Г 81
405
№2

К. Военскій.

АКТЫ,

ДОКУМЕНТЫ и МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ

исторіи 1812 года.

ТОМЪ ВТОРОЙ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія А. Ф. Штольценбурга, Моховая, ул., 37.
1911

АКТЫ,

ДОКУМЕНТЫ и МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ

ПОЛИТИЧЕСКОЙ И БЫТОВОЙ ИСТОРІИ

1812 года,

СОБРАННЫЕ И ИЗДАННЫЕ, ПО ПОРУЧЕНІЮ

Его Императорскаго Высочества

ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ

Михаила Александровича,

ПОДЪ РЕДАКЦІЕЙ

К. Военскаго.

ТОМЪ ВТОРОЙ.

Балтійская окраина въ 1812 году.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія А. Ф. Штольценбурга, Моховая 37.
1911.

З 1189

© ГПНТБ СО РАН

E 81
405
N 2

Сверено
1991 г.
232 3/81
ГПНТБ СОАН СССР
Гос.Публ.Науч.-Техн.
Библиотека

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Акты, документы и матеріалы, относящіеся къ Балтійской Окраинѣ въ 1812 году.

Отдѣлъ первый. Курляндія.

I. Акты и документы, относящіеся къ французскому управленію въ Курляндіи, съ іюля по декабрь 1812 года.

А. Указы Наполеона изъ Курляндскихъ учрежденій.

стран.

1. Указъ Областного Правленія, 1 августа 1812 г., о введеніи французскаго управленія въ Курляндіи 11
2. Постановленіе, 1 августа 1812 г., о личномъ составѣ новаго управленія. . . . 13
3. Указъ Областного Правленія, 1 августа 1812 г., объ органическомъ положеніи Курляндіи 17
4. Постановленіе Интенданта Нижней Курляндіи, отъ 3 августа 1812 г., объ особомъ управленіи Пильтенскаго Округа. 25
5. Указъ Областного Правленія, 4 августа 1812 г., съ обнародованіемъ постановленія Интенданта Нижней Курляндіи 27
6. Постановленіе курляндскихъ Интендантовъ, 4 августа 1812 года, о взиманіи государственныхъ доходовъ въ Курляндіи 29
7. Указъ Областного Правленія, 6 августа 1812 г., съ обнародованіемъ постановленія Интендантовъ отъ 4 августа 37
8. Объявленіе Дворянской коммиссіи, 6 августа 1812 г., о доставкѣ лошадей . . . 39
9. Указъ Областного Правленія о казенныкъ зданіяхъ и общественныхъ учрежденіяхъ 41
10. Указъ Курляндской Казенной Палаты, 11 августа 1812 г., объ уплатѣ казенными имѣніями арендныхъ денегъ 45
11. Указъ Областного Правленія, 26 августа 1812 г., о назначеніи французскихъ консуловъ въ Курляндіи 47
12. Указъ Областного Правленія, 31 августа 1812 г., о доставленіи въ Митаву мастеровъ-телѣжниковъ для заготовленія повозокъ для воискъ 49
13. Указъ Курляндской Казенной Палаты, 2 сентября 1812 г., о присылкѣ недоимочныхъ вѣдомостей 53
14. Указъ Областного Правленія, 4 сентября 1812 г., о наложеніи на Курляндію военной контрибуціи въ 2.000.000 рублей 55
15. Постановленіе Маршала Макдональда, 11 сентября 1812 г., объ охотѣ, ношеніи оружія и о дезертирахъ 59
16. Указъ Областного Правленія, 18 сентября 1812 г., съ обнародованіемъ постановленія Макдональда отъ 11 сентября 65
17. Указъ Областного Правленія, 18 сентября 1812 г., о военной контрибуціи и о заложникахъ 67
18. Указъ Областного Правленія, 19 сентября 1812 г., о цѣнахъ на гербовую бумагу. 71
Разныя цѣны на гербовую бумагу 73
19. Указъ изъ Смѣшаннаго Суда, 24 сентября 1812 г., о такъ называемомъ принудительномъ авансѣ на покрытіе недоимокъ по военной контрибуціи 77
20. Постановленіе Маршала Макдональда, 27 сентября 1812 г., объ обложеніи военной контрибуціей государственныхъ крестьянъ 79
21. Распоряженіе Рижскаго Военнаго Губернатора Эссена 1-го, отъ 11/23 сентября 1812 г., на имя Тайн. Сов. фонъ-Оффенберга объ упраздненіи учрежденнаго непріятелемъ управленія въ Курляндіи 83

© ГПНТБ СОАН

СТРАН.

22. Указъ Курляндскаго Губернскаго Правленія, 18/30 сентября 1812 года, о возстановленіи русскаго управленія въ Курляндіи 85
23. Указъ Областного Правленія о поставкахъ для войскъ X-го корпуса Великой Арміи 87
24. Распоряженіе Маршала Макдональда, 8 октября 1812 г., о назначеніи генерала Кампредона временнымъ Курляндскимъ Генералъ-Губернаторомъ 89
25. Указъ Областного Правленія, 13 октября 1812 г., съ обнародованіемъ распоряженія Макдональда отъ 8 октября 91
26. Указъ Областного Правленія, 15 октября 1812 г., о способахъ уплаты военной контрибуціи 93
27. Указъ Курляндской Казенной Палаты объ объявленіи казеннымъ имѣніямъ постановленія Макдональда отъ 27 сентября 1812 года 95
28. Указъ Областного Правленія, 20 октября 1812 г., объ особомъ устройствѣ Пильтенскаго Округа 97
29. Указъ Областного Правленія о назначеніи Депутатовъ отъ Дворянства въ Коммиссію о поставкахъ 99
30. Распоряженіе Областного Правленія, отъ 31 октября 1812 г., на имя Курляндскаго Губернскаго Предводителя Дворянства барона Корфа, о новомъ налогѣ на городскихъ и сельскихъ обывателей 103
Вѣдомость о взиманіи налога по полицейскимъ уѣзднымъ округамъ . . . 105
31. Объявленіе Предсѣдателя Добленскаго Гауптманскаго Суда барона Медема отъ 5 ноября 1812 г., казеннымъ имѣніямъ объ уплатѣ недоимокъ по военной контрибуціи 109
32. Постановленіе Макдональда, 8 ноября 1812 г., о квартирномъ и фуражномъ довольствіи войскъ. 111
33. Указъ Областного Правленія, 10 ноября 1812 г., съ обнародованіемъ дневнаго приказа Макдональда о порядкѣ производства военной реквизиціи 115
34. Объявленіе Предсѣдателя Добленскаго Гауптманскаго Суда, барона Медема, вотчиннымъ владѣльцамъ о назначеніи военной экзекуціи для недоимщиковъ по контрибуціи 119
35. Указъ Областного Правленія, 14 ноября 1812 г., съ обнародованіемъ постановленія Макдональда о квартирномъ и фуражномъ довольствіи войскъ 121
36. Руководство къ составленію отчета (таблицы) о состояніи казенныхъ и частныхъ имѣній Курляндіи 123
Вѣдомость для составленія отчета. 127
37. Указъ Областного Правленія, 22 ноября 1812 г., о способѣ уплаты недоимки въ 800.000 рублей, причитающейся съ Курляндіи по военной контрибуціи 129
38. Объявленіе Комитета Поручителей о принудительномъ займѣ на покрытіе дефицита по недоплаченной суммѣ (800 тысячъ рублей) военной контрибуціи . . . 133
39. Указъ Областного Правленія, 7 декабря 1812 г., объ авансовомъ взносѣ на покрытіе недоимки по уплатѣ военной контрибуціи 137
40. Указъ Областного Правленія, 9 декабря 1812 г., объ установленіи подоходнаго налога на покрытіе недоимки по уплатѣ военной контрибуціи 139
41. Указъ Областного Правленія, 11 декабря 1812 г., объ устройствѣ въ Митавѣ и Экау двухъ обозныхъ парковъ и о порядкѣ поставки подводъ и лошадей . 141
Раскладка поставки подводъ 147
42. Объявленіе Комитета Поручителей, 12 декабря 1812 г., о принятіи строжайшихъ мѣръ ко взысканію недоимокъ по контрибуціи, съ казенныхъ крестьянъ . 149
43. Указъ Областного Правленія, 11 сентября 1812 года, о порядкѣ взиманія военной контрибуціи 151
44. Указъ Областного Правленія, 21 сентября 1812 года, объ освобожденіи Почтмейстеровъ отъ военнаго постоя и фуражныхъ повинностей 161
45. Указъ Курляндской Казенной Палаты, 26 сентября 1812 года, объ освобожденіи государственныхъ крестьянъ отъ военной контрибуціи 163
46. Указъ Областнаго Правленія, 3 ноября 1812 года, о доставленіи Гауптманскими судами списковъ казенныхъ имѣній 165
47. Указъ Областного Правленія, 3 декабря 1812 года, съ подтвержденіемъ Указа 3 ноября 167
48. Указъ Областного Правленія, 8 декабря 1812 года, объ опредѣленіи штатной должности третьяго Асессора при Гауптманскихъ судахъ. 169

Б. Распоряженія Прусскихъ военныхъ властей въ Митавѣ, въ 1812 году.

1. Объявленіе Командующаго Прусскимъ корпусомъ, генерала фонъ-Граверта, отъ 13/25 іюля 1812 г., о повиновеніи крестьянъ помѣщикамъ 173

СТРАН.

2. Объявленіе Митавскаго Комитета по военной реквизиціи 11/23 іюля 1812 г. . . . 175
3. Объявленіе Прусскаго Комендантскаго Управленія, 14/26 іюля 1812 г., о свѣдѣніяхъ, доставляемыхъ мѣстной полиціей 177
4. Объявленіе Прусскаго Комендантскаго Управленія, 13/25 іюля 1812 г., о курсѣ прусской монеты въ Курляндіи 179
5. Прусскаго Коменданта, отъ 15/27 7 іюля 1812 г., о квартирномъ и столовомъ довольствіи офицеровъ и солдатъ 181
6. Митавскаго Полицейскаго Управленія, 15/27 іюля 1812 г., о запрещеніи производить покупки у солдатъ 183
7 Прусскаго Коменданта маіора фонъ-Бота, 18/30 іюля 1812 г., объ исполненіи жителями Митавы военной реквизиціи лишь по требованію уполномоченныхъ властей 185
8. Маіора фонъ-Бота, 1/13 августа 1812 г., съ опредѣленіемъ правилъ квартирной повинности 187
9. Митавскаго гражданскаго Комитета по военной реквизиціи, 13/25 августа 1812 г., о доставленіи жителями Митавы постельныхъ принадлежностей для госпиталей 189
10. Маіора фонъ-Бота, 15/27 августа 1812 года, о разборѣ дѣлъ, возникшихъ между домовладѣльцами и квартирантами. 191
11. Маіора фонъ-Бота, 19 Августа (1 сентября) 1812 г., о мѣрахъ и вѣсахъ . . . . —
12. Митавскаго Квартирнаго Комитета, 2/14 сентября 1812 г., о размѣщеніи войскъ при чрезвычайныхъ постояхъ 193
13. Генералъ-Кригскоммиссара Прусской арміи, 20 сентября (2 октября) 1812 г., объ уборкѣ труповъ на мѣстахъ сраженій, о доставленіи оставшагося оружія и о приводѣ въ управленіе скрывающихся непріятельскихъ солдатъ 195
14. Командующаго Прусскимъ корпусомъ, генерала Іорка, отъ 20 сентября (2 октября) 1812 г., о возстановленіи французскаго управленія въ Курляндіи . . . 197

В. Изъ бумагъ Георга фонъ-Энгельгардта, бывшаго въ 1812 году Прокуроромъ Областного Правленія въ Митавѣ.

I. Возваніе Курляндскаго Губернатора Сиверса къ жителямъ Митавы, 8/20 іюля 1812 года 201
II. Обращеніе Курляндскаго Губернатора Сиверса къ вступающему непріятелю, 8/20 іюля 1812 года . . . . . —
III. Письмо барона Корфа и Т. С. фонъ Оффенберга на имя г. фонъ-Энгельгардта, 20 сентября (2 октября) 1812 года, съ предложеніемъ сохранить за собою должность Прокурора. 203
IV. Отношеніе Прокурора фонъ-Энгельгардта въ Областное Правленіе, 14/26 ноября 1812 года, о назначеніи Исполнительной Комиссіи для избранія опекуновъ секвестрованныхъ имѣній 207
V. Записка Энгельгардта, представленная въ Областное Правленіе, 14/26 ноября 1812 года объ отношеніяхъ Правительства къ казеннымъ арендаторамъ . . .
VI. Письмо Предводителя Дворянства барона Корфа, 16/28 ноября 1812 года, на имя прокурора фонъ-Энгельгардта. 211
VII. Записка Прокурора фонъ-Энгельгардта, представленная Областному Правленію, о способѣ взиманія контрибуціи для облегченія мѣстнаго населенія . . . . . —
VIII. Записка г. фонъ-Энгельгардта, представленная Областному Правленію, 8 декабря 1812 года, о сложеніи имъ съ себя должности Прокурора. 212

II. Акты, документы и матеріалы, относящіеся къ распоряженіямъ Русскаго Правительства въ Курляндіи, въ 1812 году.

1. Отношеніе Военнаго Министра Барклая-де-Толли, 12 іюня 1812 года, на имя Рижскаго Военнаго Губернатора Эссена 1-го, о сформированіи въ Курляндіи корпуса стрѣлковъ. 225
2. Всеподданнѣйшій Докладъ Министра внутреннихъ дѣлъ, 20 іюля 1812 года, о положеніи дѣлъ въ Курляндіи, Лифляндіи и Литвѣ 225
3. Выписка изъ журнала комитета Министровъ, 21 сентября 1812 года, о дѣйствіяхъ курляндскихъ дворянъ, графа Медема и барона Корфа, во время занятія Курляндіи непріятелемъ 226
4. Указъ Курляндскаго Губернскаго Правленія, 8/20 декабря 1812 года, объ оставленіи Митавы непріятелемъ и о возстановленіи законнаго Правительства въ губерніи. 229

© ГПБ СПбАН

СТРАН.

5. Воззваніе Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора, маркиза Паулуччи, къ жителямъ Курляндіи 9/21 декабря 1812 года 231
6. Высочайшій указъ на имя маркиза Паулуччи, 31 декабря 1812 года, о прощеніи курляндскихъ жителей, вступившихъ въ отправленіе должностей, порученныхъ непріятелемъ. 233
7. Записка Ст. Сов. Дидерихса о дѣйствіяхъ жителей Курляндской губерніи въ 1812 году и по изгнаніи непріятельскихъ войскъ изъ предѣловъ Имперіи . . 235
8. Рапортъ Курляндскаго Губернатора Сиверса Министру Полиціи Балашову, 9 іюля 1812 г., о выѣздѣ его изъ Митавы по случаю приближенія непріятеля 447
9. Донесеніе маркиза Паулуччи Балашову, 9 декабря 1812 г., о лицахъ, служившихъ непріятелю въ Курляндіи 448
10. Всеподданнѣйшій рапортъ Курляндскаго Губернатора Сиверса, 9 декабря 1812 года, о занятіи Митавы русскими войсками и о судьбѣ лицъ, служившихъ непріятелю. 451
11. Письмо Интенданта Верхней Курляндіи Юлія де-Шамбодуэна на имя Совѣтника Курляндской Казенной Палаты Шёппингка, отъ 29 іюля 1812 года . . . . . —
12. Письмо Курляндскаго Губернскаго Предводителя Дворянства, барона Корфа, на имя Министра Полиціи Балашова, 10 декабря 1812 года, о прощеніи лицъ, служившихъ непріятелю 453
13. Письмо дочери Курляндскаго Гражд. Губернатора Сиверса, Генріетты Сиверсъ, на имя графини Каролины Хрептовичъ, изъ Митавы, 7 января 1813 г. 455
14. Отношеніе Министра Полиціи Балашова, 1 января 1813 года, на имя маркиза Паулуччи, о прощеніи курляндскихъ чиновниковъ, посаженныхъ въ крѣпость . 457

Отдѣлъ второй. Лифляндія.

Документы, относящіеся къ исторіи Лифляндскаго Ополченія въ 1812 году.

А. Лифляндское дворянство и его Ополченіе въ 1812 году, по отзывамъ Начальника Ополченія, Тайнаго Совѣтника Ѳ. Ѳ. Сиверса.

1. Высочайшій рескриптъ 23 августа 1812 года на имя Рижскаго Военнаго Губернатора, генералъ-лейтенанта Эссена 1-го, о назначеніи Курляндскаго Гражданскаго Губернатора Тайнаго Совѣтника Сиверса Начальникомъ Лифляндскаго ополченія 261
2. Воззваніе Тайнаго Совѣтника Сиверса къ Лифляндскому дворянству . . . . . —
3. Представленіе Лифляндской Ландротской Коллегіи Рижскому Военному Губернатору, Генералъ-Лейтенанту и Кавалеру Эссену 1, 12 октября 1812 года . . . 263
4. Рапортъ Тайнаго Совѣтника Сиверса Рижскому Военному Губернатору съ возраженіями на представленіе Лифляндской Ландратской Коллегіи 264
5. Рапортъ Рижскому Военному Губернатору и Главнокомандующему Маркизу Паулуччи Курляндскаго Гражданскаго Губернатора, Тайнаго Совѣтника Сиверса, 4 ноября 1812 года, о состояніи Лифляндскаго Ополченія 267
6. Рапортъ Курляндскаго Гражданскаго Губернатора Рижскому Военному Губернатору, Генералъ-Адъютанту Маркизу Паулуччи, 9 ноября 1812 года, о плѣненіи непріятелемъ эскадрона Лифляндскаго Казачьяго полка подъ Фридрихштадтомъ . . . . . —
7. Отношеніе Начальника Лифляндскаго Ополченія, Тайнаго Совѣтника Сиверса, къ Генералъ-Лейтенанту Левизу, 18 ноября 1812 года, о бѣдственномъ положеніи ратниковъ Ополченія 268
8. Отношеніе Рижскаго Военнаго Губернатора, Генералъ-Адъютанта, Маркиза Паулуччи, къ Курляндскому Гражданскому Губернатору, Тайному Совѣтнику Сиверсу, 4 декабря 1812 года, о продовольствованіи Лифляндскаго казачьяго полка . . . . . —
9. Рапортъ шефа Лифляндскаго казачьяго полка, Тайнаго Совѣтника Сиверса, Рижскому Военному Губернатору, Генералъ-Адъютанту Маркизу Паулуччи, 9 января 1813 года, о состояніи Лифляндскаго казачьяго полка 269
10. Рапортъ Курляндскаго Гражданскаго Губернатора, Тайнаго Совѣтника Сиверса, 11 января 1813 года, на имя маркиза Паулуччи, о состояніи Лифляндскаго казачьяго полка . . . . . —

СТРАН.

11. Отношеніе Курляндскаго Гражданскаго Губернатора, Тайнаго Совѣтника Сиверса, къ Рижскому Коменданту, Генералъ-Лейтенанту Эмме, 22 января 1813 года, о состояніи Лифляндскаго казачьяго полка 271
12. Отношеніе Курляндскаго Гражданскаго Губернатора, Тайнаго Совѣтника Сиверса, къ Лифляндскому Гражданскому Губернатору, Дѣйствительному Статскому Совѣтнику Дюгамелю, 31 января 1813 года, о дѣятельности Лифляндскаго дворянства. 272
13. Рапортъ Тайнаго Совѣтника Сиверса Рижскому Военному Губернатору маркизу Паулуччи, 18 февраля 1813 года, о возмѣщеніи расходовъ по уплаченнымъ имъ на Ополченіе суммамъ 273
14. Всеподданнѣйшее донесеніе Тайнаго Совѣтника Ѳ. Ѳ. Сиверса, 28 октября 1813 года, о Лифляндскомъ Ополченіи и Лифляндскомъ казачьемъ полку . . —
15. Историческое изложеніе происшествій и обстоятельствъ, относящихся къ составленію Лифляндскаго Ополченія и Лифляндскаго казачьяго полка по день его расформированія 275

Б. Снабженіе Лифляндскаго Ополченія оружіемъ, аммуниціей и вещевымъ довольствіемъ.

1. Письмо Рижскаго Военнаго Губернатора Генералъ-Лейтенанта Эссена 1-го, отъ 27 іюля 1812 года, на имя С.-Петербургскаго Генералъ-Губернатора Вязмитинова о снабженіи оружіемъ Лифляндскаго Ополченія 285
2. Рапортъ Инспектора всей артиллеріи бар. Меллеръ-Закомельскаго, 5 августа 1812 года, на имя Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Князя Горчакова 1, о количествѣ сабель и пистолетовъ, имѣющихся на лицо въ разныхъ арсеналахъ 286
3. Докладъ Артиллерійскаго Департамента Управляющему Военнымъ Министерствомъ, 7 августа 1812 года, о расходахъ на вооруженіе корпуса стрѣлковъ . . . . . —
4. Отношеніе Инспектора всей артиллеріи, барона Меллера-Закомельскаго, Генералъ-Лейтенанту Эссену 1, 25 августа 1812 года, объ уплатѣ Лифляндскимъ дворянствомъ денегъ за оружіе и вещи, отпущенныя для корпуса вольныхъ стрѣлковъ 287
5. Записка графа Аракчеева, 28 августа 1812 года, на имя Управляющаго Военнымъ Министерствомъ по вопросу о снабженіи Лифляндскаго Ополченія сѣдлами и пистолетами. . . . . —
6. Записка Управляющаго Военнымъ Министерствомъ, князя Горчакова 1-го, графу Аракчееву, отъ 29 августа 1812 года, о числѣ имѣющихся пистолетовъ и сѣделъ 288
7. Справка о количествѣ пистолетовъ, имѣюшихся на лицо въ Петербургскомъ Арсеналѣ и ожидаемыхъ къ поступленію . . . . . —
8. Высочайшій рескриптъ на имя Управляющаго Военнымъ Министерствомъ отъ 1 сентября 1812 года, о доставленіи Лифляндскому Ополченію потребнаго количества сѣделъ и пистолетовъ 289
9. Отношеніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ къ Генералъ-Лейтенанту Эссену 1, отъ 2 сентября 1812 года, о снабженіи Лифляндскаго ополченія сѣдлами и потниками . . . . . —
10. Предписаніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ, отъ 2 Сентября 1812 года Коммисаріатскому Департаменту объ отправкѣ для Лифляндскаго Ополченія сѣделъ и потниковъ 290
11. Именной Высочайшій Указъ, отъ 3 сентября 1812 года, на имя Генералъ-Лейтенанта Эссена 1, о наборѣ, въ уѣздахъ Дерптскомъ и Перновскомъ 200 стрѣлковъ . . . . . —
12. Предписаніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Артиллерійскому Департаменту, отъ 4 сентября 1812 года, о немедленномъ доставленіи для Лифляндскаго Ополченія пистолетовъ 291
13. Докладъ Артиллерійскаго Департамента Управляющему Военнымъ Министерствомъ, отъ 28 сентября 1812 года, объ отправленіи въ Риту для Лифляндскаго Ополченія 500 паръ пистолетовъ . . . . . —
14. Предписаніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Артиллерійскому Департаменту, отъ 10 октября 1812 года, по вопросу на чей счетъ отнести расходы по отпуску вещей для Лифляндскаго Ополченія и Россійско-Германскаго Легіона . . . . . —
15. Докладъ Артиллерійскаго Департамента, 25 октября 1812 года, о доставленіи для Лифляндскаго Ополченія 500 паръ пистолетовъ 292

СОБСТВЕННОСТЬ

СТРАН.

16. Рапортъ Генералъ-Адъютанта Маркиза Паулуччи, Управляющему Военнымъ Министерствомъ, отъ 12 ноября 1812 года объ отпускѣ сабель для Лифляндскаго Ополченія . . . . . —
17. Отношеніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Маркизу Паулуччи, 18 ноября 1812 года, о доставленіи сабель для Лифляндскаго Ополченія 293
18. Рапортъ Маркиза Паулуччи Управляющему Военнымъ Министерствомъ, 29 ноября 1812 года, о состояніи Лифляндскаго Ополченія . . . . . —
19. Отношеніе Общей Канцеляріи Военнаго Министерства, 10 декабря 1812 г., въ Артиллерійскій Департаментъ о количествѣ имѣющихся на лицо сабель . . . 295
20. Отношеніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Маркизу Паулуччи, 11 декабря 1812 года, для отпуска сабель для Лифляндскаго Ополченія . . . . . —
21. Рапортъ Рижскаго коменданта, Генералъ-Лейтенанта Эмме, на имя Маркиза Паулуччи, 26 января 1813 года, о плачевномъ состояніи Лифляндскаго Ополченія . . . . . —
22. Всеподданнѣйшій рапортъ Маргиза Паулуччи, 18 февраля 1813 г., по поводу расформированія Лифляндскаго казачьяго полка. 296
23. Рапортъ Маркиза Паулуччи Управляющему Военнымъ Министерствомъ, 2 марта 1813 года, о расформированіи Лифляндскаго казачьяго полка 299
24. Отношеніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Маркизу Паулуччи, отъ 23 марта 1813 года, съ объявленіемъ Высочайшаго повелѣнія о расформированія Лифляндскаго Ополченія 301
25. Отношеніе Общей Канцеляріи Военнаго Министерства въ Артиллерійскій Департаментъ, 19 апрѣля 1813 г., о возвращеніи оружія въ Коммисаріатское вѣдомство 302

B. Столкновеніе Дерптскихъ студентовъ съ офицерами Лифляндскаго казачьяго полка (1812 года).

1. Донесеніе Попечителя Дерптскаго Учебнаго Округа, Генералъ-Лейтенанта Клингера, Министру Народнаго Просвѣщенія графу Разумовскому, 21 ноября 1812 года, о столкновеніи студентовъ съ офицерами 305
2. Всеподданнѣйшій докладъ Министра Народнаго Просвѣщенія, 25 ноября 1812 г., о происшествіи 10 ноября 308
3. Министръ Народнаго Просвѣщенія Рижскому Военному Губернатору, Генералъ-Адъютанту маркизу Паулуччи, 28 ноября 1812 года, съ объявленіемъ Высочайшаго повелѣнія о разслѣдованіи дѣла. 311
4. Министръ Народнаго Просвѣщенія Попечителю Дерптскаго Учебнаго Округа, 28 ноября 1812 года, съ объявленіемъ Высочайшаго повелѣнія . . . . . —
5. Маркизъ Паулуччи графу Разумовскому, 7 декабря 1812 года, о необходимости преданія суду всѣхъ виновниковъ столкновенія. 312
6. Представленіе Совѣта Дерптскаго Университета Попечителю Округа, 29 марта 1813 года, о произведенномъ по этому дѣлу дознаніи и объ исходатайствованіи Высочайшаго благоволенія студентамъ . . . . . —
7. Донесеніе Попечителя Округа Министру Народнаго Просвѣщенія, 11 апрѣля 1813 года, съ представленіемъ разъясненія Ректора Паррота по этому дѣлу . 314
8. Министръ Народнаго Просвѣщенія Попечителю Округа, 19 апрѣля 1813 года, о невозможности изходатайствовать Высочайшее благоволеніе студентамъ . . . 317
9. Маркизъ Паулуччи графу Разумовскому, 27 іюня 1812 года, о результатѣ произведеннаго разслѣдованія, о наказаніи виновныхъ и о духѣ Дерптскаго Университета 318
10. Маркизъ Паулуччи Управляющему Военнымъ Министерствомъ князю Горчакову 1, 6 іюля 1813 года, съ увѣдомленіемъ о приговорѣ полевого Аудиторіата . . . 321
11. Министръ Народнаго Просвѣщенія Попечителю Дерптскато Округа, 11 іюля 1813 года, о наложенномъ имъ наказаніи на виновныхъ студентовъ и о необходимости принятія болѣе строгихъ мѣръ по отношенію студенчества . . 323
12. Графъ Разумовскій маркизу Паулуччи, 11 іюля 1813 года, о наложенномъ имъ наказаніи на студентовъ 326
13. Князь Горчаковъ графу Разумовскому, 29 іюля 1813 года, съ представленіемъ копіи съ донесенія маркиза Паулуччи . . . . . —
14. Графъ Разумовскій князю Горчакову, 7 августа 1813 года, о наказаніи студентовъ 327

Отдѣлъ третій.

Матеріалы для исторіи Таурогенской Конвенціи 18 (30) декабря 1812 года.

I. Переписка Маркиза Паулуччи съ Императоромъ Александромъ, Прусскимъ генераломъ Іоркомъ и др. лицами, съ ноября 1812 года, по январь 1813 года.

СТРАН.

1. Письмо генерала Маркиза Паулуччи на имя командующаго Прусскими войсками въ Курляндіи, генералъ-лейтенанта Іорка, отъ 2 (14) ноября 1812 года 331
2. Рапортъ маркиза Паулуччи Императору Александру, отъ 6 (18) ноября 1812 г. . 333
3. Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи изъ Митавы, 8 (20) ноября 1812 года . . . 335
4. Всеподданнѣйшій рапортъ маркиза Паулуччи Императору Александру, отъ 10 (22) ноября 1812 года 337
5. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 14 (26) ноября 1812 года . . . . . —
6. Маркизъ Паулуччи генералу отъ кавалеріи гр. Витгенштейну, 16 ноября 1812 г. 341
7. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 19 ноября (1 декабря) 1812 года . . . . . —
8. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 20 ноября (2 декабря) 1812 года . . 345
9. Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, 23 ноября (5 декабря) 1812 года . . . . . —
10. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 25 ноября (7 декабря) 1812 года . . 347
11. Маркизъ Паулуччи генералъ-лейтенанту Іорку, 25 ноября (7 декабря) 1812 года . 349
12. Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, 26 ноября (8 декабря) 1812 года 351
13. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 29 ноября (11 декабря) 1812 года 353
14. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 30 ноября (12 декабря) 1812 года . 361
15. Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи изъ Митавы, 4 (16) декабря 1812 года. . . . 363
16. Маркизъ Паулуччи Императору Александру 5 (17 декабря) 1812 года 367
17. Маркизъ Паулуччи Императору Александру 5 (17) декабря 1812 года . . . . . —
18. Рескриптъ Императора Александра маркизу Паулуччи отъ 6 декабря 1812 года . 369
19. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 7 (19) декабря 1812 года 371
20. Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, Митава, 8 (20) декабря 1812 года) 373
21. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 9 (21) декабря 1812 года 375
22. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 10 (22) декабря 1812 года . . . . . —
23. Маіоръ Зейдлицъ маркизу Паулуччи, 15 (27) декабря 1812 года 381
24. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, изъ Доблѣна, 16 (28) декабря 1812 года . . 383
25. Маркизъ Паулуччи Императору Александру I, изъ Мемеля, 16 декабря 1812 года. 385
26. Графъ Дона маркизу Паулуччи, изъ Ворни, 16 декабря 1812 года 887
27. Генералъ Іоркъ Маркизу Паулуччи, изъ Таурогена, 17 (29) декабря 1812 года . 389
28. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, Мемель, 18 (30) декабря 1812 года . 391
29. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 19 (31) декабря 1812 года . . . . . —
30. Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, Полангенъ, 1 января 1813 года 393
31. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 21 декабря 1812 года 395
32. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 21 декабря 1812 года 397
33. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 22 декабря 1812 года 399
34. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 27 декабря 1812 года, о недостаткахъ заключенной Дибичемъ конвенціи и о значеніи г. Мемеля для Россіи . . . 401
35. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 28 декабря 1812 года 403
36. Маркизъ Паулуччи князю Кутузову-Смоленскому, 30 декабря 1812 года 405
37. Маркизъ Паулуччи графу Витгенштейну, 3 (15) января 1813 года . . . . . —

II Документы Военно-Ученаго Архива, относящіеся къ Таурогенской Конвенціи.

1. Маршалъ Макдональдъ герцогу Бассано, Штальгенъ, 10 декабря (28 ноября) 1812 года 411
2. Маркизъ Паулуччи, графу Витгенштейну, Рига, [illegible] декабря 1812 года, о положеніи корпуса Макдональда 413
3. Рапортъ маркиза Паулуччи главнокомандующему всѣми арміями Свѣтлѣйшему князю Кутузову-Смоленскому, Рига, 7/19 декабря 1812 года 415
4. Рапортъ маркиза Паулуччи Свѣтлѣйшему князю Кутузову, Митава, 9/21 декабря 1812 года 416

СОЛТВОСТРАН

СТРАН.

5. Рапортъ графа Витгештейна Свѣтлѣйшему князю Кутузову, д. Гелгутъ, 14 декабря 1812 года 417
6. Приказъ Витгенштейна по Корпусамъ передъ вступленіемъ войскъ въ Пруссію. Мыза Червонный Дворъ, декабря 1812 года 418
7. Воззваніе къ жителямъ Пруссіи 421
8. Рапортъ Витгенштейна князю Кутузову, мыза Гернескуль, 19 декабря 1812 года. 422
9. Рапортъ Генералъ-Адъютанта П. В. Голенищева-Кутузова графу Витгенштейну, изъ д. Гутгалленъ, 19 декабря 1812 года, объ отдѣленіи всѣхъ Пруссаковъ отъ Макдональда 423
10. Текстъ Конвенціи, заключенной между Дибичемъ и Іоркомъ, 18 (30) декабря 1812 года, въ Пошеруненской мельницѣ, близъ Таурогена 452
11. Рапортъ Витгенштейна Кутузову о рѣшеніи Іорка дѣйствовать совмѣстно съ русскими, изъ Вѣлижа, 26 декабря 1812 года 428
12. Воззваніе къ Нѣмецкому народу. 429

III. Переписка генерала Іорка съ Прусскимъ Королемъ, маршаломъ Макдональдомъ и ген. Массенбахомъ 18 (30) Декабря 1812 года.

1. Генералъ Іоркъ генералу Массенбаху о заключеніи Конвенціи съ Русскими . . 433
2. Отвѣтъ Массенбаха Іорку 433
3. Генералъ Іоркъ Королю Прусскому о заключеніи Таурогенской Конвенціи . . . 435
4. Генералъ Іоркъ маршалу Макдональду о заключеніи Конвенціи съ Дибичемъ . . 435
5. Генералъ Массенбахъ маршалу Макдональду о присоединеніи его къ Іорку . . 437
6. Генералъ Іоркъ Королю Прусскому, Тильзитъ, 3 января 1813 года (22 декабря 1812 года) 439

Отдѣлъ четвертый.

Дѣйствіе флота въ Прибалтійскомъ краѣ въ 1812 году.

А. Рапорты Главнаго Командира Рижскаго порта, Вице-Адмирала Шешукова, Министру Морскихъ Военныхъ силъ, Маркизу Траверсе 463 485
Б. Рапорты Начальствующаго гребнымъ флотомъ, Контръ-Адмирала фонъ Моллера, Министру Морскихъ Военныхъ силъ, Маркизу Траверсе 487 510
В. Всеподданнѣйшія донесенія Главнаго Командира Ревельскаго порта, Вице-Адмирала Сенявина, и рапорты др. лицъ . . . . . 511—520
Г. Разные документы о награжденіи участниковъ морскихъ сраженій въ 1812 г. . 521—523
Д. О наложеніи амбарго на иностранныя суда, находящіяся въ Рижскомъ портѣ. 529—531
Е. О прибывшихъ въ Кронштадтъ Прусскихъ офицерахъ, не пожелавшихъ сражаться противъ Россіи . . . . . 533—536
Ж. О флотскихъ офицерахъ, изъявившихъ желаніе отличить себя въ полѣ . . . 537—540
З. О выдачѣ прогонныхъ денегъ флотскимъ генераламъ, штабъ и оберъ-офицерамъ изъ Англичанъ, вновь принятымъ на русскую службу . . . . . 541—546

Фототипическіе и цинкографическіе снимки съ документовъ.

Стр.

1. Карта Рижскаго залива, Лифляндской и Курляндской губерній, въ которыхъ происходили военныя дѣйствія въ 1812 году . . . . . 2—3
2. Указъ Наполеона I изъ Областного Правленія Герцогства Курляндскаго, 1 Августа 1812 г., за № 1, о введеніи Французскаго управленія въ Курляндіи 10—11
3. Постановленіе Курляндскихъ Интендантовъ, де Шамбодуэна и де Монтиньи, о личномъ составѣ новаго управленія, 1 Августа. 1812 г. . . . . 12—13
4. Постановленіе Макдональда, 11 Сентября 1812 г., объ охотѣ и правѣ ношенія оружія . . . . . 58—59
5. Указъ Наполеона I изъ Курдяндскаго Областного Правленія, 15 Октября 1812 г., о взиманіи военной контрибуціи съ государственныхъ крестьянъ 92—93
6. Указъ Наполеона I изъ Курлурляндекаго Областного Правленія на Нѣмѣцкомъ и Латышскомъ языкахъ . . . . . 114—115
7. Объявленіе Прусскаго генерала Граверта, $^{13}/_{25}$ Іюля 1812 г., о повиновеніи крестьянъ помѣщикамъ . . . . . 172—173
8. Воззваніе Курляндскаго Губернатора Сиверса, $^{8}/_{20}$ Іюля 1812 г., къ жителямъ Митавы и къ наступающему непріятелю . . . . . 200—201
9. Воззваніе маркиза Паулуччи къ жителямъ Курляндіи, 9 Декабря 1812 г. 230—231
10. Текстъ Таурогенской Конвенціи, заключенной $^{18}/_{30}$ Декабря 1812 г. между ген. маіоромъ И. И. Дибичемъ и Прусскимъ генераломъ Іоркомъ . . . . 424—425

© ГПИБ СОРАН

ИСТОЧНИКИ.

I. Архивные документы и матеріалы.

1. Архивъ Курляндскаго Губернскаго Правленія въ Митавѣ. Дѣла 1812 года (въ особой связкѣ).
2. Архивъ Министерства Народнаго Просвѣщенія. Дѣло 1812 г. № 1625, К. 119.
3. Архивъ б. Министерства Полиціи. 1812 и 1813 г.г.
4. Военно-Ученый Архивъ.
5. Щорсовскій Архивъ. гр. К. А. Хрептовича-Бутенова
6. Библіотека Главнаго и Генеральнаго Штаба.

II. Печатные источники, которыми пользовался авторъ, при составленіи предисловія.

1. Сборникъ матеріаловъ по исторіи Прибалтійскаго Края. Рига 1876—1882. 4 т. 4о.
2. Чешихинъ. Краткая исторія Прибалтійскаго Края. Рига 1884.
3. Военскій. Очерки Курляндской старины. Спб. 1896.
4. Щебальскій. Князь Меньшиковъ и гр. Морицъ Саксонскій въ Курляндіи. 1726—1727 Спб. 1868.
5. Фонъ-Бурзи. Военное обозрѣніе Курляндской губ. СП-бургъ. 1861.
6. Mirbach. Briefe aus und nach Kurland. Mitau 1846. 2 Bde.
7. Kruse. Kurland unter den Herzögen. Mitau, 1833. 2 Bde.
8. Gutzeit. Riga im Kriegsjahre 1812. Riga, 1882.
9. Eckardt. Riga im Jahre 1812. Riga 1882.
10. Droyzen. Das Leben des Feldmarschalls Grafen Jork von Wartenburg. Leipzig 1868. I. 206—302.
11. Eckardt. Jork und Paulucci. Aktenstücke und Beiträge zur Geschichte der Convention von Tauroggen. Leipzig 1865.
12. Seydlitz. Tagebuch des K. Preussischen Armeecorps im Feldzuge 1812. Berlin 1823. 2 Bde.
13. Souvenirs du Maréchal Macdonald, duc de Tarente. Paris (Plon) 1892.
14. Bernhardi. Denkwürdigkeiten aus dem Leben des Grafen von Toll. Leipzig, 1856. IIr Band.
15. Röder. Der Kriegszug Napoleons gegen Russland im Jahre 1812. Leipzig, 1848.
16. Engelhardt. Etwas über Kurlands Betragen während der feindlichen Occupation. Mitau 1813.
17. Schwarz. Leben des Generals Carl von Clausewitz. Berlin, 1878. 2 Bde.
18. Clausewitz. Hinterlassene Werke. Berlin, 1863. Band VII.
19. Clausewitz. La campagne de 1812 in Russie. Trad. par Bégouin. Paris, 1900.
20. Voigt. Geschichte des sogenannten Tugend-Bundes. Berlin, 1850.
21. Seraphim. Der Feldzug in Kurland 1812. Riga 1910. B. M.
22. Andrees. Der Einflusz des Flügeladjut. von Wrangel auf die Convention von Tauroggen. Berlin. 1907.
23. Wilkens. Friedrich-Wilhelm III und die Convention von Tauroggen. Berlin,1909.
24. Voss. Die Convention von Tauroggen. Berlin 1910.
25. Die Theilnahme des Preussischen Hülfscorps an dem Feldzuge gegen Russland im Jahre 1812. Kriegsgeschichtliche Einzelschriften herausgegeben vom Groszen Generalstabe. Berlin 1898. Heft 24.
26. Schlippenbach. Erinnerungen von einer Reise nach St. Petersburg im Jahre 1814. Hamburg 1818.
27. Schoeler. Der Feldzug in Kurland 1812, nach den Tagebüchern und Briefen des Leutnants Julius von Hartwig. Berlin, 1910.
28. Тимченко-Рубанъ. Рига и Рижскій отрядъ въ Октябрѣ—Декабрѣ 1812 года. В. С. 1906. I.
29. Записки морского офицера, въ продолженіи кампаніи на Средиземномъ морѣ, подъ начальствомъ Вице-Адмирала Д. Н. Синявина. 1805—1810. СПбургъ 1819. 4 т.
30. Беклемишевъ. Значеніе Фран-Масонства для флота. „Море“ 1907. № 11, 12.
31. Соколовская. О масонствѣ въ прежнемъ Русскомъ флотѣ. Спб. 1907.
32. Извѣстія о военныхъ дѣйствіяхъ Россійской арміи въ 1812 г. С.-Петербургъ 1813.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

I.

Прошлое Курляндіи.—Орденскія времена.—Подчиненіе Польшѣ.—Династія Кеттлеровъ.—Герцогъ Яковъ и золотой періодъ Курляндской исторіи.—Двукратное посѣщеніе Петромъ Курляндіи. — Договоръ о марьяжѣ. — Эрнстъ Іоаннъ Бирон. — Междуцарствіе.—Герцогъ Карлъ Саксонскій.—Петръ Бирон.—Раздѣлъ Польши и присоединеніе Курляндіи къ Россіи.—1812-й годъ.—Оккупація Курляндской губерніи.—Французское гражданское управленіе.—Областное Правленіе Герцогства Курляндскаго.—Наполеоновскіе Интенданты.—Наложеніе контрибуціи.—Французскіе Указы и распоряженія. — Возстановленіе русскаго управленія.—Лифляндія въ 1812 году.—Ополченіе и Лифляндскій казачій полкъ.—Расформированіе Лифляндскаго Ополченія. - Маркизъ Паулуччи и Дерптскіе студенты.

Взаимныя отношенія между Курляндіей и Россіей исторически сложились совершенно иначе, чѣмъ на русско-польской окраинѣ. Основаніе герцогства Курляндскаго относится ко второй половинѣ XVI вѣка. До этого историческаго момента существованіе маленькаго государства не было закрѣплено никакими актами и договорами. Прибалтійскій край, какъ и Литва, сталъ ареной просвѣтительной дѣятельности католическихъ миссіонеровъ, которыхъ впослѣдствіи, при сопротивленіи язычниковъ, поддерживали основанные, съ благословленія папы, рыцарскіе ордена: Тевтонскій и Ливонскій.

Рыцари строили укрѣпленные замки, и земли вокругъ нихъ считали своею собственностью. Литва сумѣла сохранить свою самостоятельность и продолжительной, тяжкой борьбой съ крестоносцами, остановила ихъ движеніе на востокъ. Напротивъ, Прибалтійскій край и особенно область, составившая впослѣдствіи герцогство Курляндское, подпали подъ владычество Ливонскаго ордена и пришлецы германской крови стали господами туземныхъ племенъ,

Замѣчательно, что и Литва и Курляндія обратились къ помощи Польши, но договоры съ нею носятъ совершенно различный характеръ. Литва объединилась съ Польшой въ одно государство, оберегая себя отъ иноземнаго завоеванія и подверглась лишь позднѣе ополяченію. Напротивъ, Курляндія вошла въ договоръ съ Варшавой не отъ лица мѣстнаго населенія, а отъ имени тѣхъ же рыцарей завоевателей.

© ГПИБ СПбРАН

Въ 1561 году послѣдній магистръ Ливонскаго Ордена, Готгардъ Кеттлеръ, резиденція котораго находилась въ укрѣпленномъ Митавскомъ замкѣ, будучи не въ силахъ продолжать самостоятельную борьбу съ многочисленными врагами, обратился за поддержкой къ польскому королю, Сигизмунду - Августу. Въ Вильнѣ, 26 Ноября 1561 года, былъ подписанъ договоръ, въ силу котораго Орденъ былъ упраздненъ, а Готгардъ Кеттлеръ возведенъ въ наслѣдственные герцоги Курляндіи и Семигаліи (Curlandiae et Semigalliae Dux). Само герцогство обращено въ полсамостоятельное государство, въ вассальной зависимости отъ Польши. Договоръ этотъ, извѣстный подъ именемъ Pacta Subjectionis, т. е. „условія подчиненія“ *), устанавливалъ отношенія герцога къ его сюзерену, Королю Польскому, съ чисто политической стороны, что, въ общемъ, не мѣшало самобытному развитію Курляндіи, культурному и экономическому.

Судьбы польскаго королевства, такимъ образомъ, не могли существенно вліять на внутреннюю жизнь герцогства и лишь съ послѣднимъ раздѣломъ Польши, въ 1795 году, Курляндія, оставшись безъ верховнаго покровительства, естественно обратилась къ могущественной сосѣдней державѣ Россіи, къ которой и была присоединена уже въ качествѣ курляндской губерніи.

И дѣйствительно, въ теченіи 250 лѣтъ своего существованія, курляндское герцогство занято исключительно внутренними усовершенствованіями, развитіемъ гражданскаго строя и обогащеніемъ страны. Ареной военныхъ дѣйствій между Россіей, Швеціей и Польшей и борьбы политическихъ партій оно является лишь противъ своей воли, благодаря преимущественно своему географическому положенію, но старается держаться въ сторонѣ отъ общей европейской политики, сознавая свою слабость и заботясь лишь о сохраненіи своей культурной независимости.

Впрочемъ, въ исторіи Курляндіи можно отмѣтить моментъ, когда герцогство пріобрѣтаетъ почти самостоятельное политическое значеніе и стремится стать европейской державой. Эта золотая эра относится къ правленію четвертаго герцога изъ рода Кетлеровъ – Якова (1642 – 1682), имя котораго несомнѣнно числилось бы въ ряду великихъ монарховъ, если бы онъ управлялъ государствомъ болѣе обширнымъ.

Въ правленіе герцога Якова, въ Курляндіи процвѣтали торговля и промышленность. Съ Англіей, Франціей, Испаніей и Голландіей были заключены торговые договоры, а при Версальскомъ дворѣ имѣлись дипломатическіе курляндскіе представители *). Въ морскихъ портахъ Либавы и Виндавы строились корабли и Курляндія въ эту эпоху обладала настолько значительнымъ торговымъ флотомъ, что отправляла экспедиціи въ далекія страны и основывала колоніи. Такъ въ Африкѣ она владѣла колоніей при устьѣ рѣки Гамбіи, а въ Америкѣ островомъ Табаго (въ малой Антильской группѣ), который впослѣдствіи былъ захваченъ Голландіей, а въ настоящее время принадлежитъ Англіи. На островѣ Табаго былъ основанъ городъ, названный въ честь курляндскаго герцога—Якобштадтомъ.

*) Pacta subjectionis, inter Divum olim Regem, Sigismundum Augustum, et Gotthardum Kettlerum, Magistrum Teutonici Ordinis in Livonia.

Оставаясь нейтральной, Курляндія являлась средоточіемъ дипломатическихъ переговоровъ между Швеціей, Польшей, Москвою, Даніей и Англіей и герцогъ Яковъ являлся неоднократно посредникомъ между враждующими сторонами. Именно эта роль была причиной большого несчастія, обрушившагося на голову герцога. Король шведскій, Карлъ X, запоздрилъ его въ двойной игрѣ и въ пристрастной защитѣ польскихъ интересовъ. Отсюда возникло рѣшеніе захватить Курляндію въ свою власть, а герцога Якова съ семьею держать въ плѣну. Съ этой цѣлью было дано тайное приказаніе шведскому генералу Дугласу, находившемуся въ Литвѣ. Планъ этотъ удалось осуществить при помощи военной хитрости. Дугласъ подошелъ къ Митавѣ съ трехъ-тысячнымъ отрядомъ и вступилъ съ герцогомъ въ переговоры относительно проведенія войскъ черезъ городъ. Во время этихъ переговоровъ, ночью 30 Сентября 1658 года, шведы, пользуясь безпечностью часовыхъ, ворвались въ замокъ, разграбили его, а герцога и его семейство захватили въ плѣнъ, послѣ чего ихъ отправили въ Ивангородъ и освобождены они были только въ 1660 году, при заключеніи мира въ Оливѣ.

При сынѣ герцога Якова, Фридрихѣ - Казимірѣ, Митаву, весной 1697 года, впервые посѣтилъ Петръ, подъ скромнымъ именемъ Петра Михайлова, состоящаго при посольствѣ, во главѣ котораго находились адмиралъ Лефортъ, бояринъ Головинъ и канцлеръ Возницынъ.

Посольство было встрѣчено въ Митавѣ съ необычайной пышностью, хотя Петръ продолжалъ сохранять свое инкогнито. Онъ имѣлъ, однако, тайныя совѣщанія съ герцогомъ и очевидно именно въ это время были заложены основы дружественныхъ отношеній между Курляндіей и Россіей.

*) Донесенія курляндскихъ представителей, при версальскомъ дворѣ бароновъ *Фиркса* и *Фелькерзама*, представляютъ цѣнный историческій матеріалъ. Людовикъ XIV былъ съ герцогомъ Яковомъ въ самыхъ дружественныхъ отношеніяхъ, титулуя его въ письмахъ „mon frère“.

© НТБ СПбГУ

Слѣдующее посѣщеніе Петромъ Митавы произошло при совершенно другой обстановкѣ. Это было въ 1705 году, въ разгаръ сѣверной войны, когда Курляндія сдѣлалась ареной столкновенія русскихъ со шведами. Герцогъ Фридрихъ-Казиміръ къ тому времени уже покоился въ склепѣ Митавскаго замка. а надъ малолѣтнимъ Фридрихомъ Вильгельмомъ, волею польскаго Короля Августа II и вопреки желанію курляндскаго дворянства, былъ поставленъ регентомъ дядя герцога, Фердинандъ *), которому былъ присвоенъ титулъ „Dux tutor et administrator“.

Но при нашествіи шведовъ администраторъ Фердинандъ бѣжалъ изъ Курляндіи и поселился въ Данцигѣ, номинально продолжая управлять страною.

Митава была занята шведскимъ гарнизономъ подъ начальствомъ полковника Кнорринга, когда къ городу подступили русскія войска во главѣ съ самимъ Петромъ.

14 Августа 1705 года русскіе приступили къ осадѣ города, продолжавшейся до 4 Сентября, когда въ отвѣтъ на ультиматумъ, поставленный Петромъ, Кнорррингъ рѣшился сдаться.

Характерной чертой въ этомъ эпизодѣ Сѣверной войны является отношеніе Петра къ жителямъ Митавы, выгодно отличавшееся отъ грабежей и насилій, чинимыхъ шведами. Войскамъ былъ данъ приказъ отнюдь не обижать курляндцевъ и охранять замокъ, какъ имущество герцога. Здѣсь царемъ руководили, очевидно, кромѣ желанія показать въ выгодномъ свѣтѣ дисциплину русскихъ войскъ и гуманность ихъ начальниковъ, еще и болѣе глубокія политическія соображенія.

Петръ, ясно сознавая значеніе для Россіи Прибалтійскаго Края и утвердившись на берегахъ древняго Варяжскаго моря, имѣлъ полную возможность захватить силой и Курляндское герцогство; но въ этомъ вопросѣ сказались его государственный умъ и тонкая прозорливость. Дружбой съ Курляндскимъ герцогствомъ и сохраненіемъ этого ничтожнаго въ политическомъ отношеніи государства, онъ избѣжалъ конфликтовъ съ Польшей и германскимъ міромъ. При томъ же въ Прибалтійскомъ Краѣ Петръ столкнулся съ форпостами европейской цивилизаціи и старался доказать Западу, что опирается въ своихъ завоеваніяхъ на историческое право и не держится политики захватовъ,

Берега Невы видѣли русскихъ не впервые и имена Колывани и Юрьева не исчезли изъ памяти народной. Но Курляндія de facto всегда была полусамостоятельнымъ государствомъ, не смотря на свои малые размѣры, и Московскій царь бережно отнесся къ ея неприкосновенности, дѣйствуя въ интересахъ

*) Младшій сынъ герцога Якова.

Россіи исключительно дипломатическимъ путемъ и даже связалъ русскій царствующій домъ съ правящей Курляндской династіей. Пока герцогствомъ номинальноу правлялъ регентъ Фердинандъ, изъ Данцига, малолѣтній Фридрихъ-Вильгельмъ жилъ съ матерью въ Германіи, гдѣ воспитывался при Бейрейстскомъ дворѣ, до 18-лѣтняго возраста.

Въ 1710 году онъ вернулся на родину въ качествѣ герцога Курляндскаго и, по желанію Петра, вступилъ въ бракъ съ его племянницей, царевной Анной Іоанновной.

Договоръ о „марьяжѣ“, заключенный 10 Іюня 1710 года между курляндскими уполномоченными Ренне и Лау и русскими – Меньшиковымъ и Шафировымъ *), чрезвычайно характеренъ для самого Петра, указывая на его умѣніе пользоваться обстоятельствами и создавать прочную, долголѣтнюю связь, основанную на матеріальной зависимости. Скупой въ расходованіи денегъ, онъ даетъ за Анной Іоанновной весьма большую по тому времени сумму въ 200.000 р. (ст. 2-я) съ разрѣшеніемъ употребить приданое на выкупъ герцогскихъ имѣній, (ст. 3-я) но и съ обязательствомъ, въ случаѣ смерти герцога, выдавать вдовѣ его пенсію въ размѣрѣ 40.000 руб. въ годъ. (ст. 7-я § 3).

Этимъ договоромъ обезпечивалось на долгое время вмѣшательство Россіи въ дѣла Курляндіи и съ тѣхъ поръ она уже не выходитъ изъ сферы русскаго вліянія.

Фридрихъ-Вильгельмъ умеръ въ 1711 г., возвращаясь въ Митаву изъ Петербурга, послѣ свадьбы **), и съ его смертью пресѣклась старшая линія династіи Кетлеровъ. Послѣднимъ представителемъ этого рода, и при томъ бездѣтнымъ, оставался бывшій регентъ Фердинандъ. Онъ былъ ревностнымъ сторонникомъ Польши, которая и утвердила его въ правахъ герцога (1711—1737). Но правленіе его оставалось по прежнему номинальнымъ: онъ такъ и не выѣхалъ изъ Данцига, а Курляндіей фактически управляли оберъ-раты, государственные совѣтники. Теперь въ Курляндіи главнымъ вопросомъ явилось удовлетвореніе претензій вдовствующей герцогини, согласно принятому на себя обязательству, что при скудости финансовъ, оказалось весьма нелегкой задачей.

Оберъ-раты нашли выходъ, предложивъ Аннѣ Іоанновнѣ управлять самой герцогскими имѣніями. По совѣту Петра предложеніе это было принято. Вдовствующая герцогиня отправилась въ Митаву и ко двору ея въ качествѣ гофмейстера и рези-

*) Полн. Собр. Зак. Т. IV № 2272 (изд. 1830 г.).

**) Въ сел. Kippenhof (нынѣ почт. станція Кипень) какъ говорятъ отъ оспы, свирѣпствовавшей въ то время въ окрестностяхъ Нарвы и Петербурга. См. Cruse. Curland unter den Herzögen. Mitau 1833. II.

© НИБ СПбГУ

дента былъ командированъ Бестужевъ-Рюминъ (отецъ извѣстнаго канцлера).

Польша опиралась на историческія права и старинные трактаты, но Петръ утвердилъ свое вліяніе въ Курляндіи на болѣе реальныхъ основаніяхъ. Каждый разъ, когда курляндское дворянство дѣйствовало не согласно съ видами Петра, Бестужевъ возбуждалъ вопросъ объ уплатѣ пенсіи съ угрозой поставить въ имѣніяхъ экзекуцію изъ русскихъ войскъ.

Между тѣмъ, въ виду бездѣтности Фердинанда, возникъ вопросъ о дальнѣйшей судьбѣ Курляндіи. Польскіе юристы толковали договоръ 1561 года въ томъ смыслѣ, что за пресѣченіемъ рода Кетлеровъ, герцогство обращается въ выморочное имущество, которое должно быть присоединено къ польскому королевству. Напротивъ, курляндское дворянство оспаривало такое толкованіе, доказывая, что ему принадлежитъ право выбора новой герцогской династіи.

Во время этого спора умеръ Петръ и дѣлами Россіи заправлялъ Меньшиковъ. Достигнувъ вершины власти, онъ сталъ гнаться за титулами и повелъ въ Курляндіи цѣлую интригу въ пользу избранія его герцогомъ. Дѣло пошло довольно успѣшно, когда на сцену выступилъ новый претендентъ — Морицъ Саксонскій, побочный сынъ Августа III-го.

Молодой, пылкій, увѣнчанный уже военной славой, онъ былъ избранъ курляндскимъ ландтагомъ, вопреки желанію русскаго двора, въ виды котораго не входило усиленіе саксонской партіи. Петербургъ не соглашался и на предложенный Морицомъ бракъ съ Анной Іоанновной, хотя сама вдовствующая герцогиня, повидимому, охотно шла на эту политическую комбинацію, подчиняясь голосу сердца. Петербургъ предложилъ своего претендента, въ лицѣ принца Гольштинскаго, но кандидатура эта успѣха не имѣла.

Морицъ, однако, не долго продержался въ Курляндіи. Несмотря на вліятельность саксонской партіи при польскомъ дворѣ, одержала верхъ партія, стоявшая за присоединеніе герцогства къ Польшѣ и, для осуществленія этого плана, въ Митаву была отправлена польская коммиссія съ отрядомъ войскъ изъ 5.000 человѣкъ. Въ Петербургѣ приготовились къ этому шагу и приняли своевременно мѣры. Русскія войска, подъ начальствомъ ген. Ласси, выступили изъ Риги и предупредили поляковъ, осадивъ Морица, укрѣпившагося на озерѣ Усмайтенскомъ, въ западной Курляндіи. Морицъ бѣжалъ, а прибывшая польская коммиссія, желая избѣгнуть столкновеній съ русскими, утвердила лишь права герцога Фердинанда, оставивъ все по прежнему.

Вдовствующая герцогиня Анна Іоанновна не принимала близкаго участія въ этой борьбѣ партій, продолжая жить въ

Митавѣ, въ которой провела 15 лѣтъ вплоть до избранія ея на всероссійскій престолъ. За это время близкимъ къ ней человѣкомъ становится нѣкто Бюренъ, сынъ мелкопомѣстнаго дворянина землевладѣльца, находившагося на польской службѣ. Эрнстъ-Іоаннъ Бюренъ, вошелъ въ довѣріе къ вдовствующей герцогинѣ въ 1720-хъ годахъ и занялъ мѣсто ея секретаря и камеръ-юнкера. Этому назначенію способствовалъ русскій резидентъ Бестужевъ, не ожидавшій, конечно, что искательный камеръ-юнкеръ обратится со временемъ въ грозу Россіи.

Въ 1727 году, по отзыву Бестужева, Бюренъ управлялъ уже всѣми дѣлами въ Митавѣ.

Со вступленіемъ Анны Іоанновны на русскій престолъ, онъ получаетъ званіе камергера, а Императоръ Карлъ VI жалуетъ его въ графы Римской имперіи. Въ это время онъ измѣнилъ свою фамилію Бюренъ на Бирон, намекая на свое якобы происхожденіе отъ знаменитаго французскаго рода de Gonteau Byron.

Когда въ 1737 году умеръ герцогъ Фердинандъ, послѣдній изъ рода Кетлеровъ, Анна Іоанновна употребила все свое вліяніе на то, чтобы курляндскій ландтагъ избралъ наслѣдственнымъ герцогомъ Бирона. Всесильный временщикъ, чувствуя, быть можетъ, что его роль въ Россіи скоро окончится, потратилъ огромныя средства на возведеніе для себя дворца въ Митавѣ, и понынѣ представляющаго замѣчательное по красотѣ и роскоши сооруженіе.

Со смертью Императрицы, звѣзда Бирона быстро закатилась, и въ 1740 г. онъ познаетъ всю превратность судьбы. Партія Миниха и Остермана арестуетъ его и ссылаетъ въ Пелымъ. Елизавета Петровна отнеслась къ бывшему временщику снисходительно и перевела его въ Ярославль, гдѣ онъ и пробылъ вплоть до 1762 г., когда былъ возвращенъ изъ ссылки вмѣстѣ съ Минихомъ и Лестокомъ именнымъ повелѣніемъ Петра III, который принялъ его отмѣнно ласково, но предложилъ уступить свои права на курляндію герцогу Гольштинскому, за что ему обѣщано возвращеніе всѣхъ его имѣній.

Екатерина II едва ли относилась сочувственно къ Бирону, но она умѣла ставить государственные интересы выше личныхъ чувствъ и нашла выгодной комбинаціей возстановленіе его въ правахъ герцога курляндскаго.

За время слишкомъ 20-лѣтней ссылки Бирона (1740—1762) Курляндія находилась въ крайне двусмысленномъ положеніи. Правитель ея проживалъ въ Ярославлѣ въ качествѣ государственнаго преступника, и возникалъ естественно вопросъ о томъ, продолжаетъ ли онъ носить герцогское званіе. Этимъ положеніемъ воспользовался польскій король Августа III и предложилъ кандидатуру сына своего Карла. Императрица Елизавета

ОТПЕЧАТАНО

Петровна выразила свое согласіе и въ 1758 г. принцъ Карлъ былъ избранъ частью курляндскаго дворянства, хотя литовскій канцлеръ отказался утвердить избраніе печатью, безъ чего герцогскій дипломъ не имѣлъ законной силы.

Екатерина II хотѣла окончательно уничтожить польское вліяніе въ Курляндіи и для этой цѣли проще всего было возстановить Бирона, недавно возвращеннаго изъ ссылки и, безъ сомнѣнія, отнынѣ покорнаго ея волѣ. Цѣлымъ рядомъ рескриптовъ на имя Рижскаго генералъ-губернатора Броуна и русскаго Резидента въ Митавѣ, Симолина, Императрица предписываетъ имъ подготовить въ Курляндіи умы въ смыслѣ необходимости возстановленія Бирона и незаконности избранія Принца Карла и, въ случаѣ необходимости, поддержать наши требованія военною силою.

Въ рескриптѣ отъ 3 Августа 1762 г., Императрица даетъ слѣдующую инструкцію Броуну: „Какъ Мы намѣрены герцога „Курляндскаго Эрнста-Іоганна въ имѣющихся его на сіе герцог„ство претензіяхъ не токмо подкрѣплять, но и способствовать „въ возстановленіи его въ сіи княжества, почему могутъ про„исходить иногда въ Курляндіи нѣкоторые непорядки, то для „предупрежденія оныхъ, всемилостивѣйше повелѣваемъ вамъ, изъ „находящихся въ командѣ вашей гарнизонныхъ полковъ, наря„дить немедленно цѣлый баталіонъ, при исправномъ штабъ„офицерѣ и велѣть оному идти вскорѣ въ Митаву и, явясь на„ходящемуся тамо Нашему Министру, ст. совѣтнику Симолину, „расположиться по квартирамъ и поступать во всемъ по на„ставленіямъ онаго министра Нашего, Симолина, который снаб„женъ отъ Насъ потребною о томъ инструкціею“ *).

Въ силу этого указа, тотчасъ же отправленъ въ Митаву баталіонъ съ двумя орудіями, а вскорѣ затѣмъ, въ концѣ Декабря 1762 года, Бирономъ, находившійся уже въ Ригѣ, торжественно вступилъ въ Митаву, гдѣ его встрѣтило мѣстное дворянство, а русскій баталіонъ привѣтствовалъ музыкою и пальбою.

Находившійся тутъ же въ Митавѣ, Принцъ Карлъ, пробовалъ было упорствовать и не хотѣлъ покидать дворца, заявляя, что безъ приказанія Короля Польскаго, онъ своего мѣста уступить не можетъ; но, получивъ, черезъ Рижскаго генералъ-губернатора, категорическій совѣтъ Императрицы: „уступивъ по благоразумію времени и обстоятельствамъ, выѣхать изъ Митавы „съ благопристойностію“ — онъ 17 Апрѣля 1763 года вернулся въ Варшаву.

*) Сборникъ матеріаловъ для исторіи Прибалтійскаго Края. Рига. 1882. Т. IV. стр. 290.

Въ 1769 году Эрнстъ-Іоаннъ Бирон, по старости и болѣзни, оставилъ дѣла управленія и торжественно отрекся отъ власти въ пользу старшаго своего сына, Петра.

Теперь Курляндія въ сущности уже составляла какъ бы часть Россійской Имперіи и de facto утратила всякую самостоятельность, юридически оставаясь, по договору 1561 года, васальнымъ владѣніемъ Польскаго Королевства. Третій раздѣлъ Польши, прекратившій ея политическое существованіе, уничтожилъ и этотъ призракъ зависимости и Курляндія предпочла обратиться добровольно въ русскую губернію путемъ отреченія послѣдняго герцога Петра Бирона въ 1795 году.

Въ этомъ бѣгломъ историческомъ обзорѣ мы имѣли въ виду не столько послѣдовательное изложеніе фактовъ курляндской исторіи, сколько подтвержденіе нашего взгляда на издавно сложившееся отношеніе курляндцевъ къ иноземному вліянію Будучи слабымъ государствомъ, Курляндія никогда не имѣла серьезнаго политическаго значенія и не сдѣлалась сильной торговой державой на подобіе Голландіи, хотя имѣла къ тому всѣ данныя въ XVII вѣкѣ. Постоянныя нашествія иноземцевъ, Хотя и не расположенныхъ враждебно къ курляндскому герцогству, но дѣлавшихъ его ареной борьбы съ другимъ государствомъ, тоже не враждебнымъ Курляндіи, исторически выработали въ ней политическій индифферентизмъ и наряду съ нимъ высокій мѣстный патріотизмъ, направленный къ сохраненію своей самобытной, курляндской культуры. Этотъ патріотизмъ неизмѣнно проходитъ красной нитью черезъ всю исторію Курляндіи Добрые граждане своей маленькой страны, любящіе свой укладъ жизни, жаждущіе мира и покоя для успѣшнаго культурнаго процвѣтанія, курляндцы остаются такими же и подъ владычествомъ герцоговъ, и въ эпохи нашествій непріятеля, и принявъ, наконецъ, добровольно русское подданство, обратившее громкій титулъ герцогства въ скромное административное названіе губерніи. Самое горячее стремленіе курляндцевъ заключалось въ томъ, чтобы создать такое политическое положеніе, которое обезпечивало бы имъ внутренній покой, мирное процвѣтаніе городского и сельскаго хозяйства, торговли, ремеслъ, промысловъ и національно культурную независимость.

Такой исторически выработавшійся взглядъ сказался и въ 1812 году, когда Курляндія несомнѣнно тяготѣла къ Россіи, которая обезпечивала ей спокойное существованіе подъ своимъ могущественнымъ покровительствомъ. Но это тяготѣніе, конечно, не значило еще, что Курляндія, всего 16 лѣтъ тому назадъ во-

© ГИНТБО СССР

шедшая въ составъ Россійской Имперіи, всецѣло прониклась національно-русскими интересами и была способна выказать въ 1812 году тотъ высокій патріотизмъ, который въ эту годину бѣдствій проявила коренная Россія. Что касается высшаго сословія, дворянъ-землевладѣльцевъ, то значительная часть ихъ служила уже въ рядахъ русской арміи. Въ общемъ курляндскіе дворяне, какъ и вообще дворянство прибалтійское, были своеобразными патріотами по формулѣ Kaisertreu, но не Reichstreu — другими словами, исповѣдывали феодальную вѣрность своему новому монарху-сюзерену Императору Всероссійскому, оставаясь въ то же время совершенно чуждыми національнымъ, культурнымъ и экономическимъ стремленіямъ и интересамъ русскаго народа

При вступленіи Наполеона въ предѣлы Россіи, лѣвый флангъ Великой арміи составлялъ 10-й корпусъ Макдональда, въ составъ котораго входили: 7-я дивизія барона Гранжана (Поляки, Баварцы, Вестфальцы) и Прусскій вспомогательный корпусъ, подъ начальствомъ генерала Граверта, а впослѣдствіи Іорка. Перейдя $^{12}/_{24}$ Іюня Нѣманъ, у Тильзита, прусскія войска, оставивъ небольшой гарнизонъ въ Мемелѣ, тремя колоннами вступили въ Курляндію.

Защита Митавы была возложена на генералъ-лейтенанта Левиза, присланнаго сюда Эссеномъ изъ Риги, съ отрядомъ, состоящимъ изъ 8 баталіоновъ, 4 эскадроновъ, 2 казачьихъ полковъ и 8 орудій, всего численностью около 6000 чел. Когда утромъ $^{6}/_{18}$ іюля въ Митавѣ получено было извѣстіе, что прусскіе отряды появились въ Баускѣ, Левизъ вышелъ изъ города, оставивъ въ немъ два баталіона Муромскаго и Черниговскаго пѣх. полковъ, и занялъ позицію при мѣстечкѣ Экау, въ 25 верст. отъ Митавы. Здѣсь $^{7}/_{19}$ іюля 1812 года произошло первое жаркое дѣло съ пруссаками, подъ начальствомъ Іорка и Клейста, послѣ котораго Левизъ, тѣснимый превосходными силами, долженъ былъ отступить къ Ригѣ, черезъ Даленкиркенъ. Въ тотъ же день онъ предписалъ Курляндскому губернатору Сиверсу оставить Митаву и выступить, съ находившимися въ городѣ войсками, въ Ригу.

Утромъ, $^{8}/_{20}$ іюля 1812 года, Сиверсъ, съ гарнизономъ *) и гражданскими чиновниками, вышелъ изъ Митавы, приказавъ напечатать два воззванія, которыя были расклеены на улицахъ.

*) Два баталіона Муромскаго и Черниговскаго полковъ, Митавскій полубаталіонъ внутренней стражи (нынѣ 180 пѣх. Виндавскій п.), сотня казаковъ, 20 драгунъ и 30 гусаръ. См. Рапортъ Сиверса Министру Полиціи, стр. 447—448).

Въ первомъ, обращенномъ къ жителямъ, онъ писалъ: „Доброму городу Митавѣ и странѣ объявляю мою глубокую благодарность за проявленную вѣрность своему Великому Монарху и Повелителю“. Второе было обращено къ вступавшему непріятелю и гласило: „Уступить превосходнымъ силамъ повелѣваетъ разумъ, щадить городъ и страну — человѣколюбіе. Послѣднее ожидаю отъ цивилизованнаго врага“ *).

Митава, такимъ образомъ, осталась безъ властей и военной силы. Этимъ обстоятельствомъ, повидимому, воспользовались сосѣдніе крестьяне-латыши и двинулись въ городъ, гдѣ овладѣли провіантскими магазинами и начали грабить жителей. Нижній слой городского населенія примкнулъ къ грабителямъ и жители едвали справились бы съ возраставшими каждый часъ безпорядками. Но въ это время передовой отрядъ прусскихъ войскъ, подъ начальствомъ полковника Раумера, вступилъ въ Митаву и обратилъ оружіе противъ грабителей, которые и были вскорѣ разсѣяны. Такимъ образомъ первое появленіе непріятеля явилось для мирныхъ жителей покинутаго города залогомъ успокоенія и возстановленія законности и порядка. Обстоятельство это несомнѣнно повліяло на настроеніе умовъ гражданъ и помѣщичьяго элемента, не безъ основанія видѣвшаго въ начавшемся народномъ движеніи признаки жакеріи, угрожавшей господствующему классу. Представители мѣстнаго дворянства и городскія власти обратились за содѣйствіемъ къ прусскимъ властямъ и $^{13}/_{25}$ іюля 1812 г. на стѣнахъ города Митавы появилась прокламація, за подписью командующаго прусскимъ корпусомъ, генерала Граверта, содержаніе которой краснорѣчивѣе всякихъ доводовъ подтверждаетъ высказанное нами предположеніе. Вотъ подлинный текстъ этого характернаго объявленія: „Здѣсь ходятъ слухи, что среди сельскихъ „жителей здѣшней провинціи стало распространяться ложное мнѣніе будто бы наступившее военное положеніе и присутствіе прусскихъ войскъ „должно избавить поселянъ отъ обязанностей по „отношенію къ ихъ помѣщикамъ. Чтобы опровергнуть это ложное мнѣніе, я симъ объявляю, что „впредь, до высшаго приказанія, не предполагается „никакой перемѣны какъ въ устройствѣ означенной провинціи, такъ и въ отношеніяхъ между господами и подданными, и что Прусскій Корпусъ не „только не нарушитъ таковыя, но, напротивъ, бу-

*) См. стр. 201.

**) Подлинной текстъ объявленія на нѣмецк. языкѣ, см. стр. 172.

ОТПБ СПбГУ

„детъ энергично поддерживать эти отношенія, а „равно и порядокъ и строго наказывать всякаго, „позволяющаго себѣ ихъ нарущеніе".

Въ городѣ тотчасъ учреждено Прусское Комендантское Управленіе, отъ имени котораго изданъ рядъ распоряженій полицейскаго и военно-административнаго характера: опубликованы правила о квартирной повинности, о военной реквизиціи, о продовольствіи войскъ, о курсѣ прусской монеты въ Курляндіи, объ обязанностяхъ мѣстной полиціи и т. п. [1]) Во избѣжаніе пререканій, могущихъ возникнуть между жителями и воинскими чинами, расквартированными въ домахъ обывателей, въ Митавѣ учрежденъ особый „Гражданскій Комитетъ", составленный изъ представителей мѣстныхъ сословій. Судебныя и административныя учрежденія, хотя и не были оффиціально упразднены, но фактически прекратили свою дѣятельность, за выѣздомъ губернатора и главныхъ представителей губернской власти.

Высшая военная власть была сосредоточена въ лицѣ генерала Граверта, командовавшаго прусскими вспомогательными войсками, входившими въ составъ 10-го корпуса Великой Арміи подъ общимъ начальствомъ маршала Макдональда, герцога Тарентскаго. Комендантомъ Митавы былъ назначенъ прусскій маіоръ фонъ-Ботъ, отъ имени котораго издавалась значительная часть распоряженій.

Таково было положеніе дѣлъ въ Митавѣ, когда 1 августа 1812 года (по новому стилю) былъ обнародованъ первый указъ новаго правительства, вышедшій подъ громкимъ титуломъ „Его Величества Наполеона, Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ союзныхъ Кантоновъ и проч. и проч. и проч.". Указъ былъ напечатанъ на французскомъ, нѣмецкомъ и латышскомъ языкахъ и прочтенъ въ церквахъ и мѣстныхъ приходахъ пасторами, для всеобщаго свѣдѣнія

Новое правительство оповѣщало жителей, что, ввиду занятія страны войсками Императора Наполеона, существовавшее до сихъ поръ россійское Губернское Правленіе упраздняется и вмѣсто него учреждается „Областное Правленіе Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа (Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Districts) [2]). Затѣмъ объявлялось, что „Интендантами Курляндіи" назначены „Аудиторы Государственнаго Совѣта Его Величества Наполеона" г.г. де-Шамбодуэнъ и де Монтиньи (Jules de Chambaudoin et Charles de Montigny), поставленные во главѣ

*) См. стр. 171.
**) См. стр. 11.

гражданскаго управленія страною. Къ указу приложено и первое постановленіе Интендантовъ (arrêté), коимъ, „по приказанію генералъ-Интенданта Великой Арміи, графа Матьё Дюма, и въ силу распоряженія маршала герцога Тарентскаго", назначены члены новаго Областного Правленія, а именно: Предсѣдателемъ (Président de la Régence) назначенъ графъ Карлъ Медемъ; Совѣтниками бывшій Совѣтникъ Курляндской Казенной палаты Эрнстъ Шёппингъ и бывшій Судебный Совѣтникъ фонъ Рюдигеръ; Асессоромъ—фонъ Гольтей и Секретаремъ—Шульцъ. Бывшій Оберъ-Гауптманъ. Георгъ фонъ Энгельгардтъ, назначенъ Прокуроромъ Областного Правленія, а бывшій фискалъ Конради—сохраненъ въ прежней должности.

Другимъ указомъ, отъ того же числа, объявлено и особое „Органическое Положеніе" для Курляндіи (Arrêté organique des pays formant la Province de Courlande et Semigalle) *), которая, въ административномъ отношеніи, раздѣлялась на двѣ части: 1) Верхнюю Курляндію (Courlande Supérieure), образованную изъ округовъ Митавы и Зельбурга и 2) Нижнюю, Курляндію ,Courlande Inférieure)—изъ округовъ Гольдингена, Туккума и Пильтена. Во главѣ каждой части стоялъ одинъ изъ названныхъ Интендантовъ, въ рукахъ которыхъ, такимъ образомъ, была сосредоточена фактическая власть и которые, именемъ Императора Французовъ, издавали указы и распоряженія черезъ Областное Правленіе.

Введеніе новаго гражданскаго управленія и, въ частности, преобразованіе Губернскаго Правленія въ Областное, не внесло существенныхъ перемѣнъ въ гражданскую часть и судебныя учрежденія, такъ какъ, за исключеніемъ двухъ Интендантовъ и Прусскихъ военныхъ властей, всѣ должности по администраціи поручены были мѣстнымъ чиновникамъ. При этомъ, какъ мы увидимъ изъ нѣкоторыхъ сохранившихся въ подлинникѣ документовъ, французскія власти, въ лицѣ г.г. Интендантовъ, не особенно стѣснялись при наборѣ штата новаго гражданскаго управленія, прибѣгая къ строгимъ мѣрамъ и угрожая, въ случаѣ отказа, насиліемъ. Такъ, когда Совѣтникъ Казенной Палаты, фонъ-Шёппингъ, на предложеніе занять должность Совѣтника во вновь учрежденномъ Областномъ Правленіи, медлилъ отвѣтомъ, Интендантъ Верхней Курляндіи, де-Шомбадуэнъ, въ письмѣ отъ 17/29 іюля 1812 года, требовалъ, въ формѣ ультиматума, немедленнаго вступленія его въ отправленіе новыхъ обязанностей, угрожая, въ случаѣ дальнѣйшаго отказа, „воспользоваться властью и строго наказать его ослушаніе" **).

*) См. стр. 19.
**) См. стр. 451.

© ГПИБ ОТДЕЛ

Для французовъ было важно, собственно, одно: какъ можно скорѣе установить порядокъ въ занятой мѣстности, пользуясь для этой цѣли мѣстными, опытными людьми и организовать учрежденіе, черезъ которое можно было бы проводить въ жизнь распоряженія французскихъ властей. Менѣе всего хотѣли они что либо измѣнять въ общественной жизни и даже избѣгали существенной ломки, опасаясь недовольства господствующаго сословія остзейцевъ. Главною цѣлью французовъ, какъ и въ Польшѣ и Литвѣ, было обезпеченіе продовольствія оккупаціонныхъ корпусовъ и военная контрибуція. Но для поляковъ все это маскировалось громкими фразами о возстановленіи прежняго Королевства и ни къ чему не обязывающими обѣщаніями. Въ Курляндіи, напротивъ, имѣлось въ виду доказать нѣмцамъ, что французское владычество сохранитъ въ неприкосновенности все, чѣмъ пользовались они и подъ русской властію. И вотъ, какъ опытные организаторы, Французы быстро пустили въ ходъ административную машину. Въ теченіе 5-мѣсячной оккупаціи Курляндіи, Областное Управленіе издало около 50 „Указовъ" и распоряженій, вся суть которыхъ сводится здѣсь, какъ и въ Литвѣ, къ словамъ, сказаннымъ маршаломъ Даву представителямъ мѣстной администраціи въ Минскѣ: „Господа, Императоръ Наполеонъ требуетъ отъ васъ трехъ вещей: денегъ, денегъ и денегъ!.."

Черезъ три дня послѣ введенія новаго управленія, постановленіемъ Интендантовъ, отъ 4 Августа, издается рядъ распоряженій, въ которыхъ Казенной Палатѣ предписывается „принять немедленно мѣры" къ возстановленію всѣхъ дѣлъ и документовъ, выясняющихъ положеніе каждаго плательщика, для „обезпеченія поступленія въ казну Его Величества Наполеона всѣхъ недоимокъ, какого бы рода онѣ ни были". 11 Августа—новый Указъ той же Палатѣ объ уплатѣ казенными имѣніями арендныхъ денегъ; Указомъ 2 Сентября отъ Палаты требуются списки недоимочныхъ вѣдомостей; 4 Сентября 1812 года Областное Правленіе объявляетъ всѣмъ гауптманскимъ судамъ, что въ силу „Указа Его Величества Императора и Короля", на провинцію Курляндію наложена военная контрибуція въ 2.000.000 рублей, четвертая часть которой должна быть „неминуемо (unausbleiblich) внесена къ 15 Сентября сего года". Такъ какъ къ указанному сроку эта часть контрибуціи не поступила и на половину, то уже 18 Сентября, Указомъ Областного Правленія, объявлено новое распоряженіе, въ силу котораго оберъ-гауптманскимъ судамъ предписывалось выбрать въ уѣздахъ по десяти самыхъ богатыхъ жителей и объявить имъ, что они являются отвѣтственными за неуплаченныя по уѣзду суммы и, въ случаѣ неуплаты этой недоимки, — будутъ отправлены въ крѣпость

Вейксельмюнде въ качествѣ заложниковъ. 27 Сентября 1812 г. постановленіемъ (arrêté) маршала Макдональда издано новое распоряженіе о привлеченіи къ уплатѣ военной контрибуціи государственныхъ крестьянъ, которые, ввиду „ошибочнаго толкованія" одной изъ статей Указа, были изъяты отъ этой повинности. Характерно, что въ числѣ мотивовъ этого распоряженія Макдональдъ указываетъ на заявленія представителей дворянства и членовъ Областного Правленія.

Въ защиту государственныхъ крестьянъ выступилъ, однако, Прокуроръ Областного Правленія, Георгъ фонъ-Энгельгардтъ, благородный образъ котораго ярко выступаетъ въ эту тяжелую эпоху, среди всеобщей картины растерянности и малодушія. Стоя на строго юридической почвѣ, въ своей запискѣ, представленной Областному Правленію *), онъ, не стѣсняясь, критикуетъ дѣйствія французскихъ властей и указываетъ на нарушеніе законовъ, ими допущенныхъ. Горячо встаетъ онъ на защиту государственныхъ крестьянъ, какъ арендаторовъ казенныхъ имѣній, и, ссылаясь на арендные контракты, утвержденные русскимъ правительствомъ, отмѣчаетъ справедливое отношеніе послѣдняго. Цитируя статью мѣстныхъ узаконеній, онъ указываетъ, что „владѣлецъ имѣнія долженъ вознаградить арендатора за всѣ убытки, понесенные имъ въ силу причинъ, отъ него независѣвшихъ, какъ, напр.: наводненіе или нашествіе непріятеля (omnem vim, cui resisti non potest, dominum colono praestare debere, ut puta fluminum aut si iucursus hostium fiat).

Соображенія Энгельгардта, конечно, не убѣдили Интендантовъ и контрибуція была собрана, но лишь въ размѣрѣ 1 200.000 рублей; остальные же 800.000 руб. такъ и остались въ недоимкѣ хотя и вызвали рядъ строжайшихъ распоряженій Интендантовъ.

Экономическое положеніе страны, за время пяти-мѣсячной оккупаціи, пришло въ полной упадокъ. Кромѣ контрибуціи и реквизицій, непріятель, для возведенія укрѣпленій, а главное для подвоза жизненныхъ припасовъ, постоянно занималъ массу рабочихъ рукъ и лошадей. Поля оставались необработанными, правильный ходъ сельскаго хозяйства былъ повсюду нарушенъ, экономическій ущербъ землевладѣльцевъ и крестьянъ былъ громадный.

8 декабря 1812 г. закончилась, наконецъ, эта во всѣхъ отношеніяхъ тягостная и разорительная для Курляндіи оккупація и край вздохнулъ свободнѣе. Началось отступленіе Корпуса Макдональда, а на смѣну французамъ и пруссакамъ явились русскія войска и тотчасъ же возстановлено прежнее управленіе.

*) См стр. 207.

ОТПЕЧАТОК

Пребываніе непріятеля въ Курляндіи не оставило, въ сущности, другихъ слѣдовъ, кромѣ экономическаго ущерба. Строй жизни, отношеніе владѣльческаго класса къ крестьянамъ остались въ полной неприкосновенности. Здѣсь, какъ и въ Литвѣ, французы не являлись защитниками крестьянъ, сохраняя существующій укладъ жизни и поддерживая, наоборотъ, помѣщиковъ. А въ то же время, въ губерніяхъ коренной Россіи, Наполеоновскіе эмиссары тщетно старались возбудить народное движеніе противъ дворянъ, возстановляя крестьянъ противъ помѣщиковъ, распуская слухи объ отмѣнѣ крѣпостного права, призывая населеніе сбросить помѣщичье иго и вѣрить въ Наполеона, какъ въ своего освободителя.

Императоръ французовъ оставался вѣренъ себѣ и всегда дѣйствовалъ сообразно съ даннымъ политическимъ моментомъ, стараясь использовать окраины, какъ мятежный очагъ противъ русскаго Правительства.

Маркизъ Паулуччи, занявъ Митаву, послѣ отступленія пруссаковъ имѣлъ въ виду начать разслѣдованіе о лицахъ, занимавшихъ должности въ Областномъ Правленіи герцогства курляндскаго и предать ихъ суду по обвиненію въ государственной измѣнѣ; но Высочайшій указъ, отъ 31 декабря 1812 г., прекратилъ слѣдствіе по этому дѣлу. Оставшимся вѣрными долгу присяги было объявлено Высочайшее благоволеніе, а тѣмъ, кто по неволѣ, подчиняясь силѣ, вступили на службу непріятелю даровано—всемилостивѣйшее прощеніе *).

Въ исторіи 5-мѣсячной оккупаціи Курляндіи мы не касались одного событія, правда случайнаго и не повліявшаго серьезно на теченіе дѣлъ, но ясно показывающаго, что при бо́льшей энергіи русскіе могли бы своевременно оттѣснить непріятеля, а быть можетъ, и заставить его совсѣмъ очиститьКурляндію.

При появленіи непріятельскихъ войскъ въ предѣлахъ Лифляндіи естественно было предположить, что ближайшей ихъ цѣлью будетъ осада и взятіе Риги. Предпріятіе это могло бы увѣнчаться успѣхомъ въ виду слабости Рижскихъ укрѣпленій и недостаточнести гарнизона. Самъ Эссенъ настолько этого опасался, что при первой тревогѣ приказалъ сжечь форштаты. Въ Петербургѣ на его излишнюю поспѣшность посмотрѣли косо и онъ стрѣмился исправить свою ошибку. Къ этому представился случай въ сентябрѣ 1812 г. Для подкрѣпленія гарнизона Риги былъ посланъ корпусъ генерала Штейнгеля, пришедшій изъ Финляндіи. Были приняты и мѣры къ защитѣ крѣпости съ моря. Передъ рижской гаванью плавала эскадра канонерскихъ

*) См. стр. 233.

лодокъ, а изъ Свеаборга пришелъ гребной флотъ подъ начальствомъ контръ-адмирала Моллера.

Планъ Эссена заключался въ томъ, чтобы захватить осадный артиллерійскій паркъ, стоявшій на лѣвомъ берегу рѣки Аа, передъ замкомъ Руэнталь, и почти незащищенный прикрытіемъ. Чтобы обмануть Іорка Эссенъ велѣлъ войскамъ выступить въ трехъ различныхъ направленіяхъ. Но прусскій генералъ разгадалъ планъ и стянулъ войска для защиты артиллерійскаго парка. Генералы Левизъ и Штейнгель тѣмъ временемъ заняли Митаву. Шлокъ и Олай. Эссенъ тотчасъ же упразднилъ (17/29 сентября) Областное Правленіе и возстановилъ Губернское. Въ Митавѣ все сразу перемѣнилось: на короткое время французское владычество исчезло и снова стали издаваться указы русскаго правительства. Но этимъ успѣхъ и ограничился. Русскія войска двинулись къ Руэналю противъ Іорка, къ которому подоспѣли подкрѣпленія. Прусскій генералъ самъ первый перешелъ въ наступленіе и русскіе отступили. Митава и всѣ занятыя мѣста снова перешли въ руки непріятеля.

Этотъ эпизодъ, который мы привели въ объясненіе перерыва въ указахъ Наполеона, не имѣлъ никакихъ серьезныхъ послѣдствій для Курляндіи. Не послужилъ онъ и для возстановленія военной репутаціи генерала Эссена, который вскорѣ затѣмъ былъ уволенъ отъ должности Рижскаго военнаго губернатора.

Въ заключеніе мы должны повторить то, съ чего начали эту главу. Курляндія находилась въ 1812 г. въ совершенно другомъ положеніи, чѣмъ Польша и Литва, рѣшительно ничего не ждала отъ Наполеона, естественно тяготѣла къ Россіи, въ подданствѣ у которой сохранила всѣ свои привиллегіи и самобытную культуру, а при нашествіи французовъ, подчинялась силѣ и терпѣливо ждала исхода великой борьбы, на которую сама не могла имѣть никакого вліянія.

Манифестъ 6 іюля о созывѣ Народнаго Ополченія не имѣлъ въ виду Прибалтійскаго Края, но само остзейское дворянство поспѣшило выказать свои чувства преданности и въ Лифляндіи былъ сформированъ корпусъ конной милиціи изъ латышей, получившій не совсѣмъ свойственно ему названіе Лифляндскаго казачьяго полка.

Курляндскій гражданскій губернаторъ, Ѳ. Ѳ. Сиверсъ, оставшійся безъ должности послѣ занятія Митавы и извѣстный Государю, какъ человѣкъ преданный и энергичный, Высочайшимъ рескриптомъ былъ назначенъ начальникомъ лифляндскаго ополченія.

Его воззваніе къ лифляндскому дворянству*) полно юношескаго огня, удивительнаго для 65 лѣтняго старика, и вѣры въ то, что остзейцы, потомки рыцарскаго ордена, помнятъ славное прошлое своихъ предковъ.

Энтузіазмъ, которымъ проникнуто воззваніе мало, однако, соотвѣтствовалъ дѣйствительному настроенію дворянства. Уже 12 октября ландратская коллегія жалуется, что поставленные люди и лошади, по принятіи ихъ барономъ Икскуль, находились безъ надлежащаго надзора и ухода, вслѣдствіе чего многіе изъ нихъ заболѣли и оказались непригодными къ службѣ, въ чемъ сдатчики совершенно неповинны, такъ какъ они исполнили свои обязанности исправно и получили въ пріемѣ квитанціи.

Жалоба коллегіи, направленная, кстати сказать, не къ Начальнику Ополченія, а къ Рижскому военному губернатору, вазвана была требованіемъ дополнительнаго отпуска провіанта и замѣны негодныхъ къ службѣ людей и лошадей—здоровыми.

Выборное дворянское учрежденіе, основываясь на словахъ, будто бы сказанныхъ Сиверсомъ на ландтагѣ, напоминаетъ, что оно обязано только скомплектовать Ополченіе, а за тѣмъ оно поступитъ на иждивеніе „Высокой Короны“. Выводъ же тотъ, чтобы дворянство было освобождено отъ дополнительнаго отпуска провіанта, фуража и платья, а люди и лошади не были обмѣниваемы.

Если мы относительно Курляндіи, находившейся всего 17 лѣтъ въ русскомъ подданствѣ, можемъ считаться съ тѣмъ, что къ ея населенію нельзя предъявлять особыхъ требованій въ смыслѣ проявленія высокаго патріотизма ради интересовъ новаго отечества, то эти соображенія нисколько не приложимы къ Лифляндіи, давно уже вошедшей въ составъ Русской Имперіи и составлявшей ея неотъемлемую часть. Никакого подъема патріотизма въ этой области мы не видимъ, а дальнѣйшая исторія Лифляндскаго Ополченія только подтверждаетъ это мнѣніе, свидѣтельствуя въ то же время о крайней снисходительности Александра къ мѣстному дворянству, многія просьбы котораго о сложеніи уплаты за оружіе и аммуницію были удовлетворены.

Жалобу ландратской коллегіи Рижскій Военный губернаторъ препроводилъ Сиверсу. Послѣдній далъ отзывъ, который является замѣчательнымъ историческимъ документомъ. Сиверсъ утверждаетъ, что въ представленіи коллегіи нѣтъ ни одного слова правды. Неспособность къ службѣ поставленныхъ людей и лошадей зависитъ вовсе не отъ четырехъ-недѣльнаго пребыванія ихъ на чистомъ воздухѣ безъ должнаго призрѣнія, а отъ

*) Стр. 262.

того что первые находятся въ возрастѣ 50—60 лѣтъ, малы ростомъ (не болѣе двухъ аршинъ) и страдаютъ хроническими болѣзнями — килой, струпьями, старческой слабостью и т. д., вторыя же, т. е. лошади, будучи въ возрастѣ 15—20 и даже болѣе лѣтъ, по росту не годятся даже для драгунской службы, тѣмъ менѣе для легкой кавалерійской.

Ложно также и увѣреніе коллегіи, что людямъ своевременно была доставлена одежда и аммуниція. „Большее число отданныхъ людей не имѣютъ ни рубахъ, ни подштанниковъ, ни шапокъ, ни чулокъ, ни сапогъ, ни постелей“.

Сиверсъ находитъ совершенно невозможнымъ не только двинуть ополченіе противъ непріятеля, но даже, въ виду „сожаленія достойнаго его положенія“—представить его на смотрѣ генералу Эссену.

Лифляндское дворянство поняло патріотическую задачу по своему: въ ополченіе сдали стариковъ, неизлѣчимо больныхъ и калѣкъ, не снабдивъ ихъ притомъ теплой одеждой и обувью, а лошадей—клячъ. Все это должна была принять на свое иждивеніе „Высокая Корона“. При такомъ состояніи ополченія оно едва-едва могло бы служить въ пѣхотѣ, или исполнять при арміи нѣкоторыя работы, а вѣдь затѣвалась ни больше, ни меньше какъ конница, казачій лифляндскій полкъ, который долженъ былъ стать грозой для непріятеля.

Вполнѣ естественно, что несчастные „казаки“ — латыши, голодные и холодные, больные и старые, массами бѣжали и скрывались въ лѣсахъ, а нѣкоторые открыто дезертировали, переходя къ непріятелю. Неудивительно, конечно, что подъ Фридрихштадтомъ былъ взятъ въ плѣнъ цѣлый эскадронъ такихъ лифляндскихъ казаковъ.

Печатаемые нами документы раскрываютъ цѣлую картину плачевнаго положенія Лифляндскаго Ополченія и рѣзко подчеркиваютъ равнодушіе мѣстнаго дворянства, безпрерывно ходатайствовавшаго объ освобожденіи отъ матеріальной поддержки этого ополченія, выставленнаго, однако, какъ патріотическая жертва Царю и Отечеству.

Въ январѣ 1813 г., когда русскія войска уже готовились къ заграничному походу и за ними послѣдовали русскіе ополченцы, Рижскій комендантъ, генералъ-лейтенантъ Эмме, рапортовалъ маркизу Паулуччи о плачевномъ состояніи Лифляндскаго Ополченія. По его мнѣнію: „всѣ издержанныя въ пять мѣсяцевъ на образованіе сего Ополченія значительныя суммы истощены съ напраснымъ иждивѣніемъ, безъ малѣйшей пользы къ службѣ. Изъ 800 человѣкъ, долженствующихъ состоять по списку, въ наличности имѣется 188, прочіе же всѣ въ разныхъ госпиталяхъ“.

Маркизъ Паулуччи представилъ всеподданнѣйшій рапортъ о расформированіи Лифляндскаго казачьяго полка, удостовѣряя, что онъ не принесъ ни малѣйшей пользы во время военныхъ дѣйствій и что ни нижніе чины, ни офицеры не оказались пригодными къ службѣ.

По Высочайшему повелѣнію, въ Мартѣ 1813 года, Лифляндскій казачій полкъ былъ расформированъ, а годные нижніе чины обращены въ рекруты регулярной арміи.

Относя многое къ явному нежеланію лифляндскаго дворянства выдти изъ предѣловъ простого отбыванія повинности и выказать искреннее самопожертвованіе, мы не должны упускать изъ виду и другой стороны вопроса, крайне важной при сужденіи о лифляндскомъ ополченіи.

Комплектовалось оно изъ латышей, находившихся въ крѣпостной зависимости отъ помѣщиковъ-нѣмцевъ, потомковъ завоевателей края. Въ Россіи крѣпостное право, не смотря на всѣ его темныя стороны, не создало такой розни между господиномъ и крестьяниномъ, какъ въ Прибалтійскомъ Краѣ. Латыши и при иномъ положеніи едва ли могли бы дать годный матеріалъ дла боевой силы. Достаточно вспомнить исторію завоеванія Края Ливонскимъ орденомъ, не встрѣтившимъ, подобно Тевтонскому въ Литвѣ, организованнаго и сознательнаго національнаго сопротивленія. Крѣпостная зависимость лишь развила въ латышахъ привычки рабства, отсутствіе сознанія долга и чести и полное равнодушіе къ судьбамъ отечества. Требовать отъ латышей патріотизма въ 1812 г. не имѣется ни малѣйшаго основанія. А если принять во вниманіе, что дворянство сдало стариковъ и больныхъ, то судьбы лифляндскаго ополченія не требуютъ особыхъ поясненій.

Второй отдѣлъ настоящаго тома, посвященный исторіи Лифляндіи въ 1812 году, заканчивается характерными декументами изъ Архива М-ва Нар. Просвѣщенія *), касающимися столкновенія между Дерптскими студентами и офицерами Александровскаго Казачьяго полка **).

Инцидентъ, послужившій предметомъ разслѣдованія властей и вызвавшій всеподданѣйшій докладъ Министра Народнаго Просвѣщенія, разыгрался на почвѣ нанесенныхъ студентами и офицерами взаимныхъ обидъ на балу въ Дерптскомъ Общественномъ Собраніи (Муссе), 10 Ноября 1812 года. Приглашенные на балъ офицеры сочли себя оскорбленными тѣмъ, что во время полонеза студентъ Киницъ и канцеляристъ Тахель, „видя офи-

*) См. стр. 305—327.

**) Полкъ этотъ, иначе именовавшійся „Волонтернымъ Казачьимъ барона Боде полкомъ", былъ сформированъ въ Петербургѣ и входилъ въ составъ Петербургскаго Ополченія.

церовъ, вступившихъ съ дамами также въ кругъ сего танца, вышли изъ онаго, каковому примѣру послѣдовали и прочіе изъ студентовъ". Послѣдніе въ свою очередь заявили, что, когда начатъ былъ польской, офицеры, „не уважая общихъ правилъ, вытѣсняли изъ рядовъ онаго по порядку стоящихъ", вслѣдствіе чего названные Каницъ и Тахель принесли жалобу старшинѣ Кизерицкому, который далъ офицерамъ „наставленіе въ учрежденныхъ правилахъ".

Въ какой формѣ дано было это „наставленіе" изъ дѣла не видно, но въ результатѣ всѣ офицеры „вдругъ удалились изъ зала въ верхнія комнаты Муссы", гдѣ два ополченскихъ офицера, поручики Шванъ и фонъ Фитингофъ, встрѣтились съ Киницемъ и Тахелемъ Объясненіе, повидимому, было жаркое, ибо поручикъ Шванъ и студентъ Киницъ „при встрѣчѣ на лѣстницѣ дали другъ другу пощечины, отъ чего произошла драка". Къ Швану присоединился поручикъ Фитингофъ, а къ Киницу студентъ Раупахъ, и, по показанію музыкантовъ, одинъ изъ офицеровъ билъ Киница нагайкою, а другой далъ ему пощечину.

По докладѣ Министра Нар. Просвѣщенія о „Дерптскомъ происшествіи" графу Разумовскому, повѣлено было снестись съ Рижскимъ Военнымъ губернаторомъ, маркизомъ Паулуччи, „дабы, по окончаніи слѣдствія, съ виновными поступлено было на основаніи законовъ, безъ послабленія".

Полевой Аудиторіатъ, на основаніи статьи 154 Воинскаго Артикула, приговорилъ поручиковъ Швана и Фитингофа, канцеляриста Тахеля и студентовъ Киница и Раупаха къ трехъмѣсячному аресту, причемъ первыхъ трехъ „съ лишеніемъ жалованія". Маркизъ Паулуччи утвердилъ этотъ приговоръ относительно двухъ офицеровъ и канцеляриста, что же касается двухъ студентовъ, то, „уважая предоставленныя Университетамъ преимущества и еще болѣе, что оные находятся подъ начальствомъ Министерства Просвѣщенія" — предоставилъ графу Разумовскому „поступить съ виновными по усмотрѣнію".

Послѣдній, въ письмѣ на имя Попечителя Дерптскаго Учебнаго Округа отъ 11 Іюля 1813 года, писалъ генералу Клингеру: „Вслѣдствіе чего предпишите, Ваше Превосходительство, студентовъ Киница и Раупаха заключить подъ стражу на 4 не„дѣли и въ первые три дня не давать имъ ничего, кромѣ хлѣба „и воды. Киницъ долженъ бы еще строже наказанъ быть, но „на сей разъ замѣняется ему оное претерпѣнными имъ побо„ями".

Въ дѣлѣ этомъ особенно характернымъ является представленіе Совѣта Дерптскаго Университета (подписанное времен-

© ГИПБ СПбАН

нымъ Ректоромъ, извѣстнымъ Парротомъ) на имя Попечителя Округа, въ которомъ Совѣтъ, еще до выясненія всего дѣла въ судѣ, проситъ довести его объясненіе „къ свѣдѣнію Его Сія„тельства г. Министра Просвѣщенія и особливо къ свѣдѣнію Его „Императорскаго Величества, уповая по справедливости, что „если бы, за опозданнымъ симъ рѣшеніемъ и нынѣшнимъ отсут„ствіемъ виновныхъ офицеровъ, невозможно было доставить „столь жестоко обиженнымъ студентамъ формальное удовлетво„реніе, Его Императорское Величество да соизволитъ изъявить „обучающимся здѣсь юношамъ Высочайшее свое благоволеніе „за благочиніе, при семъ случаѣ ими соблюденное".

Выказавъ въ своей резолюціи, въ качествѣ высшей инстанціи, несомнѣнное безпристрастіе. Маркизъ Паулуччи, въ своемъ представленіи Министру Народнаго Просвѣщенія, тѣмъ не менѣе, излагаетъ свой взглядъ на Университета и существующіе въ немъ порядки.

„Я страшусь"—пишетъ онъ—„не безъ причины, что въ семъ училищѣ гнѣздится духъ безвѣрія, непокорства и разврата".

Особенное вниманіе обращаетъ Паулуччи на то, что Дерптскіе студенты совершенно не знаютъ русскаго языка. „Получивъ предписаніе о высылкѣ въ армію 20 молодыхъ людей, знающихъ русскій и нѣмецкій языки, я думалъ найти ихъ въ числѣ воспитывавшихся въ Дерптѣ, но къ крайнему удивленію и огорченію увидѣлъ, что ни одинъ изъ нихъ не знаетъ по русски и что, хотя положено быть въ Университетѣ профессору русскаго языка, но онаго существованіе съумѣли сдѣлать совершенно безполезнымъ. Сіе пренебреженіе къ русскому языку не доказываетъ-ли желаніе воспитывающихъ сдѣлать учениковъ своихъ совершенно чуждыми Россіи?" *)

Все это своеобразное дѣло является яркой характеристикой, какъ настроенія общества на этой окраинѣ, такъ и личности Маркиза Паулуччи, иностранца по происхожденію, но служившаго Россіи, по силѣ своего разумѣнія искренно, и честно.

Въ исторіи заключенія Таурогенской Конвенціи эти качества Паулуччи выступаютъ съ еще большей силой.

*) См. стр. 323.

II.

Политическое положеніе Россіи въ исходѣ 1812 года.—Взглядъ Кутузова, какъ выразителя русскаго общественнаго мнѣнія на конецъ войны.—Пруссія и Парижскій трактатъ 12 Февраля 1812 г.—Прусскія войска въ составѣ X-го корпуса Великой Арміи.—Гравертъ. Іоркъ. Рига въ 1812 году. Эссенъ и сожженіе рижскихъ форштатовъ.—Маркизъ Ф. О. Паулуччи и его планъ воздѣйствія на Пруссаковъ. Меркель. Переписка Паулуччи съ Іоркомъ. Рескриптъ Маркизу Паулуччи 6 Декабря 1812 г.—Заключеніе Таурогенской Конвенціи.—Ея значеніе.

Заключительнымъ актомъ Отечественной войны, строго говоря, была Березина, гдѣ Наполеонъ приложилъ всѣ силы своего генія, чтобы избѣжать позора плѣна. На сей разъ великимъ полководцемъ игра была проиграна безнадежно, и, даже если бы наши войска остановились, непріятель, все равно, очистилъ бы занятыя имъ мѣстности. Дальнѣйшія военныя дѣйствія вплоть до начала заграничной войны 1813 г. были актомъ справедливаго возмездія за нашествіе, но на положеніе дѣлъ они не могли имѣть серьезнаго вліянія. Это была уже не война, а истребленіе отступающихъ.

Кутузовъ, являвшійся выразителемъ общественнаго мнѣнія коренной Россіи, справедливо считалъ кампанію оконченною. Русскіе побѣдили цѣною огромныхъ жертвъ и неслыханной самоотверженности. Страна требовала отдыха, чтобы оправиться послѣ погрома. Непріятель получилъ безмѣрно жестокій урокъ и, конечно, не рискнетъ на новое вторженіе.

Идея реванша—на занятіе Москвы отвѣтить занятіемъ Парижа—была соблазнительна, но едва ли одно удовлетвореніе самолюбія стоило столькихъ жертвъ и усилій. Во всякомъ случаѣ, ни возстановленіе Бурбоновъ, ни тѣмъ болѣе усиленіе Британской мощи, отнюдь, не входило въ интересы русскаго государства. Мы, разумѣется, не можемъ въ настоящее время предвидѣть тѣхъ послѣдствій, которыя явились бы результатомъ прекращенія русскими военныхъ дѣйствій въ началѣ 1813 года, но съ увѣренностью можно сказать, что равновѣсіе въ Европѣ возстановилось бы и безъ нашего вмѣшательства во внутреннія дѣла чужихъ государствъ и народовъ, и нѣтъ основанія думать, что создавшееся тамъ положеніе чѣмъ либо угрожало бы Россіи. Наполеонъ былъ бы всецѣло отвлеченъ борьбою съ Англіею и съ народами Европы, поднявшими головы послѣ разрушенія легенды о его непобѣдимости. Россіи оставалось лишь спокойно наблюдать и набираться новыхъ силъ, преимущественно путемъ реформъ внутренней жизни.

© ГПИБ СПбРАН

Таковы были соображенія, которыя отъ лица, такъ называемой „русской военной партіи“, въ Вильнѣ, въ Декабрѣ 1812 года, представлялъ Государю побѣдитель Наполеона, маститый Фельдмаршалъ, князь Кутузовъ-Смоленскій.

Но рѣшеніе Александра принято было безповоротно. Выслушавъ Кутузова, онъ его обнялъ и, такимъ образомъ, ласкою царскихъ устъ своихъ, закрылъ уста Фельдмаршала.

Возможно ли допустить, чтобы такой тонкій, проницательный политикъ, какимъ былъ Александръ I, не сознавалъ глубокой правды доводовъ Кутузова. Если же тѣмъ не менѣе совѣту его онъ не послѣдовалъ, то несомнѣнно, что для этого у него были основанія, въ которыя посвящать Фельдмаршала онъ считалъ излишнимъ.

Дѣло въ томъ, что въ политикѣ принимаемыя рѣшенія не всегда совпадаютъ съ отвлеченною логикою. Въ 1812 году, идя на Россію. Наполеонъ прекрасно сознавалъ, что совершаетъ ошибку. Сознаніе это, однако, не помѣшало ему приступить къ выполненію замысла и не предохранило его отъ катастрофы. Совершенно подобнымъ же образомъ Императоръ Александръ не могъ остановиться на полъ-пути и дѣло освобожденія Европы долженъ былъ довести до конца. Миръ между Россіею и Франціею, при условіяхъ тогдашней обстановки, былъ бы только временнымъ. Наполеонъ никогда бы не согласился на то, чтобы, оставаясь нейтральною, Россія удержала за собою свободу дѣйствія. Подмываемый движеніемъ противъ него народовъ и внутреннимъ броженіемъ, истощенной продолжительными войнами, онъ снова пошелъ бы ва-банкъ. Такъ или иначе, Ватерлоо было неизбѣжно.

Въ политикѣ, говорилъ желѣзный Канцлеръ, сѣвъ въ извѣстный поѣздъ, нельзя возвратиться съ любой станціи. Опасаясь и рѣшительной борьбы съ Наполеономъ и стараясь, гдѣ бы то ни было, заручиться содѣйствіемъ, Александръ вступилъ въ различныя обязательства и щедро давалъ обѣщанія. На первомъ планѣ были отношенія съ Англіею, которая, стремясь покончить съ Наполеономъ во что бы то ни стало, вела съ нимъ отчаянную борьбу на сушѣ и на морѣ, а Россію обнадежила обильными субсидіями; затѣмъ завязалась дружба со Швеціею, которою правилъ бывшій Маршалъ Наполеона, теперь его врагъ — наслѣдный принцъ Бернадотъ. Наконецъ Александръ окружилъ себя германскими патріотами и, черезъ голову нѣмецкихъ Государей, принялъ на себя роль какъ бы вождя германскаго національнаго движенія. Круто измѣнить курсъ политики и ко всѣмъ этимъ, имъ самимъ въ значительной степени созданнымъ, интересамъ стать спиною — такую задачу легче было поставить, нежели привести въ исполненіе.

Не касаясь Англіи и Швеціи, въ настоящемъ очеркѣ мы поднимемъ только часть завѣсы и тутъ остановимся на любопытномъ, весьма мало извѣстномъ, эпизодѣ заключенія такъ называемой Таурогенской военной Конвенціи. Не смотря на кажущуюся свою незначительность, эта Конвенція послужила поворотнымъ пунктомъ русской политики и предрѣшила дальнѣйшій ходъ событій русской, а съ нею вмѣстѣ, и Европейской исторіи.

Ополчившись на Россію, Наполеонъ собралъ огромную армію, заставивъ всѣ государства европейскаго континента принять участіе въ походѣ. Державной волѣ владыки Европы должна была, по капризу судьбы, подчиниться и разгромленная при Іенѣ Пруссія. Войскамъ ея пришлось способствовать славѣ и побѣдѣ своего врага и воевать съ Александромъ, который у гроба Фридриха Великаго поклялся въ вѣрности и дружбѣ королевской четѣ и который былъ единственной надеждой на возстановленіе въ будущемъ Пруссіи. Но противиться было невозможно: Наполеонъ умѣлъ наказывать враговъ и ослушниковъ и не одному нѣмецкому патріоту пришлось бѣжать отъ его преслѣдованій въ Англію и Россію.

$^{12}/_{24}$ Февраля 1812 года, въ Парижѣ, между французскимъ Министромъ Иностранныхъ Дѣлъ герцогомъ Бассано и Прусскимъ генераломъ фонъ-Круземаркъ, заключенъ тайный договоръ, въ силу котораго Пруссія, въ случаѣ войны Франціи съ Россіей, должна была выставить вспомогательный корпусъ изъ 20.000 чел. Согласно статьѣ 3-й этого договора прусскія войска, „по возможности входятъ въ составъ одного и того же корпуса „и предназначаются, преимущественно, для защиты прусскихъ „провинцій. Этимъ однако Е. В. Король Прусскій отнюдь не „будетъ стѣснять въ чемъ либо военной диспозиціи той арміи, „къ которой принадлежатъ названныя войска“ *).

Такимъ образомъ означенною оговоркою Наполеону предоставлялось право употребить вспомогательный корпусъ не только въ предѣлахъ Прусскаго Королевства, но гдѣ бы онъ ни находилъ это нужнымъ по военнымъ обстоятельствамъ.

Любопытно здѣсь то, что помянутая 3-я статья договора стала извѣстна Іорку лишь въ Декабрѣ 1812 года.

Прусскій вспомогательный корпусъ не принялъ участія въ побѣдоносномъ движеніи великой арміи въ глубь Россіи, а потому избѣжалъ и позора безпорядочнаго отступленія. Во главѣ прусскаго контингента въ началѣ находился генералъ Гравертъ, человѣкъ пожилой и болѣзненный, принадлежавшій къ партіи

*) Droysen. I, 207. Шлоссеръ. Ист. XVIII и XIX ст. Т. VIII, 117—118.

сторонниковъ французскаго вліянія. Когда зашелъ вопросъ о назначеніи командующаго прусскимъ корпусомъ, Шарнгорстъ, хотя и отставленный отъ власти, указалъ Королю, что Гравертъ проявилъ слишкомъ большую уступчивость французамъ, и посовѣтовалъ дать ему въ помощники человѣка твердой воли, каковымъ, по его мнѣнію, являлся генералъ Іоркъ, выказавшій дѣйствительно въ 1812 г. недюжинный талантъ въ качествѣ полководца и дипломата.

Прусскія вспомогательныя войска, при объявленіи войны съ Россіей, были включены въ составъ X-го корпуса Макдональда. Корпусъ этотъ состоялъ изъ 7-й французской дивизіи Гранжана (3 польскихъ, 1 баварскаго и 1 вестфальскаго пѣхотныхъ, одного прусскаго гусарскаго (№ 1) и двухъ польскихъ конныхъ батарей) и такъ называемой 27-й дивизіи, въ которую входили всѣ прусскія войска (6 пѣх. полковъ, 2 драгунскихъ, 3 гусарскихъ, 1 уланскій и 60 орудій, всего 21.000 штыковъ и сабель).

Въ теченіе шести недѣль своего командованія, Гравертъ постоянно хворалъ, и въ Августѣ 1812 года, начальство надъ прусскими войсками, входившими въ составъ корпуса Макдональда, перешло къ Іорку.

Пруссаки заняли Курляндію, оставаясь, такимъ образомъ внѣ, главнаго театра военныхъ дѣйствій и защищали лѣвый флангъ французской арміи, угрожая Петербургу. Послѣднее впрочемъ едва ли входило въ планы Наполеона, такъ какъ, въ теченіе всего 1812 г., мы не видимъ съ его стороны сколько нибудь серьезной попытки похода на сѣверную столицу. Вопросъ о томъ, случайно или намѣренно прусскому отряду была поручена оккупація Курляндіи, представляетъ несомнѣнный интересъ для характеристики образа дѣйствій и намѣреній Наполеона Самымъ простымъ объясненіемъ является, конечно, близость Пруссіи къ русской прибалтійской окраинѣ, но Императоръ французовъ никогда не стѣснялся перебрасывать отряды войскъ за сотни и тысячи верстъ, выполняя свой планъ наступленія. Болѣе вѣроятнымъ остается предположеніе, что Наполеонъ предпочелъ держать пруссаковъ въ резервѣ, не довѣряя вполнѣ ихъ преданности и считая поэтому неудобнымъ пускать ихъ въ открытый бой противъ русскихъ. Кромѣ того было выгодно не раздражать національнаго чувства курляндцевъ и оккупація страны родственными нѣмецкими войсками—лучшимъ образомъ выполняла эту задачу.

Строгій и исполнительный Іоркъ ничѣмъ, однако, не далъ повода подозрѣвать пруссаковъ въ недостаткѣ преданности и, независимо отъ своихъ чувствъ къ Россіи и врагамъ своей

родины—французамъ, выполнилъ порученное ему вполнѣ добросовѣстно и не уклонялся отъ боя съ русскими. Незначительность военныхъ дѣйствій, выпавшихъ на его долю, вытекала исключительно изъ положенія дѣлъ на балтійской окраинѣ, гдѣ русскія войска заняли позицію лишь оборонительную и не имѣли въ виду прямого наступленія.

Тѣмъ не менѣе, въ теченіи лѣта и осени 1812 года, прусскому корпусу пришлось имѣть рядъ дѣлъ съ русскими войсками. Первое столкновеніе произошло $^{7}/_{19}$ Іюля при м. Экау (близъ Митавы), гдѣ прусскій авангардъ, подъ начальствомъ Клейста и Іорка, сражался съ войсками генерала Левиза. Послѣдній, уступивъ превосходнымъ силамъ непріятеля, отступилъ черезъ Даленкирхенъ къ Ригѣ. $^{8}/_{20}$ Іюля 1812 г. Митава была занята пруссаками, главная дѣятельность которыхъ затѣмъ сосредоточилась на поддержаніи въ Курляндіи новаго управленія, введеннаго французами.

Макдональдъ былъ не прочь занять Ригу, понимая стратегическое значеніе этой крѣпости, но не рѣшился двинуть для осады значительныя силы. Дѣло ограничилось отправленіемъ, 16 Іюля, генераломъ Гравертомъ къ генералу Эссену, (Военному Губернатору Риги), письма съ предложеніемъ сдаться, на что послѣдній отвѣтилъ довольно характернымъ письмомъ. „Если бы я могъ думать,—писалъ Эссенъ - что Прусскій генерал, по собственному побужденію, могъ написать письмо, подобное полученному мною вчерашняго числа отъ Вашего Превосходительства, то я счелъ бы ниже своего достоинства отвѣчать Вамъ; но французскій слогъ такъ ясно въ немъ виденъ, что только въ увѣренности, что Ваше Превосходительство являетесь лишь орудіемъ деспотической власти, которой Вы считаете себя обязаннымъ повиноваться,—я отвѣчаю Вамъ настоящими строками, прося принять увѣреніе въ высокомъ моемъ уваженіи. Императорско-Россійскій Генералъ-Лейтенантъ, Рижскій Военный Губернаторъ, Эссенъ 1-й“ *). Съ своей стороны русскіе лихорадочно готовились къ предстоящей осадѣ, такъ какъ были увѣрены, что она послѣдуетъ въ самомъ непродолжительномъ времени. Ожиданіе наступленія непріятеля привело къ весьма прискорбному событію. При первомъ появленіи непріятельскихъ войскъ близъ Риги, Эссенъ рѣшилъ сжечь форштаты, а населеніе перевести въ крѣпость. Невѣрный слухъ о появленіи непріятельскаго отряда **) былъ сочтенъ достаточнымъ поводомъ, чтобы подать условленный сигналъ и въ ночь съ 11 на 12-е

*) Воен.-Уч. Архивъ. II. 1876.

*) Подробности объ этомъ происшествіи приложены въ запискѣ Рижскаго Коменданта, генерала Эмме. См. К. Военскій. Отеч. война въ записк. современниковъ, Спб. 1911 г. стр. 58.

Іюля 1812 года, предмѣстья Риги запылали. Въ результатѣ—бѣднѣйшая часть населенія осталась безъ крова и потеряла все свое имущество. По свѣдѣніямъ, собраннымъ Коммиссіей для вспоможенія погорѣвшимъ, число жертвъ этой напрасной тревоги доходило до 4.000 чел., а убытки исчислены свыше $16^1/_2$ милліоновъ рублей, причемъ сгорѣло: 4 церкви, 25 казенныхъ и городскихъ строеній и около 850 домовъ, магазиновъ и лавокъ.

Фактъ этотъ, въ военномъ отношеніи самъ по себѣ незначительный, имѣлъ однако весьма серіозныя послѣдствія, Генералъ Эссенъ вскорѣ былъ смѣненъ и Военнымъ Губернаторомъ Риги, на его мѣсто, былъ назначенъ генералъ-адъютантъ маркизъ Паулуччи, сыгравшій столь крупную роль въ дальнѣйшихъ событіяхъ.

Маркизъ Филиппъ Осиповичъ Паулуччи былъ убѣжденнымъ врагомъ Наполеона. Еще юношей онъ сталъ во главѣ патріотическаго движенія противъ французовъ, занявшихъ его родной городъ Модену. Покинувъ родину, онъ поступилъ на австрійскую службу и въ 1805 году, въ чинѣ маіора, находился въ Далматской крѣпости Катарро, которая, согласно условіямъ Пресбургскаго мира, должна была перейти въ руки французовъ. Благодаря вліянію Паулуччи, Комендантъ передалъ крѣпость русскимъ. Затѣмъ онъ перешелъ въ русскую службу, гдѣ на него было вскорѣ обращено вниманіе. Въ 1807 г. онъ удачно выполнилъ дипломатическое порученіе склонить Сербію къ признанію надъ собою русскаго протектората. Паулуччи удалось стать лично извѣстнымъ Императору Александру, который, въ 1810 году, назначилъ его генералъ-квартирмейстеромъ кавказской арміи, а затѣмъ, съ отозваніемъ генерала Тормасова въ Россію—главнокомандующимъ войсками въ Грузіи. Предстоящая борьба съ Наполеономъ побудила Императора Александра отозвать Паулуччи съ Кавказа. Награжденный званіемъ генералъ-адъютанта, онъ вызванъ былъ въ дѣйствующую армію, сначала въ качествѣ Начальника Штаба 3-й обсерваціонной арміи Тормасова, а вскорѣ затѣмъ на ту же должность при 1-й западной арміи. Но здѣсь, въ центрѣ интригъ и всевозможныхъ вліяній, прямой и рѣзкій характеръ Маркиза, жестоко критиковавшаго порядки, царившіе въ главной квартирѣ и особенно рѣзко порицавшаго пресловутый планъ Пфуля,—былъ причиной его удаленія изъ арміи. Въ началѣ Іюня онъ сдалъ свою должность Ермолову и находился не удѣлъ, когда неожиданно, 12 Октября 1812 г., былъ назначенъ Лифляндскимъ и Курляндскимъ Генералъ-Губернаторомъ и командующимъ корпусомъ въ Ригѣ, на мѣсто генерала Эссена.

Изъ прошлаго Паулуччи видно, что онъ заявилъ себя искусснымъ дипломатомъ и надо думать, что отправляясь въ

Лифляндію, онъ получилъ нѣкоторыя общія инструкціи, хотя первые переговоры съ Іоркомъ начаты имъ совершенно самостоятельно и безъ всякихъ полномочій. Человѣкъ обширнаго ума и образованія, Паулуччи не могъ не обратить вниманія на особенное положеніе, въ которомъ находится корпусъ Макдональда и въ частности прусскій отрядъ, занимавшій Курляндію. Корпусъ этотъ стоялъ одиноко, безъ прямой и постоянной связи съ главной арміей, откуда лишь изрѣдка приходили извѣстія и распоряженія.

Принявъ во вниманіе всѣ эти обстоятельства, Паулуччи рѣшилъ воздѣйствовать на патріотизмъ пруссаковъ, вовлеченныхъ въ войну противъ своего желанія. Для подготовки настроенія прусскаго отряда и его начальника, имъ былъ употребленъ остроумный и вѣрный способъ: Паулуччи обратился сначала къ посредству печати и привлекъ для этой цѣли человѣка, оказавшаго ему въ этомъ дѣлѣ громадную услугу То былъ извѣстный Гарлибъ-Гельвигъ Меркель - родомъ лифляндецъ, талантливый публицистъ, имя котораго пользовалось широкой извѣстностью въ Германіи, какъ врага Наполеона *).

Въ 1804 г. Меркель издавалъ въ Берлинѣ журналъ: „Ernst und Scherz oder der „Freimüthige“ („Серьезность и Шутка или Откровенный“), который скоро обратился въ политическій органъ, защищавшій самостоятельность германскихъ государствъ и проповѣдовавшій непримиримую борьбу съ Наполеономъ. Не смотря на то, что южная и западная Гернія были уже въ рукахъ французовъ и германская печать не рѣшалась открыто выступать противъ Наполеона, Меркель, можетъ быть, единственный не испугался и не опустилъ боевого знамени. Онъ помѣстилъ въ „Откровенномъ“ рядъ рѣзкихъ, полныхъ ѣдкаго сарказма, памфлетовъ, въ которыхъ не щадилъ оскорбительныхъ названій для Наполеона. Онъ называлъ его между прочимъ, „Какодемономъ“, — чудовищемъ, вышедшимъ изъ жерла революціи, и убѣждалъ германскія государства, что только сближеніе съ Россіей можетъ спасти ихъ самостоятельность, что только одна Россія способна вступить въ борьбу съ Императоромъ французовъ.

Литературная дѣятельность Меркеля обратила на него вниманіе Королевы Луизы, которая называла его „послѣднимъ голосомъ Германіи“. Понятно, что французы ненавидѣли смѣлаго обличителя и готовы были съ нимъ жестоко расправиться. Въ Октябрѣ 1806 года прусскій министръ, фонъ-Шуленбургъ, совѣтовалъ Меркелю немедленно удалиться, и онъ

*) Меркель—авторъ извѣстной книги, напечатанной въ 1796 году въ Лейпцигѣ, подъ названіемъ: „Латыши въ Лифляндіи въ концѣ философскаго вѣка“, въ которой онъ явпяется пламеннымъ защитникомъ лифляндскихъ крестьянъ.

уѣхалъ изъ Берлина, сначала въ Штеттинъ, потомъ въ Кенигсбергъ и, наконецъ, въ Ригу, гдѣ онъ, съ Сентября 1807 г., и началъ издавать „Дополнительные Листки къ Откровенному". Этотъ журналъ, проникнутый все тою же ненавистью къ Наполеону, получилъ широкое распространеніе не только въ Прибалтійскомъ Краѣ, но и въ Германіи Когда послѣ Тильзита и Эрфурта изданіе „Дополнительныхъ Листковъ", въ виду ихъ рѣзкой анти-Наполеоновской тенденціи, сдѣлалось слишкомъ неудобнымъ, онъ въ концѣ 1808 г., сталъ издавать сначала еженедѣльный, а потомъ ежедневный органъ подъ названіемъ „Зритель" (Der Zuschauer), посвященный почти исключительно вопросамъ эстетики и литературы. Тѣмъ не менѣе, имя Меркеля было настолько ненавистно Наполеону, что въ 1812 г. прусскій совѣтникъ Беккеръ долженъ былъ въ Магдебургѣ защищать себя передъ французскимъ военнымъ судомъ за то только, что у него нашли старое письмо за подписью Меркеля. Но и самому журналисту стала грозить серьезная опасность. Макдональду, при вступленіи въ Балтійскій Край, было приказано арестовать, Меркеля и въ его имѣніе послѣдовательно являлись прусскій и баварскій отряды; но, во-время предупрежденный, онъ своевременно удалился въ Дерптъ. Здѣсь неожиданно, въ концѣ Октября 1812 года, онъ былъ вызванъ въ Ригу вновь назначеннымъ генералъ-губернаторомъ Маркизомъ Паулуччи.

Для Паулуччи талантливый писатель, съ острымъ перомъ и ядомъ ненависти къ французамъ, былъ настоящей находкой и онъ широко использовалъ его для своихъ цѣлей. Самъ Меркель такъ разсказываетъ о своемъ первомъ свиданіи съ генералъ-губернаторомъ:

„Я желалъ бы,—сказалъ Маркизъ,—чтобы вы писали не только то, что можетъ ободрять здѣшнихъ жителей, но и то, что извнѣ будетъ дѣйствовать на пруссаковъ и сдѣлаетъ ихъ нашими друзьями".

Меркель указалъ на цензурныя стѣсненія, но Паулуччи предоставилъ ему полную свободу.

— Это все глупости,—сказалъ маркизъ,—пишите, что хотите и какъ хотите.

— Но пруссакамъ не придется читать того, что я напишу—возразилъ Меркель.

— Объ этомъ я уже позаботился,—отвѣтилъ Паулуччи.

„Послѣ краткаго размышленія,—пишетъ Меркель,—я догадался, что у него на умѣ, и съ самымъ ревностнымъ усердіемъ взялся за дѣло" *).

*) Eckard. Jork ünd Paulucci. Leipzig 1865. 39.

Послѣ этой бесѣды „Зритель" снова становится политическимъ органомъ и его содержаніе измѣнилось. Журналъ состоялъ исключительно изъ бюллетеней о русскихъ побѣдахъ и былъ переполненъ рядомъ сарказмовъ противъ Наполеона и французовъ, характерными анекдотами о ихъ надменности и беззаконіяхъ, учиненныхъ ими въ Германіи и особенно въ Пруссіи, статьями объ унизительной роли, которую храбрые нѣмцы, особенно прусскія войска, столь глубоко оскорбленныя, играли въ качествѣ соратниковъ Наполеона, воспоминаніями о Королевѣ Луизѣ, умершей отъ скорби, и т. п.

Тѣмъ временемъ Паулуччи, начавшій уже переговоры съ Іоркомъ, принялъ мѣры къ распространенію „Зрителя" среди войскъ прусскаго корпуса, и каждый выходившій въ свѣтъ нумеръ газеты, ночью передавался на прусскіе аванпосты, а Іоркъ отсылалъ ихъ въ Берлинъ.

Такимъ образомъ, о разгромѣ Великой Арміи своевременно узнавали какъ офицеры, такъ и нижніе чины, прусскаго корпуса, чѣмъ постепенно крѣпло благопріятное къ Россіи отношеніе и пробуждался въ Пруссакахъ духъ патріотизма и желаніе отомстить развѣнчанному врагу.

Впечатлѣніе, произведенное газетой на прусскія войска, было на столько велико, что, по словамъ самого Паулуччи, Меркель оказалъ ему услугу большую, чѣмъ корпусъ въ 20.000 человѣкъ.

Подготовивъ, такимъ образомъ, почву, Паулуччи начинаетъ непосредственные переговоры съ Іоркомъ и въ цѣломъ рядѣ писемъ *) постепенно убѣждаетъ прусскаго главнокомандующаго въ необходимости порвать съ французами. Маркизу предстояла нелегкая задача убѣдить стойкаго Іорка, что, нарушивъ долгъ и дисциплину по отношенію къ Макдональду и перейдя на сторону Россіи, онъ не только не совершитъ измѣны, но, наоборотъ, исполнитъ величайшій патріотическій подвигъ. Въ знаменательномъ первомъ письмѣ своемъ, отъ 2 Ноября 1812 года, Паулуччи сравниваетъ Іорка съ испанскимъ патріотомъ, генераломъ Ла-Романа, и въ заключеніе предлагаетъ ему соединить свои войска съ прусскими для совмѣстныхъ военныхъ дѣйствій и „освобожденія прусскаго Короля". **) Дѣлая столь смѣлое предложеніе Іорку, на которое, до полученія рескрипта Государя отъ 6 Декабря, онъ не имѣлъ никакихъ полномочій, ловкій дипломатъ ясно понималъ, что это только пробный шаръ, пущенный на всякій случай, чтобы зондировать почву, а потому онъ предлагаетъ тутъ же другой способъ, бо-

**) См. №№ 1, 7, 11, 13, 22, 24, 29, 32, 33, 35 — всего 10 писемъ.

***) См. № 1 стр. 331 - 333.

© ГПИБ СОРАН

лѣе соотвѣтствующій обстоятельствамъ и не требующій столь рискованныхъ. рѣшительныхъ дѣйствій. Генералъ Іоркъ можетъ остаться вполнѣ лояльнымъ и не нарушать долга по отношенію къ французскому маршалу, отступить въ Пруссію „для охраненія ея границъ", отказавшись отъ всякаго движенія, и занять нейтральную позицію — что, какъ извѣстно, и было осуществлено въ Таурогенской Конвенціи

Личность Іорка русуется намъ, по отзывамъ многихъ современниковъ, какъ человѣка, стоящаго внѣ партій. Единственная политика, которую онъ признавалъ — это безусловная преданность Королю. Только явная выгода для Пруссіи, усиленные уговоры и критическое положеніе отряда, которымъ онъ командовалъ, заставили его, послѣ долгихъ колебаній, нарушить воинскій долгъ по отношенію къ Макдональду и подписать Таурогенскую Конвенцію. Быть можетъ, Іоркъ и дѣйствовалъ бы рѣшительнѣе. если бы получилъ болѣе опредѣленныя полномочія отъ Короля: но въ Берлинѣ все еще не могли забыть, что за Іеною послѣдовалъ Тильзитъ. Довѣриться Россіи казалось опаснымъ, измѣнить Наполеону — гибельнымъ. Вдохновительница національной политики, Королева Луиза, умерла. Штейнъ и другіе патріоты вынуждены были бѣжать изъ отечества. Французская партія получила силу, дѣйствуя на слабаго и безвольнаго Фридриха-Вильгельма. Оппортунизмъ и приспособленіе къ обстоятельствамъ характеризовали тогдашнюю политику Пруссіи. Боялись гнѣва Императора французовъ, боялись и ближайшаго его пособника Фридриха-Августа Санксонскаго, записавшагося окончательно въ штатъ царедворцевъ Бонапарта Поэтому Іоркъ такъ и не дождался рѣшительнаго слова изъ Берлина и вынужденъ былъ дѣйствовать совершенно самостоятельно. Обстоятельство это крайне важно для объясненія той душевной борьбы, которую переживалъ строго лояльный Іоркъ во время переговоровъ съ Паулуччи. Первое отвѣтное письмо Іорка ясно показываетъ, что онъ вполнѣ оцѣниваетъ предложеніе русскихъ и, по существу, считаетъ его пріемлемымъ, но тутъ же дѣлаетъ весьма прозрачный намекъ, говоря, что Ла-Романа, примѣру котораго совѣтовалъ ему слѣдовать Паулуччи, положительно зналъ, на что именно его отечество могло разсчитывать отъ союзника.

Такимъ образомъ Паулуччи былъ поставленъ въ крайне затруднительное положеніе. Обѣщать что либо безъ подтвержденій изъ Петербурга онъ не могъ, а другая сторона ставила сразу вопросъ ребромъ и требовала не фразъ, а положительныхъ условій взаимно-выгоднаго договора.

Болѣе того, 10 Ноября 1812 г. къ Паулуччи явился кн. Репнинъ съ письмомъ отъ Витгенштейна, извѣщающаго, что,

согласно волѣ Государя, подателю письма довѣряется вести переговоры съ Іоркомъ. Не смотря на всѣ убѣжденія, кн. Репнинъ послалъ начальнику прусскаго отряда письмо, которое, конечно, могло только повредить всему предпріятію, встревоживъ осторожнаго Іорка, требовавшаго сохраненія строгой тайны. Въ письмѣ отъ 14 Ноября 1812 г. *) Маркизъ обращаетъ вниманіе Императора Александра на это обстоятельство въ весьма категорическомъ тонѣ, сквозь который слышится затаенное чувство обиды. Онъ проситъ окончательно остановиться на выборѣ лица для переговоровъ съ Іоркомъ и, если дѣло будетъ поручено гр. Витгенштейну, отказывается отъ всякаго участія

Въ этомъ же письмѣ отъ 14 (26) Ноября Паулуччи считаетъ необходимымъ имѣть полномочія, которыя и предлагаетъ выслать ему. Не дожидаясь, однако, отвѣта изъ Петербурга, онъ пишетъ гр. Витгенштейну, указывая на неудобство вмѣшательства въ переговоры кн. Репнина, и слѣдомъ отправляетъ новое письмо къ Іорку.

Повидимому никакой болѣе помѣхи въ переговорахъ Паулуччи не встрѣчалъ и продолжалъ дѣятельную переписку съ прусскимъ генераломъ. До начала Декабря, всѣ эти сношенія носятъ характеръ простого обмѣна мыслей, при чемъ Паулуччи всячески настаиваетъ на скорѣйшемъ рѣшеніи, а Іоркъ медлитъ и колеблется въ ожиданіи отвѣта отъ Короля и отрицаетъ необходимость спѣшности дѣйствій.

Быть можетъ, медлительность Іорка, проявившаяся и впослѣдствіи вплоть до Таурогенской Конвенціи, имѣетъ и другую, тайную причину: сосредоточивая все вниманіе русскихъ на своемъ отрядѣ, онъ давалъ возможность Макдональду безпрепятственно двигаться впередъ и ему дѣйствительно удалось достигнуть Тильзита и Кенигсберга. Нарушая воинскій долгъ по отношенію къ французскому маршалу, во имя блага родины, благородный Іоркъ былъ, однако, далекъ отъ мысли сдѣлаться предателемъ своего начальника и способствовать его гибели.

Паулуччи подробно доноситъ Императору Александру о своей перепискѣ съ Іоркомъ, причемъ въ рапортахъ отъ 20-го, 25-го и 30 Ноября настойчиво указываетъ на необходимость полученія полномочій для дальнѣйшаго веденія этихъ переговоровъ. Наконецъ, послѣ продолжительныхъ ожиданій и треволненій, Паулуччи получаетъ знаменательный рескриптъ отъ 6 Декабря, въ которомъ Императоръ Александръ даетъ ему уже опредѣленныя полномочія.

---

*) См. стр. 337. № 5.

Вотъ этотъ знаменательный документъ:

„Я прочелъ, генералъ, съ интересомъ донесеніе Ваше отъ 30-го Ноября и могу только одобрить замѣчанія, сдѣланныя Вами генералу Іорку, а равно и дѣйствія Ваши въ этомъ важномъ дѣлѣ.

Можетъ случиться, что этотъ генералъ, по возвращеніи его курьера изъ Берлина, выскажетъ Вамъ желаніе узнать болѣе точно мой образъ мыслей относительно выгодъ, которыя получитъ Прусскій Король, если онъ рѣшится пойти за одно со мною. Въ этомъ случаѣ вы отвѣтите ему, что я готовъ заключить съ этимъ Государемъ договоръ, въ которомъ будетъ поставлено и въ силу коего я приму, по отношеніи къ нему, обязательство не положить оружія до тѣхъ поръ, пока я не получу возможности выговорить для Пруссіи такое увеличеніе ея территоріи, благодоря которому она снова займетъ среди Европейскихъ Державъ мѣсто, принадлежавшее ей до войны 1806 года.

Я уполномочиваю Васъ сдѣлать это сообщеніе генералу Іорку устно или даже письменно, сообразно съ тѣмъ, какъ Вы найдете это нужнымъ, строго держась, однако, предѣловъ сказаннаго".

Петерб. 6 Дек. 1812 г.

Въ сущности этотъ документъ не только могъ удовлетворить пруссаковъ, но и превосходилъ всѣ ихъ надежды на помощь Россіи. Переговоры касались ранѣе лишь дальнѣйшаго образа дѣйствія прусскаго отряда, и Паулуччи обѣщалъ отъ себя помощь, въ видѣ соединенія съ войсками, находящимися подъ его командою, для совмѣстнаго дѣйстія и для освобожденія Пруссіи. Высочайшій рескриптъ идетъ гораздо дальше: Предлагается договоръ Россіи съ Пруссіей, въ которомъ Александръ беретъ на себя обязательство „не положить оружія", пока Пруссія „не займетъ среди Европейскихъ Державъ мѣсто, принадлежавшее ей до войны 1806 года". Такимъ образомъ мысль о заграничной войнѣ созрѣла окончательно въ Петербургѣ еще въ началѣ декабря. Обозначилась вполнѣ и главная цѣль ея: возстановленіе Пруссіи силою русскаго оружія. Можно, конечно, думать, что такая огромная жертва, приносимая чужой странѣ, не являлась только актомъ политическаго платонизма, но была вызвана убѣжденіемъ, что освобожденная Германія представитъ для Россіи надежный оплотъ противъ Наполеона; но подобная политика совершенно не оправдывалась положеніемъ дѣлъ и, напротивъ, лишала Россію возможности установить на Западѣ

наиболѣе выгодную границу по рѣкѣ Нѣманъ съ присоединеніемъ портового города Мемель о чемъ мечталъ Паулуччи.

Гораздо болѣе основаній предположить, что въ 1812 году Александръ находился въ рукахъ могущественной политической партіи, преслѣдовавшей свои опредѣленныя цѣли, не имѣвшія ничего общаго съ русскими интересами.

И такъ вопросъ о заграничной войнѣ былъ рѣшенъ безповоротно и Паулуччи, получивъ рескриптъ, конечно, понялъ это и могъ бы приступить къ послѣднему натиску, добившись нравственной капитуляціи неподатливаго Іорка; но въ это время самъ онъ сдѣлался жертвой интриги, на которую горько жалуется Александру въ письмѣ отъ 7 Декабря. Внезапно онъ былъ лишенъ командованія отдѣльнымъ отрядомъ, а генералъ Левизъ, находившійся подъ его начальствомъ, получаетъ самостоятельно предписаніе изъ главнаго штаба и маркизу оставляется лишь незначительное число солдатъ. Интрига, повидимому, была ведена въ томъ смыслѣ, что Паулуччи бездѣйствуетъ и не пользуется моментомъ для очищенія Курляндіи отъ непріятеля. Между тѣмъ, кажущаяся медлительность Паулуччи вызывалась справедливымъ убѣжденіемъ, что никакія военныя дѣйствія съ его стороны не могутъ сравниться съ успѣшнымъ окончаніемъ переговоровъ съ Іоркомъ, котораго онъ настойчиво торопилъ. Наконецъ, если бы Паулуччи перешелъ въ открытое наступленіе, то, не достигнувъ серьезныхъ результатовъ, могъ бы возбудить враждебныя чувства въ прусакахъ къ русскимъ такъ какъ съ Макдональдомъ находился также прусскій отрядъ подъ командой Массенбаха, примкнувшій къ Іорку уже послѣ подписанія Таурогенской Конвенціи. Въ медлительности можно скорѣе упрекнуть самого Витгенштейна, упустившаго удобный моментъ занять Тильзитъ и отрѣзать Макдональду путь къ отступленію. На это, повидимому, и разсчитывалъ Паулуччи. Въ письмѣ къ Александру отъ 7 Декабря онъ пишетъ; „Дѣйствія Макдональда непонятны, ибо онъ неминуемо долженъ быть отрѣзанъ вслѣдствіе движеній, предпринятыхъ графомъ Витгенштейномъ". На дѣлѣ, однако, оказалось, что непонятными были именно движенія самого командующаго сѣверной арміей.

8 Декабря Іоркъ извѣстилъ письмомъ Паулуччи, что онъ оставляетъ Митаву и двинется по направленію къ Пруссіи *). Больныхъ онъ поручаетъ великодушію Рижскаго военнаго губернатора, завѣряя, что и русскіе плѣнные и раненые встрѣтятъ, со стороны правительства и населенія. Пруссіи самое лучшее отношеніе.

*) См. стр. 373.

ОБРАЗЕЦ

Въ это время Іоркъ еще ничего не зналъ о рескриптѣ Александра, копія котораго ему была послана Паулуччи только 10 декабря, при письмѣ, причемъ маркизъ вновь съ особой горячностью рекомендуетъ Іорку согласиться на предлагаемыя условія, измѣненныя согласно положительному обѣщанію русскаго Императора, а именно: Прусскій корпусъ долженъ расположиться на кантониръ-квартирахъ между Либавой, Газенпотомъ и Гольдингеномъ и выжидать въ теченіе 2-хъ мѣсяцевъ результатовъ переговоровъ между петербургскимъ и берлинскими дворами.

Вмѣстѣ съ тѣмъ, Паулуччи уже не ограничивается указаніемъ выгодъ договора для пруссаковъ, но указываетъ на необходимость дѣйствовать рѣшительно, такъ какъ иначе прусскому отряду грозитъ участь, общая съ корпусомъ Макдональда, и самъ Паулуччи вынужденъ будетъ обстоятельствами начать военныя дѣйствія.

Дѣйствительно, съ момента отступленія непріятеля, Паулуччи предпринимаетъ со своимъ небольшимъ отрядомъ форсированный походъ на Мемель, который и занимаетъ безъ боя. Между тѣмъ посланный къ прусскому Королю адъютантъ Іорка, маіоръ Зейдлицъ, вернулся съ отвѣтомъ, но, прибывъ въ Мемель 14 Декабря, уже натолкнулся на русскія войска. Паулуччи немедленно далъ ему пропускъ черезъ русскую армію и отправилъ съ нимъ къ Іорку письмо отъ 16 Декабря, въ которомъ предупреждаетъ, что осталось всего нѣсколько часовъ до заключенія договора.

Того же 16 Декабря маркизъ получилъ донесеніе графа Дона, посланнаго имъ съ предшествовавшимъ письмомъ. Графъ Дона была однимъ изъ прусскихъ патріотовъ, эмигрировавшихъ въ Россію, скрываясь отъ преслѣдованія агентовъ Наполеона. Дѣятельный членъ Тугендбунда, на русскую службую онъ поступилъ подъ именемъ Норденбурга и былъ командированъ къ Паулуччи, какъ человѣкъ достойный довѣрія и притомъ извѣстный своимъ патріотизмомъ.

Положеніе корпуса Макдональда въ этотъ моментъ было слѣдующее. Дивизія Гранжана и войска Массенбаха достигли Тильзита и такимъ образомъ избѣгли опасности быть отрѣзанными. Витгенштейнъ несомнѣнно сдѣлалъ попытку преградить имъ дорогу. Но Макдональдъ предусмотрѣлъ ожидавшую его опасность и выслалъ впередъ отрядъ подъ начальствомъ генерала Башелю, который имѣлъ съ русскими жаркое дѣло при Пиктупененѣ, гдѣ стоялъ ген Властовъ съ авангардомъ генералъ-адъютанта Голенищева-Кутузова.

Въ этомъ пунктѣ Макдональдъ ожидалъ только прибытія войскъ Іорка, чтобы двинуться дальше и, сознавая опасность

отъ каждаго дня промедленія, торопилъ его депешами. Но Іоркъ не спѣшилъ и шелъ къ Тильзиту малыми маршами. Какъ видно изъ донесенія графа Дона, Дибичъ изъ Колтынянъ и генералъ Левизъ изъ Тельшъ, не предпринимали противъ прусскаго отряда рѣшительныхъ мѣръ и, повидимому, двигались вмѣстѣ съ нимъ параллельно. Дѣлалось это подъ тѣмъ предлогомъ, чтобы не раздражать пруссаковъ, которые не нынче—завтра изъ враговъ обратятся въ друзей и союзниковъ. Изъ того-же донесенія графа Дона явствуетъ, что Іоркъ готовъ былъ уступить и войти въ окончательные переговоры, не желалъ, чтобы они носили характеръ вынужденности. Такимъ образомъ медленность движенія прусскаго отряда была своего рода игрой съ русскими и ничего такъ не желалъ Іоркъ, какъ быть отрѣзаннымъ. Это развязывало бы ему руки относительно Макдональда и давала возможность объяснить свой поступокъ Королю, какъ актъ, вынужденный необходимостью и желаніемъ сохранить отрядъ отъ полнаго истребленія. Съ другой стороны, для русскихъ, отрѣзать Іорка отъ Макдональда было тоже весьма выгодно. Затянувъ на нѣкоторое время переговоры и окруживъ прусскій отрядъ, вызвавъ Паулуччи, который находился въ Мемелѣ и поспѣшилъ бы на зовъ,—Дибичъ могъ бы диктовать пруссакамъ свои условія и войти съ ними въ соглашеніе гораздо болѣе выгодное, чѣмъ заключенная имъ Таурогенская Конвенція.

Но Дибичъ не отличался рѣшительностью, а главной цѣлью его было использовать предварительные переговоры Паулуччи, оставивъ за собою всю славу Конвенціи и сдѣлавъ такимъ образомъ крупный шагъ по пути къ дальнѣйшей карьерѣ. Между тѣмъ Іоркъ, отвѣчая на письмо Паулуччи отъ 16 Декабря, пишетъ ему изъ Таурогена (17 Декабря): „Медленность дѣйствій русскихъ корпусовъ дѣлаетъ мое положеніе чрезвычайно тягостнымъ. Я долженъ былъ принять добровольное рѣшеніе, сдѣлать шагъ, къ которому я бы предпочелъ быть вынужденнымъ". Медлительность Дибича и непониманіе имъ выгодъ даннаго момента поставили Іорка дѣйствительно въ крайне двусмысленное положеніе. Онъ долженъ былъ, имѣя полную возможность соединиться съ Макдональдомъ, медлить, возбуждая подозрѣніе, и рѣшиться на измѣну, которую маршалъ называетъ единственной въ военной исторіи. Понятны поэтому колебанія Іорка до послѣдней минуты:

Графъ Дона передаетъ подробности этихъ двухъ роковыхъ дней, 17 и 18 Декаря 1812 года слѣдующимъ образомъ:

„17 (29) Декабря, въ первомъ часу пополудни, возвращаясь отъ генерада Левиза изъ мѣстечка Ворни, я прибылъ въ Таурогенъ, гдѣ засталъ Іорка, еще вчера бодраго и веселаго, въ чрезвычайно подавленномъ настроеніи. Едва я вошелъ въ

ОТДЕЛ РУКОПИСЕЙ

комнату, какъ Іоркъ сказалъ мнѣ, что всѣ переговоры должны быть прерваны, мотивируя это рѣшеніе полученнымъ отъ Макдональда распоряженіемъ. Онъ больше не приметъ парламентеровъ и завтра начнетъ военныя дѣйствія противъ русскихъ и проситъ передать это Дибичу".

Послѣ обѣда, часа въ 3, Іоркъ велѣлъ позвать своего Начальника Штаба, полковника фонъ Рёдера, которому повторилъ все это въ присутствіи графа Дона, и велѣлъ собраться всему корпусу съ обозомъ. Полковникъ Рѐдеръ указалъ генералу на затрудненія, которыя встрѣтятся при исполненіи этого приказанія ввиду расположенія войскъ и обозовъ и неудовлетворительности состоянія дорогъ, и вскорѣ вышелъ изъ комнаты. Іоркъ, повидимому, опять сталъ колебаться, а Дона продолжалъ его уговаривать, надѣясь, что вскорѣ придутъ извѣстія отъ Дибича. И дѣйствительно, около 4 или 5 часовъ пополудни сообщили о пріѣздѣ въ лагерь Клаузевица, который прибылъ отъ имени Дибича. Іоркъ сначала разсердился и сдѣлалъ строгое замѣчаніе офицеру, прибывшему съ аванпостовъ, за неисполненіе его приказанія о недопущеніи парламентеровъ. Но въ это время въ комнату вошли Клаузевицъ и майоръ русской службы, фонъ-Ренне. Іоркъ велѣлъ позвать своего Начальника Штаба и такимъ образомъ въ комнатѣ оказалось пять человѣкъ: Іоркъ, Рёдеръ, Клаузевицъ, Ренне и Дона

Сначала Іоркъ и слышать не хотѣлъ о переговорахъ съ русскими, но когда Клаузевицъ настоялъ на прочтеніи привезенныхъ имъ отъ Дибича писемъ (одно изъ которыхъ отъ Начальника Штаба Витгенштейна, генерала Д'Овре, заключало въ себѣ упреки Дибичу за „неокончаніе до сихъ поръ дѣла съ Іоркомъ")— то Іоркъ обратился къ своему Начальнику Штаба съ вопросомъ;—„Ну, Рёдеръ, что Вы объ этомъ думаете?" — Рёдеръ отвѣчалъ:—„Я не могу въ этомъ случаѣ дать Вашему „Превосходительству прямого отвѣта, но несомнѣнно, что для „Короля, для государства и для арміи, предлагаемыя условія „будутъ чрезвычайно выгодны. Но для Васъ лично такой шагъ „очень опасенъ". Тогда Іоркъ, прерывая его, сказалъ:—„При „чемъ тутъ моя личность! Для моего Короля я пойду на плаху!"— Затѣмъ, обращаясь къ Клаузевицу, Іоркъ сказалъ: — „Я Вашъ „человѣкъ! Скажите генералу Дибичу, что завтра я буду на „русскихъ аванпостахъ. Пусть онъ назначитъ мѣсто и время **)".

Вслѣдъ за этимъ было доложено о прибытіи поручика Вернсдорфа, присланнаго Массенбахомъ. На вопросъ Іорка, каково на-

**) Droyzen. I. 206—302.

строеніе умовъ въ отрядѣ Массенбаха, Вернсдорфъ отвѣчалъ, что всѣ до послѣдняго солдата съ восторгомъ встрѣтятъ мысль объ отложеніи отъ французовъ. „Да"—сказалъ Іоркъ—„вамъ, молодымъ, легко разсуждать, а у меня, старика, голова шатается на плечахъ". Затѣмъ онъ отправилъ Массенбаху письмо черезъ Вернсдорфа *), а графъ Дона, съ Клаузевицемъ и Ренне вернулись къ Дибичу, который, узнавъ о согласіи Іорка, бросился Клаузевицу на шею, „проливая слезы радости".

Онъ немедленно же отправилъ Клаузевица въ Таурогенъ, чтобы сообщить Іорку, что завтра въ 8 часовъ утра онъ, Дибичъ, будетъ находиться на прусскихъ аванпостахъ и ждать его въ Пошеруненской мельницѣ. Клаузевицъ прибылъ въ Таурогенъ между 12 и 1 час. ночи; Дибичъ на другое утро отправился въ мѣстечко Вилькишки и ровно въ 8 часовъ прибылъ къ назначенному мѣсту. Его сопровождалъ Дона. Черезъ часъ пріѣхалъ Іоркъ.

Изъ вышесказаннаго видно, что Іоркъ, который, повидимому, былъ доволенъ переговорами еще 28 Декабря утромъ,— утромъ 29 Декабря (послѣ разговора съ маіоромъ Зейдлицемъ, вернувшимся изъ своей поѣздки къ Королю въ Берлинъ, гдѣ, онъ повидимому, не получилъ никакой опредѣленной инструкціи),—уже не соглашался на заключеніе Конвенціи.

„Въ этомъ настроеніи — пишетъ гр. Дона — засталъ я его въ первомъ часу пополудни 29 Декабря и, такъ какъ до самаго моего отъѣзда въ Вилькишки я не покидалъ его ни на одну минуту, то увѣренъ, что онъ за это время не говорилъ съ Зейдлицемъ. Поэтому послѣдній былъ вѣроятно сильно удивленъ, когда вечеромъ, послѣ нашего отъѣзда, онъ узналъ о новомъ рѣшеніи генерала. Надо думать, что въ это время Іоркъ собралъ совѣтъ, гдѣ вмѣстѣ съ Зейдлицемъ обсуждался вопросъ о впечатлѣніи, которое произведетъ въ Берлинѣ извѣстіе о заключеніи Конвенціи, и что это вызвало новыя колебанія Іорка, которыя были уничтожены только въ слѣдующую ночь, по пріѣздѣ Клаузевица, которому вмѣстѣ съ маіоромъ Ренне едва удалось уговорить Іорка выѣхать къ назначенному мѣсту свиданія".

Король прусскій остался по прежнему колеблющимся и отказался взять на себя отвѣтственность за переговоры и соглашеніе съ русскими. Поэтому слова Іорка объ эшафотѣ не являются въ устахъ его громкой фразой, но ясно рисуютъ ту душевную драму, которую онъ пережилъ въ борьбѣ съ самимъ собою, поставленный между трехъ огней: патріотизмомъ, вѣрностью Королю безъ разсужденія и вѣрностью воинскому долгу

*) См. стр. 433.

по отношенію къ Макдональду. И надо отдать справедливость этому недюжинному человѣку, что онъ вышелъ изъ этой трудной борьбы съ честью и выше всего поставилъ благо родины.

Кромѣ Паулуччи, начавшаго переговоры, русскіе съ своей стороны сдѣлали все, чтобы отклонить Іорка отъ окончательнаго рѣшенія, и онъ руководствовался лишь голосомъ собственной совѣсти. Никакой заслуги Дибича поэтому усмотрѣть мы не можемъ и честь, выпавшую на его долю закрѣпить своею подписью Таурогенскую Конвенцію, слѣдуетъ признать совершенною случайною и ничѣмъ незаслуженною. Напротивъ, онъ далъ возможность Іорку поставить свои условія, отличающіяся отъ тѣхъ, которыя были договорены предварительно съ Паулуччи.

Нелестной чертой для Дибича служитъ и то, что онъ даже не потрудился извѣстить о подписаніи Конвенціи Паулуччи, что счелъ своимъ долгомъ сдѣлать высоко-корректный Іоркъ. Болѣе того, Дибичъ не пригласилъ на совѣщаніе и генерала Левиза, находившагося всего въ нѣсколькихъ верстахъ и имѣвшаго подробныя инструкціи отъ Паулуччи. Желаніе перехватить славу, воспользоваться нераздѣльно трудомъ чужихъ рукъ слишкомъ явно чувствуется во всемъ поведеніи будущаго фельдмаршала въ эти знаменательные дни 1812 г.

Личность Паулуччи рисуется намъ за все время переговоровъ въ самомъ выгодномъ свѣтѣ. Иностранецъ, глубоко ненавидѣвшій врага своей родины, Наполеона, и мечтавшій о томъ, чтобы сломить его власть, онъ, поступивъ на русскую службу, сумѣлъ проникнуться интересами Россіи болѣе многихъ русскихъ. Задней мысли у Паулуччи не было. Онъ прямо и откровенно пишетъ Александру о необходимости по крайней мѣрѣ удержать за собою навсегда г. Мемель, какъ бы провидя, что черезчуръ извилистая граница наша съ Пруссіей и вклиниванье взаимно съ обѣихъ сторонъ будутъ грозить Россіи въ будущемъ.

Но это патріотическое предложеніе не встрѣтило сочувствія въ Петербургѣ. Тамъ уже обдумывался походъ заграницу и готовились вступить въ договоръ съ Фридрихомъ-Вильгельмомъ Прусскимъ.

Но возвратимся къ событіямъ. Узнавъ о согласіи Іорка, Дибичъ немедленно отправилъ Клаузевица въ Таурогенъ предупредить прусскаго генерала о томъ, что на слѣдующій день, 18 (30) Декабря, онъ, Дибичъ, будетъ находиться на прусскихъ аванпостахъ и ждать его на Пошеруненской мельницѣ, близъ Тауроггена.

Въ часъ ночи Клаузевицъ передалъ Іорку это порученіе, причемъ ему снова пришлось бороться съ одолѣвавшими Іорка мучительными сомнѣніями. Лишь поздно ночью вернулся Клаузевицъ къ Дибичу, который рано утромъ, взявъ его съ собою,

а также и графа Дона,—прибылъ къ условленному времени на Пошеруненскую мельницу.

Іорка тамъ еще не было и прошло болѣе часу въ томительномъ ожиданіи. Наконецъ Іоркъ прибылъ въ сопровожденіи своего начальника штаба, фонъ Рёдера и адъютанта, Зейдлица.

Первоначальное свиданіе съ Дибичемъ носило очень сдержанный и холодный характеръ. Обсужденіе условій Конвенціи заняло нѣсколько часовъ и, по словамъ историка Дройзена, редакція отдѣльныхъ статей Конвенціи вызывала не разъ горячіе споры, грозившіе полнымъ разрывомъ. Наконецъ конвенція была редактирована Зейдлицомъ, прочитана въ слухъ и подписана Дибичемъ и Іоркомъ, и тогда только Іоркъ далъ волю обуревавшимъ его чувствамъ, горячо обнявъ Дибича

Содержаніе Таурогенской Конвенціи, ставшее извѣстнымъ маркизу Паулуччи лишь благодаря любезности Іорка (Дибичъ не счелъ даже нужнымъ увѣдомить его объ этомъ), не только не было одобрено маркизомъ, но вызвало съ его стороны жестокую критику, вылившуюся въ письмѣ къ Императору Александру отъ 27-го Декабря *).

Оставляя въ сторонѣ вопросъ личнаго самолюбія Паулуччи, совершенно незаслуженно оскорбленнаго Дибичемъ, похитившимъ у него славу заключенія конвенціи,—нельзя не согласиться со справедливостью высказанныхъ маркизомъ соображеній о невыгодности этой конвенціи для насъ, Русскихъ, въ той редакціи какъ она была подписана Дибичемъ.

Подписавъ Конвенцію, мы лишились возможности установить на западѣ наиболѣе выгодную границу по р. Нѣману съ присоединеніемъ г. Мемеля, представлявшаго собою какъ правильно замѣтилъ Паулуччи — чрезвычайно для насъ важный пунктъ.

Таурогенская конвенція явилась первымъ вступительнымъ актомъ къ заграничной войнѣ 1813 года, въ которой Россія сыграла лишь роль благодѣтельницы Германскихъ народовъ, не только въ смыслѣ освобожденія отъ Французовъ, но и въ отношеніи переворота внутренней жизни, который привелъ впослѣдствіи къ объединенію Германіи въ могущественную Имперію, диктующую свою волю въ международной политикѣ. И всѣмъ этимъ она обязана Императору Александру — освободителю Германскихъ народовъ,—дѣйствовавшему если не въ прямой вредъ, то во всякомъ случаѣ не въ интересахъ національной русской политики, ради идеи покровительства угнетеннымъ и чтя нравственныя обязательства, разъ данныя.

*) Стр. 401.

© ГПИБ СПбГИ

III.

Политика Александра I по отношенію къ Англіи.—Дѣйствія русскаго флота до Тильзита.—Эскадра Сенявина въ 1805—1808 г.г.—Лиссабонскій договоръ. — Причина опалы Сенявина.—Англофильскій характеръ русскаго флота въ концѣ XVIII и началѣ XIX в. — Масонство во флотѣ.—1812 годъ и союзъ съ Англіей.—Дѣйствіе русскаго флота на Балтійскомъ театрѣ войны въ 1812 г.—Дѣла при Шлокѣ и Митавѣ.—Участіе Англійскихъ канонерскихъ лодокъ на Балтійскомъ театрѣ войны.

Вступивъ на престолъ, Императоръ Александръ поспѣшилъ прекратить войну съ Англіей, затѣянную Павломъ I по желанію Наполеона, а отчасти, въ порывѣ гнѣва, за Мальту.

Англо-русскій союзъ казался безусловно выгоднымъ для Россіи, которая, вернувшись къ политикѣ Екатерины II, имѣла передъ собою двѣ существенно важныя задачи: ослабленіе Турціи или, даже, полное завоеваніе ближняго востока и присоединеніе Финляндіи. Какъ въ томъ, такъ и въ другомъ случаѣ необходимо было считаться съ могущественнымъ англійскимъ флотомъ, который могъ оказать серьезное препятствіе дѣйствіямъ нашихъ моряковъ. Трудно, однако, сказать, насколько этотъ союзъ былъ дѣйствительно полезенъ для интересовъ Русскаго Государства, но онъ, въ значительной мѣрѣ, способствовалъ Англіи въ ея борьбѣ съ Наполеономъ.

Болѣе національная политика требовала, быть можетъ, напротивъ выполненія плана Императора Павла, т. е. союза съ Наполеономъ и совмѣстной съ нимъ борьбы противъ Англіи. Франція, послѣ Абукира, обладала еще довольно значительнымъ флотомъ, и, если бы къ французско-испанской эскадрѣ присоединилась и русская, подъ начальствомъ такого адмирала, какъ Сенявинъ,—исходъ Трафальгарскаго сраженія могъ быть совсѣмъ иной. Препятствіемъ къ осуществленію этого политическаго плана явился, однако, цѣлый рядъ причинъ: 1) большое количество военныхъ судовъ, которыми обладала Англія, что позволяло ей дѣйствовать одновременно въ разныхъ моряхъ; 2) довольно неудовлетворительное русское судостроеніе; 3) личныя симпатіи Государя къ германскому міру и стремленіе поддержать его интересы противъ Наполеона, рѣзкіе и наступательные пріемы котораго оскорбляли чувства Русскаго Императора, какъ покушенія выскочки на священныя права старыхъ монархій, и, наконецъ, 4) необходимость считаться съ голосомъ господствующаго дворянскаго сословія, которое въ Наполеонѣ видѣло исчадіе революціи, попирающей сословныя привиллегіи.

Подъ вліяніемъ всѣхъ этихъ причинъ, Александръ не только вступилъ въ мирный договоръ съ Англіей, но принялъ участіе и въ коалиціи европейскихъ державъ противъ Франціи, что уже

ни въ какой мѣрѣ не можетъ быть объяснено дѣйствительными интересами русской національной политики.

Благодаря этому вмѣшательству въ чуждыя намъ дѣла Европы, Россія, съ одной стороны, не въ достаточной мѣрѣ напрягла свои силы для окончательной ликвидаціи восточнаго вопроса, а съ другой—столкновеніе съ Наполеономъ привело къ Тильзитскому свиданію, столь чреватому послѣдствіями для Россіи.

Сообразно съ этой политической комбинаціей, измѣняющейся по прихоти судьбы, дѣйствовалъ и нашъ флотъ.

Въ 1805 году, при объявленіи войны съ Франціей, балтійская эскадра, подъ начальствомъ адмирала Тета, занималась перевозкой русскаго дессанта въ Померанію и доставкой провіанта нашему отряду подъ начальствомъ графа П. А. Толстого.

Въ то же время, въ Средиземномъ морѣ, эскадра контръ-адмирала Сорокина дѣйствовала, совмѣстно съ Англичанами, противъ Французовъ въ Архипелагѣ и у береговъ Италіи. Главной задачей союзнаго флота было помѣшать Французамъ утвердиться на берегахъ Адріатическаго моря и во владѣніяхъ Турціи, гдѣ французскій уполномоченный, Себастіани, всѣми средствами подстрекалъ Порту противъ Россіи.

Въ Августѣ 1805 г. изъ Кронштадта была отправлена эскадра подъ начальствомъ вице-адмирала Д. Н. Сенявина, который назначался главнокомандующимъ всѣми русскими силами въ Средиземномъ морѣ. Эскадра прибыла въ Корфу 18 Января 1806 г., причемъ Сенявину были подчинены эскадры Грейга и Сорокина.

Облеченный властью и надъ сухопутными русскими силами (ему подчиненъ былъ корпусъ Ласси, занимавшій Неаполь до заключенія Пресбургскаго мира), Сенявинъ проявилъ здѣсь крайне энергичную дѣятельность. Пользуясь сочувствіемъ славянскаго населенія Далмаціи и Черногоріи, онъ склонилъ его соединиться съ нами, и славянскія племена выставили 12,000 добровольцевъ.

Австрійцы, по Пресбургскому миру, должны были передать крѣпости Катарро и Кастельнуово Французамъ, но вмѣсто того передали ихъ русскимъ, подчиняясь желанію мѣстныхъ жителей. Несмотря на требованія Французовъ, Сенявинъ не только не отдалъ крѣпостей, но и очистилъ нѣкоторыя части Рагузской Республики отъ французскихъ войскъ,

Строго говоря, въ эпоху войнъ 1805 — 1807 г.г., русское оружіе нигдѣ не имѣло такого успѣха, какъ именно въ Средиземномъ морѣ, и дальнѣйшая борьба въ этомъ смыслѣ могла создать для Наполеона и его плановъ борьбы съ Англіей

серьезную угрозу. Послѣ Аустерлица, до войны 1807 года, когда Россія выступила на помощь Пруссіи, въ теченіе цѣлаго года, всѣ серьезныя военныя дѣйствія сосредоточились именно въ Средиземномъ морѣ и имя адмирала Сенявина гремѣло со славою въ этихъ водахъ.

8 іюля 1806 года русскій уполномоченный П. Я. Убри заключилъ мирную конвенцію съ Наполеономъ и Сенявинъ получилъ распоряженіе очистить Далмацію и Корфу и передать ихъ австрійцамъ. Но Сенявинъ, подъ рискомъ огромной отвѣтственности, не выполнилъ распоряженія и не очистилъ занятыхъ мѣстностей.

Смѣлый и рѣшительный патріотизмъ его нашелъ, въ данномъ случаѣ, поддержку. Александръ отказался отъ ратификаціи договора Убри, „какъ не совмѣстнаго съ достоинствомъ Россіи“. Война продолжалась и Сенявинъ, узнавъ о разрывѣ Россіи съ Турціей, поспѣшилъ двинуть эскадру къ самому Константинополю.

Англичане, съ своей стороны, послали туда же эскадру подъ начальствомъ адмирала Дукворта, который, однако, плохо согласовалъ свои дѣйствія съ дѣйствіями русскихъ и, не дождавшись прихода Сенявина, одинъ прошелъ въ Дарданеллы и къ тому же промедлилъ въ переговорахъ съ турками, которые, по совѣту наполеоновскаго агента Себастіани и при содѣйствіи французскихъ офицеровъ, укрѣпили береговыя баттареи. Англичанамъ пришлось отступить подъ огнемъ и потерпѣть большія потери.

Сенявинъ не рѣшился послѣ этого прорваться въ Дарданеллы, въ виду отказа Дукворта ему помочь нѣсколькими судами, и призналъ благопріятный моментъ упущеннымъ. Несомнѣнно, что Сенявинъ, достигнувъ Константинополя, не тратилъ бы времени на переговоры, до которыхъ былъ большой неохотникъ Ранѣе, напримѣръ, узнавъ, что австрійцы захватили 20 купеческихъ русскихъ судовъ, онъ явился подъ Тріестомъ, втянулъ два корабля въ самую гавань и объявилъ, что черезъ часъ начнетъ бомбардировку города. Онъ, конечно, поступилъ бы также и со столицей Турціи и кто знаетъ, какія послѣдствія имѣла бы его экспедиція для дальнѣйшихъ отношеній между Россіей и Портой.

Всѣ остальныя дѣйствія Сенявина противъ турокъ были удачны, но Тильзитскій миръ поставилъ его въ крайне опасное положеніе. Грозилъ разрывъ съ Англіей, Средиземное море кишѣло ея судами. Сенявинъ съ эскадрою изъ 13 судовъ направился къ Гибралтару. Благополучно миновавъ его, онъ встрѣтился въ океанѣ съ жестокими бурями и, чтобы отдать отдыхъ измученной командѣ, 28 Октября 1807 года вошелъ въ лиссабонскую гавань. Черезъ два дня столицу Португаліи заняли французскія войска и почти въ то же время явились туда и англійскія суда въ большомъ количествѣ, заняли устье Таго и объявили блокаду Лиссабона.

Сенявину было приказано состоять въ полномъ распоряженіи Наполеона *), но на требованіе генерала Жюно, занявшаго Лиссабонъ, высадить на помощь французамъ русскій десантъ, отвѣчалъ отказомъ. Равнымъ образомъ не согласился онъ аттаковать англичанъ, какъ предлагали французы.

Въ Августѣ 1808 г. англичане, высадивъ войска, прогнали Жюно изъ Лиссабона и тогда положеніе эскадры Сенявина сдѣлалось критическимъ. Однако англійскій адмиралъ Коттонъ предложилъ почетныя условія сдачи **). Русскія суда придутъ въ

*) Веселаго, Т. II, стр. 337.

(**) **Статьи договора, заключеннаго между Вице-Адмираломъ Сенявинымъ, Св. Александра Невскаго и др. Россійскихъ Орденовъ кавалеромъ и Адмираломъ баронетомъ Карломъ Коттономъ.**

Ст. Первая. Военные корабли Россійскаго Императора, стоящіе нынѣ въ Таго и означенные поименно въ приложенной при семъ табели, имѣютъ быть отданы Адмиралу Сиру Карлу Коттону непосредственно со всѣми ихъ принадлежностями, какъ нынѣ состоятъ, для отправленія въ Англію и содержанія оныхъ тамъ подъ сохраненіемъ Его Британскаго Величества, кои имѣютъ быть возвращены чрезъ шесть мѣсяцовъ по заключеніи мира между Его Британскимъ Величествомъ и Императоромъ Всероссійскимъ.

Ст. Вторая. Вице-Адмиралъ Сенявинъ, съ офицерами, матросами и морскими солдатами, находящимися подъ его начальствомъ, возвратиться имѣютъ въ Россію, безъ всякаго условія или постановленія о будущей ихъ службѣ, и будутъ туда отправлены на военныхъ корабляхъ, или на другихъ приличныхъ судахъ, на иждивеніи Его Британскаго Величества.

Заключено и подписано на кораблѣ „Твердомъ“, въ Таго, и на кораблѣ „Гиберніи“, при устьѣ Таго.

23 Августа / 3 Сентября 1808 г.

Подписано: *Сенявинъ.* / *Коттонъ.*

Статьи дополнительныя.

Ст. Третья. Флаги Его Императорскаго Величества на Вице-Адмиральскомъ кораблѣ и на другихъ корабляхъ не спускать, покуда не оставитъ перваго Адмиралъ и другихъ капитаны, съ должными или слѣдуемыми имъ почестями.

Ст. Четвертая. По заключеніи мира корабли и фрегатъ будутъ возвращены Его Величеству Императору Всероссійскому, въ томъ же точно состояніи, въ какомъ они нынѣ сданы. Изъ числа десяти кораблей, „Ярославъ“ и „Рафаилъ“ останутся здѣсь на рѣкѣ Таго, а экипажи ихъ размѣстятся на корабли, слѣдующіе въ Англію.

Сіи двѣ статьи будутъ почитаться яко составляющими часть соглашенія, заключеннаго и подписаннаго 23 Августа / 3 Сентября. Въ удостовѣреніе чего мы подписываемъ двѣ совершенно сходныя копіи. Заключено и подписано на кораблѣ „Твердомъ“ въ Таго и на кораблѣ „Гиберніи“ при устьѣ сей рѣки 24 Августа / 4 Сентября 1808 года.

Портсмутъ и спустятъ флагъ лишь послѣ того, какъ ихъ покинетъ команда. Адмиралъ, капитаны и весь экипажъ возвращаются въ Россію, а суда сохраняются до возобновленія мира съ Англіей. Въ Портсмутѣ суда пробыли до 1813 г. и изъ нихъ (*) вернулось въ Россію лишь два, за остальныя же, пришедшія въ ветхость, Англія заплатила Россіи по тогдашней стоимости.

Другія части эскадры Сенявина, отрядъ Салтанова и Баратынскаго зашли въ австрійскіе порты и были сданы французамъ, а экипажъ вернулся въ Россію.

Адмиралъ Сенявинъ по возвращеніи своемъ въ Россію, не смотря на свои прежнія заслуги, не пользовался благорасположеніемъ Императора и карьера его была кончена. Вмѣсто командованія эскадрой, его назначили на береговой постъ командира ревельскаго порта, а въ 1813 году онъ совсѣмъ покинулъ службу.

Мнѣнія о Сенявинѣ, какъ современниковъ, такъ и позднѣйшихъ историковъ, сводятся къ тому, что онъ совершенно несправедливо подвергся опалѣ Александра, благодаря чему флотъ потерялъ одного изъ даровитѣйшихъ командировъ--флотоводцевъ, глубоко преданныхъ интересамъ отечества.

Такой взглядъ справедливъ на столько, по скольку дѣло касается личной храбрости, энергіи и распорядительности Сенявина, какъ боевого адмирала. Въ этомъ отношеніи онъ выше всякихъ похвалъ. Но безпристрастная оцѣнка его дѣятельности послѣ Тильзита въ водахъ Средиземнаго моря и въ Лиссабонскомъ портѣ приводитъ насъ къ заключенію, что Сенявинъ руководился исключительно личными политическими воззрѣніями, идущими въ разрѣзъ съ прямымъ и яснымъ повелѣніемъ верховной власти: „состоять въ распоряженіи Императора Наполеона“. Такимъ образомъ и отказъ въ помощи Жюно и Лиссабонскій договоръ являются несомнѣннымъ нарушеніемъ воинскаго долга, предписывающаго безпрекословное подчиненіе высшимъ распоряженіямъ и невмѣшательство въ политику. Императоръ русскій вступилъ въ союзъ оборонительный и наступательный съ Императоромъ французовъ. Въ числѣ пунктовъ Тильзитскаго договора главное мѣсто занимаетъ совмѣстное дѣйствіе противъ Англіи, которая такимъ образомъ является врагомъ Россіи.

(*) Списокъ кораблей эскадры Сенявина, переданныхъ Англійскому Правительству въ силу Лиссабонскаго договора $\frac{23\ \text{Августа}}{3\ \text{Сентября}}$ 1808 года.

	ИМЕНА КОРАБЛЕЙ.	ИМЕНА КАПИТАНОВЪ.	Число пушекъ.	Число экипажа.
1.	„Твердый“	Кап. 1-го р. Малѣевъ	84	736
2.	„Скорый“	Кап. 1-го р. Шелтингъ . . .	64	524
3.	„Св. Елена“	Кап. 1-го р. Быченскій (Ив.)	74	598
4.	„Селафаилъ“	Кап. 2-го р. Рожновъ	74	610
5.	„Ярославъ“	Кап. 2-го р. Митьковъ	74	567
6.	„Ратвизанъ“	Кап. 2-го р. Ртищевъ . . .	66	549
7.	„Сильный“	Кап.-Лейт. Мальгинъ	74	604
8.	„Мощный“	Кап.-Лейт. Развозовъ	75	629
9.	„Рафаилъ“	Кап.-Лейт. Быченскій	84	646
10.	Фрег. „Кильдуйнъ“ .	Кап.-Лейт. Дурновъ	32	222
		Итого . . .	700 пуш.	5685 чел.

Дальше этого всякія разсужденія и политическія соображенія, хотя бы и продиктованныя своеобразнымъ пониманіемъ интересовъ родины, должны быть признаны нарушеніемъ самыхъ основъ воинской дисциплины, что вызываетъ преданіе суду, которому, въ сущности, и подлежалъ Сенявинъ. Слѣдовательно, если Александръ, въ память прежнихъ заслугъ, избавилъ отъ суда заслуженнаго адмирала, то это само по себѣ является уже актомъ особой милости. Естественно, что такая самостоятельность политическихъ воззрѣній, не считающаяся даже съ верховной волей, должна была вызвать въ Александрѣ чувство недовѣрія къ Сенявину и заставила остеречься отъ врученія ему въ дальнѣйшемъ отвѣтственнаго поста.

Горячій защитникъ Сенявина, Броневскій *), нисколько не скрываетъ, что адмиралъ, получивъ повелѣнія Наполеона, „старался подъ разными благовидными предлогами уклоняться отъ исполненія такихъ повелѣній“. Правда авторъ записокъ о дѣйствіяхъ русской эскадры въ 1807 — 1808 гг. находитъ Сенявину и благовидное оправданіе, говоря, что, „всѣ повелѣнія, полученныя отъ него (Наполеона), заключали въ себѣ хитрыя намѣренія, устремленныя къ погубленію Россійскаго флота“. Другими словами Сенявинъ, отданный въ распоряженіе французскаго Императора, считалъ его повелѣнія для себя не обязательными, вредными для русскаго флота и прикрывалъ свое явное неповиновеніе „хитрыми намѣреніями“ Наполеона. При этомъ онъ доносилъ, что суда требуютъ починки и чинился безъ конца, оставаясь совершенно безучастнымъ къ происходившимъ событіямъ войны Франціи съ Англіей.

Но въ полной мѣрѣ обнаружилъ Сенявинъ свое политическое credo, войдя со своей эскадрой въ Лиссабонскій портъ. На требованіе французовъ высадить десантъ, онъ сослался на

**) Авторъ „Записокъ морского офицера“. Спб. 1819 г. 4 тома.

© ГПИБ СПбГУ

недостатокъ людей и на незнаніе ими мѣстнаго языка. Отъ какихъ либо наступательныхъ дѣйствій противъ англичанъ Сенявинъ также „хитро уклонился". Разумѣется, и здѣсь его образъ дѣйствія можетъ быть объясненъ неблагопріятствующими обстолтельствами, но важнѣе ихъ является едва скрываемое нежеланіе дѣйствовать противъ англичанъ. Такой опытный и смѣлый адмиралъ, какъ Сенявинъ, не боявшійся самыхъ рѣшительныхъ дѣйствій, сторонникъ натиска, не считаясь съ силами непріятеля, могъ бы, конечно, причинить англичанамъ весьма существенный вредъ и отвлечь ихъ отъ высадки и сухопутныхъ дѣйствій противъ французской арміи. Напротивъ, оставаясь бездѣятельнымъ онъ поставилъ эскадру въ отчаянное положеніе; не только входъ въ гавань былъ блокированъ англичанами, но въ ихъ рукахъ находились и береговыя батареи, находившіяся отъ судовъ всего въ разстояніи картечнаго выстрѣла.

Оставалось лишь два выхода: „согласить съ непріятелемъ договоръ, который былъ бы сопряженъ съ честью и пользою Государя Императора, отечества и личности нашей" или броситься въ аттаку и умереть славной смертью, причинивъ собственною гибелью наибольшій вредъ непріятелю. Судя по характеру Сенявина, ему былъ болѣе свойственъ послѣдній способъ, но очевидно въ примѣненіи къ иному непріятелю, а не къ англичанамъ. Обращаетъ на себя вниманіе и Лиссабонскій договоръ, единственный въ исторіи морскихъ войнъ. Эскадрѣ, сдавшейся на капитуляцію, предоставлены были такія преимущества, что въ Англіи общественное мнѣніе возмущалось противъ слабости и потворства адмирала Коттона.

Вся исторія столкновенія русскихъ съ англичанами носитъ такимъ образомъ характеръ не войны, а взаимныхъ уступокъ и одолженій, совершенно не свойственныхъ ни крутому образу дѣйствій Сенявина, ни заносчивому и безжалостному отношенію англичанъ къ побѣжденнымъ. Объясненіемъ этихъ, на первый взглядъ странныхъ, фактовъ служитъ, конечно, то, что англійскій флотъ издавна находился съ русскимъ въ дружескихъ и союзныхъ связяхъ и внезапный поворотъ русской политики послѣ Тильзитскаго свиданія не могъ вчерашнихъ друзей обратить во враговъ. Кромѣ того и Сенявинъ, и подчиненные ему офицеры видимо совершенно не сочувствовали союзу съ Наполеономъ и почти не скрывали свою враждебность къ французамъ. Допустимо, однако, что причины тяйныхъ симпатій между русскими и англичанами, доходившими до того, что одна сторона не повинуется волѣ своего Монарха, а другая вызываетъ неудовольствіе неслыханными уступками врагу въ цѣлой націи — лежатъ гораздо глубже. Для освѣщенія этого вопроса мы считаемъ не лишнимъ вкратцѣ указать, на вліяніе англичанъ при

развитіи русскаго флота со временъ Екатерины II. Въ царствованіе этой Государыни, шедшей по стопамъ Петра I, было обращено особое вниманіе на упадокъ русскаго флота и на необходимость его возстановленія. Для этой цѣли однимъ изъ инструкторовъ былъ приглашенъ, съ согласія англійскаго Короля, офицеръ британскаго флота, капитанъ I ранга, Самуилъ Грейгъ.

Къ задачѣ своей онъ отнесся въ высшей степени серьезно и несомнѣнно принесъ русскому флоту огромную пользу, но, вмѣстѣ съ тѣмъ, подчинилъ его всецѣло англійскому вліянію. Не зная русскаго языка, чуждый жизни русскаго общества, не имѣя возможности объясняться съ русскими моряками, Грейгъ рѣшилъ привлечь нашихъ флотскихъ офицеровъ, бывавшихъ въ Англіи, и связать ихъ масонской ложей, которая и была основана въ Кронштадтѣ подъ названіемъ ложи „Нептуна". Въ первомъ составѣ ложи изъ числа 53 членовъ — 47 были моряки *), такъ что „флотскій" характеръ „Нептуна" не подлежитъ сомнѣнію. Великимъ мастеромъ ложи былъ Алексѣй Спиридовъ, капитанъ перваго ранга, а самъ Грейгъ занялъ болѣе скромную степень перваго надзирателя. Въ число членовъ были привлечены и преподаватели морского корпуса **), чтобы обезпечить вліяніе на учащуюся молодежь, которая тайно и воспитывалась въ духѣ масонства.

Такимъ образомъ ядро обновленнаго флота при Екатеринѣ II состояло изъ масоновъ, руководимыхъ тайной верховной властью этого до сихъ поръ еще не вполнѣ разгаданнаго общества.

Въ 1780 г. ложа „Нептунъ" вошла въ связь съ русской національной ложей и такимъ образомъ стала „дочерью общей матери". Здѣсь умѣстно сказать нѣсколько словъ объ организаціи масонскихъ ложъ въ Россіи. Уставъ ихъ шведскій. Три низшія степени, называвшіяся іоанновскими или ученическими, руководились своимъ катехизисомъ, въ которомъ цѣль масонства ограничивается благотворительностью въ самомъ широкомъ пониманіи этого слова, самосовершенствованіемъ и просвѣщеніемъ. Здѣсь масонство является космополитическимъ, отрицающимъ всякія національныя перегородки. Іоанновскія степени по шведскому уставу должны были повиноваться безпрекословно и не разсуждая приказаніямъ, исходящимъ отъ ложъ высшихъ масонскихъ степеней. Что касается послѣднихъ, то несомнѣнно часть ихъ членовъ увлекалась мистикой, оккультизмомъ, магіей (розенкрейцерство), другая же составляла тайную политическую организацію, цѣли которой были далеко не космополитическими, а имѣли въ виду политическое главенство въ

*) Т. Соколовская. Масонство въ прежнемъ русскомъ флотѣ. Стр. 6—7.
**) Ibid., стр. 6.

мірѣ и владычество надъ другими народами Англіи, откуда и ведетъ свое происхожденіе старое масонство *).

Отсюда слѣдовало ожидать, что русскій флотъ будетъ болѣе или менѣе служить цѣлямъ англійской политики, что въ значительной степени и оправдалось на дѣлѣ. хотя бы по отношенію къ Турціи, на которую русскіе нападали побѣдоносно до тѣхъ поръ, пока она не подпала подъ вліяніе Англіи и не стала пользоваться ея защитой.

При Павлѣ I ложа „Нептунъ“ была закрыта, не смотря на то, что въ началѣ Императоръ благоволилъ къ масонамъ.

Морское масонство получило свой полный расцвѣтъ въ царствованіе Александра I. Только къ концу своего правленія Александръ сталъ смотрѣть все подозрительнѣе на масоновъ и въ 1822 г. послѣдовало полное запрещеніе масонскихъ ложъ въ Россіи. дѣйствующее и до нашихъ дней.

Даже изъ этого краткаго очерка можно видѣть, что черезъ посредство масонской ложи наши моряки находились подъ сильнымъ вліяніемъ англичанъ, чему способствовало и то, что на русской службѣ во флотѣ было много англійскихъ офицеровъ Естественно, что русскіе моряки отнюдь не могли сочувствовать союзу съ Наполеономъ, врагомъ Англіи, и если не оказывали явнаго неповиновенія, то, подобно Сенявину, „хитро уклонялись“ отъ исполненія повелѣній Наполеона, якобы „устремленныхъ къ погубленію Россійскаго флота“.

Остается рѣшить вопросъ, принадлежалъ ли самъ адмиралъ Сенявинъ къ масонамъ. Впослѣдствіи онъ усиленно отрицалъ свое личное участіе въ масонствѣ. Несомнѣнно, однако, что по поступкамъ своимъ онъ вполнѣ подходилъ къ идеалу масона, который, оставаясь вѣрнымъ слугою своего отечества, дѣйствуетъ сообразно исповѣдуемой политической программѣ, которая оказывалась могущественнѣе и авторитетнѣе воли русскаго Монарха. Во всякомъ случаѣ въ Сенявинѣ явно проявился духъ, царившій въ началѣ XIX в. въ русскомъ флотѣ, духъ, на который Наполеонъ указывалъ Александру какъ на „дурной“ **).

Такимъ образомъ, соединившись съ Наполеономъ для совмѣстной борьбы съ Англіей, Александръ встрѣтилъ противодѣйствія своимъ полетическимъ планамъ и во флотѣ, который просто говоря, уклонялся отъ сраженія съ англичанами.

*) Основателями его считаются Бэконъ и Элія Ашмоль, обратившихъ въ началѣ XVII вѣка профессіональный союзъ Каменьщиковъ въ тайное, мистико-политическое общество. Н. Б. Значеніе фран-масонства для флота. Море, 1907. № 11 и 12.

**) Н. Б. Значеніе масонства для флота. Стр. 5. См. также Веселаго. Кр. очеркъ рус. Морск. исторіи.

Въ общемъ, въ 1812 году, Россія была лишена весьмя серьезной морской силы, каковой была средиземная эскадра. и располагала лишь слабыми балтійской и архангельской. По возобновленіи союза съ Англіей, изъ Кронштадта было отправлено 15 судовъ подъ начальствомъ Тета для совмѣстнаго дѣйствія съ англичанами. Изъ Архангельска отправился въ длинный и тяжелый путь вице-адмиралъ Кроунъ съ 6 судами и, перенеся бури, присоединился къ Тету въ Готенбургѣ.

Берега Балтійскаго моря едва ли могли подвергнуться нападенію французовъ, почти не имѣвшихъ флота, и потому для охраненія и защиты Риги считался вполнѣ достаточнымъ гребной флотъ подъ начальствомъ контръ-адмирала А. В. Моллера.

Дѣйствія рижской флотиліи ограничивались, въ сущности, лишь крейсированіемъ по рѣкѣ Аа. Канонерскія лодки безпокоили непріятеля, несли развѣдочную службу и содѣйствовали переправѣ русскихъ войскъ.

Изъ болѣе крупныхъ дѣлъ балтійскаго флота можно указать на два: совмѣстное дѣйствіе русскихъ и англійскихъ канонерскихъ лодокъ подъ Шлокомъ и преслѣдованіе непріятеля по рѣкѣ Аа, окончившееся, въ сентябрѣ 1812 г., временнымъ занятіемъ Митавы.

Занятіе Курляндіи корпусомъ Макдональда заставляло предполагать, что непріятель двинется и дальше въ Лифляндію и осадитъ Ригу. Такой планъ, повидимому, и существовалъ у французовъ. Въ Митавѣ были заготовлены военные и припасы и аммуниція спеціально для отряда, который предполагалось послать подъ стѣны рижской крѣпости. Для той же цѣли въ Руэнталѣ былъ сосредоточенъ осадный артиллерійскій паркъ.

Вполнѣ естественно, поэтому, что рижскій военный губернаторъ, Эссенъ, распорядился, чтобы канонерскія лодки заняли позиціи по рѣкамъ Двинѣ и Аа, для наблюденія за дѣйствіями непріятеля и для помощи нашимъ войскамъ, въ случаѣ ихъ наступленія. Эти наблюдательные посты были заняты еще въ 20-хъ числахъ іюля 1812 года и несомнѣнно, въ военномъ отношеніи, сыграли значительную роль, не столько непосредственнымъ вредомъ, причиненнымъ непріятелю, сколько, такъ сказать, психологическимъ воздѣйствіемъ. Мы уже говорили, что и Макдональдъ и Іоркъ имѣли преувеличенное понятіе о силахъ русскихъ. Канонерскія лодки, крейсирующія по рѣкамъ, безпокоющія непріятеля и несущія развѣдочную службу, не мало способствовали нерѣшительности французовъ въ дѣлѣ дальнѣйшаго ихъ наступленія.

27 іюля флоту пришлось столкнуться съ непріятелемъ подъ Шлокомъ.

ОТЕЧЕСТВА

Въ этомъ успѣшномъ дѣлѣ, содѣйствуя переправѣ отряда генерала Левиза, канонерскія лодки нанесли существенный вредъ французамъ и сбили береговыя батареи.

Болѣе значительное дѣло гребного флота относится къ кампаніи противъ непріятеля, предпринятой генераломъ Эссеномъ, въ сентябрѣ 1812 года, послѣ того какъ извѣстіе о наступленіи французовъ оказалось ложнымъ, хотя и повлекло за собою прискорбное послѣдствіе: сожженіе форштатовъ Риги въ ночь съ 11 на 12 іюля, обошедшееся столь дорого рижскимъ обывателямъ.

Цѣлью экспедиціи былъ намѣченъ Руэнтальскій осадный артиллерійскій паркъ и туда двинуты войска, раздѣленныя на три отряда. Іоркъ поспѣшилъ на выручку Руэнталя, и Митава осталась почти беззащитной. Въ это время гарнизонъ Риги былъ подкрѣпленъ корпусомъ генерала Штейнгеля, пришедшимъ изъ Финляндіи.

Гребной флотъ оказалъ для этой экспедиціи большія услуги по перевозкѣ войскъ, не смотря на бури и непогоды.

17-го сентября флотилія контръ-адмирала фонъ-Моллера вступила въ Митаву, погрузила на суда военные припасы, заготовленные для осады Риги, и благополучно доставила ихъ въ Ригу. Въ этомъ дѣлѣ особенно отличился капитанъ 1-го ранга Развозовъ.

Въ общемъ ходѣ войны 1812 года, прибалтійскій театръ военныхъ дѣйствій сыгралъ невидную, но весьма значительную роль. Помимо прямой защиты дороги на Петербургъ, русскими достигнутъ здѣсь весьма крупный успѣхъ въ дипломатическомъ отношеніи: заключеніемъ Таурогенской конвенціи, превратившей вчерашнихъ враговъ въ друзей. Вотъ почему дѣйствія нашего гребного флота, способствовавшаго удержанію непріятеля въ предѣлахъ Курляндіи, какъ бы они ни были незначительны сами по себѣ, заслуживаютъ полнаго вниманія историка.

Въ заключеніе нѣсколько словъ по вопросу объ участіи англичанъ, или вѣрнѣе англійскихъ канонерскихъ лодокъ, на балтійскомъ театрѣ войны въ 1812 году. Вопросъ этотъ, считавшійся одно время спорнымъ въ военно-морской литературѣ, изъ приводимыхъ ниже документовъ, повидимому, можетъ быть рѣшенъ въ утвердительномъ смыслѣ. Въ цѣломъ рядѣ рапортовъ вице-адмирала Шешукова на имя морскаго министра, маркиза Траверсе, категорически указывается на присутствіе этихъ лодокъ въ Ригѣ (рапортъ 17 Іюля) *), на ихъ участіе въ бою 20 Іюля 1812 года, на лѣвомъ берегу Двины

*) См. стр. 474.

(рапортъ 22 Іюля) *), на ихъ совмѣстное дѣйствіе въ отрядѣ капитана 1 ранга Розвозова, въ сраженіи при Шлокѣ 26 Іюля 1812 года (рапортъ 28 Іюля) **) и упоминается имя англійскаго капитана Стуарта, отличившагося въ этомъ дѣлѣ и награжденнаго орденомъ Св. Владиміра 4 степени. Однимъ изъ доводовъ невозможности присутствія англійскихъ канонерскихъ лодокъ на Балтійскомъ нашемъ побережьи приводится мнѣніе, что суда этого типа могли быть доставлены въ Россію лишь въ разобранномъ видѣ, на большихъ судахъ, о чемъ однако не имѣется никакихъ свѣдѣній и что, если англійскіе офицеры и находились на нашихъ лодкахъ, то участвовали въ дѣлахъ не подъ своимъ національнымъ флагомъ и т. д.

Изъ приводимаго ниже всѣподданнѣйшаго рапорта Рижскаго военнаго губернатора, генералъ-лейтенанта Эссена ***), явствуетъ, что лодки эти строились подъ наблюденіемъ англійскаго адмирала Мертенса, въ Рижскомъ порту, еще въ Іюнѣ 1812 года, изъ русскихъ матеріаловъ и, по всей вѣроятности, участвовали въ дѣлахъ подъ англійскимъ флагомъ.

Изъ этого краткаго очерка дѣйствій русскаго флота въ эпоху наполеоновскихъ войнъ можно заключить, что онъ находился въ полной зависимости отъ англичанъ и былъ ими направляемъ сообразно интересамъ этой морской державы, властно распоряжавшейся явно и тайно судьбами Европы.

*) См. стр. 475.

**) См. стр. 477.

***) Приводимъ подлинный текстъ донесенія Эссена, на имя Императора Александра, изъ Риги, отъ 30 Іюня 1812 года. Sire! J'ai l'honneur de présenter à V. M. I. les gazettes anglaises. L'amiral Maertens qui me les a données continue à procurer tout le zèle possible pour le service de V. M. I.—L'ennemi jusqu' à présent reste tranquil dans la Samogytie et attend probablement l'issue des évènements qui devront avoir lieu à l'armée. En attendant je gagne le temps, ce qui me convient beaucoup, puisque ce n'est qu'à présent que je puis dire à V. M. I. que les ouvrages sont à l'abri d'un coup de main et je ne crains plus le siège pourvu que les chaloupes cannonières arrivassent, dont j'ai oui dire qu'elles sont à Sweaborg L'amiral Maertens remédie à cette grande besogne par son zèle et son activité. Il apprête ici des bombardes et des chaloupes Cannonières pour bien recevoir l'ennemi commun".

(Матеріалы Военно-ученаго Архива Генеральнаго Штаба. Отеч. война 1812 г. Т. XIII. стр. 370. Спб. 1910.)

ОТЕЧЕСТВЕННАЯ

Акты, документы и матеріалы, относящіеся къ Балтійской Окраинѣ въ 1812 году.

© ГПНТБ СО РАН

Къ стр. 2—3.

Карта Рижскаго залива, Лифляндской и Курляндской губерній, въ которыхъ происходили военныя дѣйствія въ 1812 году.

Снимокъ съ гравированной французской карты подъ заглавіемъ: Carte de la Russie européenne en LXXVII feuilles, exécutée au Dépot général de la Guerre. Paris M.D.CCC.XII.

© ГПНТБ СО РАН

E R

B A L T I

CURISCHE NEHRUNG

CURISCHER HAFF

G O L F E D E L I V O N I E

O U

D E R I G H E

ARCHIVE

ОТДѢЛЪ ПЕРВЫЙ.

КУРЛЯНДІЯ.

© ГПНТБ СО РАН

I.

Акты и документы, относящіеся къ французскому управленію въ Курляндіи съ іюля по декабрь 1812 года.

A) Указы Наполеона изъ Курляндскихъ учрежденій.

Б) Распоряженія Прусскихъ военныхъ властей въ Митавѣ.

В) Изъ бумагъ Георга фонъ Энгельгардта, бывшаго въ 1812 г. Прокуроромъ Курляндскаго Областного Правленія.

© ГПНТБ СО РАН

A) Указы Наполеона изъ Курляндскихъ учрежденій.

© ГПИБ СО РАН

Указы Наполеона изъ Курляндскихъ учрежденій.

(Архивъ Курляндскаго Губ. Правленія) [1])

1 Указъ Областного Правленія, 1 августа 1812 г., о введеніи французскаго управленія въ Курляндіи.
2. Постановленіе, 1 августа 1812 г., о личномъ составѣ новаго управленія.
3. Указъ Областного Правленія, 1 августа 1812 года, объ органическомъ положеніи Курляндіи.
4. Постановленіе Интенданта Нижней Курляндіи, отъ 3 августа 1812 г., объ особомъ Управленіе Пильтенскаго Округа.
5. Указъ Областного Правленія, 4 августа 1812 г., съ обнародованіемъ постановленія Интенданта Нижней Курляндіи.
6. Постановленіе Курляндскихъ Интендантовъ, 4 августа 1812 г., о взиманіи государственныхъ доходовъ въ Курляндіи.
7. Указъ Областного Правленія, 6 августа 1812 г., съ обнародованіемъ постановленія Интендантовъ отъ 4 августа.
8. Объявленіе Дворянской Коммиссіи, 6 августа 1812 г., о доставкѣ лошадей.
9. Указъ Областного Правленія о казенныхъ зданіяхъ и общественныхъ сооруженіяхъ.
10. Указъ Курляндской Казенной Палаты, 11 августа 1812 г., объ уплатѣ казенными имѣніями арендныхъ денегъ.
11. Указъ Областного Правленія, 26 августа 1812 г., о назначеніи Французскихъ Консуловъ въ Курляндіи.
12. Указъ Областного Правленія, 31 августа 1812 г., о доставленіи въ Митаву мастеровъ-телѣжниковъ для заготовленія повозокъ для войскъ.
13. Указъ Курляндской Казенной Палаты, 2 сентября 1812 г., о присылкѣ недоимочныхъ вѣдомостей.
14. Указъ Областного Правленія, 4 сентября 1812 г., о наложеніи на Курляндію военной контрибуціи въ 2,000,000 рублей.
15. Постановленіе маршала Макдональда, 11 сентября 1812 г., объ охотѣ, ношеніи оружія и о дезертирахъ.
16. Указъ Областного Правленія, 18 сентября 1812 г., съ обнародованіемъ постановленій Макдональда отъ 11 сентября.
17. Указъ Областного Правленія, 18 сентября 1812 г., о военной контрибуціи и о заложникахъ.
18. Указъ Областного Правленія, 19 сентября 1812 г.. о цѣнахъ на гербовую бумагу.
19. Указъ изъ Смѣшаннаго Суда, 24 сентября 1812 г., о такъ называемомъ принудительномъ авансѣ на покрытіе недоимокъ по военной контрибуціи.
20. Постановленіе маршала Макдональда, 27 сентября 1812 г., объ обложеніи военной контрибуціей государственныхъ крестьянъ.
21. Распоряженіе Рижскаго Военнаго Губернатора Эссена, отъ $^{17}/_{29}$ сентября 1812 г., на имя Тайнаго Совѣтника Оффенберга.
22. Указъ Курляндскаго Губернскаго Правленія, отъ $^{18}/_{30}$ сентября 1812 года, о возстановленіи русскаго управленія въ Курляндіи.

[1]) Эти Акты хранятся въ особой, не вошедшей въ общую опись, связкѣ дѣлъ. *Ред.*

23. Указъ Областного Правленія о поставкахъ для войскъ X Корпуса Великой Арміи.
24. Распоряженіе Макдональда, 8 октября 1812 г., о назначеніи генерала Кампредона временнымъ Курляндскимъ Генералъ-Губернаторомъ.
25. Указъ Областного Правленія, 13 октября 1812 г., съ обнародованіемъ распоряженія Макдональда отъ 8 октября.
26. Указъ Областного Правленія, 15 октября 1812 года, о способахъ уплаты военной контрибуціи.
27. Указъ Курляндской Казенной Палаты объ объявленіи казеннымъ имѣніямъ постановленія Макдональда отъ 27 сентября.
28. Указъ Областного Правленія, 20 октября 1812 г., объ особомъ устройствѣ Пильтенскаго Округа.
29. Указъ Областного Правленія о назначеніи депутатовъ отъ дворянства въ Коммиссію о поставкахъ.
30. Распоряженіе Областного Правленія, отъ 31 октября 1812 г., на имя Курляндскаго Губернскаго Предводителя Дворянства, барона Корфа, о новомъ налогѣ съ городскихъ и сельскихъ обывателей.
31. Объявленіе Предсѣдателя Добленскаго Гауптманскаго Суда, барона Медема, отъ 5 ноября 1812 г., объ уплатѣ недоимокъ по военной контрибуціи.
32. Постановленіе Макдональда, 8 ноября 1812 г., о квартирномъ и фуражномъ довольствіи войскъ.
33. Указъ Областного Правленія, 10 ноября 1812 г., съ обнародованіемъ приказа Макдональда о порядкѣ производства военной реквизиціи.
34. Объявленіе Предсѣдателя Добленскаго Гауптманскаго Суда, барона Медема, о назначеніи военной экзекуціи для недоимщиковъ по контрибуціи.
35. Указъ Областного Правленія, 14 ноября 1812 г., съ обнародованіемъ постановленія Макдональда о квартирномъ и фуражномъ довольствіи войскъ.
36. Руководство къ составленію отчета о состояніи казенныхъ и частныхъ имѣній Курляндіи.
37. Указъ Областного Правленія, 12 ноября 1812 г., о способѣ уплаты недоимки въ 800,000 рублей, причитающейся съ Курляндіи по военной контрибуціи.
38. Объявленіе Комитета Поручителей о принудительномъ займѣ на покрытіе дефицита по недоплаченной суммѣ военной контрибуціи.
39. Указъ Областного Правленія, 7 декабря 1812 г., объ авансовомъ взносѣ на покрытіе недоимки по военной контрибуціи.
40. Указъ Областного Правленія, 9 декабря 1812 г., объ установленіи подоходнаго налога на покрытіе недоимки по уплатѣ военной контрибуціи.
41. Указъ Областного Правленія, 11 декабря 1812 г., объ устройствѣ въ Митавѣ и Экау двухъ обозныхъ парковъ и о порядкѣ поставки подводъ и лошадей.
42. Объявленіе Комитета Поручителей. 12 декабря 1812 г., о принятіи строжайшихъ мѣръ ко взысканію недоимокъ по контрибуціи, причитающейся съ казенныхъ крестьянъ.
*43. Указъ Областного Правленія, 11 сентября 1812 г., о порядкѣ взиманія военной контрибуціи.
*44. Указъ Областного Правленія, 21 сентября 1812 г., объ освобожденіи Почтмейстеровъ отъ военнаго постоя.
*45. Указъ Курляндской Казенной Палаты, 26 сентября 1812 г., объ освобожденіи государственныхъ крестьянъ отъ военной контрибуціи.
*46. Указъ Областного Правленія, 3 ноября 1812 года, о доставленіи Гауптманскимъ Судамъ списковъ казенныхъ имѣній.
*47. Указъ Областного Правленія, 3 декабря 1812 года, съ подтвержденіемъ Указа 3-го ноября.
*48. Указъ Областного Правленія, 8 декабря 1812 г., объ опредѣленіи штатной должности третьяго Ассессора при Гауптманскихъ Судахъ.

*) Указы со знакомъ * помѣщены не въ хронологическомъ порядкѣ, такъ какъ доставлены въ моментъ отпечатанія первыхъ 42-хъ указовъ. *Ред.*

©ГИПБ СПАН

Указъ Наполеона I, изъ Областного Правленія Герцогства Курляндскаго отъ 1 Августа 1812 г. за № 1, о введеніи французскаго управленія въ Курляндіи.

№ 1.

Указъ 1 августа 1812 г. о введеніи Французскаго Управленія въ Курляндіи.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaissers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., ete.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Districts,

zu Jedermanns Wissenschaft.

Demnach, bey der seit dem 8ten July alten Styls d. J., durch die Entfernung der, bis dahin hieselbst bestandenen Kurländischen Gouvernements-Regierung, aufgehörten Wirksamkeit selbiger Regierung, und bey der, durch ein Königlich-Preussisches Armeecorps, als einen Theil der grossen Kaiserlich-Französischen Armee erfolgten Occupation der Provinz Kurland und Pilten, von den, zum Staatsrath Sr. Majestät Napoleons, des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses, gehörigen Herren Auditeurs de Chambaudoin und de Montigny, Ritter und Mitglied des Ordens der Ehrenlegion, als anhero delegirten Intendanten für Kurland, Semgallen und Pilten, eine Landesregierung für das Herzogthum Kurland und Semgallen und den Piltenschen District angeordnet und mittelst eines besonderen Arrêtés sowohl die Beamten dieser Landesregierung angestellt, als auch die Stellen des Procureurs und des Fiscals dieser

Архивъ Курляндскаго Губ. Правленія.

ОНИТ СО РАН

Auf Befehl
Seiner Majestät Napoleons,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses

2c. 2c. 2c.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Pittenschen Districts,

zu Jedermanns Wissenschaft.

No. 1.

Demnach, bey der seit dem 8ten July alten Styls d. J., durch die Entfernung der, bis dahin hieselbst bestandenen Kurländischen Gouvernements-Regierung, aufgehörten Würksamkeit selbiger Regierung, und bey der, durch ein Königlich-Preußisches Armeecorps, als einen Theil der großen Kaiserlich-Französischen Armée erfolgten Occupation der Provinz Kurland und Pilten, von den, zum Staatsrath Sr. Majestät Napoleons, des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses, gehörigen Herren Auditeurs de Chambaudoin und de Montigny, Ritter und Mitglied des Ordens der Ehrenlegion, als anhero delegirten Intendanten für Kurland, Semgallen und Pilten, eine Landesregierung für das Herzogthum Kurland und Semgallen und den Piltenschen District angeordnet und mittelst eines besondern Arretes sowohl die Beamten dieser Landesregierung angestellt, als auch die Stellen des Procureurs und des Fiscals dieser Provinz besetzt worden, so wird diese erfolgte Organisation und Installirung der Landes-Regierung des Herzogthums Kurland und des Piltenschen Districts, gleichwie die Anstellung gedachter Beamten, hiemit von erwähnter Landesregierung unter Anschluß des darüber von den erwähnten Herren Intendanten erlassenen Arretes und der davon veranstalteten Uebersetzung, zur allgemeinen Wissenschaft und gebührenden Nachachtung aller Einwohner und Behörden dieser Provinz öffentlich durch den Druck bekannt gemacht.

Mitau, den 1sten August 1812.

(L. S.)

Karl Graf v. Medem,
Präsident.

Ernst Schöppingk,
Regierungsrath.

Wilhelm Rüdiger,
Regierungsrath.

Wilhelm von Holtey,
Regierungsassessor.

Secretaire C. L. Schultz.

© ГПИБ СОРАН

№ 1.

Указъ 1 августа 1812 г. о введеніи Французскаго Управленія въ Курляндіи.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи,
Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и проч., и проч., и проч.

Изъ
Областнаго Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа.

Для всеобщаго свѣдѣнія.

Такъ какъ, за происшедшимъ 8 іюля стараго стиля настоящаго года, упраздненіемъ существовавшаго до сего Курляндскаго Губернскаго Правленія, дѣятельность онаго прекратилась и въ виду состоявшейся оккупаціи провинціи Курляндіи и Пильтена Королевско-Прусскимъ Корпусомъ, составляющимъ часть Великой Императорско-Французской Арміи, назначены Интендантами для Курляндіи, Семигаліи и Пильтена—состоящіе Аудиторами Государственнаго Совѣта Его Величества Наполеона, Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза и Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ,—Гг. де-Шамбодуенъ и де-Монтиньи (послѣдній) Кавалеръ и Членъ Ордена Почетнаго Легіона,—то вмѣстѣ съ симъ, въ силу особаго Постановленія, учреждается нынѣ Областное Правленіе для Герцогства Курляндскаго

© ГПНТБ СО РАН

Provinz besetzt worden, so wird diesse erfolgte Organisation und Installirung der Landesregierung des Horzogthums Kurland und des Piltenschen Districts, gleichwie die Anstellung gedachter Beamten, hiemit von erwähnter Landesregierung unter Anschluss des darüber von den erwähnten Herren Intendanten erlassenen Arretés und der davon veranstalteten Uebersetzung, zur allgemeinen Wissenschaft und gebührenden Nachachtung aller Einwohner und Behörden dieser Provinz öffentlich durch den Druck bekannt gemacht.

Mitau, den 1sten August 1812.

Karl Graf v. *Medem*,
Präsident.

Ernst *Schoppingk*,
Regierungsrath.

Wilhelm *Rüdiger*,
Regierungsrath.

L. S.

Wilhelm von *Holtey*,
Regierungsassessor.

Secretaire C. L. *Schultz*.

(На оборотѣ напечатано): Dieses wird von der Kanzel publicirt, von Hof zu Hof umbergesandt, und sodann dem Pastor loci zugestellt.

№ 2.

Постановленіе 1 августа 1812 г. о личномъ составѣ новаго Управленія.

ARRÊTÉ.

Nous, *Jules de Chambaudoin*, Auditeur au Conseil d'Etat, Intendant des Cercles de Mitau et de Sellburg, formant la Courlande Supérieure et *Charles de Montigny*, Auditeur au Conseil d'Etat, Chevalier, Membre de la Légion d'Honneur, Intendant des Cercles de Goldingen, Tuckum et Pilten, formant la Courlande Inférieure, en vertu des ordres de Son Excellence Mr. le général *Comte Mathieu Dumas*, Conseiller d'Etat, Intendant-général de la Grande Armée etc., et des ordres et instructions de Son Excellence Monseigneur le Maréchal duc de Tarente etc., Commandant le 10me Corps de la Grande Armée;

Распоряженіе Курляндскихъ Интендантовъ, де Шамбодуэна и де Монтиньи, о личномъ составѣ новаго управленія, отъ 1 Авг. 1812 г.

СОПИТБ СО РАН

Nous Jules de Chambaudoin, auditeur au conseil d'Etat, Intendant des cercles de Mitau et de Selbourg, formant la Courlande Supérieure, et Charles de Montigny, Auditeur au Conseil d'Etat, Chevalier membre de la Legion d'honneur, Intendant des cercles de Goldingen, Tuckum et Pilten, formant la Courlande Inférieure, en vertu des ordres de Son Excellence, Monseigneur le Général Comte Mathieu Dumas, Conseiller d'Etat, Intendant Général de la grande Armée etc., et des ordres et instructions de Son Excellence, Monseigneur le Maréchal Duc de Tarente etc., commandant le 10ème Corps de la grande Armée;

Considerant que plusieurs membres composants l'ancienne Régence de la province de Courlande, Semigalle et Pilten ont quitté leur poste et qu'il est urgent de les remplacer, avons arrêté et arrêtons ce qui suit:

§. 1.

Art. 1. Est nommé Président de la Régence M. le Comte Charles de Medem, Chevalier de l'ordre de St. Anne de 2ème Classe.

Art. 2. Sont nommés Conseillers de la Régence M. M. de Schöppingk, Conseiller de la Cour des Finances, de Rüdiger, Conseiller de Justice, et Assesseur M. de Holtey, Assesseur de Doblen.

Art. 3. Le Conseiller Schultz, Sécrétaire de la Régence, est maintenu dans ses fonctions.

Art. 4. La Chancellerie Russe est supprimée. Tous les Membres composants l'ancienne Chancellerie Allemande sont conservés.

§. 2.

Art. 1. M. d'Engelhardt (Georges) Ex-Oberhauptmann, est nommée Procureur de la Régence.

Wir Julius von Chambaudoin, Auditeur des Staatsrathes, Intendant des Mitauschen und Selburgschen Kreises oder des obern Theils von Kurland, und Karl von Montigny, Auditeur des Staatsrathes, Ritter und Mitglied der Ehrenlegion, Intendant des Goldingschen, Tuckumschen und Piltenschen Kreises, oder des niedern Theils von Kurland, in Kraft der uns von Sr. Excellenz, dem Monseigneur, General und Grafen Matthias Dumas, Staatsrath, Generalintendanten der großen Armee ꝛc. ꝛc., imgleichen der uns von Sr. Excellenz, dem Monseigneur, Marschall, Herzog von Tarent ꝛc., Befehlshaber des zehnten Corps der großen Armee, ertheilten Befehle und Instructionen;

haben in Betracht dessen, daß mehrere Mitglieder der ehemaligen Regierung der Provinz Kurland, Semgallen und Pilten ihre Posten verlassen haben, und daß dringend nothwendig ist, diese Posten zu besetzen, verordnet und verordnen wie folget:

§. 1.

Art. 1. Es wird zum Präsidenten der Regierung ernannt der Herr Graf Karl von Medem, Ritter des St. Annenordens zweyter Klasse.

Art. 2. Es werden zu Regierungsräthen ernannt: der Herr Hof- und Kammeralrath von Schöppingk, der Herr Justizrath von Rüdiger, und zum Assessor der Herr von Holtey, Assessor des Doblenschen Hauptmannsgerichts.

Art. 3. Der Rath Schultz, Regierungssecretaire, wird in seiner Function beybehalten.

Art. 4. Die Russische Kanzelley wird aufgehoben. Sämmtliche Mitglieder der ehemaligen deutschen Kanzelley werden beybehalten.

§. 2.

Art. 1. Herr George von Engelhardt, ehemaliger Oberhauptmann, wird zum Procureur der Regierung ernannt.

© ГПИБ СПб

и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа, съ назначеніемъ чиновъ означеннаго Правленія и должностей Прокурора и Фискала этой Провинціи. Упомянутая организація Герцогства Курляндскаго и Пильтенскаго Округа, а равно утвержденіе вышеозначенныхъ должностныхъ лицъ, во исполненіе постановленія Гг. Интендантовъ, и въ надлежащемъ переводѣ, при семъ, путемъ печати, обнародывается для всеобщаго свѣдѣнія и надлежащаго руководства всѣхъ жителей и присутственныхъ мѣстъ означенной Провинціи.

Карлъ графъ *Медемъ*,
Предсѣдатель;

Эрнестъ *Шоппингкъ* *),
Совѣтникъ Правленія;

Вильгельмъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ Правленія;

М. П.

Вильгельмъ *фонъ-Гольтей*,
Ассессоръ;

Секретарь: *К. Л. Шульцъ*.

№ 2.

Постановленіе 1 августа 1812 г. о личномъ составѣ новаго Управленія.

ПОСТАНОВЛЕНІЕ.

Мы Юлій де-Шамбодуенъ, Аудиторъ Государственнаго Совѣта, Интендантъ Округовъ Митавы и Зельбурга, образующихъ Верхнюю Курляндію, и Карлъ де-Монтиньи, Аудиторъ Государственнаго Совѣта, Кавалеръ и Членъ Ордена Почетнаго Легіона, Интендантъ Округовъ Гольдингена, Туккума и Пильтена, образующихъ Нижнюю Курляндію, во исполненіе приказаній Е. П. генерала графа Матвѣя Дюма, Государственнаго Совѣтника, Генералъ-Интенданта Великой Арміи и въ силу распоряженій и инструкцій Его Свѣтлости Маршала Гер-

*) Очевидно надо читать Шёппингкъ, но мы строго придерживаемся текста нѣмецкаго подлинника, гдѣ всюду фамилія эта пишется „Schoppingk“. *Ред.*

© ГПНТБ СО РАН

Considérant que plusieurs membres composant l'ancienne Régence de la Province de Courlande, Sémigalle et Pilten ont quitté leur poste et qu'il est urgent de les remplacer, avons arrêté et arrêtons ce qui suit:

§ I.

Art. 1. Est nommé Président de la Régence: Mr. le comte *Charles Medem*, Chevalier de l'Ord.e de S-te Anne de 2^{me} classe.

Art. 2. Sont nommés Conseillers de la Régence: MM. *de Schöppingk*, Conseiller de la Cour des Finances: *de Rudiger*, Conseiller de Justice; est nommé Assesseur: Mr. *de Holtey*, Assesseur de Doblène.

Art. 3. Le Conseiller *Schultz* Secrétaire de la Régence, est maintenu dans ses fonctions.

Art. 4. La Chancellerie russe est supprimée. Tous les membres composant l'ancienne Chancellerie allemande sont conservés.

§ II.

Art. 1. Mr. *d'Engelhardt* (Georges) ex Ober-Hauptmann, est nommé Procureur de la Régence.

Art. 2. Mr. *de Conradi*, Fiscal, est maintenu dans ses fonctions.

Art. 3. Mrs. les Membres de la Régence, Mr. le Procureur et le Fiscal entreront de suite dans leurs fonctions.

Art. 4. Le présent Arrêté sera traduit en allemannd, imprimé et publié dans les deux langues.

Mitau, le 1 Août 1812.

J. *de Chambaudoin.*

Le Chevalier *de Montigny.*

цога Тарентскаго, Командующаго 10-мъ Корпусомъ Великой Арміи; принимая во вниманіе, что нѣкоторые члены, составлявшіе бывшее Губернское Правленіе провинціи Курляндіи, Семигалліи и Пильтена, покинули занимаемыя ими должности и что необходимо замѣстить таковыя, — постановили и постановляемъ нижеслѣдующее:

§ I.

Ст. 1. Назначается Предсѣдателемъ Областного Правленія *графъ Карлъ Медемъ*, Кавалеръ Ордена Св. Анны 2-й степени.

Ст. 2. Назначаются Совѣтниками Правленія: Гг. *Шёппингкъ*, Совѣтникъ Казенной Палаты и В. *фонъ-Рюдигеръ*, Судебный Совѣтникъ; Ассессоромъ Правленія назначается Добленскій Ассессоръ Г. *фонъ-Гольтей.*

Ст. 3. Совѣтникъ *Шульцъ*, бывшій Секретарь Губернскаго Правленія, оставляется въ настоящей должности.

Ст. 4. Россійская Канцелярія упраздняется. Всѣ члены бывшей нѣмецкой Канцеляріи сохраняютъ свои прежнія должности.

§ II.

Ст. 1. Г. *Энгельгардтъ* (Георгъ), бывшій Оберъ-Гауптманъ, назначается Прокуроромъ Областного Правленія.

Ст. 2. Г. *Конради*, Фискалъ, сохраняетъ свою должность.

Ст. 3. Гг. члены Областного Правленія, Прокуроръ и Фискалъ немедленно вступятъ въ отправленіе своихъ должносей.

Ст. 4. Настоящее Постановленіе будетъ переведено на нѣмецкій языкъ, напечатано и опубликовано на двухъ языкахъ.

Митава, 1-го августа 1812 г.

Ю. де-Шамбодуенъ.

Кавалеръ *де-Монтиньи.*

© ГПНТБ СО РАН

№ 3.

Указъ Областного Правленія 1 августа 1812 г. объ органическомъ положеніи Курляндіи.

AUF BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Districts,

zu Jedermanns Wissenschaft.

Die von den Herren Auditeurs des Staatsraths Sr. Majestät des Kaisers Napoleon, Julius de Chambaudoin und de Montigny, Ritter und Mitglied des Ordens der Ehrenlegion, als Intendanten für ganz Kurland und den Piltenschen District, übergebene Verordnung zur Organisation dieser Provinz, wird hiemit von der Landesregierung des Herzogthums Kurland und des Piltenschen Districts vorschriftmässig in der angeschlossenen Copey und Uebersetzung zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung sämmtlicher Einwohner und Behörden hieselbst öffentlich bekannt gemacht.

Mitau, aus der Landesregierung, den 1sten August 1812.

Karl Graf v. *Medem*,
Präsident.

L. S.

Ernst *Schoppingk*,
Regierungsrath.

Wilhelm *Rüdiger*,
Regierungsrath.

Wilhelm *Holtey*,
Regierungsassessor.

Secretaire C. L. *Schultz*.

№ 3.

Указъ Областного Правленія 1 августа 1812 г. объ органическомъ положеніи Курляндіи.

ПО УКАЗУ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи

и проч., и проч., и проч.

Изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа.

Для всеобщаго свѣдѣнія.

Сообщенное Гг. Аудиторами Государственнаго Совѣта Его Величества Императора Наполеона, Юліемъ де-Шамбодуэнъ и Карломъ де-Монтиньи, Кавалеромъ и Членомъ Почетнаго Легіона, Интендантами всей Курляндіи и Пильтенскаго Округа, постановленіе, касающееся организаціи этой провинціи и изложенное въ прилагаемой у сего копіи и въ переводѣ,—объявляется вмѣстѣ съ симъ для всеобщаго свѣдѣнія и руководства всѣхъ жителей и Присутственныхъ мѣстъ.

Митава. Изъ областного Правленія. 1 Августа 1812 г.

Карлъ Графъ *Медемъ*,
Предсѣдатель;

М. П.

Эрнстъ *Шоппингъ*,
Совѣтникъ;

Вильгельмъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ;

Вильгельмъ *фонъ-Гольтэй*,
Ассессоръ.

Секретарь: *К. Л. Шульцъ*.

© ГПИБ СО РАН

ARRÊTÉ ORGANIQUE

des pays formant la Province de Courlande et Sémigalle.

Nous Jules de Chambaudoin, Auditeur au Conseil d'Etat, Intendant des Cercles de Mitau et Jacobstadt, formant la Courlande Supérieure, et Charles de Montigny, Auditeur etc., Intendant des Cercles de Goldingen, Tuckum et Pilten, formant la Courlande Inférieure;

En vertu des ordres de S. E. Mr. le comte Dumas, Conseiller d'Etat, Intendant-général de la Grande Armée, des ordres et instructions de S. A. Monseigneur le Maréchal duc de Tarente, Commandant le 10me Corps de la Grande Armée, avons arrêté et arrêtons ce qui suit:

Dispositions préliminaires.

Art. 1.

Jusqu'à ce qu'il soit définitivement statué sur le sort des autorités existantes en ce moment dans les Duchés de Courlande, Sémigalle et Pilten, elles seront organisées de la manière suivante.

Art. 2.

Les pays formant la Province de Courlande et de Sémigalle seront régis et administrés au nom de Sa Majesté l'Empereur Napoléon, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin, Médiateur de la Confédération Suisse. En conséquence tous les signes extérieurs, cachets ou armes annonçant une puissance étrangère et existante dans la Province de Courlande et de Sémigalle, seront supprimés et seront remplacés par ceux de Sa Majesté l'Empereur Napoléon.

Art. 3.

Toutes les autorités connues et résidentes dans la Province de Courlande et de Sémigalle sont maintenues sous leurs dénominations actuelles et conserveront leurs attributions, sauf les modifications exprimées par le présent arrêté; elles reprendront sur le champ l'exercice de leurs fonctions.

ОРГАНИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНІЕ

для мѣстностей, образующихъ Провинціи Курляндію и Семигаллію.

Мы, Юлій де-Шамбодуэнъ, Аудиторъ Государственнаго Совѣта, Интендантъ Округовъ Митавы и Якобштадта, образующихъ Верхнюю Курляндію, и Карлъ де-Монтиньи, Аудиторъ и проч., Интендантъ Округовъ Гольдингена, Туккума и Пильтена, образующихъ Нижнюю Курляндію, во исполненіе приказаній Е. П. графа Дюма, Генералъ-Интенданта Великой Арміи, и въ силу указовъ и инструкцій Его Свѣтлости Маршала Герцога Тарентскаго, Командующаго 10-мъ корпусомъ Великой Арміи, постановили и постановляемъ нижеслѣдующее:

Предварительныя распоряженія.

Ст. 1.

До окончательнаго постановленія относительно устройства существующихъ нынѣ властей въ Герцогствахъ Курляндскомъ и Семигальскомъ и Пильтенѣ, означенныя власти будутъ организованы слѣдующимъ образомъ.

Ст. 2.

Мѣстности, образующія Провинціи Курляндію и Семигаллію, будутъ управляемы именемъ Его Величества Императора Наполеона, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Союзныхъ Швейцарскихъ Кантоновъ. Въ виду сего всѣ внѣшніе знаки, какъ-то: печати и гербы иностранной державы, существующіе нынѣ въ провинціи Курляндіи и Семигалліи, будутъ уничтожены и замѣнены печатями и гербами Его Величества Императора Наполеона.

Ст. 3.

Всѣ находящіяся въ провинціи Курляндіи и Семигалліи должностныя лица и учрежденія сохраняютъ присвоенныя имъ названія и подлежащую дѣятельность, исключая тѣхъ измѣненій, которыя будутъ сдѣланы въ силу настоящаго приказа. Упомянутыя лица и учрежденія вступятъ немедленно въ отправленіе своихъ обязанностей.

© ГИНТБ СОРАН

ARRÊTÉ ORGANIQUE

des pays formant la Province de Courlande et Sémigalle.

Nous Jules de Chambaudoin, Auditeur au Conseil d'Etat, Intendant des Cercles de Mitau et Jacobstadt, formant la Courlande Supérieure, et Charles de Montigny, Auditeur etc., Intendant des Cercles de Goldingen, Tuckum et Pilten, formant la Courlande Inférieure;

En vertu des ordres de S. E. Mr. le comte Dumas, Conseiller d'Etat, Intendant-général de la Grande Armée, des ordres et instructions de S. A. Monseigneur le Maréchal duc de Tarente, Commandant le 10mo Corps de la Grande Armée, avons arrêté et arrêtons ce qui suit:

Dispositions préliminaires.

Art. 1.

Jusqu'à ce qu'il soit définitivement statué sur le sort des autorités existantes en ce moment dans les Duchés de Courlande, Sémigalle et Pilten, elles seront organisées de la manière suivante.

Art. 2.

Les pays formant la Province de Courlande et de Sémigalle seront régis et administrés au nom de Sa Majesté l'Empereur Napoléon, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin, Médiateur de la Confédération Suisse. En conséquence tous les signes extérieurs, cachets ou armes annonçant une puissance étrangère et existante dans la Province de Courlande et de Sémigalle, seront supprimés et seront remplacés par ceux de Sa Majesté l'Empereur Napoléon.

Art. 3.

Toutes les autorités connues et résidentes dans la Province de Courlande et de Sémigalle sont maintenues sous leurs dénominations actuelles et conserveront leurs attributions, sauf les modifications exprimées par le présent arrêté; elles reprendront sur le champ l'exercice de leurs fonctions.

ОРГАНИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНІЕ

для мѣстностей, образующихъ Провинціи Курляндію и Семигаллію.

Мы, Юлій де-Шамбодуэнъ, Аудиторъ Государственнаго Совѣта, Интендантъ Округовъ Митавы и Якобштадта, образующихъ Верхнюю Курляндію, и Карлъ де-Монтиньи, Аудиторъ и проч., Интендантъ Округовъ Гольдингена, Туккума и Пильтена, образующихъ Нижнюю Курляндію, во исполненіе приказаній Е. П. графа Дюма, Генералъ-Интенданта Великой Арміи, и въ силу указовъ и инструкцій Его Свѣтлости Маршала Герцога Тарентскаго, Командующаго 10-мъ корпусомъ Великой Арміи, постановили и постановляемъ нижеслѣдующее:

Предварительныя распоряженія.

Ст. 1.

До окончательнаго постановленія относительно устройства существующихъ нынѣ властей въ Герцогствахъ Курляндскомъ и Семигальскомъ и Пильтенѣ, означенныя власти будутъ организованы слѣдующимъ образомъ.

Ст. 2.

Мѣстности, образующія Провинціи Курляндію и Семигаллію, будутъ управляемы именемъ Его Величества Императора Наполеона, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Союзныхъ Швейцарскихъ Кантоновъ. Въ виду сего всѣ внѣшніе знаки, какъ-то: печати и гербы иностранной державы, существующіе нынѣ въ провинціи Курляндіи и Семигалліи, будутъ уничтожены и замѣнены печатями и гербами Его Величества Императора Наполеона.

Ст. 3.

Всѣ находящіяся въ провинціи Курляндіи и Семигалліи должностныя лица и учрежденія сохраняютъ присвоенныя имъ названія и подлежащую дѣятельность, исключая тѣхъ измѣненій, которыя будутъ сдѣланы въ силу настоящаго приказа. Упомянутыя лица и учрежденія вступятъ немедленно въ отправленіе своихъ обязанностей.

©ГИНТБ СОРАН

Art. 4.

Les membres faisant partie de quelques unes des autorités de la Province et qui se trouveraient absents à l'époque des nominations seront remplacés sans délai.

Art. 5.

La Justice administrative, civile et criminelle, devant être rendue au nom de Sa Majesté l'Empereur Napoléon, en vertu de l'article 2, tous les actes de l'autorité publique porteront l'intitulé et la formule d'exécution de l'Empereur.

Art. 6.

Le mode de nomination des membres des autorités sera conservé tel qu'il existe en ce moment. Mais nul ne sera membre d'une autorité quelconque, qu'il ne soit approuvé et confirmé par messieurs les Intendants.

Composition et attributions de la Régence.

Art. 1.

La Régence sera composée d'un Président, de deux Conseillers et d'un Assesseur.

Art. 2.

Ces quatres membres auront voix déliberative sur toutes les matières; en cas de partage le Président aura voix prepondérante.

Art. 3.

Le Secrétaire de la Régence est conservé; il aura voix consultative comme par le passé.

Art. 4.

La Régence jouira de ses anciennes attributions, elle sera en outre spécialement chargée de repartir sur les Duchés de Courlande, Sémigalle et Pilten les contributions et requisitions.

Ст. 4.

Лица, входящія въ составъ вышеупомянутыхъ учрежденій Курляндіи и кои, ко времени назначеній, будутъ находиться въ отсутствіи, немедленно замѣняются другими.

Ст. 5.

Такъ какъ, на основаніи статьи 2-й сего положенія, администрація, гражданскій и уголовный судъ дѣйствуютъ именемъ Его Величества Императора Наполеона, то всѣ публичные акты и указы должны быть озаглавлены обычной формулой и титуломъ Императора.

Ст. 6.

Порядокъ и способъ назначенія должностныхъ лицъ сохраняется прежній. Никто, однако, не можетъ занимать какой бы то ни было должности безъ согласія и утвержденія господъ Интендантовъ.

Составъ и кругъ дѣятельности Областного Правленія.

Ст. 1.

Областное Правленіе состоитъ изъ Предсѣдателя, двухъ Совѣтниковъ и Ассессора.

Ст. 2.

Сіи четыре члена Правленія имѣютъ по всѣмъ дѣламъ обсуждающій голосъ. Въ случаѣ раздѣленія голосовъ поровну, голосъ Предсѣдателя является рѣшающимъ.

Ст. 3.

Должность Секретаря Правленія сохраняется. Онъ попрежнему будетъ имѣть совѣщательный голосъ.

Ст. 4.

Областное Правленіе сохраняетъ прежнія функціи. Ему, кромѣ того, будетъ вмѣнено въ обязанность распредѣленіе податей и реквизицій въ Герцогствѣ Курляндіи, Семигалліи и Пильтенѣ.

© ГНТБ СО РАН

Art. 5.

Les commissions établies pour subvenir aux besoins de l'armée sont maintenues. Elles seront sous les ordres de la Régence.

Art. 6.

La Régence ni aucune autorité supérieure ne pourra prendre de résolution ni faire d'opérations relatives aux intérêts généraux de la Courlande que sur l'invitation des Messieurs les Intendants, ou après avoir obtenu leur approbation.

Art. 7.

Lorsqu'il s'agira des intérêts d'un ou plusieurs Cercles placés dans la même Intendance, il sera suffisant d'adresser les communications à Monsieur l'Intendant du Cercle ou des Cercles dont les intérêts seront discutés.

Art. 8.

Le présent arrêté sera imprimé et publié en français et en allemand.

Mitau, ce 1 Août 1812.

Ст. 5.

Существовавшія до сего Коммиссіи по продовольствію войскъ сохраняются. Онѣ подчинены Областному Правленію.

Ст. 6.

Ни Областное Правленіе, ни какая-либо иная высшая власть въ краѣ, не въ правѣ издавать постановленій или предпринимать какихъ-либо дѣйствій, касающихся общихъ интересовъ Провинціи, безъ предложенія или одобренія гг. Интендантовъ.

Ст. 7.

Для разрѣшенія вопросовъ, касающихся одного или нѣсколькихъ Округовъ, подвѣдомственныхъ соотвѣтствующему Интенданту, достаточно увѣдомить Интенданта Округа или тѣхъ Округовъ, коихъ сіе будетъ касаться.

Ст. 8.

Настоящее постановленіе будетъ напечатано и обнародовано на французскомъ и нѣмецкомъ языкахъ.

Митава, 1 августа 1812 г.

© ГПНТБ СО РАН

№ 4.

Постановленіе 3-го августа 1812 года объ особомъ Управленіи Пильтенскаго Округа.

Wir Karl von Montigny, Ritter und Mitglied der Ehrenlegion, Auditeur des Staatsraths, Intendant der Kreise Tuckum, Goldingen und Pilten, welche das untere Kurland bilden, in Kraft der Befehle Seiner Excellenz, des Herrn Generals der grossen Armee, Grafen Dumas, Staatsrathes, Generalintendanten der grossen Armee, und der Befehle und Instructionen Seiner Excellenz, Monseigneurs Marschalls, Herzogs von Tarent etc., Befehlshabers des zehnten Corps der grossen Armee etc.

In Erwägung der zur Organisation der Autoritäten Kurlands unterm 1sten d. M. erlassenen Verordnung, und dessen, dass die Autoritäten des Piltenschen Kreises durch diese Verordnung ihre alte Verfassung wieder erhalten;

dass diese Autoritäten eine particulaire, von derjenigen der Autoritäten der andern Kreise Kurlands abweichende Verfassung hatten;

dass aus dieser particulairen Verfassung die Folge hervorgieng, dass diese Autoritäten sich in gewissen Fällen in einer Unabhängigkeit von einer der höheren Autoritäten Kurlands befanden;

bey der Berücksichtigung, dass die gegenwärtige Lage der Dinge und das allgemeine Beste des Staatsdienstes es durchaus nicht gestatten, dass irgend eine Autorität des untern Kurlands der Administration oder Richtergewalt der höheren Autoritäten des Landes nicht subordinirt seyn solle; verordnen und haben verordnet, wie folget:

Art. 1.

Die Autoritäten des Piltenschen Kreises sollen ihre gegenwärtige innere Verfassung beybehalten.

Art. 2.

Sie sind, gleich den Autoritäten der andern Kreise des untern Kurlands, in das Verhältniss der Abhängigkeit von den höhern Autoritäten des Landes gestellt; einfolglich sollen alle Appellationen und sonstige Rechtsmittel, die ehedem beym Russischen Senat etc. statt fanden, grade an diejenige höhere Autorität gelangen, die nach dem Wesen

№ 4.

Постановленіе 3 августа 1812 г. объ особомъ Управленіи Пильтенскаго округа.

Мы, Карлъ де-Монтиньи, Кавалеръ Почетнаго Легіона, Аудиторъ Государственнаго Совѣта, Интендантъ Округовъ Туккума, Гольдингена и Пильтена, образующихъ Нижнюю Курляндію, въ силу распоряженій Е. П. графа Матвѣя Дюма, Генералъ-Интенданта Великой Арміи и во исполненіе указовъ и инструкцій Его Свѣтлости Маршала Герцога Тарентскаго, Командующаго 10-мъ корпусомъ Великой Арміи и пр.

Въ виду изданнаго 1-го числа сего мѣсяца Органическаго Постановленія объ устройствѣ курляндскихъ властей и принимая во вниманіе, что на основаніи означеннаго постановленія, власти Пильтенскаго Округа сохраняютъ свою прежнюю организацію; что власти эти имѣли свое особенное, отличное отъ другихъ Округовъ Курляндіи, устройство, благодаря каковому онѣ находились въ извѣстныхъ случаяхъ независимыми отъ высшихъ властей этой Провинціи; что настоящее положеніе вещей и общая польза службы несовмѣстимы однако съ тѣмъ, чтобы какая-либо власть Нижней Курляндіи не была подчинена высшимъ административнымъ и судебнымъ инстанціямъ Провинціи, постановили и постановляемъ нижеслѣдующее:

Ст. 1.

Власти Пильтенскаго Округа сохранятъ свою существовавшую донынѣ организацію.

Ст. 2.

Подобно властямъ остальныхъ Округовъ Курляндіи, Пильтенскія власти поставлены въ іерархическую зависимость отъ высшихъ властей страны; въ виду сего всѣ апелляціонныя и иныя жалобы, кои до сего времени поступали въ Россійскій Сенатъ, должны быть нынѣ направляемы непосредственно въ тѣ высшія инстанціи, коимъ, по

© ГПНТБ СО РАН

ihrer Zuständigkeit über das verfolgte Rechtsmittel für jeden andern Kreis zu erkennen gehabt haben würde.

Art. 3.

Die vorstehende Verordnung wird ins Deutsche übersetzt, gedruckt und bekannt gemacht. Ihre Ausführung wird dem Herrn Procureur der sämmtlichen Autoritäten übertragen.

Mitau, den 3ten August 1812.

Der Auditeur des Staatsrathes,
Intendant des untern Kurlands,
Karl von Montigny.

На оборотѣ: Dieses wird von der Kanzel publicirt, von Hof zu Hof umhergesandt, und sodann dem Pastor loci zugestellt.

№ 5.

Указъ Курляндскаго Областного Правленія 4 августа 1812 года съ обнародованіемъ постановленія Интенданта Нижней Курляндіи.

AUF BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Districts,

zu Jedermanns Wissenschaft.

Das von dem Herrn Auditeur beym Staatsrath Seiner Majestät, des Kaisers Napoleon, Intendant des untern Theils von Kurland, bestehend in den Kreisen von Tuckum und Goldingen und in dem Pil-

существу ихъ полномочій, надлежитъ рѣшать всѣ подобныя дѣла другихъ Округовъ.

Ст. 3.

Настоящее постановленіе будетъ переведено на нѣмецкій языкъ, напечатано и обнародовано. Приведеніе въ исполненіе означеннаго постановленія во всѣхъ учрежденіяхъ поручается г. Прокурору.

Митава, 3 августа 1812 г.

Аудиторъ Государственнаго Совѣта,
Интендантъ Нижней Курляндіи:
Карлъ *де-Монтиньи.*

На оборотѣ напечатано по-нѣмецки: означенное будетъ оглашено съ церковной каѳедры, разослано по дворамъ и имѣніямъ, а затѣмъ передано мѣстному пастору.

№ 5.

Указъ Курляндскаго Областного Правленія 4 августа 1812 года съ обнародованіемъ постановленія Интенданта Нижней Курляндіи.

ПО УКАЗУ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и пр., и пр., и пр.

изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа.

Для всеобщаго свѣдѣнія.

Въ силу состоявшагося 3 августа с. г. постановленія Господина Аудитора Государственнаго Совѣта Его Величества Императора Наполеона, Интенданта Нижней Курляндіи, состоящей изъ округовъ Туккума,

©ГПНТБ СО РАН

tenschen District, Charles de Montigny, Ritter und Mitglied der Ehrenlegion, unterm 3ten August dieses Jahres erlassene Arrêté, wodurch die Autoritäten des Piltenschen Districts bey ihrer gegenwärtigen innern Verfassung erhalten, zugleich jedoch aber verordnet worden: dass sie gleich den Autoritäten der andern Kreise des untern Kurlands in das Verhältniss der Abhängigkeit von den höheren Autoritäten des Landes gestellt seyn sollen, wird hiemit von der Landesregierung des Herzogthums Kurland und des Piltenschen Districts angeordnetermassen in der angeschlossenen Copey und Uebersetzung zur allgemeinen Wissenschaft und gebührenden Nachachtung sämmtlicher Einwohner und Behörden hieselbst offentlich bekannt gemacht.

Mitau, den 4ten August 1812. (L. S).

Karl Graf v. *Medem*,
Präsident.

Ernst *Schoppingk*,
Regierungsrath.

Wilhelm *Rüdiger*,
Regierungsrath.

Wilhelm *Holtey*,
Regierungsassessor.

Secretaire *C. L. Schultz*.

№ 6.

Постановленіе Курляндскихъ Интендантовъ 4 августа 1812 года о взиманіи государственныхъ доходовъ.

VERORDNUNG,

in Beziehung auf die Art und Weise der Erhebung der öffentlichen Einkünfte Kurlands.

Wir Julius von Chambaudoin, Auditeur beym Staatsrath, Intendant der Kreise von Mitau und Jacobstadt, welche das obere Kurland ausmachen, und Carl von Montigny, Auditeur beym Staatsrath, Ritter und Mitglied der Ehrenlegion, Intendant der Kreise von Goldingen, Tuckum und Pilten, welche das untere Kurland bilden,

Гольдингена и Пильтенскаго Округа, г. Карла де-Монтиньи, кавалера и члена Почетнаго Легіона—власти Пильтенскаго округа сохраняютъ существовавшее донынѣ положеніе, при чемъ, однако, указывается, что, подобно властямъ другихъ округовъ, послѣднія должны быть подчинены высшимъ властямъ страны.

О вышеизложенномъ Областное Правленіе Герцогства Курляндскаго и Пильтенскаго округа, на основаніи помянутаго распоряженія, приложеннаго при семъ въ копіи и переводѣ, объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія и надлежащаго руководства всѣхъ жителей и присутственныхъ мѣстъ.

Митава, 4 августа 1812 г.

Подписали: Карлъ графъ *Медемъ*,
Предсѣдатель.

Эрнестъ *Шоппингкъ*,
Совѣтникъ Правленія.

Вильгельмъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ Правленія.

Вильгельмъ *Гольтэй*,
Ассессоръ.

Секретарь: К. Л. *Шульцъ*.

№ 6.

Постановленіе Курляндскихъ Интендантовъ 4 августа 1812 года о взиманіи государственныхъ доходовъ.

ПОСТАНОВЛЕНІЕ

о способѣ взиманія государственныхъ доходовъ въ Курляндіи.

Мы, Юлій де-Шамбодуэнъ, Аудиторъ Государственнаго Совѣта, Интендантъ Округовъ Митавы и Якобштадта, составляющихъ Верхнюю Курляндію и Карлъ де-Монтиньи, Аудиторъ Государственнаго Совѣта, Кавалеръ и Членъ Почетнаго Легіона, Интендантъ Округовъ Гольдингена, Туккума и Пильтена, составляющихъ Нижнюю Курляндію,

© ГПНТБ СО РАН

haben Kraft der Befehle Seiner Excellenz, des Herrn Grafen Dumas, Staatsrath und General-Intendanten der grossen Armee, so wie nach den Befehlen und Instructionen Seiner Excellenz, Monseigneurs, des Marschalls Herzogs von Tarent und Commandeurs des 10ten Corps der grossen Armee, verordnet und verordnen wie folget:

§ 1.

VORLÄUFIGE ANORDNUNGEN.

Art. 1.

Bis dahin, dass über die Art und Weise der Erhebung der öffentlichen Einkünfte der Provinz Kurland anders verordnet seyn wird, wird die bis auf diesen Tag angenommene Weise beybehalten.

Art. 2.

Der Kameralhof wird auf der Stelle Maassregeln ergreifen, um die Wiederherstellung der Protocolle, Acten, Etats oder Documente, welche verloren gegangen sind und welche die Belege ersetzen, zu bewirken, im Falle der Unzulänglichkeit dieser Maassnehmungen wird der Kameralhof von denen, welche öffentliche Einkünfte schuldig waren, die empfangenen Quittungen, oder andern Beweise, welche die geschehenen Zahlungen feststellen, sich vorlegen lassen können.

Art. 3.

Der Kameralhof wird gleichfalls wirksame Maassregeln ergreifen, um die Nachzahlung aller rückständigen Summen in die Kaiserliche Rentey, welcher Natur nach sie auch sind, und wenn sie nur zu den öffentlichen Einkünften gehören, zu sichern. Zu dem Ende wird auch die Landesregierung thätig seyn, um alle vor Publication der gegenwärtigen Verordnung etwa in dieser Rücksicht geschehenen Verschleuderungen und Unterschleife zu erforschen und rechtsanhängig zu machen.

Art. 4.

Der Kameralhof ist verpflichtet, die Schwierigkeiten, welche dem Eingange der öffentlichen Einkünfte sich entgegenstellen dürften, zur Kenntniss der Herren Intendanten zu bringen.

въ силу распоряженій Его Сіятельства графа Матвѣя Дюма, Генералъ-Интенданта Великой Арміи, и во исполненіе предписанія Его Свѣтлости Маршала Герцога Тарентскаго, командующаго 10-мъ корпусомъ Великой Арміи, постановили и постановляемъ нижеслѣдующее:

§ 1.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

Ст. 1.

Впредь до новаго распоряженія относительно способа взиманія Государственныхъ доходовъ въ Курляндской Провинціи, существовавшій донынѣ порядокъ будетъ сохраненъ.

Ст. 2.

Казенная Палата приметъ немедленно мѣры къ возстановленію утерянныхъ дѣлъ, реестровъ, вѣдомостей и всѣхъ документовъ и бумагъ, выясняющихъ положеніе каждаго плательщика; въ случаѣ недостаточности означенныхъ мѣръ, Палата можетъ затребовать отъ должниковъ квитанціи или другіе документы, свидѣтельствующіе о платежахъ.

Ст. 3.

Казенная Палата равнымъ образомъ приметъ немедленно мѣры къ обезпеченію поступленія въ казну Его Величества Императора всѣхъ недоимокъ, какого бы рода онѣ ни были; съ этою цѣлью Областное Правленіе приметъ мѣры къ преслѣдованію растратъ и утаекъ, совершенныхъ до изданія настоящаго постановленія.

Ст. 4.

Казенная Палата обязывается доводить до свѣдѣнія гг. Интендантовъ о встрѣтившихся затрудненіяхъ при сборѣ государственныхъ повинностей.

© НИБ СОРАН

§ 2.

Von der Erhebung der Einkünfte.

Art. 5.

Alle offentliche Einkünfte, aus den Arrenden oder Grundzinsen erwachsend, und überhaupt alle Steuern, von welcher Natur sie auch sind, welche in Kurland erhoben werden, werden so wie in der verflossenen Zeit beybehalten, dasselbe findet mit allen und jeden schuldigen Geldsummen statt.

Art. 6.

Alle Zahlungen, welche von den Steuerpflichtigen, Pächtern, oder andern der Krone Verpflichteten, den Gesetzen, Uebereinkünften oder Concessionen gemäss, in Bancoassignations-Rubeln geschehen, werden in Zukunft nur in baarem Gelde erfolgen können.

Art. 7.

Dasselbe wird bey allen Nachzahlungen der öffentlichen Fonds, welche Kraft des oberwähnten 3ten Artikels beyzutreiben sind, statt finden.

Art. 8.

Die in Bancoassignations-Rubeln gestatteten Zahlungen werden in Zukunft in nachfolgenden Verhältnissen statt finden: der Albertusthaler wird für $5^1/_2$ Rubel B. A. gelten; sein Werth in couranter Landesmünze wird nur 5 Rubel in B. A. seyn.

Art. 9.

Was die Einkünfte oder Steuern betrifft, welche auf Concessionen oder Uebereinkünften zwischen Privatpersonen und der Krone beruhen: so werden selbige in derselben Münzsorte bezahlt werden, welche in den dem ganzen Rechtsverhältnisse zum Grunde liegenden Urkunden ausgedrückt ist, und ganz nach Maassgabe der Vorbehalte und Bedingungen eben jener Urkunden, oder nach Maassgabe der nachherigen

§ 2.

О сборѣ повинностей.

Ст. 5.

Всѣ государственные доходы, взимаемые съ арендныхъ статей или иныхъ сборовъ, и всѣ вообще налоги, взимавшіеся въ Курляндіи, будутъ собираться попрежнему. Все вышеизложенное относится равнымъ образомъ ко всѣмъ обложеніямъ, взимаемымъ наличными деньгами.

Ст. 6.

Всѣ платежи, причитающіеся съ арендаторовъ или иныхъ должниковъ казны кои, въ силу закона или условій и договоровъ, производились въ ассигнаціяхъ, подлежатъ отнынѣ взносу звонкою монетою.

Ст. 7.

Это же постановленіе относится ко всѣмъ вообще поступленіямъ, упомянутымъ въ § 3-мъ.

Ст. 8.

Взносы, кои производились въ бумажныхъ кредитныхъ рубляхъ, будутъ отнынѣ оцѣнены по слѣдующему курсу: Альбертовскій талеръ будетъ соотвѣтствовать $5^1/_2$ рублямъ ассигнаціями; стоимость же его ходячею монетою будетъ равняться лишь 5 рублямъ ассигнаціями.

Ст. 9.

Что касается доходовъ и платежей, по подрядамъ или договорамъ частныхъ лицъ съ казною, то таковые будутъ производиться въ валютѣ, опредѣленной въ актахъ, обусловливающихъ эти договоры и соотвѣтственно статьямъ и кондиціямъ, сими актами установленнымъ, или

ЕТНБ СО РАН

Verordnungen und des in dem vorhergehenden Artikel aufgestellten Verhältnisses. In dem Falle, dass diese Urkunden nicht vorgezeigt werden könnten, wird der Kameralhof die letzteren Zahlungen, welche von dem schuldigen Theil, oder von den Pächtern geleistet sind, zur Norm annehmen, indem auch ebenmässig die durch den vorhergegangenen Artikel bestimmten Verhältnisse beybehalten werden.

§ 3.

Von einigen besondern Einkünften.

Art. 10.

Alle Acten, welche vorschriftmässig der im Lande unter dem Namen Poschlinen bekannten Abgabe unterzogen werden müssen, sollen, wenn sie gleich vor Erlassung dieser gegenwärtigen Verordnung eingeführt waren, mit der Bescheinigung desjenigen Beamten versehen werden, welchem der Empfang solcher Art von Abgaben obliegt, bey Vermeidung der durch die Gesetze bestimmten Strafen.

Art. 11.

Es wird dem Kameralhof eine Quantität gestempelten Papiers, mit einem eigenen Stempel des Herrn Intendanten versehen, übergeben werden. Dieses gestempelte Papier soll, ehe und bevor es in Umlauf gesetzt wird, mit der Unterschrift eines Raths der Regierung und mit dem Siegel des Kameralhofs versehen werden. Der Kameralhof wird auf jeden Bogen den vorschriftmässigen Preis des Stempels vermerken.

Art. 12.

Der Kameralhof wird eine schnelle Vertheilung dieses Papiers in alle Kreise Kurlands, nach hergebrachter Weise, machen.

Art. 13.

Der Kameralhof wird alle Monate in der Kasse des bey demselben angestellten General-Rentmeisters eine Revision der durch die bestimmten Beamten empfangenen Abgaben für jeden Zweig der öffentlichen Ein-

же сообразно съ послѣдующими постановленіями и въ размѣрѣ указанномъ въ предшествующей статьѣ. Въ случаѣ же, если таковые акты не могли бы быть предъявлены, Казенная Палата должна руководствоваться послѣдними платежами, произведенными должниками Казны или арендаторами, наблюдая при этомъ установленное предыдущею статьею соотношеніе.

§ 3.

О нѣкоторыхъ особенныхъ сборахъ.

Ст. 10.

Всѣ акты, по закону подлежащіе оплатѣ сборомъ, извѣстнымъ въ странѣ подъ именемъ «пошлины», хотя бы ихъ совершеніе послѣдовало ранѣе настоящаго постановленія, должны быть снабжены квитанціею должностного лица, взимающаго эти сборы, подъ страхомъ законной отвѣтственности.

Ст. 11.

Казенная Палата будетъ снабжена извѣстнымъ количествомъ гербовой бумаги, за личною печатью гг. Интендантовъ. Означенныя гербовыя бумаги, до выпуска ихъ въ обращеніе, должны быть скрѣплены подписью Совѣтника Областного Правленія и снабжены печатью Казенной Палаты. Сія Палата обозначаетъ на каждомъ листѣ размѣръ причитающагося гербоваго сбора, согласно дѣйствующимъ законамъ и тарифамъ.

Ст. 12.

Казенная палата немедленно разошлетъ означенную гербовую бумагу во всѣ Округа Курляндіи, согласно установленному порядку.

Ст. 13.

Казенная Палата обязана ежемѣсячно вносить всѣ пошлины, взысканныя каждымъ сборщикомъ по каждой отрасли Государственныхъ сборовъ, въ кассу Главнаго Казначея Казенной Палаты; она также должна представлять ежемѣсячно гг. Интендантамъ

© ГПНТБ СО РАН

künfte veranstalten lassen; derselbe wird alle Monate, und auf eine leicht zu übersehende Weise, einen General-Etat aller in der Rentey eingegangenen Summen den Herren Intendanten unterlegen.

Art. 14.

Die in Ansehung der Stadt Jacobstadt getroffenen Maassregeln, um die, von selbiger zu erlegende Abgabequote, wegen der starken Getränke, zu erhalten, werden beybehalten.

Art. 15.

Die vorstehende Verordnung wird ins Deutsche übersetzt, gedruckt und in beyden Sprachen bekannt gemacht.

Mitau, den 4ten August 1812.

J. v. *Chambaudoin*. Ritter v. *Montigny*.

На оборотѣ: Dieses wird von der Kanzel publicirt, von Hof zu Hof umhergesandt, und sodann dem Pastor loci zugestellt.

№ 7.

Указъ Областного Правленія 6 августа 1812 г. съ обнародованіемъ постановленія Интендантовъ отъ 4 августа.

AUF BEFEHL SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Districts,

zu Jedermanns Wissenschaft.

Das von den Kaiserlich-Französischen Herren Intendanten für Kurland und Pilten, Julius de Chambaudoin, Auditeur beym Staatsrath, und Charles de Montigny, Auditeur beym Staatsrath, Ritter und Mitglied der

подробную отчетность о всѣхъ поступившихъ въ Казначейство суммахъ.

Ст. 14.

Порядокъ, установленный для города Якобштадта, по взиманію причитающейся съ него части налога съ крѣпкихъ напитковъ, сохраняется въ силѣ.

Ст. 15.

Настоящее постановленіе будетъ переведено на нѣмецкій языкъ, отпечатано и обнародовано на обоихъ языкахъ.

Митава, 4-го августа 1812 года.

Ю. де-Шамбодуэнъ.

Кавалеръ *де-Монтиньи.*

№ 7.

Указъ Областного Правленія 6 августа 1812 г. съ обнародованіемъ постановленія Интендантовъ отъ 4 августа.

ПО УКАЗУ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ,

и проч., и проч., и проч.

Изъ Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа.

Для всеобщаго свѣдѣнія.

Во силу постановленія отъ 4-го августа сего года, изданнаго гг. Императорско-Французскими Интендантами Курляндіи и Пильтена, Юліемъ де-Шамбодуэнъ и Карломъ де-Монтиньи, Аудиторами Госу-

© ГПНТБ СО РАН

Ehrenlegion, unterm 4ten dieses Monats erlassene Arrêté über die Art und Weise, wie die öffentlichen Einkünfte dieser Provinz erhoben werden sollen, wird hiemit von der Landesregierung des Herzogthums Kurland und des Piltenschen Districts in der angeschlossenen Copey und Uebersetzung angeordnetermassen zur allgemeinen Wissenschaft und gebührenden genauen Nachachtung sämmtlicher Einwohner und Behörden dieser Provinz durch den Druck bekannt gemacht.

Mitau, den 6ten August 1812.

Karl Graf v. *Medem*,
Präsident.

Ernst *Schoppingk*,
Regierungsrath.

Wilhelm von *Rüdiger*,
Regierungsrath.

Wilhelm von *Holtey*,
Regierungsassessor.

Secretaire C. L. *Schultz*.

№ 8.

Объявленіе Дворянской Коммиссіи 6 августа 1812 г. о доставкѣ лошадей.

Aus der ritterschaftlichen Kommission zur Vertheilung und Herbeyschaffung der Militairbedürfnisse vom Lande

an umstehend benannte Güter.

Die umstehend benannten Güter werden, auf Veranlassung des aus Einer Landesregierung der Herzogthümer Kurland und Semgallen und des Piltenschen Distrikts sub № 60 anhero ergangenen Befehls, hiedurch requirirt, die auf selbige repartirte Zahl Pferde unfehlbar und bey Vermeidung unausbleiblicher militairischer Exekution am 10 August (29. July) d. J. vor dieser Kommission in dem in der Schlossstrasse sub № 3 belegenen Hause zu stellen. Diejenigen Güter, welche bereits Pferde geliefert haben, und die geschehene Lieferung gesetzlich durch

дарственнаго Совѣта, о порядкѣ и способахъ взиманія государственныхъ доходовъ этой Провинціи, — Областное Правленіе Герцогства Курляндскаго и Пильтенскаго Округа, во исполненіе помянутаго постановленія, приложеннаго въ копіи и переводѣ, объявляетъ о вышеизложенномъ для всеобщаго свѣдѣнія и надлежащаго руководства всѣхъ жителей и присутственныхъ мѣстъ.

Митава, 6-го августа 1812 года.

Подписали: Карлъ графъ *Медемъ*,
Предсѣдатель.

Эрнстъ *Шоппингкъ*,
Совѣтникъ.

Вильгельмъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ.

Вильгельмъ фонъ *Гольтей*,
Ассессоръ.

Секретарь: *К. Л. Шульцъ*.

№ 8.

Объявленіе Дворянской Коммиссіи 6 августа 1812 г. о доставкѣ лошадей.

Отъ Дворянской Коммиссіи по распредѣленію и доставкѣ военныхъ припасовъ.

Въ « » имѣніе.

На основаніи Указа Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа за № 60, поименованныя имѣнія имѣютъ доставить къ 10 августа (29 іюля) сего года въ Коммиссію, находящуюся въ домѣ №. 3 по Замковой улицѣ, подъ угрозой неминуемой военной экзекуціи, слѣдуемое по раскладкѣ число лошадей.

Тѣ изъ имѣній, кои уже доставили лошадей и имѣютъ на сей предметъ расписки, квитанціи или пріемныя свидѣтельства, должны

ОТНТБ СО РАН

Verzeichnisse, Quittungen oder Empfanglisten beweisen können, sind gehalten, diese Dokumente ebenfalls im obengenannten Termin hieselbst beyzubringen, widrigenfalls sie als Restanten werden angesehen werden.

Mitau, den 6ten August (25. July) 1812.

На оборотѣ: Repartition.

NAMEN DER GUETER.	Zahl der zu stellenden:	
	Reitpferde.	Zugpferde.

№ 9.

Указъ Областного Правленія о казенныхъ зданіяхъ и общественныхъ сооруженіяхъ.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Districts

an

Da durch die von der vorigen Regierung angeordnete gänzliche Entfernung und Abfuhr des Archivs der Bauexpedition dieses Herzogthums Kurland es nothwendig wird, eine neue vollständige Aufnahme sämmtlicher Kronsgebäude und was zu selbigen gehörig, wie auch derer Brücken, welche sämmtlich aus speciellen Kronsmitteln in baulichem Stand erhalten worden, ferner eine Nachweisung des gegenwärtigen Zustandes solcher Kronsgebäude und Brücken, anzuordnen, auch darüber die ge-

предъявить таковыя въ Коммиссію къ указанному сроку; въ противномъ же случаѣ они будутъ считаться недоимщиками.

Митава, 6-го августа (25-го іюля) 1812 года.

НАЗВАНІЕ ИМѢНІЯ.	Количество поставляемыхъ лошадей.	
	верховыхъ	обозныхъ.

№ 9.

Указъ Областного Правленія о казенныхъ зданіяхъ и общественныхъ сооруженіяхъ.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ,

и проч., и проч., и проч.

Изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа.

Въ виду состоявшагося, по распоряженію бывшаго Правительства, вывоза Архива Строительной экспедиціи Герцогства Курляндскаго, нынѣ является необходимость новаго полнаго пріема всѣхъ казенныхъ зданій и всего, что принадлежитъ къ нимъ, а также мостовъ, которые содержались на спеціальныя казенныя средства; указать затѣмъ, въ какомъ положеніи находятся эти казенныя зданія и мосты; собрать

© ГПНТБ СО РАН

hörigen Auskünfte einzuziehen, was für öffentliche Bauten, welche noch unvollendet sich befinden, von der vorigen Regierung angeordnet, und auf was für Beschlüsse und Contracte selbige beruhet und wie weit solche Bauten gediehen? so hat diese Landesregierung verfügt: sämmtlichen Magisträten mittelst Befehls aufzugeben, dass ein jeder derselben, sogleich nach Empfang dieses Befehls, mit Zuziehung sachkundiger Gewerker, die auf seinem Stadtsbezirk sich befindende Kronsgebäude und öffentliche Brücken quaest. besichtigen und ein namentliches Verzeichniss von selbigen, zugleich auch eine Beschreibung, von welchem Material erbaut, wie lang und breit, und in welchem Zustande selbige sich gegenwärtig befinden, anfertigen und prompt anhero einsenden, auch die vorhandenen Kronsgebäude und was dazu gehörig, in sofern selbige nicht schon von Kronsbeamten bewohnt und von selbigen also unter Aufsicht gehalten werden, unter eigener Aufsicht und Verantwortlichkeit, bis auf weitere Bestimmung nehmen solle; hiernächst sämmtlichen Hauptmanns- und Oberhauptmannsgerichten mittelst gleichlautenden Befehls aufzugeben, dass dieselben auch ihrer Seits ein Verzeichniss und eine Beschreibung derer in ihrem Bezirke befindlichen Kronsgebäude und öffentlichen Brücken, zu welchen nach dem Ressort der Bauexpedition, mit Ausnahme derer Gebäude und Brücken auf Kronsgütern, welche selbige selbst zu erhalten gehalten sind, sämmtliche übrige Kronsgebäude und Brücken, welche für sich allein bestehen oder auf den Kronswidmen befindlich, und durch specielle, aus der Bauexpedition oder früher aus dem Kameralhofe assignirte Summen bisher erhalten und erbaut worden,—gehören, anfertigen und bey Anzeige eines Kronsgebäudes oder einer Kronsbrücke, deren Bau oder Reparatur angeordnet war und noch unvollendet sich befindet, eine vidimirte Abschrift der desfalls stattgefundenen Obrigkeitlichen Anordnung, nebst einer Bemerkung, wie weit solcher Bau oder Reparatur gediehen, was für Summen in Rubl. Silber berechnet, darauf gezahlt, gleichfalls mit beschliessen lassen, und solche Verzeichnisse und Beschreibungen sodann von sich aus, Kirchspielsweise, wie gehörig geordnet, bey einem Bericht prompt hier einsenden sollen, nächstdem auch Einem Piltenschen Landrathscollegio, wegen Ausführung desselben im Piltenschen District, mittelst Befehls gleichlautende Vorschrift zu erteilen; endlich aber auch Einem Kurländischen Kameralhofe, mit der Requisition hierüber zu communiciren, da derselbe in früherer Zeit die Verwaltung der Bausachen hatte, und von solcher Zeit, aller Wahrscheinlichkeit nach, noch Akten vorhanden seyn können, derselbe belieben möge, ein Verzeichniss derer in den Städten und auf dem Lande vor-

свѣдѣнія, какія теперь еще не оконченныя постройки были начаты прежнимъ Правительствомъ; на какихъ они были построены условіяхъ и контрактахъ и до какого положенія они были доведены. Въ виду всего изложеннаго Областное Правленіе распорядилось: приказать всѣмъ Магистратамъ, чтобы каждый изъ нихъ, тотчасъ по полученіи этого указа, осмотрѣлъ бы, съ помощью свѣдущихъ мастеровъ находящіеся въ городской чертѣ казенныя зданія и мосты, составилъ бы списокъ таковыхъ, а также и описаніе, изъ какого матеріала они, какой длины, какой ширины и въ какомъ состояніи они находятся въ настоящее время; все это изготовить и немедленно представить. Такимъ же образомъ поступить и съ существующими казенными зданіями и со всѣмъ, что къ нимъ относится, если только въ таковыхъ не проживаютъ уже правительственные чиновники и зданія эти такимъ образомъ находятся подъ ихъ наблюденіемъ и отвѣтственностью до дальнѣйшаго распоряженія. Послѣ чего, посредствомъ тождественнаго указа приказать всѣмъ Оберъ-Гауптманскимъ и Гауптманскимъ Судамъ съ своей стороны заготовить списокъ и описаніе всѣхъ имѣющихся въ ихъ Округѣ казенныхъ зданій и общественныхъ мостовъ, относящихся къ вѣдѣнію Строительной экспедиціи (за исключеніемъ тѣхъ зданій и мостовъ въ казенныхъ имѣніяхъ, которые эти имѣнія содержатъ на собственный счетъ). Всѣ же прочіе казенныя строенія и мосты, которые существуютъ на собственныя средства или на средства казны и содержатся на спеціальныя суммы Строительной экспедиціи или на суммы, ассигновавшіяся раньше Казенною Палатою, то о таковыхъ должны быть заготовлены свѣдѣнія.

Въ случаѣ же постройки или ремонта какого-либо казеннаго зданія или моста, къ означеннымъ свѣдѣніямъ должна быть приложена скрѣпленная копія изданнаго по сему случаю распоряженія начальства съ примѣчаніемъ, до какого положенія постройка или ремонтъ доведены и на какую сумму, въ серебряныхъ рубляхъ, на это разсчитано. Эти списки и описанія должны быть распредѣлены по приходамъ и при донесеніи присланы сюда.

Объ исполненіи этого указа въ Пильтенскомъ Округѣ извѣстить также Пильтенскую Ландратскую коллегію таковыми же указами.

Наконецъ, принимая во вниманіе, что Курляндская Казенная Палата въ прежнія времена вѣдала постройками и сохранила вѣроятно подлежащіе акты, то войти съ ней въ сношеніе, дабы она благоволила

ОТПЕЧАТАНО

handenen Kronsgebäude sowohl, wie auch eine Liste der Brücken, welche sämmtlich speciell aus Kronsmitteln erbauet und erhalten worden sind, fordersamst anhero mitzutheilen.

№ 10.

Указъ Казенной Палаты 11 августа 1812 г. объ уплатѣ Казенными имѣніями арендныхъ денегъ.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus
dem Kurländischen Kameralhofe

an
das Kronsgut.

Nachdem auf höhere Anordnung die Geschäfte dieses Kameralhofes, so wie sie bisher bestanden, ihren ungehinderten Fortgang haben sollen, und dem Kameralhofe nicht unbekannt ist, dass mehrere Kronsgüter ihre zu Johannis d. J. fällig gewesene Arrendepränumeration noch nicht entrichtet haben, so hat der Kameralhof, da dessen Archiv abwesend ist, verfügt: sämmtlichen Kronsgütern mittelst Befehls aufzugeben, nicht nur ihre Inventarien nebst dem Anschlage sofort zur Inspicirung an diesen Kameralhof zu senden, sondern auch die in Händen habenden Rentheyquittungen über ihre zu Johannis d. J. fällig gewesene Arrendezahlung im Kameralhofe zu produciren; im Fall sie aber diese Zahlung nicht geleistet, und keine Quittungen darüber besitzen, bey Einsendung der Inventarien ihre annoch zu bezahlende Arrendegelder in Silbermünze ohne weiteren Verzug, bey Vermeidung rechtlicher Zwangsmittel in der Kameralhofs-Renthey gegen Quittung abzutragen; wornach sich obiges Kronsgut zu achten hat.

Mitau, den August 1812.

сообщить списокъ находящихся въ городахъ и селеніяхъ казенныхъ построекъ, а также всѣхъ мостовъ, сооруженныхъ и поддерживающихся на средства казны.

№ 10.

Указъ Казенной Палаты 11 авг. 1812 г. объ уплатѣ казенными имѣніями арендныхъ денегъ.

УКАЗЪ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ,

Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза,

Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ,

и проч., и проч., и проч.

изъ
Курляндской Казенной Палаты.

« » Казенному Имѣнію.

Такъ какъ, на основаніи высшаго распоряженія, дѣла Казенной Палаты должны, какъ и до сего времени, идти безпрепятственно своимъ чередомъ и въ виду того, что Палатѣ не безъизвѣстно, что многія казенныя имѣнія не уплатили еще денегъ, слѣдуемыхъ по списку арендныхъ статей, кои имѣли быть представленными къ Иванову дню, то означенная Палата, въ виду отсутствія ея Архива, постановила: всѣмъ казеннымъ имѣніямъ приказать представить въ оную Палату, для провѣрки, въ подлинникахъ, не только ихъ инвентари со смѣтою, но также и имѣющіяся на рукахъ казначейскія квитанціи въ уплатѣ арендныхъ денегъ, которыя должны были быть уплачены къ Иванову дню сего года. Буде же платежа сего еще не послѣдовало и квитанцій на то у нихъ не имѣется, то при присылкѣ инвентарныхъ списковъ,—приложить слѣдуемыя ежегодно арендныя деньги и представить ихъ въ казначейство Казенной Палаты взамѣнъ квитанцій, во избѣжаніе принятія принудительныхъ мѣръ согласно закону,—что̀ означенное имѣніе должно принять во вниманіе.

Митава. « » Августа 1812 г.

© НЛБ СО РАН

№ 11.

Указъ Областного Правленія 26 августа 1812 года о назначеніи французскихъ консуловъ въ Курляндіи.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Districts,

zu Jedermanns Wissenschaft.

Demnach Inhalts eines officiell anhero mitgetheilten Auftrages des Herrn de Chambaudoin, Auditeurs beym Staatsrath und Intendanten des oberen Theils von Kurland, von Seiner Excellenz, dem Herzoge von Bassano, in Kurland Consularfunctionen etablirt, und der Herr Prevot, Auditeur beym Staatsrath, die Function eines Consuls zu Mitau, unter dem Titel eines Commissaire der Handelsverhältnisse, zu verwalten, und gedachte Seine Excellenz hiernächst den Herrn de Jassaud, bisherigen Viceconsul und Kanzler zu Danzig, provisorisch zum Viceconsul in Libau, den Herrn Consul Prevot aber authorisirt hat, den Herrn Touche-Mollin in der Eigenschaft eines Consularagenten, in welcher Function derselbe bisher in Memel gestanden, nach Windau abzuordnen, und der Herr Intendant des obern Theils von Kurland dieser Regierung dabey committirt hat, nach ihrer Competenz die Anordnung zu treffen, dass der Herr Auditeur Prevot und die benannten Consularagenten die ihrem Range gebührende Achtung und die ihnen zuständigen Berechtigungen erhalten, so wird solches hiemit von der Landesregierung des Herzogthums Kurland und des Piltenschen Districts zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung aller Einwohner und Behörden dieser Provinz und mit dem Bedeuten öffentlich bekannt gemacht, dass alle

№ 11.

Указъ Областного Правленія 26-го августа 1812 года о назначеніи французскихъ консуловъ въ Курляндіи.

Указъ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Союзныхъ Швейцарскихъ Кантоновъ,

и проч., и проч., и проч.

Изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа.

Для всеобщаго свѣдѣнія.

Въ виду переданнаго въ сіе Правленіе офиціальнаго сообщенія г. де-Шамбодуэна, Аудитора Государственнаго Совѣта и Интенданта Верхней Курляндіи, о томъ, что Его Свѣтлость Герцогъ Бассано изволилъ учредить въ Курляндіи Консульскія должности; что г. Превò, Аудиторъ Государственнаго Совѣта, имѣетъ исправлять должность Консула въ г. Митавѣ со званіемъ Коммиссара по торговымъ дѣламъ, а также, что Его Свѣтлость назначилъ г. де-Жассо, бывшаго до сихъ поръ Вице-Консуломъ въ Данцигѣ, временнымъ Вице-Консуломъ въ Либавѣ и уполномочилъ г. Превò откомандировать, въ качествѣ Консульскаго Агента, въ Виндаву г. Тушъ-Моллена, состоявшаго въ названной должности въ Мемелѣ; принимая также во вниманіе, что г. Интендантъ Верхней Курляндіи предложилъ сему Правленію принять мѣры, дабы г. Аудиторъ Превò и названные Консульскіе Агенты пользовались подобающими ихъ званіямъ и должностямъ правами и уваженіемъ—Областное Правленіе Герцогства Курляндскаго и Пильтенскаго Округа объ изложенномъ симъ объявляетъ, для всеобщаго свѣдѣнія и соблюденія всѣми жителями и должностными лицами сей Провинціи съ тѣмъ, чтобы всѣ присутственныя мѣста во всѣхъ дѣлахъ, имъ подвѣдомственныхъ оказывали упомянутымъ вновь назначеннымъ

ОТПЕЧАТОК СОРАН

Behörden den vorerwähnten neu angestellten Kaiserlich-Französischen Beamten, in allen zu ihrem Ressort gehörigen Angelegenheiten, die gebührende Folge und alle gesetzliche Hülfe zu leisten haben.

Mitau, den 26sten August 1812.

Karl Graf v. *Medem*,
Präsident.

Ernst *Schoppingk*,
Regierungsrath.

Wilhelm von *Rüdiger*,
Regierungsrath.

Wilhelm von *Holtey*,
Regierungsassessor.

Secretaire C. L. *Schultz*.

№ 12.

Указъ Областного Правленія 31-го августа 1812 г. о доставленіи въ Митаву мастеровъ-телѣжниковъ для заготовленія повозокъ для войскъ.

REFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

Kaisers der Franzosen, Königs von Italien,
Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des

Schweizer Bündnisses & & &,

aus

der Landes-Regierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Districts

an

das Windausche Hauptmanns Gericht.

Nachdem der Herr Procureur dieser Provinz von Engelhardt, welchem ganz besonders von dem Herrn Intendanten des obern Theils von Kurland die Beitreibung der schleunigsten Lieferung der ausgeschriebenen requirirten Schuhe und Stiefeln, sowie der requirirten

Императорско-Французскимъ чиновникамъ должное уваженіе и законное содѣйствіе.

Митава, 26-го августа 1812 года.

Карлъ графъ *Медемъ*,
Предсѣдатель.

Эрнстъ *Шоппингкъ*,
Совѣтникъ.

Вильгельмъ фонъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ.

Вильгельмъ фонъ *Гольтэй*,
Ассессоръ Правленія.

Секретарь: *Шульцъ*.

№ 12.

Указъ Областного Правленія 31-го августа 1812 г. о доставленіи въ Митаву мастеровъ-телѣжниковъ для заготовленія повозокъ для войскъ.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ,

и пр., и пр., и пр.

Изъ Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа

въ Виндавскій Гауптманскій Судъ.

Такъ какъ г. Прокуроръ этой Провинціи фонъ Энгельгардтъ,— которому спеціально поручена господиномъ Интендантомъ верхней части Курляндіи забота о скорѣйшей доставкѣ затребованныхъ, въ силу реквизиціи, башмаковъ и сапогъ, а равно обозныхъ телѣгъ, предло-

© ГПНТБ СО РАН

Train-Wagen committirt worden, hieselbst darauf angetragen hat, dasz, da ungeachtet der von hieraus, wegen schleunigster Sistirung der Behufs der anzufertigenden Train-Wagen hier annoch erforderlichen Stellmacher aus den übrigen Städten und vom Lande, ergangenen Befehle, die Sistirung dieser Stellmacher dennoch zeither nicht erfolgt wäre,

1. allen Städten im obern und untern Kurland bey strengster Verantwortung aufgegeben werden möge, alle Stellmacher-Meister und Gesellen zu arretiren, unter sicherem Geleit mit ihrem Handwerkszeug hieher nach Mitau zu senden und bey der hier etablirten Civil-Commission der Militair-Requisitionen abzuliefern, um gehörig in Arbeit gestellt zu werden,

2. Das Privaten: Gut Fockenhoff zu unverzüglicher Einsendung des Stellmachers Goertz, imgleichen das Gut Alt-Autz zur Einsendung seines Stellmachers und das Gut Gross-Essern zur Einsendung aller seiner Stellmacher, und ihres Handwerkszeugs mittelst directer Befehle angehalten, und demnächst

3. alle in Erfüllung der früher schon wegen Sistirung der Stellmacher ergangenen Befehle säumig gewesenen Behörden zur Strafe gezogen, auch sämmtliche vorbemerkte Behörden zur Erfüllung der jetzt zu erlassenden Befehle unter Androhung einer ansehnlichen Geldstrafe angewiesen werden mögen;

so hat diese Landes-Regierung verfügt: sämmtlichen Magisträten mit Ausnahme des Mitauschen, imgleichen allen Hauptmanns-Gerichten mittelst gemessener Befehle aufzugeben, dasz sie nicht nur augenblicklich alle Stellmacher und Stellmachergesellen in ihren Jurisdictions-Bezirken bey besonderer Verantwortung und bey Vermeidung einer unausbleiblich erfolgenden nachdrücklichen Geldstrafe, des ernstlichsten dahin anweisen und dazu anhalten sollen, in Zeit von zweymal 24 Stunden, falls sie nicht weiter als 6 oder 8 Meilen von Mitau wohnhaft sind, und wenn sie in gröszerer Entfernung von hier sich aufhalten, in Zeit von 8 Tagen, sich ganz unfehlbar mit ihrem Handwerkszeug bey der hier etablirten Civil-Commission in Person zu melden, sondern auch, falls dieselben dieser Weisung nicht nachkommen würden, auf die alsdenn directe eingehenden Anträge des Herrn Procureurs alle säumige Stellmacher sofort arretiren und mit ihrem Handwerkszeug unter sicherem Geleit der hier etablirten Civil-Commission vorstellig machen, mittlerweile aber auch in so weit ihnen bereits früher die Sistirung der Stellmacher aufgegeben ist, unverzüglich sich darüber gehörig anhero erklären, warum diesen schon früher ergangenen Befehlen zeither kein

жилъ: такъ какъ несмотря на послѣдовавшія распоряженія о скорѣйшей явкѣ изъ остальныхъ городовъ и деревень мастеровъ-телѣжниковъ, потребныхъ для изготовленія военныхъ повозокъ, означенные мастера до сего времени не явились:

1) чтобы всѣмъ городамъ Верхней и Нижней Курляндіи было приказано, подъ страхомъ строжайшей отвѣтственности, немедленно арестовать всѣхъ телѣжныхъ мастеровъ и подмастерьевъ и выслать ихъ, вмѣстѣ съ инструментами, сюда въ Митаву, подъ надежнымъ конвоемъ, для доставленія въ здѣшнюю Гражданскую Коммиссію по военной контрибуціи съ тѣмъ, чтобы они немедленно поставлены были на работу;

2) чтобы частному имѣнію Фоккенгофъ было предписано, путемъ прямого распоряженія, немедленно доставить сюда телѣжнаго мастера Герца, а равно имѣнію Альтъ-Ауцъ—своего мастера, а имѣнію Гросъ-Эссернъ—всѣхъ своихъ телѣжниковъ съ ихъ инструментами;

3) чтобы всѣ Присутственныя мѣста, уже ранѣе оказавшіеся небрежными въ исполненіи распоряженій, изданныхъ для явки означенныхъ мастеровъ, были привлечены къ отвѣтственности, а также, чтобы упомянутыя Присутственныя мѣста были побуждены къ исполненію нынѣ издаваемыхъ указовъ, подъ угрозой значительнаго денежнаго штрафа;

— Областное Правленіе постановило: предложить строгими указами всѣмъ Магистратамъ (исключая Митавскаго), а равно всѣмъ Гауптманскимъ Судамъ строжайшимъ образомъ предписать всѣмъ телѣжникамъ-мастерамъ и подмастерьямъ, подвѣдомственнымъ ихъ судебной юрисдикціи, подъ страхомъ суровой отвѣтственности и неизбѣжнаго денежнаго штрафа, явиться со своими инструментами въ учрежденную здѣсь Гражданскую Коммиссію, въ теченіе двухъ сутокъ—если они проживаютъ не далѣе 6—8 миль отъ Митавы, и въ теченіе недѣли, если они живутъ дальше; въ случаѣ же, если они не будутъ повиноваться этому приказанію, арестовать ихъ немедленно, на основаніи непосредственнаго распоряженія Прокурора, и доставить этихъ мастеровъ, вмѣстѣ съ ихъ инструментами, подъ надежнымъ конвоемъ, въ здѣшнюю Гражданскую Коммиссію; одновременно съ симъ предложить означеннымъ Присутственнымъ мѣстамъ, коимъ уже раньше поручено было доставленіе телѣжниковъ, представить надлежащія объясненія, на какомъ основаніи упомянутыя распоряженія не были своевременно приведены въ исполненіе; а равно предписать

Genüge geschehen? — gleichwie hiernächst den Gütern Fockenhoff, Alt-Autz und Gross-Essern mittelst directer Befehle vorzuschreiben, dasz sie ihre Stellmacher sammt deren Handwerkzeug bey Vermeidung unausbleiblicher Beahndung innerhalb vorbemerkter Frist ganz unfehlbar bey mehrerwähnter Commission vorstellig machen sollen. Als weshalb denn hiemit dieser Befehl an das Windausche Hauptmanns Gericht ergehet.

Mitau, den 31sten August 1812.

Wilhelm v. *Rüdiger*,
Regierungsrath.

Secretaire C. L. *Schultz*.

№ 13.

Указъ Курляндской Казенной Палаты 2-го сентября 1812 г. о присылкѣ недоимочныхъ вѣдомостей.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus dem Kurländischen Kameralhofe

an das Kronsgut.

Da zufolge eines, von dem Herrn Intendanten von Chambaudoin, dem Komeralhofe mitgetheilten Befehls Sr. Excellenz, des Herrn Marschalls, Herzogs von Tarent, unverzüglich der Etat über die rückständigen und laufenden Kronsabgaben angefertigt und eingeliefert werden soll, und bey Durchsicht der Akten es sich ergeben, dass die mehresten Kronsgüter den unterm 11ten August d. J. an sie erlassenen Kameralhofsbefehl zur Einsendung ihrer Inventarien und der letzten Renteyquittungen über ihre bezahlte Arrendepension noch nicht erfüllt haben;

вышеназваннымъ имѣніямъ: Фоккенгоффъ, Альтъ-Ауцъ и Гросъ-Эссернъ, посредствомъ прямыхъ приказаній, дабы они, во избѣжаніе неминуемаго наказанія, обязательно доставили своихъ телѣжниковъ, съ ихъ инструментами, въ упомянутую Коммиссію, въ теченіе назначеннаго выше срока. Во исполненіе чего означенный Указъ объявляется Виндавскому Гауптманскому Суду.

Митава, 31-го августа 1812 года.

Вильгельмъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ Правленія.

Секретарь: *К. Л. Шульцъ*.

№ 13.

Указъ Курляндской Казенной Палаты 2-го сентября 1812 г. о присылкѣ недоимочныхъ вѣдомостей.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи,

Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ, и проч., и проч., и проч.

изъ

Курляндской Казенной Палаты Казенному имѣнію.

Во исполненіе указа Его Превосходительства господина Герцога Тарентскаго, сообщеннаго Казенной Палатѣ господиномъ Интендантомъ де-Шамбодуэнъ, немедленно должна быть изготовлена и прислана въ Казенную Палату вѣдомость о недоимочныхъ и текущихъ казенныхъ податяхъ, при чемъ при разсмотрѣніи актовъ обнаружилось, что большинство казенныхъ имѣній не исполнило приказа Казенной Палаты отъ 11-го августа с. г. о присылкѣ инвентарныхъ списковъ и послѣднихъ квитанцій Казначейства объ уплатѣ ими арендныхъ денегъ.

ОТПЕЧАТОК СО РАН

so hat der Kameralhof verfügt: sämmtlichen Kronsgütern mittelst wiederholten Befehls aufzugeben, dass sie sich, bey unausbleiblicher schwerer Verantwortung, auch nicht den mindesten Aufschub in Erfullung des voranerwähnten Befehls weiter erlauben, sondern bey Ansicht dieses Befehls sowohl ihr Originalinventarium und den Anschlag mit einer Kopie, als auch die neueste Quittung über die bezahlte Arrendepension, an diesen Kameralhof senden sollen; als weshalb dieser Befehl an obiges Kronsgut ergehet.

Mitau, den September 1812.

№ 14.

Указъ Областного Правленія 4 Сентября 1812 г., о наложеніи на Курляндію военной контрибуціи въ 2,000,000 руб.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

Kaisers der Franzosen, Königs von Italien,
Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des
Schweizer Bündnisses & & &

aus

der Landes Regierung des Herzogthums Kurland
und Semgallen und des Piltenschen Districkts

an das Windausche Hauptmanns Gericht.

Mittelst eines von dem Herrn Intendanten des oberen Theils von Kurland unter seiner Beglaubigung dieser Regierung übergebenen Arrêtés Seiner Exzellenz des Herrn Reichs-Marschalls Herzogs von Tarent vom 25ten August d. J. ist der Provinz Kurland, zufolge Befehls Seiner Majestät des Kaisers und Königs Napoleon, eine Kriegs-Contribution von zwey Milionen Rubeln in Banco-Assignationen auferlegt und dieser Regierung dabey von dem Herrn Intendanten zur Pflicht

Въ силу этого указа Казенная Палата распорядилась вторичнымъ указомъ предписать всѣмъ казеннымъ имѣніямъ, чтобы они, во избѣжаніе неминуемой тяжкой отвѣтственности, не позволили бы себѣ дальнѣйшей отсрочки, но при полученіи настоящаго постановленія, тотчасъ бы прислали въ Казенную Палату ихъ инвентарь въ оригиналѣ, а также смѣту въ копіи и послѣднюю квитанцію объ уплатѣ арендныхъ денегъ,—о чемъ настоящимъ Указомъ казенное имѣніе поставляется въ извѣстность.

№ 14.

Указъ Областного Правленія 4-го сентября 1812 г. о наложеніи на Курляндію военной контрибуціи въ 2,000,000 рублей.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза,
Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ,

и проч., и проч., и проч.

Изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и
Пильтенскаго Округа

Виндавскому Гауптманскому Суду.

Приказомъ Его Превосходительства господина Маршала Имперіи Герцога Тарентскаго, отъ 25-го августа с. г., препровожденнымъ въ Областное Правленіе Господиномъ Интендантомъ верхней части Курляндіи и скрѣпленнымъ имъ же, наложена на провинцію Курляндію въ силу Указа Его Величества Императора и Короля *военная контрибуція въ два милліона рублей ассигнаціями* и при этомъ вмѣнено въ обязанность Областному Правленію, озаботиться о томъ и употребить всѣ

ОТПЕЧАТАНО

gemacht worden, dafür Sorge zu tragen und alle Mittel anzuwenden, das der vierthe Theil dieser Contribution unausbleiblich zum 15ten September d. J. erlegt werde.

Nachdem nun mit Zuziehung einer besonders ausgewählten, von der Lage und den Kräften dieser Provinz unterrichteten Commission ausgefunden worden, das der zuerst zu erlegende vierthe Theil dieser Contribution am angemessensten von dem Grundeigenthum und zwar von allen Landgütern nach der Seelen Zahl nach der letzten und neuesten Revision, aus den Städten und Flecken aber nach dem Werth der Grundstücke erhoben werden könnte und demnächst zu völliger Completirung dieser Abzahlung die Hälfte der den Seestädten Libau und Windau rücksichtlich des durch den Handel ihnen vorzüglich zugewachsenen Gewinns besonders aufzuerlegenden Steuer anzuwenden wäre und danach der mit Anwendung dieser Grundsätze veranstalteten Repartition der Betrag der ganzen Beisteuer aller publiken und privaten Landgüter nach einem einstweilen angenommenen Cours 57126 rthl. Albr. 18 Ferdingen und auf jeden Contribuable 26 Ferdinge ausmacht; so hat diese Landes Regierung verfügt: sämmtlichen Hauptmannsgerichten sowohl als auch Einem Piltenschen Landraths-Collegio mittelst gleichlautender Befehle aufzugeben, dass sie auf der Stelle sothane Contribution mittelst durch Eilbothen zu befördernder Circulair Befehle, in welchen mehr nicht als höchstens 6 Güter zusammen zu stellen sind, so ausschreiben sollen, das jedes Gut und jede Widme seinen Beytrag unausbleiblich innerhalb zweymal 24 Stunden nach Ansicht des Befehls baar bey Gericht in Banco - Assignationen, oder nach dem Cours in Silber einliefere, und das die Hauptmanns Gerichte und das Piltensche Landraths Collegium bey etwaiger Versäumniss dieses unter den obwaltenden Umständen nothwendig anzusetzen gewesenen kurzen Termins augenblicklich durch Exekution diese ausgeschriebene Geldbeyträge in baarer Münze oder in verarbeitetem Silber eintreiben und bey eigener unfehlbarer Verantwortung spätestens am 14ten d. M. bey Einem Kurländischen Kameralhofe einliefern sollen. Als weshalb hiemit der Befehl an das Windausche Hauptmanns Gericht ergehet.

Mitau, den 4ten September 1812.

Wilhelm v. *Rüdiger*,
Regierungsrath.

Secretaire C. L. *Schultz*.

средства къ тому, чтобы четвертая часть этой контрибуціи неминуемо была внесена къ 15-му сентября сего года.

Такъ какъ, по созваніи Коммиссіи, особо избранной и знающей положеніе и платежныя силы этой провинціи, выяснено, что четвертая часть этой контрибуціи, предварительно подлежащая взысканію цѣлесообразнѣе всего могла быть собрана съ недвижимаго имущества, именно со всѣхъ имѣній по числу душъ согласно послѣдней и новѣйшей ревизіи, а съ городовъ и мѣстечекъ по цѣнѣ земли; что затѣмъ слѣдовало бы, для совершеннаго пополненія этого взноса, употребить половину особеннаго налога, взимаемаго съ приморскихъ городовъ Либавы и Виндавы съ прибыли, получаемой сими городами преимущественно отъ торговли; и такъ какъ по раскладкѣ, сдѣланной съ примѣненіемъ этихъ началъ, итогъ всего взноса всѣхъ казенныхъ и частныхъ имѣній, по курсу временно принятому, составляетъ 57,126 Ртл. Альб. 18. фердинговъ и на каждаго подлежащаго контрибуціи—26 фердинговъ;

то Областное Правленіе постановило: предложить какъ всѣмъ Гауптманскимъ Судамъ такъ и Пильтенской Ландратсъ-Коллегіи тождественными указами, объявить о таковой контрибуціи въ циркулярныхъ предписаніяхъ, отправить которыя надлежитъ черезъ нарочныхъ, въ каковыхъ предписаніяхъ можно соединить не болѣе какъ шесть имѣній, съ тѣмъ, чтобы каждое имѣніе и каждая видма внесли свой взносъ въ судъ, неминуемо черезъ двое сутокъ послѣ предъявленія сего указа, наличными деньгами въ ассигнаціяхъ, или по курсу серебромъ, и чтобы Гауптманскіе Суды и Пильтенская Ландратсъ Коллегія, въ случаѣ нарушенія этого короткаго срока, который при настоящихъ обстоятельствахъ необходимо было назначить, обязаны были взыскать немедленно эти предписанные денежные взносы или наличными деньгами или въ обработанномъ серебрѣ, посредствомъ экзекуціи и доставить ихъ въ Курляндскую Казенную Палату, подъ собственной неминуемой отвѣтственностью, не позже 14-го сего мѣсяца. Во исполненіе чего означенный указъ объявляется Виндавскому Гауптманскому Суду.

Митава, 4-го сентября 1812 года.

Вильгельмъ фонъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ Правленія.

Секретарь: *К. Л. Шульцъ*.

© ГНИБ СОРАН

№ 15.

Постановленіе Маршала Макдональда 11-го сентября 1812 года объ охотѣ, ношеніи оружія и о дезертирахъ.

VERORDNUNG.

Der Marschall, Herzog von Tarent, welcher das 10te Corps der grossen Armee als Chef commandirt,

befiehlt Nachfolgendes:

Waffentragen und Jagd.

Art. 1.

Zur Vermeidung aller Irrthümer und Unglücksfälle, ist die Jagd, ohne eine ausdrückliche Erlaubniss des Generalgouverneurs, den Einwohnern von Kurland, bey einer Geldstrafe von Hundert Thalern Albertus, bey Arretirung und Gefängnissstrafe auf eine bestimmte Zeit, untersagt.

Art. 2.

Das Tragen der Waffen ist allen Einwohnern Kurlands, ohne eine ausdrückliche Erlaubniss des Generalgouverneurs, verboten.

Art. 3.

Jedes, ohne die obgedachte Erlaubniss, bewaffnet gefundene Individuum, wird vor eine aus fünf Mitgliedern, bestehend aus Officieren, niedergesetzte Commission gezogen werden; sie wird nach der Wichtigkeit der Umstände eine Geldstrafe, welche nicht geringer als Hundert bis Fünfhundert Thaler Albertus seyn darf, und eine Gefängnissstrafe von Einem bis Sechs Monat gegen die Contravenienten aussprechen.

Wenn es aber erwiesen seyn wird, dass das Individuum gegen die Sicherheit des Militaires, oder anderer zur Armee gehörigen Personen, Etwas unternommen, oder die Absicht gehabt hat, diesen Gebrauch von seinem Gewehr zu machen, so wird es mit dem Tode bestraft und sein Vermögen confiscirt werden.

Постановленіе Командующаго X корпусомъ Великой Арміи, Маршала Макдональда, отъ 11 Сентября 1812 г., объ охотѣ, правѣ ношенія оружія и о дезертирствѣ.

Библіотека Генеральнаго и Главнаго Штаба III. 159а—1—48.

ОПИТБ СОРАН

Arrêté.

Le Maréchal Duc de Tarente commandant en chef le 10e Corps de la grande Armée,

ordonne ce qui suit:

Port d'armes et chasse.

Article 1.

Pour éviter les méprises et les accidents la chasse est interdite aux habitants de la Courlande, sous peine d'une amende de cent écus Albert, d'être arrêtés et détenus pour un tems déterminé, à moins d'une permission expresse du gouverneur-général.

Article 2.

Le port-d'armes est défendu à tous les habitants de la Courlande à moins d'une permission expresse du gouverneur-général.

Article 3.

Tout individu trouvé armé, sans le permis ci-dessus, sera traduit à une commission spéciale de cinq membres, composée d'officiers. Elle prononcera, suivant la gravité des circonstances, une peine qui ne pourra être moindre de cent à cinq cents écus Albert d'amende, et d'un emprisonnement d'un à six mois, envers les contrevenants.

Mais lorsqu'il sera prouvé que l'individu a attenté à la sûreté des militaires et autres personnes attachées à l'armée, ou a eu l'intention de faire cet usage de son arme, il sera puni de mort et ses biens confisqués.

Verordnung.

Der Marschall, Herzog von Tarent, welcher das 10te Corps der großen Armee als Chef commandirt,

befiehlt Nachfolgendes:

Waffentragen und Jagd.

Artikel 1.

Zur Vermeidung aller Irrthümer und Unglücksfälle, ist die Jagd, ohne eine ausdrückliche Erlaubniß des Generalgouverneurs, den Einwohnern von Kurland, bey einer Geldstrafe von Hundert Thalern Albertus, bey Arretirung und Gefängnißstrafe auf eine bestimmte Zeit, untersagt.

Artikel 2.

Das Tragen der Waffen ist allen Einwohnern Kurlands, ohne eine ausdrückliche Erlaubniß des Generalgouverneurs, verboten.

Artikel 3.

Jedes, ohne die obgedachte Erlaubniß, bewaffnet gefundene Individuum, wird vor eine, aus fünf Mitgliedern, bestehend aus Officieren, niedergesetzte Commission gezogen werden; sie wird nach der Wichtigkeit der Umstände eine Geldstrafe, welche nicht geringer als Hundert bis Fünfhundert Thaler Albertus seyn darf, und eine Gefängnißstrafe von Einem bis Sechs Monat gegen die Contravenienten aussprechen.

Wenn es aber erwiesen seyn wird, daß das Individuum gegen die Sicherheit des Militaires, oder anderer zur Armée gehörigen Personen, Etwas unternommen, oder die Absicht gehabt hat, diesen Gebrauch mit seinem Gewehr zu machen, so wird es mit dem Tode bestraft und sein Vermögen confiscirt werden.

Pawehleschana.

Tas Mahrschalkis Leelskunga no Tarent, kas to desmitu nodallischanu ta leela karraspehka kà waldneeks walda,

pawehl pehzminnetas leetas:

Karra eerohtschu nehsaschana un meddischana.

1. Nodalla.

Par pasargaschanu no wissahm pamaldischanahm un nelaimibahm irr ta meddischana bes wahrdischkas peelauschanas no pascha Generalguberneera teem Kursemmes eedsihwotajeem pee weenas naudu strahpes no simts dahldereem rupjâ jeb schkehpu naudâ, pee wakti likschanas un zeetuma strahpes us noliktu laika strehki, aisleegta.

2. Nodalla.

Ta karra eerohtschu nehsaschana bes Generalguberneera sinnas un wahrdischkas peelauschanas wisseem Kursemmes eedsihwotajeem aisleegta irr.

3. Nodalla.

Ikkatrs ar karra eerohtscheem apbrunohts atrasts zilweks, kas ne warr usrahdiht to wirspeeminnetu peelaufchanu, taps nowests preeksch weenas no peezeem karrawirsneekeem, salikkas Kommissahruteesas; schi teesa spreedihs pehz to jeb leelaku jeb masaku mehru tahs 'apwainoschanas weenu naudasstrahpi no wissmasak simts lihds peezeem simteem dahldereem rupjâ naudâ, un weenu zeetumas strahpi no weena lihds seschem mehnescheem, pretti teem pahrkahpejeem.

Bet ja buhs parahdihts, ka tas wainigais ar kahdu warrasdarrischanu zehlees pretti to drohschibu jeb pascha karraspehka, jeb prett zitteem pee ta karraspehka peederrigeem laudim, jeb ka winnam tas prahts bijis, sawus karra eerohtschus us schi mehrka panahkschanu walkaht, tad taps tas wainigais us nahwi nodohts, un wissa winna manta zaur augstu teesu nonemta.

© ГПИБ СПАН

№ 15.

Постановленіе Маршала Макдональда отъ 11-го сентября 1812 г. объ охотѣ, ношеніи оружія и о дезертирахъ.

ПОСТАНОВЛЕНІЕ.

Маршалъ Герцогъ Тарентскій, Командующій X корпусомъ Великой Арміи,

повелѣваетъ нижеслѣдующее:

Ношеніе оружія и охота.

Ст. 1.

Во избѣжаніе недоразумѣній и несчастныхъ случаевъ, жителямъ Курляндіи, подъ страхомъ денежнаго штрафа въ 100 Альберт. экю, ареста и тюремнаго заключенія на извѣстный срокъ, воспрещается охота, безъ особаго на то разрѣшенія Генералъ-Губернатора.

Ст. 2.

Безъ особаго разрѣшенія Генералъ-Губернатора ношеніе оружія воспрещается всѣмъ жителямъ Курляндіи.

Ст. 3.

Всякое лицо, имѣющее въ рукахъ оружіе, безъ помянутаго разрѣшенія, предается суду особой коммиссіи, состоящей изъ 5 членовъ-офицеровъ. Коммиссія эта, судя по важности обстоятельствъ, присуждаетъ виновнаго къ наказанію, не менѣе 100 и до 500 Альберт. талеровъ, а къ тюремному заключенію отъ одного до шести мѣсяцевъ.

Въ случаѣ же, если будетъ доказано, что данное лицо покушалось на безопасность воинскихъ чиновъ или лицъ, принадлежащихъ къ арміи, для каковой цѣли имѣло помянутое оружіе, — оно будетъ казнено и имущество его конфисковано.

© ГПНТБ СО РАН

Art. 4.

Alle Kriegswaffen, worin sie auch bestehen, müssen auf der Stelle, unter der Verantwortlichkeit der Ortsobrigkeiten und der Herrschaften (Gutsbesitzer), nach einem Verzeichniss angegeben, und den zunachst befindlichen Chefs der Truppen, welche darüber Empfangscheine geben, zugestellt werden.

Jeder, welcher überführt werden wird, sich dem entzogen zu haben, verfällt in die durch den zweyten Paragraphen des 3ten Artikels bestimmte Strafe.

Art. 5.

Dieselbe Angabe muss mit den Waffen des Luxus jeder Art statt finden. Diese Angabe wird bey den Ortsobrigkeiten geschehen, welche den Intendanten darüber Rechnung ablegen, und diese wiederum dem Generalgouverneur, welcher die Eigenthümer berechtigen wird, sie zu behalten, indem er sie für ihren Gebrauch verantwortlich machen wird.

Jeder, welcher diese Verflichtung nicht in der Frist von zehn Tagen erfüllt haben wird, unterzieht sich der Confiscation der genannten Waffen, einer Geldstrafe von Hundert Thalern Albertus und einer Gefängnissstrafe von Einem bis Drey Monaten, wenn der Fall wirklich statt findet.

Die Krons-und Privatförster müssen mit einem Erlaubnissschein des Generalgouverneurs versehen seyn, welcher auf Unterlegung der Gutsbesitzer, die dafür verhaftet bleiben, abgelassen wird.

Art. 6.

Das Ertheilen der Pässe ist allen Civilauthoritäten untersagt. Die Berechtigung dazu haben nur der Generalgouverneur und die Generale des 10ten Corps.

Art. 7.

Es wird ein gleichmässiges Formular zu Erlaubnissscheinen für die Jagd, für das Tragen der Waffen, oder für deren Aufbewahren und für die Pässe gedruckt werden. Diese Letztern, nach dem frühern Gebrauch, aber in französischer und deutscher Sprache.

Die Generale, welche sie ertheilen werden, unterschreiben und besiegeln sie.

Ст. 4.

Всякаго рода воинское оружіе должно быть немедленно представлено, подъ отвѣтственностью мѣстныхъ властей и землевладѣльцевъ, и вручено ближайшему военному начальнику, подъ расписку послѣдняго.

Лицо, уличенное въ неисполненіи вышеизложеннаго, будетъ подвергнуто наказанію, указанному въ § 2 статьи 3 сего постановленія.

Ст. 5.

Подобное же заявленіе должно быть сдѣлано относительно всякаго рода любительскаго оружія. Это заявленіе имѣетъ быть сдѣлано мѣстнымъ властямъ, которыя о семъ доносятъ Интендантамъ, а послѣдніе, въ свою очередь, Генералъ-Губернатору, который разрѣшаетъ сохранять владѣльцамъ оружіе подъ ихъ отвѣтственностью.

Всякій, кто не исполнитъ сего обязательства въ теченіе 10 дней, подвергается конфискаціи оружія, денежному штрафу въ 100 Альберт. экю и тюремному заключенію отъ одного до трехъ мѣсяцевъ.

Казенные и частные лѣсничіе должны имѣть разрѣшеніе Генералъ-Губернатора, которое выдается имъ по заявленію и за отвѣтственностью помѣщиковъ или землевладѣльцевъ.

Ст. 6.

Выдача паспортовъ воспрещается гражданскимъ властямъ. Право это предоставляется лишь Генералъ-Губернатору и генераламъ X-го корпуса.

Ст. 7.

Разрѣшеніе на охоту, на ношеніе оружія или на сохраненіе его, а также паспортные бланки будутъ отпечатаны по особой формѣ. Паспорты печатаются по прежнему образцу, но на французскомъ и нѣмецкомъ языкахъ.

Генералы, выдающіе означенныя свидѣтельства, скрѣпляютъ ихъ своею подписью и печатью.

ОТНТБСОРАН

Art. 8.

Um die Kosten des Druckens, der Expedition und dergleichen zu bestreiten, wird, wie es in Frankreich üblich ist, erhoben werden, und nämlich:
Für die Erlaubnissscheine zum Tragen der Waffen und zur Jagd 30 Franken
Für diejenigen der Krons- und Privatforster „ „ „ 10 „
Für diejenigen zum Aufbewahren der Waffen des Luxus „ 2 „
Die Pässe unentgeltlich.

Vom Anwerben und Spioniren.

Art. 9.

Jeder Werber oder Mitschuldige des Anwerbens wird mit dem Tode bestraft werden.

Art. 10.

Ein jedes Individuum, von welchem Stande, Charakter oder Gewerbe er auch sey, und des Spionirens, einer Correspondenz oder eines Einverständnisses mit dem Feinde überwiesen ist, wird mit dem Tode bestraft werden.

Art. 11.

Ein jedes fremde Individuum bey der Armee, welches beym Aufnehmen der Pläne der Läger, der Quartiere, der Cantonnements, der Befestigungen, der Magazine, Flüsse und überhaupt alles desjenigen, welches zur Vertheidigung und zur Sicherstellung des durch die Armee eingenommenen Landstrichs und seiner Communicationen gereicht, ertappt wird, soll wie ein Spion arretirt und mit dem Tode bestraft werden.

Art. 12.

Die Herren Generale, die Herren Intendanten und die Ortsobrigkeiten von Kurland, ein jeder nach seiner Competenz, sind mit der Ausführung der gegenwärtigen Verordnung, welche zu übersetzen, zu drucken, in dem Armeebefehl einzurücken, zu publiciren und üblicherweise anzuschlagen ist, beauftragt.

Im Hauptquartier zu Kallkuhnen, den 11ten September 1812.

Der Marschal Herzog von Tarent,
unterzeichnet: *Macdonald.*

Für die richtige Abschrift
der kommandirende Adjutant, Chef des Generalstabes
des 10ten Corps der Armee, Ritter *Terrier.*

Ст. 8.

Расходы по печатанію, регистраціи и разсылкѣ будутъ возмѣщены согласно правиламъ, существующимъ во Франціи, а именно: 1) для бланковъ на разрѣшеніе охоты, ношеніе и сохраненіе оружія — 30 франковъ; 2) бланки для лѣсныхъ сторожей и казенныхъ лѣсниковъ — 10 франковъ; 3) бланки для храненія оружія, какъ предмета роскоши — 2 франка. Паспорты выдаются безплатно.

О подстрекательствѣ къ дезертирству и шпіонствѣ.

Ст. 9.

Всякій подстрекатель къ дезертирству, или соучастникъ его, будетъ казненъ.

Ст. 10.

Всякое лицо, какого бы званія и положенія оно ни было, уличенное въ шпіонствѣ, перепискѣ или въ сношеніяхъ съ непріятелемъ, будетъ казнено.

Ст. 11.

Всякое лицо, не принадлежащее къ арміи, уличенное въ снятіи плановъ съ лагерей, постовъ, кампаментовъ, укрѣпленій, магазиновъ, рѣкъ и вообще всего, что относится къ защитѣ и укрѣпленію занятой арміей территоріи и ея сообщеній, будетъ арестовано какъ шпіонъ и казнено.

Ст. 12.

Господамъ Генераламъ, Интендантамъ и мѣстнымъ властямъ Курляндіи вмѣняется въ обязанность, каждому въ подлежащемъ ему вѣдомствѣ, приведеніе въ исполненіе означеннаго постановленія, которое будетъ переведено, напечатано въ приказѣ по арміи и опубликовано.

Въ Главной квартирѣ въ Калкунахъ, 11 сентября 1812 г.

Маршалъ Герцогъ Тарентскій
(подписалъ) *Макдональдъ.*

Съ подлиннымъ вѣрно: Начальникъ Штаба
X корпуса Великой Арміи
(подписалъ) Кавалеръ *Террie.*

ОТТБ СО РАН

№ 16.

Указъ Областного Правленія 18 сентября 1812 г. объ обнародованіи во всеобщее свѣдѣніе распоряженія Макдональда отъ 11 сентября.

AUF BEFEHL SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus der Landesregierungs des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Districts,

zu Jedermanns Wissenschaft.

Die von dem Herrn von Chambaudoin, Auditeur beym Staatsrath und Intendanten des obern Theils von Kurland, in beglaubter Kopey anhero mitgetheilte, von Sr. Excellenz, dem Herrn Reichsmarschall, Herzog von Tarent, am 11ten September d. J. erlassene Verordnung, über das Tragen der Waffen und die Ausübung der Jagd, nach besondern Regeln und gegen Entrichtung bestimmter Abgaben, gleichwie über das Verbot des Anwerbens und Spionirens und die auf alle Contraventionen bestimmten Strafen, wird hiemit von der Landesregierung des Herzogthums Kurland und des Piltenschen Districts sowohl in der Ursprache, als in den davon veranstalteten deutschen und lettischen Uebersetzungen, zur allgemeinen Wissenschaft und schuldigen genauen Nachachtung sämmtlicher Einwohner und Behörden dieser Provinz offentlich durch den Druck bekannt gemacht, mit der gemessenen Vorschrift für alle Stadt- und Landpolizeybehörden, dass sie diese Verordnung nicht nur, wo es gehorig, öffentlich anschlagen, sondern auch in allen Kirchenkrügen und Hauptkrügen der Güter zur allgemeinen Wissenschaft der niedern Stände affigiren sollen, weshalb den selbigen Behörden eine zureichende Anzahl Exemplare zugefertigt werden soll.

Mitau, den 18ten September 1812.

Karl Graf v. *Medem*,
Präsident.

Ernst *Schoppingk*,
Regierungsrath.

Wilhelm *Rüdiger*,
Regierungsrath.

Wilhelm von *Holtey*,
Regierungsassessor.

L. S.

Secretaire C. L. *Schultz*.

№ 16.

Указъ Областного Правленія 18 сентября 1812 г. съ обнародованіемъ постановленія Макдональда отъ 11 сентября.

ПО УКАЗУ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Союзныхъ Щвейцарскихъ Кантоновъ

и проч., и проч., и проч.

изъ Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа.

Для всеобщаго свѣдѣнія.

Сообщенное въ сіе Правленіе Аудиторомъ Государственнаго Совѣта, Интендантомъ Верхней Курляндіи г. де-Шамбодуэномъ, въ скрѣпленной копіи, постановленіе Его Свѣтлости г. Маршала Имперіи, Герцога Тарентскаго, отъ 11 сентября с. г. о ношеніи оружія и объ охотѣ, согласно особымъ правиламъ, а также о запрещеніи склоненія къ дезертирству и шпіонства и объ опредѣленныхъ наказаніяхъ, налагаемыхъ за всякаго рода проступки,—симъ обнародывается печатно Областнымъ Правленіемъ Герцогства Курляндскаго и Пильтенскаго Округа, какъ въ подлинникѣ, такъ и въ заготовленныхъ переводахъ на нѣмецкій и латышскій языки, для всеобщаго свѣдѣнія и должнаго точнаго соблюденія всѣми жителями и присутственными мѣстами этой провинціи, со строгимъ предписаніемъ всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ управленіямъ, дабы оныя не только публично обнародывали, гдѣ слѣдуетъ, упомянутое постановленіе, но и вывѣшивали его во всѣхъ имѣніяхъ и въ главныхъ корчмахъ при церквахъ, для всеобщаго свѣдѣнія низшихъ сословій; почему достаточное число экземпляровъ имѣетъ быть доставлено названнымъ управленіямъ.

Митава, 18 сентября 1812 г.

Карлъ графъ *Медемъ*,
Предсѣдатель.

Эрнстъ *Шоппингъ*,
Совѣтникъ.

Вильгельмъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ.

Вильгельмъ *фонъ Гольтэй*,
Ассессоръ.

М. П.

Секретарь: *К. Л. Шульцъ*.

№ 17.

Указъ Областного Правленія 18 сентября 1812 г., о военной контрибуціи и о заложникахъ.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Reinbundes. Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Districts

an das Windausche Hauptmanns-Gericht.

Zur schuldigen Erfüllung des von Sr. Excellenz, dem Herrn Marschall Herzog von Tarent, ertheilten, von dem Herrn Intendanten des obern Kurlands dieser Landesregierung in förmlicher Sitzung eröffneten strengen Befehls, dem zu folge, weil der auf den 15ten d. M. zu zahlende erste Theil der Contribution hier nicht zur Hälfte eingeflossen, aus den reichsten Personen von ganz Kurland Geisseln zur Versendung nach Weichselmünde ausgehoben werden sollen, und da nach dem Arrêté Sr. Excellenz, des Herrn Marschalls Herzogs von Tarent, alle unbesitzlichen Bauern dieser Herzogthümer und des Piltenschen Districts von der Contributionszahlung ausgeschlossen werden müssen, eben daher aber deren nach der frühern Repartition zu entrichten gewesene Beyträge auf alle Privatgüter, Städte und Flecken dieser Herzogthümer und des Piltenschen Districts zu vertheilen bleiben, so hat diese Landesregierung verfügt: dem Piltenschen Landraths-Collegio, so wie sämmtlichen Oberhauptmanns-und Hauptmanns-Gerichten, mittelst gleichlautender Befehle Folgendes vorzuschreiben:

1) Haben das Landraths-Collegium und die Oberhauptmanns-Gerichte aus ihren Kreisen die zehn reichsten Eingesessenen in ihrem Iurisdictions-Bezirke, und jeder der Magistrate zu Mitau und Libau aber fünf und jeder der übrigen Magistrate zwey der reichsten mit Beyhülfe der

№ 17.

Указъ Областного Правленія отъ 18 сентября 1812 г. о военной контрибуціи и заложникахъ.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и пр., и пр., и пр.

Изъ

Областного Правленія герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа

въ Виндавскій Гауптманскій Судъ.

Для должнаго исполненія строгаго приказанія, даннаго Его Свѣтлостью Господиномъ Маршаломъ Герцогомъ Тарентскимъ, и объявленнаго этому Областному Правленію Господиномъ Интендантомъ верхней Курляндіи въ особомъ засѣданіи, въ силу котораго изъ самыхъ богатыхъ людей всей Курляндіи должны быть набраны заложники для отправленія въ крѣпость Вейкселмюнде, потому что первая часть контрибуціи, назначенная къ уплатѣ къ 15-му с. м., не поступила на половину, и такъ какъ по приказу Его Превосходительства, Господина Маршала Герцога Тарентскаго всѣ крестьяне этихъ герцогствъ и Пильтенскаго Округа, не владѣющіе недвижимостью, должны быть освобождены отъ уплаты контрибуціи, и что поэтому взносы ихъ, кои они должны были внести по прежней раскладкѣ, приходится перенести на всѣ частныя имѣнія, города и мѣстечки этихъ герцогствъ и Пильтенскаго Округа, — то Областное Правленіе постановило: предписать посредствомъ тождественныхъ Указовъ Пильтенской Ландратсъ-Коллегіи, а равно всѣмъ Оберъ-Гауптманскимъ и Гауптманскимъ Судамъ:

Во 1-хъ: Ландратская Коллегія и Оберъ-Гауптманскій Судъ должны выбрать изъ своихъ уѣздовъ по десяти самыхъ богатыхъ постоянныхъ жителей въ округахъ, юрисдикціи ихъ подвѣдомствен-

ОТИЛБ СОРАН

Hypothekenbücher auszumitteln, selbige vorzulegen und ihnen bekannt zu machen, dasz sie für die Zahlung der in den früher bestimmten Terminen eingeforderten Summen, welche nunmehr im Ganzen für den Windauschen Kreis 23000 Rubel beträgt, zu haften haben, widrigenfalls sie als Geisseln nach Weichselmünde geschickt werden sollen.

2) Das Landraths-Collegium, die Oberhauptmanns-Gerichte und sämmtliche Magisträte haben innerhalb 24 Stunden nach Empfang dieses Befehls das Namensverzeichnisz der zu Geisseln bestimmten Personen mit einem Bericht anhero zu senden, damit es durch den Herrn Intendanten Sr. Excellenz, dem Herrn Marschall Herzog von Tarent, unterlegt werden könne.

3) Das Landraths-Collegium, die Hauptmanns-Gerichte und Magisträte sind verpflichtet, für die schnelle und richtige Eintreibung der gedachten Contribution Sorge zu tragen, und müssen es sich zur gewissenhaftesten Pflicht machen, jedes zahlungsfähige Individuum mit Ausnahme der unbesitzlichen Bauern nach einer möglichst gleichmäszig anzufertigenden Repartition zur Contributionszahlung anzuhalten, auch alle einflieszenden Gelder unter sicherer Begleitung auf das Prompteste anhero senden.

4) Die Oberhauptmanns-Gerichte haben 24 Stunden nach Empfang dieses Befehls den Hauptmanns-Gerichten ihres Jurisdiktions-Bezirks die Namen der zu Geisseln designirten Personen mitzutheilen, sich über den Empfang des Communicats, so wie auch über die Stunden des Empfangs, quittiren zu lassen, und selbige Quittung zu ihrer Legitimation an diese Landesregierung einzusenden.

Da es für das Wohl des Landes von der höchsten Wichtigkeit ist, dasz die Eintreibung dieser Contribution von Seiten der Behörden mit der gröszten Thätigkeit betrieben werde, so rechnet die Landesregierung mit um so gröszerer Zuversicht auf den Eifer der Behörden bey diesem Geschäfte, da auf Antrag des Herrn Intendanten alle die Behörden, die durch ihre bewiesene Thätigkeit die schnellere Herbeyschaffung der auf ihren Juristiktions-Bezirk repartirten Summen bewirkt, Sr. Excellenz, dem Herrn Marschall Herzog von Tarent, zur Belohnung, sowie diejenigen, welche sich bey der Eintreibung der Contribution saumselig bewiesen haben, zur Bestrafung von dieser Landesregierung namhaft ge-

ныхъ, а каждый изъ магистратовъ городовъ Митавы и Либавы по пяти, а каждый изъ другихъ магистратовъ по два изъ самыхъ богатыхъ, на основаніи ипотечныхъ книгъ; вызвать ихъ и объявить имъ, что они должны отвѣтствовать за уплату суммъ, затребованныхъ къ прежде назначеннымъ срокамъ, которыя нынѣ по Виндавскому уѣзду составляютъ всего 23,000 рублей. Въ противномъ случаѣ они будутъ отправлены въ Вейкселмюнде въ видѣ заложниковъ.

Во 2-хъ: Ландратская Коллегія, Оберъ-Гауптманскій Судъ и всѣ магистраты должны, въ теченіе сутокъ по полученіи сего указа прислать сюда именной списокъ лицъ, назначенныхъ въ заложники, вмѣстѣ съ докладомъ, дабы таковой могъ быть представленъ Господиномъ Интендантомъ Его Свѣтлости Господину Маршалу Герцогу Тарентскому.

Въ 3-хъ: Ландратсъ-Коллегія, Гауптманскій Судъ и Магистраты имѣютъ озаботиться о скоромъ и правильномъ взысканіи упомянутой контрибуціи и должны вмѣнить себѣ самымъ добросовѣстнымъ образомъ въ обязанность, понудить всякое состоятельное лицо, за исключеніемъ крестьянъ, не владѣющихъ недвижимостью, къ уплатѣ контрибуціи по раскладкѣ, которую слѣдуетъ сдѣлать возможно равномѣрнымъ образомъ, а всѣ поступающія деньги прислать сюда исправнѣйшимъ образомъ, подъ надежнымъ конвоемъ.

Въ 4-хъ: Оберъ-Гауптманскіе Суды должны, въ теченіе сутокъ по полученіи сего указа, сообщить Гауптманскимъ Судамъ округа, имъ подвѣдомственнаго, имена лицъ, назначенныхъ въ заложники, взять расписку о полученіи этого сообщенія, какъ и о часахъ полученія, и прислать эту расписку въ Областное Правленіе для удостовѣренія.

Такъ какъ для блага страны чрезвычайно важно, чтобы взысканіе этой контрибуціи со стороны властей исполнилось съ величайшей дѣятельностью, то Областное Правленіе разсчитываетъ на усердіе властей въ этомъ дѣлѣ съ тѣмъ большей увѣренностью, что по предложенію Господина Интенданта всѣ тѣ власти, которыя благодаря своей дѣятельности окажутъ содѣйствіе къ скорѣйшему полученію суммъ, падающихъ на ихъ вѣдомство, будутъ представлены Областнымъ Правленіемъ Его Свѣтлости, Господину Маршалу Герцогу Тарентскому, къ награжденію, а тѣ, которые окажутся нерадивыми въ дѣлѣ взысканія контрибуціи—къ наказанію. На предсѣдателей

macht werden sollen. Die Vorsitzer der Behörden werden speciell für die genaue Erfüllung des Befehles verantwortlich gemacht. Als weshalb denn hiermit der Befehl an das Windausche Hauptmanns-Gericht ergeht.

Mitau, d. 18ten September 1812.

Ernst *Schoppingk*, Regierungsrath.

H. v. *Riediger*, Sekretair.

№ 18.

Указъ Областного Правленія 19 сентября 1812 г. о цѣнахъ на гербовую бумагу.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweitzerbündnisses,

etc., etc., etc.,

aus
der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen
und des Piltenschen Districts,

zu Jedermanns Wissenschaft.

Nachdem der Herr Intendant des obern Theils von Kurland, der Herr von Chambaudoin, Auditeur beym Staatsrath, einen von ihm unterzeichneten Verschlag über die Preise des Stempelpapiers zu den Vollmachten, Obligationen und Wechselbriefen, bey einem Auftrage vom 10ten d. M., zur unverzüglichen Veranstaltung der gehörigen Publication an den Herrn Präsidenten dieser Regieruug eingesandt hat, so wird dieser Verschlag, über die Preise des erwähnten Stempelpapiers, von der Landesregierung des Herzogthums Kurland und des Piltenschen Districts, hieneben in der Ursprache und in dem davon veranstalteten

присутственныхъ мѣстъ въ особенности возлагается отвѣтственность за исполненіе сего указа. Во исполненіе чего означенный указъ объявляется Виндавскому Гауптманскому Суду.

Эрнстъ *Шоппингъ*, Совѣтникъ.

Г. ф. *Ридигеръ*, Секретарь.

№ 18.

Указъ Областного Правленія 19-го сентября 1812 года о цѣнахъ гербовой бумаги.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ,

и проч., и проч., и проч.

Изъ
Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа.

Для всеобщаго свѣдѣнія.

Вслѣдствіе сообщенной г. Интендантомъ Верхней Курляндіи, Аудиторомъ Государственнаго Совѣта де-Шамбодуэномъ, на имя Предсѣдателя сего Правленія, скрѣпленной имъ собственноручно вѣдомости о цѣнахъ на гербовую бумагу, довѣренности, векселя и облигаціи, съ предписаніемъ отъ 10-го сего мѣсяца о немедленномъ учиненіи надлежащей публикаціи, — означенная вѣдомость о цѣнахъ гербовой бумаги имѣетъ быть публично обнародована Областнымъ Правленіемъ Герцогства Курляндскаго и Пильтенскаго Округа, на мѣстномъ языкѣ

ОТИНТБ СОРАН

Translat, zur allgemeinen Wissenschaft und schuldigen genauen Beobachtung aller Einwohner und Behörden dieser Provinz öffentlich durch den Druck bekannt gemacht.

Mitau, den 19ten September 1812.

Karl Graf v. *Medem*,
Präsident.

Ernst *Schoppingk*,
Regierungsrath.

Wilh. von *Rüdiger*,
Regierungsrath.

L. S.

Wilh. von *Holtey*,
Regierungsassessor.

Secretaire: C. L. *Schultz*.

Verschiedene Preise des Stempelpapiers.

Mark Courant, Landesmünze	Preise der Bogen Albertsthaler
Zum Behuf der Vollmachten, Contrakte etc. 16 — —	
Für Resolutionen zweyter Instanz 8 — —	
Für Suppliken 4 — —	
Für Obligationen einer Summe bis auf 500 Rthlr.	½
von 500 Rthlr. bis auf 1000 »	¾
» 1000 » » » 3000 »	1¼
» 3000 » » » 5000 »	2 —
» 5000 » » » 8000 »	2 ½
» 8000 » » » 10000 »	3 ¾
» 10000 » » » 15000 »	5 —
» 15000 » » » 20000 »	6 ¼
» 20000 » » » 25000 »	7 ½
» 25000 » » » 35000 »	10 —
» 35000 » » » 50000 »	12 ½

и въ заготовленномъ переводѣ, для всеобщаго свѣдѣнія и надлежащаго точнаго наблюденія всѣми жителями и властями этой Провинціи.

Митава, 19-го сентября 1812 года.

Графъ Карлъ *Медемъ*,
Предсѣдатель.

Эрнстъ *Шоппингкъ*,
Совѣтникъ.

Вильгельмъ фонъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ.

Вильгельмъ фонъ *Гольтей*,
Ассессоръ.

Секретарь: К. Л. *Шульцъ*.

Разныя цѣны на гербовую бумагу.

	Въ маркахъ мѣстною монетою.	Цѣна за листъ въ Альберт. Талер.
За довѣренности, контракты и пр. . .	16	
За постановленія второй инстанціи . .	8	
За прошенія	4	
За облигаціи до 500 Рейнск. Талер.		½
Отъ 500 Рейнт. до 1,000 Рейнт. . . .		¾
» 1,000 » 3,000 » . . .		1¼
» 3,000 » 5,000 » . . .		2 —
» 5,000 » 8,000 » . . .		2 ½
» 8,000 » 10,000 » . . .		3 ¾
» 10,000 » 15,000 » . . .		5 —
» 15,000 » 20,000 » . . .		6 ¼
» 20,000 » 25,000 » . . .		7 ½
» 25,000 » 35,000 » . . .		10 —
» 35,000 » 50,000 » . . .		12 ½
» 50,000 » 75,000 » . . .		25 —
» 75,000 » 100,000 » . . .		37 ½
» 100,000 » 200,000 » . . .		75 —

© ГПНТБ СО РАН

	Preise der Bogen Albertsthaler.	
von 50000 Rthlr. bis auf 75000 Rthlr.	25	—
» 75000 » » » 100000 »	37	1/2
» 100000 » » » 200000 »	75	—
» 200000 » » » 300000 »	100	—
» 300000 » » » 500000 »	125	—
» 500000 und mehr	250	—
Für Wechselbriefe von einer Summe bis 500 Rthlr.	—	1/2
von 500 Rthlr. bis auf 1000 »	—	3/4
» 1000 » » » 3000 »	1	1/2
» 3000 » » » 5000 »	2	1/2
» 5000 » » » 8000 »	3	3/4
» 8000 » » » 10000 »	5	—
» 10000 » » » 15000 »	6	1/4
» 15000 » » » 20000 »	7	1/2
» 20000 » » » 25000 »	8	3/4
» 25000 » » » 30000 »	10	—
» 30000 » » » 35000 »	11	1/4
» 35000 » » » 40000 »	12	1/2
» 40000 » » » 45000 »	13	3/4
» 45000 » » » 50000 »	15	—

Wenn es grösere Summen als 50000 Rthlr. Alb. zu schreiben giebt, so ist man gezwungen, sie auf mehrere Bogen nach Verhältnisz des Ganzen zu stellen.

L. S.

Geprüft und festgestellt von Uns dem Auditeur, Intendant von Mitau,
J. v. Chambaudoin.

	Цѣна за листъ въ Альберт. Талер.	
Отъ 200,000 Рейнт. до 300,000 » . . .	100	—
» 300,000 » 500,000 » . . .	125	—
» 500,000 и болѣе.	250	—
За вексельные бланки на сумму до 500 Рейнтал.		1/2
Отъ 500 Рейнт. до 1,000 Рейнт. . . .		3/4
» 1,000 » 3,000 » . . .	1	1/2
» 3,000 » 5,000 » . . .	2	1/2
» 5,000 » 8,000 » . . .	3	3/4
» 8,000 » 10,000 » . . .	5	—
» 10,000 » 15,000 » . . .	6	1/4
» 15,000 » 20,000 » . . .	7	1/2
» 20,000 » 25,000 » . . .	8	3/4
» 25,000 » 30,000 » . . .	10	—
» 30,000 » 35,000 » . . .	11	1/4
» 35,000 » 40,000 » . . .	12	1/2
» 40,000 » 45,000 » . . .	13	3/4
» 45,000 » 50,000 » . . .	15	—

Въ случаѣ, если сумма превыситъ 50,000 Рейналеровъ, то таковая пишется соотвѣтственно на нѣсколькихъ бланкахъ.

М. П.

Одобрено и утверждено нами Аудиторомъ и Интендантомъ Митавы.
(подп.) *Ю. де Шамбодуэнъ.*

© ГНТБ СОРАН

№ 19.

Указъ отъ 24 сентября 1812 г. о такъ называемомъ принудительномъ авансѣ на покрытіе недоимокъ по военной контрибуціи.

AUF BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus

dem gemischten Gerichte zur Repartition des auf die Stadt Mitau fallenden Kriegskontributions-Antheils,

an

Durch den Befehl Einer Kurländischen Landesregierung vom 11ten September d. J. ist die Verfügung getroffen worden, dasz das Mitausche Oberhauptmannsgericht, das Doblensche Hauptmannsgericht und der Mitausche Magistrat, bey Verantwortung mit ihrem Vermögen und ihren Personen, in gemeinschaftlich zu formirenden Sitzungen, die zur Dekkung des Kontributionsantheils dieser Stadt annoch erforderliche Summe, falls selbige nicht durch Uebereinkunft aller Einwohner in Zeit von 10 Tagen aufgebracht, und gehörigen Orts baar erlegt wäre, alsdann auf die gemeinschaftlich auszuwählenden Personen repartiren und ihnen das Nöthige darüber eröffnen sollen.

Nachdem nun diesem Befehle die schuldige Erfüllung gegeben, indem in der vorgeschriebenen 10tägigen Frist nicht die erforderliche Summe zusammengebracht worden, so ist in den gemeinschaftlichen Sitzungen der vereinigten Gerichtsbehörden beschlossen, auf die Summe von Rthlr. Alb. zu repartiren, welche als erzwungenen Vorschuss bey diesem Gerichte entweder in baarem Gelde oder verarbeitetem Golde und Silber nach dessen wahrem Werth zu erlegen ha Bey Eröffnung dessen wird hiermit zugleich auf das ernstlichste angedeutet, wie bey unfehlbarer Verhaftung mit Vermögen und Person für die ganz unausbleibliche Abtragung jener Rthlr. Alb., als erzwungenen Vorschuss für den von der Stadt Mitau zu berichtigenden

№ 19.

Указъ изъ Смѣшаннаго Суда 24-го сентября 1812 года, о такъ называемомъ принудительномъ авансѣ на покрытіе недоимокъ по военной контрибуціи.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Союзныхъ Швейцарскихъ Кантоновъ,

и проч., и проч., и проч.

Изъ

Смѣшаннаго Суда по распредѣленію контрибуціи въ долѣ, причитающейся городу Митавѣ.

Приказомъ Курляндскаго Областного Правленія отъ 11-го сентября сего года Митавскому Оберъ-Гауптманскому Суду, Доблен-скому Гауптманскому Суду и Митавскому Магистрату, подъ страхомъ личной и имущественной отвѣтственности, повелѣно:

Буде жители сообща не соберутъ, въ теченіе 10 дней, и не внесутъ въ надлежащее мѣсто соотвѣтствующую часть контрибуціи, то оныя учрежденія, собравшись въ соединенномъ присутствіи, распредѣлятъ взысканія между намѣченными лицами, коихъ о семъ поставятъ въ извѣстность.

А такъ какъ въ исполненіе сего приказа, требуемая сумма, въ теченіе 10-дневнаго срока, не была собрана, то на общемъ засѣданіи соединенныхъ присутствій было сдѣлано постановленіе о распредѣленіи на васъ суммы « » Рейнскихъ Альб. талеровъ, каковая должна быть внесена въ этотъ Судъ въ видѣ принудительнаго аванса, наличными деньгами, или въ обработанномъ золотѣ и серебрѣ, соотвѣтственно ихъ стоимости.

При означенномъ объявленіи вмѣстѣ съ симъ строжайше напоминается, что, при неминуемомъ арестѣ, подъ страхомъ личной и имущественной отвѣтственности въ « » Рейнск. Альб. талеровъ, въ качествѣ принудительнаго аванса, причитающейся съ

© ГПИБ СОРАН

Kriegskontributions-Antheil, in den vorgeschriebenen Terminen Sorge zu tragen, dagegen jedoch die Rückzahlung dieses erzwungenen Vorschusses, nach einer ohne Anstand erfolgenden Repartition auf alle Zahlungspflichtige zu gewärtigen ha , wobey die Bemerkung hinzugefügt wird, dass alles dasjenige, was Jeder bereits zur Zwangsanleihe-Cassa gegen Bescheinigung beygebracht, demselben in Abrechnung kommt. Wornach sich zu achten.

Mitau, den 24sten September 1812. .

№ 20.

Постановленіе Маршала Макдональда отъ 27 сентября 1812 г. объ обложеніи военной Контрибуціей государственныхъ крестьянъ.

ARRÊTÉ.

Nous Maréchal de l'Empire, Duc de Tarente, Grand-Aigle de la Légion d'Honneur, Chevalier de la Couronne de fer, Commandant en chef le 10^{me} Corps de la Grande Armée;

vu les observations des Intendants de la Courlande, des députés de la Noblesse et de la Régence provisoire de cette province;

considérant que c'est par une fausse interprétation de l'article 3 de l'Arrêté du 15 de ce mois que les paysans de la Couronne ont été considérés exempts de la contribution, tandis que l'on a entendu exempter que les paysans héréditaires,

Ordonnons ce qui suit:

Art. 1.

Les paysans de la Couronne payeront leur quote-part, suivant l'usage de la contribution de guerre de deux millions de roubles.

Art. 2.

La Noblesse, tous les grands propriétaires et négotiants sont solidaires par le payement de la contribution aux époques ci-après déterminées, savoir:

г. Митавы доли контрибуціи, должны быть внесены въ надлежащій срокъ. Съ другой стороны возвратъ этого принудительнаго аванса долженъ послѣдовать на основаніи обязательной раскладки между всѣми плательщиками контрибуціи, при чемъ все внесенное въ кассу, въ видѣ принудительнаго аванса, принимается въ зачетъ, что и должно быть принято къ руководству.

Митава, 24-го сентября 1812 года.

№ 20.

Постановленіе Маршала Макдональда отъ 27 сентября 1812 г. объ обложеніи военной контрибуціей государственныхъ крестьянъ.

ПОСТАНОВЛЕНІЕ.

Мы, Маршалъ Имперіи, герцогъ Тарентскій, Кавалеръ Большого Креста Почетнаго Легіона, Кавалеръ Ордена Желѣзной Короны, Главнокомандующій 10-мъ Корпусомъ Великой Арміи;

Въ виду замѣчаній гг. Интендантовъ Курляндіи, представителей Дворянства и Временнаго Управленія этой Провинціи;

Принимая во вниманіе, что, благодаря ошибочному толкованію статьи 3-й Постановленія отъ 15-го сего мѣсяца, будто Государственные крестьяне изъяты отъ контрибуціи, между тѣмъ какъ изъятіе это касается лишь поселянъ-собственниковъ, повелѣваемъ слѣдующее:

Ст. 1.

Государственные крестьяне будутъ оплачивать свою долю изъ общей военной контрибуціи въ два милліона рублей.

Ст. 2.

Дворянство, всѣ крупные землевладѣльцы и купцы обезпечиваютъ круговою порукою уплату военной контрибуціи по слѣдующимъ срокамъ:

© ГПИБ СО РАН

Le 2me quart prorogé au 5 octobre; le 3me au 20 du même mois et le 4me sera payé par cinquième, de semaine en semaine, dont le 1er cinquième commencera le 28 octobre, les autres de 8 jours en 8 jours.

Art. 3.

Toutes les charges de guerre, telles que vivres, habillement, équipement, fournitures, hôpitaux etc., etc., régulièrement demandées par les seuls Intendants, sont communes et doivent être reparties sur toute la Province de Courlande par la Régence, sauf à elle à faire indemniser les villes ou propriétaires dont les besoins urgents et la proximité les auraient contraint à fournir, avant d'avoir recueilli les quote-parts des points éloignés.

Art. 4.

Les charges de guerre sont communes aux propriétés de la Couronne, soit en argent, soit en nature, et payables par les fermiers et paysans.

Art. 5.

Les fermages annuels des biens de la Couronne et des propriétaires absents seront versés, en nature, dans les magasins, et en argent dans la caisse du payeur du 10me Corps.

Art. 6.

Les fonctionnaires et principaux propriétaires de chaque Cercle et District sont responsables et garants des charges de guerre.

Art. 7.

Les Intendants, sont chargés de l'exécution du présent Arrêté *qui ne sera pas imprimé.*

Au quartier-général de Kalkunen le 27 Septembre 1812.

Le Maréchal duc de Tarente (signé) *Macdonald.*

Mit der Urschrift gleichlautend: Collegien-Assessor *Harder.*

вторая четверть взноса отсрочивается до 5-го октября; третья—до 20-го того же мѣсяца, а четвертая четверть будетъ распредѣлена на 5 равныхъ частей и вноситься еженедѣльно съ тѣмъ, что первый взносъ начнется 28-го октября, а послѣдующіе черезъ недѣлю.

Ст. 3.

Всѣ военныя повинности, каковы доставленіе припасовъ, обмундированіе, амуниція, поставка фуража, госпитали и т. п., имѣющія въ извѣстные сроки быть затребованными лишь по распоряженію гг. Интендантовъ, обязательны для всѣхъ и распредѣляются по всей Курляндской провинціи Областнымъ Правленіемъ, которому предоставляется возмѣщать убытки тѣмъ городамъ или владѣльцамъ, кои будутъ принуждены, въ виду крайней необходимости и ихъ близости, приступить къ упомянутой поставкѣ матеріаловъ до поступленія соотвѣтствующихъ взносовъ изъ мѣстностей болѣе отдаленныхъ.

Ст. 4.

Военныя повинности распространяются на казенныя имѣнія и уплачиваются арендаторами и крестьянами какъ деньгами, такъ и натурою.

Ст. 5.

Ежегодныя аренды съ казенныхъ имѣній и съ имѣній отсутствующихъ землевладѣльцевъ будутъ вноситься въ магазины—натурою и деньгами въ кассу сборщика 10-го Корпуса.

Ст. 6.

Должностныя лица и главнѣйшіе помѣщики каждаго Округа и уѣзда являются лично и имущественно отвѣтственными за исполненіе военныхъ повинностей.

Ст. 7.

Интендантамъ вмѣняется въ обязанность приведеніе въ исполненіе означеннаго Постановленія, которое не будетъ опубликовано.

Въ Главной квартирѣ въ Калкунахъ, 27-го сентября 1812 г.

Маршалъ Герцогъ *Тарентскій* (подписалъ) *Макдональдъ.*

Съ подлиннымъ вѣрно: Коллежскій Ассессоръ *Гардеръ.*

© ГПНТБ СОРАН

№ 21.

Распоряженіе Рижскаго Военнаго Губернатора Эссена 1-го отъ 17 (29) сентября 1812 г. на имя Тайнаго Совѣтника фонъ Оффенберга.

An
den Geheimenrath und Ritter von Offenberg.

Indem ich hiemit die durch die feindlichen Generale eingesetzte Regierung aufhebe, übertrage ich Ewr. Excellenz die Kurländische Gouvernements-Regierung bis zur Ankunft des Kurländischen Civilgouverneurs, Geheimenraths und Ritters von Sivers.

Ueberzeugt von Ewr. Exsellenz unerschütterlich treuer Ergebenheit für unsern grossen Monarchen, bestätige ich hiemit zu Ihren Räthen, Ihrem Wunsche gemäss, den Herrn von Wettberg aus Wesen und den Ritterschaftssecretair von Rutenberg, und zum Regierungssecretair den Collegienassessor von Harder.

Dem Generallieutenant und Ritter Briesemann von Nettig habe ich das Militaircommando im Herzogthum Kurland und den Oberbefehl der Polizey in Mitau übertragen. Alle Befehle desselben werden Ew. Excellenz auf das pünktlichste zu befolgen bemüht seyn und alle Bewohner des Gouvernements zum unbedingtesten Gehorsam auffordern, weil die geringste Widersetzlichkeit unfehlbar durch das Kriegsgericht bestraft werden würde.

Diesen Befehl werden Ew. Excellenz sogleich durch alle Behörden zur allgemeinen Kenntniss bringen.

Mitau, den 17ten Semptember 1812.

Generallieutenant *Essen 1.*

№ 21.

Распоряженіе Рижскаго Военнаго Губернатора Эссена 1-го, отъ 17 (29) сентября 1812 г. на имя Т. С. фонъ-Оффенберга.

Тайному Совѣтнику и Кавалеру фонъ-Оффенбергу.

Упраздняя вмѣстѣ съ симъ учрежденное непріятельскими генералами Управленіе, передаю Курляндское Губернское Правленіе, до прибытія Курляндскаго гражданскаго губернатора, Тайнаго Совѣтника и Кавалера фонъ-Сиверса, Вашему Превосходительству. Убѣжденный въ непоколебимой вѣрнопреданности Вашего Превосходительства нашему Великому Монарху, симъ назначаю я Совѣтниками Правленія, согласно Вашему желанію, г. фонъ-Ветберга изъ Везена и Секретаря Дворянской Коммиссіи г. фонъ-Рутенберга, а Секретаремъ Губернскаго Правленія — Коллежскаго Ассессора фонъ-Гардера.

Командованіе войсками въ Курляндіи и главное начальство надъ полиціей въ Митавѣ поручилъ я Генералъ-Лейтенанту и Кавалеру Бриземану фонъ-Неттигъ. Всѣ его распоряженія Ваше Превосходительство имѣете исполнить въ точности и наблюдать за безусловнымъ повиновеніемъ всѣхъ жителей губерніи, такъ какъ малѣйшее сопротивленіе неминуемо будетъ караться военнымъ судомъ.

Настоящее распоряженіе Ваше Превосходительство имѣете довести до всеобщаго свѣдѣнія черезъ посредство всѣхъ присутственныхъ мѣстъ.

Митава, 17 сентября 1812 г.

Подписано: Генералъ-Лейтенантъ *Эссенъ 1.*

© ГПНБ СПбАН

№ 22.

Указъ Курляндскаго Губернскаго Правленія отъ 18 (30) сент. 1812 г. о возстановленіи русскаго управленія въ Курляндіи.

BEFEHL

Seiner Kaiserlichen Majestät,

des Selbstherrschers aller Reussen etc., etc., etc.,

aus

der Kurländischen Gouvernements-Regierung

zu Jedermanns Wissenschaft.

Der, von Seiner Excellenz, dem Herrn Oberbefehlshaber der Truppen, Kriegsgouverneur zu Riga, Generallieutenant und Ritter von Essen I, ergangene Auftrag vom 17ten d. M., betreffend die einstweilige Organisirung der Kurländischen Gouvernements-Regierung bis zur Ankunft Sr. Excellenz, des Herrn Civilgouverneurs von Kurland, Geheimenraths und Ritters von Sivers, wird in der Anfuge zu Jedermanns Wissenschaft und Nachachtung dergestalt bekannt gemacht, dasz nächstdem auch alle Palaten und Gerichtsbehörden des Kurländischen Gouvernements, indem sie alle Ausfertigungen im Namen SEINER KAISERLICHEN MAJESTÄT, Unsers Allergnädigsten Monarchen, ALEXANDER I., zu erlassen haben, sofort alle Zeichen einer fremden Authorität zu vernichten aufgefordert und angewiesen werden.

Mitau, den 18ten September 1812.

Landhofmeister Heinr. v. *Offenberg,*
in Function des Civilgouverneurs.

Friedrich von *Wettberg,*
Stellvertretender Rath.

L. S.

Ferdinand von *Rutenberg,*
Stellvertretender Rath.

Secretaire *G. Harder.*

№ 22.

Указъ Курляндскаго Губернскаго Правленія отъ 18 (30) сентября 1812 г. о возстановленіи русскаго управленія въ Курляндіи.

УКАЗЪ

ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

Самодержца Всероссійскаго

и проч., и проч., и проч.,

изъ

Курляндскаго Губернскаго Правленія.

Для всеобщаго свѣдѣнія.

Изданное Его Превосходительствомъ г. Главнокомандующимъ войсками, Военнымъ Губернаторомъ города Риги, Генералъ-Лейтенантомъ и Кавалеромъ Эссеномъ 1 распоряженіе 17-го сего сентября, о временной организаціи Курляндскаго Губернскаго Правленія, до прибытія Его Превосходительства Тайнаго Совѣтника и Кавалера Сиверса, при семъ объявляется для всеобщаго свѣдѣнія и руководства. Вмѣстѣ съ симъ всѣ Палаты и Судебныя мѣста Курляндской губерніи, издавая отнынѣ всѣ распоряженія именемъ Его Императорскаго Величества, Всемилостивѣйшаго нашего Государя Александра I, приглашаются и побуждаются немедленно уничтожить всѣ знаки чужеземной власти.

Митава, 18-го сентября 1812 года.

Исправляющій должность Гражданскаго Губернатора,
Ландгофмейстеръ Генрихъ фонъ *Оффенбергъ*;

Фридрихъ фонъ *Веттбергъ*
и. д. Совѣтника;

М. П.

Фердинандъ фонъ *Рутенбергъ*
и. д. Совѣтника;

Секретарь: Г. *Гардеръ.*

© ПИБ СО РАН

23.

Указъ Областного Правленія о поставкахъ для войскъ X-го корпуса Великой Арміи.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen

an

Um mit Gewissheit zu übersehen, was seit der Besitznahme Kurlands durch die zum zehnten Armeekorps gehörigen Truppen an Subsistenzmitteln jeglicher Art diesen Truppen geliefert worden ist, und woraus die Lieferungen bestanden haben, soll diese Landesregierung auf Verordnung Sr. Excellenz, Monseigneurs, des Herrn Marschalls Herzog von Tarent, in dem kürzesten Zeitraume alle Empfangscheine einsammeln, welche von den Verwaltungsagenten des Armeekorps, sowohl in Mitau, als in den verschiedenen Kreisen dieser Provinz, über die erhaltenen Subsistenzmittel ausgestellt worden sind.

Dieses Geschäft ist von der dringendsten Wichtigkeit, und darf durchaus nicht verzögert werden. Die obengenannte Behörde wird daher bey der strengsten Verantwortlichkeit hierdurch befehliget, ohne .den geringsten Aufschub alle und jede Quittungen, Scheine, Notizen u. dergl., welche von den Verwaltungsagenten des Truppenkorps über die im Bezirke der gedachten Behörde ihnen verabfolgten Subsistenzmittel jeglicher Art ertheilt worden sind, in den Originalien, nach der Zeitfolge geordnet, dieser Landesregierung zu unterlegen. Sollte in irgend einer Quittung das Datum des Empfangs, der Name des Ausstellers, der Ort der Lieferung u. s. w. fehlen, so hat die Behörde solches nach Möglichkeit aus ihren Akten darauf zu ergänzen. Nach gemachtem Gebrauche soll die Zurücksendung erfolgen. Die schleunigste Vollziehung dieses Befehls wird nochmals dringend empfohlen.

Mitau, den „ “ Oktober 1812.

№ 23.

Указъ областного Правленія о поставкахъ для войскъ X-го корпуса Великой Арміи.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Союзныхъ Швейцарскихъ кантоновъ

и проч., и проч., и проч.

изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго.

Дабы съ точностью установить, какое количество всякаго рода припасовъ было поставлено войскамъ X-го корпуса со времени занятія ими Курляндіи, и въ чемъ эта поставка заключалась, помянутое Областное Правленіе, по распоряженію Его Превосходительства г. Маршала герцога Тарентскаго, имѣетъ собрать въ самый короткій срокъ всѣ выданныя агентами администраціи 10-го армейскаго корпуса какъ въ Митавѣ, такъ и въ разныхъ уѣздахъ этой провинціи, росписки относительно полученныхъ припасовъ.

Дѣло это самой неотложной важности и не допускаетъ промедленія.

Въ виду сего помянутое Правленіе уполномочивается безотлагательно затребовать, подъ страхомъ строжайшей отвѣтственности, всѣ росписки, квитанціи, записи и т. п., выданныя агентами военной администраціи 10-го корпуса въ предѣлахъ означенной области, каковыя представить въ подлинникахъ и въ хронологическомъ порядкѣ означенному Правленію. Въ случаѣ же, если въ какой-либо распискѣ не было обозначено времени пріема, имени пріемщика или мѣста поставки, то присутственное мѣсто должно восполнить недостающія свѣдѣнія на основаніи имѣющихся дѣлъ. По использованіи документовъ таковые отсылаются обратно. Возможно скорѣйшее исполненіе этого приказа еще разъ настоятельно рекомендуется.

г. Митава, « » октября 1812 г.

ОТДЕЛ РАН

№ 24.

Распоряженіе Макдональда отъ 8 октября 1812 г., о назначеніи ген. Кампредона временнымъ Курляндскимъ Генералъ-Губернаторомъ.

Zehntes Corps der grossen Armee.

Im Hauptquartier Stalgen den 8ten Oktober 1812.

Wir, Marschall des Reichs, Herzog von Tarent, Groszkreuz der Ehrenlegion, Ritter der eisernen Krone, Commandant en Chef des 10ten Corps der groszen Armee, haben verordnet und verordnen:

Art. 1.

In Folge der Befehle Seiner Majestät, deren Vollstreckung durch die Umstände bis jetzt aufgehalten worden ist, soll der Divisionsgeneral Campredon, Commandant en Chef des Genies beym 10ten Armeecorps, provisorisch die Functionen eines Militair- und Civil-Generalgouverneurs von Kurland bekleiden.

Art. 2.

Der Generalgouverneur soll einen Chef vom Generalstabe wählen, der zu gleicher Zeit Generalsecretaire seyn soll.

Art. 3.

Der Generalgouverneur soll eine Anzahl Candidaten aus den Eingebornen zur Besetzung der verschiedenen bürgerlichen, administrativen, gerichtlichen und Finanzfunctionen vorstellig machen, welche diese unter den Befehlen des Generalgouverneurs und der Intendanten ausüben werden.

etc., etc., etc.

Der Marschall Herzog von Tarent
unterzeichnet: *Macdonald.*

№ 24.

Распоряженіе Маршала Макдональда отъ 8-го октября 1812 года, о назначеніи ген. Кампредона временнымъ Курляндскимъ Генералъ-Губернаторомъ.

10-й корпусъ Великой Арміи.

Въ Главной квартирѣ въ Сталыенѣ, 8 октября 1812 г.

Мы, Маршалъ Имперіи, Герцогъ Тарентскій, Кавалеръ Ордена Почетнаго Легіона Большого Креста, Кавалеръ Ордена желѣзной Короны, Главнокомандующій 10-мъ корпусомъ Великой Арміи, постановили и постановляемъ:

Ст. 1.

Вслѣдствіе указовъ Его Величества, исполненіе которыхъ до сихъ поръ было задержано обстоятельствами, Дивизіонный Генералъ Кампредонъ, Начальникъ инженеровъ 10-го армейскаго корпуса, временно будетъ исправлять должность Военнаго и Гражданскаго Генералъ-Губернатора Курляндіи и тотчасъ же вступитъ въ исполненіе своихъ обязанностей.

Ст. 2.

Генералъ - Губернаторъ изберетъ Начальника Штаба, который вмѣстѣ съ тѣмъ будетъ Генеральнымъ Секретаремъ.

Ст. 3.

Генералъ-Губернаторъ долженъ представить списокъ кандидатовъ изъ мѣстныхъ жителей для замѣщенія различныхъ гражданскихъ, административныхъ, судебныхъ и финансовыхъ должностей, которыя они будутъ исполнять, согласно распоряженіямъ Генералъ-Губернатора и Интендантовъ.

Маршалъ, Герцогъ Тарентскій
(подписалъ) *Макдональдъ.*

© ГПНТБ СССР

№ 25.

Указъ Областного Правленія 13 октября 1812 г. о назначеніи ген. Кампредона временнымъ Курляндскимъ Генералъ-Губернаторомъ.

AUF BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus
der Landesregierung des Herzogthums Kurland, und Semgallen.

Zu Jedermanns Wissenschaft.

Das von dem Herrn Intendanten des obern Kurlands im Auszuge anhero begleitete Arrêté Seiner Excellenz, des Herrn Reichsmarschalls, Oberbefehlshabers des 10ten Corps der grossen französischen Armee, Herzogs von Tarent, vom 8ten October d. J., wodurch der Herr Divisionsgeneral de Campredon, Commandant en Chef des Genies beym 10ten Armeecorps, provisorisch zum Militaire- und Civil-Generalgouverneur der Provinz Kurland ernannt worden, wird von der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen hiebey in der Ursprache und in dem davon veranstalteten deutschen Translat, zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung sämmtlicher Einwohner und Behörden dieser Provinz öffentlich bekannt gemacht.

Mitau, den 13ten October 1812.

Wilhelm von *Rüdiger*,
Regierungsrath.

S. L.

Wilhelm von *Holtey*,
Regierungsassessor.

Secretaire C. L. *Schultz*.

№ 25.

Указъ Областного Правленія 13 октября 1812 г. съ обнародованіемъ распоряженія Макдональда отъ 8-го октября.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и проч., и проч., и проч.,

изъ
Областного Правленія Герцогства Курляндскаго.

Для всеобщаго свѣдѣнія.

Препровожденное, въ извлеченіи, г. Интендантомъ Верхней Курляндіи постановленіе Его Превосходительства Главнокомандующаго 10-мъ корпусомъ Великой Арміи, герцога Тарентскаго, отъ 8 октября сего года, въ силу коего дивизіонный генералъ де-Кампредонъ, Начальникъ инженеровъ 10-го корпуса, временно назначенъ Военнымъ и гражданскимъ Генералъ-Губернаторомъ провинціи Курляндіи, объявляется Областнымъ Правленіемъ Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго, на мѣстномъ языкѣ и въ нѣмецкомъ переводѣ, для всеобщаго свѣдѣнія и руководства всѣхъ жителей и присутственныхъ мѣстъ этой провинціи.

Митава, 13 октября 1812 г.

Вильгельмъ фонъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ.

М. П.

Вильгельмъ фонъ-*Гольтей*,
Ассесоръ.

Секретарь: К. Л. *Шульцъ*.

© ГПИБ СОРАН

№ 26.

Указъ Областного Правленія 15 октября 1812 г. о способѣ уплаты военной контрибуціи.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers
des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen,

an

In Rücksicht der von Kurland zu entrichtenden Kriegskontribution von zwey Millionen Rubel, ist durch das Arrêté Sr. Excellenz, Monseigneurs, des Herrn Marschalls Herzogs von Tarent, vom 27sten v. M. verordnet worden:

Die Kronsbauern sollen von der Kriegssteuer der zwey Millionen ihren gesetzüblichen Beytrag bezahlen; ferner: der Adel, alle grossen Eigenthümer und Negocianten sind für die Zahlung der Kriegssteuer in den nachbemerkten Terminen solidarisch verhaftet, nämlich:

Die zweyte Viertelzahlung wird gefristet bis zum 5ten Oktober, die dritte bis zum 20sten desselben Monats, und das vierte Viertel wird in fünf gleichen Raten von einer Woche zur andern bezahlt, und die erste dieser Fünftelzahlungen beginnt den 28sten Oktober, die anderen von acht zu acht Tagen.

Die Landesregierung, welche von dem Herrn Intendanten des obern Kurlands mit der Vollziehung dieses Arrêtés beauftragt ist, macht diese, die Kontributionserhebung und deren Fristen betreffende Anordnung, vorläufig allen bey diesen Geschäften einwirkenden Behörden zu ihrer genauesten Nachachtung hierdurch bekannt, und eröffnet ihnen zugleich, dass jede derselben in ganz kurzer Frist eine besondere Berechnung dessen, was jeder Kreis, jeder Flecken und jede Stadt in abgeschlossener Summe zu der Kriegssteuer beyzutragen hat, von hier aus erhalten werde. Inzwischen ist die früher angeordnete Beytreibung und die Ab-

Указъ Наполеона I, изъ Курляндскаго Областного Правленія отъ 15 Октября 1812 г., о взиманіи военной контрибуціи съ государственныхъ крестьянъ.

Изъ собр. К. А. Военскаго.

ОТПЕЧАТОК

Befehl

Seiner Majestät Napoleons,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes und Vermittlers des Schweitzerbündnisses

ꝛc. ꝛc. ꝛc.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen,

an

[illegible]

In Rücksicht der von Kurland zu entrichtenden Kriegskontribution von zwey Millionen Rubel, ist durch das Arreté Sr. Excellenz, Monseigneurs, des Herrn Marschalls Herzogs von Tarent, vom 27sten v. M. verordnet worden:

Die Kronsbauern sollen von der Kriegssteuer der zwey Millionen Rubel ihren gesetzüblichen Beytrag bezahlen;

ferner: der Adel, alle großen Eigenthümer und Negocianten sind für die Zahlung der Kriegssteuer in den nachbemerkten Terminen solidarisch verhaftet, nämlich:

Die zweyte Viertelzahlung wird gefristet bis zum 5ten Oktober, die dritte bis zum 20sten desselben Monats, und das vierte Viertel wird in fünf gleichen Raten von einer Woche zur andern bezahlt, und die erste dieser Fünftelzahlungen beginnt den 28sten Oktober, die anderen von acht zu acht Tagen.

Die Landesregierung, welche von dem Herrn Intendanten des obern Kurlands mit der Vollziehung dieses Arretés beauftragt ist, macht diese, die Kontributionserhebung und deren Fristen betreffende Anordnung, vorläufig allen bey diesen Geschäften einwirkenden Behörden zu ihrer genauesten Nachachtung hierdurch bekannt, und eröffnet ihnen zugleich, daß jede derselben in ganz kurzer Frist eine besondere Berechnung dessen, was jeder Kreis, jeder Flecken und jede Stadt, in abgeschlossener Summe zu der Kriegssteuer beyzutragen hat, von hier aus erhalten werde. Inzwischen ist die früher angeordnete Beytreibung und die Absendung der eingelieferten Summen durchaus nicht zu unterbrechen, indem das Geleistete eines jeden Kreises und einer jeden Gemeinde im Verhältniß zu ihrer Obliegenheit in der vorseyenden Berechnung aufs genaueste beachtet werden wird.

Mitau, den 15. Oktober 1812.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

© ITHC COPA

№ 26.

Указъ Областного Правленія 15 октября 1812 г. о способахъ уплаты военной контрибуціи.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и проч., и проч., и проч.,

изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго

Туккумскому Городовому Магистрату.

Относительно военной контрибуціи въ два милліона рублей, подлежащей уплатѣ со стороны Курляндіи, приказомъ Его Превосходительства г. Маршала, герцога Тарентскаго, отъ 27 числа прошлаго мѣсяца, постановлено:

Государственные крестьяне имѣютъ уплатить свою законномѣрную часть военной контрибуціи въ два милліона рублей.

Дворянство, всѣ крупные собственники и купцы, круговою порукою, отвѣтствуютъ за уплату военной контрибуціи въ показанные сроки, а именно: вторая уплата четвертой доли отсрочивается до 5 октября, третья до 20 числа того же мѣсяца, а четвертая четверть уплачивается въ пяти равныхъ частяхъ, по недѣлямъ, и первая изъ этихъ уплатъ пятой доли начинается 28 октября, остальныя четыре—черезъ недѣлю одна послѣ другой.

Областное Правленіе, которому исполненіе этого приказа поручено г. Индендантомъ Верхней Курляндіи, означенное распоряженіе, относящееся къ уплатѣ контрибуціи и срокамъ ея, симъ предварительно доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ присутственныхъ мѣстъ, по принадлежности, для точнаго исполненія, и вмѣстѣ съ тѣмъ заявляетъ, что каждое изъ нихъ получитъ отсюда въ самый короткій срокъ особенное исчисленіе, по скольку каждому уѣзду, каждому мѣстечку и каждому городу слѣдуетъ внести въ итогѣ въ уплату военной контрибуціи. Между тѣмъ ранѣе предписанное взысканіе и отправленіе доставленныхъ суммъ

© ГПНТБ СО РАН

sendung der eingelieferten Summen durchaus nicht zu unterbrechen, indem das Geleistete eines jeden Kreises und einer jeden Gemeinde im Verhältniss zu ihrer Obligenheit in der vorseyenden Berechnung aufs genaueste beachtet werden wird.

Mitau, den 15ten Oktober 1812.

Wilhelm von *Rüdiger*.
Regierungsrath.
Secretaire: *Harder*.

№ 27.

Указъ Курляндской Казенной Палаты объ объявленіи казеннымъ имѣніямъ распоряженія Макдональда отъ 27 сентября.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

Kaisers der Franzosen, Konigs von Italien

etc., etc., etc.,

aus dem Kurländischen Kameralhofe

Da in Rücksicht der Kriegslasten durch ein Arrêté Sr. Excellenz, Monseigneurs, des Herrn Marschalls Herzogs von Tarent, vom 27sten September d. J. verordnet worden:

Art. 3. Alle Kriegsrequisitionen, als: Lebensmittel, Bekleidung, Equipement, Lieferungen, Hospitäler etc., die ordentlich blosz von den Intendanten einverlangt worden, fallen der Provinz Kurland gemeinschaftlich zur Last, und müssen von der Regierung auf selbige vertheilt werden, welcher dabey auch vorbehalten bleibt, diejenigen Städte oder Eigenthümer entschädigen zu lassen, welche durch dringende Noth und durch ihre Nähe in die Nothwendigkeit von Lieferungen versetzt worden sind, ehe dass die Beyträge der entfernteren Oerter eingegangen waren.

Art. 4. Die Kriegslasten, sie mögen in Zahlungen oder Naturallieferungen bestehen, fallen auch den Kronsdomänen zur Last, und müssen von den Pächtern und Bauern entrichtet werden. Ferner: Die Kronsbauern sollen von der Kriegssteuer der zwey Millionen ihren gesetzlichen Beytrag bezahlen etc.,

отнюдь не должно быть прекращено, такъ какъ внесенное каждымъ уѣздомъ и каждымъ обществомъ, соразмѣрно ихъ обязанностямъ, самымъ точнымъ образомъ будетъ принято во вниманіе въ предстоящемъ исчисленіи.

Митава, 15 октября 1812 г. № 247.

Вильгельмъ фонъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ.
Секретарь: *Гардеръ*.

№ 27.

Указъ Курляндской Казенной Палаты объ объявленіи казеннымъ имѣніямъ постановленія Макдональда отъ 27 сентября 1812 г.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи

и проч., и проч., и проч.,

изъ Курляндской Казенной Палаты.

Такъ какъ, во вниманіе къ тягостямъ военнаго времени, Его Свѣтлость г. Маршалъ, герцогъ Тарентскій, приказомъ отъ 27 сентября сего года, постановилъ:

Ст. 3-я: Всѣ военныя повинности, каковы доставленіе припасовъ, обмундированіе, амуниція, поставка фуража, госпитали и т. п. расходы имѣющіе въ извѣстные сроки быть затребованными лишь по распоряженію г. Интендантовъ, обязательны для всѣхъ и распредѣляются по всей Курляндской провинціи Областнымъ Правленіемъ, которому предоставляется возмѣщать убытки тѣмъ городамъ или владѣльцамъ, кои будутъ принуждены, въ виду крайней необходимости и ихъ близости, приступить къ упомянутой поставкѣ матеріаловъ до поступленія соотвѣтствующихъ взносовъ изъ мѣстностей болѣе отдаленныхъ.

Ст. 4-я: Военные повинности, будутъ ли таковыя въ денежныхъ платежахъ или натурою, возлагаются также на казенныя имѣнія и уплачиваются арендаторами и крестьянами. Далѣе,

Ст. 1-я: Государственные крестьяне должны уплатить свою законную долю изъ общей военной контрибуціи въ 2 милліона и т. д.

© НЭБ СО РАН

so hat der Kameralhof verfügt: diese Verordnung sämmtlichen in Kurland befindlichen Kronsbesitzlichkeiten zur Kenntnisz zu bringen; als weshalb denn auch dieser Befehl an obige Besitzlichkeit ergehet.

Mitau, den „ “ Oktober 1812.

№ 28.

Указъ Областного Правленія 20 октября 1812 года объ особомъ устройствѣ Пильтенскаго Округа.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Distrikts,

zu Jedermanns Wissenschaft.

Nachdem der Herr Intendant des untern Kurlands mittelst eines Reskripts vom 27sten September d. J. anhero eröffnet hat, dass er sich bewogen gefunden, die durch sein Arrêté vom 3ten August d. J. getroffene Anordnung der Abhängigkeit eines Piltenschen Landrathskollegii von den, im obern Theil von Kurland vorhandenen, Oberbehörden wieder aufzuheben, und dasz daher die Landesregierung, das Oberhofgericht und der Kameralhof das Piltensche Landrathskollegium, als in seine vorige Gerechtsame restituirt, zu betrachten haben, diese gegenwärtige Bestimmung jedoch aber keine rückwirkende Kraft auf die Vergangenheit haben könne: so wird solches hiemit von der Landesregierung des Herzogthums Kurland und des Piltenschen Distrikts zur all-

То по сему Казенная Палата постановила: довести означенное постановленіе до свѣдѣнія всѣхъ казенныхъ имѣній, находящихся въ Курляндіи; вслѣдствіе чего настоящій указъ объявляется названному имѣнію.

Митава, октября 1812 г.

№ 28.

Указъ Областного Правленія 20 октября 1812 г. объ особомъ устройствѣ Пильтенскаго Округа.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Союзныхъ Швейцарскихъ Кантоновъ

и проч., и проч., и проч.,

изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа.

Для всеобщаго свѣдѣнія.

Приказомъ отъ 27 сентября с. г., объявленнымъ г. Интендантомъ Нижней Курляндіи, что онъ считалъ себя вынужденнымъ снова отмѣнить свое постановленіе отъ 3 августа с. г. о подчиненіи Пильтенской Ландратсколлегіи высшимъ властямъ Верхней Курляндіи, и что поэтому Областное Правленіе, Оберъ-Гофгерихтъ и Казенная Палата должны считать Пильтенскую Ландратсколлегію возстановленною въ своихъ прежнихъ правахъ; что однако настоящее постановленіе не можетъ имѣть обратнаго дѣйствія вслѣдствіе чего вышеизложенное объявляется Областнымъ Правленіемъ Герцогства Курляндскаго и Пильтенскаго

© НЦБ СО РАН

gemeinen Wissenschaft und Nachachtung sämmtlicher Einwohner und Behörden dieser Provinz öffentlich bekannt gemacht.

Mitau, den 20sten Oktober 1812.

Friedrich Fircks von *Nogallen*,
für jetzt präsidirender Regierungsrath.

Wilhelm von *Rüdiger*,
Regierungsrath.

L. S.

Wilhelm von *Holtey*,
Regierungsassessor.

Secretaire C. L. *Schultz*.

№ 29.

Указъ Областного Правленія о назначеніи депутатовъ отъ дворянства въ коммиссію о поставкахъ.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen,

an

In einem Zeitpunkte, wo die gedrängte Lage des Vaterlandes demselben die gerechtesten Ansprüche auf die Kräfte seiner Bürger ertheilt, kann und wird kein Kurländer, der das Vertrauen seiner Mitbürger besitzt, und dem die Kräfte nicht versagt sind, seinem Lande zu nützen, demselben seine Dienste entziehen wollen.

Se. Excellenz, Monseigneur der Herr Marschall, Herzog von Tarent, und die von Ihm dieser Provinz vorgesetzten hohen Autoritäten haben, aus besonderer Berücksichtigung des Wohls dieser Herzog-

Округа для всеобщаго свѣдѣнія и руководства всѣмъ жителямъ и присутственнымъ мѣстамъ этой провинціи.

Митава, 20 октября 1812 г.

Фридрихъ *Фиркъ-Ногалленъ*,
нынѣ предсѣдательствующій Совѣтникъ Правленія.

Вильгельмъ *фонъ-Рюдигеръ*,
Совѣтникъ Правленія.

Вильгельмъ *фонъ-Гольтей*,
Ассесоръ Правленія.

Секретарь К. Л. *Шульцъ*.

№ 29.

Указъ Областного Правленія о назначеніи депутатовъ отъ дворянства въ коммиссію о поставкахъ.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и проч., и проч., и проч.

изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго.

Въ минуту, когда затруднительное положеніе отечества даетъ ему самыя справедливыя права на содѣйствіе своихъ гражданъ, ни одинъ курляндецъ, пользующійся довѣріемъ своихъ соотечественниковъ и не лишенный возможности быть полезнымъ своей родинѣ, не можетъ и не долженъ отказываться отъ служенія ей.

Его Свѣтлость г. Маршалъ, герцогъ Тарентскій, и высокія Власти, поставленныя имъ во главѣ этой провинціи, сочли нужнымъ, по особенному вниманію къ благу этихъ герцогствъ и Пильтенскаго

ОТДЕЛ СОРАН

thümer und des Piltenschen Distrikts, und um ihnen die Ertragung der Last möglichst zu erleichtern, für nothwendig erachtet, bey allen Hauptablieferungen aus der Mitte der Ritterschaft Beamte anzustellen, die dabey das Interesse des Landes wahrnehmen und die Ablieferungen selbst kontrolliren sollen, und ohne deren Unterschrift keine Annahme von Seiten der militairischen Kommissarien volle Gültigkeit haben kann.

So wichtig für das allgemeine Wohl die Uebernahme dieses Geschäftes ist, ebenso mühevoll und beschwerlich ist auch dessen Verwaltung; nur reine Vaterlandsliebe und Eifer für das Wohl seiner Mitbrüder kann ein Bestimmungsgrund werden, sich derselben zu unterziehen.

Mit vollem Vertrauen, jene Gesinnungen bey Ew. Hochwohlgeboren anzutreffen, hat die Landesregierung verfügt: Ihnen zu eröffnen, dass auf Sie eine solche Wahl gefallen ist, und dass die Landesregierung Sie bestimmt hat, den Verwaltungsposten bey dem Magazine in „ “ für den Dienst der Lieferung, mit einem Gehalte von „ “ Rthlr. monatlich zu übernehmen. Ew. Hochwohlgeboren werden daher diesen Posten unverzüglich antreten, über die Lieferung der Güter Acht haben, und in Gemeinschaft mit den französischen oder preussischen Herren Agenten, jede Quittung mit Ihrer Namensunterschrift versehen, auch ein genaues Verzeichnisz von den täglichen Lieferungen jeder Art aufnehmen, damit, bey Anfertigung der Verbalprozeszakte, die Gewiszheit ausgemittelt werden könne, dasz sich kein Irrthum darin befinde.

Ueber den Antritt des Dienstes ist dieser Landesregierung zu berichten, und der ritterschaftlichen Kommission für die Militairbedürfnisse unverweilte Anzeige zu machen.

Mitau, den 1812.

округа и дабы по возможности облегчить имъ тягости повинностей, назначить при производствѣ главныхъ поставокъ изъ среды дворянства депутатовъ, для соблюденія интересовъ страны и провѣрки самыхъ поставокъ съ тѣмъ, чтобы безъ подписи означенныхъ депутатовъ никакой пріемъ со стороны военныхъ коммиссаровъ не могъ имѣть полнаго значенія.

Какъ ни важно, для общаго блага, принятіе на себя означенной обязанности, не менѣе трудно и тягостно ея выполненіе; одна только безкорыстная любовь къ отечеству и усердіе къ благу своихъ собратьевъ можетъ послужить побужденіемъ не уклоняться отъ этой службы.

Съ полной увѣренностью, встрѣтить у Вашего Высокоблагородія такой образъ мыслей, Областное Правленіе постановило: заявить Вамъ, что такой выборъ выпалъ на Васъ и что Областное Правленіе назначило Васъ, на административную должность при магазинѣ въ „ “ по части „ “ поставки, съ жалованіемъ „ “ тал. ежемѣсячно. Итакъ, Вашему Высокоблагородію слѣдуетъ немедленно вступить въ означенную должность, наблюдать за поставками имѣній и, сообща съ Французскими или Прусскими гг. агентами, скрѣплять каждую расписку своей подписью, а также составить точный списокъ по ежедневнымъ поставкамъ всякаго рода, дабы при составленіи акта словеснаго производства могло быть установлено, что никакой ошибки не произошло.

О вступленіи Вашемъ въ должность надлежитъ немедленно увѣдомить Областное Правленіе и Дворянскую Коммиссію по поставкѣ военныхъ припасовъ.

Митава, 1812 года.

© ГПНБ СОРАН

№ 30.

Распоряженіе Областного Правленія отъ 31 октября 1812 г. на имя Курляндскаго Губернскаго Предводителя Дворянства барона Корфа о новомъ налогѣ на городскихъ и сельскихъ обывателей.

Aus
der Landesregierung des Herzogthums Kurland,
an
Seine Excellenz den Herrn Landesbevollmächtigten, Geheimenrath und Ritter von Korff.

Zum sichern Betriebe und zur unfehlbaren, terminsmässigen Herbeyschaffung aller zum Dienste der Armeen geforderten Gegenstände ist ein baarer Geldvorschuss nöthig, welcher, nach dem Befehle Sr. Excellenz, des Herrn Marschalls Herzogs von Tarent, und zufolge der dieser Landesregierung eröffneten Anordnung Sr. Excellenz, des Herrn Generalgouverneurs, Divisionsgenerals und Ritters de Campredon, durch eine Auflage auf die ganze Provinz Kurland mit zwey Fünfern von jeder männlichen Seele der Stadteinwohner in kurzen Terminen baar zusammengebracht werden muss.

Die Landesregierung, welcher die schleunigsten Vollziehungsmassregeln übertragen sind, hat verfügt:

Die Einsammlung und Ablieferung dieser neuen Auflage geschieht in zwey kurzen Terminen, jedesmal zur Hälfte, von den männlichen Seelen der Kronsgüter durch die betreffenden Hauptmannsgerichte, von den männlichen Seelen der Privatgüter durch die resp. Kirchspielsbevollmächtigten, von den männlichen Seelen in Städten durch die Magisträte des Orts.

In Folge dessen ergehet an Ew. Excellenz das Ersuchen:

1) Die resp. Kirchspielsbevollmächtigten allsogleich mit der Einsammlung der Kontingente von den Privatbesitzlichkeiten ihres Kirchspiels dahin zu beauftragen, dass sie die im beygefügten Aufsatze bemerkten Summen und Fristen unausbleiblich zu beachten und zur gesetzten Zeit sowohl die erste Hälfte, als auch die zweyte Hälfte des Kirchspielkontingents vollständig in der Ritterschaftsrenthey zu erlegen haben, woselbst die beygebrachten Summen, bis zur weiteren Schaltung darüber, aufbewahrt bleiben;

2) denjenigen Gütern aber, die auf eine Ausschreibung der ritterschaftlichen Requisitionskommission neuerlich bereits zwey Ferdinge von

№ 30.

Распоряженія Областного Правленія 31 октября 1812 года на имя Курляндскаго Губернскаго Предводителя Дворянства барона Корфа о новомъ налогѣ на городскихъ и сельскихъ обывателей.

Изъ
Областного Правленія Герцогства Курляндскаго Его Превосходительству г. Губернскому Предводителю Дворянства, Тайному Совѣтнику и кавалеру фонъ-Корфу.

Для надежнаго веденія дѣлъ и безотлагательной и срочной доставки всѣхъ нужныхъ для потребностей арміи предметовъ представляется необходимость въ авансѣ наличными деньгами, каковой авансъ въ силу приказанія Его Свѣтлости, г. Маршала, герцога Тарентскаго, и по распоряженію Его Превосходительства г. генералъ-губернатора, дивизіоннаго генерала и кавалера де-Кампредона объявленнаго сему Областному Правленію, долженъ быть собранъ посредствомъ новаго налога на всю провинцію Курляндіи, съ сельскихъ жителей въ размѣрѣ двухъ фердинговъ съ каждой мужской души и съ городскихъ обывателей въ размѣрѣ шести фердинговъ съ каждой мужской души.

Областное Правленіе, которому поручены скорѣйшія мѣры исполненія, постановило:

Сборъ и взносъ этого новаго налога происходитъ въ два коротких срока, каждый разъ по половинѣ, съ мужскихъ душъ казенныхъ имѣній подлежащими гауптманскими судами, съ мужскихъ душъ частныхъ имѣній подлежащими приходскими уполномоченными, съ мужскихъ душъ въ городахъ мѣстными магистратами.

Вслѣдствіе сего обращается къ Вашему Превосходительству слѣдующая просьба.

Во 1-хъ, поручить подлежащимъ приходскимъ уполномоченнымъ тотчасъ же собираніе слѣдуемыхъ взносовъ съ частныхъ собственностей своего прихода, съ тѣмъ, чтобы они неизбѣжно соблюдали отмѣченныя въ прилагаемой вѣдомости суммы и сроки и къ опредѣленному времени внесли сполна въ дворянское казначейство какъ первую половину приходящейся на приходъ суммы, такъ и вторую, а доставленныя суммы должны остаться въ храненіи въ казначействѣ до дальнѣйшаго о нихъ распоряженія.

Во 2-хъ, тѣмъ имѣніямъ, которыя на основаніи объявленія дворянской реквизиціонной коммиссіи недавно уже внесли два фердинга

© ЛНБ СОРАН

der Seele erlegt haben, diese Zahlung auf ihren jetzigen Beytrag gelten zu lassen, und die vermöge der erwähnten Ausschreibung bey der ritterschaftlichen Kommission eingeflossene Summe zur Ergänzung des vollen Betrags der jetzigen Auflage von zwey Fünfern für die Seele gleichfalls in die Ritterschaftsrenthey zu nehmen und daselbst aufzubewahren;

3) auch an jedem der für die resp. Kreise einfallenden Zahlungstermine eine Nachricht über die beygebrachte Summe an diese Landesregierung gelangen zu lassen.

Die bemerkten Termine sind höheren Orts selbst festgestellt worden; dieses sowohl, als die Wichtigkeit des Gegenstandes, rechtfertigen das Beyfügen, dass Ew. Excellenz belieben wollen, die Ausfertigungen zu dieser Angelegenheit möglichst zu beschleunigen.

Mitau, den 31sten Oktober 1812.

Wilhelm von *Rüdiger*,
Regierungsrath.
G. Harder,
Requirirter Sekretär.

Zu der Auflage mit zwey Fünfern von der männlichen Seele tragen bey:

1. Im Kreis-Polizeybezirke des *Doblenschen* Hauptmannsgerichts:

a)	Im Kirchspiele	Doblen	3037	Privatbauern.
b)	— —	Mitau	3768	—
c)	— —	Sessau	1896	—
d)	— —	Grentzhoff	1869	—
e)	— —	Neuenburg	5191	—
			15,761	Privatbauern.

Termine: Erste Hälfte den 6ten November
Zweyte Hälfte den 15ten November } d. J.

2. Im Kreis-Polizeybezirke des *Bauskeschen* Hauptmannsgerichts:

a)	Im Kirchspiele	Bauske.	8817	Privatbauern.
b)	— —	Eckau	1998	—
c)	— —	Neuguth	168	—
d)	— —	Baldon	406	—
			11,389	Privatbauern.

Termine: Erste Hälfte den 7ten November
Zweyte Hälfte den 15ten November } d. J.

съ души, засчитать этотъ платежъ на нынѣшній взносъ ихъ и сумму, поступившую въ силу упомянутаго объявленія дворянской коммиссіи, также принять въ дворянское казначейство для дополненія полнаго итога нынѣшняго налога въ два фердинга съ души и хранить тамъ же.

Въ 3-хъ, по мѣрѣ наступленія сроковъ платежей, слѣдующихъ съ каждаго уѣзда, доставлять свѣдѣнія о поступившей суммѣ въ Областное Правленіе.

Указанные сроки опредѣлены самимъ начальствомъ; этимъ обстоятельствомъ, а равно и важностью предмета обосновывается добавленіе, чтобы Вашему Превосходительству угодно было ускорить по возможности распоряженія относительно этого дѣла.

Митава, 31-го октября 1812 года.

Вильгельмъ фонъ *Рюдигеръ*.
Совѣтникъ Областного Правленія.
Секретарь: *Г. Гардеръ*.

Къ налогу въ два фердинга съ мужской души привлекаются:

1. Въ уѣздномъ полицейскомъ округѣ Добленскаго Гауптманскаго суда.

a)	въ	Добленскомъ	приходѣ	3037	частныхъ крестьянъ.
b)	„	Митавскомъ	„	3768	„ „
c)	„	Сессаускомъ	„	1896	„ „
d)	„	Гренцгоффскомъ	„	1869	„ „
e)	„	Нейенбургскомъ	„	5191	„ „
				15761	частныхъ крестьянъ.

Сроки: первую половину 6-го ноября
вторую половину 15-го ноября } с. г.

2. Въ уѣздномъ полицейскомъ округѣ Баускаго Гауптманскаго суда.

a)	въ	Баускомъ	приходѣ	8817	частныхъ крестьянъ.
b)	„	Экаускомъ	„	1998	„ „
c)	„	Нейгутскомъ	„	168	„ „
d)	„	Бальдонскомъ	„	406	„ „
				11389	частныхъ крестьянъ.

Сроки: первую половину 7-го ноября
вторую половину 15-го ноября } с. г.

© LITBCORAL

3. Im Kreis-Polizeybezirke des *Friedrichstädtschen* Hauptmannsgerichts:

a) Im Selburgischen Kirchspiele . . . 1183 Privatbauern.
b) Im Kirchspiele Nerfft und Ascheraden 5833 —

7016 Privatbauern.

Termine: Erste Hälfte den 12ten November
Zweyte Hälfte den 18ten November } d. J.

4. Im Kreis-Polizeybezirke des *Illuxtschen* Hauptmannsgerichts:

a) Im Kirchspiele Dünaburg
b) — — Ueberlautz } 17,112 Privatbauern.

Termine: Erste Hälfte den 15ten November
Zweyte Hälfte den 20sten November } d. J.

5. Im Kreis-Polizeybezirke des *Kandauschen* Hauptmannsgerichts:

a) Im Kirchspiele Kandau . . . . . 4844 Privatbauern.
b) — — Talsen . . . . . 5040 —
c) — — Tuckum . . . . . 4624 —
d) — — Autz . . . . . 4104 —

18,612 Privatbauern.

Termine: Erste Hälfte den 9ten November
Zweyte Hälfte den 16ten November } d. J.

6. Im Kreis-Polizeybezirke des *Goldingschen* Hauptmannsgerichts:

a) Im Kirchspiele Frauenburg . . . . 6014 Privatbauern.
b) — — Goldingen . . . 3307 —
c) — — Zabeln . . . . . 3773 —

13,094 Privatbauern.

Termine: Erste Hälfte den 10ten November
Zweyte Hälfte den 16ten November } d. J.

7. Im Kreis-Polizeybezirke des *Windauschen* Hauptmannsgerichts:

a) Im Kirchspiele Windau . . . . . 1636 Privatbauern.
b) — — Allschwangen . . . 411 —

2047 Privatbauern.

Termine: Erste Hälfte den 12ten November
Zweyte Hälfte den 18ten November } d. J.

3. Въ уѣздномъ полицейскомъ округѣ Фридрихштадтскаго Гауптманскаго суда.

a) въ Зелбургскомъ приходѣ 1183 частн. крестьянъ.
b) „ Нерффтскомъ и Ашераденскомъ прих. 5833 „ „

7016 частн. крестьянъ.

Сроки: первую половину 12-го ноября
вторую половину 18-го ноября } с. г.

4. Въ уѣздномъ полицейск. округѣ Иллукстскаго Гаупманск. суда.

a) въ Динабурскомъ приходѣ
b) „ Иберлауцскомъ „ } 17112 частныхъ крестьянъ.

Сроки: первую половину 15-го ноября
вторую половину 20-го ноября } с. г.

5. Въ уѣздномъ полицейск. округѣ Кандаускаго Гауптманск. суда.

a) въ Кандаускомъ приходѣ 4844 частныхъ крестьянъ.
b) „ Тальсенскомъ „ 5040 „ „
c) „ Туккумскомъ „ 4624 „ „
d) „ Аутцскомъ „ 4104 „ „

18612 частныхъ крестьянъ.

Сроки: первую половину 9-го ноября
вторую половину 16-го ноября } с. г.

6. Въ уѣздномъ полицейскомъ округѣ Гольдингенскаго Гауптманскаго суда.

a) въ Фрауенбургскомъ приходѣ 6014 частныхъ крестьянъ.
b) „ Гольдингенскомъ „ 3307 „ „
c) „ Цабельнскомъ „ 3773 „ „

13094 частныхъ крестьянъ.

Сроки: первую половину 10-го ноября
вторую половину 16-го ноября } с. г.

7. Въ уѣздномъ полицейск. округѣ Виндавскаго Гауптманск. суда.

a) въ Виндавскомъ приходѣ 1636 частныхъ крестьянъ.
b) „ Аллшвангенскомъ „ 411 „ „

2047 частныхъ крестьянъ.

Сроки: первую половину 12-го ноября
вторую половину 18-го ноября } с. г.

© ГПИБ СОРАН

8. Im Kreis-Polizeybezirke des *Grobinschen* Hauptmannsgerichts:

a) Im Kirchspiele	Grobin	1735	Privatbauern.
b) — —	Durben	5927	—
c) — —	Gramsden	1657	—
d) — —	Hasenpoth	936	—
		9955	Privatbauern.

Termine: Erste Hälfte den 13ten November } d. J.
Zweyte Hälfte den 20sten November }

Mitau, den 31-sten Oktober 1812.

Für richtigen Auszug
Kollegienassessor *Harder*,
requirirter Regierungssekretär und Instanzsekretär zu Mitau.

№ 31.

Объявленіе Предсѣдателя Добленскаго Гауптманскаго Суда бар. Медема 5 ноября 1812 г. казеннымъ имѣніямъ объ уплатѣ недоимокъ по военной контрибуціи.

Von
dem Vorsitzer des Doblenschen Hauptmannsgerichts, Baron und Ritter von Medem

an
die Gutsverwaltung des Kronsguts „ “.

In Beziehung auf die früher bey Einhebung der Kriegskontribution bereits erfolgte Strafbedrohung, wird, zu Folge eines mir bey persönlicher Verantwortlichkeit zur Ausführung übertragenen Befehls des Herrn Generalgouverneurs dieser Provinz, die obige Gutsverwaltung hiedurch angewiesen: zur Erhebung des von dasigen Bauernschaft annoch mit Rthlr. Ferdinge Alb. restirenden Kontributionsantheils gegen dieselbe der hiebeygehenden Mannschaft sich zu bedienen, und in dieser Absicht zuvörderst die Gutsältesten als Repräsentanten der Bauergemeinde, für welche sie zu haften haben, in ihren Gesindern mit Militairexekution zu belegen, da denn dieselben gehalten sind, jedem Soldaten, bis dahin, dass der Kontributionsrückstand herbeygeschafft

8. Въ уѣздномъ полицейскомъ округѣ Гробинскаго Гауптманскаго суда.

a) въ Гробинскомъ	приходѣ	1735	частныхъ крестьянъ.
b) „ Дурбенскомъ	„	5927	„ „
c) „ Грамсденскомъ	„	1657	„ „
d) „ Газенпотскомъ	„	636	„ „
		9955	частныхъ крестьянъ.

Сроки: первую половину 13-го ноября } с. г.
вторую половину 20-го ноября }

Митава, 31-го октября 1812 г.

Вѣрность извлеченія:
Коллежскій Ассесоръ *Гардеръ*,
Секретарь Правленія и Секретарь Инстанціи въ Митавѣ.

№ 31.

Объявленіе Предсѣдателя Добленскаго Гауптманскаго Суда бар. Медема 5 ноября 1812 г. казеннымъ имѣніямъ объ уплатѣ недоимокъ по военной контрибуціи.

Отъ
Предсѣдательствующаго въ Добленскомъ Гауптманскомъ Судѣ Барона и Кавалера фонъ Медемъ.

Управленію „ “ казеннаго имѣнія.

Въ виду послѣдовавшихъ уже ранѣе, при взиманіи военной контрибуціи, карательныхъ угрозъ, нынѣ, вслѣдствіе объявленнаго мнѣ, подъ личною моею отвѣтственностью, приказанія Г.-Губернатора здѣшней провинціи, вышеназванное управленіе симъ поставляется въ извѣстность о нижеслѣдующемъ: при взиманіи съ мѣстныхъ крестьянъ остающейся за ними доли военной контрибуціи въ размѣрѣ „ “ талеровъ „ “ фердинговъ Альб. пользоваться отрядами приходящихъ войскъ и съ этою цѣлью прежде всего подвергать военному постою дворы сельскихъ старостъ какъ представителей крестьянской общины, за которую они должны отвѣтствовать; при чемъ они обязываются выдавать каждому солдату, до внесенія контрибуціонной

© ГНИТБ СО РАН

seyn würde, ausser der gehörigen Bekostigung täglich zwey Gulden zu reichen, wozu denn auch die übrige Bauerschaft verhältnissmässig und nach Beschaffenheit ihrer Gesindestellen und des Ertrags derselben beyzutragen verbunden ist. Und hat das Gut die solchergestalt erlangte Kontributionssumme ohne Anstand an mich einzuliefern; in jedem Fall aber über den Verlauf der Sache, zur weiteren Maasnehmung, binnen acht Tagen a Dato an meine Person zu berichten.

Mitau, den 5ten November 1812.

№ 32.

Постановленіе Макдональда 8 ноября 1812 г. о квартирномъ и фуражахъ довольствіи войскъ.

Arrêté.

Der Reichsmarschall, Herzog von Tarent, Oberbefehlshaber des 10ten Korps der Groszen Armee,

unterrichtet, dasz mancher in Quartier stehende Soldat sich erlaubt, Lebensmittel, die ihm von der Militairverwaltung rationsweise zugetheilt worden sind, zu verkaufen und hinterher zu verlangen, dass sein Hauswirth ihm täglich den Bedarf an Alimenten hergeben solle,

wohlwissend, dasz auch einige Officiere oder Verwaltungsbeamte sich Futter für Pferde, die sie nicht haben, oder wohl gar Futter für eine Anzahl Pferde reichen lassen, die das Vorschriftmässige übersteigt, und dass sie nachher die Rationen den Einwohnern oder jedem Andern verkaufen,

bey der Erwägung, dass ein derartiger Verkauf von Lebensmitteln durch seine Folgen die Lasten vergrössert, welchen die Landeseinwohner unterworfen sind, und dass der Verkauf der Futterrationen falsche Konsumtionsetats veranlasst,

bey der Erwägung, dass es dringend ist, diese Missbräuche abzustellen, um den Einwohnern Erleichterungen zu verschaffen und mit den Quellen, welche zur Verpflegung der Armee zu Gebote stehen, sparsam umzugehen, hat die nachfolgenden Anordnungen beschlossen:

Art. 1.

Ein jeder im Quartier stehende Unterofficier und Soldat, soll seinen Lebensunterhalt von den ihm zugetheilten Rationen bestreiten,

недоимки, кромѣ надлежащаго прокорма, ежедневно по 2 гульдена, къ чему должны быть привлечены и остальные крестьяне соотвѣтственно состоянію ихъ дворовъ и доходовъ.

Имѣніе же должно полученную такимъ образомъ военную контрибуцію доставить мнѣ безъ замедленія; во всякомъ же случаѣ, по истеченіи недѣли, считая отъ сего числа, доложить мнѣ о ходѣ дѣла для принятія дальнѣйшихъ мѣръ.

Митава, 5-го ноября 1812 г.

№ 32.

Постановленіе Макдональда 8 ноября 1812 года о квартирномъ и фуражахъ довольствіи войскъ.

Постановленіе.

Маршалъ Имперіи, Герцогъ Тарентскій
Главнокомандующій 10-мъ Корпусомъ Великой Арміи,

Получивъ свѣдѣніе, что нѣкоторые изъ находящихся на обывательскихъ квартирахъ солдатъ позволяютъ себѣ продавать выдаваемую имъ военнымъ управленіемъ провизію и затѣмъ требуютъ отъ своихъ хозяевъ дневное продовольствіе; зная также, что нѣкоторые офицеры и чиновники управленія требуютъ себѣ фуражъ на лошадей, которыхъ у нихъ нѣтъ, или на количество лошадей, превышающее установленное положеніе, и что затѣмъ они продаютъ свои фуражные пайки мѣстнымъ жителямъ, или другимъ лицамъ; принимая во вниманіе, что послѣдствіемъ такой продажи жизненныхъ припасовъ является увеличеніе тягостей, которыя ложатся на мѣстное населеніе и что продажа фуражныхъ пайковъ является причиной фиктивныхъ отчетностей; принимая также въ соображеніе, что крайне важно прекратить таковыя злоупотребленія въ видахъ облегченія жителей и экономіи имѣющихся въ распоряженіи источниковъ продовольствія арміи,

сдѣлалъ нижеслѣдующее постановленіе:

Ст. 1.

Каждый унтеръ-офицеръ и рядовой, проживающій на обыватель-

© ГИПБ СО РАН

und sein Hauswirth ist zu nichts weiter gehalten, als ihm Licht und Holz zum Heitzen zu liefern.

Art. 2.

Ein jeder Unterofficier und Soldat, der überwiesen ist, seine Nahrungsrationen verkauft oder von seinem Wirth irgend einige Unterhaltungsmittel gefordert zu haben, soll mit achttägigem Gefängnisse bestraft werden.

Art. 3.

Am ersten jeden Monats wird der Revüeinspektor, oder der ihn vertretende Kriegskommissair, dem Kriegskommissair, welcher die Oberaufsicht des Fouragemagazins hat, den Etat der Abnehmer zustellen, worin zugleich die Anzahl der Pferde angezeigt seyn wird, welche ihnen, den Reglements gemäss, zu halten verstattet ist, und die Anzahl der Pferde, welche sie wirklich halten.

Art. 4.

Der Kriegskommissair soll nur so viel Rationen abliefern, als erforderlich sind, um die wirklich vorhandene und im Etat des Revüeinspektors vermerkte Anzahl von Pferden zu unterhalten.

Art. 5.

Einem jeden Officier, Unterofficier, Reiter, Soldaten und Administrationsbeamten, wird bey scharfer Beahndung verboten, Rationen Futter, die ihm aus den Armeemagazinen oder aus den Magazinen der Ortsverwaltung verabreicht worden sind, ganz oder auch nur theilweise zu verkaufen.

Art. 6.

Ebenmässig ist jedem städtischen und Landbewohner verboten, von irgend einem Officier oder Militair des Armeekorps Rationen von Lebensmitteln, welcher Qualität sie auch seyn mögen, ferner Rationen Futter oder nur Theile davon zu kaufen. Eine jede Uebertretung dieses Verbots wird mit einer Geldstrafe von 50 Franken, im Wiederbetretungsfalle aber mit einer weit schärferen Bestrafung, angesehen.

скихъ квартирахъ, долженъ жить на выдаваемые ему пайки, и хозяинъ обязанъ доставлять ему лишь освѣщеніе и дрова на отопленіе.

Ст. 2.

Всякій унтеръ-офицеръ и рядовой, уличенный въ продажѣ своего пайка или въ вымогательствѣ у хозяина продовольствія, будетъ подвергнутъ тюремному заключенію на 8 дней.

Ст. 3.

Первое число каждаго мѣсяца ревизоръ или замѣняющій его военный коммиссаръ, коему порученъ главный надзоръ за магазинами, долженъ представить вѣдомость о лицахъ получающихъ фуражное довольствіе, въ каковой вѣдомости будетъ показано число лошадей, которое имъ позволено содержать согласно регламенту, а также число лошадей, которое они въ дѣйствительности содержатъ.

Ст. 4.

Военный коммиссаръ обязанъ выдавать только то количество фуража, которое дѣйствительно соотвѣтствуетъ числу лошадей, обозначенному въ вѣдомости ревизора.

Ст. 5.

Всякому офицеру, унтеръ-офицеру, пѣхотному или конному солдату и чиновнику администраціи воспрещается, подъ страхомъ строгаго наказанія, продавать полностью или по частямъ фуражные пайки, выдаваемые ему изъ военныхъ магазиновъ или магазиновъ мѣстнаго управленія.

Ст. 6.

Равнымъ образомъ всякому городскому или сельскому обывателю воспрещается покупать у офицеровъ или иныхъ военныхъ 10-го армейскаго корпуса выдаваемые имъ пайки какого бы качества они ни были, а также фуражъ полностью, или по частямъ. Всякое нарушеніе этого запрещенія наказывается денежнымъ штрафомъ въ 50 франковъ, а въ случаѣ повторенія виновный подвергается болѣе строгой карѣ.

ОТНБ СО РАН

Art. 7.

Der Generalgouverneur, die Generale, Platz- und Kreiskommandanten, imgleichen die Kriegskommissäre, sind, ein Jeder so viel ihn betrifft, mit der Vollziehung des gegenwärtigen Arrêtés beauftragt, welches im Französischen, Deutschen und Lettischen gedruckt, auch, wo erforderlich, verkündet und angeschlagen werden soll.

Gegeben in unserm Hauptquartier zu Stalgen, den 8ten November 1812.

Der Marschall, Herzog von *Tarent*,
unterzeichnet: *Macdonald*.

Die Uebereinstimmung mit der Urschrift verbürgt:
der Ordonnateur en Chef
Blin-Mutrel.

На оборотѣ: Dieses wird von der Kanzel publiciert, von Hof zu Hof umhergesandt, und sodann dem Pastor loci zugestellt.

№ 33.

Указъ Областного Правленія 10 ноября 1812 г. съ обнародованіемъ постановленія Макдональда о порядкѣ производства воен. реквизиціи.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

etc., etc., etc.,

aus
der Landesregierung des Herzogthums Kurland

an

Es hat der Herr Intendant des obern Kurlands, mittelst Reskripts vom 27sten Oktober, einen Extrakt aus einem Tagesbefehl Sr. Excellenz, des Herrn Marschalls, Herzogs von Tarent, enthaltend: „dass

Указъ Наполеона I. изъ Курляндскаго Областного Правленія, на Нѣмецкомъ и Латышскомъ языкахъ.

Изъ собранія П. Я. Дашкова.

© ПНТБ СО РАН

Pahrtulkoschana.

Befehl
Seiner Majestät
Napoleons,
Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweizerbündnisses ꝛc. ꝛc. ꝛc.,
aus
der Landesregierung des Herzogthums Kurland
an

Pawehleschana
Tahs Keiserifkas Majesteet
Napoleona,
Keisera to Sprantschu, Kehnina no Italias, Pahrstahwetaja tahs Reinderribas un Islihdsinataja tahs Sweizeru Sabeedroschanas ꝛc. ꝛc. ꝛc.,
no
Kursemmes Leelkunga Walsts Semmes-Waldischanus
us

No. 340.

Es hat der Herr Intendant des obern Kurlands, mittelst Reskripts vom 27sten Oktober, einen Extrakt aus einem Tagesbefehl Sr. Excellenz, des Herrn Marschalls, Herzogs von Tarent, enthaltend: „daß „Seine Excellenz, der Herr Marschall, die „gewaltsame Wegnahme und Requisitionen „aller Lebensmittel, Pferde, Wagen ꝛc. ꝛc. „durchaus strenge verbieten, auch Ihr au„ßerordentliches Mißvergnügen gegen alle „diese Mißbräuche bezeigen und bemerken, „daß eine zu sehr verschobene Nachsicht hierin „den Truppen selbst sehr nachtheilig, und die „gewaltsame Wegnahme der Pferde und Wa„gen vom Lande den Dienst sowohl behindern, „als auch die Ankunft der Lebensmitteln ver„zögern würde, auch, daß jede widergesetz„liche Art von Anforderungen und Requisi„tionen, bey Strafe des Arrestes und der „Stellung vor eine Kriegskommission, ver„boten werde, auch daß alle widergesetzlich „vom Lande genommene Wagen und Pferde „sogleich wiedergegeben, oder wenn ihre Füh„rer sie verlassen haben, den Ortsobrigkeiten „zugestellt werden sollen, und daß ein Park „von Wagen zum Bedarf des 10ten Korps „der Armee, zu dessen verschiedenen Bedürf„nissen, angelegt wird, aus welchen nur auf „Befehl des Ordonnateur en Chef, nach sei„ner Erwägung des Bedarfs, Verabfolgun„gen geschehen dürfen, daher denn auch we„der diese Fuhren, noch irgend welche an„dere, sie mögen beladen oder nicht beladen „seyn, zu einem privaten Gebrauch anzuhal„ten sind, auch jeder andern Autorität ver„boten ist, Erlaubnißscheine zur Disposition „solcher Pferde und Wagen zu ertheilen," mit dem Auftrage, dieser Landesregierung mitgetheilt, daß sie ihrerseits auch zur Erfüllung dieses Tagesbefehls Sr. Excellenz möglichst mitwirken, auch über alle wider diesen Befehl

Mirsejas Kursemmes Intendante Kungs zaur grahmatu no vhtras desmuas un septitas deenas Oktober mehnescha weenu ihsu fanemschanu no weenas deenas paweh„leschanas ta augsta Marschalka, Leelkunga no Tarent, eekfch kurras rakstihts stahw: „ka tas zeenigs Marschalkis-Kungs pawissam „bahrgi aisleedf, barribu, jirgus, rattus un „lihdfigas mantas ar worru isfpeest un at„nemt, ka Wmfch fawu ihpafchu dufmofcha„nu preti tahdahm warrasbarrifchanahm ne „warr flehpt, nedf atrautees peeminneht, ka „weena leeka lehniba pafcheem faldateem par „leelu fkahdi iswestohs, bet weena ar warru „padarrita sirgu un rattu fadsihfchana no „lauzineekeem, ne ween paschreem deenesta„darbeem, bet arridsan tai paskubbinaschanai „tahs barribu-peemeschanas par kaweklt „pretti durtohs; ka schadehl ikkatra netaisna „leetu jeb mantu isspeeschana jeb peedsih„schana pee bahrgas zeeruma-strahpes un „pee bahrgas atbildeschanas preekfch Karra„Kummissahru-Teefas aisleedsama; ka wis„feem ar netaisnu warru no lauzineekeem at„nemteem sirgeem un ratteem bes wissas ka„weschanas teem buhs atdohteem, jeb ja tee „waddoni tohs buhtu atstahtus pamettuschi, „tahm Weetas-Teefahm nodohteem tapt; ka „weens peeteekams ohru-pulks preekfch wis„fahm waijadsibahm ta desmita karra-pulka „jau fataisihts tohp; ka schihm ohrehm ne „buhs isdohtahm tapt, bes ween us paweh„leschanu un pehz nodohmaschanu pascha Or„donateer an Schef Kunga; ka nedf schihs, „nedf kaut kurras zittas, jeb peekrautas jeb „ne peekrautas ohres pee kahdas nepeederri„gas walkoschanas peespeeschamas; bet ka „tahlihdf wisseem un ikkurreem Kungeem un „Wirsneekeem aisleegts irr, sihmiti doht us „walkoschanu schahdu sirgu un ohru:" schai Semmes-Waldischanai ar to uswehleschanu

Ст. 7.

Генералъ-Губернатору, генераламъ, плацъ и уѣзднымъ комендантамъ, а равно военнымъ коммиссарамъ поручается, каждому, поскольку это его касается, приведеніе въ исполненіе настоящаго постановленія, каковое имѣетъ быть напечатано на французскомъ, нѣмецкомъ и латышскомъ языкахъ и, гдѣ слѣдуетъ, обнародовано и расклеено.

Дано въ нашей главной квартирѣ, въ м. Штальгенъ, 8 ноября 1812 г.

Маршалъ Герцогъ Тарентскій
(подписано) *Макдональдъ.*

Съ подлиннымъ вѣрно:
Главный Ордонаторъ
Блэнъ-Мютрэль.

На оборотѣ напечатано по-нѣмецки:

„Это постановленіе должно быть прочтено съ церковной каѳедры, разослано по дворамъ и затѣмъ передано мѣстному пастору".

№ 33.

Указъ Областного Правленія 10 ноября 1812 г. съ обнародованіемъ дневнаго приказа Макдональда о порядкѣ производства военной реквизиціи.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и проч., и проч., и проч.

Изъ
Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Пильтенскаго Округа.

Г. Интендантъ Верхней Курляндіи, отношеніемъ отъ 27-го сентября, сообщилъ Областному Правленію извлеченіе изъ дневного При-

© ГПНТБ СО РАН

„Seine Excellenz, der Herr Marschall, die gewaltsame Wegnahme und „Requisitionen aller Lebensmittel, Pferde, Wagen etc., etc., durchaus „strenge verbieten, auch ihr ausserordentliches Missvergnügen gegen „alle diese Missbräuche bezeigen und bemerken, dass eine zu sehr „verschobene Nachsicht hierin den Truppen selbst sehr nachtheilig, und „die gewaltsame Wegnahme der Pferde und Wagen vom Lande den „Dienst sowohl behindern, als auch die Ankunft der Lebensmittel „verzögern würde, auch, dass jede widergesetzliche Art von Anforde- „rungen und Requisitionen, bey Strafe des Arrestes und der Stellung „vor eine Kriegskommission, verboten werde, auch dass alle widerge- „setzlich vom Lande genommene Wagen und Pferde sogleich wiederge- „geben, oder wenn ihre Führer sie verlassen haben, den Ortsobrigkeiten „zugestellt werden sollen, und dass ein Park von Wagen zum Bedarf „des 10ten Korps der Armee, zu dessen verschiedenen Bedürfnissen, „angelegt wird, aus welchen nur auf Befehl des Ordonnateur en Chef, „nach seiner Erwägung des Bedarfs, Verabfolgungen geschehen dürfen, „daher denn weder diese Fuhren, noch irgend welche andere, sie mögen „beladen oder nicht beladen seyn, zu einem privaten Gebrauch anzu- „halten sind, auch jeder andern Autorität verboten ist, Erlaubnissscheine „zur Disposition solcher Pferde und Wagen zu ertheilen“, mit dem Auftrage dieser Landesregierung mitgetheilt, dass sie ihrerseits auch zur Erfüllung dieses Tagesbefehls Sr. Excellenz möglichst mitwirken, auch über alle wider diesen Befehl sich ergebende Kontraventionsfälle, dem Herrn Intendanten Nachricht ertheilen solle.

Zur Erfüllung dieses Auftrages hat diese Landesregierung verfügt: den Inhalt des erwähnten Tagesbefehls Sr. Excellenz, des Herrn Marschalls, Herzog von Tarent, in deutscher und lettischer Sprache, an sämmtliche Magistrate und Hauptmannsgerichte mittelst Befehls, und an das Piltensche Landrathscollegium mittelst Communicats, mit dem Bemerken zu eröffnen, dass letztere diesen Tagesbefehl zur Kenntniss der Güter ihres Bezirks sofort bringen und denselben aufgeben mögen, dass sie über alle und jede gegen diesen Tagesbefehl sich ereignende Kontraventionsfälle ausführlich sofort berichten sollen und worüber alsdann die Behörden die erforderlichen Mittheilungen anhero sogleich ebenmässig zu machen haben, als welches letztere die Magistrate ebenfalls nicht unterlassen sollen.

Mitau, den 10ten November 1812.

каза Его Свѣтлости г. Маршала Герцога Тарентскаго слѣдующаго содержанія:

„Его Свѣтлость г. Маршалъ строжайше запрещаетъ насиль- „ственное отнятіе и реквизицію всѣхъ жизненныхъ припасовъ, „лошадей, телѣгъ и т. п., и вмѣстѣ съ тѣмъ выражаетъ свое чрезвы- „чайное неудовольствіе по поводу всѣхъ злоупотребленій и замѣчаетъ, „что слишкомъ долгое снисхожденіе весьма вредно отражается на „самихъ войскахъ и что насильственное отнятіе лошадей и телѣгъ въ „деревняхъ помѣшало бы отправленію службы и замедлило бы доставку „жизненныхъ припасовъ; что всякій противозаконный способъ требо- „ваній и реквизицій запрещенъ подъ страхомъ ареста и преданія „военному суду; что всѣ телѣги и лошади, противозаконно отнятыя „въ деревняхъ должны быть немедленно возвращены или, если ихъ „хозяева покинули ихъ,—представлены мѣстнымъ властямъ; что со- „ставленіе обоза изъ телѣгъ является необходимымъ для нуждъ и „потребностей 10-го армейскаго корпуса, изъ обоза коего выдачи „могутъ производиться лишь по приказанію главнаго ордонатора „(Ordonnateur en Chef) по его опредѣленію согласно потребности; „вслѣдствіе чего ни подводы, ни какія-либо другія повозки, съ кладью „или безъ таковой, не могутъ быть задерживаемы для частнаго упо- „требленія, и что всякой другой власти запрещается выдавать разрѣ- „шенія на пользованіе телѣгами и лошадьми“. Вышеизложенное со- общается Областному Правленію, дабы оное съ своей стороны содѣй- ствовало, по возможности, исполненію этого Приказа г. Маршала, а также своевременно доводило до свѣдѣнія г. Интенданта о всѣхъ могущихъ послѣдовать случаяхъ нарушенія сего Приказа.

Во исполненіе таковаго порученія Областное Правленіе постано- вило: сообщить содержаніе упомянутаго дневного Приказа г. Маршала Герцога Тарентскаго, на нѣмецкомъ и латышскомъ языкахъ, всѣмъ Магистратамъ и Гауптманскимъ Судамъ посредствомъ указовъ, а Пильтенской Ландратской Коллегіи посредствомъ сообщенія, съ тѣмъ, чтобы таковыя учрежденія немедленно о послѣдовавшемъ поставили въ извѣстность имѣнія своего Округа и поручили имъ представить не- медленно обстоятельные доклады о всѣхъ могущихъ произойти нару- шеніяхъ этого Приказа, о чемъ присутственныя мѣста и Магистраты съ своей стороны должны увѣдомить Областное Правленіе.

Митава, 10-го ноября 1812 г.

© ЛНБ СОРАН

№ 34.

Отъ Предсѣдателя Добленскаго Гауптманскаго Суда барона Медема вотчиннымъ владѣльцамъ о военной экзекуціи для недоимщиковъ по контрибуціи.

Von
dem Vorsitzer des Doblenschen Hauptmannsgerichts, Ritter,
Baron von Medem,

an
den Erbbesitzer von „ “

Mit Bezugnahme auf die früher bey begonnener Kontributionseinhebung stattgehabte Exekutionsbedrohung, und nach Massgabe höherer mir bey persönlicher Verantwortung zur Ausführung gewordener Vorschrift, wird der Erbbesitzer obigen Guts auf gedachter seiner Erbbesitzlichkeit, für welche derselbe annoch seinen Kontributionsantheil mit Rthlr. Ferdinge in Alb. restirt, wegen dieses bis jetzt zu erlegen gewesenen Rückstandes hiedurch der Art mit Militairexekution belegt, dass er das hiebeygehende aus. . . . Mann bestehende, alle drey Tage zu verdoppelnde, Exekutionskommando bey sich aufzunehmen, gehörig zu beköstigen, und jedem Mann täglich zwey Gulden Vergütung zu reichen, andurch befehligt wird, wozu derselbe so lange verbunden bleibt, bis er die schuldige Zahlung geleistet, und sich durch eine ihm meinerseits ertheilte Bescheinigung darüber gegen besagtes Kommando legitimiret haben wird.

Wonach sich zu achten!

Mitau, den „ “ 1812.

№ 34.

Отъ Предсѣдателя Добленскаго Гауптманскаго Суда бар. Медема вотчиннымъ владѣлцамъ о военной экзекуціи для недоимщиковъ по контрибуціи.

Отъ
Предсѣдателя Добленскаго Гауптманскаго Суда,
Кавалера, барона фонъ Медемъ.

Вотчинному владѣльцу... имѣнія...

Согласно послѣдовавшей уже ранѣе, при взиманіи контрибуціи, экзекуціонной угрозы и въ виду объявленнаго мнѣ къ исполненію высшаго распоряженія, подъ страхомъ личной моей отвѣтственности,— вотчинный владѣлецъ вышеназваннаго имѣнія, за которымъ числится недоимка причитающейся съ него доли военной контрибуціи въ размѣрѣ... талеровъ... фердинговъ, влекущая за собою военную экзекуцію,— симъ обязывается принять у себя на постой слѣдующую вмѣстѣ съ симъ экзекуціонную команду, состоящую изъ... человѣкъ, каковое количество людей по прошествіи каждыхъ трехъ дней удваивается; кормить ихъ какъ слѣдуетъ и выдавать ежедневно каждому человѣку по два гульдена на его вознагражденіе; къ чему онъ обязывается до тѣхъ поръ, пока не уплатитъ полностью слѣдуемой недоимки, о чемъ имѣетъ представить названной командѣ удостовѣреніе за моею подписью.

Объ изложенномъ сообщается для свѣдѣнія!

Митава „ “ 1812 г.

© ГПИБ СОРАН

№ 35.

Указъ Областного Правленія 14 ноября 1812 г. съ обнародованіемъ постановленія Макдональда о квартирномъ и фуражномъ довольствіи войскъ.

AUF BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

etc., etc., etc.,

aus
der Landesregierung des Herzogthums Kurland
und des Piltenschen Distrikts,

zu Jedermanns Wissenschaft.

Das von dem Herrn Intendanten des obern Theils von Kurland anhero begleitete Arrêté Sr. Excellenz, des Herrn Reichsmarschalls, Herzogs von Tarent, Oberbefehlshabers des 10ten Korps der grossen Armee, vom 8ten November d. J., über die Verpflegung des einquartirten Militaire, wird hiemit von der Landesregierung des Herzogthums Kurland und des Piltenschen Distrikts sowohl in der Ursprache, als in den davon veranstalteten deutschen und lettischen Uebersetzungen, zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung öffentlich bekannt gemacht.

Mitau, den 14ten November 1812.

Friedrich Fircks von *Nogallen*,
Regierungsrath.

Wilhelm von *Rüdiger*,
Regierungsrath.

Wilhelm von *Holtey*,
Regierungsassessor.

Secretaire C. L. *Schultz*.

№ 35.

Указъ Областного Правленія 14 ноября 1812 г. съ обнародованіемъ постановленія Макдональда о квартирномъ и фуражномъ довольствіи войскъ.

ПО УКАЗУ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза,
Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и проч., и проч., и проч.

Изъ
Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и
Пильтенскаго Округа.

Для всеобщаго свѣдѣнія.

Приказъ Его Свѣтлости г. Маршала Имперіи Герцога Тарентскаго, Главнокомандующаго 10-мъ Корпусомъ Великой Арміи, отъ 8 ноября, препровожденный сюда г. Интендантомъ Верхней Курляндіи о продовольствованіи войскъ, стоящихъ на квартирахъ, симъ публично обнародывается Областнымъ Правленіемъ Герцогства Курляндскаго и Пильтенскаго Округа, какъ въ подлинникѣ, такъ и въ заготовленныхъ съ онаго переводахъ на нѣмецкій и латышскій языки, для всеобщаго свѣдѣнія и руководства.

Митава, 14-го ноября 1812 г.

Фридрихъ Фиркъ фонъ *Ногалленъ*,
Совѣтникъ Правленія.

Вильгельмъ фонъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ Правленія.

Вильгельмъ фонъ *Гольтей*,
Ассессоръ.

Секретарь: *К. Л. Шульцъ*.

© НЦБС ОРАН

№ 36.

Руководство для составленія отчета (таблицы) о состояніи казенныхъ и частныхъ имѣній Курляндіи.

ANLEITUNG

zur Verfertigung nachstehender Tabelle.

Zu № 1. In dieser Rubrik wird bey dem Namen des Hauptguts angezeigt, ob dasselbe ein Krons- oder privates, ein adliches oder Stadtgut ist, ob es eine Oberhauptmanns- oder Hauptmannswidme, ein Pastorat oder Forstey oder Unterforstey ist; und obgleich die mehresten Oberhauptmanns- und Hauptmannswidmen keinen Hof haben, so gehören sie dennoch hieher, wegen der zu denselben gerechneten Bauern und Appertinentien.

№ 3. Hier wird bemerkt, welche Gebäude von Stein und wie viele von Holz oder Wellerarbeit erbaut sind.

№ 4. In dieser wird der Namen und Charakter des Arrendebesitzers, oder des Erbherrn, angeführt.

№ 5. Bey den Bauern bemerkt man ihre Grösse, ob sie Achtler, Viertler, Halb- oder Ganzhäkner sind, und, wo mehrere Gesinder Dörfer bilden, zeigt man die Namen der Dörfer nebst der Zahl der Gesinder an.

№ 7. Die Aussaat wird nach Löfen, erst in den Höfen, und drunter, wie viel Korn über der Saat gebaut wird; und nachher dasselbe bey den Bauern von jeglicher Aussaat in den vorgeschriebenen Kolumnen angezeigt.

№ 8. Welche Bestandtheile vorzüglich im Ackerland zu finden? ob blauer oder rother Lehm, Sand, Grand, oder welches Gemisch in demselben?

№ 9. Der Ertrag der Heuschläge wird nach Schiffpfunden angegeben, imgleichen deren Güte angezeigt, ob das Gras an den Bächen oder in den Wäldern oder in Morästen gewachsen; ferner ob die Wiesen im Frühjahr überschwemmt werden, oder nicht?

№ 10. Die Grösse der Weiden wird nach Lofstellen bestimmt, auch deren Güte bemerkt, ob sie hoch oder niedrig gelegen, mehr oder weniger Fütterung geben?

№ 11. Bey den Wäldern bemerkt man ausser deren Grösse auch deren Lage, ob sie hoch oder niedrig liegen, die Beschaffenheit des Bodens, ob derselbe sandig, lehmig, torfartig oder morastig ist, und ob die Moräste abgegraben werden können; ferner welche Holzarten in den Wäldern zu finden, und ob die Bäume schnell oder langsam wachsen und zu welcher Höhe sie gewöhnlich gedeihen.

№ 37.

Руководство къ составленію отчета (таблицы) о состояніи казенныхъ и частныхъ имѣній Курляндіи.

РУКОВОДСТВО

къ составленію слѣдующей таблицы.

№ 1. Въ этой графѣ вмѣстѣ съ названіемъ главнаго имѣнія указывается, есть ли оно казенное или частное, дворянское или городское, оберъ-гауптманскій или гауптманскій участокъ, пасторатъ или лѣсничество или подлѣсничество; и хотя у большинства оберъ-гауптманскихъ и гауптманскихъ участковъ нѣтъ дворовъ, послѣдніе все-таки причисляются къ таковымъ по приписаннымъ къ нимъ крестьянамъ и принадлежностямъ.

Къ № 3. Здѣсь отмѣчается, какія зданія построены изъ камня и сколько изъ дерева или изъ смѣси глины съ соломой.

Къ № 4. Въ этой графѣ указывается фамилія и званіе арендатора или вотчинника.

Къ № 5. Здѣсь отмѣчается размѣръ крестьянскаго владѣнія: владѣютъ ли они цѣлымъ гакомъ или половиной или четвертой или восьмой частью гака и, гдѣ нѣсколько дворовъ составляютъ деревню, указываются названія деревень вмѣстѣ съ числомъ дворовъ.

Къ № 7. Посѣвъ приводится въ лофахъ, сперва по дворамъ, а подъ этимъ сколько зерна производится сверхъ посѣва; а затѣмъ то же самое у крестьянъ въ отношеніи всякаго посѣва въ указанныхъ графахъ.

Къ № 8. Изъ какихъ составныхъ частей преимущественно состоитъ пахотная земля: синяя ли или красная глина, песокъ, гравій или смѣсь этихъ частей?

Къ № 9. Урожай сѣнокосныхъ участковъ указывается въ шиффундахъ, равнымъ образомъ обозначается и качество ихъ, растетъ ли трава у ручьевъ или въ лѣсахъ, или въ болотахъ; далѣе, заливаются ли луга весною или нѣтъ?

Къ № 10. Величина пастбищъ опредѣляется въ лофштеляхъ, отмѣчается также ихъ качество, высоко ли они расположены или низко, даютъ ли они болѣе или менѣе корма?

Къ № 11. При лѣсахъ отмѣчаются, кромѣ величины ихъ, также ихъ мѣстоположеніе: лежатъ ли они высоко или низко, качество почвы, песчаная ли она или глинистая, торфообразная или болотистая, и могутъ ли въ болотахъ быть проведены канавы; далѣе, какія породы деревьевъ находятся въ лѣсахъ и быстро ли или медленно растутъ деревья и какой высоты они достигаютъ обыкновенно?

ОТИПБ СО РАН

№ 12. Hier wird angemerkt, ob dasselbe in Wüsteneyen und nachgelassenem Ackerland, oder in Morästen, Heiden oder Sandsteppen bestehe.

№ 14. Zu diesen Gewerben gehoret Fischerey, Weben, Schmieden, Stellmacher-, Tischler- und andere Handwerksarbeiten, wie auch Handel mit Brennholz, Kohlen, Theer und Steinen.

№ 15. Die Krüge werden namentlich angeführt, und an welchen grossen oder kleinen Strassen, die gleichfalls genennet werden, sie befindlich sind.

№ 16. Bey den Mühlen wird angegeben, wie viel Gänge sie haben, ob sie ober- oder unterschlächtig sind? ob sie reichlich Wasser haben oder nicht? wie hoch der Wasserfall sey und an welchem Gewässer sie liegen? bey den Windmühlen, ob sie holländische oder Bockmühlen sind.

№ 17. Von den Handwerkern und Künstlern, die auf einem Gute wohnen, als Zimmerleuten, Maurern, Topfern, Schmieden u. s. w., wird angeführt, welches die Zahl der Meister, Gesellen und Lehrlinge jedes Gewerks sey.

№ 18. Zu diesen Anlagen gehören Ziegel- und Kalköfen, Gipsbrüche, Papier-, Säge- und Oelmühlen, grosse Spinnereyen und andere dergleichen Fabriken.

Endlich kann man der Tabelle eine topographische Beschreibung der Güter, von der Lage und Beschaffenheit des Bodens, den verschiedenen grössern und kleinern Flüssen, Seen und Teichen, den in denselben vorhandenen Fischarten, den Landstrassen und Seitenwegen, imgleichen den etwa befindlichen Anhöhen, und nach welchen Richtungen diese Bergketten fortgehen, wie auch andern physikalischen Merkwürdigkeiten, als mineralische Brunnen, Torfgruben und dergleichen, auch wohl von den besondern Sitten und Gebräuchen, Eigenheiten der Sprache und Kleidertrachten in den verschiedenen Gegenden dieser Provinz, besonders am Strande, hinzufügen.

Noch ist zu bemerken, dass diese Tabelle überhaupt den Zustand der Dinge angiebt, wie derselbe unmittelbar vor dem Ausbruche des Kriegs, im Monat April 1812, beschaffen war. Am Schlusse jedes Artikels wird gesagt, was seit dieser Zeit, vorzüglich durch den Krieg selbst, bis zum Monat December 1812 sich verändert habe.

Der wirklich vorräthige Bestand an allen Gattungen des Getreides und von Heu und Stroh muss bestimmt angegeben werden, mit der Bemerkung, wie viel zum Bedarf der Einwohner und zur Aussaat nothwendig ist.

Къ № 12. Здѣсь отмѣчается, состоитъ ли оно въ пустошахъ и въ запущенныхъ пашняхъ или въ болотахъ, зарослякъ или въ песчаныхъ равнинахъ?

Къ № 14. Къ числу этихъ ремеслъ принадлежатъ рыболовство, ремесла: ткацкое, кузнечное, телѣжное, столярное и другія ремесленныя работы, какъ и торговля топливомъ (дровами), углемъ, дегтемъ и камнемъ.

Къ № 15. Корчмы приводятся по именамъ съ указаніемъ, близъ какихъ дорогъ, большихъ или малыхъ, онѣ расположены.

Къ № 16. При мельницахъ показывается, сколько поставокъ въ нихъ, и съ наливными ли онѣ колесами или съ подливными? имѣютъ ли онѣ воду въ изобиліи или нѣтъ? какъ высокъ спускъ и у какихъ водъ онѣ лежатъ? при вѣтряныхъ мельницахъ—голландскія ли онѣ или на козлахъ?

Къ № 17. Относительно ремесленниковъ и мастеровъ, живущихъ въ имѣніи, какъ-то: плотниковъ, каменщиковъ, гончаровъ, кузнецовъ и т. д., указывается, какое число мастеровъ, подмастерьевъ и учениковъ каждаго ремесла.

Къ № 18. Къ указаннымъ въ этой графѣ заведеніямъ принадлежатъ: кирпичнообжигательныя и известко-обжигательныя печи, гипсовыя ломки, мельницы бумажныя, лѣсопильныя и маслобойныя, большія прядильныя и другія фабрики этого рода.

Въ заключеніе можно прибавить къ таблицѣ топографическое описаніе имѣній, о расположеніи и качествѣ почвы, о различныхъ большихъ или меньшихъ рѣкахъ, озерахъ и прудахъ, рыбныхъ породахъ, находящихся въ нихъ; о большихъ проселочныхъ дорогахъ, а равно встрѣчающихся возвышенностяхъ и въ какомъ направленіи эти горныя цѣпи слѣдуютъ; равно и о другихъ физическихъ достопримѣчательностяхъ, какъ-то: минеральныхъ источникахъ, торфяныхъ залежахъ и т. п., а также, пожалуй, объ особенныхъ нравахъ и обычаяхъ, особенностяхъ языка и одѣянія въ различныхъ мѣстностяхъ этой провинціи, особенно у береговъ моря.

Слѣдуетъ еще замѣтить, что эта таблица вообще показываетъ положеніе дѣлъ, какъ оно было непосредственно передъ началомъ войны, въ апрѣлѣ мѣсяцѣ 1812 г. Въ концѣ каждой статьи указывается, что перемѣнилось съ этого времени, преимущественно вслѣдствіе самой войны до декабря мѣсяца 1812 г.

Дѣйствительно наличный составъ всѣхъ родовъ хлѣба, сѣна и соломы долженъ быть опредѣленъ точнымъ образомъ, съ примѣчаніемъ, сколько его необходимо для нужды жителей и сколько для посѣва.

©ЛИТБОСНАБ

Oberhauptmannschaft. Piltenscher Kreis. Hauptmannschaft.

Namen des Hauptgutes.			1
Namen der Beyhöfe.			2
Anzahl der Gebäude:	Gemauerte.		3
	Hölzerne.		
Vor- und Zunamen und Charakter des Eigenthümers.			4
Zahl der Bauergesinde.			5
Zahl der Seelen:	Männliche.		6
	Weibliche.		
In den Höfen. Aussaat und gewöhnlicher Ertrag nach Kornzahl über der Saat.	Weitzen.		7
	Roggen.		
	Gerste.		
	Hafer.		
	Erbsen.		
	Buchweitzen		
	Leinsaat.		
Beschaffenheit des Ackerlandes.			8
Schiffpfund.		Heuschlag.	9
Loofstelle.		Wiese.	10
Bauholz.		Waldung, Holzarten und Ertrag der jährlichen Holzschläge.	11
Brennholz.			
Loofstellen.		Unbebautes Land u. Moräste. Flächeninhalt und Beschaffenheit.	12
Bei den Bauern. Anzahl der	Pferde.		13
	Ochsen.		
	Kühe.		
	Kälber.		
	Schaafe.		
	Schweine.		
Gewerbe der Bauern ausser dem Ackerbau.			14
Krüge und Strassen.			15
Mühlen	Wasser.		16
	Wind.		
Zahl der Handwerker und Künstler.			17
Fabriken und andere Anlagen.			18

Оберъ-Гауптманство. Пильтенскій уѣздъ. Гауптманство. Приходъ.

Названіе главнаго имѣнія.			1
Названіе подмызковъ.			2
Число зданій:	Каменныхъ.		3
	Деревянн.		
Имя и фамилія владѣльца.			4
Число крестьянскихъ дворовъ.			5
Число душъ:	Мужскихъ.		6
	Женскихъ.		
У крестьянина. Посѣвъ и обыкновенный урожай по числу зерна надъ посѣвомъ.	Пшеницы.		7
	Ржи.		
	Ячменя.		
	Овса.		
	Гороха.		
	Гречихи.		
	Льнян. сѣм.		
Качество пашни.			8
Шиффундъ.		Сѣнокосъ.	9
Лофштель.		Пастбище.	10
Лѣсъ.	Строевой.	Лѣса, породы деревьевъ, доходы отъ годов. рубокъ.	11
	На топку.		
Лофштелы		Необработанная земля и болота. Квадратное содержаніе и качество.	12
Число.	Лошадей.		13
	Быковъ.		
	Коровъ.		
	Телятъ.		
	Овецъ.		
	Свиней.		
Ремесла крестьянъ, кромѣ земледѣлія.			14
Корчмы и дороги.			15
Мельницы:	Водяныя.		16
	Вѣтряныя.		
Число ремесленниковъ и мастеровъ.			17
Фабрики и проч. заведенія.			18

© НЛТБ СО РАН

№ 37.

Указъ Областного Правленія 22 ноября 1812 г. о способѣ уплаты недоимки въ 800,000 рублей, причитающейся къ Курляндіи по военной Контрибуціи.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

etc., etc., etc.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen

an

Beim Ablaufe der von Sr. Excellenz, Monseigneur, dem Herrn Marschall Herzog von Tarent, bestimmten Fristen zur vollständigen Abtragung der auf diese Provinz gelegten Kriegskontribution von Zwey Millionen Rubel in Papier, ist annoch die bedeutende Summe von Achtmalhunderttausend Rubel oder Franken in Rückstande geblieben. Nach dem Arrêté vom 27sten September d. J. haften aber der Adel, alle grossen Eigenthümer und Negocianten solidarisch für die vollständige Erlegung der gedachten Kriegsteuer; und um diese Maassregel nunmehr in Ausführung zu bringen, ist, nach Anfertigung einer Liste der zur Mitverhaftung geeigneten Individuen dieser Provinz, zufolge eines Arrêté des Herrn Generalgouverneurs von Kurland, Divisionsgenerals und Ritters de Campredon, vom 21sten d. M., zugleich die Bestimmung getroffen worden, wie viel jeder Einzelne zur unfehlbaren Herbeyschaffung des vorbemerkten Deficits in den deshalb verlängerten Fristen beyzutragen hat, unter folgender Anordnung:

1) Jeder bestimmte Garant hat den ihm zugetheitten Beytrag in vier Terminen zu bezahlen; nämlich: ein Viertel am 1sten December d. J., das zweyte Viertel am 10ten desselben Monats, das dritte Viertel am 20sten desselben Monats, und das vierte Viertel am 30sten desselben Decembermonats; wer dieses Viertel in jedem der erwähnten Termine nicht entrichtet, wird sofort als Geissel nach Weichselmünde abgesendet.

№ 37.

Указъ Областного Правленія 22 ноября 1812 г. о способѣ уплаты недоимки въ 800,000 руб., причитающейся съ Курляндіи по военной Контрибуціи.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Союзныхъ Швейцарскихъ Кантоновъ

и проч., и проч., и проч.

изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго.

По истеченіи сроковъ, опредѣленныхъ Его Свѣтлостью, г. Маршаломъ Герцогомъ Тарентскимъ, для полной уплаты военной контрибуціи, наложенной на означенную провинцію, въ два милліона рублей ассигнаціями, до сихъ поръ не доплачена еще значительная сумма въ количествѣ восьмисотъ тысячъ рублей или франковъ.

Между тѣмъ, вслѣдствіе приказа отъ 27 сентября с. г., дворянство, всѣ крупные собственники и негоціанты солидарно отвѣтственны за полную уплату названнаго налога, и дабы нынѣ привести въ дѣйствіе это мѣропріятіе, по составленіи списка плательщиковъ этой провинціи, вслѣдствіе постановленія г. Генералъ-Губернатора Курляндіи, Дивизіоннаго Генерала и Кавалера де-Кампредона отъ 21-го с. мѣсяца, одновременно сдѣлано постановленіе о томъ, сколько каждому въ отдѣльности слѣдуетъ внести для безотлагательнаго пополненія упомянутой недоимки въ продолженные сроки, согласно слѣдующему распорядку:

1) Каждый намѣченный поручитель долженъ уплатить причитающійся ему взносъ, въ четыре срока, а именно: первую четверть 1-го декабря с. г., вторую — 11-го, третью — 20-го, а четвертую — 30-го того же декабря мѣсяца; кто не внесетъ эту четверть въ каждый изъ упомянутыхъ сроковъ, тотчасъ отправляется въ Вейксельмюнде (Данцигъ) въ качествѣ заложника.

ОТТИБСОРАН

2) Jeder Bürge ist für den ihm bestimmten Antheil mit seiner Person verantwortlich, und bleibt nur so lange für den Rückstand der Kriegssteuer solidarisch verhaftet, als er den ihm zugetheilten Beytrag noch nicht gänzlich berichtigt hat; nach geschehener Erlegung seiner Quota hören aber alle Ansprüche an ihn auf, und er tritt gänzlich aus der Reihe der Mitverhafteten.

3) Diese Zahlung ist nicht als eine neue Abgabe für das Land zu betrachten, sondern sie ist nur ein Vorschuss von Achtmalhunderttausend Franken zum Behufe der schleunigsten Ergänzung des an der Kriegsteuer noch fehlenden Theils; es wird daher die Rückzahlung der Summen, welche die Bürgen, jeder für seinen bestimmten Theil, zu erlegen haben, ganz genau erfolgen, indem, bey fortgesetzter Strenge in Eintreibung der auf ganz Kurland bereits vertheilten Hauptkontributionssumme, der jetzige Rückstand bald zusammengebracht und auf der Stelle dazu verwandt werden wird, den Bürgen ihren einstweilen gemachten Vorschuss zurückzuzahlen.

4) Diesen Bürgen ist es gestattet, Einen oder Mehrere aus ihrer Mitte mit der Wahrnehmung ihres Interesse bey dem Kameralhofe zu beauftragen; der Kameralhof aber wird ihnen von dem progressiven Eingange der Kontributionsgelder Kenntnis ertheilen.

5) Sämmtliche Bürgen müssen sich nach wenigen Tagen in Mitau versammeln, um sich unter einander über die Zahlung der in der mitzutheilenden Repartitionsliste bestimmten Quoten zu berathen, und deshalb nach eigener Einsicht die zweckdienlichen Mittel auszufinden, wobey die Landesverwaltung ihnen jeden von ihr abhängigen Beystand ertheilen wird.

Da nun Ew. Wohlgeb. sich mit dem ausgefundenen Beytrage von NN Franken in der Zahl der Mitverhafteten für die unfehlbare Beschaffung des Rückstandes von Achtmalhunderttausend Franken zur gänzlichen Abtragung der auf Kurland gelegten Kriegssteuer von Zwey Millionen Rubel in Papier befinden; so wird Ihnen, Kraft höherer Vorschrift, von der Landesregierung aufgegeben:

1) mit Beachtung und unter Gewärtigung alles dessen, was vorstehend verordnet worden ist, den vierten Theil Ihrer obigen Beytragssumme am 1sten des bevorstehenden Decembermonats ganz unfehlbar in der Rentey des Kurländischen Kameralhofes abzutragen, auch damit in den vorbestimmten Terminen unausbleiblich genau fortzufahreu;

2) Каждый поручитель отвѣчаетъ за долю причитающуюся съ него своею личностью и остается солидарно отвѣтственнымъ за недоплату военнаго налога только до тѣхъ поръ, пока не внесетъ сполна причитающуюся съ него долю, но по уплатѣ имъ его доли, всѣ претензіи къ нему прекращаются и онъ совершенно выходитъ изъ числа участниковъ въ круговой порукѣ.

3) На этотъ платежъ нельзя смотрѣть какъ на новый налогъ для страны, ибо онъ составляетъ лишь авансъ въ восемьсотъ тысячъ франковъ, необходимый для скорѣйшаго пополненія недостающей еще части военнаго налога; поэтому возвращеніе суммъ, которыя поручитель, каждый, въ размѣрахъ своей опредѣленной доли, долженъ внести, безусловно послѣдуетъ, и, въ виду примѣненія строгости при взысканіи главныхъ суммъ контрибуціи, уже распредѣленныхъ на всю Курляндію, настоящая недоимка скоро будетъ собрана и тотчасъ же употреблена на то, чтобы возвратить поручителямъ авансъ, внесенный на время.

4) Означеннымъ поручителямъ разрѣшается возложить на одного или нѣсколькихъ лицъ изъ своей среды защиту ихъ интересовъ передъ Казенной Палатой; Казенная же Палата доставляетъ имъ свѣдѣнія о постепенномъ поступленіи контрибуціонныхъ суммъ.

5) Всѣ поручители должны собраться, черезъ нѣсколько дней, въ Митавѣ, для совмѣстнаго обсужденія объ уплатѣ ихъ доли, согласно вѣдомости о раскладкѣ, и для изысканія средствъ, по ихъ мнѣнію наиболѣе цѣлесообразныхъ, при чемъ Областное Правленіе окажетъ имъ всякое зависящее отъ него содѣйствіе.

А такъ какъ Вы, М. Г., въ суммѣ NN франковъ, состоите въ числѣ поручителей, отвѣтственныхъ за непремѣнное доставленіе недоимки въ восемьсотъ тысячъ франковъ для покрытія наложеннаго на Курляндію военнаго налога въ два милліона рублей ассигнаціями, то Вамъ, въ силу предписанія высшаго начальства, симъ Областнымъ Правленіемъ предлагается:

Во 1-хъ: принимая во вниманіе и руководствуясь вышеизложеннымъ, обязательно внести четвертую часть вышеупомянутой суммы Вашей доли въ казначейство Курляндской Казенной палаты къ 1-му числу будущаго декабря мѣсяца, а также продолжать неукоснительно производить означенные взносы въ вышеуказанные сроки;

ОТНБ СОРАН

2) am 30sten dieses Novembermonats, um 10 Uhr Morgens, in Person oder in gehöriger Vollmacht auf dem Ritterhause in Mitau zu erscheinen, um in Gemeinschaft mit allen übrigen Garanten die Wahl der Bevollmächtigten sowohl, als die offen gelassene Berathung, zu veranstalten, wobey den Ausbleibenden der Beschluss der Mehrheit verpflichten wird.

Mitau, den 22sten November 1812.

№ 38.

Объявленіе Комитета Поручителей о принудительномъ займѣ на покрытіе дефицита по недоплаченной суммѣ (800 тысячь рублей) военной контрибуціи.

Aus
der Kommittée der Garanten

an

Nachdem diese Kommittée von ihren respektiven Kommittenten einen Vorschlag zur Aufstellung einer gezwungenen Anleihe erhalten, um dadurch einen Theil des Deficits der noch fehlenden Kontributionssumme von 800,000 Franken zu decken, dagegen aber die auf mehrere als Garants benannte Personen zu hoch und unverhältnissmässig repartirte Quote zu mindern, hierauf aber eine möglichst mässige Repartition auf mehrere noch bisher unbesteuerte Individuen, so wie auch eine Liste der zu vermindernden Quote, Sr. Excellenz, dem Herrn Divisionsgeneral, Gouverneur und Ritter de Campredon, von der Landesregierung unterlegt worden, so haben Hochderselbe demnach verordnet:

Wie er die Liste der neuhinzugefügten Kontribuenten, welche mit einer erzwungenen Anleihe belastet worden, bestätige, doch als Garanten dieser Anleihe nur diejenigen mit den auf sie repartirten Quoten anerkenne, welche auf der ersten von der Gouvernementsregierung angefertigten Liste genannt worden.

Wenn nun aber in billiger Erwägung der grössern Möglichkeit, Geld herbeyzuschaffen, sobald die Zahlung auf mehrere Personen in

Въ 2-хъ: явиться 30-го числа сего ноября мѣсяца, въ 10 часовъ утра, лично или съ надлежащей довѣренностью, въ домъ Дворянскаго Собранія въ Митавѣ, дабы приступить, сообща со всѣми остальными поручителями, къ производству выборовъ, а также для участія въ имѣющемъ быть совѣщаніи, при чемъ постановленіе большинства будетъ обязательно для неявившихся.

Митава, 22-го ноября 1812 г.

№ 38.

Объявленіе Комитета Поручителей о принудительномъ займѣ на покрытіе дефицита по недоплаченной суммѣ (800 тысячъ рублей) военной контрибуціи.

Отъ
Комитета Поручителей.

Такъ какъ означенный Комитетъ получилъ отъ соотвѣтствующихъ поручителей предложеніе совершить принудительный заемъ, дабы этимъ путемъ покрыть часть дефицита еще неуплаченной контрибуціонной суммы въ 800 тысячъ франковъ, а съ другой стороны въ цѣляхъ уменьшенія слишкомъ высокаго размѣра поручительства, возложеннаго на упомянутыхъ лицъ; затѣмъ, въ виду того, что Областнымъ Правленіемъ была представлена Е. П. г-ну дивизіонному генералу и кавалеру де Кампредону возможно умѣренная раскладка на многихъ еще не обложенныхъ лицъ, а также вѣдомость подлежащихъ уменьшенію долей, — то сообразно сему Его Превосходительство изволилъ предписать:

что хотя означенный списокъ новыхъ участниковъ контрибуціи, облагаемыхъ принудительнымъ займомъ, онъ и утверждаетъ, но въ качествѣ поручителей этого займа онъ будетъ признавать только тѣхъ лицъ, которыя уже были поименованы въ первомъ спискѣ, составленномъ Областнымъ Правленіемъ.

Принимая во вниманіе, что съ одной стороны предложеніе исходило изъ стремленія привлечь къ принудительному займу возможно

ОТТИСК СОРАН

kleinern Summen vertheilt worden, eine grössere Anzahl von Kontribuenten zu einer gezwungenen Anleihe von hieraus vorgeschlagen, dagegen den andern als Garants aufgestellten Personen, in Berücksichtigung ihrer individuellen Lage, herabgesetzt worden, so würden beyde, hieselbst in Gemässheit der erhaltenen Instruktion aus der Versammlung sämmtlicher Herrn Garants genommenen Maassregeln, zwecklos erscheinen, wenn die Zahlungen der neu hinzugesetzten, zu einer Anleihe verpflichteten Kontribuenten, nicht direkte in Abrechnung auf die den Garants eines Theils verminderte Quote gebracht werden könnten; um nun aber diese nothwendige Voraussetzung, ohne deren Feststellung die Geschäfte dieser Kommittée fruchtlos erscheinen würden, mit der Vorschrift Sr. Excellenz, des Herrn Generalgouverneurs, zu vereinen, ward von dieser Kommittée Folgendes festgesetzt und der Landesregierung unterlegt:

1) Alle, von den aufgefundenen zu einer gezwungenen Anleihe verpflichteten Kontribuenten bey dem Kameralhofe oder in der Behörde einfliessenden Summen, werden, sobald welche eingegangen sind, auf die Quote der mit Zahlungen verminderten Garants, nach Disposition dieser Kommittée, in Anschlag und Berechnung gebracht.

2) Doch bleibt es in den Kreisen zur Beschleunigung des Geschäfts unbenommen, dass die Garants mit denjenigen, welche eine forcirte Anleihe zu machen verpflichtet sind, sich dahin einigten, dass der Kontribuent erklärte, für die verminderte Quote eines namhaft bestimmten Garants zahlen zu wollen, jedoch nur, wie gesagt, für die verminderte Quote, nicht aber für die ganze, auch nach der Ermässigung dieser Kommittée annoch stehen gebliebene Summe, welche die Garants ohne Anrechnung der Zahlungen der neu hinzugefügten Kontribuenten zu entrichten hätten.

Da nun aber Ew. Wohlgeb. sich ebenmässig unter denjenigen befinden, welche von dieser Kommittée mit einem Rabatt von NN auf NN Franken abgeschlagen worden, so hat man obiges denenselben zu eröffnen, nicht ermangeln sollen.

большее количество участниковъ, съ цѣлью обезпечить большую возможность сбора денегъ путемъ распредѣленія меньшихъ суммъ на большее число лицъ и что съ другой стороны, размѣръ поручительства другихъ лицъ, въ виду ихъ личнаго положенія, былъ уменьшенъ,—то оба мѣропріятія, согласно инструкціи, изданной собраніемъ гг. поручителей, являются безцѣльными, если платежи вновь привлеченныхъ участниковъ контрибуціи не могутъ быть вычтены изъ уменьшенной доли, причитающейся къ уплатѣ поручителями; но дабы согласовать эту необходимую предпосылку, безъ которой дальнѣйшія работы Комитета явились бы безплодными, съ предписаніемъ Е. П. г. генералъ-губернатора, — означеннымъ Комитетомъ постановлено и представлено Областному Правленію нижеслѣдующее:

1) Всѣ суммы, поступающія отъ привлеченныхъ къ принудительному займу участниковъ контрибуціи, поступаютъ въ Казенную Палату или въ мѣстныя учрежденія и принимаются тотчасъ послѣ поступленія таковыхъ. По распоряженію сего Комитета эти взносы поступаютъ въ зачетъ и на покрытіе уменьшенныхъ долей поручителей.

2) Въ уѣздахъ, для ускоренія дѣла, поручителямъ не возбраняется, однако, съ тѣми изъ участниковъ контрибуціи, кои привлечены къ принудительному займу, заключать сдѣлки, въ силу которыхъ участникъ контрибуціи могъ бы заявить, что онъ принимаетъ на себя уплату уменьшенной доли поименованнаго поручителя; при чемъ однако уплата эта производится, какъ сказано выше, лишь за уменьшенную долю, а не за всю сумму, оставшуюся по сокращеніи ея Комитетомъ, каковую поручители обязаны внести безъ зачета платежей вновь прибавленныхъ вкладчиковъ.

А такъ какъ Вы, М. Г., равнымъ образомъ находитесь въ числѣ лицъ, коимъ названнымъ Комитетомъ сдѣлана скидка съ NN франковъ на NN франковъ, — то о вышеизложенномъ Вы поставляетесь въ извѣстность.

© ГИПБ СОВАТ

№ 39.

Указъ Областного Правленія 7 декабря 1812 г. объ авансовомъ взносѣ на покрытіе недоимки по уплатѣ военной контрибуціи.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

etc., etc., etc.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen,

an

Auf den Grund einer von dem Herrn Generalgouverneur dieser Provinz genehmigten Supplementliste derjenigen Individuen, welche nach dem Beschlusse der Garantenkommittée gleichfalls einen Vorschussbeytrag zur Deckung des Kontributionsrückstandes von achtmalhunderttausend Franken leisten sollen, wird Ew. Wohlgeb. hiemit aufgegeben, bey Vermeidung der angeordneten Zwangsmittel die Summe von NN Franken in zwey Terminen, nämlich die eine Hälfte in drey Tagen und die andere Hälfte in sechs Tagen nach Empfang dieses Befehls, als einen zur Deckung des Kontributionsrückstandes bestimmten Vorschuss, der aus den noch einzutreibenden Rückständen erstattet werden wird, unfehlbar bey ihrer Ortsobrigkeit zu erlegen.

Mitau, den 7ten December 1812.

Wilhelm von *Rüdiger*,
Regierungsrath.

Friedrich *Fircks*,
Regierungsrath.

Wilhelm v. *Holtey*,
Regierungsassessor.

Requirirter Secretair: *Harder*.

№ 39.

Указъ Областного Правленія 7 декабря 1812 года объ авансовомъ взносѣ на покрытіе недоимки по уплатѣ военной контрибуціи.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

и проч., и проч., и проч.

Изъ
Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго.

На основаніи одобреннаго г. генералъ-губернаторомъ означенной провинціи дополнительнаго списка лицъ, которыя, согласно съ постановленіемъ Комитета Поручителей, должны также внести авансовый взносъ на покрытіе недоимки по контрибуціи въ 800 тысячъ франковъ, симъ Вамъ предлагается, во избѣжаніе установленныхъ принудительныхъ мѣръ, внести мѣстной власти сумму въ NN франковъ въ два срока, а именно: первую половину по истеченіи трехъ дней, а вторую по истеченіи шести дней по полученіи сего Указа, въ видѣ аванса, назначеннаго на покрытіе контрибуціонной недоимки, каковой авансъ будетъ возвращенъ изъ подлежащихъ еще взысканію недоимокъ.

Митава, 7 декабря 1812 г.

Вильгельмъ фонъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ Правленія.

Фридрихъ *Фирксъ*,
Совѣтникъ Правленія.

Вильгельмъ фонъ *Гольтей*,
Ассесоръ.

Секретарь: *Гардеръ*.

© ИИФБО РАН

№ 40.

Указъ Областного Правленія 9-го декабря 1812 г., объ установленіи подоходнаго налога на покрытіе недоимки по уплатѣ военной контрибуціи.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweizer-Bundnisses

etc., etc., etc.,

aus
der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen

an
das Windausche Hauptmanns Gericht.

Um die zur Deckung des Contributions Rückstandes nach fehlende Summe möglichst schnell herbeyzuschaffen, und den mit Person und Vermögen dafür verpflichteten Bürgen jede mit dem Drange der Umstande vereinbare Beihülfe nicht zu entziehen, hat die Landesregierung verfügt: dasz eine Contributions Beysteuer zu Lande und in den Städten:

1) von allen in Privatgehalt, Dienst und Lohn stehenden Personen, ohne Unterschied ihres litterarischen, freyen oder erbpflichtigen Standes, mit zehn Procent von jedem jährlichen Gehalte oder Lohne,

2) von den Brandweinbrennern mit 1/3 ihres vom Beginnen des diesjährigen Brennens verdienten Lohnes,

3) von den Müllern, und zwar von solchen, die in wasserreichen Gegenden arbeiten und frequente Mahlung haben, mit Zehn Rthl, von jedem Gange ihrer Mühle, und von solchen, die bei wenigem Wasserzuflusz auch mindere Mahlung haben, mit Sechs Rthl. von jedem Gange, so wie von den Windmüllern mit Sechs Rthl. von jedem Gange ihrer Mühle, auch

4) von den Miethwohnungen in den Städten der einmonatliche Betrag der jährlichen Miethsumme (mit Auslassung der im öffentlichen Gehalte stehenden Beamten, die ihn nicht bezogen haben sollten)

№ 40.

Указъ Областного Правленія 9 декабря 1812 г., объ установленіи подоходнаго налога на покрытіе недоимки по уплатѣ военной контрибуціи.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи,
Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ,

и проч., и проч., и проч.,

изъ
Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго

Виндавскому Гауптманскому суду.

Дабы по возможности ускорить доставленіе суммъ, еще недостающихъ для покрытія недоимокъ по контрибуціи, и не лишать поручителей, лично и состояніемъ своимъ отвѣтственныхъ за таковую, возможной помощи въ затруднительныхъ обстоятельствахъ, Областное Правленіе постановило взимать взносъ контрибуціи въ деревняхъ и городахъ, а именно:

1) со всѣхъ лицъ, состоящихъ на частной службѣ и получающихъ жалованіе, безъ различія ученаго, свободнаго или крѣпостного состоянія, по 10 процентовъ съ каждаго годового жалованья или платы;

2) съ винокуровъ по одной трети выручки, полученной съ начала винокуренія нынѣшняго года;

3) съ мельниковъ — съ тѣхъ, которые работаютъ въ мѣстахъ, изобилующихъ водою и имѣютъ оживленные заказы, — по 10 р. съ каждаго постава ихъ мельницы; а съ тѣхъ, которые при незначительномъ притокѣ воды имѣютъ менѣе заказовъ, по 6 рублей съ постава, а съ мельниковъ вѣтряныхъ мельницъ также по 6 руб. съ каждаго постава ихъ мельницы;

4) съ наемныхъ квартиръ въ городахъ — мѣсячная плата съ годовой стоимости квартиры (за изъятіемъ чиновниковъ, состоящихъ на

alsogleich erhoben werden soll; jeder Grundbesitzer und Hausherr ist für die gewissenhafte Aufgabe, die zu obiger Abzahlung führen kann, verantwortlich.

Der obigen Behörde aber, wird hiedurch die Anweisung ertheilt, gleich nach Ansicht dieses, in gemeinschaftlicher Wirksamkeit mit dem Bevollmächtigten der Contributions Garanten, die oben verordnete Steuer ohne Verzug und Ausnahme einzuheben, die zusammengebrachte Summe dem Garantenbevollmächtigten gegen Quittung zu überliefern, und wieviel die Einsendung betragen, mit Beyfügung der Erhebungslisten, sogleich dieser Landesregierung zu berichten.

Mitau, den 9-ten December 1812.

Wilhelm *Rüdiger,*
Regierungsrath.
Baderig, Secretaire.

№ 41.

Указъ Областного Правленія 11-го декабря 1812 г., объ устройствѣ въ Митавѣ и Экау двухъ обозныхъ парковъ и о порядкѣ поставки подводъ и лошадей.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweizer-Bündnisses,

etc., etc., etc.,

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland,

an

das Windausche Hauptmanns Gericht.

Auf eine, durch eine Unterlegung dieser Regierung veranlasste, Sr. Excellenz dem Herrn Reichs Marschall, Herzog von Tarent gemachte Vorstellung, dasz das Land durch die unaufhörlich mit Abwechselung zu leistende Fuhrenstellung für den laufenden Militaire Dienst zu sehr

казенномъ жалованіи, если они не получили таковаго); каждый собственникъ и домовладѣлецъ является отвѣтственнымъ за добросовѣстное показаніе, на основаніи котораго производится названная уплата.

Упомянутому же суду симъ предписывается, тотчасъ по полученіи сего, совмѣстно съ уполномоченнымъ отъ поручителей по контрибуціи, взыскать вышеуказанный налогъ, безъ замедленія и исключенія, передать собранную сумму уполномоченному отъ поручителей подъ росписку и немедленно доложить Областному Правленію, на какую сумму произведены взносы, съ приложеніемъ списковъ плательщиковъ.

Митава, 9-го Декабря 1812 года.

Вильгельмъ *Рюдигеръ,*
Совѣтникъ Правленія.
Секретарь: *Бадериг.*

№ 41.

Указъ Областного Правленія 11 декабря 1812 г., объ устройствѣ въ Митавѣ и Экау двухъ обозныхъ парковъ и о порядкѣ поставки подводъ и лошадей.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи,
Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ,

и проч., и проч., и проч.,

изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго

Виндавскому Гауптманскому суду.

Вслѣдствіе представленія, сдѣланнаго Его Свѣтлости Господину Маршалу Имперіи, Герцогу Тарентскому, по докладу сего Правленія о томъ, что страна слишкомъ страдаетъ отъ безпрерывной

ОТИНТБСОРАН

leide, indem es dem Lande selbst bey Beobachtung der grösten Anordnung durchaus unmöglich werde, die gestellten Fuhren alle 8 Tage abzulösen, ohne zugleich im Ganzen alle seine Pferde zu ruiniren, ist über diese Angelegenheit nach den Befehlen des Herrn Marschalls ein besonderes Regulativ mit Genehmigung des Herrn General Gouverneurs, Divisions Generals de Campredon festgesetzt und dadurch unter andern verordnet worden:

1) für die Corps von Mitau und Ekau Fuhren Parks zu etabliren, zu welchen das Land ein für alle mal 500 Wagen, jeden mit 2 Pferden bespannt und von einem Menschen geführt, zu liefern hat,

2) diese Wagen, welche bey eingetretener Schlittenbahn durch eine gehörige Anzahl Schlitten zu ersetzen sind, bleiben so lange bey den Corps, als es der Dienst erheischt,

3) Statt drey Wagen mit 6 Pferden, ist es den Gütern freygestellt, auch 2 Wagen jedes mit 3 Pferden bespannt zu stellen, nur müssen diese Wagen, den grössern Lasten angemessen, stärker und dauerhafter seyn,

4) Die Wagen müssen alle gut und starck und mit beschlagenen Rädern versehen seyn, auch auf selbigen für den Nothfall eine Achse und 2 Reserve Räder mit geführt werden; ausserdem musz auf jedem Wagen Fourage-Beutel für die Pferde, ein Sack zum Heuempfang, ein Spann zum tränken, und für 2 Wagen ein Beil mitgegeben werden.

5) Die zu diesen Parcks abgegebenen Pferde, müssen durchaus in gutem Stande sich befinden;

6) Die zu Führern der Wagen oder Schlitten mitgegebenen Leute müssen der Jahreszeit angemessen gekleidet seyn, damit sie dem Ungemach der Witterung nicht unterliegen, weshalb denn auch jeder Führer von dem Gut oder der Gemeinde, wozu er gehört, mit einem Pelz und Mantel zu versehen ist;

7) jeder Führer musz eine von seiner Gutsherrschaft oder deren Stellvertreter ausgefertigte Bescheinigung mitbringen, worin der Vor-und Zuname des Führers, sein Alter, der Name des Gutes und Gesindes, die Anzahl der ihm übergebenen Pferde, so wie deren Haar und Alter angegeben seyn musz;

8) Jedes Gut hat für jedes Pferd 3 Löfe Hafer oder in (deren) Stelle des Hafers, nach dem den Gütern bekannten Verhältnisz Roggen und Gerste mitzugeben, wodurch die Fütterung der Pferde auf 36 Tage gesichert wird;

поставки подводъ для нынѣшней военной службы, поставки происходящей по смѣнамъ, такъ какъ для страны, при соблюденіи самого строгаго порядка дѣлается совершенно невозможно смѣнять каждую недѣлю поставленныя подводы, не изнуряя при этомъ окончательно всѣхъ своихъ лошадей,—по приказанію Господина Маршала, установленъ особый регламентъ, съ соизволенія Господина Генералъ-Губернатора, Дивизіоннаго Генерала-де-Кампредона, и между прочимъ постановлено слѣдующее:

1) составить для Митавскаго и Экаускаго корпусовъ парки, для которыхъ страна должна поставить единовременно 500 пароконныхъ подводъ, съ проводниками;

2) подводы эти, которыя должны быть замѣнены подходящимъ числомъ саней, при установленіи санной дороги, остаются при корпусахъ, пока того требуетъ служба;

3) Вмѣсто трехъ подводъ въ 6 лошадей предоставляется имѣніямъ, поставить и по 2 подводы, каждую въ три лошади; причемъ эти подводы должны, соразмѣрно съ большими тяжестями, быть крѣпче и прочнѣе;

4) Всѣ подводы должны быть хороши, крѣпки и снабжены шинами на колесахъ; необходимо также имѣть, на крайній случай, ось и два запасныхъ колеса; кромѣ того на каждой подводѣ должны быть: фуражный мѣшокъ для лошадей, мѣшокъ для помѣщенія сѣна, кадка для воды и одинъ топоръ на каждыя двѣ подводы;

5) Лошади, поставленныя для этихъ парковъ, должны быть хорошаго качества;

6) Люди, приставленные къ подводамъ или санямъ въ качествѣ проводниковъ, должны быть одѣты сообразно времени года, дабы они не страдали отъ непогоды, почему каждый проводникъ долженъ быть снабженъ шубой и плащемъ отъ имѣнія или общества, къ которому онъ принадлежитъ;

7) Каждый проводникъ долженъ принести съ собою свидѣтельство отъ своихъ господъ или заступающихъ ихъ мѣсто, въ которомъ должно быть показано его имя и фамилія, возрастъ, названіе имѣнія и двора, число переданныхъ ему лошадей, а равно и масть и возрастъ ихъ;

8) Каждое имѣніе должно поставить по 3 лофа овса или ржи и ячменя, въ соотвѣтствующей пропорціи, на каждую лошадь, чѣмъ обезпечивается кормъ лошадей въ теченіе 36 дней;

© ЦГИА РАН

9) Von jedem Gut oder jeder Gemeinde ist jedem Führer auf 3 Monate ein Gehalt von 90 Rth. courant oder 9 Gulden mitzugeben, welches dem zur Führung der nöthigen Aufsicht über den Parck als Landes-Agenten zu ernennenden Beamten einzuhändigen ist;

10) ausser den vom Militaire ernannten Directeurs der beiden Parcks werden auch noch für das Land zwey Agenten als Aufseher und zwar einer für Mitau und einer für Eckau ernannt werden, welche über die polizeyliche Ordnung zu wachen und für die gehörige Verpflegung der Leute und Pferde zu sorgen haben;

11) Allen Gütern wird zur Pflicht gemacht, nicht nur die abgegebenen Führer für die Desertion zu warnen, sondern auch alle entwichene Führer bey Vermeidung einer Geldstrafe von 100 Franken für jeden Laufling augenblicklich zu greifen und der nächsten Behörde zum Transport anher zu überliefern;

12) Von der Teilnahme an dieser Fuhrenstellung werden, mit Ausnahme des Neuenburgschen Kirchspiels, ausgeschlossen die ganze Mitausche und Selburgsche Oberhauptmannschaft, wegen der in diesen Bezirken bereits besonders zu formirenden Etappen und weil für aussergewöhnliche Fälle eine Resource erforderlich ist.

Nachdem nun diese Regierung zur Ausführung und Erhaltung dieser Verordnungen eine gehörige verhältniszmäszige Repartition auf die zur Stellung der Fuhren verpflichteten Bezircke veranstaltet hat, und da bey der gegenwärtig bereits eingetretenen Schlittenbahn zur Zeit Schlitten erforderlich sind, so hat diese Landesregierung verfügt: jedem der Hauptmannsgerichte zu Doblen, Candau, Goldingen, Windau und Grobin bey einem Befehle, Einem Piltenschen Landraths-Collegio aber bey einem Communicat, eine beglaubigte Abschrift von erwähnter Repartition zu dem Ende zuzufertigen, damit jede dieser Behörden auf der Stelle die aus ihrem Districkt zu stellenden Fuhren gehörig vertheilen und mit allen Eifer dafür Sorge tragen möge, dasz jedes Gut die repartirte Anzahl Schlitten, Pferde und Führer genau den vorangeführten Verordnungen gemäsz, und mit allem Demjenigen wohl versehen, was diese Verordnungen vorschreiben, unausbleiblich in Zeit von 4 und 9 Tagen a dato hier in Mitau stellen, auch dabey auf jede zwey Schlitten einen tüchtigen, mit beschlagenen Rädern versehenen Wagen sammt allem Zubehör mit aufladen und dem Parck Aufseher überliefern lassen mögen, damit bey abgehender Schlittenbahn von diesen Wagen sogleich Gebrauch gemacht werden könne, gleichwie hiernächst auch alle Güter anweisen,

9) Каждое имѣніе или общество должно выдать проводнику жалованье на 3 мѣсяца въ количествѣ 90 Р. тл. ходячей монетой или 9 гульденовъ, каковое слѣдуетъ вручить чиновнику, назначенному въ качествѣ мѣстнаго агента для необходимаго надзора за паркомъ;

10) Кромѣ завѣдующихъ обоими парками, назначаемыхъ изъ числа военныхъ, будутъ назначены два агента отъ страны въ качествѣ надзирателей, а именно по одному для Митавы и для Экау, которымъ надлежитъ заботиться о порядкѣ въ полицейскомъ отношеніи и о надлежащемъ продовольствіи людей и лошадей;

11) Всѣмъ имѣніямъ вмѣняется въ обязанность не только предостерегать всѣхъ поставленныхъ проводниковъ отъ попытокъ къ побѣгу, но и задерживать немедленно всѣхъ бѣжавшихъ и, подъ опасеніемъ денежнаго штрафа въ 100 франковъ за каждаго бѣглеца, передавать ближайшей власти для привода сюда;

12) Отъ участія въ этой поставкѣ подводъ освобождается, кромѣ Нейенбургскаго прихода, весь округъ Митавскаго и Зельбургскаго Оберъ-Гауптманскихъ Судовъ, ввиду этаповъ, которые имѣютъ быть установлены особо въ этихъ округахъ, для необходимой помощи въ чрезвычайныхъ случаяхъ.

Установивъ для исполненія и сохраненія этихъ распоряженій, надлежащую соразмѣрную раскладку на округа, обязанные поставлять подводы, и ввиду установившагося уже теперь зимняго пути, требующаго въ настоящее время саней, Областное Правленіе постановило: препроводить въ каждый изъ Гауптманскихъ Судовъ: въ Добленѣ, Кандау, Гольдингенѣ, Виндавѣ и Гробинѣ, при Указѣ, а Пильтенской Ландратсъ-Коллегіи при сообщеніи, скрѣпленную копію упомянутой раскладки съ тѣмъ, чтобы каждое изъ этихъ учрежденій немедленно могло распредѣлить надлежащимъ образомъ подводы въ своемъ округѣ и со всѣмъ усердіемъ озаботилось бы о томъ, чтобы каждое имѣніе неукоснительно поставляло, строго согласуясь съ вышеуказанными распоряженіями, въ теченіе четырехъ и девяти дней, считая отъ настоящаго дня, здѣсь въ Митавѣ, положенное число саней, лошадей и возницъ, и хорошо снабдило ихъ всѣмъ тѣмъ, что предписывается въ этихъ распоряженіяхъ и при этомъ озаботилось изготовленіемъ на каждую пару саней, крѣпкой снабженной обитыми колесами подводы, со всѣми принадлежностями и передало надзирателю парка, дабы, въ случаѣ прекращенія зимняго пути, можно было немедленно воспользоваться этими подводами, а равно

ausser den den Führern mitzugebenden Gehalten für selbige auch noch für jeden Wagen 10 Rth. zuzulegen, um daraus einen Fond zu Salarirung der beiden anzustellenden Aufseher zu bilden, und alle Geldbeyträge bey der ritterschaftlichen Commission für die Militaire Requisitionen abzuliefern. Als weshalb denn hiemit auch an das Windausche Hauptmanns Gericht der Befehl ergeht.

Mitau, den 11-ten December 1812.

Fridrich *Firks*,
Regierungsrath.

Secretair C. L. *Schultz*.

Copie.

REPARTITION,

nach welcher die zu den bei Mitau und Eckaufür die Truppenkorps neu zu etablirenden Fuhren-Parks erforderlichen 500 zweyspännigen Wagen und jezt in deren Stelle einspännige Schlitten zu stellen sind.

	Wagen.	Einspännige Schlitten mit Pferden.
1. Aus dem Neuenburgschen Kirchspiel. . . . welche schon in 4 Tagen unfehlbar zu stellen sind;	27	54
2. Aus dem Candauschen Polizey Bezirk . . . wovon ausnahmsweise die Hälfte unfehlbar schon in 4 Tagen gestellt werden muss.	124	248
3. Aus dem Goldingenschen	115	230
4. „ „ Windauschen	26	52
5. „ „ Grobinschen	86	172
6. „ „ Piltenschen District	122	244
überhaupt . .	500	1000

Wagen u. Schlitten.

Die Unterschriften:

предписало всѣмъ имѣніямъ, добавить, кромѣ жалованья, проводникамъ еще по 10 Ртл. за каждую подводу, чтобы образовать изъ этой суммы капиталъ для вознагражденія двухъ надзирателей, которые будутъ назначены, а всѣ денежные взносы отдало въ дворянскую Комиссію по военнымъ реквизиціямъ. Во исполненіе чего означенный Указъ симъ объявляется Виндавскому Гауптманскому Суду.

Митава, 11-го Декабря 1812 года.

Фридрихъ *Фиркс*,
Совѣтникъ Правленія.

Секретарь: К. Л. *Шульцъ*.

РАСКЛАДКА,

по которой должна производиться поставка 500 пароконныхъ подводъ, а нынѣ, взамѣнъ таковыхъ, 500 одноконныхъ саней, потребныхъ для обозныхъ парковъ, предназначенныхъ для войскъ, находящихся въ Митавѣ и Экау.

	Подводъ.	Саней одноконныхъ.
1. Изъ Нейенбурскаго прихода, которыя должны быть поставлены въ теченіе 4-хъ дней. .	27	54
2. Изъ Кандаускаго Полицейскаго округа, половина которыхъ, въ видѣ исключенія, должна быть обязательно поставлена уже въ теченіе четырехъ дней.	124	248
3. Изъ Гольдингенскаго Округа	115	230
4. „ Виндавскаго „	26	52
5. „ Гробинскаго „	86	172
6. „ Пильтенскаго „	122	244
Итого. . .	500	1000

подводъ и саней.

Подписи:

© ГИНТБО РАН

№ 42.

Объявленіе Комитета Поручителей отъ 12-го декабря 1812 г., о принятіи строжайшихъ мѣръ къ взысканію недоимокъ по контрибуціи съ казенныхъ крестьянъ.

An das Windausche Hauptmanns Gericht

von der Committee der Garants.

In der am 26-sten October von Sr. Excellenz dem Herrn General-Gouverneuren Divisions-Generalen und Ritter von Campredon denen Gerichtsbehörden ertheilten Instruction wegen Eintreibung der rückständigen Contributions Summen, ist unter Mehrern auch in wörtlichem Inhalte vorgeschrieben worden: „dasz in Betreff der Krons-Rückstände „folgende Maszregeln zu nehmen wären, dasz nehmlich alle Wirthe „und Aufseher zu versammeln, und ihnen die von ihrem Guthe zu „zahlende Quote bekannt zu machen sind, mit dem Bedeuten, wann die „Zahlung oder Lieferung nicht innerhalb acht Tagen erfolgte, sie verhaftet, bestraft, und mit militairischer Execution belegt werden sollen".

Wann nun bey der unerläszlichen Strenge, mit der gegen die von der Landesregierung aufgestellten Garants, verfahren werden soll, und mehrere mit persöhnlicher Haft bereits belegt worden, ihr Habe und Guth, Vieh, Pferde und Erndten aber verkauft oder weggeführt werden sollen: auf diese Weise also, nur in der Eintreibung der noch restirenden Contributionen und Zahlungen die einzige Hoffnung der Rettung für so viele Familien liegt, als siehet sich diese Comittee nothgedrungen, nunmehro auf die Erfüllung der angeregten Verordnung Sr. Excellence des Herrn General-Gouverneuren ernstlichst zu dringen, wobey sie jedoch zur Vermeidung des Ruins der Kronsgüther selbst, auf welchen sie anzutragen für pflichtwiedrig hält, nur bey den Kronsbauern alles in Beschlag zu nehmen, requirirt, was am schnellsten im baarem Werthe verwandelt werden kann, als Breetzen, Ringe, Leinen, Wadmal etc. ohne jedoch die nothwendigen Lebensmittel derselben, oder Inventarien Stücke der Wirthschaft zu ihrer Beyhülfe in Anspruch zu nehmen, die reichsten Aufseher oder Wirthe indesz wären sofort zu verhaften, und bis zur erfolgenden Zahlung nach Mitau zu transportiren, bis sie die auf ihrem Gebiete repartirte Quote herbeygeschafft.

№ 42.

Объявленіе Комитета Поручителей отъ 12 декабря 1812 г., о принятіи строжайшихъ мѣръ къ взысканію недоимокъ по контрибуціи съ казенныхъ крестьянъ.

Въ Виндавскій Гауптманскій Судъ

отъ Комитета Поручителей.

Въ инструкціи, данной 26-го октября Его Превосходительствомъ Господиномъ Генералъ-Губернаторомъ, Дивизіоннымъ Генераломъ и Кавалеромъ-де-Кампредонъ, судебнымъ властямъ, по случаю взысканія недоимочныхъ суммъ контрибуціи, между прочимъ предписано нижеслѣдующее: „необходимо принять слѣдующія мѣры относительно казенныхъ недоимокъ, а именно: собрать всѣхъ хозяевъ и смотрителей и ознакомить ихъ съ долей, подлежащей уплатѣ съ ихъ имѣнія, съ указаніемъ, что если уплата или поставка не послѣдуетъ въ теченіе восьми дней, они будутъ арестованы, наказаны и подвергнуты военной экзекуціи".

Такъ какъ нынѣ, ввиду неизбѣжной строгости, съ которой надлежитъ поступать съ поручителями, означеннымъ Областнымъ Правленіемъ нѣсколько человѣкъ уже арестовано, а все ихъ имущество, скотъ, лошади и жатва предназначены къ продажѣ или отобранію, благодаря чему единственной надеждой на спасеніе для столь многихъ семействъ является исключительно лишь взысканіе недоимокъ по контрибуціи и уплата, то названный Комитетъ считаетъ себя вынужденнымъ самымъ строгимъ образомъ настаивать на исполненіи упомянутаго распоряженія Господина Генералъ-Губернатора; затѣмъ во избѣжаніе гибели самыхъ казенныхъ имѣній, допустить которую Комитетъ считаетъ противнымъ долгу, онъ налагаетъ запрещеніе только относительно казенныхъ крестьянъ на все, что немедленно можно превратить въ наличныя деньги, какъ то: пряжки, кольца, полотно, сукно, исключая, однако, необходимыхъ жизненныхъ припасовъ или предметовъ хозяйственнаго инвентаря; самыхъ же богатыхъ хозяевъ и смотрителей предлагаетъ немедленно арестовать и, до послѣдующей уплаты, привести въ Митаву, пока они не доставятъ доли, причитающейся съ ихъ владѣній.

©ЛГИАБ СО РАН

Ein Windausches Hauptmanns-Gericht wird ersucht, diese Requisition der Agenten der Comittee der Garants bekannt zu machen, und mit selbigen vereint die schleunige Erfüllung dieses Antrages zu bewirken.

Mitau, den 12-ten December 1812.

Christian Freyherr v. *Roenne*.

№ 43.

Указъ Областного Правленія 11-го сентября 1812 года о порядкѣ взиманія военной контрибуціи.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.,

aus
der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Districts,

an das Windausche Hauptmanns Gericht.

Von dem Herrn Intendanten des obern Theils von Kurland, ist dem Herrn Präsidenten dieser Regierung, in einem Auftrage vom 7-ten d. M., der Befehl des Herrn Marschalls, Herzogs von Tarent, dasz die in Gefolge Befehls Seiner Majestät, des Kaisers und Königs Napoleon, der Provinz Kurland auferlegte Kontribution von zwey Millionen Rubel in Banko-Assignationen sogleich eingetrieben, und zwar ein Viertheil zum 15-ten d. M., das zweite Viertheil zum 25-sten d. M. und der Rest zu Ende d. M. herbeygeschafft werden soll, mit dem Bedeuten eröffnet worden, dasz, um das Geld in den bestimmten Terminen zu erhalten, zuförderst die reichsten Leute, unter dem Vorbehalt, dasz später die gehörige Repartition auf alle Zahlungspflichtige erfolgen wird, zur Zahlung anzuhalten seyn, imgleichen, dasz diese Regierung

Виндавскій Гауптманскій Судъ приглашается обнародовать настоящее требованіе агентовъ Комитета Поручителей и въ совокупности съ ними возможно скорѣе выполнить настоящее предписаніе.

Митава, 12-го Декабря 1812 года.

Христіанъ Баронъ фонъ *Ренне*.

№ 43.

Указъ Областного Правленія 11-го сентября 1812 года о порядкѣ взиманія военной контрибуціи.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и пр., и пр., и пр.

Изъ
Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа

Виндавскому Гауптманскому Суду.

Господиномъ Интендантомъ Верхней Курляндіи объявленъ Предсѣдателю сего Правленія, отношеніемъ отъ 7-го числа с. м., приказъ Его Свѣтлости Маршала, Герцога Тарентскаго, на основаніи котораго, въ силу указа Его Величества Императора и Короля, Наполеона, наложенная на провинцію Курляндію *контрибуція въ два милліона рублей ассигнаціями* должна быть собрана немедленно, при чемъ одна четвертая часть этой суммы должна быть доставлена къ 15-му сего мѣсяца, вторая къ 25-му, а остальная часть—къ концу сего мѣсяца. Вмѣстѣ съ тѣмъ указывается, что для полученія этихъ денегъ въ назначенные сроки должны быть привлечены къ уплатѣ прежде всего самые состоятельные люди съ оговоркой, что впослѣдствіи будетъ произведена надлежащая раскладка на всѣхъ обязательныхъ плательщиковъ, а рав-

ОТНТБ СОРАН

dafür persönlich verantwortlich und daher authorisirt wäre, die strengsten Maaszregeln zu ergreifen, auch gegen jedes Individuum, welches in Kontribuirung des ihm auferlegten Quots die geringste Zögerung machen würde, auf dem Wege der Strenge zu verfahren, und dasz diese Kontribution bis auf weitern Befehl entweder in Papier oder in Silber, nach dem durch das Arrêté der beiden Herrn Intendanten vom 1-sten August d. J. bestimmten Kours, bezahlt werden müsse.

Da nun der Herr Präsident dieser Regierung sothanen Auftrag zur unverzüglichen Erfüllung anhero mitgetheilt hat, und bey dem jetzt erhöhten Kours von fünf und einem halben Rubel für jeden Albertus-Thaler, nach dem bereits festgesetzten Verhältniss, wie das erste Viertel der Kontribution von den Stadt- und Fleckengemeinden und von allen Landgütern abzutragen ist, die verschiedenen Antheile rücksichtlich der Steuer für das Grundeigenthum durchaus höher berechnet werden müssen, also und dergestalt, dasz der, von den Landgütern zu dem ersten Viertheil der Kontribution zu erlegende, Antheil nicht mehr auf 57126 Rthlr. Alb. 18 Ferd., sondern jetzt auf 62319 Rthlr. Alb. $4^{7}/_{11}$ Ferd., und der Antheil aller Stadt-und Fleckengemeinden, ohne die den Städten Libau und Windau besonders auferlegte Steuer zu rechnen, auf 15977 Rthlr. Alb. 36 $^{4}/_{11}$ Ferd. zu berechnen, und daher der Beytrag aller Güter für jede Seele zu 29 Ferd. Alb. anzuschlagen. Auf jede Stadt-und Fleckengemeinde aber, rücksichtlich der Steuern für das Grundeigenthum, so viel mehr zu repartiren bleibt, als der Unterschied des Kourses erfordert, und demnächst, wenn gleich die den Städten Libau und Windau bereits auferlegte besondere Steuer von 25000 Rthlr. Alb. in Anschlag gebracht wird, dennoch von allen Stadt-und Fleckengemeinden überhaupt, zu voller Berichtigung ihrer Quote der Kontribution, annoch 67788 Rthlr. Alb. $5^{7}/_{14}$ Ferd. erfordert werden. So hat diese Landesregierung bey der ihr mangelnden Kenntniss der wirklich reichen Einwohner dieser Provinz, und weil sie eben so wenig davon Kenntniss hat, bey welchen Individuen namentlich wirklich so grosse Summen Geldes baar vorhanden sind, dass aus solchen die ganze Kontribution sofort und unfehlbar in den bestimmten Terminen berichtigt werden könnte, von solchem allem jedoch aber die kompetenten Orts-Obrigkeiten unterrichtet seyn können und müssen, und daher die ganze Kontributions-Summe unumgänglich verhältnissmässig nur im Ganzen nach den verschiedenen Gerichtsbezirken abzutheilen gewesen,—und auf solche Weise am wahrscheinlichsten herbeygeschafft werden möchte,— verfügt:

вымъ образомъ, что означенное Правленіе должно отвѣтствовать за это лично, почему оно и уполномочено принимать самыя суровыя мѣры, а также поступать путемъ строгости съ каждымъ лицомъ, могущимъ хоть сколько-нибудь замедлить со внесеніемъ наложенной на него доли, и что эта контрибуція, впредь до дальнѣйшаго приказанія, должна быть уплачена или ассигнаціями или серебромъ, по курсу, назначенному приказомъ г.г. Интендантовъ отъ 1-го августа с. г.

Ввиду того, что Г. Предсѣдатель Областного Правленія сообщилъ это порученіе для *немедленнаго* исполненія по курсу, нынѣ увеличенному, а именно по $5^{1}/_{2}$ руб. за Альбертъ-талеръ, по размѣру, раньше уже установленному; а такъ какъ первая четверть должна быть внесена обществами городовъ и мѣстечекъ и всѣми помѣстьями, а различныя доли налога на недвижимыя имущества должны быть исчислены значительно выше, т. е. такимъ образомъ, чтобы доля, подлежащая взиманію съ имѣній на погашеніе первой четверти контрибуціи, должна быть исчислена не въ 57126 Альбертъ-талеровъ 18 ферд., но въ 62319 Альбертъ-талеровъ $4^{7}/_{11}$ ферд.; доля же всѣхъ обществъ городовъ и мѣстечекъ, не считая налога, особо наложеннаго на города Либаву и Виндаву,—въ 15977 талеровъ $36^{4}/_{11}$ ферд.,—то взносъ всѣхъ имѣній долженъ быть исчисленъ въ 29 фердинговъ на каждую душу. Остается затѣмъ распредѣлить на жителей городовъ и мѣстечекъ налоги съ недвижимыхъ имуществъ, увеличивъ ихъ сообразно разницѣ курса, а потому, хотя налогъ въ 25000 Альб.-талеровъ, уже распредѣленный на города Либаву и Виндаву, и принятъ въ расчетъ, все же для полнаго погашенія доли контрибуціи потребуется со всѣхъ обществъ городовъ и мѣстечекъ вообще, еще 67788 Альбертъ-талер. $5^{7}/_{11}$ ферд. Ввиду того однако, что Областное Правленіе не имѣетъ свѣдѣній о дѣйствительномъ числѣ состоятельныхъ жителей этой провинціи и никакихъ данныхъ о томъ, какія именно лица владѣютъ столь значительными суммами въ наличныхъ деньгахъ, чтобы ими могла быть немедленно и безусловно уплачена вся контрибуція въ назначенные сроки; съ другой стороны, принимая во вниманіе, что подлежащія мѣстныя власти могутъ и должны быть въ этомъ свѣдущи и что, наконецъ, всю контрибуціонную сумму по необходимости приходится распредѣлять пропорціонально, лишь въ общихъ чертахъ на различные судебные округа, дабы послѣдняя могла быть вѣрнѣе пополнена, — Областное Правленіе посаановило:

1) предписать всѣмъ Магистратамъ и надлежащимъ Гауптманскимъ Судамъ въ мѣстечкахъ, посредствомъ указовъ, чтобы они

1) allen Magisträten und kompetenten Hauptmannsgerichten in den Flecken, mittelst Befehle, vorzuschreiben, dass sie die, durch die Befehle dieser Regierung vom 4-ten d. M. als Steuer für das Grundeigenthum, aufgegebenen Summen, zuvörderst nach dem damals angenommenen Kours zu 6 Rubel für jeden Albertus-Thaler, in Rubeln berechnen, und sodann diese Summen entweder in Banko-Assignationen oder nach dem jetzt bestimmten Cours zu $5^1/_2$ Rubel für jeden Rthlr. Alb., in Albertus Thalern beytreiben, und unfehlbar zum 14-ten d. M. bey Einem Kurländischen Kameralhofe einliefern, auch die Magisträte zu Libau und Windau ausserdem die, diesen Staedten besonders auferlegte Steuer, bey besonderer Verantwortung, in diesem ersten Termin vorgeschriebenermaszen ganz unfehlbar zur Hälfte einbringen sollen; gleichwie ebenmäszig allen Hauptmannsgerichten und Einem Piltenschen Landrathskollegio zur Pflicht zu machen, dasz sie bey besonderer Verantwortung, nächst der anbefohlenen Einhebung und Beytreibung der am 4-ten d. M. auf alle Landgüter zu Berichtigung des ersten Viertheils der Kontribution repartirten Summe, das nach dem veränderten Kours Zuzuzahlende miteinziehen, und unfehlbar zum 14-ten d. M. bey Einem Kurländischen Kameralhofe einbringen mögen; hiernächst aber auch zugleich,

2) in Erwägung dessen, dasz sowohl die von allen Städten, ausser der den Städten Libau und Windau auferlegten besondern Steuer, annoch im Ganzen aufzubringende Summe von 67788 Rthlr. Alb. $5^7/_{11}$ Ferd., als auch die nach dem einmal festgestellten Verhältnisz von allen Landgütern nach Berichtigung ihrer Antheile von dem ersten Viertheil der Kontribution annoch beyzubringenden Summen zu Berichtigung des ganzen auf sie fallenden Antheils der übrigen drey Viertheile der Kontribution, nach der Bestimmung des Intendanten, zuvorderst von den reichsten Leuten zu zahlen sind, und daher sowohl, als weil auch die einzelnen Individuen, denen die Zahlung mit Sicherheit auferlegt werden könnte, hier nicht bekannt sind, von dieser Regierung nur eine Generalrepartition dieser Summen nach Städten, Flecken und Kreisen veranstaltet werden konnen, allen Magisträten und Oberhauptmannsgerichten, imgleichen allen Hauptmannsgerichten und dem Piltenschen Landraths kollegio, so wie auch dem Libauschen Polizeyamt, aufzugeben, dasz sie bey unausbleiblicher Verantwortung mit ihren Personen und ihrem Vermögen in gemeinschaftlich zu formirenden Sitzungen an Ort und Stelle in den Städten, und in den Flecken die kompetenten Hauptmannsgerichte allein, die nach der hier angefertigten für jeden Ort im

прежде всего разсчитали въ рубляхъ суммы, указанныя въ распоряженіяхъ отъ 4-го с. м., въ качествѣ налога съ недвижимаго имущества по курсу, принятому въ то время, въ 6 руб. за Альбертъ-талеръ, а затѣмъ взыскали эти суммы или ассигнаціями или по курсу, нынѣ установленному, въ $5^1/_2$ руб. за каждый Альбертъ-талеръ, доставивъ ихъ обязательно къ 14-му с. м. въ Курляндскую Казенную Палату; вмѣстѣ съ симъ предложить Либавскому и Виндавскому магистратамъ, подъ особой ихъ отвѣтственностью, обязательно внести налогъ въ особо назначенный для этихъ городовъ первый срокъ и, согласно предписанію, въ половинномъ размѣрѣ; равнымъ образомъ вмѣнить въ обязанность всѣмъ Гауптманскимъ Судамъ и Пильтенской Ландратсъ-Коллегіи, подъ особой ихъ отвѣтственностью, помимо указаннаго сбора и взиманія суммъ, распредѣленныхъ 4-го с. м. на всѣ имѣнія для уплаты первой четверти контрибуціи, взыскать также и то, что слѣдуетъ прибавить по измѣненному курсу и внести въ Курляндскую Казенную Палату къ 14-му сего мѣсяца.

2) Принимая во вниманіе, что сумма, которая должна быть внесена всѣми городами (исключая особаго налога, назначеннаго городамъ Либавѣ и Виндавѣ), составляющая всего еще 67788 Альбертъ-талер. $5^7/_{11}$ ферд., а также и суммы, которыя, согласно однажды установленной для всѣхъ имѣній раскладкѣ, по уплатѣ ими первой четверти контрибуціи, должны быть внесены для погашенія всѣхъ причитающихся съ нихъ долей остальныхъ трехъ четвертей контрибуціи,—согласно постановленію Интендантовъ, сначала должны быть уплачены наиболѣе состоятельными людьми; далѣе, ввиду того, что отдѣльныя лица, на которыхъ уплата могла быть наложена съ увѣренностью, здѣсь неизвѣстны, то названнымъ Правленіемъ могла быть учинена лишь общая раскладка этихъ суммъ по городамъ, мѣстечкамъ и уѣздамъ; ввиду чего предписывается всѣмъ магистратамъ и Оберъ-Гауптманскимъ Судамъ, а равно всѣмъ Гауптманскимъ Судамъ и Пильтенской Ландратсъ-Коллегіи, а также Либавскому Полицейскому Управленію, подъ непремѣнной ихъ отвѣтственностью личной и имущественной, въ общихъ засѣданіяхъ, устраиваемыхъ на мѣстахъ, для городовъ, а для мѣстечекъ въ надлежащихъ гауптмансъ-герихтахъ,—распредѣлять причитающіяся (по раскладкѣ, составленной для каждой мѣстности и приложенной въ извлеченіи) суммы, необходимыя для покрытія всей доли контрибуціи, которую города имѣютъ еще уплатить и по исключеніи суммы, подлежащей уплатѣ въ первый срокъ,

CONTENTDCOPAY

Extrakt beygefügten Repartition aufgegebenen, zu Deckung des ganzen Antheils der Kontribution, welchen die Städte nach Anschlag der im ersten Termin zu zahlenden Summe noch zu erlegen haben, und ohne die von den Städten Libau und Windau besonders zu erlegende Steuer zu rechnen, welche im 2-ten Termin unnachläszlich ganz abgetragen seyn musz, annoch erforderlichen Summen, falls solche nicht in Zeit von 10 Tagen durch Uebereinkunft aller Einwohner ganz ungezweifelt sicher in verhältniszmäszigen Raten aufgebracht und bey dem Magistrat oder dem Hauptmannsgericht des Orts baar erlegt würde, alsdann nach gewissenhafter und bester Ueberzeugung sofort auf die gemeinschaftlich auszuwählenden reichsten und sichersten Einwohner repartiren und ihnen auf das Ernstlichste persönlich und schriftlich andeuten sollen, wie sie bey unfehlbarer Verhaftung mit ihrem Vermögen und ihren Personen für die ganz unausbleibliche Abtragung dieser Summen in den vorgeschriebenen Terminen zu sorgen; dagegen jedoch aber später die Rückzahlung dieses erzwungenen Vorschusses, nach einer ohne Anstand erfolgenden Repartition auf alle Zahlungspflichtigen, zu gewärtigen haben, und ist hierüber von allen Magistraten, unter Beyfügung der von allen würksam gewesenen delegirten Gerichtsgliedern zu unterschreibenden namentlichen Listen, woraus zu entnehmen, welchen Individuen die Zahlung zu leisten auferlegt worden und was für eine Summe jedes Individuum zu zahlen hat, gleichwie auch von den kompetenten Hauptmannsgerichten der Flecken, mittelst sogleich durch Expressen abzusendender Berichte, spätestens aber bis zum 25-sten d. M., gehörige Unterlegung anhero zu machen; — gleichwie rücksichtlich der ebenmäszig von allen Kreisen, auszer dem Kontingent des ersten Viertheils der Kontribution, abzutragenden hier repartirten Summen, welche zu Berichtigung der noch übrigen drey Viertheile der von den Landgütern zu erlegenden Antheile der Kontribution annoch erforderlich sind, allen Hauptmannsgerichten und Einem Piltenschen Landrathskollegio, unter Uebersendung beglaubigter Extrakte aus erwähnter Generalrepartition, über bemerkte annoch von den Kreisen zu berichtigende Summen, auf das Gemessenste vorzuschreiben, dasz sie, in soweit nicht die Guts- und Widmenbesitzer und die Arrendatoren der publiken Güter bey Abtragung des Eingangs aufgegebenen Antheils des ersten Viertheils der Kontribution für die ganz unfehlbare Zahlung der noch übrigen drey Viertheile ihrer Antheile innerhalb 10 Tagen überzeugende ungezweifelte Sicherheit gewähren, und falls mehrere durch Unterzeichnung des beygeschlossenen Reversals an Eidesstatt erhärten würden, dasz sie zur Zeit würklich

а также не считая особаго налога, установленнаго для городовъ Либавы и Виндавы, который долженъ быть обязательно внесенъ во 2-й срокъ. Если эти суммы не будутъ, въ теченіе десяти дней, собраны безотлагательно, по соглашенію всѣхъ жителей въ соотвѣтственныхъ частяхъ, и внесены въ магистратъ или въ мѣстный Гауптманнсъ-герихтъ, согласно добросовѣстному и искреннему распредѣленію, на самыхъ богатыхъ и надежныхъ жителей, выбранныхъ сообща,—то объявить имъ самымъ строгимъ образомъ, устно и письменно, что они должны, подъ страхомъ неминуемой личной и имущественной отвѣтственности, озаботиться о непремѣнной уплатѣ этихъ суммъ въ предписанные сроки; а за то они могутъ положиться на возвратъ этой принудительнной ссуды послѣ раскладки, имѣющей послѣдовать безъ всякаго замедленія, на всѣхъ обязательныхъ плательщиковъ, о чемъ надлежащимъ образомъ всѣ магистраты имѣютъ донести сюда съ приложеніемъ подписанныхъ всѣми выборными членами судовъ поименныхъ списковъ, изъ коихъ можно усмотрѣть, на какія именно лица наложена была уплата и какую сумму должно платить каждое лицо; о томъ же объявить подлежащимъ Гауптманнсъ-герихтамъ мѣстечекъ, черезъ нарочныхъ, и не позже 25-го с. м.;—что же касается суммъ, подлежащихъ уплатѣ со всѣхъ уѣздовъ (исключая первой четверти контрибуціи) и необходимыхъ для погашенія остальныхъ трехъ четвертей тѣхъ долей, которыя должны быть выплачены имѣніями, то относительно таковыхъ предписать всѣмъ Гауптманскимъ Судамъ, а также Пильтенской Ландратской Коллегіи, чтобы они, одновременно съ присылкою скрѣпленныхъ извлеченій изъ упомянутой общей раскладки суммъ, еще не уплаченныхъ уѣздами, въ случаѣ если владѣльцы имѣній и видмъ, а также арендаторы казенныхъ имѣній, при внесеніи причитающейся съ нихъ доли за первую четверть контрибуціи, не дадутъ несомнѣнной гарантіи въ обязательной въ теченіи 10 дней уплатѣ остальныхъ трехъ долей, или если кто-либо вмѣсто клятвеннаго обязательства не удостовѣритъ своею подписью, что у него въ настоящее время дѣйствительно нѣтъ ни денегъ, ни серебряныхъ или золотыхъ вещей и что таковыя имъ не утаены, — то вышеупомянутыя учрежденія должны разложить сумму, причитающуюся съ имѣній даннаго округа, на самыхъ состоятельныхъ и надежныхъ владѣльцевъ и мѣстныхъ капиталистовъ, извѣстныхъ своею состоятельностью; послѣдніе должны быть указаны добросовѣстно и по искреннему убѣжденію; при этомъ письменно обязать ихъ строжайше произвести въ назначенный срокъ уплату недостающихъ суммъ подъ страхомъ личной и имущественной отвѣтствен-

weder das erforderliche Geld noch verarbeitetes Silber oder Gold besitzen, auch solches nicht bey Seite geschafft haben, alsdann auf der Stelle die noch fehlenden Summen aller Güter ihrer Bezirke, auf die gewissenhaft und nach bester Ueberzeugung auszuwählenden reichsten und sichersten Gutsbesitzer und zu Lande domicilirenden als bemittelt bekannten Kapitalisten repartiren und ihnen schriftlich die Zahlung der fehlenden Summen in den bestimmten Terminen des Ernstlichsten mit dem Bedeuten, wie sie dafür mit ihrem Vermögen und ihren Personen unausbleiblich haften werden; dagegen jedoch aber die Rückzahlung, nach einer ohne Anstand auf alle zahlungspflichtigen Kreiseinwohner erfolgenden Repartition, zu gewärtigen haben, auferlegen, auch darüber, ob und wem namentlich, und in wie groszen Summen die Zahlung aufgegeben worden, mittelst durch Expressen anhero abzufertigender Berichte spätestens bis zum 25-sten d. M. genaue und bestimmte Unterlegung anhero machen mögen; und endlich über solches alles, wegen des Empfanges dieser, in den bestimmten Terminen von den Behörden einzusendenden Gelder, Einem Kurländischen Kameralhofe zu kommuniziren. Als weshalb denn hiermit der Befehl an das Windausche Hauptmannsgericht ergehet.

Mitau, den 11-ten September 1812.

Es kann auch verarbeitetes Silber und Gold nach dem Werth in Zahlungsstatt angenommen werden.

Unterschrieben Wilhelm von *Holtey*,
Regierungs-Assesor.

Secretaire C. L. *Schultz*.

ности; тѣмъ не менѣе лица эти могутъ разсчитывать на возвратъ уплаченныхъ ими денегъ немедленно по совершеніи раскладки на всѣхъ обязательныхъ плательщиковъ. Равнымъ образомъ поручить названнымъ учрежденіямъ донести сюда рапортами, черезъ нарочныхъ, не позже 25-го сего Сентября, о томъ, назначена ли, кому именно и въ какой суммѣ, эта уплата. Наконецъ, о своевременномъ полученія этихъ денегъ подлежащими присутственными мѣстами сообщить Курляндской Казенной Палатѣ. Ввиду изложеннаго настоящій Указъ препровождается въ Виндавскій Гауптманскій Судъ.

Митава, 11-го сентября 1812 г.

Вмѣсто денегъ принимается также обработанное серебро и золото.

Подписалъ: Вильгельмъ фонъ-*Гольтей*,
Ассесоръ Правленія.

Секретарь: *К. Л. Шульцъ*.

© ГПИБ СОРАН

№ 44.

Указъ Областного Правленія 21 сентября 1812 г. объ освобожденіи почтмейстеровъ отъ военнаго постоя и фуражныхъ повинностей.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweitzerbündnisses,

etc., etc., etc.

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen und des Piltenschen Districts

an das Windausche Hauptmanns Gericht.

In Gefolge des Antrages des Herrn Intendanten des Obern Kurlands, dasz, rücksichtlich Eines Kaiserlichen, beym Anfange dieses Krieges erneuerten Befehls, die Postmeister für ihre Personen und Wohnungen von Proviant- und Fouragelieferungen und Einquartirungen befreyt seyn sollen, hat diese Landesregierung verfügt: sämmtlichen Oberhauptmanns- und Hauptmanns-Gerichten, imgleichen sämmtliche Quartiercommittee und auch Einem Piltenschen Landrathskollegio zu befehligen, die Postmeister für ihre Personen und Wohnungen hinführo mit dergleichen Proviant- und Fouragelieferungen und Einquartirungen von Truppen nicht weiter zu belästigen.

Mitau, den 21-sten September 1812.

Ernst *Schöppingk*,
Regierungsrath.

H. v. *Rüdiger*, Sekretair.

№ 44.

Указъ Областного Правленія 21 сентября 1812 г. объ освобожденіи Почтмейстеровъ отъ военнаго постоя и фуражныхъ повинностей.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и пр., и пр., и пр.

изъ

Областного Правленія герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа.

Виндавскому Гауптманскому Суду.

Вслѣдствіе предложенія Г. Интенданта Верхней Курляндіи, о томъ, что въ силу Императорскаго Указа, возобновленнаго въ началѣ нынѣшней войны, Почтмейстеры должны быть освобождены лично отъ продовольственныхъ и фуражныхъ поставокъ, а квартиры ихъ отъ постоя—означенное Областное Правленіе постановило: приказать всѣмъ Оберъ-Гауптманскимъ и Гауптманскимъ Судамъ, а равно всѣмъ Квартирнымъ Комитетамъ, а также Пильтенской Ландратской Коллегіи, впредь не обременять Почтмейстеровъ требованіемъ продовольственныхъ и фуражныхъ поставокъ и квартиры ихъ отъ постоя освободить.

Митава, 21 сентября 1812 года.

Эрнестъ *Шоппингкъ*,
Совѣтникъ Правленія.

Г. *фонъ-Рюдигеръ*, Секретарь.

© ГПИБ СО РАН

№ 45.

Указъ Курляндской Казенной Палаты 26 сентября 1812 г. объ освобожденіи государственныхъ крестьянъ отъ военной контрибуціи.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.

aus
dem Kurländischen Kameralhofe

an das Windausche Lizenthöfchen.

Da zufolge höherer Anordnung, die Kronsbauern vom Beytrage zur Kriegskontribution befreyet seyn sollen, so hat der Kameralhof verfügt: solches zur Kenntnisz sämmtlicher im Herzogthum Kurland befindlichen Kronsbesitzlichkeiten zu bringen; als weshalb denn auch dieser Befehl an obrubrizirte Besitzlichkeit ergehet.

Mitau, den 26-sten September 1812.

Meck.

Sekretair: *Klemm.*

№ 45.

Указъ Курляндской Казенной Палаты 26 сентября 1812 г. объ освобожденіи государственныхъ крестьянъ отъ военной контрибуціи.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА,

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и пр., и пр., и пр.

изъ
Курляндской Казенной Палаты

въ Виндавскій Лицентгофхенъ.

Такъ какъ, вслѣдствіе высшаго распоряженія, государственные крестьяне должны быть освобождены отъ взносовъ на военную контрибуцію, то Казенная Палата постановила: довести о таковомъ распоряженіи до свѣдѣнія всѣхъ казенныхъ имѣній, находящихся въ Герцогствѣ Курляндскомъ, въ виду чего означенное распоряженіе препровождается въ вышеназванное имѣніе.

Митава, 26-го сентября 1812 г.

Мэккъ.

Секретарь: *Клеммъ.*

© ГПНТБ СОРАН

№ 46.

Указъ Областного Правленія 3 ноября 1812 года о доставленіи Гауптманскими судами списковъ казенныхъ имѣній.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc., etc., etc.

aus
der Landesregierung des Herzogthums Kurland

an das Windausche Hauptmanns Gericht.

Da es zur Erfüllung eines höhern Auftrages, nöthig ist, von allen in der Provinz Kurland belegenen Kronsgütern, deren direkte Arrendebesitzer abwesend sind, eine genaue Liste anzufertigen, und dabey anzuzeigen, wie hoch sich die jährlichen Einkünfte eines solchen Gutes belaufen; so wird dem obigen Hauptmanns Gerichte hiedurch aufgegeben, ganz ungesäumt und spätestens in Acht Tagen nach dem Empfange dieses Befehls in Anleitung des beygefügten Schemas ein Verzeichnisz aller im Polizei-Bezirke des Hauptmanns Gerichts belegenen Kronsgüter, welche solchen Personen verliehen sind, die in Ruszland leben, anzufertigen. Die Rubrik: «Namen des Subarrendators», wird nur in dem Fall ausgefüllt, wenn das Kronsgut mit Consens des Kurländischen Kameralhofes sich in Subarrende befindet.

Mitau, den 3-ten November 1812.

Wilhelm *Rüdiger*,
Regierungs-Rath.

Herder, Regierungs Secretair.

№ 46.

Указъ Областного Правленія 3 ноября 1812 года о доставленіи Гауптманскими судами списковъ казенныхъ имѣній.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и проч., и проч., и проч.

изъ
Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго и Пильтенскаго Округа

Виндавскому Гауптманскому Суду.

Принимая во вниманіе, что въ силу высшаго распоряженія необходимо составить точный списокъ всѣхъ казенныхъ имѣній, находящихся въ провинціи Курляндіи, коихъ прямые арендаторы находятся въ отсутствіи, съ указаніемъ ежегодныхъ доходовъ съ таковыхъ имѣній, — вышеназванному Гауптманскому Суду предлагается составить, безъ замедленія, и не позже 8 дней по полученіи сего Указа, руководствуясь прилагаемой схемой, списокъ всѣхъ казенныхъ имѣній, лежащихъ въ полицейскомъ округѣ Гауптманскаго Суда, аренда коихъ сдана лицамъ, проживающимъ въ Россіи. Графа: „имя субарендатора“ заполняется лишь въ томъ случаѣ, если казенное имѣніе находится въ субарендѣ съ согласія Курляндской Казенной Палаты.

Митава, 3 ноября 1812 г.

Вильгельмъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ Правленія.

Секретарь: *Гердеръ*.

© ГПИБ СО РАН

№ 47.

Указъ Областного Правленія 3 декабря 1812 г. съ подтвержденіемъ Указа 3 ноября.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützers des Rheinbundes, Vermittlers des Schweitzerbündnisses

etc , etc., etc.

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland und Semgallen

an das Windausche Hauptmanns Gericht.

Das durch den Befehl vom 3 v. M. angeforderte tabellarische Verzeichnisz solcher Kronsgüter, welche Personen verliehen sind, die sich in Ruszland anfhalten, ist bis jetzt noch nicht anhero unterlegt worden;—weshalb also die obige Behörde erneuert angewiesen wird, die Erfüllung des erwehnten Befehls nicht länger zu verzögern, und um so mehr damit zu eilen, als die Ausführung eines darauf zu gründenden Geschäfts keinen Aufschub erleiden kann.

Mitau, den 3-ten December 1812.

Wilhelm *Rüdiger*,
Regierungs-Rath.

Herder, Regierungs-Sekretair.

№ 47.

Указъ Областного Правленія 3 декабря 1812 г. съ подтвержденіемъ Указа 3 ноября.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ

и проч., и проч., и проч.

изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго и Семигальскаго

Виндавскому Гауптманскому Суду.

Затребованный Указомъ отъ 3-го числа минувшаго мѣсяца списокъ казенныхъ имѣній, которыя сданы въ аренду лицамъ, пребывающимъ въ Россіи,—до сихъ поръ еще не представленъ. Вслѣдствіе сего названный Гауптманскій Судъ вторично приглашается не замедлить исполненіемъ помянутаго Указа, тѣмъ болѣе, что осуществленіе мѣропріятія, основаннаго на выполненіи сего Указа, не терпитъ отлагательства.

Митава, 3 декабря 1812 г.

Вильгельмъ *Рюдигеръ*,
Совѣтникъ Правленія.

Гердеръ, Секретарь Правленія.

© ЛНБ СОРАН

№ 48.

Указъ Областного Правленія 8 декабря 1812 г. объ опредѣленіи штатной должности третьяго Ассессора при Гауптманскихъ Судахъ.

BEFEHL

SEINER MAJESTÄT NAPOLEONS,

des Kaisers der Franzosen, Königs von Italien, Beschützer des Rheinbundes, Vermittlers des Schweizerbündnisses

aus

der Landesregierung des Herzogthums Kurland

an das Windausche Hauptmanns Gericht.

Auf Vorschrift des Herrn General Gouverneurs von Campredon sollen bey allen Hauptmanns Gerichten noch ein dritter Assessor etatsmäszig angestellt und selbigen gleichfalls prompt die Gage gezahlt werden. Das Windausche Hauptmanns Gericht wird daher befehligt, falls noch kein Assessor Substitutus in seiner Behörde angestellt ist, sofort auf der Stelle zwei Candidaten zur Bestätigung des dritten Assessors hier vorzustellen, wie auch wann ein dritter Assessor bereits von hieraus als Substitut bestätigt und im Dienst getreten wäre, selbigen gleichfalls als solchen hier anzuzeigen, um ihn etatsmäszig zu bestätigen.

Mitau, den 8-ten December 1812.

Wilhelm von *Holtey*,
Regierungs-Assessor.

Regierungs Protocollist v. *Paulsberg*.

№ 48.

Указъ Областного Правленія 8 декабря 1812 г. объ опредѣленіи штатной должности третьяго Ассессора при Гауптманскихъ Судахъ.

УКАЗЪ

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА НАПОЛЕОНА

Императора Французовъ, Короля Италіи, Протектора Рейнскаго Союза, Медіатора Швейцарскихъ Союзныхъ Кантоновъ.

и проч., и проч., и проч.

изъ

Областного Правленія Герцогства Курляндскаго

Виндавскому Гауптманскому Суду.

Во исполненіе предписанія г. Генералъ-Губернатора де-Кампредона, при всѣхъ Гауптманскихъ Судахъ имѣетъ быть опредѣленъ еще третій штатный Ассессоръ, коему также должно быть немедленно выдано жалованіе. Вслѣдствіе сего предлагается Виндавскому Гауптманскому Суду, въ случаѣ если таковой Ассессоръ еще не назначенъ въ его вѣдомствѣ, представить въ сіе Правленіе немедленно двухъ кандидатовъ, для утвержденія третьяго Ассессора, а равно увѣдомить, если таковой уже назначенъ и поступилъ на службу, для утвержденія его въ штатной должности.

Вильгельмъ *фонъ Гольтэй*,
Ассессоръ Правленія.

Протоколистъ Областного Правленія:
фонъ-Паулсбергъ.

© ЦНБ СОРАН

Б. Распоряженія Прусскихъ военныхъ властей въ Митавѣ, въ 1812 году.

1. Объявленіе Командующаго Прусскимъ корпусомъ ген. Граверта отъ 25 іюля 1812 г. о повиновеніи крестьянъ помѣщикамъ.
2. Объявленіе Митавскаго Комитета о военной реквизиціи, 23 іюля 1812 г.
3. Прусскаго Комендантскаго Управленія, 25 іюля 1812 г., о свѣдѣніяхъ, долженствующихъ быть доставленными Полиціей.
4. Прусскаго Комендантскаго Управленія, 25 іюля 1812 г., о курсѣ Прусской монеты въ Курляндіи.
5. Прусскаго Коменданта, 27 іюля 1812 г., о квартирномъ и столовомъ довольствѣ офицеровъ и солдатъ.
6. Отъ Митавскаго Полицейскаго Управленія, 27 іюля 1812 г., о запрещеніи производить покупки у солдатъ.
7. Прусскаго Коменданта, 30 іюля 1812 г. объ исполненіи жителями требованій о военной реквизиціи лишь по требованію властей.
8. Прусскаго Коменданта, 13 августа 1812 г. съ опредѣленіемъ правилъ квартирной повинности.
9. Митавскаго Гражд. Комитета военныхъ реквизицій 25 авг. 1812 г. о доставленіи жителями постельныхъ принадлежностей для госпиталей.
10. Прусскаго Коменданта 27 авг. 1812 г. о разборѣ дѣлъ, возникающихъ между домовладѣльцами и квартирантами.
11. Прусскаго Коменданта, 1 сентября 1812 г., о мѣрахъ и вѣсахъ.
12. Митавскаго Квартирнаго Комитета 14 сентября 1812 г. о размѣщеніи войскъ при чрезвычайныхъ постояхъ.
13. Генералъ-Кригскоммиссара Прусской арміи, 2 октября 1812 г., объ уборкѣ труповъ и представленіи скрывающихся непріятельскихъ солдатъ.
14. Командующаго Прусскимъ Корпусомъ ген.-лейт. фонъ-Іорка, 2 октября 1812 г., о возстановленіи Французскаго управленія въ Курляндіи.

© ГПНТБ СО РАН

№ 1.

Объявленіе Командующаго Прусскимъ Корпусомъ гененерала фонъ Граверта отъ 13 (25) іюля 1812 года, о повиновеніи крестьянъ помѣщикамъ.

PUBLIKANDUM.

Es scheint sich unter den Arbeitspflichtigen Landbewohnern der hiesigen Provinz die irrige Meinung verbreiten zu wollen, als entbinde der eingetretene Kriegszustand und die Gegenwart der Preussischen Truppen sie von ihren Pflichten gegen ihre Gutsherrschaften. Um diesen irrigen Wahn zu berichtigen, erkläre ich hiermit, dass in der Verfassung der Provinz und in den Verhältnissen zwischen Herrn und Unterthanen bis auf höhern Befehl durchaus nichts geändert werden soll, und dass das Preussische Korps, anstatt diese Verhältnisse zu stören, vielmehr bereit ist, solche, so wie die Ordnung, kraftvoll aufrecht zu erhalten, und jeden, der sich Eingriffe dagegen erlaubt, ernstlich zu strafen.

Hauptquartier Peterhoff, den 13 (25) July 1812.

von *Grawert*,
Königlich Preussischer General der Infanterie und kommandirender General des Preussischen Hülfskorps.

Объявленіе Командующаго Прусскимъ вспомогательнымъ Корпусомъ, генерала фонъ-Граверта отъ $^{13}/_{25}$ Іюля 1812 г. о повиновеніи крестьянъ помѣщикамъ.

Библіотека Генеральнаго и Главнаго Штаба IIIк. 159а. — 1 — 48.

© ИИГБ СОРАН

Publikandum.

Es scheint sich unter den Arbeitspflichtigen Landbewohnern der hiesigen Provinz die irrige Meinung verbreiten zu wollen, als entbinde der eingetretene Kriegszustand und die Gegenwart der Preussischen Truppen sie von ihren Pflichten gegen ihre Gutsherrschaften. Um diesen irrigen Wahn zu berichtigen, erkläre ich hiermit, daß in der Verfassung der Provinz und in den Verhältnissen zwischen Herrn und Unterthanen bis auf höhern Befehl durchaus nichts geändert werden soll, und, daß das Preussische Korps, anstatt diese Verhältnisse zu stören, vielmehr bereit ist, solche, so wie die Ordnung, kraftvoll aufrecht zu erhalten, und jeden, der sich Eingriffe dagegen erlaubt, ernstlich zu strafen.

Hauptquartier Peterhoff, den $\frac{1}{2}\frac{3}{5}$. July 1812.

von Grawert,

Königlich Preussischer General der Infanterie und kommandirender General des Preussischen Hülfskorps.

© ГПИБ

№ 1.

Объявленіе Командующаго Прусскимъ Корпусомъ генерала фонъ Граверта, отъ 13 (25) іюля 1812 г., о повиновеніи крестьянъ помѣщикамъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Ходятъ слухи, что среди тягловыхъ сельскихъ жителей здѣшней провинціи стало распространяться ложное мнѣніе, будто наступившее военное положеніе и присутствіе Прусскихъ войскъ должно избавить поселянъ отъ обязанностей по отношенію къ ихъ помѣщикамъ.

Чтобы опровергнуть это ложное мнѣніе, я симъ объявляю, что—впредь до высшаго приказанія—не предполагается никакой перемѣны какъ въ устройствѣ означенной провинціи такъ и въ отношеніяхъ между господами и подданными, и что Прусскій корпусъ, вмѣсто того, чтобы нарушить эти отношенія, намѣренъ, напротивъ, энергично поддержать таковыя, а равно и порядокъ, и строго наказать всякаго, позволяющаго себѣ ихъ нарушеніе.

Главная квартира въ Петергоффѣ, 13 (25) іюля 1812 г.

фонъ *Гравертъ*,

Королевско-Прусскій Генералъ-отъ-Инфантеріи, командующій Прусскимъ Вспомогательнымъ корпусомъ.

© ГПНТБ СО РАН

№ 2.

Объявленіе Митавскаго Комитета по военной реквизиціи отъ 11 (23) іюля 1812 г.

PUBLIKANDUM.

Auf die, von Einem Magistrat der Gouvernement—Stadt Mitau, an die Kommittée zur Erfüllung der Militaire-Requisitionen, eingegangene Vorstellung, dass, in Betracht der obwaltenden Nothwendigkeit, die ankommenden Truppen in den Häusern der Stadt zu bequartiren und gehörig zu beköstigen, zur Abwendung jeder Unbilligkeit, welche daraus entstehen dürfte, wenn dieses Onus der Truppenbeköstigung einzig und allein den Hausbesitzern zur Last fallen würde, den zur Miethe wohnenden Stadteinwohnern jedes Standes zur Pflicht zu machen wäre, nach Verhältniss des gemietheten Lokals einen Beytrag zur Beköstigung der Einquartirung herzugeben, findet die Kommittée zur Erfüllung der Militaire-Requisitionen sich veranlasst, Kraft der ihr zuständigen Autorität, hiemittelst Folgendes als Norm festzusetzen und zur Nachachtung sämmtlicher Stadteinwohner bekannt zu machen:

1) Jeder Hauseigenthümer oder dessen Stellvertreter ist verpflichtet, für das Unterkommen der, auf jedes Haus von der Mitauschen Quartier-Kommittée repartirten, Militairs gehörig Sorge zu tragen, ohne dabey die zur Miethe wohnenden Einwohner in den ihnen angewiesenen Wohnstellen willkührlich zu beeinträchtigen.

2) Jeder zu Miethe wohnende Einwohner hingegen, ist, in Hinsicht dessen, dass die Verpflegung der eingerückten Truppen als eine Last anzusehen bleibt, welche sämmtliche Einwohner ohne Ausnahme mit vereinten Kräften zu tragen haben, verpflichtet, nach dem Verhältniss der gemietheten Wohnungen, zu dem übrigen zur Disposition des Eigenthümers stehenden Theile des Hauses, einen Beytrag zur Beköstigung der im Hause bequartirten Mannschaft herzugeben, oder auch, nach getroffener Einigung mit dem Hausbesitzer, und in soweit das gemiethete Lokal es erlaubt, einen Theil der Einquartirung selbst bey sich aufzumehmen und zu beköstigen.

3) In Fällen, wo Miether und Vermiether sich über das Verhältniss des Beytrags zur Beköstigung der Einquartirung nicht vereinigen könnten, haben beyde Theile die Entscheidung der Quartier-Kommittée, welcher sie sich unbedingt zu unterwerfen hätten, nachzusuchen.

№ 2.

Объявленіе Митавскаго Комитета по военной реквизиціи, отъ 11 (23) іюля 1812 г.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Вслѣдствіе поступившаго отъ Магистрата Губернскаго города Митавы въ Комитетъ по исполненію военныхъ реквизицій представленія о томъ, что, ввиду необходимости расположить на постоѣ въ городскихъ домахъ прибывающія войска и продовольствовать ихъ, и что, во избѣжаніе несправедливости, которая могла бы возникнуть, если бы это бремя продовольствованія войскъ легло исключительно на домовладѣльцевъ, слѣдовало бы вмѣнить въ обязанность городскимъ жителямъ всѣхъ сословій, живущимъ въ наемныхъ квартирахъ, дабы и они содѣйствовали продовольствованію постоя взносомъ, соотвѣтствующимъ нанятому помѣщенію,—Комитетъ по исполненію военныхъ реквизицій находитъ себя, въ силу присвоенной ему власти, вынужденнымъ, симъ постановить, въ видѣ общей нормы, и объявить для свѣдѣнія всѣхъ городскихъ жителей нижеслѣдующее:

1) Каждый домовладѣлецъ или заступающій его мѣсто обязанъ озаботиться, должнымъ образомъ, о помѣщеніи воинскихъ чиновъ, распредѣленныхъ Митавскимъ квартирнымъ Комитетомъ въ каждомъ домѣ, не стѣсняя при томъ произвольно лицъ, живущихъ въ наемныхъ квартирахъ, въ помѣщеніяхъ, имъ предназначенныхъ.

2) Каждый жилецъ, съ своей стороны, въ виду того, что продовольствованіе вступившихъ войскъ является повинностью, которую всѣ жители безъ исключенія должны нести общими силами, обязанъ содѣйствовать продовольствованію солдатъ, находящихся въ домѣ на постоѣ, въ размѣрѣ соотвѣтствующемъ отношенію нанятаго помѣщенія къ остальной части дома, находящейся въ распоряженіи домовладѣльца, или же, по соглашенію съ послѣднимъ, и если нанятое помѣщеніе это позволяетъ, принять на себя часть постоя и продовольствовать его.

3) Въ тѣхъ случаяхъ, когда жилецъ и отдающій въ наемъ помѣщеніе не могли бы придти къ соглашенію относительно размѣра взноса для продовольствованія постоя, обѣ стороны должны обратиться къ рѣшенію квартирнаго Комитета, которому безусловно обязаны подчиниться.

© НЛГР

Wie nun die, aus allen Ständen organisirte Civil-Kommittée zur Erfüllung der Militaire-Requisitionen, die Aufstellung der obigen Regeln nach den eingetretenen Verhältnissen, bis eine höhere Autorität dieserhalb anderweitige Einrichtungen zu treffen zweckmässig finden würde, für unumgänglich nothwendig erachtet hat, heget sie auch zu den Einwohnern der Stadt Mitau das Vertrauen, dass selbige unter den obwaltenden Umständen sich um so bereitwilliger in Tragung der unvermeidlichen Lasten die Hand bieten werden, als nur durch Anwendung vereinter Kräfte jeder Bedruck des Einzelnen abgewandt werden kann.

Mitau, aus der Civil-Kommittée zur Erfüllung der Militaire-Requisitionen, den 11 (23) July 1812.

Franck. v. Stempel. Moench. Grüzmacher.
Charpentier. Hafferberg.
Klassohn. Rohrbach.

№ 3.

Объявленіе Прусскаго Комендантскаго Управленія отъ 13 (25) іюля 1812 г., о свѣдѣніяхъ доставляемыхъ мѣстной полиціей.

PUBLIKANDUM.

Damit das hiesige Polizey-Amt stets im Stande ist, den Abend-Rapport von hier ankommenden und übernachtenden Fremden richtig und vollständig der Kommandantur einzureichen, so wird hierdurch befohlen, dass

jeder Hausbesitzer dieser Stadt gehalten ist, die ankommenden und in seinem Hause über Nacht bleibenden Fremden sofort dem Polizey-Amte bis Abends um 8 Uhr schriftlich anzuzeigen.

Dabey muss:

1) der Charakter und Name des Fremden richtig und deutlich,
2) woher derselbe kömmt,
3) welche Geschäfte er hier hat, und
4) wie lange er hier zu bleiben gedenkt, genau angegeben seyn.

Der Kontravenient dieses Befehls wird mit einer Strafe von 5 Rthlr courant, auch nach Befinden bey einer etwanigen Verheimlichung

А такъ какъ Гражданскій Комитетъ по исполненію военныхъ реквизицій, составленный изъ лицъ всѣхъ сословій, считалъ неотложно нужнымъ по сложившимся обстоятельствамъ установленіе упомянутыхъ правилъ, пока высшая власть не найдетъ цѣлесообразнымъ издать другія распоряженія по этому дѣлу, такъ Комитетъ питаетъ довѣріе къ жителямъ города Митавы, въ надеждѣ, что они при настоящихъ обстоятельствахъ будутъ дружно нести это неизбѣжное бремя тѣмъ болѣе охотно, что только общими усиліями можно избѣгнуть всякаго притѣсненія отдѣльнаго лица.

Митава, изъ Гражданскаго Комитета для исполненія военныхъ реквизицій, 11 (23) іюля 1812 г.

Франкъ фонъ *Штемпель. Мэнхъ. Грюцмахеръ.*
Шарпантіе. Гаффербергъ.
Классонъ. Рорбахъ.

№ 3.

Объявленіе Прусскаго Комендантскаго Управленія отъ 13 (25) іюля 1812 г. о свѣдѣніяхъ, доставляемыхъ мѣстной полиціей.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Въ цѣляхъ дать возможность здѣшнему Полицейскому Управленію представлять въ Комендантское Управленіе точный и полный вечерній рапортъ о пріѣзжающихъ и ночующихъ, симъ предписывается слѣдующее:

Каждый домовладѣлецъ сего города немедленно обязанъ давать знать о пріѣзжающихъ и ночующихъ въ его домѣ лицахъ Полицейскому Управленію письменно, не позже 8 ч. вечера.

При этомъ слѣдуетъ указать съ точностью:

1) званіе и фамилію пріѣзжаго правильно и ясно,
2) откуда онъ пріѣхалъ,
3) какія дѣла у него здѣсь и
4) сколько времени онъ предполагаетъ здѣсь остаться.

Нарушающій это распоряженіе подвергается взысканію въ 5 Рейхсталеровъ ходячею монетою, а также по усмотрѣнію, въ случаѣ

eines verdächtigen und nicht mit gehörigen Pässen versehenen Menschen mit noch höherer auch Gefängnisstrafe belegt.

Eben so soll sich kein Einwohner ohne Kommandantur-Pass aus hiesiger Stadt entfernen, und jeder Fremde seinen schon habenden Pass visiren lassen. Wer die Nachachtung dieses unterlässt, setzt sich nicht allein den Unannehmlichkeiten aus, dass er von den Patrouillen und Kommandos arretirt wird, sondern wird auch noch, sonderlich im Betretungsfall auf versteckten und ungewöhnlichen Schleichwegen, mit ansehnlicher Strafe belegt.

Mitau, den 13 (25) July 1812.

Königlich Preussische Kommandantur.

von *Stengel.*

№ 4.

Объявленіе Прусскаго Комендантскаго Управленія 13 (25) іюля 1812 г., о курсѣ Прусской монеты въ Курляндіи.

PUBLIKANDUM.

Von Seiten hiesiger Königlich Preussischen Kommandantur wird hiermit zur unablässlichen Befolgung und Nachachtung des Publikums zur Wissenschaft gebracht, wie Jeder ohne Ausnahme gehalten und verpflichtet seyn soll, die Königlichen Preussischen Geldmünzen nach folgendem Maasstabe unweigerlich anzuerkennen und anzunehmen:

1) Einen harten Thaler Preussisches Kourant zu einem Rubel S. M.

2) Ein Preussisches Achtgroschenstück zu vier Fünfern oder 10 Mark.

3) Ein Preussisches Viergroschenstück zu zwey Fünfern oder 5 Mark.

4) Ein Preussisches Zweygroschenstück zu einem Fünfer.

5) Einen Preussischen sogenannten Sechsböhmen oder Sechsdüttchenstück zu 6 Mark hiesig.

6) Einen Preussischen Zweyböhmen oder Zweydüttchenstück zu 2 Mark hiesig, und

укрывательства человѣка, подозрительнаго и не снабженнаго надлежащими паспортами, еще высшей пенѣ и даже заключенію въ тюрьмѣ.

Равнымъ образомъ ни одинъ житель не имѣетъ права отлучаться изъ города безъ паспорта отъ Комендантскаго Управленія, и каждый пріѣзжій обязанъ представлять на засвидѣтельствованіе имѣющійся у него паспортъ. Не соблюдающій сего постановленія не только можетъ подвергнуться непріятности быть арестованнымъ патрулями и командами, но будетъ подлежать строгой отвѣтственности въ случаѣ, если нарушитель будетъ встрѣченъ въ подозрительныхъ мѣстахъ и окольныхъ дорогахъ.

Митава, 13 (25) іюля 1812 г.

Королевское Прусское Комендантское Управленіе.

фонъ *Штенгель.*

№ 4.

Объявленіе Прусскаго Комендантскаго Управленія 13 (25) іюля 1812 г., о курсѣ Прусской монеты въ Курляндіи.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Со стороны здѣшняго Королевскаго Прусскаго Комендантскаго Управленія симъ доводится до свѣдѣнія для непремѣннаго исполненія и соблюденія, что всѣ безъ исключенія обязаны безпрекословно признавать и принимать Королевско-Прусскія монеты по слѣдующему тарифу:

1) Серебряный Прусскій талеръ ходячею монетою за рубль серебромъ.

2) Прусскую монету въ восемь грошей—за четыре Fünfer или 10 марокъ.

3) Прусскую монету въ четыре гроша за два Fünfer или 5 марокъ.

4) Прусскую монету въ два гроша за одинъ Fünfer.

5) Прусскій такъ называемый Sechsböhmen или Sechsdüttchenstück за 6 мѣстныхъ марокъ.

6) Прусскій Sechsböhmen или Zweydüttchenstück за 2 мѣстныя марки.

ОТПЕЧАТАНО

7) Ein Preussisches Düttchen zu einem Ferding hiesig.

Sollte Jemand die genannten Münzsorten in genannter Art nicht annehmen wollen, so soll derselbe nicht allein der ihm zu zahlenden Summe verlustig seyn, sondern auch noch mit einer Geldstrafe von 5 Reichsthalern belegt werden.

Mitau, den 13 (25) July 1812.

Königlich Preussische Kommandantur.

von *Stengel.*

№ 5.

Прусскаго Коменданта 15 (27) іюля 1812 г., о квартирномъ и столовомъ довольствіи офицеровъ и солдатъ.

PUBLIKANDUM.

Damit der Soldat ordnungsmässig verpflegt, ein gutgesinnter Wirth hingegen auch von einem ungenügsamen Soldaten nicht tourbirt werde; so wird, sonderlich zur Achtung derer Bürger, welche denen Soldaten die Verpflegung verkürzen, hiermit folgende Norm festgesetzt, nach welcher der Soldat, welcher hier zu Mitau einquartirt ist, verpflegt werden muss:

1) Quartier-Zustand.

a) eine reinliche Stube, deren tägliche Reinigung vom Wirth zu besorgen ist;

b) ein reines Bett, bestehend aus einer Matratze von Rosshaaren, dergleichen Kopfpolster, Bettlaken, und einer Decke, welche den Soldat vor Kälte sichert;

c) ein Handtuch, auf zwey Mann wöchentlich ein Stück gerechnet.

2) Beköstigung.

a) zum Frühstück: Butter und $^1/_8$ Stof Branntwein;

b) zu Mittag: ein Pfund gutes Fleisch, nebst gehörigem Gemüse, und ein Stof Bier;

7) Прусскій Düttchen за мѣстный фердингъ.

Если кто-либо не захочетъ принимать указанныя монеты по названному курсу, то онъ не только будетъ лишенъ суммы, слѣдуемой ему, но и отштрафованъ денежнымъ взысканіемъ въ 5 Рейхсталеровъ.

Митава, 13 (25) іюля 1812 г.

Королевское Прусское Комендантское Управленіе.

фонъ *Штенгель.*

№ 5.

Прусскаго Коменданта 15 (27) іюля 1812 г., о квартирномъ и столовомъ довольствіи офицеровъ и солдатъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Дабы солдатъ могъ быть правильно продовольствованъ, а благомыслящій хозяинъ не былъ тревожимъ недовольнымъ солдатомъ, то къ особенному вниманію тѣхъ гражданъ, кои уменьшаютъ продовольствіе солдатъ, симъ устанавливается слѣдующая норма, по которой солдатъ, находящійся здѣсь, въ Митавѣ, на постоѣ, долженъ быть продовольствованъ:

1) Состояніе квартиры:

a) чистая комната, ежедневная чистка которой производится хозяиномъ;

b) чистая постель, состоящая изъ матраца изъ конскаго волоса, такой же подушки, простыни и покрывала, которое защищаетъ солдата отъ холода;

c) полотенце, считая по одному на двухъ человѣкъ въ недѣлю.

2) Столъ:

a) на завтракъ: масло и восьмушка водки;

b) на обѣдъ: фунтъ хорошаго мяса съ надлежащими овощами и 1 штофъ пива;

c) des Abends: Butter oder Käse und ein Stof Bier;

d) auf den ganzen Tag: zwey Berliner Pfund Brod.

Der Offizier wird seinem Stande gemäss verpflegt, und ist nicht zu erwarten, dass ein mit einem Offizier bequartirter Wirth selbigen nach der für einen gemeinen Soldaten gegebenen Norm verpflegen wird.

Für Pferde Futter zu geben, ist kein Wirth verbunden, indem solche aus dem Magazin verpflegt werden, doch muss für die Pferde ebenfalls das nöthige und schickliche Einstallungslokal gewährt werden.

Mitau, den 15 (27) July 1812.

Der Platz-Kommandant.

№ 6.

Митавскаго Полицейскаго Управленія 15 (27) іюля 1812 г., о запрещеніи производить покупки у солдатъ.

PUBLIKANDUM.

Vom Polizey-Amte der Gouvernements-Stadt Mitau werden hierdurch sämmtliche Einwohner dieser Stadt gewarnt von keinem Soldaten etwas abzukaufen, ohne dass er eine Autorisation dazu von einem Offizier vorzeigen kann. Wer daher etwas von einem Soldaten durch Kauf an sich bringt, muss solches zurück geben, und ist nicht allein des Kaufgeldes verlustig, sondern wird auch noch mit einer Geldstrafe, welche die Kaufsumme fünffach beträgt, belegt werden.

Gegeben Mitau Polizey-Amt 15 (27) July 1812.

Joh. Wilhelm *Geveke*,
Polizey-Assessor.

---

c) вечеромъ: масло или сыръ и 1 штофъ пива;

d) на весь день: два Берлинскихъ фунта хлѣба.

Офицеръ продовольствуется соотвѣтственно званію, и нельзя конечно ожидать, чтобы хозяинъ, имѣющій на квартирахъ офицера, продовольствовалъ его по нормѣ, установленной для рядовыхъ.

Давать кормъ для лошадей ни одинъ хозяинъ не обязанъ, такъ какъ послѣднія получаютъ свой кормъ изъ магазиновъ; но для лошадей должна быть отведена необходимая и соотвѣтствующая конюшня.

Митава, 15 (27) іюля 1812 г.

Плацъ-Комендантъ.

№ 6.

Митавскаго Полицейскаго Управленія 15 (27) іюля 1812 г., о запрещеніи производить покупки у солдатъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Полицейское Управленіе Губернскаго города Митавы симъ предостерегаетъ всѣхъ жителей города отнюдь не покупать чего бы то ни было у солдатъ, если таковой не представитъ на сіе разрѣшенія отъ одного изъ офицеровъ.

Кто же пріобрѣтетъ что-либо путемъ покупки отъ солдата, то обязанъ возвратить купленное и не только теряетъ деньги, уплаченныя за покупку, но на него наложено будетъ денежное взысканіе, въ размѣрѣ, въ пятеро превышающемъ истраченную имъ сумму.

Дано въ Митавскомъ Полицейскомъ Управленіи 15 (27) іюля 1812 года.

Іоганнъ Вильгельмъ *Гевеке*,
Полицейскій Ассессоръ.

© ITHB

№ 7.

Прусскаго Коменданта Маіора фонъ Бота 18 (30) іюля 1812 г. объ исполненіи жителями Митавы военной реквизиціи лишь по требованію уполномоченныхъ властей.

PUBLIKANDUM.

Um allen Eigenmächtigkeiten vorzubeugen, mache ich hiermit zur Achtung den Bewohnern hiesiger Stadt öffentlich bekannt, dass Niemand gehalten ist, den etwa an ihn zu machenden Requisitionen Genüge zu leisten, wenn selbige nicht von den dazu authorisirten Behörden geschehen. Jede etwanige mündliche oder schriftliche unauthorisirte Forderung ist bescheiden abzuweisen, und sollte, wider Vermuten, auf die Genügeleistung gedrungen werden, so ersuche ich die hiesigen Einwohner, mir sogleich davon ohne Scheu Anzeige zu machen, indem es mein Bemühen ist, mit möglichem Eifer dahin zu sorgen, dass kein Einwohner widerrechtlich, auch nur in der entferntesten Art, von einzelnen Personen behelliget oder gedrückt werde. Der Kriegskommissair v. d. Marck, wohnhaft in der Schreiberstrasse № 135, ist im Allgemeinen beauftragt, einzelne Militair-Requisitionen zu authorisiren (dieses zur Achtung sämmtlicher Militairs), und nur diese von ihm Authorisirten sind als gültig und rechtmässig anzusehen.

Ebenso benachrichtige ich das Publikum, dass von jetzt an das Einquartierungs-Bureau auf jedem Quartierzettel die Dauer der Bequartierung anmerken wird, und ist der Bequartirte gehalten, nur so lange, als wie die bemerkte Dauer auf dem Quartierbillet besagt, für seine Einquartierung Sorge zu tragen.

Um im Stande zu seyn, nach meinen Kräften in jeder Hinsicht die mir obliegenden Pflichten zu erfullen, so zeige ich hiermit an, dass von Morgens um 7 Uhr bis 12 Uhr Mittags und 2 Uhr Nachmittags bis 7 Uhr Abends das Bureau der Kommandantur zur Ausfertigung auf Pässen offen ist. Zu Anbringung jeder Beschwerde aber ist sowohl Tages als Nachts Niemand der Zutritt zu mir versagt.

Mitau, den 18 (30) July 1812.

von *Both*,
Königl. Preussischer Major und Kommandant.

№ 7.

Прусскаго Коменданта Маіора фонъ Бота 18 (30) іюля 1812 г., объ исполненіи жителями Митавы военной реквизиціи лишь по требованію уполномоченныхъ властей.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Дабы предупредить всякаго рода своеволіе, я симъ публично объявляю къ свѣдѣнію жителей сего города, что никто не обязанъ подчиняться реквизиціи, которая будетъ предъявлена къ нему, если таковая не предписана уполномоченными властями. Всякое требованіе, устное или письменное, не уполномоченное, слѣдуетъ вѣжливо отклонять, и если, противъ ожиданія, будутъ настаивать на исполненіи, то я прошу здѣшнихъ жителей заявлять мнѣ объ этомъ немедленно, не робѣя, такъ какъ попеченіе о томъ, чтобы ни одинъ изъ жителей не былъ малѣйшимъ образомъ безпокоенъ или стѣсненъ отдѣльными лицами противозаконно, я считаю своею обязанностью. Военному Коммиссару фонъ-деръ-Марку, имѣющему жительство на Писарской улицѣ, подъ № 135, вообще поручено удостовѣрять отдѣльныя военныя реквизиціи (ко вниманію всѣхъ военныхъ!), и только тѣ, кои имъ разрѣшены, должны считаться дѣйствительными и законными.

Равнымъ образомъ довожу до свѣдѣнія публики, что отнынѣ Квартирная Контора будетъ отмѣчать на каждомъ квартирномъ билетѣ продолжительность постоя, и лицо, носящее эту повинность, обязано озаботиться о своихъ солдатахъ только на тотъ срокъ, который указанъ въ квартирномъ билетѣ.

Чтобы быть въ состояніи исполнить обязанности, лежащія на мнѣ, по мѣрѣ силъ во всѣхъ отношеніяхъ, симъ заявляю, что контора Комендантскаго Управленія открыта для заготовленія паспортовъ отъ 7 часовъ утра до 12 час. дня и отъ 2 час. пополудни до 7 час. вечера. Но для подачи всякаго рода жалобъ никому не отказываю въ доступѣ ко мнѣ какъ днемъ такъ и ночью.

Митава, 18 (30) іюля 1812 г.

фонъ *Ботъ*,
Королевскій Прусскій маіоръ и Комендантъ.

© НБ ЛГАКМ

№ 8.

Маіора фонъ Бота отъ 1 (13) августа 1812 г. съ опредѣленіемъ правилъ квартирной повинности.

PUBLIKANDUM.

Um den hiesigen Einwohnern, vorzüglich dem ärmern Theil derselben, die Lasten der Einquartierung zu erleichtern, so ist mit Bewilligung des commandirenden Generals, Herrn von Grawert Excellenz, von mir die Veranstaltung getroffen, dass alles hier in Mitau befindliche Militair, in so weit es nur irgend die Umstände gestatten, ihre Verpflegung von heute, als den 14 ten August, an, aus dem Magazin erhalten, und sind die Bequartierten verbunden, ihrer Einquartierung gegen den Empfang der aus dem Magazin erhaltenen Lebensmittel die Beköstigung zu verabreichen. Ich bin es von der guten Gesinnung der hiesigen Einwohner überzeugt, dass sie diese vorzüglich den ärmeren Bewohnern der Stadt so sehr erleichternden Maassregeln erkennen, und aus dem richtigen Gesichtspunkt beurtheilen werden, indem es eine Maassregel ist, die dazu dienen soll, die Bequartierten in Betreff der Beköstigung zu unterstützen.

Um in Hinsicht des Locals, welches die verschiedenen Militairpersonen zu fordern berechtigt sind, eine gewisse Norm festzusetzen, und allen etwanigen Streit zwischen den Bequartierten und Einquartierten vorzubeugen, so setze ich, mit Bezugnahme auf die Kaiserl. Königl. Französische Ordonnanz und das Regulativ de dato Berlin den 14ten April 1811, Nachstehendes fest:

Generale, Brigadiers und die mit ihnen in gleichem Range stehenden Militärbehörden bedürfen ein ihrer Charge und Geschäften nach anständiges Quartier.

Ein Stabsoffizier und die mit ihnen in gleichem Range stehenden Militairbehörden erhalten, wenn es die Umstände nicht anders gestatten, 2 Stuben, 1 Kammer, Gelass für die Bedienung, Pferdestall u. s. w.

Ein Capitain und die mit ihm in gleichem Range stehenden Militairbehörden, 2 Stuben, Gelass für Bediente, Pferdestall u. s. w.

Offiziere, 1 Stube, Gelass für die Bedienung, Pferdestall u. s. w.

Uebrigens versteht es sich, dass allen denjenigen Militairs, welche, vermöge ihrer Chargen, Büreaus zu halten genöthigt sind, das dazu

№ 8.

Маіора фонъ Бота отъ 1 (13) августа 1812 г. съ опредѣленіемъ правилъ квартирной повинности.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Чтобы облегчить здѣшнимъ жителямъ, преимущественно же бѣднѣйшей части ихъ, бремя квартирной повинности, съ дозволенія Его Превосходительства Г-на командующаго Прусскимъ корпусомъ, генерала фонъ Граверта, мною сдѣлано распоряженіе, чтобы отнынѣ, т. е. отъ 14-го сего августа, всѣ войска, находящіяся здѣсь въ Митавѣ, получали, насколько вообще обстоятельства позволяютъ, свое продовольствіе изъ магазина, а лица, несущія квартирную повинность, обязаны выдавать солдатамъ, стоящимъ на квартирахъ, стоимость жизненныхъ припасовъ, полученныхъ изъ магазиновъ. Ввиду благонамѣреннаго образа мыслей здѣшнихъ жителей, я убѣжденъ, что они одобрятъ эти мѣропріятія, облегчающія преимущественно болѣе бѣдныхъ жителей города, и будутъ судить о нихъ съ правильной точки зрѣнія, такъ какъ мѣра эта должна облегчить лицъ, несущихъ квартирную повинность.

Чтобы установить извѣстную норму относительно помѣщенія, которое различныя военныя лица въ правѣ требовать, и предотвратить всѣ споры, могущіе возникнуть между лицами, несущими квартирную повинность, и тѣми, кои стоятъ на квартирахъ, руководствуясь Императорско-Королевскимъ Французскимъ Указомъ и положеніемъ отъ 14-го апрѣля 1811 года, изданнымъ въ Берлинѣ, я постановляю нижеслѣдующее:

Генералы, Бригадиры и военныя учрежденія, стоящія на равной съ ними степени, нуждаются въ приличной, по должности и занятіямъ ихъ, квартирѣ.

Штабъ-офицеры и военныя учрежденія, стоящія на равной съ ними степени, получаютъ, если обстоятельства иначе не дозволяютъ, 2 комнаты, 1 кладовую, помѣщеніе для прислуги, конюшню и т. п.

Капитанъ и военныя учрежденія, стоящія на равной съ нимъ степени,—2 комнаты, помѣщеніе для прислуги, конюшню и т. п.

Офицеры — 1 комнату, помѣщеніе для прислуги, конюшню и т. п.

Впрочемъ, само собою разумѣется, что всѣмъ тѣмъ военнымъ, кои по своимъ обязанностямъ обязаны содержать канцелярію, слѣдуетъ

ОТТИСКИ

erforderliche Locale angewiesen werden muss, so wie auch die zu gebenden Quartiere gehörig standesmässig möblirt und mit den nöthigen Betten u. s. w. versehen seyn müssen.

Mitau, den 13ten August 1812.

Major und Commandant v. *Both.*

№ 9.

Митавскаго гражданскаго комитета по военной реквизиціи отъ 13 (25) августа 1812 г. о доставленіи жителями Митавы постельныхъ принадлежностей для госпиталей.

PUBLIKANDUM.

Sämmtliche hiesige Einwohner, welche, nach den bey uns aufgenommenen Verzeichnissen, die für das Königlich-Preussische Feldlazareth verlangten Strohsäcke, Laken, Kopfkissen, Decken, Handtücher und Bettstellen bis jetzt noch nicht abgeliefert haben, erhalten hiermit die Anweisung, solches unfehlbar innerhalb zwey Tagen um so mehr, bey Vermeidung der strengsten Execution, zu bewirken, da die Committée, welche als Stellvertreter der Bürgerschaft für die ausgeschriebene Lieferung aufkommen muss, keine weitere Schonung gegen die Widerspenstigen beobachten kann noch wird.

Eben so dringend wird derjenige Theil der Einwohner, der des Vermögens ist und schon geliefert hat, hiermit ersucht, für unvorhergesehene Fälle, zur Erleichterung des ärmern Theils der Einwohner, für die Ablieferung eines zweyten Bettapparats, so wie solcher vorgeschrieben ist, Sorge zu tragen, damit die Stadt vor jeder Verlegenheit gesichert ist.

Mitau, den 13 (25) August 1812.

Die Civil-Committée der Militair-Requisitionen:
Karl von *Mirbach. Grüzmacher.*
Hafferberg. Rohrbach.

отвести помѣщеніе, необходимое для этой цѣли; равнымъ образомъ назначенныя квартиры должны быть меблированы, надлежащимъ образомъ, соотвѣтственно состоянію, снабжены нужными постелями и т. п.

Митава, 13-го августа 1812 г.

Маіоръ и Комендантъ; фонъ *Ботъ.*

№ 9.

Митавскаго гражданскаго комитета по военной реквизиціи отъ 13 (25) августа 1812 г. о доставленіи жителями Митавы постельныхъ принадлежностей для госпиталей.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Всѣмъ мѣстнымъ жителямъ, кои, согласно составленнымъ у насъ спискамъ, не доставили до настоящаго времени, сѣнниковъ, простынь, подушекъ, одѣялъ, полотенецъ и кроватей, потребныхъ для Королевско-Прусскаго полевого лазарета, симъ предлагается исполнить это предписаніе, въ теченіи двухъ дней, подъ страхомъ строжайшей экзекуціи, такъ какъ Комитетъ, являющійся отвѣтственнымъ за гражданъ, въ этой поставкѣ, не можетъ и не будетъ оказывать дальнѣйшаго снисхожденія по отношенію къ упорствующимъ.

Столь же настоятельно просятъ ту часть жителей, которая имѣетъ средства и уже произвела означенную поставку, не замедлить озаботиться, на непредвидѣнный случай, для облегченія бѣднѣйшей части населенія, доставленіемъ второй постели съ принадлежностями оной, дабы обезпечить городъ отъ всякаго загрудненія.

Митава, 13 (25) августа 1812 г.

Гражданскій Комитетъ по военной реквизиціи:
Карлъ фонъ *Мирбахъ. Грюцмахеръ.*
Гаффербергъ. Рорбахъ.

© ГПБ СОРАН

№ 10.

Маіора фонъ Бота 15 (27) августа 1812 г. о разборѣ дѣлъ, возникающихъ между домовладѣльцами и квартирантами.

PUBLIKANDUM.

Da ich mich meiner anderweitigen gehäuften Geschäfte wegen veranlasst gefunden, bey Einer Kurländischen Landesregierung darauf anzutragen, dass die zeithero von mir erfolgte Auseinandersetzung aller zwischen den Mitauschen Hausbesitzern und ihren zur Miethe befindlichen Einwohnern, in Rücksicht der Theilnahme an den Einquartierungs-Lasten, entstandenen Streitigkeiten, irgend einer andern Authorität übertragen werden möge, und Eine Landesregierung auch dieses Geschäft dem Mitauschen Herrn Oberhauptmann von Bolschwing und dem Kurländischen Herrn Fiskal Conradi aufgegeben hat; so mache ich solches, und dass die genannten Herren sich zu dem Ende viermal die Woche, und zwar jeden Montag, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag, in dem Lokale des Kurländischen Konsistorii, von 4 bis 6 Uhr Nachmittags, befinden, und alle derartigen Streitigkeiten nach Recht und Billigkeit allendlich entscheiden werden, mit der Hinzufügung bekannt, dass ihre Entscheidungen von mir, nöthigen Falls, kräftigst aufrechterhalten werden sollen.

Mitau, den 27sten August 1812.

v. *Both*,
Major und Kommandant.

№ 11.

Маіора фонъ Бота 19 августа (1 сентября) 1812 г. о мѣрахъ и вѣсахъ.

PUBLIKANDUM.

Um die Verhältnisse zwischen den verschiedenen Maassen genau festzusetzen, ist, mit Zuziehung der Landesregierung und den verschiedenen dabey konkurrirenden Behörden, nachstehendes Verhältniss ausgemittelt und festgesetzt worden, und wird hiedurch zur allgemeinen Kenntniss und Achtung bekannt gemacht.

№ 10.

Маіора фонъ Бота 15 (27) августа 1812 г. о разборѣ дѣлъ, возникающихъ между домовладѣльцами и квартирантами.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Такъ какъ, вслѣдствіе накопившихся у меня другихъ дѣлъ, я нашелъ себя вынужденнымъ ходатайствовать передъ Курляндскимъ Областнымъ Правленіемъ, дабы разборъ всѣхъ споровъ между Митавскими домовладѣльцами и ихъ жильцами относительно ихъ участія въ исполненіи квартирной повинности, до настоящаго времени производившійся мною, былъ порученъ другой власти, и такъ какъ Областное Правленіе поручило это дѣло Г. Митавскому Оберъ-гауптманну фонъ Большвингу и Г. Курляндскому Фискалу Конради, то я и объявляю объ изложенномъ, а также о томъ, что названныя лица для этой цѣли будутъ находиться въ помѣщеніи Курляндской Консисторіи четыре раза въ недѣлю, а именно: по Понедѣльникамъ, Вторникамъ, Средамъ и Четвергамъ, отъ 4-хъ до 6 ч. по полудни, и окончательно будутъ разрѣшать, по всей справедливости, всѣ такого рода споры, присовокупляя, что рѣшенія ихъ, въ случаѣ надобности, будутъ поддержаны мною самымъ энергичнымъ образомъ.

Митава, 27 августа 1812 г.

фонъ *Ботъ*,
Маіоръ и Комендантъ.

№ 11.

Маіора фонъ Бота 19 августа (1 сентября) 1812 г. о мѣрахъ и вѣсахъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Дабы точно установить соотношеніе между различными мѣрами, исчислена при участіи Областного Правленія и другихъ присутственныхъ мѣстъ, и установлена слѣдующая таблица, которая симъ опубликовывается для всеобщаго свѣдѣнія и руководства.

ОТПЕЧАТОВАН

Getreidemaass.

120 Scheffel Berliner gleich 100 Lof Rigaisch.
19 1/5 Metze Berliner gleich 1 Lof Rigaisch.
3 1/5 Metze Berliner gleich 1 Külmit.

Getränkmaass.

105 1/6 Quart Berliner gleich 100 Stof Rigaisch.

Gewicht.

1 Centner Berliner hält 110 Pfund Berliner Gewicht oder 123 1/4 Pfund Rigaisch.

NB. Bey frischem Fleisch nimmt man Fleischergewicht an, und dieses ist 10 pr. C. schwerer als das gewöhnliche Berliner Gewicht; bey trockenem Fleisch oder Speck gilt dieses Gewicht nicht.

Ellenmaass.

100 Ellen Berliner sind gleich 121 5/8 Rigaisch. Gewöhnlich nimmt man aber das Verhältniss von 5 zu 6 an, so dass 100 Ellen Berliner 120 Ellen Rigaisch betragen.

Mitau, den 1sten September 1812.

v. *Both,*
Major und Kommandant.

№ 12.

Митавскаго квартирнаго комитета 2 (14) сентября 1812 г. о размѣщеніи войскъ при чрезвычайныхъ постояхъ.

PUBLIKANDUM.

Demnach der Mitausche Herr Commandant, Major und Ritter von Both, mittelst Schreibens vom heutigen Tage, der Mitauschen Quartier-

Хлѣбныя мѣры.

120 Берлинскихъ шеффелей равны 100 Рижскимъ лофамъ.
19 1/5 Берлинскихъ метце=1 Рижскому лофу.
3 1/5 Берлинскихъ метца=1 кюлмитъ.

Мѣра жидкостей.

105 1/2 Берлинскихъ кварть равны 100 Рижскимъ штофамъ.

Вѣсъ.

1 Берлинскій центнеръ содержитъ 110 фунтовъ Берлинскаго вѣса или 123 1/4 Рижскихъ фунтовъ.

Прим.: При свѣжемъ мясѣ примѣняется мясничій вѣсъ, а послѣдній на 10% тяжелѣе обыкновеннаго Берлинскаго вѣса; для сушенаго мяса или сала этотъ вѣсъ не примѣняется.

Мѣра локтей.

100 Берлинскихъ локтей равняются 121 5/8 Рижскимъ. Но обыкновенно принимаютъ отношеніе 5 къ 6, такъ что 100 Берлинскихъ локтей составляютъ 120 Рижскихъ локтей.

Митава, 1 сентября 1812 г.

фонъ *Ботъ,*
Маіоръ и Комендантъ.

№ 12.

Митавскаго квартирнаго комитета 2 (14) сентября 1812 года о размѣщеніи войскъ при чрезвычайныхъ постояхъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Такъ какъ господинъ Митавскій комендантъ, маіоръ и кавалеръ фонъ Ботъ, отношеніемъ отъ сего числа, поручилъ Митавскому квар-

© ГПНТБ СО РАН

Committée aufgetragen hat, bey ausserordentlichen Einquartirungen auch den Miethern, nach Verhältniss ihres Locals, Einquartirung zuzutheilen, so wird solches von der Mitauschen Quartiercommittée, mittelst gegenwärtigen Publikandums zur Kenntniss und Nachachtung aller resp. Hausbesitzer und Miether der Stadt Mitau öffentlich bekannt gemacht.

Zugleich werden hiedurch sämmtliche hiesige Hausbesitzer nochmals aufgefordert, unfehlbar spätestens zwey Stunden nach dem Abmarsch ihrer Einquartirung solchen Abgang der Quartier-Committée anzuzeigen, widrigenfalls sie es sich selbst zuzuschreiben haben werden, wenn sie in eine namhafte Geldbusse verfallen. Den 14ten September 1812.

Mitausche Quartier-Committée.

№ 13.

Генералъ-Кригскоммиссара Прусской арміи отъ 20 сентября (2 окт.) 1812 г. объ уборкѣ труповъ на мѣстахъ сраженій, о доставленіи оставшагося оружія и о приводѣ въ управленіе скрывающихся непріятельскихъ солдатъ.

PUBLIKANDUM.

Auf Befehl des kommandirenden Herrn Generals der Königlich-Preussischen Truppen, fordere ich hiemit sämmtliche Bewohner der Gegenden von Eckau, Zemahlen, Grafenthal, Bauske und überhaupt aller derjenigen Gegenden, wo Gefechte seit dem 28 sten v. M. geliefert sind, hiemit auf:

1) Die auf den Schlachtfeldern noch unbeerdigt liegenden Todten ohne allen Aufenthalt beerdigen zu lassen.

2) Für die Einscharrung der todten Pferde sofort die gehörige Sorge zu tragen.

3) Die aufgelesenen oder sich noch findenden Waffen aller Art, so wie die etwa stehen gebliebenen Munitionswagen und andere Fahrseuge, nicht minder die Patrontaschen, Kartuschen u. s. w., an die Magazinsverwaltungen zu Eckau, Bauske und Ruhenthal ungesäumt zu befördern.

Endlich

4) die etwa versteckten feindlichen Soldaten an die Kommandantur hieselbst abzuliefern.

тирному Комитету, при чрезвычайныхъ постояхъ, помѣщать солдатъ и на квартирахъ нанимателей, смотря по ихъ помѣщеніямъ, то сіе публично обнародывается Митавскимъ Квартирнымъ Комитетомъ, для свѣдѣнія и соблюденія всѣми домовладѣльцами и нанимателями города Митавы.

Вмѣстѣ съ тѣмъ всѣ здѣшніе домовладѣльцы симъ вторично приглашаются, заявлять, не позже какъ по прошествіи двухъ часовъ послѣ выступленія стоявшихъ у нихъ на квартирахъ солдатъ, о ихъ уходѣ Квартирному Комитету; въ противномъ случаѣ они сами будутъ виноваты, если на нихъ будетъ наложено значительное денежное взысканіе. 14 сентября 1812 г.

Митавскій Квартирный Комитетъ.

№ 13.

Генералъ-Кригскоммиссара Прусской арміи отъ 20 сентября (2 окт.) 1812 г. объ уборкѣ труповъ на мѣстахъ сраженій, о доставленіи оставшагося оружія и о приводѣ въ управленіе скрывающихся непріятельскихъ солдатъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

По приказанію Е. П. Г-на Командующаго Королевско-Прусскимъ Корпусомъ, симъ приглашаю всѣхъ жителей мѣстностей: Экау, Цемалевъ, Графенталь, Бауска и вообще жителей всѣхъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ происходили сраженія, начиная съ 28-го числа минувшаго мѣсяца:

1) Находящихся на поляхъ сраженія мертвыхъ, еще не погребенныхъ, немедленно предавать землѣ.

2) Немедленно озаботиться должнымъ образомъ о зарытіи павшихъ лошадей.

3) Всякаго рода оружіе, собранное или могущее быть найденнымъ, а равно покинутые зарядные ящики и другія повозки, не исключая патронныхъ сумокъ, аммуниціи и т. п., немедленно препровождать въ Управленія военныхъ магазиновъ въ мѣстечкахъ Экау, Баускъ и Руэнталь.

Наконецъ

4) Скрывающихся непріятельскихъ солдатъ препровождать въ Комендантское управленіе.

© ГИБСОГАР

Für die schleunigste Bekanntmachung und Ausführung dieses Befehls macht der kommandirende Herr General die Kreis-und-Ortsobrigkeiten verantwortlich. Jede Fahrlässigkeit oder Versäumniss, so wie jede Verheimlichung von Russischen Soldaten, Waffen etc., wird strenge geahndet werden.

Diese Aufforderung soll abgedruckt und durch die Regierung Kurlands den betreffenden Behörden zur weiteren Bekanntmachung zugefertigt werden.

Hauptquartier Mitau, den 2 ten Oktober 1812.

Ribbentrop,
General-Kriegskommissär der Königl. Preuss. Armée und Staatsrath.

№ 14.

Командующаго Прусскимъ корпусомъ генерала Іорка отъ 20 сентября (2 октября) 1812 г. о возстановленіи французскаго управленія въ Курляндіи.

PUBLIKANDUM.

Die durch den Russisch-Kaiserlichen Generallieutenant, von Essen I, den 29sten September a. c. bekannt gemachte Publikation, in Betreft der Kurländischen Regierung, wird hierdurch aufgehoben, und die auf Allerhöchsten Kaiserlich-Französischen Befehl niedergesetzte Regierung hiermit, so wie alle zu ihr gehörigen Unterbehörden, wiederum eingesetzt. Im Uebrigen muss ich diesen Authoritäten bekannt machen, dass ich von ihnen verlange, bey der ernstlichsten Rüge und militärischen Gewalt, dass sie sofort wiederum ihre Funktion antreten, widrigenfalls ich mich genöthiget sehe, bey irgend einer eintretenden Stockung der Geschäfte, sie zur Verantwortung zu ziehen und vor ein Kriegsgericht zu fordern.

Mitau, den 2ten Oktober 1812.

von *Yorck,*
Königl. Preuss. Generallieutenant der Infanterie und kommandirender General der Preussischen Hülfstruppen beym 10ten Armeecorps der grossen Armee des Marschalls Herzogs von Tarent.

Немедленное обнародованіе и приведеніе въ исполненіе сего распоряженіе Г. Командующій Корпусомъ возлагаетъ на отвѣтственность уѣздныхъ и мѣстныхъ властей. Всякая небрежность и нерадѣніе, а равно утайка русскихъ солдать, оружія и т. д. повлекутъ за собою строгое взысканіе.

Настоящее объявленіе должно быть напечатано и препровождено Курляндскимъ Областнымъ Правленіемъ для дальнѣйшаго обнародованія.

Главная квартира въ Митавѣ, 2 октября 1812 г.

Риббентропъ.
Генералъ-Кригскоммиссаръ Королевско-Прусской арміи и Госуд. Совѣтникъ.

№ 14.

Командующаго Прусскимъ корпусомъ генерала Іорка отъ 20 сентября (2 октября) 1812 года о возстановленіи французскаго управленія въ Курляндіи.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Объявленіе, обнародованное 29 сентября с. г. Россійско-Императорскимъ Генералъ-лейтенантомъ, фонъ Эссеномъ I, относительно управленія Курляндіи симъ отмѣняется и Правленіе, назначенное Высочайшимъ Императорскимъ Французскимъ приказомъ, вновь учреждается, равно какъ и всѣ подвѣдомственныя ему власти. Кромѣ того считаю необходимымъ объявить означеннымъ властямъ, что я требую отъ нихъ, подъ страхомъ строжайшаго взысканія и примѣненія военной силы, чтобы онѣ немедленно вступили въ отправленіе своихъ должностей, въ противномъ случаѣ я буду вынужденъ, при малѣйшей остановкѣ въ дѣлахъ, привлекать ихъ къ отвѣтственности и предавать военному суду.

Митава, 2 октября 1812 г.

фонъ *Іоркъ,*
Королевско-Прусскій Генералъ-лейтенантъ и командующій Прусскими вспомогательными войсками 10-го армейскаго корпуса Великой Арміи, Маршала Герцога Тарентскаго.

© ГПИБ СОРАН

B. Изъ бумагъ Георга фонъ Энгельгардта, бывшаго въ 1812 г. Прокуроромъ Областного Правленія въ Митавѣ.

I. Воззваніе Курляндскаго Губернатора Сиверса къ жителямъ Митавы, 8 іюля 1812 года.

II. Обращеніе Сиверса къ непріятелю, отъ 8 іюля 1812 г.

III. Письмо барона Корфа и Т. С. фонъ Оффенберга, отъ 20 сентября 1812 г., на имя Георга фонъ Энгельгардта, съ предложеніемъ сохранить за собой должность Прокурора.

IV. Отношеніе Прокурора ф. Энгельгардта въ Областное Правленіе, отъ 14 ноября 1812 г., о назначеніи Исполнительной Коммиссіи для избранія опекуновъ въ имѣнія, подлежащія секвестру.

V. Записка ф. Энгельгардта, представленная въ Областное Правленіе 14 ноября 1812 г., объ отношеніяхъ Правительства къ казеннымъ арендамъ.

VI. Письмо барона Корфа на имя Энгельгардта, отъ 16 ноября 1812 г.

VII. Записка ф. Энгельгардта, представленная Областному Правленію, о способахъ взиманія контрибуціи въ видахъ облегченія мѣстнаго населенія.

VIII. Записка ф. Энгельгардта, представленная въ Областное Правленіе 8 декабря 1812 г., о сложеніи имъ съ себя должности Прокурора.

© ГПНТБ СОРАН

I.

Воззваніе Курляндскаго Губернатора Сиверса къ жителямъ Митавы 8 (20) іюля 1812 г.

Der guten Stadt Mitau und dem Lande meinen innigsten Dank für ihre bewiesene Treue und Anhänglichkeit gegen ihren grossen Souverain und Beherrscher.

Friedrich *Sivers*,
Gouverneur.

II.

Обращеніе Курляндскаго Губернатора Сиверса въ вступающему непріятелю 8 (20) іюля 1812 г.

Der Übermacht zu weichen, gebietet die Vernunft; Stadt und Land zu schonen, die Menschlichkeit. Letzteres erwartet von einem civilisirten Feinde.

Mitau, den 8ten July 1812.

Friedrich *Sivers*,
Gouverneur.

Воззваніе Курляндскаго Губернатора Ѳ. Ѳ. Сиверса къ жителямъ Митавы и обращеніе къ наступающему непріятелю, 8/20 Іюля 1812 г.

© ПИТБ СОРАН

Der guten Stadt Mitau und dem Lande meinen innigsten Dank für ihre bewiesene Treue und Anhänglichkeit gegen ihren großen Souverain und Beherrscher.

Friedrich Sivers,
Gouverneur.

Der Uebermacht zu weichen, gebietet die Vernunft; Stadt und Land zu schonen, die Menschlichkeit. Letzteres erwartet von einem civilisirten Feinde

Friedrich Sivers,
Gouverneur.

Mitau, den 8ten July 1812.

© ГПНТБ СО РАН

I.

Воззваніе Курляндскаго Губернатора Сиверса къ жителямъ Митавы 8 (20) іюля 1812 года.

Доброму городу Митавѣ и странѣ объявляю мою глубокую благодарность за испытанную вѣрность и приверженность къ своему великому Монарху и Повелителю.

Фридрихъ *Сиверсъ*,
Губернаторъ.

II.

Обращеніе Курляндскаго Губернатора Сиверса къ вступающему непріятелю 8 (20) іюля 1812 года.

Уступить превосходнымъ силамъ повелѣваетъ разумъ, щадить городъ и страну—человѣколюбіе. Послѣднее ожидается отъ цивилизованнаго врага.

Митава, 8 (20) іюля 1812 г.

Фридрихъ *Сиверсъ*,
Губернаторъ.

© ГПНТБ СО РАН

III.

Письмо барона Корфа и Г. С. фонъ Оффенберга на имя Г. фонъ Энгельгардта отъ 20 сентября (2 октября) 1812 г. съ предложеніемъ сохранить за собой должность Прокурора.

Hochwohlgeborner Herr!

Wie traurig auch der Zustand eines Landes sey, welches die unvermeidlichen Lasten des Krieges ertragen muss; so ist gesetzmässige Ordnung doch das einzige Mittel, das die Härte des Schicksals mildern und manchen Druck abwenden oder verringern kann, und wenn es zu allen Zeiten wichtig ist, die Aufrechthaltung und Handhabung jener Ordnung Personen anvertraut zu sehen, die, die Wichtigkeit ihres Standpunkts erfassend, fern von kleinen Leidenschaften und selbstsüchtigen Absichten, immer das Wohl und die Rettung des Allgemeinen nur zu ihrem unerschütterlichen Gesichtspunkt machen; so sind gewiss unter solchen Umständen, wie die sind, welche gegenwärtig unser Vaterland betroffen, die Gründe dafür von verstärkter Wichtigkeit. In dieser Voraussetzung nun liegt für uns die Veranlassung, Ew. Hochwohlgeboren hierdurch zu ersuchen, Ihre Einsichten und Ihren Eifer ferner noch, durch Beybehaltung Ihres Amtes, als Prokureur, dem Wohl des Vaterlandes zu widmen, und Ihre eigene Überzeugung wird Ihnen gewiss Muth genug geben, die unausweichbaren Kollisionen, welche die Zeitverhältnisse erzeugen, mit derjenigen Stärke zu ertragen, die das Bewusstseyn reiner und guter Absichten giebt.

Mit Hochachtung haben wir die Ehre zu seyn,
Ew. Hochwohlgeboren, ergebene Diener:
Korff. H. v. *Offenberg.*

Mitau, den 20. September (2. Oktober) 1812.

IV.

Отношеніе Прокурора фонъ Энгельгардта въ Областное Правленіе отъ 14 (26) ноября 1812 г. о назначеніи Исполнительной Коммиссіи для избранія опекуновъ секвестрованныхъ имѣній.

Da, nach dem Arrêté Sr. Excellence, des Herrn Marschalls und Herzogs von Tarent, und den Bestimmungen des Herrn General gouver-

III.

Письмо барона Корфа и Т. С. фонъ Оффенберга на имя Г. фонъ Энгельгардта отъ 20 сентября (2 октября) 1812 г. съ предложеніемъ сохранить за собою должность Прокурора.

Какъ ни печально положеніе страны, вынужденной переносить неизбѣжное бремя войны, тѣмъ не менѣе единственнымъ средствомъ, могущимъ смягчить суровость рока и предотвратить или ослабить этотъ гнетъ,—является законный порядокъ. Если во всѣ времена было важно, чтобы поддержаніе порядка и умѣніе руководить было довѣрено лицамъ, сознающимъ отвѣтственность своего положенія, чуждымъ мелкихъ страстей и честолюбивыхъ стремленій, лицамъ, почитающимъ общее благо и спасеніе своимъ непоколебимымъ долгомъ, — то несомнѣнно, что при нынѣшнихъ постигшихъ наше Отечество испытаніяхъ, таковыя побужденія являются особенно важными. Исходя изъ этой точки зрѣнія, мы признаемъ нынѣ необходимымъ просить Ваше Высокородіе и впредь сохранить за Вами должность Прокурора и посвятить Ваше усердіе и Ваши знанія на пользу Отечества; личныя же Ваши убѣжденія несомнѣнно придадутъ Вамъ достаточно гражданскаго мужества, чтобы перенести неизбѣжныя, при нынѣшнихъ обстоятельствахъ, затрудненія съ тою душевною силою, которую даетъ сознаніе чистыхъ и добрыхъ намѣреній.

Съ высокимъ уваженіемъ имѣемъ честь быть,
Вашего Высокородія, покорные слуги:
Корфъ. фонъ Оффенбергъ.

Митава, 20 сентября (2 октября) 1812 г.

IV.

Отношеніе Прокурора фонъ Энгельгардта въ Областное Правленіе отъ 14 (26) ноября 1812 г. о назначеніи Исполнительной Коммиссіи для избранія опекуновъ секвестрованныхъ имѣній.

Принимая во вниманіе, что въ силу приказа Его Свѣтлости, Г-на Маршала герцога Тарентскаго и на основаніи распоряженій

© ГИНБ СПбАИ

neurs von Campredon und des Herrn Intendanten von Chambaudoin, die Güter derjenigen Personen, welche sich nicht in Kurland, sondern in den innern Provinzen des russischen Reichs befinden, sequestrirt und unter Kuratel gesetzt werden sollen, und es eine heilige Pflicht der Regierung ist, für das öffentliche Interesse sowohl, als für die Wohlfahrt jedes einzelnen Individuums möglichermassen zu sorgen, mithin also auch in der Wahl der Kuratoren um so mehr alle Vorsicht zu gebrauchen, als das Benehmen und die Wirthschaft der Kuratoren einen bedeutenden Einfluss auf die Erhaltung des zu sequestrirenden Gutes und mithin die Wohlfahrt derjenigen abwesenden Eigenthümer oder Arrendebesitzer, die zum grossen Theil im Dienste des Reiches stehen, haben wird; schlage ich der Regierung vor, eine Kommission aus Personen, von denen man eine genaue Kenntniss des Landes voraussetzen kann, mit dem Auftrage zu ernennen, dass selbige für jedes Gut, nach Mehrheit der Stimmen, einen Kurator ausmitteln und der Regierung zur Bestätigung vorstellen möge.

Zu dieser Kommission schlage ich vor:

1) Den Herrn Geheimenrath, Landesbevollmächtigten und Ritter, *Baron von Korff,* als Präsidenten dieser Kommission.

2) Den Herrn Geheimenrath, Landhofmeister und Ritter *von Offenberg.*

3) Den Herrn Landhofmeister und Ritter, *Baron von Rönne.*

4) Ein Mitglied des Kameralhofes zur Wahrnehmung der Kronsinteresse.

5) Den Herrn Oberhofgerichts und Hofrath *von Rüdiger.*

6) Den Herrn Baron *von Rönne* aus Bershof.

7) Den Herrn Kollegienrath *Bienemann von Bienenstamm.*

8) Den Herrn Oberhauptmann *von Bolschwing.*

9) Den Herrn Kollegienassessor *von Harder*; wobei aber der Kommission zu bemerken wäre, dass diese ihre Sitzungen nur Nachmittags halte, damit der Herr Kollegienassessor *von Harder* dadurch in seinen rühmlichst verwalteten Geschäften in der Regierung nicht gestört werde.

Mitau, den 14. (26.) November 1812.

Его Превосходительства Г. Генералъ-Губернатора де Кампредона и Г. Интенданта де Шамбодуэна, имѣнія тѣхъ лицъ, кои не находятся въ Курляндіи, а пребываютъ во внутреннихъ губерніяхъ Россійской Имперіи, должны быть секвестрованы и взяты подъ опеку и ввиду того, что священною обязанностью Правительства является возможная забота и попеченіе не только объ общественныхъ интересахъ, но и о благѣ каждаго отдѣльнаго лица, а слѣдовательно и принятіе всевозможныхъ мѣръ предусмотрительности при выборѣ опекуновъ, тѣмъ болѣе, что образъ дѣйствій таковыхъ и веденіе ими хозяйства будутъ имѣть значительное вліяніе на сохраненіе имѣнія, подлежащаго секвестру, и слѣдовательно на благосостояніе тѣхъ отсутствующихъ владѣльцевъ или арендаторовъ, кои въ большинствѣ случаевъ состоятъ на Государственной службѣ, — я предлагаю Правленію назначить Коммиссію изъ лицъ, у которыхъ можно предполагать точное знаніе страны, и поручить ей избрать, большинствомъ голосовъ, опекуна для каждаго имѣнія и представить его Правленію для утвержденія.

Въ эту коммиссію я предлагаю:

1) Господина Тайнаго Совѣтника, Предводителя Дворянства и Кавалера, Барона *фонъ Корфа*, въ качествѣ Предсѣдателя Коммиссіи.

2) Господина Тайнаго Совѣтника, Ландгофмейстера и Кавалера *фонъ Оффенберга.*

3) Господина Ландгофмейстера и Кавалера Барона *фонъ Ренне.*

4) Одного члена Казенной Палаты, для соблюденія интересовъ казны.

5) Господина Совѣтника Оберъ-Гофгерихта, Надворнаго Совѣтника *фонъ Рюдигера.*

6) Господина Барона *фонъ Ренне,* изъ Берсгофа.

7) Господина Коллежскаго Совѣтника *Бинеманна-фонъ-Биненштаммъ.*

8) Господина Оберъ-Гауптманна *фонъ Большвинга.*

9) Господина Коллежскаго Ассессора *фонъ Гардера*; причемъ коммиссіи слѣдовало бы замѣтить, что она должна имѣть свои засѣданія только въ послѣ-обѣденное время, дабы не мѣшать Г. фонъ Гардеру въ его занятіяхъ, достохвально исполняемыхъ имъ въ Правленіи.

Митава, 14 (26) ноября 1812 г.

© НИГБ СОГАЛ

V.

Записка Энгельгардта представленная въ Областное Правленіе отъ 14 (26) ноября 1812 г. объ отношеніяхъ Правительства къ казеннымъ арендаторамъ.

1.

Die Krone steht in Kontraktverhältnissen gegen die Kronsarrendatoren.

Kontrakte müssen nicht nur von Privatpersonen, sondern auch von Regierungen beobachtet werden. Dieses ist ein heiliger Grundsatz in ganz Europa. Gleichermassen erkennt die ganze Welt den Grundsatz an, dass die Regierung sich in Beziehung auf die Staatsgüter nach den Gesetzen richten muss, welche die Verhältnisse der Pächter bestimmen.

2.

Zufolge des zwischen der Krone und den Pächtern geschlossenen Kontrakts, und zwar dessen ersten Artikels, muss der Arrendator eine bestimmte Pacht zahlen. Dafür soll er aber das Gut nach guter Wirthschafts ausnützen und gebrauchen können.

In dem 30-sten Artikel des Kontrakts heisst es: „Wir sagen gnädigst zu, dass wir den Arrendator während die Arrendejahre nicht turbiren lassen, sondern auf alle Art und Weise schützen und unsern Kontrakt handhaben wollen". Die Krone giebt dem Arrendator die Kronsrevenüen, und er muss dafür die Pacht zahlen. Wenn nun die Regierung, welche im Kontrakte ihm versprochen, ihn im Genuss des Gutes zu schützen, durch Requisitionen die Früchte nimmt, wofür soll er die Arrende zahlen? Kontrakte müssen von beyden Theilen heilig gehalten werden.

3.

In dem 20-sten Artikel des Arrendekontrakts heist es:

„Wenn eine Kontribution ausgeschrieben werden sollte: so sollen *die Bauern* solche zu zahlen, gehalten seyn".

Dieser Artikel zeigt ausdrücklich, dass *der Pächter* keine Kriegslasten tragen soll, weil er sonst keine Pacht bezahlen kann.

V.

Записка Энгельгардта, представленная въ Областное Правленіе отъ 14 (26) ноября 1812 г. объ отношеніяхъ Правительства къ казеннымъ арендаторамъ.

1.

Казна связана контрактами съ арендаторами казенныхъ имѣній.

Контракты должны быть соблюдаемы не только частными лицами, но и правительственными. Это священное правило существуетъ во всей Европѣ. Равнымъ образомъ весь міръ признаетъ правило, что правительство въ отношеніи казенныхъ имѣній должно руководствоваться тѣми законами, которые опредѣляютъ отношенія арендаторовъ.

2.

Въ силу контракта, заключеннаго между казною и арендаторами, а именно въ силу его первой статьи, арендаторъ долженъ уплачивать опредѣленную аренду. Но за то онъ долженъ имѣть возможность, извлекать изъ имѣнія возможную пользу при правильномъ веденіи хозяйства.

Въ 30-й статьѣ контракта говорится: „Мы всемилостивѣйше обѣщаемъ не допускать, чтобы арендаторъ во время аренды былъ притѣсняемъ, но будемъ защищать его всячески и соблюдать нашъ контрактъ". Казна даетъ арендатору доходы съ имѣнія, а онъ за это долженъ уплачивать аренду. Если же правительство, обѣщавшее въ контрактѣ арендатору защищать его при пользованіи имѣніемъ, лишаетъ его плодовъ реквизиціями, за что же ему платить аренду? Контракты должны быть свято соблюдаемы обѣими сторонами.

3.

Въ 2-й статьѣ аренднаго контракта говорится: „Въ случаѣ назначенія контрибуціи *крестьяне* должны быть обязаны уплачивать таковую.

Эта статья ясно указываетъ, что *арендаторъ* не долженъ нести никакой военной повинности, потому что въ противомъ случаѣ онъ не будетъ въ состояніи платить аренду.

© ГПИБ СОРАН

4.

Im 27-sten Artikel des Kontrakts ist verordnet: „dass, wenn das Gut durch Pest und allgemeinen Misswachs Schaden leiden sollte, der Schaden von guten Leuten taxirt und dem Pächter nach den Landesstatuten vergütet werden soll".

Die Kriegsschäden müssen also auch der Krone zur Last fallen, besonders da solches auch in folgenden Landesgesetzen, denen die Kronsdomainen gleichfalls unterworfen sind, verordnet ist.

a) In dem Artikel 115 der Statuten steht: „wenn das verpachtete Gut durch feindliche Truppen verderbt wird, so dass der Arrendator keine Nutzniessung hat: so soll die Arrendepension vom Richter nach seinem Ermessen gemindert werden".

b) In dem *Lex 15. D. locali conducti* ist verordnet: „dass der Pächter die Pacht nicht bezahlen darf, wenn er den Gegenstand, den er gepachtet hat, nicht geniessen kann; *si re, quam conduxit, frui non licet.*

c) In demselben Gesetz heisst es ferner: „dass der Eigenthümer des Gutes allen Verlust, den der Pächter durch eine Gewalt erlitten, der er nicht widerstehen kann, als: durch Ueberschwemmung, feindliche Okkupationen, dem Pächter ersetzen soll". *Omnem vim, cui resisti non potest, dominum colono praestare debere, ut puta fluminum aud si incursus hostium fiat.*

Alle diese Gesetze beweisen klar, dass die Kriegslasten nicht auf die Pächter, sondern auf die Eigenthümer, und also bey Domainen auf die Krone fallen.

5.

Die *Russisch-Kaiserliche Regierung hat diese Gesetze und Verträge heilig beobachtet und von den Kronsgütern niemals etwas an Getreide und Fourage anders genommen, als auf Abschlag der Pacht.*

Als daher die hohe Krone Russlands in diesem 1812-ten Jahre Magazine anlegen wollte, befahl selbige in dem allerhöchsten Ukase vom 17-ten November 1811, dass alle Abgaben, und auch die Arrenden, mit Getreide nach zu bestimmenden Preisen abgezahlt werden könnten.

6.

Wenn man die Arrendatoren anhalten wird, die Requisitionen unentgeldlich zu geben und die Pacht zu zahlen; so werden sie sich

4.

Въ 27-й статьѣ контракта предписано: „если имѣніе понесетъ потери вслѣдствіе чумы и полнаго неурожая, то убытки должны быть оцѣнены добросовѣстными людьми и возмѣщены арендатору согласно мѣстнымъ законоположеніямъ".

Итакъ, военные убытки должны падать и на казну, главнымъ образомъ потому, что это предусмотрѣно слѣдующими мѣстными узаконеніями, которыя также обязательны для казенныхъ имѣній.

a) Въ статьѣ 115-й мѣстныхъ узаконеній говорится: „если имѣніе, отданное въ аренду, несетъ уронъ отъ непріятельскихъ войскъ, такъ что арендаторъ не пользуется доходами съ имѣнія, то размѣръ аренды долженъ быть уменьшенъ судьею по его усмотрѣнію".

b) Lex 15 D. locali conducti гласитъ: что „арендатору не слѣдуетъ платить аренду, если онъ не можетъ пользоваться тѣмъ предметомъ, который онъ арендовалъ; *si re, quam conduxit, frui non licet*".

c) Далѣе въ томъ же законѣ сказано: что владѣлецъ имѣнія долженъ вознаградить арендатора за всѣ убытки, понесенные арендаторомъ въ силу причины, которой онъ не могъ противустоять, какъ-то: наводненіе, нашествіе непріятеля; *omnem vim, cui resisti non potest, dominum colono praestare debere, ut puta fluminum aut si incursus hostium fiat.*

Всѣ эти статьи ясно доказываютъ, что военныя тяжести падаютъ не на арендаторовъ, но на владѣльцевъ, а слѣдовательно, въ разсужденіе казенныхъ имѣній, — на казну.

5.

Императорское Россійское Правительство свято соблюдало эти законы и договоры и съ казенныхъ имѣній никогда не брало ни хлѣба, ни фуража иначе, какъ въ зачетъ аренды.

Такимъ образомъ, когда Россійское Правительство въ нынѣшнемъ 1812 году хотѣло устроить магазины, оно Высочайшимъ Указомъ отъ 17 ноября 1811 г. постановило, что всѣ подати, а также аренды, могутъ быть уплачены хлѣбомъ, по опредѣленнымъ цѣнамъ.

6.

Если арендаторы будутъ принуждены давать реквизиціи безвозмездно и платить аренду, то они окажутся вынужденными покинуть

© ЦНБ СОРАН

genöthigt sehen, die Güter zu verlassen und die Regierung wird sie administriren lassen müssen. Als dann werden nicht nur gar keine Revenüen von den Gütern bezogen werden, sondern man wird auch noch den Bauern Vorschüsse zu Saat und Brod geben müssen. Eine Vernichtung der Bauerschaft und viele andere grosse Nachtheile sind unvermeidlich.

Mitau, den 14. (26) November 1812.

VI.

Письмо Предводителя Дворянства барона Корфа, отъ 16 (28) Ноября 1812 г., на имя Прокурора ф. Энгельгардта.

An den Hochwohlgebornen Herrn Prokureur von Engelhardt.

Die Vorstellungen, welche Ew. Hochwohlgeboren bey Ihrem Schreiben vom 26 sten d. M. u. J., Num. 246, mir in Abschrift mitzutheilen, die Güte gehabt haben, sind ein neuer Beweis von Ihrem warmen und einsichtsvollen Patriotismus. Empfangen Sie dafür den Tribut des Dankes, den ich Ihnen im Namen des erkenntlichen Vaterlandes darbringe und genehmigen Sie die Versicherung meiner hohen Achtung.

Mitau, den 28sten November 1812.

Korff
Landesbevollmächtigter.

VII.

Записка Прокурора Энгельгардта, представленная Областному Правленію, о способѣ взиманія контрибуціи въ видахъ облегченія мѣстнаго населенія.

Es ist ein trauriges, ein unseliges Geschäfte — die Repartition des Deficits der Kontribution. Die Regierung hat einen gordischen Knoten aufzulosen, und wie Wenige werden einsehen, dass sie nur Sklavin gebieterischer Umstände ist. Wer dem Ganzen sich weiht, empfängt in dieser Weihe ein Verdammungsurteil zum Verkannt- und Misskanntwerden. In diesen verhängnissvollen Zeiten ist es vollends das undankbarste Metier, in öffentlichen Angelegenheiten verwickelt zu seyn. Nicht

имѣнія и Правительство должно будетъ назначить администрацію. Тогда не только нельзя будетъ получить съ имѣній какихъ-либо доходовъ, но придется еще давать крестьянамъ ссуды на посѣвъ и хлѣбъ. Разореніе крестьянъ и многіе другіе убытки будутъ неизбѣжны.

Митава 14 (26) ноября 1812 г.

VI.

Письмо Предводителя Дворянства барона Корфа, отъ 16 (28) ноября 1812 г., на имя Прокурора ф.-Энгельгардта.

Его Высокоблагородію Господину Прокурору фонъ-Энгельгардтъ.

Отношеніе, которое Вы были такъ добры сообщить мнѣ при Вашемъ письмѣ отъ 14 (26) с. м. и г. за № 246, являетъ новое доказательство Вашего горячаго и просвѣщеннаго патріотизма. Примите за это дань благодарности, которую я приношу Вамъ отъ имени признательнаго отечества и увѣреніе моего глубокаго уваженія.

Митава, 28 ноября 1812 г.

Корфъ,
Предводитель Дворянства.

VII.

Записка Прокурора Энгельгардта, представленная Областному Правленію о способѣ взиманія контрибуціи въ видахъ облегченія мѣстнаго населенія.

Печальное, злосчастное дѣло — раскладка дефицита контрибуціи. Правленію приходится развязывать Гордіевъ узелъ, и лишь немногіе поймутъ, что оно рабъ всесильныхъ обстоятельствъ. Кто посвящаетъ себя служенію обществу, тотъ этимъ посвященіемъ подписываетъ себѣ обвинительный приговоръ къ несправедливому о немъ сужденію. Въ это роковое время самое неблагодарное занятіе—это принимать участіе въ общественныхъ дѣлахъ. Невозможно добиться чего-либо выгоднаго для родной страны; только бы облегчить зло, только бы преду-

ЭЛЕКТРОННЫЙ АРХИВ

möglich ist es, etwas Vortheilhaftes für das Mutterland zu erringen; nur die Uebel erleichtern, nur abwenden noch grösseres Uebel, ist Alles, was man bezwecken kann; und wer erkennt das? Doch—man muss thun — was man kann, *und im eigenen Bewusstseyn seinen Lohn suchen.*

Das Land leidet seit Jahren an Geld Mangel. *Der reichste Mann ist von demselben entblösst*, und der Himmel mag es wissen, woher er den Geldforderungen an ihn entsprechen soll. Das Herz blutet, wenn man die ungeheuren Lasten berechnet, welche auf uns drücken und noch drücken werden, wenn nicht der holde Genius des Friedens seinen Oelzweig über unsere verödete Fluren schwinget.

Erlauben Sie mir ein paar Vorschläge, die vielleicht die Sache erleichtern. Ich schlage vor, noch eine 13te Klasse zu formiren; denn je Mehrere Theil nehmen, je leichter ist die Last.

Da unsere Eroberer durchaus verlangen, dass die 1ste Klasse sehr hoch besteuert werden soll und dem *droit du plus fort* friedliche Menschen nichts, als Gehorsam entgegenzusetzen haben; so wird die Regierung sich wohl darnach fügen müssen. Was halten Sie von der angeschlossenen Bestimmung für die Klassen? Zweytens schlag ich vor, den Hauptmannsgerichten zu befehlen, dass sie die Restantienlisten von der Kontribution, zum 28sten November, der Regierung durch Eilboten einsenden mögen. Die Regierung wird so erfahren, wie viel die Restantien betragen, und die Garants,—von wem sie Erstattung zu erwarten haben.

Vielleicht einigen sich die Garants mit den Restanten, und es wird den Exekutionen ein Ende gemacht, die das arme Land ganz erschöpfen. Die Garants können auch eher wegen Beytreibung der Kontribution von den Kronsbauern Vorschläge machen, wenn sie wissen, welche Kronsbauerschaften im Reste sind.

Auch müsste man den Behörden, den Hauptmannsgerichten und Magistraten, Befehle ertheilen, unfehlbar zum 28sten November, alle eingeflossene Komtributionsgelder zur Renthey einzuschicken, um das Deficit zu konstatiren.

Dies sind meine unmassgeblichen Vorschläge. Finden Sie und Ihre Kollegen solche annehmlich, so würde unser Harder darnach die Befehle sogleich auszufertigen haben.

Es wäre, deucht mich, räthlich, das Arrêté des Generalgouverneurs den Regierungsbefehlen beyzufügen, damit ein Jeder sieht, dass die Regierung nur thut, was ihr befohlen ist. Ich würde wenigstens nichts mehr sagen, als was befohlen ist.

предить еше бо́льшее зло — вотъ все, что можно имѣть въ виду; а кто признаетъ это? Тѣмъ не менѣе надо дѣлать то, что возможно и *искать награды въ собственномъ сознаніи.*

Страна уже много лѣтъ страдаетъ отъ недостатка денегъ. *Самый богатый человѣкъ лишенъ денегъ* и только Небу извѣстно какимъ образомъ онъ долженъ исполнять предъявляемыя къ нему денежныя требованія. Сердце обливается кровью, когда исчисляешь огромныя тягости, которыя угнетаютъ насъ и будутъ еще болѣе угнетать, если добрый геній мира не осѣнитъ своей масличной вѣтвью наши опустѣвшія поля.

Позвольте мнѣ сдѣлать нѣсколько предложеній, облегчающихъ, можетъ быть, дѣло. Я предлагаю образовать еще 13-й классъ (плательщиковъ), такъ какъ бремя тѣмъ легче, чѣмъ бо́льшее число лицъ принимаетъ участіе въ его несеніи. Такъ какъ наши завоеватели безусловно требуютъ, чтобы 1-й классъ былъ обложенъ очень высоко, и мирные люди не могутъ противоставить праву сильнѣйшаго (droit du plus fort) ничего, кромѣ повиновенія, то Правленіе, какъ кажется, будетъ вынуждено подчиниться этому. Что Вы думаете о предлагаемомъ опредѣленіи для классовъ?

Во-вторыхъ, я предлагаю предписать Гауптманнскимъ Судамъ прислать списки недоимщиковъ контрибуціи въ Правленіе, черезъ нарочныхъ, къ 28-му ноября. Такимъ образомъ Правленіе узнаетъ, какую сумму составляютъ недоимки, а поручители,—отъ кого ожидать возвращенія.

Можетъ быть, поручители войдутъ въ соглашеніе съ недоимщиками и будетъ положенъ конецъ экзекуціямъ, совершенно истощающимъ бѣдную страну. Поручители съ своей стороны могутъ скорѣе предъявить требованія относительно сбора контрибуціи съ казенныхъ крестьянъ, если они знаютъ, какія общины казенныхъ крестьянъ состоятъ въ числѣ недоимщиковъ.

Слѣдовало бы также предписать властямъ, т. е. Гауптманнскимъ Судамъ и Магистратамъ, обязательно къ 28-му ноября прислать въ Казначейство всѣ поступившія по контрибуціи суммы, чтобы привести въ извѣстность дефицитъ.

Вотъ предложенія, необходимыя по моему мнѣнію. Если Вы и коллеги Ваши найдете, что можно принять ихъ, нашему Гардеру пришлось бы составить немедленно надлежащій указъ.

Мнѣ кажется, было бы удобно, приложить къ указамъ Правленія постановленіе Генералъ-Губернатора, чтобы всѣ видѣли, что Правленіе только исполняетъ то, что ему предписано. Я по крайней мѣрѣ не сказалъ бы больше, чѣмъ приказано.

© ГНИБ СОРАН

VIII.

Записка Г. фонъ-Энгельгардта, представленная Областному Правленію 8 декабря 1812 г., о сложеніи имъ съ себя должности Прокурора.

Die feindliche Macht, welche Kurland okkupirt hatte, ist, durch die der grössten Nation der Welt gezwungen, im Begriff, unser durch Requisitionen, Kontributionen und Exekutionen erschöpftes Vaterland zu räumen.

Wir gränzen an dem Moment der völligen Befreyung: die feindlichen Oberauthoritäten sind nicht mehr in unserer Mitte, ihre Gewalt hat aufgehört und mithin alle ihre Verordnungen und Anordnungen. Sie bestätigten die vorgefundenen Civilauthoritäten und besetzten die, welche nicht zur Stelle waren. Unser Gouverneur, Se. Excellenz, der Herr Geheimerath und Ritter von Sivers, der sich ein ewiges Denkmal in den Herzen der Kurländer gesetzt hat, sprach bey Verlassung dieser Provinz die grosse Wahrheit in einer Publikation aus, dass die Vernunft gebietet, der Gewalt zu weichen. Auch empfahl derselbe, um das Schicksal einer ihm anvertrauten Provinz väterlich besorgt, dieselbe der Menschlichkeit des Feindes, und gab so allen Einwohnern die Weisung, durch vernünftiges Benehmen und Nachgeben, das harte Loos, das ihrer wartete, möglichst zu erleichtern.

Unbeschützt, ward Kurland des Feindes Opfer, und es blieb den Einwohnern, die ein treues Herz ihrem Monarchen und dem Reiche bewahrten, nichts übrig, um das eiserne Scepter des Krieges zu mildern, als dem Ausspruch unseres würdigen Herrn Gouverneurs als einem Polarstern zu folgen, der Gewalt nachzugeben und seine Thätigkeit dahin zu richten, um durch Ordnung eine gänzliche Verwüstung abzuwenden. Unserm angebeteten Monarchen, dem das Glück aller seiner Unterthanen am Herzen liegt, war es nicht gleichgültig, dass es in dem weisen vom Erfolg gekrönten Plane lag, eine treue Provinz auf eine Weile ihrem Schicksal zu überlassen. Sein grossmüthiges Herz wünschte gewiss, dass die verlassene Provinz retten möge, was sie könne, denn Er gefällt sich an Schöpfungen des Glückes, und nicht an verwüsteten Fluren und verödeten Häusern. Vor seinem Throne darf also Jeder sich seines Kaiserlichen Wohlwollens erfreuen, der nach seinen Kräften in seinem Wirkungskreise gestrebt hat, das Uebel des Krieges und seine Drangsale zu mindern.

VIII.

Записка Г. фонъ-Энгельгардта, представленная Областному Правленію 8 декабря 1812 года, о сложеніи имъ съ себя должности Прокурора.

Непріятельская власть, занявшая Курляндію, принуждена величайшей націей міра, очистить нашу страну, истощенную реквизиціями, контрибуціями и экзекуціями.

Мы близки ко времени полнаго освобожденія: непріятельскихъ высшихъ властей уже нѣтъ среди насъ, ихъ власть прекращена, а вмѣстѣ съ нею и всѣ ихъ постановленія и распоряженія. Они утвердили гражданскія власти, которыя они застали, и назначили тѣхъ, которые не были на мѣстѣ. Нашъ Губернаторъ, Его Превосходительство, Господинъ Тайный Совѣтникъ и Кавалеръ фонъ Сиверсъ, который воздвигъ себѣ вѣчный памятникъ въ сердцахъ курляндцевъ, оставляя эти провинціи, высказалъ въ своемъ воззваніи великую истину, что разумъ повелѣваетъ уступить силѣ.

Онъ отечески озаботился о судьбѣ провинціи, ему ввѣренной, поручивъ ее гуманности врага, и такимъ образомъ далъ всѣмъ жителямъ совѣтъ по возможности облегчить, ожидавшій ихъ, суровый жребій разумнымъ поведеніемъ и уступчивостью.

Беззащитная Курляндія сдѣлалась жертвою врага, и жителямъ, сохраняющимъ вѣрность Монарху и государству, оставалось, для смягченія суроваго жребія войны, только слѣдовать изреченію нашего достойнаго г. губернатора какъ путеводной звѣздѣ, именно уступить силѣ и направить свою дѣятельность къ тому, чтобы предупредить совершенное разореніе. Нашему обожаемому Монарху, сердцу коего близко счастіе всѣхъ Его подданныхъ не было безразлично, что въ мудромъ планѣ, увѣнчанномъ успѣхомъ, заключалось предоставить своей судьбѣ вѣрную ему провинцію. Его великодушное сердце несомнѣнно желало, спасти покинутую провинцію всѣми средствами, ибо Его радуютъ проявленія счастія, а не разрушенныя поля и опустѣлыя дома. Слѣдовательно, передъ Его престоломъ можетъ наслаждаться Его Монаршимъ благоволеніемъ, всякій, кто по мѣрѣ своихъ силъ старается, въ кругѣ своей дѣятельности, уменьшить бѣдствія и невзгоды войны.

Исхода изъ этихъ соображеній только курляндецъ и могъ найти побудительныя причины вступить на службу въ это роковое время.

ОНЛИНБОКРАЙ

In diesen Ansichten konnte nur der Kurländer Motive finden, sich in dieser verhängnissvollen Zeit anstellen zu lassen. Das eigene Bewusstseyn und die Welt wird den Kurländern das Zeugniss nicht versagen, dass sie nie in ihrer Treue gegen den Monarchen gewankt und nicht die geringste Demarche zur Erleichterung ihrer Lasten gemacht haben, welche eine Erschütterung in den Grundsätzen treuer Anhänglichkeit andeuten könnte. Nur um ihrem armen Vaterlande nützlich zu werden, und einer militairischen Regierung zu entgehen, übernahmen sie Dienste, welche immer schwierig, in Kriegszeiten aber mit Gefahr und tausend Unannehmlichkeiten, welche die Angestellten auch reichlich erfahren haben, verknüpft sind. Der Feind findet immer Mittel, die Ressourcen des Landes für sich anzuwenden, es mögen Civilauthoritäten existiren oder nicht.

Erhält er nicht, was er verlangt, mit Ordnung, so nimmt er Alles selbst und verwüstet, was er erreichen kann. Es war eine provisorische Regierung, und doch wurden bey der geringsten Stockung in den Lieferungen mehrere Güter durchs Militair aller Vorräthe beraubt. Was wäre aus der Provinz geworden, wenn keine Regierung existirt hätte!

Zwang, Gewalt und reine Auffassung treuer Unterthanenpflicht, seinem Beherrscher das Erhaltbare zu erhalten, dem Vaterlande das Rettbare zu retten, geboten, sich dem Dienst hinzuopfern und nicht zu scheuen das Unglück des Verkanntwerdens und der Verleumdung, wo eine heilige Pflicht aufruft, das individuelle Interesse dem Gemeinbesten unterzuordnen.

Von diesem Geiste belebt, wichen die Angestellten der Gewalt und wirkten für die Erhaltung des Ganzen, wie fern es ihnen möglich war. Die Gewalt hat aufgehört und mithin auch die von ihr eingesetzte Regierung. Ich lade demnach selbige ein, ihre Funktionen in die Hände Sr. Excellenz, des Herrn Geheimenraths, Landhofmeisters und Ritters von Offenberg, niederzulegen, und zwar *erstlich:* weil nach der Allerhöchsten Ukase vom 12ten Juny 1804 die Präsidenten der Gerichtshöfe auch in den privilegirten Provinzen die Stelle des Herrn Gouverneurs und Vicegouverneurs in ihrer Abwesenheit einnehmen sollen; und *zweitens:* weil Sr. Excellenz, der Herr General von der Infanterie und Ritter von Essen, bey der Reokkupation Mitaus den Herrn Landhofmeister zum Chef einer provisorischen Regierung ernannt hat. Was mich betrifft, so lege ich hiemittelst das Amt eines Prokureurs nieder, ein Amt, welches ich nur gezwungen und in der Aussicht, gemeinnützig zu werden, annahm, und das ich hernach nur auf schriftliches Verlangen

Собственное сознаніе и мнѣніе всего свѣта не откажутъ курляндцамъ въ свидѣтельствѣ, что они никогда не колебались въ вѣрности своему Монарху и не сдѣлали никакой попытки къ облегченію своего ига путемъ малѣйшаго уклоненія отъ правилъ вѣрнопреданности. Только для того, чтобы сдѣлаться полезными своему злополучному Отечеству и избѣжать военнаго управленія, они поступили на службу, которая всегда трудна, а въ военное время связана съ опасностями и съ тысячью непріятностей, которыя въ избыткѣ приходилось испытывать служащимъ. Непріятель всегда находитъ средства пользоваться для себя доходами страны, существуютъ ли гражданскія власти или нѣтъ.

Если непріятель не получаетъ добромъ того, что онъ требуетъ, онъ все беретъ самъ и разоряетъ все, что только можетъ захватить. Было учреждено временное правленіе и тѣмъ не менѣе при малѣйшей задержкѣ въ поставкахъ, нѣсколько имѣній были лишены войсками всѣхъ запасовъ. Во что превратилась бы провинція, если-бъ не существовало правленія!

Принужденіе, насиліе, а съ другой стороны чистое понятіе о долгѣ вѣрноподданныхъ, желаніе сохранить повелителю сохранимое, спасти Отечеству все, что можно было спасти,— вотъ причины побудившія курляндцевъ принести себя въ жертву службѣ и не бояться несчастія, несправедливыхъ сужденій и даже клеветы тамъ, гдѣ священный долгъ повелѣваетъ жертвовать личными интересами на пользу общаго блага.

Одушевленные этимъ сознаніемъ служащіе уступили силѣ и дѣйствовали во имя сохраненія цѣлаго, насколько это было имъ возможно. Насиліе прекратилось, а съ нимъ и Правленіе имъ назначенное. Поэтому я приглашаю Правленіе передать его функціи въ руки Его Превосходительства, Господина Тайнаго Совѣтника, Ландгофмейстера и Кавалера фонъ Оффенберга, а именно: *во-первыхъ,* потому что въ силу Высочайшаго Указа отъ 12 января 1804 г. Предсѣдатели Судовъ должны занимать и въ привилегированныхъ провинціяхъ мѣста гг. Губернаторовъ и Вице-Губернаторовъ во время ихъ отсутствія; и, *во-вторыхъ,* потому что Его Преяосходительство, Господинъ Генералъ-отъ-Инфантеріи и Кавалеръ фонъ Эссенъ, при обратномъ занятіи Митавы, назначилъ г. Ландгофмейстера начальникомъ Временнаго Правленія. — Что касается меня, то я симъ слагаю съ себя должность Прокурора, должность, которую я принялъ только по принужденію и въ надеждѣ быть полезнымъ общему дѣлу и которую я затѣмъ продолжалъ исполнять только по письменному требованію благороднѣйшихъ и первѣйшихъ

ОНЛАЙН СОБРАН

der edelsten und ersten Glieder des Ritterkorps, nach der Reokkupation von Mitau, fortsetzte. Alle zum Prokureurarchiv gehörige Verhandlungen habe ich dem Expeditor Proctor übergeben, und da nach der Allerhöchsten Ukase vom 27ten Februar 1805, nur ein Regierungsrath die Funktion des Prokureurs in dessen Abwesenheit zu vertreten hat; so stelle ich es dem Herrn Geheimenrath von Offenberg anheim, was er in dieser Beziehung, bis zur Ankunft unsers Herrn Generalgouverneurs und Gouverneurs Excellence, zweckdienlich findet, zu verfügen.

Schlüsslich ersuche ich die bisherige Regierung, eine Abschrift dieses meines Antrages Sr. Excellenz, dem Herrn Landhofmeister und Ritter von Offenberg, zuzustellen.

Mitau, den 8. (20.) December 1812.

Anmerkung. Dieser Antrag wurde dem Herrn Landesbevollmächtigten gleichfalls mitgetheilt.

членовъ дворянской корпораціи, послѣ вторичнаго занятія (непріятелемъ) Митавы. Всѣ дѣла, принадлежащія, прокурорскому архиву, я передалъ экспедитору Проктору; а такъ какъ, въ силу Высочайшаго Указа отъ 27 февраля 1805 г., только Совѣтникъ Губернскаго Правленія можетъ замѣнять должность Прокурора во время его отсутствія, то я предоставляю господину Тайному Совѣтнику фонъ Оффенбергу распорядиться такъ, какъ онъ въ настоящемъ случаѣ найдетъ цѣлесообразнымъ, до прибытія Ихъ Превосходительствъ Гг. Генералъ-Губернатора и Губернатора.

Въ заключеніе я прошу существовавшее до сихъ поръ Правленіе, доставить Его Превосходительству, господину Ландгофмейстеру и Кавалеру фонъ Оффенбергу, копію съ настоящаго моего предложенія.

Митава, 8 (20) декабря 1812 г.

Примѣчаніе. Это предложеніе было сообщено также Господину Предводителю Дворянства.

© ГПНТБ СОРАН

II.

Акты, документы и матеріалы, относящіеся къ распоряженіямъ Русскаго Правительства въ 1812 г.

---

1. Высочайшій Указъ, объявленный Военнымъ Министромъ Рижскому Военному Губернатору о сформированіи въ Курляндіи корпуса стрѣлковъ, 12 іюня 1812 г.
2. Всеподданнѣйшій докладъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ, 20 іюля 1812 г., о положеніи дѣлъ въ Курляндіи.
3. Выписка изъ журнала Комитета Министровъ, 21 сентября 1812 г., о дѣйствіяхъ курляндскихъ дворянъ Корфа и Медема во время занятія Курляндіи непріятелемъ.
4. Указъ Курляндскаго Губернскаго Правленія, отъ 8 декабря 1812 г., объ оставленіи Митавы непріятелемъ и о возстановленіи законнаго Правительства въ губерніи.
5. Воззваніе Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора, маркиза Паулуччи, къ жителямъ Курляндіи, 9 декабря 1812 г.
6. Высочайшій Указъ на имя маркиза Паулуччи, 31 декабря 1812 г.
7. Записка Совѣтника Курляндскаго Губернскаго Правленія Дидерихса о Курляндіи въ 1812 г.

© ГПНТБ СО РАН

Распоряженія Русскаго Правительства въ Курляндіи въ 1812 году.

1. Отношеніе Военнаго Министра Барклая-де-Толли отъ 12-го іюня 1812 года, на имя Рижскаго Военнаго Губернатора Эссена 1-го о сформированіи въ Курляндіи Корпуса стрѣлковъ.

(В. У. А. Отд. II. № 1896 [1]).

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, принявъ съ особеннымъ благоволеніемъ присланный ко мнѣ, при отношеніи Вашего Превосходительства подъ № 16, проектъ Курляндскаго гражданскаго губернатора г-на Сиверса и помощника тамошняго Оберъ-Форштмейстера Ренне, о сформированіи изъ Курляндскихъ Бушвехтерскихъ селеній Корпуса стрѣлковъ, и предоставляя времени совершить намѣреніе сіе постояннымъ навсегда положеніемъ, ВЫСОЧАЙШЕ указать соизволилъ приступить между тѣмъ поспѣшнѣйше къ сбору предназначенныхъ къ тому людей, и образовать изъ нихъ корпусъ на слѣдующемъ, сообразно проекту и мнѣнію Вашего Превосходительства, основаніи:

1) Люди сіи должны быть, по возможности, одѣты и вооружены хозяевами Бушвехтерскихъ дворовъ.

2) Каждый изъ нихъ, со времени вступленія въ корпусъ, имѣетъ получать жалованье, провіантъ, винную и мясную порціи, а равно и патроны отъ казны наравнѣ съ нижними чинами Егерскихъ полковъ.

---

[1]) См. также Полное Собр. Зак. Т. XXXII (изд. 1830 г.) № 25139.

© ГПНТБ СО РАН

3) Офицеры и унтеръ-офицеры опредѣляются къ нимъ изъ чиновниковъ соотвѣтственныхъ званій лѣсного вѣдомства и, въ продолженіе службы въ корпусѣ, пользуются всѣмъ вообще предоставленнымъ военнымъ офицерамъ и унтеръ-офицерамъ, сохраняя притомъ и принадлежащее имъ по службѣ, при лѣсахъ.

4) Они могутъ быть и пѣшіе и конные, какъ Ваше Превосходительство признаете нужнымъ по роду службы, въ коей заблагоразсудите вы употребить ихъ въ настоящихъ обстоятельствахъ.

5) Въ послѣднемъ случаѣ, то есть ежели они будутъ конные, имѣютъ они быть снабжены лошадьми со сбруею отъ хозяевъ, а фуражемъ отъ казны, по положенію для казачьихъ полковъ.

6) Семейства ихъ останутся при своихъ имуществахъ и правахъ, подъ особымъ покровительствомъ мѣстнаго начальства и до возвращенія ихъ, или до новаго о Бушвехтерахъ постановленія, освободятся отъ всякихъ земскихъ къ казнѣ повинностей.

7) Шефомъ корпуса Курляндскихъ Стрѣлковъ, согласно съ представленіемъ Вашимъ, ВЫСОЧАЙШЕ утверждается Г-нъ Коллежскій Ассессоръ Ренне, съ симъ вмѣстѣ къ вамъ для дальнѣйшаго, по предмету сему, употребленія возвращаемый.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, возлагая съ полною довѣренностію на Ваше Превосходительство поспѣшнѣйше приведеніе къ концу сего полезнаго и ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ весьма благоугоднаго предположенія, ожидать будетъ о успѣхѣ онаго Вашихъ донесеній.

Подлинное подписалъ: Военный Министръ
Барклай-де-Толли.

Съ подлиннымъ свидѣтельствовалъ, по приказанію Военнаго Министра, Артиллеріи Полковникъ *Койленскій.*

№ 974, 12-го іюня 1812 г.

2. Всеподданнѣйшій докладъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 20-го іюля 1812 г., о положеніи дѣлъ въ Курляндіи, Лифляндіи и въ Литвѣ.

(В. У. А. Отд. II. № 1873 [1]).

Курляндскій гражданскій губернаторъ Сиверсъ увѣдомляетъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 17-го іюля:

1) Что непріятель, овладѣвъ Курляндіею, обложилъ городъ Митаву контрибуціею 200 тысячъ руб. и 2 тысячи рекрутъ.

2) Что повсюду принуждаетъ подданныхъ ВАШЕГО ВЕЛИЧЕСТВА присягать Императору Наполеону.

3) Что Рижскіе форштаты, по повелѣнію тамошняго Военнаго Губернатора, истреблены пламенемъ.

4) Что французскія войска переправили у Крейцбурга чрезъ Двину до осьми тысячъ человѣкъ, которые, забирая въ окрестностяхъ поселянъ и лошадей, употребляютъ ихъ для наведенія двухъ мостовъ и публично говорятъ, что мосты сіи наводятся для того, чтобы переправить на правую сторону рѣки Двины корпусъ, который Псковскою дорогою имѣетъ итти въ С.-Петербургъ. Курляндскій губернаторъ предварилъ о семъ извѣстіи губернатора Псковского.

5) Что Рижскій губернаторъ, отъ 14-го числа сего мѣсяца, вторично предписалъ Коммиссару Вольмарской почтовой станціи не позволять курьерамъ и прочимъ, слѣдующимъ по службѣ въ Ригу, продолжать путь свой большимъ прямымъ трактомъ, а отправляли бы ихъ проселочною дорогою къ берегу моря, гдѣ въ извѣстномъ мѣстѣ стоять будетъ для нихъ лодка.

6) Что въ Литвѣ вооружилась уже противу Россіи сильная конфедерація, присягнувъ Императору Наполеону. Предводительствуетъ ею Курляндскій дворянинъ и Польскій генералъ — Мирбахъ.

---

[1]) Д. 32415. Входящій журналъ Всеподданнѣйшихъ донесеній по секретной части.

© ГПИБ СОРАН

Министръ Внутреннихъ Дѣлъ, получа таковое увѣдомленіе отъ Курляндскаго губернатора Сиверса, доставилъ оное въ оригиналѣ, въ ту же минуту, въ Комитетъ Министровъ.

При семъ представляется выписка изъ партикулярнаго письма изъ Риги отъ 13-го іюля.

Она достойна прочтенія [1]).

Министръ Внутреннихъ Дѣлъ *Козодавлевъ*.

20-го іюля 1812 года.

---

3. Выписка изъ журнала Комитета Министровъ отъ 21-го сентября 1812 года о дѣйствіяхъ Курляндскихъ дворянъ, графа Медема и барона Корфа, во время занятія Курляндіи непріятелемъ [2]).

Генералъ-отъ-артиллеріи графъ А. А. Аракчеевъ, по Высочайшему повелѣнію, доложилъ, что во время занятія непріятелемъ Митавы, дворяне Курляндскіе Корфъ и Медемъ были членами учрежденнаго тамъ непріятелемъ правительства и что Его Императорское Величество Высочайше предоставляетъ таковой ихъ поступокъ сужденію Комитета, къ чему присовокупилъ, что Его Императорское Величество изволилъ, впрочемъ, изъявить готовность простить ихъ изъ Монаршаго Милосердія, съ учиненіемъ должнаго замѣчанія.

Комитетъ разсуждалъ, что ежели Корфъ и Медемъ участвовали въ дѣлахъ правленія непріятеля по принужденію и изъ совершенной необходимости, то въ вину имъ то поставить не можно; ежели же, напротивъ, поступили они на то изъ преданности къ непріятелю, то заслуживаютъ за таковое вѣроломство наказанія, отъ котораго, по справедливости и въ примѣръ другимъ, помилованы быть не должны. Дабы удостовѣриться въ томъ или другомъ, Комитетъ, признавая нужнымъ вызвать Корфа и Медема сюда и поведеніе ихъ изслѣдовать здѣсь особою Коммиссіею, положилъ: таковое мнѣніе свое повергнуть на Высочайшее Его Императорскаго Величества благоизволеніе.

---

[1]) Эта выписка, касающаяся сожженія Рижскихъ форштатовъ, помѣщена ниже въ отдѣлѣ Лифляндіи. *Ред.*

[2]) Журналы Комитета Министровъ Царствованіе Императора Александра I. 1802—1826 гг. Т. II (1810—1812) Спб. 1891 г. стр. 560.

(Въ концѣ означенной статьи имѣется слѣдующая отмѣтка, подписанная Статсъ-Секретаремъ Молчановымъ:)

«Въ засѣданіи 26 сентября объявлено, что Государь Императоръ, удостоивъ Высочайшей апробаціи положеніе въ семъ журналѣ содержащееся, отозваться соизволилъ, что не Корфъ, а другой кто-либо долженъ быть соучастникомъ Медема. Комитетъ предоставилъ Главнокомандующему въ С.-Петербургѣ отнестись къ Генералъ-Лейтенанту Эссену о доставленіи сюда тѣхъ изъ значущихъ дворянъ курляндскихъ, которые употреблены были по дѣламъ отъ непріятеля».

© ГПБ СО РАН

4. Указъ Курляндскаго Губернскаго Правленія, 8 (20) декабря 1812 г., объ оставленіи Митавы непріятелемъ и о возстановленіи законнаго Правительства въ губерніи.

BEFEHL

SEINER KAISERLICHEN MAJESTÄT

des Selbstherrschers aller Reuszen

etc., etc., etc.,

aus

der Kurländischen Gouvernements-Regierung

zu Jedermanns Wissenschaft.

In dem Augenblicke, da der Abzug der Königlich-Preussischen Commandantur aus Mitau keinen Zweifel übrig läszt, dasz die Räumung Kurlands von dem feindlichen Truppencorps, welches seit fünf Monaten dieses Gouvernement besetzt gehalten hat, nunmehr gänzlich vollzogen sey; in diesem Augenblicke, wo die getreuen Einwohner Kurlands, von feindlicher Gewalt und Anordnung befreit, sich der Herrschaft und Zeichen ihres erhabenen Monarchen, Unseres ALLERGNÄDIGSTEN KAISERS UND HERRN, wieder öffentlich erfreuen, und an den Segnungen Theil nehmen dürfen, die der huldreichste Landesvater über sein unermeszliches Kaiserreich verbreitet, hat auch die Kurländische Gouvernements-Regierung, so weit sie durch das Reskript Seiner Excellence des Herrn Generallieutenants von Essen I, vom 17ten September d. J., provisorisch angeordnet worden ist, sogleich nach der Entfernung der ihrer Wirksamkeit entgegen stehenden Hindernisse, Ihre Sitzungen eröffnet. Es wird daher das erwähnte Reskript, welches die einstweilige Organisation der Kurländischen Gouvernements-Regierung bis zur Ankunft Sr. Excellenz, des Herrn Zivilgouverneurs von Kurland, Geheimenraths und Ritters von Sievers, bestimmt, in der Anfuge zu Jedermanns Wissenschaft und Nachachtung dergestalt bekannt gemacht, dasz zugleich auch alle Palaten und Gerichtsbehörden des Kurländischen Gouvernements, indem sie alle Ausfertigungen im Namen SEINER KAISERLICHEN MAJESTÄT, Unsers Allergnädigsten Monarchen,

4. Указъ Курляндскаго Губернскаго Правленія, 8 (20) декабря 1812 г., объ оставленіи Митавы непріятелемъ и о возстановленіи законнаго Правительства въ губерніи.

УКАЗЪ

ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

Самодержца Всероссійскаго

и проч., и проч., и проч.

изъ

Курляндскаго Губернскаго Правленія

для всеобщаго свѣдѣнія.

Въ минуту, когда выступленіе Королевско-Прусскаго Комендантскаго Управленія изъ Митавы не составляетъ никакого сомнѣнія въ томъ, что выходъ изъ Курляндіи непріятельскаго корпуса, занимавшаго эту губернію въ теченіе пяти мѣсяцевъ, нынѣ окончательно состоялся; въ эту минуту, когда вѣрнопреданные жители Курляндіи, освобожденные отъ непріятельской власти и управленія, снова открыто могутъ возрадоваться о державѣ и могуществѣ своего Августѣйшаго Монарха, Нашего Всемилостивѣйшаго Государя Императора, и участвовать въ благодѣяніяхъ, которыя Всемилостивѣйшій Отецъ Отечества изливаетъ на Свою необъятную Имперію, Курляндское Губернское Правленіе, временно организованное въ силу приказа Его Превосходительства, г. генералъ-лейтенанта фонъ Эссена I, отъ 17-го сентября с. г., по устраненіи причинъ, препятствовавшихъ его дѣятельности,—нынѣ также открыло свои засѣданія. Вслѣдствіе сего упомянутый приказъ, которымъ опредѣляется временная организація Курляндскаго Губернскаго Правленія, до прибытія Его Превосходительства, г. гражданскаго губернатора Курляндіи, тайнаго совѣтника и кавалера фонъ Сиверса, симъ обнародуется для всеобщаго свѣдѣнія и руководства. Вмѣстѣ съ тѣмъ всѣ Палаты и присутственныя мѣста Курляндской губерніи, имѣющія отнынѣ издавать всѣ бумаги Именемъ Его Императорскаго Величества, Всемилостивѣйшаго нашего

ОТПЕЧАТОК СО РАГ

ALEXANDER I, zu erlassen haben, sofort alle Zeichen einer fremden Autorität zu vernichten aufgefordert und angewiesen werden.

Mitau, den 8ten December 1812, abends.

Landhofmeister Heinr. v. *Offenberg*,
in Function des Zivilgouverneurs.

Friedrich von *Wettberg*,
Stellvertr. Rath.

L. S.

Ferdinand von *Rutenberg*,
Stellvertretender Rath.

Harder, Provisorischer Secretair.

---

5. Воззваніе Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора Маркиза Паулуччи къ жителямъ Курляндіи 9 (21) декабря 1812 г.

PUBLIKANDUM.

Das, bey dem treulosen Eindringen des Feindes, von unserm groszen Monarchen ausgesprochene Wort ist in Erfüllung gegangen.

Geleitet von der Weisheit der Regierung, hat, unter der Anführung mit unsterblichem Ruhme bedeckter Helden, der unerschütterliche Muth, die Alles überwindende Tapferkeit der Truppen und der als ein ewiges Muster glänzende Patriotismus der Nation, die zahllosen Heerschaaren des Feindes vernichtet. In eilender Flucht suchen die traurigen Reste desselben ihre Rettung jenseits der Gränzen des Reichs.

Ihn, den überwundenen Flüchtling, deckt die Schmach des Raubes und der Verwüstung, und laut und überall wird sich jetzt diese ächte Stimme erheben; denn die glänzenden Triumphe der Russisch-Kaiserlichen Waffen haben ihn nicht allein überwunden, sondern auch den Wahn zerstört, dem so viele edlen Völker muthlos sich beugten. Die unter seinen Fahnen gesammelten fremden Nationen nehmen mit der Ehrfurcht für Russlands Volker die Ueberzeugung mit: dass nur der entfallene Muth und der Mangel an Vertrauen auf eigene Kraft sie so tief gebeugt habe. Unter den beschirmenden Fittigen des russischen Adlers gesammelt, werden sie sich ermannen und ihren Wohlstand, ihr Glück, ihre Ehre wieder suchen und finden.

Воззваніе Маркиза Паулуччи къ жителямъ Курляндіи отъ 9 Декабря 1812 г. о возстановленіи законнаго правительства.

Изъ собр. К. А. Военскаго.

ОТПЕЧАТОК

Publikandum.

No. 510.

Das, bei dem treulosen Eindringen des Feindes, von unserm großen Monarchen ausgesprochene Wort ist in Erfüllung gegangen.

Geleitet von der Weisheit der Regierung, hat, unter der Anführung mit unsterblichem Ruhme bedeckter Helden, der unerschütterliche Muth, die Alles überwindende Tapferkeit der Truppen und der als ein ewiges Muster glänzende Patriotismus der Nation, die zahllosen Heerschaaren des Feindes vernichtet. In eilender Flucht suchen die traurigen Reste desselben ihre Rettung jenseits der Gränzen des Reichs.

Ihn, den überwundenen Flüchtling, deckt die Schmach des Raubes und der Verwüstung, und laut und überall wird sich jetzt diese ächtende Stimme erheben; denn die glänzenden Triumphe der Russisch-Kaiserlichen Waffen haben ihn nicht allein überwunden, sondern auch den Wahn zerstört, dem so viele edlen Völker muthlos sich beugten. Die unter seinen Fahnen gesammelten fremden Nationen nehmen mit der Ehrfurcht für Rußlands Völker die Ueberzeugung mit: daß nur der entfallene Muth und der Mangel an Vertrauen auf eigene Kraft sie so tief gebeugt habe. Unter den beschirmenden Fittigen des russischen Adlers gesammlet, werden sie sich ermannen und ihren Wohlstand, ihr Glück, ihre Ehre wieder suchen und finden.

Die Provinz Kurland, — die in freier Wahl ihre Schicksale dem russischen Scepter anvertraute, die so lange schon die Segnungen einer milden Regierung genoß, deren Adel sich immer durch Edelmuth und wahre Vaterlandsliebe, deren Bürger sich immer durch Redlichkeit, so wie die gesammten Einwohner durch treue Ergebenheit, auszeichneten, — darf ich nicht zur Treue gegen ihren Allerdurchlauchtigsten Kaiser und Herrn aufrufen und ermuntern. Die Gegenwart des Feindes, der ihren Wohlstand zerrüttete, wird ihre Gesinnungen nicht verändert, ihre Gemüther nicht von ihrer Pflicht abgeführt haben. — Indem ich die von dem Feinde getroffene Verwaltungsanordnung aufhebe, rufe ich alle Einwohner auf: bei der wiederhergestellten Ordnung, allen von der Allerhöchstverordneten Obrigkeit erlassenen Befehlen den pünktlichsten Gehorsam zu leisten. Mitau, den 9ten December 1812.

Generaladjutant, Marquis Paulucci.

© TIHTBCOPAH

Монарха Александра I, симъ приглашаются и побуждаются немедленно уничтожить всѣ знаки чужеземной власти.

Митава, 8 декабря 1812 г. вечеромъ.

Ландгофмейстеръ Генр. фонъ *Оффенбергъ*,
Исправляющій должность Гражданскаго Губернатора.

Фридрихъ фонъ *Веттбергъ*,
Исправляющій должность Совѣтника.

М. П.

Фердинандъ фонъ *Рутенбергъ*,
Исправляющій должность Совѣтника.

Гардергъ, Временный Секретарь.

---

5. Воззваніе Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора, Маркиза Паулуччи, къ жителямъ Курляндіи, 9 (21) декабря 1812 г.

ВОЗЗВАНІЕ.

Слово, изреченное нашимъ Великимъ Монархомъ при вѣроломномъ вторженіи непріятеля, сбылось.

Руководимое мудростью Правительства, подъ предводительствомъ героевъ, покрывшихъ себя безсмертною славою, непоколебимое мужество, всепобѣждающая храбрость войскъ и патріотизмъ націи, сіяющій какъ вѣчный образецъ,—уничтожили безчисленные сонмы непріятеля. Въ поспѣшномъ бѣгствѣ жалкіе остатки его ищутъ спасеніе за предѣлами Имперіи.

Его, побѣжденнаго бѣглеца, покрываетъ позоръ грабежа и опустошенія и громко повсюду нынѣ подымется этотъ голосъ; ибо блестящіе подвиги Императорскаго Россійскаго оружія не только побѣдили его, но и разрушили то обаяніе которому малодушно подпали столь много благородныхъ народовъ. Чужеземные народы, собранные подъ его знаменами, уносятъ съ собою, вмѣстѣ съ почтеніемъ къ народамъ Россіи, то убѣжденіе, что только уныніе и отсутствіе довѣрія къ собственнымъ силамъ унизили ихъ столь глубоко. Объединенные подъ мощными крылами Русскаго орла, съ новымъ мужествомъ будутъ они искать и обрѣтутъ свое благосостояніе, счастье и свою честь.

© ГПИБ СОРАН

Die Provinz Kurland, — die in freier Wahl ihre Schicksale dem russischen Scepter anvertraute, die so lange schon die Segnungen einer milden Regierung genosz, deren Adel sich immer durch Edelmuth und wahre Vaterlandsliebe, deren Bürger sich immer durch Redlichkeit, so wie die gesammten Einwohner durch treue Ergebenheit, auszeichneten,— darf ich nicht zur Treue gegen ihren ALLERDURCHLAUCHTIGSTEN KAISER UND HERRN aufrufen und ermuntern. Die Gegenwart des Feindes, der ihren Wohlstand zerrüttete, wird ihre Gesinnungen nicht verändert, ihre Gemüther nicht von ihrer Pflicht abgeführt haben. — Indem ich die von dem Feinde getroffene Verwaltungsanordnung aufhebe, rufe ich alle Einwohner auf: bey der wiederhergestellten Ordnung, allen von der Allerhöchstverordneten Obrigkeit erlassenen Befehlen den pünktlichsten Gehorsam zu leisten.

Mitau, den 9ten December 1812.

Generaladjutant, Marquis *Paulucci.*

Къ Провинціи Курляндской — которая по вольному выбору ввѣрила свои судьбы Россійскому Скипетру, которая столь долго наслаждалась благодѣяніями благодушнаго правительства, дворянство которой всегда отличалось благороднымъ образомъ мыслей и истинной любовью къ отечеству, а граждане всегда честностію, а равно всѣ жители вѣрной преданностію,—не долженъ я вызывать и приглашать ее къ вѣрности Всеавгустѣйшему Государю Императору. Присутствіе непріятеля, разрушившаго ихъ благосостояніе, навѣрно не измѣнило ихъ образа мыслей, не отвлекло ихъ душъ отъ своего дома.

Отмѣняя порядокъ управленія, установленнаго непріятелемъ, я приглашаю всѣхъ жителей, при возстановленномъ порядкѣ, оказать самое точное послушаніе всѣмъ повелѣніямъ, издаваемымъ властью Высочайше назначенной.

Митава, 9-го декабря 1812 г.

Генералъ-адъютантъ, Маркизъ *Паулуччи.*

---

6. Высочайшій Указъ на имя маркиза Паулуччи, отъ 31-го декабря 1812 года [1]), о прощеніи Курляндскихъ жителей, вступившихъ въ отправленіе должностей, порученныхъ непріятелемъ.

Курляндскіе жители во время пребыванія непріятеля въ предѣлахъ Нашихъ не оказали никакой явной къ нему приверженности, исключая немногихъ, вступившихъ въ отправленіе поручаемыхъ отъ него должностей, и то по неволѣ, устрашенные угрозами и насиліемъ; почему повелѣваемъ вамъ: объявить однимъ изъ нихъ Наше Монаршее благоволеніе, а другимъ — всеобщее прощеніе, предавая проступокъ ихъ забвенію и запрещая впредь чинить какое-либо по дѣламъ симъ притязаніе или изысканіе.

---

[1]) (Полн. Собр. Зак. изд. 1830 г. Т. XXXII № 25308).

© ГПНТБ

7. Darstellung der Leistungen und des Benehmens der Einwohner des Kurländischen Gouvernements im Jahre 1812 und nach Vertreibung der feindlichen Heere aus den Grenzen des Reichs.

(B. У. A. II. № 1873.)

Als im Anfang des Jahres 1812 aus dem Süden Europas feindliche Heeresmassen gegen die Grenzen Russlands heranzogen und die die erste Westarmee zur Abwehr des nahenden Feindes in den Grenz-Provinzen aufgestellt war, fielen auch auf das Kurländische Gouvernement bedeutende Leistungen an Proviant-Lieferung, Pferde und Fuhrenstellung und Erfülluug von Militair-Requisitionen in dem Maasse, dass nur die aufopferndste Hingebung, der regeste Eifer und die treuste Ergebenheit es möglich machen konnten in der kürzesten Frist und selbst in dem bedrohlichsten Momente des Eindrangs der feindlichen Schaaren der Armee des Vaterlandes alle Bedürfnisse zuzuführen und die heiligste Verpflichtung zu erfüllen.

Gleich nachdem zufolge Rescripts des Herrn Kriegsministers vom 12. April 1812 sub. Nr. 181 durch eine niedergesetzte Gouvernements-Behörde der militairischen Verpflichtungen die Zufuhr von Proviant zu zwei Czetwerik Mehl von der Revisionsseele angeordnet und repartirt, den gleichzeitig in den 5 Oberhauptmannschaften errichteten Kreisbehörden aber die spezielle Besorgung übertragen war, begann auch eiligst deren Ablieferung an die dazu bestimmten Provinzial-Magazine, die auf verschiedenen Punkten angelegt waren, wohin besondere Adels-Beamten delegiert wurden, um die Anfuhr und Ablieferung der Getreide-Quantitäten zu leiten und das Lieferungs-Geschäft mit Schnelligkeit und Ordnung zu betreiben.

Diese Czetwerik-Lieferung betrug auf die Zahl von 197531 männlichen Seelen des Gouvernements nach der festgesetzten Eintheilung in Mehl und Grütze, folgende Quantitäten:

An Mehl 45149 Czetwerik, 7 Czetwerik, $3^{12}/_{30}$ Garnitz
„ Grütze 4232 „ 6 „ $3^{23}/_{35}$ „
„ Säcken 48160 Stück,

die auch vollständig in die Kreis-Proviant-Magazine abgeliefert, zum Theil aber auch, um die Vorräthe dem Feinde zu entziehen, nach der Stadt Riga abgeführt und daselbst in der Dom- oder Petri-Kirche niedergelegt wurden.

7. Изображеніе дѣйствій и поведенія жителей Курляндской губерніи въ 1812 году и по изгнаніи непріятельскихъ войскъ изъ предѣловъ Имперіи.

(B. У. A. II. № 1873).

Въ началѣ 1812 года, когда непріятельскія войска съ юга Европы стали стягиваться къ русской границѣ, и для защиты ея отъ приближающагося врага въ пограничныя провинціи была введена 1-я Западная Армія,—на Курляндскую губернію легли значительныя повинности по доставкѣ провіанта, лошадей, повозокъ и по выполненію военной реквизиціи. Только самая самоотверженная привязанность, живѣйшее усердіе и неизмѣнная преданность дали жителямъ возможность осуществить и выполнить ихъ священнѣйшую обязанность по отношенію къ отечественной арміи, т. е. удовлетворить всѣ ея потребности въ назначенномъ размѣрѣ, въ кратчайшій срокъ и въ самый грозный моментъ вторженія непріятельскихъ войскъ.

Вскорѣ, въ силу приказа г. Военнаго Министра, даннаго 12 апрѣля 1812 года за № 181, была назначена, при помощи учрежденнаго Губернскаго по воинской повинности Присутствія, поставка провіанта, въ количествѣ двухъ четвериковъ муки съ каждой ревизской души, съ раскладкой въ то же время этой поставки на 5 главныхъ учрежденныхъ уѣздныхъ присутствій.

Когда это спеціальное порученіе было отдано, началось спѣшное снабженіе предназначенныхъ для этой цѣли мѣстныхъ магазиновъ, расположенныхъ въ различныхъ пунктахъ, куда были отправлены чиновники, дабы руководить подвозомъ и поставкой хлѣбныхъ запасовъ и провести дѣло продовольствія арміи въ порядкѣ и съ возможной быстротой.

Эта поставка муки и крупы съ 197531 души мужескаго пола всей губерніи дала слѣдующее количество:

Муки 45149 четвертей, 7 четвериковъ и $3^{12}/_{30}$ гарнца.
Крупы 4232 четверти, 6 четвериковъ и $3^{23}/_{25}$ гарнца.
Мѣшковъ 48160 штукъ.

Часть этихъ запасовъ была доставлена полностью въ уѣздные провіантскіе магазины, а другая, съ цѣлью отдаленія ихъ отъ непріятеля, отвезена въ Ригу и тамъ сложена въ соборѣ святого Петра. Приказомъ г. Военнаго Министра, даннымъ 21-го мая 1812 года

Ein Rescript des Herrn Kriegs-Ministers vom 21. Mai 1812 sub Nr. 269 verordnete die Organisation eines beweglichen Magazines für die Armee. In Folge dessen und in Grundlage der von dem Herrn General-Intendanten der Armee vorgeschriebenen Regeln wurden von der Gouvernementsbehörde der militairischen Verpflichtungen, auf das Kurländische Gouvernement zur Stellung für das bewegliche Magazin repartirt:

675 Fuhrknechte
1350 Pferde
638 zweispännige Wagen
1914 Czetwerik Hafer.

als welche auch gestellt und durch dazu abgeordnete Adels-Beamte dem Heere zugeführt wurden. Die Wagen und Pferde sind nicht in die Heimath zurückgekehrt und nur wenige der Fuhrknechte.

Ausserdem hatte in Folge Rescripts des Herrn Kriegsministers vom 21. Mai 1812 das Kurländische Gouvernement für die Armee zu liefern und auch wirklich mit Anwendung grosser Kosten durch besonders beauftragte Beamte nach entfernten Orten abgeliefert:

800 Stück Ochsen, in Gewicht 7200 Pud Fleisch
10000 Eimer Brantwein.

Diese drei Lieferungs-Gegenstände, an Mehl, Grütze, Hafer, Fleisch und Brantwein nebst den erforderlichen Kosten hat die Gouvernements-Behörde der militairischen Verpflichtungen in ihrem Journal vom 13ten Oktober 1813 nach den im Januar 1812 geltend gewesenen Preisen auf die Summe von 924347 Rbl. u. $29^{7}/_{8}$ Cop. berechnet und diese als eine dem Gouvernement in Grundlage des Allerhöchsten Befehls vom 24. April 1812 zustehende Entschädigungssumme, ohne dabei die gestellten und verloren gegangenen Pferde, Wagen und Fuhrknechte in Betracht zu ziehen, liquide anerkannt.

An durchmarschirtes Militair war gegen Quittungen der Regimenter und Commanden nach den beigebrachten Documenten verabfolgt worden an Proviant und Fourage — 111063 Rbl. 6 Cop. Rth. Rechnet man hierher noch den Werth der zufolge Allerhöchsten Befehls vom 2ten Maerz 1812 aus dem Kurländischen Gouvernement gestellten Artillerie-Pferde, deren Anzahl ausser denen im Illuxtschen und Friedrichstadtschen Kreise directe an die Artillerie-Parks abgelieferten von dem Oberstlieutenant Krachotkin, Capitain Brand und Capitain Brasochin quittirten 23 Artillerie-Pferden laut der General-Quittung des Lieutenants Ernin Mitau, sich auf 314 belaufen zu dem geltenden Preise von

за № 269, предписано было устройство подвижного продовольственнаго магазина для арміи.

Во исполненіе этого приказа и на основаніи правилъ, предписанныхъ г. генералъ-интендантомъ арміи, Губернскимъ Присутствіемъ по воинской повинности была назначена для Курляндской губерніи еще слѣдующая поставка на нужды подвижного магазина.

675 человѣкъ обозной прислуги.
1330 лошадей.
638 пароконныхъ подводъ.
1914 четвертей овса.

Эта поставка также была выполнена и при помощи назначенныхъ для этой цѣли особыхъ чиновниковъ, сдана въ армію. Эти повозки и лошади не возвратились потомъ обратно на родину, а изъ людей лишь немногіе.

Кромѣ того, въ силу приказа г. Военнаго Министра отъ 21 мая 1812 года, Курляндская губернія должна была доставить арміи (и дѣйствительно, съ большими затратами, черезъ особо уполномоченныхъ чиновниковъ доставила) въ отдаленные пункты:

800 головъ быковъ, вѣсомъ на 7200 пуд. мяса.
10000 ведеръ водки.

Губернское присутствіе журнальнымъ постановленіемъ отъ 13-го октября 1813 г., оцѣнило эти предметы поставки: муку, крупу, овесъ, мясо и вино по цѣнамъ, стоявшимъ въ январѣ 1812 года, на сумму 924347 рублей ассигн. и во исполненіе Высочайшаго повелѣнія, даннаго 24-го апрѣля 1812 года, признавъ эту сумму достаточною для вознагражденія губерніи, произвело по ней расчетъ, не принявъ при этомъ во вниманіе поставленныхъ и погибшихъ лошадей, подводъ и обозной прислуги.

За фуражъ и продовольствіе, отпущенные подъ расписки полковъ и командъ проходившихъ войскъ, было выдано по представленнымъ дѣйствительнымъ документамъ 111,083 руб. 6 коп. ассигн. Сюда надо прибавить еще стоимость поставленныхъ изъ Курляндской губерніи, на основаніи Высочайшаго повелѣнія отъ 2 марта 1812 г., артиллерійскихъ лошадей, число которыхъ дошло до 314 головъ, согласно общей расписки поручика Эрна въ Митавѣ, не считая лошадей изъ Иллукстскаго и Фридрихштадскаго округовъ, отправленныхъ прямо въ артиллерійскій паркъ и взятыхъ подъ росписку подполковникомъ Крахоткинымъ, капитаномъ Брандомъ и капитаномъ Бразохинымъ; при стоявшей въ то время цѣнѣ по 220 руб. ассигн. за каждую лошадь,

220 Rbl. für jedes Pferd, mithin für 337 Pferde den Betrag von 74140 Rbl., so ergiebt sich der Geldwerth der vom Kurländischen Gouvernement in dem Zeitraum von zwei Monaten, nämlich vom Mai bis zum Anfange des Juli Monats 1812 geleisteten Militair-Requisitionen folgendermaassen:

1) An Czetwerik-Lieferungen für die Magazine und an Lieferungen für das bewegliche Magazin nach der Berechnung der Gouvernements-Behörde der militairischen Verpflichtungen	924347	Rbl.
2) auf directe Requisition des Militairs	111083	„
3) für 337 Artillerie-Pferde	74140	„
überhaupt . .	1109470	Rbl.

Die gestellte oben bezeichnete Anzahl Wagen, Pferde und Fuhrknechte, deren Unterhaltung und Transportkosten ungerechnet.

Die Regsamkeit und die Bewegung jener Zeit, wo in dem kurzen Zeitraum von 2 Monaten die grösstmöglichsten Leistungen eines wenig bevölkerten kleinen Gouvernements zu Wege gebracht wurden, gab den sprechendsten Beweis, wie sehr der Adel und alle Einwohner sich beeiferten den höheren Forderungen zu genügen und den Bedarf für die Armee ohne Rücksicht auf die eigene Subsistenz und den andringenden Feind, eiligst herbeizuschaffen und fortzuführen. Die Heerstrassen waren mit unzähligen Fuhren bedeckt, deren Zusammenfluss in der Nähe der Gouvernements-Stadt das Bild einer nomadisierenden Bevölkerung darstellte, die wie ein reissender Strom ihrer Bestimmung entgegeneilte. Den Feind auf den Fersen gegen die Landleute mit den beladenen Proviantwagen über die Grenzen des Gouvernements hinaus dem vaterländischen Heere folgend und konnten nur auf Umwegen mit Gefahr der persönlichen Sicherheit in ihre Heimath zurückkehren. Man kann die Zahl der gestellten Fuhren zu Proviantabfuhr und zum Fortschaffen der Krons-Effecten und der Salz-Vorräthe ganz mässig auf 25000 anschlagen; von denen viele mit Prov. Transporten 3, 4 bis 5 hundert War zurücklegten.

War auch dem Kurländischen Gouvernement nicht der Ruhm zugetheilt durch Waffengewalt auf die Vernichtung eines unheilbringenden Feindes einzuwirken, so wird eine gerechte Würdigung des patriotischen Benehmens seiner Einwohner auch ihm die Anerkennung nicht versagen, dass durch Kurlands Aufopferung dem Staate die Festung Riga erhalten und der Feind an einem rascheren Vordringen in's Liefländische Gou-

за 337 лошадей составлялась сумма въ 74140 рублей ассигн. Вотъ какою представляется денежная стоимость слѣдующихъ предметовъ военной реквизиціи, доставленныхъ Курляндской губерніей въ теченіе 2 мѣсяцевъ, а именно съ мая до начала іюля мѣсяца 1812 г.:

1) Поставка запасовъ для постоянныхъ магазиновъ и для подвижного магазина, по вычисленію губернскаго присутствія по воинской повинности, обошлась въ	924347	руб. ассигн.
2) На непосредственное снабженіе войска.	111083	» »
3) За артиллерійскихъ лошадей. . . .	74140	» »
Итого. . .	1109470	руб. ассигн.

Въ этотъ расчетъ не вошла стоимость содержанія и путевыхъ расходовъ вышепоказаннаго количества подводъ, лошадей и обозной прислуги.

Въ теченіе короткаго двухмѣсячнаго срока чрезвычайныя усилія небольшой и мало населенной губерніи были благополучно доведены до конца. Волненіе и неустойчивость того времени наглядно свидѣтельствуютъ о томъ, какъ много надо было дворянству и жителямъ приложить усердія, чтобы, по возможности быстрѣе, удовлетворить трудно̀йшимъ требованіямъ и выполнить свою обязанность по отношенію къ арміи, не задумываясь о своемъ собственномъ дальнѣйшемъ существованіи и объ опасности со стороны надвигающагося врага. Большія дороги были покрыты безчисленными подводами, скопленіе которыхъ въ окрестности губернскаго города напоминало картину становища какого-нибудь кочующаго народа, который неудержимымъ потокомъ спѣшилъ къ мѣсту своего назначенія.

Преслѣдуемые по пятамъ непріятелемъ, ѣхали крестьяне съ нагруженными провіантомъ подводами за предѣлы губерніи, вслѣдъ за отечественной арміей, и только кружнымъ путемъ, подвергая свою жизнь опасности, могли они возвратиться на родину. Число поставленныхъ подводъ (для доставленія провіанта, перевезенія государственныхъ бумагъ и запасовъ соли) можно безъ преувеличенія опредѣлить въ 25000 штукъ; изъ нихъ многія, съ транспортомъ провіанта прошли отъ 300, 400 и до 500 верстъ.

Если Курляндской губерніи не пришлось раздѣлить славы и содѣйствовать уничтоженію нечестиваго врага силою оружія, то при справедливой оцѣнкѣ патріотическаго образа дѣйствія ея жителей нельзя не признать, что благодаря жертвамъ, принесеннымъ Курляндіей государству, крѣпость Рига была спасена, а врагъ былъ при-

ОТПЕЧАТОК

vernement abgezogen wurde. Schwer lag ein fünfmonatlicher Druck der feindlichen Gewalt auf die Bewohner des Kurländischen Gouvernements, das schon durch die früheren patriotischen Leistungen erschöpft war.

Die ungeheuren Requisitionen an Lieferungsgegenständen, die Auflage einer Contribution von 2 Millionen Franken, die Militair-Einquartierung waren Lasten, die das höchste Elend erzeugt hätten, wenn nicht dieses durch die Einwirkung der Civil-Autoritäten gemässigt und der Realisirung der feindlichen Forderungen bis zum Eintritt der Befreiung von dem harten Joche einiger Anstand und Aufschub verschafft worden wäre.

Dass aber die Einwohner des Kurländischen Gouvernements in ihrem Benehmen vor dem Eindringen des Feindes, während der Invasion und nach Vertreibung desselben die unwandelbarste Treue und Anhänglichkeit an das grosse Vaterland dargethan und dass sie in der Aufopferung ihres Vermögens sich mit redlichem Bewusstsein, den innern Gouvernements gleichstellen dürfen, dafür sprechen Thatsachen und arithmetische Berechnungen zu deutlich, als dass es einer weitläufigen Erörterung hierüber bedürfe. Die in Folge des Allerhöchsten in dem Ukas Eines Dirigirenden Senats vom 4. Februar 1816 enthaltenen Rescripte an den Herrn Vorsitzer der Minister-Committée General-Feldmarschall Fürsten Saltykow errichtete Liquidations-Commission hatte nach den beigebrachten und von ihr geprüften Quittungen, den Einwohnern für die im Jahre 1812 geleisteten Praestationen und im Ganzen eine Entschädigungssumme von 711993 Rbl. darunter aber 170465 Rbl. 91 C. als zweifelhaft und nicht liquid anerkannt berechnet, mithin weit weniger als schon die Gouvernementsbehörde der militairischen Verpflichtungen berechnet hatte. Es resultiert sonach in Vergleich mit der ebenbemerkten, unstreitig dem Gouvernement zugestandenen Entschädigungssumme von 1109570 B^{co} R. Ass.: eine verminderte Angabe von 397577 Rbl. Ass.:

Rechnet man hiezu noch den Werth der Stellung fürs bewegliche Magazin und zwar

für 1350 Pferde mindestens zu 50 Rbl. B. Ass.: per Stück	67500	Rbl.
„ 638 Wagen à 30 Rbl. das Stück	19140	„
„ Defrazirung der, die Transporte leitenden Commissionaire des Adels	5000	„

so ergiebt sich zuverlässig die Totalsumme von . . . . 489217 Rbl., welche als freiwillige Darbringung des Adels und der Städte des Gou-

нужденъ къ быстрому отступленію изъ Лифляндской губерніи. Тяжело легло пятимѣсячное иго вражеской силы на жителей Курляндской губерніи, которая уже была истощена вышепомянутыми патріотическими дѣйствіями. Непосильная поставка предметовъ продовольствія, наложеніе контрибуціи въ 2 милліона франковъ, расквартированіе войскъ—были такимъ гнетомъ, который довелъ бы губернію до полнаго обнищанія, если бы все это нѣсколько не смягчалось дѣйствіями гражданскихъ властей и къ осуществленію непріятельскихъ требованій, еще до начала освобожденія отъ тяжелаго ига, не противопоставлялись нѣкоторыя препятствія и затрудненія.

Что жители Курляндской губерніи своими дѣйствіями, какъ при вторженіи непріятеля, такъ и во время нашествія и изгнанія послѣдняго, доказали свою неизмѣнную преданность и приверженность великой родинѣ и что они въ пожертвованіи своимъ имуществомъ и честнымъ сознаніемъ долга не отстали отъ внутреннихъ губерній, объ этомъ факты и цифры говорятъ яснѣе, чѣмъ могло бы это доказать самое тщательное разслѣдованіе. Вслѣдствіе Высочайшаго Рескрипта, сообщеннаго въ указѣ Правительствующаго Сената отъ 4-го февраля 1816 года, на имя Предсѣдателя Комитета министровъ, генералъ-фельдмаршала князя Салтыкова, назначенная Ликвидаціонная Коммиссія, по предъявленнымъ жителями и провѣреннымъ ею распискамъ за совершенныя въ 1812 году сдѣлки, признала сумму вознагражденія, всего на 711,993 рубля, въ томъ числѣ 170,465 рублей 91 коп. сомнительными и не подлежащими удовлетворенію, слѣдовательно уменьшила сумму, уже признанную даже Губернскимъ по воинской повинности присутствіемъ. Такимъ образомъ въ результатѣ сравненія ея съ вышеупомянутой, безспорно признанной за губерніей, суммой вознагражденія въ 110,9570 рублей ассигнаціями—получилась сумма уменьшенная на 397,577 рублей ассигнаціями.

Если присчитать сюда стоимость поставки на подвижной магазинъ, а именно за 1350 лошадей по меньшей мѣрѣ по 50 рублей за голову. . . . . 67,500 рублей

638 подводъ по 30 рублей каждая . . . . 19,140 рублей

содержаніе руководившихъ транспортомъ повѣренныхъ отъ дворянъ. . . . . 5,000 рублей

то получится очевидная сумма итога въ . . . 489,217 рублей, которая можетъ быть сочтена за добровольное пожертвованіе дворянъ и городовъ губерніи вмѣстѣ съ доставленными въ Дриссу въ главную

©ГИПБ СПбГАИ

vernements gerechnet werden kann, wie denn auch die in das Hauptquartier des Grafen Wittgenstein nach Dryssa gelieferten Ochsen und Brandwein und die Leistungen für's bewegliche Magazin als freiwillige Darbringung des Adels quittiert und daher auch nicht als Entschädigung u. Gegenstände in Rechnung gestellt sind. Gleiche Ablieferungen haben in Welicki-Lucki, in Neevel und Uglitsch, in Iesheros, in Vidzy und Schaulen stattgehabt und sind in gleicher Art entgegen genommen worden.

Zwar ist dem Gouvernement für die Czetweriks und Proviantlieferung die durch Magazin-Quittungen liquid nachgewiesen und von den Liquidations u. Commission anerkannten Lieferungen auf Allerhöchsten Befehl eine Entschädigungssumme von 465040 Rbl. 89 Kop. und an Renten vom 1. Septemb. 1817 bis zum 1. August 1830 die Summe von 341620 Rbl. zuerkannt und successive ausgezahlt, diese jedoch auch zum Teil mit den Arrende u. Rückständen der Kronsgüter für die 2te Hälfte des Jahres 1812 compensiert und überhaupt die Betreibung des des ganzen bis dahin in Rücksicht der Verheerungen und Erpressungen des Feindes auf Allerhöchsten Befehl sistiert gewesene Arrende und Rückstände der Kronsgüter im Betrage von 92606 Rbl. 95$^1/_2$ Cop. á 3 Rbl. gerechnet angeordnet worden.

Was endlich das Gouvernement während der fünfmonatlichen Dauer der feindlichen Invasion an Contributionen und Requisitionen aller Art und zur Verpflegung des über dasselbe verbreiteten Armeecorps von 30000 Mann hergeben musste und bei der Retirade des Feindes an Pferden, Vieh und manchen Haben eingebüsst, kann approximatorisch sicher auf sieben Millionen Rubel angeschlagen werden, wodurch eine solche Erschöpfung der innern Hülfsquellen hervorgebracht wurde, dass in deren Folge die Verarmung vieler begüterten Familien eingetreten und selbst jetzt nach Verlauf beinahe eines viertel Jahrhunderts die tiefen Wunden aus dem hingeschwundenen Wohlstande der Stadt- und Landbewohner hervorblicken und schmerzlich an eine hingeschwundene verhängnisvolle Leidenszeit erinnern.

Schwer seufzeten die Einwohner Kurlands unter hartem feindlichen Drucke, als die betrübende Stunde von dem Einrücken des Feindes in Moskau zu ihnen gelangte und die tiefgebeugten in noch grössere Trübsal versetzte. Ein Gefühl des Todesschmerzes durchzuckte alle dem Vaterlande schlagenden Herzen und die trauernden Blicke wendeten

квартиру графа Витгенштейна быками и водкой; поставка для подвижного магазина также была принята за добровольное приношеніе отъ дворянъ и поэтому тоже не поставлена въ счетъ, какъ подлежащая удовлетворенію.

Такія доставки происходили въ Великихъ-Лукахъ, въ Невелѣ, въ Угличѣ, въ Іессеросѣ, въ Видзахъ и въ Шавляхъ и были приняты за таковыя.

Правда, за доставку провіанта и хлѣба (четвериками), удостовѣренную квитанціями магазиновъ, и за признанныя Ликвидаціонной Коммиссіей поставки, сумма вознагражденія въ 465,040 рублей 89 коп. съ наросшими процентами отъ 1-го сентября 1817 года до 1-го августа 1830 года, на сумму 341,620 рублей, — была, по Высочайшему повелѣнію, утверждена и постепенно выплачена губерніи, а частью погашена арендной недоимкой по государственнымъ имуществамъ за 2-ю половину 1812 года. Вообще до этихъ поръ, въ виду опустошенія и грабительства непріятеля, по Высочайшему повелѣнію пріостановленное взысканіе всей суммы арендныхъ недоимокъ по государственнымъ имуществамъ, было предписано назначить по 3 рубля, въ количествѣ 92,606 рублей 95$^1/_2$ коп.

Сколько, наконецъ, губернія потратила въ продолженіе пятимѣсячнаго нашествія непріятеля въ видѣ контрибуціи, разнаго рода реквизицій и на продовольствіе наводнившаго ее 30,000-го корпуса войскъ, а при отступленіи врага потеряла лошадьми, скотомъ и разнымъ имуществомъ,—все это можно оцѣнить приблизительно вѣрной суммой въ семь милліоновъ рублей. Такое истощеніе внутреннихъ источниковъ силъ страны послужило причиною обѣднѣнія многихъ состоятельныхъ семействъ и даже теперь, по истеченіи почти четверти столѣтія, глубокія раны, нанесенныя прежнему благосостоянію городскихъ и сельскихъ жителей, проглядываютъ кой-гдѣ и болѣзненно напоминаютъ о прошедшихъ роковыхъ и тяжелыхъ дняхъ.

Тяжело вздыхали жители Курляндіи подъ суровымъ гнетомъ врага, но дошедшая до нихъ горестная вѣсть о вступленіи непріятеля въ Москву повергла ихъ, и безъ того уже удрученныхъ горемъ, еще въ большую скорбь. Чувство смертельной боли пронзило всѣ сердца, трепетавшія за родину, и опечаленные взоры обратились къ Востоку въ надеждѣ, не блеснетъ ли оттуда лучъ спасенія, и вскорѣ ударилъ часъ освобожденія.

Члены многихъ Курляндскихъ семействъ сражались въ русской арміи и умирали въ жаркихъ бояхъ геройскою смертью за великую

sich nach Osten, von dort den Hoffnungsstrahl der Rettung erwartend und bald schlug die Stunde der Erlösung.

Mehrere Kurländische Familienglieder fochten in dem russischen Heere und starben den Heldentod in dem heissen Kampfe für das grosse Vaterland. Der Gouverneur Sievers hatte ein Regiment Landwehr Kosaken in Liefland gebildet, bei welchem mehrere Beamten aus Kurland Dienste genommen und auch Kurländische Bauern als Gemeine enrolliert worden. In dem Freicorps des Lieutnants Peter von Schmidt dienten grösstenteils eingeborene Kurländer als Offiziere, Unteroffiziere und Gemeine, auch nahm dieses Corps späterhin an der Belagerung Danzigs Teil. Obwohl die Lage der Dinge kein gemeinsames Aufstehen gegen den Feind zuliess, so haben doch Kurlands Söhne an dem grossen Kampfe Teil genommen, ihr Blut für die heiligsten Interessen des Vaterlandes verspritzt und nicht unrühmlich die Tugenden tapferer Ahnen bewährt und durch Thaten bekräftigt.

Unter den hervortretenden patriotischen Handlungen und einzelnen Personen, die in der allgemeinen Denkungsweise der Einwohner begründet waren, dürfen folgende Momente ausgehoben werden.

Bei Annäherung des Feindes betrieb der damalige Vice Gouverneur (späterhin Gouverneur) von Kurland, der wirkliche Staatsrath Ritter Emanuel von Staneke die Fortschaffung einer auf dem Schlosse zu Mitau aufbewahrten Quantität von 236126 Rbl. Kupfermünze, um solche dem Feinde zu entziehen. Der Transport musste eiligst geschehen und konnte nur auf Barken bewerkstelligt werden, denn alle Fuhren waren mit dem Proviante Transport beschäftigt. Ein abgehaltener Torg hatte die Mindestforderung den Transportkosten bis Riga auf 1771 Rbl. B. Assign. fixiert, da trat auf Zureden des Vice-Gouverneurs der Mitausche Kaufmann 2-ter Gilde Danila Kalinin mit dem Anerbieten hervor, den Transport auf seinen Barken bis Riga ganzlich kostenfrei zu bewerkstelligen, und so ward jene bedeutende Summe der Krone gerettet. Späterhin wurde Kalinin mit einer goldenen Medaille am Annenbande belohnt. Der verabschiedete Rittmeister Walter von Klopmann, Arrendebesitzer des Kronsgutes Extrum nahm nach dem Treffen bei Eckau eine Anzahl russischer Krieger in seinen Schutz, verpflegte dieselben und wagte es auf die Gefahr vor ein feindliches Kriegsgericht gestellt zu werden, dieselben auf sicheren Wagen nach Riga zu ihren Fahnen zu befordern und sie der Kriegsgefangenschaft zu entziehen. Der St. Wla-

Родину. Губернаторъ Сиверсъ сформировалъ въ Лифляндіи дружину ополченцевъ-казаковъ, въ которой служили многіе чиновники изъ Курляндіи и куда вербовались Курляндскіе крестьяне рядовыми солдатами. Въ числѣ добровольцевъ, подъ командою капитана фонъ-Шмидта, служили по большей части уроженцы Курляндіи въ качествѣ офицеровъ, унтеръ-офицеровъ и рядовыхъ солдатъ. Позднѣе этотъ корпусъ принималъ участіе въ осадѣ Данцига.

Хотя положеніе вещей не допускало общаго возстанія противъ непріятеля, тѣмъ не менѣе сыны Курляндіи принимали участіе въ Великой Войнѣ, проливали свою кровь за священные интересы родины и, сохранивъ славу своихъ храбрыхъ предковъ, запечатлѣли ее собственными подвигами.

Между выдающимися *патріотическими дѣйствіями* и поступками отдѣльныхъ личностей наиболѣе запечатлѣлись въ памяти всѣхъ жителей и должны быть выдѣлены слѣдующіе моменты.

При приближеніи непріятеля тогдашній вице-губернаторъ (позднѣе губернаторъ) Курляндіи, дѣйствительный статскій совѣтникъ и кавалеръ *Эмануилъ фонъ-Станеке* [1]), озаботился о перевозкѣ хранившейся въ Митавскомъ замкѣ мѣдной монеты на сумму 236,126 руб., желая спасти ее отъ непріятеля. Отправку эту надо было произвести какъ можно скорѣе и притомъ непремѣнно на судахъ, такъ какъ всѣ подводы были заняты подъ доставку провіанта. На произведенныхъ торгахъ наименьшая сумма стоимости этого транспорта до Риги была опредѣлена въ 1771 рубль ассигнаціями.

Тогда на вызовъ вице-губернатора выступилъ Митавскій 2-й гильдіи купецъ, *Данила Калининъ*, съ предложеніемъ доставить транспортъ на своихъ судахъ до Риги совершенно безвозмездно и такимъ образомъ эта значительная сумма была сохранена государству. Впослѣдствіи Калининъ былъ награжденъ золотой медалью на Аннинской лентѣ.

Отставной ротмистръ *Вальтеръ фонъ-Клопманъ*, арендаторъ казеннаго имѣнія Екструмъ, принялъ подъ свою защиту, послѣ битвы при Экау, нѣсколькихъ русскихъ воиновъ, заботился о нихъ и, съ рискомъ подвергнуться за это непріятельскому военному суду, спасъ ихъ отъ плѣна, отправивъ безопаснымъ обозомъ въ Ригу къ ихъ полкамъ. Впослѣдствіи орденъ св. Владиміра 4-й степени украсилъ стараго ветерана, которой еще въ царствованіе Императрицы Ели-

---

[1]) Д. С. С. *Эммануилъ Яковлевичъ фонъ-Станеке* былъ Курляндскимъ Вице-Губернаторомъ съ 20 октября 1811 г. по 4 февраля 1816 г. Съ 1816 по 1824 г. былъ Курляндскимъ Гражданскимъ Губернаторомъ. *Ред.*

dimir-Orden 4ter Klasse ward späterhin dem alten Veteran zu Theil, der unter der Regierung der Kaiserin Elisabeth Petrowna in Preussen gefochten, einen Arm verloren und mit der goldenen Medaille am Andreas-Bande auszeichnend belohnt worden war.

Der Handlungs-Aeltermann Herrmann Boy in Mitau hatte die in dem Zeitraum der feindlichen Invasion eingeflossenen Getränk-Accise-Gelder in der Summe von 10000 Rbl. B^{co} Assign: den feindlichen Argus-Augen entzogen und nach Vertreibung des Feindes zur Kronskasse abgeliefert. Die goldene Medaille am Annen-Bande war die Belohnung seiner Bürgertreue.

Bei dem Einmarsche des Feindes ins Kurländische Gouvernement hatte der Baron von Budberg auf Weissensee die Kühnheit, einen abgeteilten Trupp, der sich durch Raub und Plunderung ankündigte, abzuschlagen, indem er alle im Hause anwesenden Leute mit Schiessgewehr versah, auf die ansprengenden Feinde eine wohlgerichtete Salve geben liess, mehrere Feinde todtete und verwundete und den marodierenden Trupp zersprengte.

Diese Thatsache blieb in dem Drange der damaligen Krieg's-Freigeiste ohne weitere Erörterung von Seiten feindlicher Befehlshaber, daher sie denn auch für den Baron von Budberg weiter keine Folgen hatte. Der aus Jacobstadt gebürtige Petruschka Bulgak, 50 Jahr alt, starb durch rechtwidrige Verurteilung eines feindlichen Kriegsgerichts den Tod für Treue und Anhänglichkeit an das Vaterland, vide Allgemeine Zeitung Nr. 223.

Die Bürgergarden in Mitau und Libau haben die ihnen von der Herzogin Kurlands und den Kaisern Paul I und Alexander I, Glorwürdigen Andenkens verliehnen Standarten und ihre Waffen während der Anwesenheit des Feindes treu bewahrt und zu verhindern gewusst, dass jene nicht als Sieges-Trophäen genommen und weggeführt würden.

In den Kirchen des Landes wurde sonntäglich für den Kaiser und das Kaiserhaus von der Kanzel öffentlich gebetet und keine feindlichen Drohungen vermochten das fromme Gebet treuer Unterthanen zu stören und zu verhindern.

Bei denen vom Feinde veranstalteten Kirchenfeierlichkeiten fungirte dessen Feldprediger.

Als am 3ten August 1812 die feindlichen Truppen dem Geburtstag des Kaisers der Franzosen durch Beleuchtung ihrer Standquartiere in Mitau feierten, war auf Befehl des französischen Intendanten an einem öffentlichen Gebäude der französische Adler in transparanter Be-

саветы Петровны сражался въ Пруссіи, лишился одной руки и былъ за отличіе награжденъ золотой медалью на Андреевской лентѣ.

Торговый старшина *Германъ Бой* изъ Митавы скрылъ отъ зоркихъ глазъ врага накопившіяся за все время нашествія непріятеля деньги по питейно-акцизному сбору, въ количествѣ 10,000 руб. ассигн. и послѣ изгнанія непріятеля представилъ ихъ въ государственную казну. Золотая медаль на Аннинской лентѣ была наградой его гражданской вѣрности.

При вступленіи врага въ Курляндскую губернію *баронъ фонъ-Будбергъ* у *Вейсензее* имѣлъ смѣлость разбить отдѣльную шайку мародеровъ которые прославились своими разбоями и грабежами; всѣхъ бывшихъ на его дворѣ людей снабдилъ огнестрѣльнымъ оружіемъ и далъ по налетѣвшему врагу удачный залпъ; многихъ удалось убить и поранить, и шайка мародеровъ была такимъ образомъ разсѣяна. Это событіе, вслѣдствіе военной распущенности того времени, осталось безъ дальнѣйшаго разслѣдованія со стороны непріятельскихъ властей, поэтому и для барона Будберга оно не имѣло никакихъ послѣдствій.

Уроженецъ Якобштадта *Петрушка Булакъ*, 50 лѣтъ отъ роду, по незаконному приговору непріятельскаго военнаго суда, принялъ смерть за вѣрность и преданность своему Отечеству [1]).

Городская Гвардія въ Митавѣ и въ Либавѣ свято сохранила славной памяти пожалованные имъ Курляндскими Герцогами и Императорами Павломъ I и Александромъ I штандарты и оружіе во время нашествія непріятеля и не допустила, чтобы они были захвачены и увезены какъ побѣдные трофеи.

Въ храмахъ всей страны всенародно, по воскреснымъ днямъ, съ каѳедры возносились молитвы за Царя и царствующій Домъ, и никакія угрозы со стороны врага не могли помѣшать и прекратить набожныхъ молитвъ вѣрныхъ подданныхъ.

Устраиваемыя же непріятелемъ торжественныя богослуженія совершались его собственными полковыми священниками.

Когда, 3-го августа 1812 года, непріятельскія войска праздновали въ Митавѣ день рожденія Французскаго Императора освѣщеніемъ своихъ жилищъ, по приказу французскаго Интенданта, на одномъ общественномъ зданіи былъ выставленъ освѣщенный транспарантъ съ изображеніемъ французскаго орла.

Но едва успѣли его прикрѣпить, какъ этотъ символъ вражеской

[1]) См. Allgemeine Zeitung, № 223.

leuchtung angebracht. Doch kaum angehaftet, stürzte das feindliche Herrschersymbol herab und fiel in Trümmern, woraus die Einwohner eine freudige Schlussfolge zogen. Dieser omniöse Freigeist flog von Mund zu Munde und richtete die bangen Gemüter auf zu belebender Hoffnung auf die Stunde der Befreiung und nach einigen Wochen schlug diese, denn am 8ten Dezember 1812 entwich der Feind aus der Gouvernementsstadt Mitau und am Abende dieses glücklichen Tages begrüsste die jauchzende Bevölkerung in den erleuchteten Strassen die siegreichen russischen Krieger. Jener Tag wurde für die Folgezeit zu einem Jahresfeste erhoben und erinnert fortwährend an den beglückenden Moment der Befreiung von einem schweren feindlichen Joche; die am 8. Dzbr. 1813 vom Pastor Klassohn in der Trinitatiskirche zu Mitau gehaltene Rede entspricht vollkommen dem Gefühle und den Ansichten der Einwohner.

Nach dem Vertreiben des Feindes entwickelte sich in den Herzen der Einwohner die Empfindung der Freude und des Hochgefühls, die das überstandene Leid, wie einen düstern Traum nach freudigem Erwachen vergessen machten. In den Tempeln Gottes entströmten heisse Dankgebete der hart Geprüften und es bedurfte nur der leisesten Anregung, als schon bereitwillig von allen Seiten zur Verpflegung der Verwundeten Beiträge geliefert und die Hospitäler mit allen Erfordernissen versorgt wurden. Die öffentlichen Blätter jener Periode geben speciell die einzelnen Darbringungen an, deren Gesammtbetrag sich auf eine bedeutende Summe beläuft, und teils den Kriegshospitälern, teils Invalidenfonds zu Gute gekommen ist.

Der Pastor zu Mesohten, Consistorialrath George Philip Leopold Winckelmann hatte für die Verpflegung einiger im Gefecht verwundeten Preussischer Krieger von Seiner Majestät dem Könige von Preussen eine goldene Dose zum Geschenk erhalten als Anerkenntniss seiner Menschenfreundlichkeit, die dem verwundeten Feinde wie dem Freunde die hülfreiche Hand geboten. Er übergab diese Dose dem Civil-Gouverneur von Kurland, um deren Wert für die verwundeten Krieger des Vaterlandes zu verwenden.

Was übrigens an hervortretenden Handlungen der Bewohner der Provinz sich als Bemerkungswertes darstellt, ist mit Mehreren aus den Beiträgen des Freiherrn Ulrich von Schlippenbach zur Geschichte des Krieges Mitau 1813 zu entnehmen, auf welche hiemit hingewiesen wird.

власти упалъ внизъ и разбился вдребезги, изъ чего жители вывели хорошее заключеніе. Этотъ зловѣщій случай передавался изъ устъ въ уста, и въ боязливыхъ душахъ стала зарождаться живительная надежда на близость часа освобожденія. Черезъ нѣсколько недѣль послѣ этого, 8-го декабря 1812 года, непріятель вдругъ ушелъ изъ губернскаго города Митавы и вечеромъ того же счастливаго дня ликующее населеніе уже встрѣчало на освѣщенныхъ улицахъ побѣдоносныхъ Русскихъ воиновъ. Этотъ день въ послѣдующія времена сталъ считаться годовымъ праздникомъ и до сихъ поръ напоминаетъ о счастливой минутѣ освобожденія отъ тяжелаго вражескаго ига.

Произнесенная въ Митавѣ 8-го декабря 1813 года пасторомъ Класзономъ, въ церкви св. Троицы, рѣчь вполнѣ соотвѣтствовала чувствамъ и образу мыслей населенія.

По изгнаніи врага въ сердцахъ жителей зародилось чувство радости и гордости, которое заставило ихъ забыть пережитыя страданія, какъ мрачный сонъ послѣ радостнаго пробужденія. Въ Божьихъ храмахъ возносились горячія благодарственныя молитвы людей, пережившихъ жестокое испытаніе и при самомъ слабомъ напоминаніи, со всѣхъ сторонъ, съ полной готовностью устраивались складчины для ухода за ранеными и госпитали снабжались всѣмъ необходимымъ. Газеты за этотъ періодъ времени помѣщали спеціальные списки пожертвованій, общій итогъ которыхъ достигъ значительной суммы, поступившей частью на нужды военныхъ госпиталей, а частью въ Инвалидный капиталъ.

Пасторъ въ Мезотенѣ, членъ совѣта Консисторіи, Георгъ-Филипъ-Леопольдъ *Винкельманнъ*, за уходъ за нѣсколькими прусскими воинами, ранеными въ сраженіи, получилъ въ подарокъ отъ Его Величества Прусскаго Короля золотую табакерку, въ знакъ признательности за его человѣколюбіе, побудившее его протянуть руку помощи раненому врагу, какъ другу. Пасторъ Винкельманъ передалъ эту табакерку Курляндскому гражданскому губернатору, съ тѣмъ чтобы стоимость ея была употреблена на раненыхъ отечественныхъ воиновъ.

Все остальное, что было достопримѣчательнаго въ выдающихся поступкахъ жителей губерніи, можно почерпнуть, вмѣстѣ со многими другими свѣдѣніями, изъ собранія матеріаловъ для исторіи войны барона Ульриха фонъ Шлиппенбаха, на которое здѣсь и ссылаемся [1]).

[1]) Этого автора имѣются два сочиненія: 1) *Beiträge zur Geschichte des Krieges zwischen Russland und Frankreich in den Jahren 1812 u. 1813* и 2) *Etwas über Kurlands Betragen während der feindlichen Occupation.* Оба изданы въ Митавѣ, въ 1813 г. *Ред.*

Das Allerhöchste Manifest vom 6 ten Juli 1812. konnte das Kurländische Gouvernement nicht erreichen, dessen Umfang schon am 8. Juli von einer feindlichen Heeresmasse überschwemmt war; erst später gelangte der Inhalt desselben durch die öffentlichen Blätter zur Kenntniss der Einwohner, deren gelähmte Kraft die Erfüllung des hohen Gebotes unmöglich machte und nur das Gefühl des unterdrückten Schmerzes desto lebhafter erregen musste.

Bei dem Einrücken der Preussischen Besatzung in Mitau wurde sogleich aus den verschiedenen Ständen eine Civil-Committee zur Erfüllung der von den Einwohnern zu leistenden Militair-Requisitionen organisiert. Späterhin trat auf Anordnung der französischen Intendantur eine sogenannte Landesregierung bestehend aus einem Präsidenten, zwei Räthen und einem Assessor in Wirksamkeit. Die hiezu designierten Individuen mussten der feindlichen Gewalt Folge leisten. — Das Benehmen derselben hat jedoch unzweideutig dargethan, dass sie nicht dem Feinde, sondern mit loyalen Gesinnungen dem Vaterlande ihre Dienste weiheten und dass ihre Bestrebungen nur dahin gerichtet waren, die militairische Gewalt abzustumpfen, den Einwohnern die möglichste Nachsicht und Schonung zu verschaffen und das gemeinsame Loos zu mildern, was auch allgemein anerkannt und von Seiner Kaiserlichen Majestät selbst Allerhuldreichst in Erwägung gezogen wurde.

Welche Anforderungen an das Gouvernement vor dem Einmarsche der feindlichen Truppen, während der Anwesenheit und nach dem Abzuge derselben ergangen, dazu geben die beigeschlossenen öffentlichen Bekanntmachungen, die Zeitungs- und Intelligenzblätter von 1812 und 1813 an den roth angestrichenen Stellen die nähere Belege und Nachweisungen, als welche in einem Artikel hiebei folgen.

Sehr zu bedauern ist es, dass der weiland Herr Senateur, Geheimrath und Ritter von Sievers die im Jahre 1812 an ihn, als Kurländischen Civil-Gouverneur erlassene Allerhöchste Rescripte in seinen Privatgewahrsam genommen und dem Gouvernements-Archiv entzogen hat. Diese höchst wichtigen, auf das politische Verhältniss des Kurländischen Gouvernements bezügliche Kaiserliche Befehle wären für die Zeitgeschichte von besonderer Bedeutung und erschien es daher wohl

Высочайшій Манифестъ, данный 6-го іюля 1812 года, не могъ своевременно достичь Курляндской губерніи, все пространство которой уже 8 іюля того же года было занято непріятельскими войсками; только позднѣе, черезъ газеты, содержаніе его сдѣлалось извѣстнымъ жителямъ и вызвало въ нихъ тяжелое чувство заглушаемой боли, такъ какъ слабыя силы населенія сдѣлали выполненіе Высочайшаго Манифеста невозможнымъ.

При вступленіи Прусскаго гарнизона въ Митаву, немедленно изъ представителей различныхъ сословій былъ организованъ Гражданскій Комитетъ для наблюденія за выполненіемъ жителями всѣхъ потребностей военной реквизиціи. Впослѣдствіи, по распоряженію французскаго интендантства, начало дѣйствовать такъ называемое Областное Правленіе, состоявшее изъ одного Предсѣдателя, двухъ Совѣтниковъ и одного Асессора. Назначенныя туда лица должны были исполнять приказанія непріятельскихъ властей. Поведеніе этихъ лицъ несомнѣнно доказываетъ, что они, по честному убѣжденію, посвящали свою службу не врагу, а Отечеству, и что всѣ усилія ихъ были направлены къ тому, чтобы сдерживать военную власть, оказывать жителямъ возможное снисхожденіе и пощаду и смягчать ихъ общую участь. Это было признано всѣми и даже Его Императорскимъ Величествомъ всемилостивѣйше принято во вниманіе.

Какія требованія были предъявлены губерніи передъ вступленіемъ непріятельскаго войска, во время пребыванія его въ странѣ и послѣ отступленія его, и какъ доказали жители свой патріотизмъ, объ этомъ прилагаемыя опубликованныя объявленія, газеты и справочные листки за 1812—1813 годы [1]), въ отмѣченныхъ краснымъ мѣстахъ, даютъ непосредственныя и болѣе точныя свѣдѣнія и показанія чѣмъ тѣ, которыя здѣсь приведены въ сжатомъ видѣ.

Достойно сожалѣнія, что покойный господинъ сенаторъ, тайный совѣтникъ и кавалеръ фонъ-Сиверсъ взялъ присланные ему въ 1812 г., какъ гражданскому губернатору Курляндіи, Высочайшіе рескрипты на свое собственное сбереженіе и лишилъ ихъ губернскій архивъ. Эти въ высшей степени важные Императорскіе указы, относящіеся къ политической жизни Курляндской губерніи, имѣли бы для исторіи того времени особое значеніе и казалось бы поэтому весьма цѣлесо-

[1]) Въ Архивномъ дѣлѣ этихъ приложеній не оказалось. *Ред.*

zweckmässig, dieselben den von Sieverischen Erben abzufordern, und in dem Gouvernements-Archiv, wohin selbige, der Ordnung gemäss gehören, aufzubewahren.

Regierungsrath *Diederichs.*

образнымъ вытребовать ихъ отъ наслѣдниковъ Сиверса и сохранять ихъ въ губернскомъ архивѣ, которому они, сообразно съ порядкомъ вещей, и принадлежатъ.

Совѣтникъ Губернскаго Правленія
Дидерихсъ [1]).

[1]) Статскій Сов. *Иванъ Ивановичъ Дидерихсъ* былъ совѣтникомъ Курл. Губ. Правленія съ 10 авг. 1833 по 16 дек. 1853 года. Записка эта, повидимому, составлена въ концѣ 30-хъ годовъ прошлаго столѣтія.

Губернаторомъ въ это время былъ Тайн. Сов. Христофоръ Ив. фонъ *Бреверн*ъ (съ 27 ноября 1827 по 10 мая 1853 г.).

Ред.

© ГПИБ СО РАН

ОТДѢЛЪ ВТОРОЙ.

ЛИФЛЯНДІЯ.

© ГПИБ СО РАН

I.

Акты, документы и матеріалы, относящіеся къ исторіи Лифляндскаго Ополченія въ 1812 году.

А. Лифляндское дворянство и его ополченіе въ 1812 году, по отзывамъ Начальника Лифляндскаго Ополченія Тайнаго Совѣтника Ѳ. Ѳ. Сиверса.

Б. Документы, касающіеся снабженія Лифляндскаго Ополченія оружіемъ, аммуниціей и вещевымъ довольствіемъ.

В. Дѣло о столкновеніи Дерптскихъ студентовъ съ офицерами Александровскаго Казачьяго полка, 1812 г.

© ГПНТБ СО РАН

А. Лифляндское дворянство и его Ополченіе въ 1812 г. по отзывамъ Начальника Ополченія, Тайнаго Совѣтника Ѳ. Ѳ. Сиверса.

(В. У. А. II. № 1829 [А]).

1. Высочайшій Рескриптъ Императора Александра, 23 августа 1812 года, на имя Рижскаго Военнаго Губернатора Генералъ-Лейтенанта Эссена 1-го, о назначеніи Курляндскаго Гражд. Губернатора, Тайн. Сов. Сиверса, Начальникомъ Лифляндскаго Ополченія.
2. Воззваніе Начальника Лифляндскаго Ополченія, Тайнаго Совѣтника Сиверса къ Лифляндскому дворянству.
3. Представленіе Лифляндской Ландратской Коллегіи Рижскому Военному Губернатору, Генералъ-Лейтенанту Эссену, отъ 12 октября 1812 г.
4. Возраженіе Тайнаго Совѣтника Сиверса на представленіе Ландратской Коллегіи.
5. Рапортъ Тайнаго Совѣтника Сиверса Маркизу Паулуччи, 4 ноября 1812 года, о состояніи Лифляндскаго Ополченія.
6. Тайный Совѣтникъ Сиверсъ маркизу Паулуччи, 9 ноября 1812 г., о плѣненіи подъ Фридрихштадтомъ эскадрона Лифляндскаго Казачьяго полка.
7. Отношеніе Тайнаго Совѣтника Сиверса Генералъ-Лейтенанту Левизу, 18 ноября 1812 г., о бѣдственномъ положеніи Лифляндскаго Ополченія.
8. Маркизъ Паулуччи Тайному Совѣтнику Сиверсу, 4 декабря 1812 г., о продовольствіи Лифляндскаго Казачьяго полка.
9. Тайный Совѣтникъ Сиверсъ маркизу Паулуччи, 9 января 1813 г., о положеніи людей и лошадей Ополченія.
10. Тайный Совѣтникъ Сиверсъ маркизу Паулуччи, 11 января 1813 г., о состояніи Лифляндскаго Казачьяго полка.
11. Тайный Совѣтникъ Сиверсъ Генералъ-Лейтенанту Эмме, 22 января 1813 г., о вооруженіи Лифляндскаго Казачьяго полка.
12. Тайный Совѣтникъ Сиверсъ Рижскому Гражданскому Губернатору Дюгамелю, 31 января 1813 г., о дѣятельности Лифляндскаго дворянства въ 1812 году.
13. Тайный Совѣтникъ Сиверсъ маркизу Паулуччи, 11 февраля 1813 г., о суммахъ, затраченныхъ имъ на Ополченіе.
14. Всеподданнѣйшее донесеніе Тайнаго Совѣтника Сиверса Императору Александру, отъ 28 Октября 1813 г., о дѣятельности Лифляндскаго Ополченія и дворянства въ 1812 году.
15. Историческая записка о Лифляндскомъ Ополченіи, приложенная къ Всеподданнѣйшему донесенію Тайнаго Совѣтника Сиверса 28 октября 1812 г.

© ГПНТБ СОРАН

1. Высочайшій рескриптъ 23 августа 1812 года на имя Рижскаго Военнаго Губернатора, Генералъ-Лейтенанта Эссена 1-го, о назначеніи Курляндскаго Гражданскаго Губернатора Тайн. Сов. Сиверса Начальникомъ Лифляндскаго ополченія.

Пріемля съ благоволеніемъ и признательностію подвигъ благороднаго Лифляндскаго дворянства, составляющаго на защиту Отечества отъ Ригской губерніи корпусъ конной милиціи, Я соизволяю дабы Ополченіе сіе, равно и Эстляндское, буде какое отъ губерніи сей учредится, согласно предположенію Вашему, поручено было подъ начальство Курляндскаго Гражданскаго Губернатора Тайнаго Совѣтника Сиверса.

Въ С.-Петербургѣ, августа 23-го дня 1812 года.

На подлинномъ подписано собственною
Его Императорскаго Величества рукою тако:

АЛЕКСАНДРЪ.

Контрассигнировалъ Министръ Полиціи:

А. Балашовъ.

---

2. Воззваніе Тайнаго Совѣтника Сиверса къ Лифляндскому дворянству.

Благородные мои собратья! Великій нашъ Монархъ пригласилъ всѣхъ вѣрноподданныхъ своихъ вооружить внутри государства новую армію въ подкрѣпленіе храбрыхъ войскъ, уже начавшихъ бой за отечество съ тираномъ, все опустошающимъ,—съ тираномъ, который обманомъ и хитростію пріобрѣлъ свое могущество, и большую часть Европы оковалъ чрезъ то цѣпями подлѣйшаго рабства и ввергъ человѣческій родъ въ неимовѣрнѣйшія бѣдствія. Одни Гишпанцы противу-

© ГПНТБ

стоятъ его хитрымъ оборотамъ и силѣ его, одушевляясь чувствомъ вѣрности къ Монарху и отечеству своему, единодушіемъ и мужественною неистощимою храбростію.

Благородные собратья мои! Кто изъ насъ, кто изъ достойнаго нашего братскаго сословія, кто изъ благомыслящихъ Лифляндцевъ и Эстляндцевъ пожелаетъ менѣе учинить въ семъ рѣшительномъ времени? Отецъ отечества, величайшій нашъ благодѣтель, Августѣйшій нашъ Монархъ произнесъ непоколебимое свое намѣреніе не покинуть оружія, пока врагъ не изгнанъ будетъ изъ предѣловъ Отечества, и пока славный миръ не осѣнитъ онаго. Для споспѣшествованія къ сей цѣли, для защищенія нашей собственности, нашихъ женъ и дѣтей, да пожертвуемъ добровольно всѣми силами нашими; да одушевясь духомъ рыцарскаго союза, мы силу отечественнаго единодушія дадимъ почувствовать врагу, который сражается только какъ разбойникъ или какъ принужденный рабъ.

Составимъ конницу; вооружимъ 25-го человѣка; соединясь съ казаками, нападемъ на непріятеля съ тылу и посредствомъ сей диверсіи отрѣжемъ ему путь къ ретирадѣ, когда наша армія поражать его будетъ съ переда. Курляндія, цвѣтущая и плодородная Курляндія, должна была быть пожертвована превосходной силѣ непріятельской и стонаетъ уже подъ тяжелымъ, несноснымъ игомъ его.

Да не будемъ выжидать для себя таковаго же жребія. Да одушевитъ насъ духъ славныхъ предковъ нашихъ, оныхъ рыцарей, которые въ Венденѣ сами себя взорвали въ воздухъ съ величайшимъ хладнокровіемъ... Да будетъ въ бою зовомъ нашимъ: Царь и Отечество!... умереть или побѣдить!

Имѣя 65 лѣтъ отъ роду, я не ощущалъ старости, дѣйствуя въ той отличной должности, которою меня почтилъ Августѣйшій Монархъ.

Собратья! вы вновь можете оживить въ жилахъ моихъ огонь юности, естьли я увижу возставшихъ васъ съ рыцарскою храбростію, естьли подадите мнѣ случай сражаться въ кругу вашемъ. Возстаньте! спѣшите ко мнѣ! соединясь съ вами рука въ руку, содѣлаемся достойными предковъ нашихъ и примѣромъ для нашихъ потомковъ!—Умремъ или побѣдимъ.

---

3. Представленіе Лифляндской Ландратской Коллегіи Рижскому Военному губернатору, Генералъ-Лейтенанту и Кавалеру Эссену I, отъ 12 октября 1812 года.

Ландмаршалъ баронъ фонъ-Шульцъ объявилъ сей Ландратской Коллегіи запросъ Тайнаго Совѣтника и Кавалера Сиверса, коимъ онъ предлагаетъ о разныхъ дополнительныхъ отпускахъ провіанта, платья и фуража для отданнаго уже Ополченію, и коимъ также требуетъ размѣна людей и лошадей, которые, будучи приняты въ ополченіе годными и въ годности коихъ хотя и получены квитанціи, при всемъ томъ нынѣ признаны къ службѣ неспособными.

Репрезентативный комитетъ, не считающій себя въ правѣ вооружить собственно отъ себя ополченіе и основываясь на семъ правѣ, испросившій отъ Вашего Превосходительства вызовъ чрезвычайнаго ландтага, не находитъ себя въ состояніи согласиться на упомянутыя требованія г. Тайнаго Совѣтника и Кавалера Сиверса, поелику они отнюдь не согласны съ ландтагскимъ заключеніемъ, которое, бывъ сочинено въ присутствіи самого г. Тайнаго Совѣтника, было представлено Вашему Превосходительству 19 августа сего года въ сопровожденіи письма отъ г. Тайнаго Совѣтника. Онъ же, г. Тайный Совѣтникъ и Кавалеръ Сиверсъ, объявилъ репрезентативному комитету, что во время отбытія его въ С.-Петербургъ, г. Полковникъ и Кавалеръ баронъ фонъ-Икскуль Гильденбандтъ уполномоченъ принимать вмѣсто его на мызѣ Ранценъ людей, лошадей и персели (связка, вмѣщающая въ себѣ всѣ для одежды ратниковъ и для конной сбруи нужные матеріалы). Сіе распоряженіе исполнено было относительно къ большой части Ополченія, которое было принято и въ отдачѣ коего получены квитанціи, слѣдовательно, оно было признано годнымъ. Если же послѣ того отданные люди и лошади потерпѣли отъ пребыванія въ Ранценѣ въ продолженіе четырехъ недѣль, большею частію на чистомъ воздухѣ, безъ должнаго призрѣнія, и чрезъ то оказались между ими недостатки, то ихъ нельзя приписать отдатчикамъ, которые въ исправномъ выполненіи своей обязанности получили квитанціи. Къ тому же весьма бы содѣлалось затруднительнымъ возвратить каждому хозяину лошадь его, ибо на квитанціяхъ, пріемщикамъ выданныхъ, не означены примѣты коней. Вашему Превосходительству извѣстно, какое именно платье опредѣлено Ландтагомъ для сего Ополченія и что сіе Ополченіе должно было получить отъ земства только

© ЦИАВ

на одинъ мѣсяцъ провіанта, деньги и фуражъ, ибо Его Превосходительство, Тайный Совѣтникъ Сиверсъ, увѣрилъ дворянство на ландтагѣ, что коль скоро Ополченіе будетъ въ комплектѣ, оно будетъ снабжено всѣмъ нужнымъ продовольствіемъ Высокою Короною.

А потому Ландратская Коллегія покорнѣйше проситъ Ваше Превосходительство опредѣлить, дабы все дѣло осталось въ прежнемъ положеніи своемъ и дабы не требовано было дополнительнаго отпуска провіанта, фуража и платья, а люди и лошади Лифляндскаго ополченія обмѣниваемы не были.

Дерптъ, 12-го октября 1812 года.

Отъ имени благороднаго рыцарства
и земства Герцогства Лифляндскаго

О. М. фонъ-Рихтеръ,
Присутствующій Ландратъ;

За Секретаря: *Г. Ф. Гартвигъ.*

4. Рапортъ Тайнаго Совѣтника Сиверса Рижскому Военному губернатору, съ возраженіями на представленіе Лифляндской Ландратской коллегіи.

Вашему Превосходительству приношу чувствительную благодарность за милостивое сообщеніе мнѣ представленія Присутствующаго Ландрата отъ 12-го октября; но вмѣстѣ съ тѣмъ долженъ изъявить чрезвычайное мое удивленіе о содержаніи онаго, ибо *я никогда не ожидалъ отъ Ландратской Коллегіи, чтобы оная могла начальствующему въ губерніи представить неправду, дабы чрезъ то переложить вину помѣщиковъ, отдавшихъ неспособныхъ людей и лошадей, на отвѣтственность пріемщика г-на Полковника барона Икскуля;* но еще того менѣе считалъ я Ландратскую Коллегію способною возстать противъ меня коварнымъ и непристойнымъ обвиненіемъ. Въ доказательство же, что она дѣйствительно донесла Вашему Превосходительству неправду, честь имѣю представить вамъ ниже сего изложеніе всего дѣла, основывающееся на журналѣ.

21-го августа возвратился курьеръ, коего я съ ландтага изъ Дерпта посылалъ къ Вашему Превосходительству, и привезъ мнѣ согласіе ваше на то, дабы только 500 заводскихъ и 500 крестьянскихъ къ казачьей службѣ годныхъ лошадей поставлены были. Естьли принять, что для заготовленія репортиціи, для доставленія оныхъ въ 105 кирхшпилей, для разсылки ихъ по мызамъ и, наконецъ, для поставки лошадей съ мызы на мызу Ранценъ, нужны были только 12 дней, то и въ семъ случаѣ первыя лошади могли прибыть туда не прежде, какъ 3 сентября. Между тѣмъ Поручикъ *Шмидтъ*, принявъ въ Ранценѣ 189 лошадей, выступилъ уже 5 сентября изъ Вольмара съ вольнымъ корпусомъ своимъ на Двину, а 16 сентября Полковникъ фонъ Икскуль выступилъ изъ Ранцена въ Вольмаръ со всѣми принятыми имъ людьми и лошадьми.

18 числа того же мѣсяца (т. е. сентября) прибылъ я изъ Санктпетербурга въ Ранценъ и не нашелъ уже тамъ ни принятыхъ людей, ни лошадей. Но, не взирая на все сіе, Ландратская Коллегія говоритъ, что отъ *четырехъ-недѣльнаго* будто бы пребыванія въ Ранценѣ на чистомъ воздухѣ, безъ должнаго призрѣнія, люди и лошади потерпѣли, отъ чего оказались якобы между ими недостатки; но таковое утвержденіе содѣлывается еще коварнѣе, естьли приступимъ къ изслѣдованію и разсмотрѣнію *неспособности людей* и лошадей. Неспособность первыхъ состоитъ въ *50 и 60-лѣтнемъ возрастѣ*, въ килахъ, струпьяхъ, слабости силъ и въ маломъ ростѣ, такъ что сіи люди едва ли были ростомъ въ два аршина; неспособность лошадей состоитъ въ томъ, что онѣ имѣютъ *15, 20 и болѣе лѣтъ*, или что суть столь велики, что даже не способны и къ драгунской службѣ, а тѣмъ менѣе еще къ легкой кавалерійской. И всѣ сіи недостатки, по утвержденію Ландратской коллегіи, произошли отъ 13-ти дневнаго пребыванія въ Ранценѣ... Весьма странное поистинѣ утвержденіе Ландратской коллегіи! Что же сія коллегія подразумѣваетъ въ выраженіи „безъ должнаго призрѣнія“—для меня совершенно непонятно; если она говоритъ о людяхъ, то они всѣ были размѣщены въ 10 большихъ покояхъ и корчемныхъ горницахъ; на чистомъ же воздухѣ находились во время пріема одни только сдатчики. Если же сказанное ею относится къ лошадямъ, то оныя паслись на сѣнокосахъ, поелику, по показанію Полковника Икскуля, только пять мызъ прислали вмѣстѣ съ лошадьми овесъ и сѣно, а чистить лошадей было невозможно потому, что *даже и по сіе время скребницъ и щетокъ не имѣется*; вѣроятно, коллегія не знала, что *большое число отданныхъ людей не имѣютъ ни рубахъ, ни подштанниковъ, ни шапокъ, ни чулокъ, ни сапогъ, ни постелей*, а то вѣрно бы она не упустила случая и сіи недостатки отнести на счетъ тринадцати-дневнаго пребыванія ополченія въ Ранценѣ!

Но еще сего непонятнѣе для меня слова Ландратской коллегіи, что репрезентативный Комитетъ не находитъ себя въ состояніи согласиться на упомянутыя требованія Тайнаго Совѣтника и кавалера Сиверса, поелику оныя отнюдь не согласны съ Ландтагскимъ заключеніемъ. Развѣ Ландтагъ опредѣлилъ, чтобы въ ополченіе отданы были 50 и 60-лѣтніе старики, люди голые, страдающіе отъ килъ и струпьевъ, калѣки и престарѣлыя клячи, коихъ только обмѣна нынѣ требуется?! И что хочетъ сказать Ландтагская коллегія выраженіемъ, что я объявилъ репрезентативному Комитету, что на время пребыванія моего въ Санктпетербургѣ уполномоченъ Полковникъ Икскуль принимать людей, лошадей и персели въ Ранценѣ? О перселяхъ и рѣчь еще не шла, когда я отъѣзжалъ въ Санктпетербургъ, да и не могла быть о нихъ рѣчь, ибо я отъѣхалъ въ столицу спустя нѣсколько часовъ по прибытіи курьера. Развѣ въ семъ объявленіи заключается позволеніе отдавать на ополченіе неспособныхъ людей и лошадей! Наконецъ, отдатчики получили только временныя и предварительныя квитанціи въ пріемѣ отъ нихъ лошадей и людей, а не въ способности ихъ, о коей Полковникъ Икскуль одинъ судить никакъ не хотѣлъ. Итакъ, естьли коллегія полагаетъ, „что весьма бы содѣлалось затруднительнымъ возвратить каждому хозяину лошадь его потому, что на квитанціяхъ, пріемщикамъ выданныхъ, не означены примѣты коней“, то совсѣмъ не упоминаема мною была отдача каждому помѣщику его лошади, но рѣчь шла о возвращеніи *неспособныхъ* людей и лошадей. Въ заключеніе скажу, что таковое мнѣніе Ландратской коллегіи предполагаетъ такое малодушіе, которое, по мнѣнію моему, не сродно ни одному помѣщику.

Опровергнувъ симъ справедливымъ изложеніемъ всего дѣла представленіе Ландратской коллегіи и не осмѣливаясь представить Вашему Превосходительству Ополченія, во уваженіе сожалѣнія достойнаго его положенія, а тѣмъ еще менѣе вывесть оное противъ непріятеля въ осмѣяніе всего Лифляндскаго дворянства (хотя сражаться съ непріятелемъ есть единая цѣль его вооруженія), покорнѣйше прошу Ваше Превосходительство приказать, дабы Присутствующій Ландратъ немедленно бы прибылъ въ Ригу, гдѣ въ присутствіи его, а равно и Ландмаршала, воинскаго офицера и врача, могло бы произведено быть освидѣтельствованіе въ томъ, которые именно люди Ополченія и лошади годны къ воинской службѣ, а вмѣстѣ съ тѣмъ предписать, дабы сіи люди одѣты были согласно рекрутскому положенію, каковое распоряженіе будетъ тѣмъ умѣстнѣе, что, по представленію Вашего Превосходительства, Лифляндія отъ рекрутскаго набора освобождена.

Впрочемъ я совершенно увѣренъ, что Лифляндское дворянство, въ готовности къ спасенію Отечества и въ преданности своей ко Престолу Его Императорскаго Величества, не захочетъ ни въ чемъ уступить прочимъ губерніямъ Государства, при каковомъ случаѣ поставляю въ примѣръ изъ всѣхъ прочихъ только одну Санктпетербургскую губернію, которая десятаго человѣка, весьма хорошо одѣтаго и всѣмъ снабженнаго, выставила уже къ корпусу графа Витгенштейна.

---

5. Рапортъ Рижскому Военному Губернатору и Главнокомандующему Маркизу Паулуччи Курляндскаго Гражданскаго Губернатора, Тайнаго Совѣтника Сиверса, отъ 4 ноября 1812 года, о состояніи Лифляндскаго ополченія.

По наступленіи зимняго времени и по неимѣнію теплой одежды Лифляндскаго ополченія люди, которые ежедневно приходятъ въ ослабленіе, будучи не въ состояніи переносить холодъ, чинятъ побѣги; такъ во время выступленія отсюда на мызу Икскуль бѣжало изъ корпуса 21, а отъ крѣпостныхъ работъ 19 работниковъ, ибо, какъ уже и предмѣстнику Вашего Превосходительства доносимо было, *люди Ополченія не имѣютъ ни шубъ, ни порядочнаго мужичьяго кафтана, ни шапокъ, ни сапогъ, ни рукавицъ*, а потому опасаясь, дабы и прочіе, въ одеждѣ крайне нуждающіеся, не учинили таковаго же побѣга, я за нужное почелъ обстоятельство сіе предоставить на благоусмотрѣніе Вашего Превосходительства.

---

6. Рапортъ Курляндскаго Гражданскаго Губернатора Рижскому военному Губернатору, Генералъ-Адъютанту Маркизу Паулуччи, отъ 9 ноября 1812 года за № 112, о плѣненіи непріятелемъ эскадрона Лифляндскаго Казачьяго полка подъ Фридрихштадтомъ.

Во исполненіе приказанія Вашего Превосходительства отрядилъ я 6-го числа сего мѣсяца изъ Юнгфергофа въ Фридрихштадтъ одинъ эскадронъ казаковъ Лифляндскаго ополченія съ Капитаномъ *Дресле-*

ромъ, о чемъ я того жъ числа доносилъ, но нынѣ узналъ, что по нападеніи того жъ числа, въ 9 часовъ по полуночи, захвачены непріятелемъ въ плѣнъ 4 офицера, 90 лошадей и 86 казаковъ (изъ коихъ два явились ко мнѣ, спасшіеся посредствомъ бѣгства безъ лошадей).

---

7. Отношеніе Начальника Лифляндскаго Ополченія, Тайнаго Совѣтника Сиверса, къ Генералъ-Лейтенанту Левизу, отъ 18 ноября 1812 г. № 163, о бѣдственномъ положеніи ратниковъ Ополченія.

Честь имѣя возвратить къ Вашему Превосходительству сообщенный мнѣ Вами рапортъ Маіора *Телышевскаго*, долгомъ поставляю увѣдомить Васъ, Милостивый Государь, что я уже при случаѣ выступленія Ополченія въ походъ представлялъ Господину Главнокомандующему *о бѣдственномъ состояніи ратниковъ, кои уже и тогда были почти наги и во все босы*, а какъ съ того времени ихъ положеніе не удобрилось, то и не удивительно, что они чинятъ побѣги. Но какъ нынѣ, по Высочайшему повелѣнію, изъ людей Лифляндскаго Ополченія имѣетъ быть составленъ казачій полкъ, другіе же помѣщены будутъ по полкамъ или возвратятся по домамъ своимъ, то для пересмотра и выбора людей Лифляндскаго ополченія, нынѣ подъ командою Вашего Превосходительства находящихся, покорнѣйше прошу приказать Ротмистру *Лоренцу* прибыть немедленно въ Ригу съ отрядомъ его; когда они будутъ осмотрѣны, выбраны и одѣты, то, по требованію Вашего Превосходительства, я опять отряжу сколько и куда Вамъ угодно одѣтыхъ и вооруженныхъ казаковъ.

---

8. Отношеніе Рижскаго военнаго Губернатора, Генералъ-Адъютанта Маркиза Паулуччи, къ Курляндскому Гражданскому Губернатору, Тайному Совѣтнику Сиверсу, отъ 4 декабря 1813 г. № 276, о продовольствованіи Лифляндскаго казачьяго полка.

На отношеніе ко мнѣ Вашего Превосходительства № 238 увѣдомить честь имѣю, что какъ составляемый изъ Лифляндскаго Ополченія казачій полкъ отправляется на мызу Роопъ, единствіенно для

сформированія и обученія онаго, то по симъ причинамъ впредь до употребленія его на дѣйствительную службу и не могу я приказать имъ выдавать винную и мясную порціи.

---

9. Рапортъ Шефа Лифляндскаго казачьяго полка, Тайнаго Совѣтника Сиверса, Рижскому военному Губернатору, Генералъ-Адъютанту Маркизу Паулуччи, отъ 9 января 1813 года № 8, о состояніи Лифляндскаго казачьяго полка.

Вашему Высокопревосходительству имѣю честь почтеннѣйше донести, что Лифляндскій казачій полкъ прибылъ въ Митаву и расположенъ на мызахъ: Вирцау, Гренцгофъ, Шветгофъ и Бергфридъ, который полкъ я вчерашняго числа осмотрѣлъ и нашелъ лошадей въ такомъ жалостномъ и разоренномъ положеніи, что оныя, до поправленія, вовсе къ употребленію не годны; но отчего онѣ приведены въ такое состояніе, находившись на мѣстѣ въ мызѣ Роопъ больше мѣсяца безъ употребленія — мнѣ неизвѣстно. Я за долгъ почелъ Вашему Высокопревосходительству о семъ донести и просить, не благоугодно ли будетъ приказать полкъ освидѣтельствовать, дабы я не могъ за дурное смотрѣніе командира отвѣтствовать; найдя же въ числѣ томъ лошадей сапатыхъ и коростовыхъ, приказалъ я тотчасъ оныхъ разстрѣлять, дабы не были и другія подвержены сей болѣзни. А какъ и нижніе чины, не имѣя ничего предположеннаго отъ дворянства, какъ-то: рубашекъ, рукавицъ, галстуковъ, ниже жалованья, кромѣ сдѣланнаго имъ подряда на мундиры, сапоги, панталоны,—а потому всепокорнѣйше прошу приказать Лифляндскому дворянству все предположенное и Вашимъ Высокопревосходительствомъ утвержденное для казачьяго полка доставить.

---

10. Рапортъ г. Рижскому военному Губернатору, Генералъ-Адъютанту и Кавалеру Маркизу Паулуччи отъ Курляндскаго Гражданскаго Губернатора, Тайнаго Совѣтника Сиверса, отъ 11 января 1813 года, № 12.

На почтеннѣйшее предписаніе Вашего Высокопревосходительства, отъ 3 сего генваря за № 11, касательно доставленія свѣдѣнія: 1-е о

©ГПНБ

сформированіи Лифляндскаго казачьяго полка изъ Ополченія, какіе именно люди по годности поступили въ полкъ и за негодностію отпущены, какихъ именно мызъ, и 2-е всѣ ли предположенія комитета для сформированія казачьяго полка, утвержденные Вашимъ Высокопревосходительствомъ, приведены въ исполненіе—имѣю честь покорнѣйше донести, что я во время пріема ополченія посыланъ былъ, по особому порученію отъ г. Главнокомандующаго корпусомъ войскъ, Генералъ-Лейтенанта и Кавалера Эссена 1-го, къ Государю Императору въ С.-Петербургъ, а по возвращеніи въ Ригу, задержанъ былъ тамъ для надзора въ Рижскомъ военномъ госпиталѣ, а пріемъ весь былъ порученъ г. Полковнику Икскулю, который принялъ 2076 человѣкъ; а когда Ополченіе прибыло въ Ригу, и я, найдя въ ономъ множество неспособныхъ къ службѣ людей, подалъ о томъ рапортъ, Ваше Высокопревосходительство, для разбора людей годныхъ и неспособныхъ къ службѣ, учредили комитетъ подъ предсѣдательствомъ моимъ и я во время сего одержимъ былъ болѣзнію, то ежедневно собирался въ квартирѣ моей комитетъ и члены сего комитета чинили при лекарѣ свидѣтельство того Ополченія людямъ годнымъ къ службѣ, а негоднымъ даны были билеты для возврата въ домы ихъ. Протоколъ велъ г. Оберъ-аудиторъ *Дурново*, но какъ онъ писалъ только имена и отчества принятыхъ и не принятыхъ людей, а изъ которыхъ мызъ — не означалъ, то, дабы привесть сіе въ ясность, посланъ былъ г. *Шрейдеръ*, заступившій мѣсто Ландмаршала *Шульца*, который Вашимъ Высокопревосходительствомъ отпущенъ былъ въ Дерптъ; Шрейдеръ же, взявши все дѣло съ собою въ Роопъ, по возвращеніи его изъ оной мызы, умеръ; итакъ, я по сему самому и по неимѣнію комитетскихъ дѣлъ, отвѣту дать не въ состояніи, а равно и въ комитетѣ нынѣ присутствовать не имѣю. Касательно жъ утвержденнаго Вашимъ Высокопревосходительствомъ предположенія, какъ въ доставленіи казакамъ рубашекъ, фуражекъ, чемодановъ, рукавицъ и прочаго, а также и жалованья нижнимъ чинамъ,—то Лифляндское дворянство до нынѣ таковыхъ не доставило.

---

11. Отношеніе Курляндскаго Гражданскаго Губернатора, Тайнаго Совѣтника Сиверса, къ Рижскому Коменданту, Генералъ-Лейтенанту Эмме, отъ 22 января 1813 г. № 40, о состояніи Лифляндскаго казачьяго полка.

На почтеннѣйшее отношеніе Вашего Превосходительства отъ 18-го сего января о доставленіи свѣдѣнія, на какомъ основаніи Лифляндскаго Ополченія казаки воспріяли свое начало, какія именно на людяхъ оружейныя и амуничныя вещи и въ какихъ срокахъ состоятъ, какое число должно состоять при нихъ строевыхъ и подъемныхъ лошадей, упряжи и обоза — имѣю честь изъяснить слѣдующее: что сдѣлано Ополченіе отъ Лифляндскаго дворянства во время то, когда я былъ, по особому порученію отъ Господина Главнокомандующаго, отправленъ въ С.-Петербургъ къ Государю Императору и, возвратясь оттуда, по его же порученію, остался въ Ригѣ; по прибытіи Ополченія, осмотрѣлъ я оное и нашелъ много людей неспособныхъ къ службѣ, однихъ за старостію, другихъ по болѣзни и малолѣтству, нагихъ и босыхъ. О чемъ я представлялъ, чтобы приказано было освидѣтельствовать Ландмаршалу Шульцу и неспособныхъ отправить на тѣ мызы, откуда они отданы. А 12-го числа минувшаго ноября Главнокомандующій войскомъ, Рижскій военный Губернаторъ и кавалеръ Маркизъ Паулуччи, въ предложеніи своемъ предписалъ мнѣ съ изъявленіемъ Высочайшаго указа отъ 9-го ноября послѣдовавшаго, гдѣ повелѣно: 1) поступившихъ въ Ополченіе людей по одному со ста душъ замѣнить число рекрутъ, исключая неспособныхъ, которые перемѣнены должны быть годными къ службѣ рекрутами; 2) изъ людей, бывшихъ въ Ополченіи, составить казачій полкъ до 800 человѣкъ, и какъ оные зачтены будутъ за рекрутъ, имѣть въ виду, что люди сіи впослѣдствіи должны быть обращены въ регулярную кавалерію; 3) изъ Ополченія оставить только нужное число офицеровъ, а прочихъ распустить; 4) сей полкъ укомплектовать изъ поставленныхъ дворянствомъ лошадей для Ополченія, а другихъ за укомплектованіемъ обратить въ артиллерію сего корпуса; 5) содержаніе казачьяго полка остается до окончанія войны на иждивеніи дворянства; изъ чего и изволите усмотрѣть начало, на какомъ основаніи воспріялъ сей полкъ. Оружейныя и амуничныя вещи имѣются у нихъ отпущенныя изъ арсеналовъ—сабли, пистолеты и пики, а амуничныя по утвержденію бывшаго военнаго Губернатора Эссена I-го, подряжено за кафтанъ,

© ГПБ

шаровары, сапоги и патронташъ по 45 рублей; затѣмъ, по недостатку же, предположено каждому казаку доставить Лифляндскому дворянству по одной шинели, по одной рубашкѣ и двое порты, фуражку, чемоданъ и мѣшокъ для овса, рукавицы съ теплыми варежками, трое портянокъ, суконныя онучи или чулки шерстяные, запасные сапоги и полушубки; но сихъ потребностей дворянство и донынѣ не доставило и сроку всему оному никакого не предположено; строевыхъ же лошадей въ Лифляндскомъ казачьемъ полку положено по штату комитетомъ и утвержденному Главнокомандующимъ строевыхъ лошадей 858 и подъемныхъ 12, съ упряжью и повозками.

---

12. Отношеніе Курляндскаго Гражданскаго Губернатора, Тайнаго Совѣтника Сиверса, къ Лифляндскому Гражданскому Губернатору, Дѣйствительному Статскому Совѣтнику Дюгамелю, отъ 31-го января 1813 года № 58, о дѣятельности Лифляндскаго дворянства.

Чрезвычайныя медленности въ доставленіи Лифляндскимъ дворянствомъ положенныхъ рекрутскихъ одеждъ въ Лифляндскій казачій полкъ вынуждаютъ меня просить Ваше Превосходительство о принятіи дальнѣйшихъ мѣръ къ приведенію въ исполненіе сей обязанности Лифляндскаго дворянства. Ибо я не могу не сообщить Вашему Превосходительству, *что, по недостатку теплой одежды, весьма многіе казаки онаго полку не только изнуряются отъ холода, но даже и умираютъ*. Сіи обстоятельства, весьма для меня непріятныя, побуждаютъ меня, по сообщеніи оныхъ вамъ, Милостивый Государь мой, постановить на видъ Вашему Превосходительству указъ Правительствующаго Сената отъ 22-го августа и предварить Ваше Превосходительство, что я принужденнымъ себя найду представить, на основаніи сего указа Правительствующаго Сената, буде рекрутскія одежды для Лифляндскаго казачьяго полка въ скорѣйшемъ времени представлены не будутъ. Я увѣренъ, что Ваше Превосходительство отнесете, какъ содержаніе сего отношенія, такъ и неудовольствіе мое на упомянутую медленность ни къ чему другому, какъ только къ попеченію моему о страждущихъ ратникахъ и къ наблюденію правилъ службы.

---

13. Рапортъ Тайнаго Совѣтника Сиверса Рижскому Военному Губернатору и Кавалеру маркизу Паулуччи, отъ 18 февраля 1813 года, № 68, о возмѣщеніи расходовъ по уплаченнымъ имъ на Ополченіе суммамъ.

Предписаніемъ Вашего Высокопревосходительства отъ 30-го минувшаго ноября повелѣно, чтобы Лифляндское дворянство доставило фуражъ, или на оный деньги, для Лифляндскаго казачьяго полка, находившагося въ Роопѣ, которое дворянство, однакожъ, во время нахожденія тамъ полка за ноябрь и декабрь мѣсяцы ни денегъ, ни фуража не доставило, и я принужденнымъ находился оный продовольствовать изъ имѣющихся у меня разныхъ суммъ на тѣ мѣсяцы и по 11-е число сего февраля, почему, представляя о семъ Вашему Высокопревосходительству, покорнѣйше прошу дать Коммисіи Рижскаго провіантскаго депо предписаніе, дабы оная учинила со мной расчетъ и, по окончаніи онаго, доставила издержанную мною сумму. А какъ Лифляндскаго полка люди и до сего времени не имѣютъ положенныхъ вещей, какъ-то: рубахъ, рукавицъ, шинелей и проч., то я обязанностью почитаю о семъ донести и просить о понужденіи Лифляндскаго дворянства къ доставленію оныхъ.

---

14. Всеподданнѣйшее донесеніе Тайнаго Совѣтника Ѳ. Ѳ. Сиверса, отъ 28 октября 1813 года, о Лифляндскомъ ополченіи и Лифляндскомъ казачьемъ полку.

Во исполненіе Вашего Императорскаго Величества Высочайшаго повелѣнія, объявленнаго мнѣ Графомъ Аракчеевымъ и полученнаго мною 20 сего октября, о всеподданнѣйшемъ поднесеніи Вашему Императорскому Величеству свѣдѣній касательно великаго урона, усмотрѣннаго въ Лифляндскомъ казачьемъ полку, неупотребленномъ, впрочемъ, противу непріятеля, счастіе имѣю повергнуть къ священнымъ стопамъ Вашего Императорскаго Величества историческое изложеніе обстоятельствъ, съ самаго выѣзда моего изъ Митавы, по составленію Лифляндскаго Ополченія и Лифляндскаго казачьяго полка и по день расформированія онаго бывшихъ, съ приложеніемъ документовъ

доказывающихъ усилія и средства, употребленныя на тотъ конецъ, дабы Ополченіе и казачій полкъ никогда не достигнули предназначенной цѣли своей.

Изъ онаго вѣрнаго и на истинѣ основаннаго изложенія Ваше Императорское Величество всемилостивѣйше усмотрѣть соизволитъ: 1) что ежели дѣйствительно убыло то значительное число людей, которое въ донесеніи къ Вашему Императорскому Величеству показано, то сей уронъ состоялся не при одномъ Лифляндскомъ казачьемъ полку, но и при всемъ томъ Лифляндскомъ Ополченіи, состоявшемъ изъ 2,103 человѣкъ; 2) что Лифляндскій казачій полкъ, нѣсколько дней послѣ того какъ три баталіона регулярныхъ войскъ, откомандированныхъ идти отъ Кирхгольма къ Фридрихштадту по лѣвому берегу рѣки Двины, непріятелемъ были почти вовсе истреблены и взяты въ плѣнъ подъ Торнсдорфомъ,—долженъ былъ откомандировать одинъ эскадронъ за Двину въ Фридрихштадтъ, гдѣ онъ, вмѣстѣ съ однимъ полубаталіономъ, подъ командою маіора Телышевскаго былъ взятъ въ плѣнъ; 3) что 10 казаковъ сего Лифляндскаго казачьяго полка перешли съ форпостовъ къ непріятелю съ лошадьми и оружіемъ; 4) что одинъ форпостъ, изъ трехъ казаковъ состоявшій, былъ снятъ непріятелемъ; 5) что въ началѣ октября отдано въ Митавскій гарнизонный баталіонъ 126 человѣкъ и 6) что изъ прочихъ людей сего вооруженія 520 человѣкъ въ октябрѣ, въ теченіе всего ноября мѣсяца и во время сильныхъ морозовъ, ежедневно употребляемы были на крѣпостную при рижскихъ укрѣпленіяхъ работу въ лѣтнемъ платьѣ, что большое число сихъ несчастныхъ пользовались въ госпиталяхъ отъ разныхъ простудныхъ болѣзней, какъ то явствуетъ изъ госпитальной вѣдомости, къ изложенію приложенной.

Равнымъ образомъ долгомъ считаю всеподданнѣйше донесть Вашему Императорскому Величеству, что я содержалъ на собственномъ иждивеніи Лифляндскій казачій полкъ въ Курляндіи, съ 10 января по день расформированія онаго, фуражемъ, а частію даже и провіантомъ, употребивъ на то не только свое жалованье, но и арендныя деньги, отъ щедротъ Вашего Императорскаго Величества получаемыя, обременивъ чрезъ то себя сверхъ того еще и значительными долгами. Суммы, на продовольствіе сего полка употребленныя, понынѣ не возвращены мнѣ ни Лифляндскимъ дворянствомъ, ни провіантскимъ вѣдомствомъ, не взирая на то, что покупалъ я пудъ сѣна 45 копей-

ками ниже справочныхъ цѣнъ единственно потому, что платилъ за оное наличными деньгами; и что многократно просилъ я о возвращеніи мнѣ израсходованныхъ собственныхъ денегъ.

Всемилостивѣйшій Государь, Вашего
Императорскаго Величества вѣрноподданный

Ѳедоръ *Сиверсъ*.

Митава, 28 октября 1813 г.

Внизу имѣется помѣтка: „Доложено 13 декабря и Высочайше повелѣно оставить сіе дѣло“.

---

15. Историческое изложеніе происшествій и обстоятельствъ, относящихся къ составленію Лифляндскаго ополченія и Лифляндскаго казачьяго полка по день расформированія онаго.

Іюля 8 числа 1812 года, въ 11 часовъ пополуночи, Курляндскій Гражданскій Губернаторъ Сиверсъ выступилъ изъ Митавы съ 900 человѣкъ пѣхоты, составленной частію изъ Митавскаго баталіона внутренней стражи, частію изъ оставшихся войскъ отъ резервныхъ баталіоновъ, 100 казаковъ и 20 гусаръ, вытѣсненныхъ непріятелемъ изъ Кáльвена; приказалъ снять мостъ подъ Митавою, на рѣкѣ Аа, и въ тотъ же день достигъ города Риги однимъ маршемъ, поелику Генералъ-Лейтенантъ Эссенъ 1 его увѣдомилъ, что непріятель можетъ его отрѣзать, при селѣ Олай, отъ Риги. Непріятель въ тотъ же самый день, въ три часа пополудни, занялъ городъ Митаву, будучи предводительствуемъ Генералами Гравертомъ и Клейстомъ, изъ коихъ каждый командовалъ одною колонною.

Іюля 17 дня Тайный Совѣтникъ Сиверсъ отнесся къ Генералу Эссену и препроводилъ къ нему проэктъ превозглашенія къ Лифляндскому и Эстляндскому дворянству о вооруженіи Лифляндскаго ополченія, сочиненнаго имъ отъ чувствъ безпредѣльнѣйшей преданности къ отечеству и ко всемилостивѣйшему Государю. Генералъ Эссенъ переправилъ сіе превозглашеніе, которое въ семъ новомъ видѣ вышло изъ печати; по отпечатаніи онаго Генералъ Эссенъ созвалъ ландтагъ для опредѣленія правилъ основаній, на которыхъ Лифляндское Ополченіе долженствовало быть составлено, но сей ландтагъ опредѣлилъ выставить къ Ополченію онаго только *ратника со ста*

душъ и 524 заводскихъ, да 518 крестьянскихъ лошадей; впослѣдствіи же принужденъ былъ прибавить еще 652 крестьянскихъ лошади, къ коимъ, по повелѣнію Генерала Эссена, присоединены были еще 72 литовскихъ лошади для доставленія въ корпусъ Генералъ-Лейтенанта *Левиза* провіанта и фуража.

Въ концѣ августа 1812 года г. Генералъ Эссенъ отправилъ Курляндскаго Гражданскаго Губернатора Сиверса къ Его Императорскому Величеству. По случаю отсутствія его, пріемъ ратниковъ и лошадей препорученъ былъ Митавскому Полиціймейстеру Полковнику и Кавалеру *барону Икскулю*, находившемуся на мызѣ Ранценъ. Возвращаясь изъ С.-Петербурга и нашедъ 18 сентября въ городѣ Вольмарѣ часть Лифляндскаго Ополченія и нѣсколько сотенъ лошадей, къ оному принадлежащихъ, Курляндскій Гражданскій Губернаторъ вмѣстѣ съ тѣмъ узналъ, что значительное число изъ онаго отправлено уже было въ Ригу; въ числѣ бывшихъ въ Вольмарѣ ратниковъ, Губернаторъ усмотрѣлъ многихъ неспособныхъ къ службѣ и весьма худо одѣтыхъ людей, въ однихъ лѣтнихъ исподникахъ, въ круглыхъ шляпахъ крестьянскихъ; безъ галстуковъ, безъ чулокъ и даже безъ пастелей (латышскихъ башмаковъ) [1]); вмѣстѣ съ тѣмъ усмотрѣно имъ было, что большая часть лошадей, по старости лѣтъ и по прочимъ недостаткамъ, были на службу негодны. Прибывъ въ Ригу, онъ, Губернаторъ, донесъ о семъ Генералу Эссену и просилъ его, дабы онъ приказалъ дворянскому чиновнику освидѣтельствовать формируемое ополченіе. Генералъ Эссенъ препоручилъ *ландмаршалу Шульцу* учинить требуемый осмотръ, и когда сей ландмаршалъ самъ удостовѣрился въ справедливости Губернатора Сиверса, Генералъ Эссенъ приказалъ ему немедленно отправиться въ Дерптъ для принятія мѣръ къ доставленію потребной одежды для Ополченія, а Губернатору, между тѣмъ, препоручилъ главное управленіе надъ Рижскими госпиталями, которые, вмѣщая въ себѣ слишкомъ 5000 раненыхъ и больныхъ солдатъ, были размѣщены въ 27 строеніяхъ, частію въ самомъ городѣ, частію же въ форштатахъ. Губернаторъ ежедневно осматривалъ ихъ и доносилъ ежедневно же Генералу Эссену, который, между тѣмъ, приказалъ Ополченію, въ Вольмарѣ находившемуся, идти въ Ригу и прикомандировать изъ Митавскаго гарнизоннаго баталіона 126 человѣкъ въ Ополченіе, а вмѣсто ихъ толикое же число изъ Ополченія въ баталіонъ.

[1]) Пастели или пастулы—родъ лаптей изъ кожи — до настоящаго времени въ употребленіи у латышскихъ крестьянъ. *Ред.*

Командиры ополченія Полковникъ Икскуль и Полковникъ *Раденъ* прибыли съ онымъ 11 октября, а 14 того же мѣсяца Генералъ Эссенъ приказалъ отправить къ корпусу Генералъ-Лейтенанта Левиза одинъ эскадронъ казаковъ Лифляндскаго ополченія съ Поручикомъ *Нирodомъ*. Сіе повелѣніе немедленно было исполнено, но только 106 казаковъ могли быть отправлены, *ибо изъ числа 759 казаковъ только упомянутые 106 человѣкъ имѣли суконные крестьянскіе штаны*, всѣ же прочіе, не взирая на наступившую уже стужу, должны были довольствоваться ветхимъ лѣтнимъ платьемъ. Генералъ Эссенъ, видя бѣдственное положеніе отправляемыхъ людей, приказалъ выдать имъ нѣсколько шкуръ съ убитаго скота для сдѣланія имъ обуви. Коль скоро ландмаршалъ *баронъ Шульцъ* прибылъ въ Дерптъ, Генералъ Эссенъ получилъ отъ Присутствующаго ландрата *Рихтера* представленіе, сообщенное Губернатору генераломъ Эссеномъ 16 октября. Въ семъ представленіи ландратъ Рихтеръ, не соглашаясь на требованія Губернатора *Сиверса* касательно обмѣна выставленныхъ къ ополченію неспособныхъ ратниковъ и лошадей, и полагая, что дворянство совершенно уже исполнило обязанности свои, просилъ опредѣленія, дабы Лифляндское Ополченіе осталось въ прежнемъ положеніи своемъ, и дабы не требовано было ни дополнительнаго отпуска провіанта и фуража, ни лошадей и людей вмѣсто оказавшихся неспособными.

Губернаторъ долгомъ счелъ своимъ, противу сей странной, на лжи основанной и непатріотической просьбы Ландратской коллегіи, возразить донесеніемъ, которымъ, опровергнувъ и доказавъ несправедливость каждаго утвержденія Ландратской коллегіи, просилъ объ освидѣтельствованіи самимъ ландратомъ Рихтеромъ, ландмаршаломъ Шульцомъ, военнымъ офицеромъ и врачемъ ратниковъ и лошадей Лифляндскаго Ополченія, равно и о приказаніи, дабы люди сіи были, согласно рекрутскому положенію, одѣты, каковое распоряженіе было бы тѣмъ умѣстнѣе, что, по представленію генерала Эссена, Лифляндія была на тотъ разъ освобождена отъ рекрутскаго набора.

24 октября прибылъ въ Ригу, на мѣсто генерала Эссена, Генералъ-Лейтенантъ *Маркизъ Паулуччи*, коему 25 того же мѣсяца губернаторъ Сиверсъ вручилъ рапортъ. Въ семъ рапортѣ Губернаторъ, изложивъ бѣдственное положеніе Лифляндскаго Ополченія и всѣ распоряженія, генераломъ Эссеномъ къ обмундированію казачьяго полка и одной конно-егерской роты Лифляндскаго ополченія на счетъ дворянства учиненныя, просилъ отъ Маркиза, въ уваженіе ветхаго лѣтняго платья, коимъ прочіе ратники не могутъ укрыться отъ холоду

© ПИТЕР

и непогоды, разрѣшенія на постройку мундировъ и для пѣхотнаго полка и двухъ егерскихъ ротъ на счетъ Лифляндскаго дворянства. 31 октября маркизъ Паулуччи далъ Губернатору Сиверсу предложеніе, коимъ предписалъ ему отрядить изъ Лифлиндскаго ополченія на работу къ Рижскимъ укрѣпленіямъ, сверхъ находящихся при тѣхъ работахъ 380, еще 140 человѣкъ. 4 ноября отправился Губернаторъ Сиверсъ изъ Риги, по приказанію г. маркиза Паулуччи, на мызу Икскуль, гдѣ Ополченіе стояло, защищая правый берегъ Двины. Сперва донесъ маркизу, что ратники Ополченія чрезвычайно нуждаются платьемъ, будучи наги и босы. Вторымъ же рапортомъ отъ того же числа онъ донесъ ему, что холодъ и терпимый ратниками недостатокъ принуждаетъ и ихъ чинить побѣги и что многіе изъ нихъ дѣйствитеяьно бѣжали. Госпитальная же вѣдомость рачительно доказываетъ, какое пагубное вліяніе холодъ имѣлъ на неодѣтое Лифляндское Ополченіе, ибо день отъ дня въ значительномъ числѣ отъ холоду умножалась болѣзнь ратниковъ. Прибывъ на мызу Икскуль, Губернаторъ Сиверсъ пошелъ съ ополченіемъ на Юнгфергофъ, и, по приказанію маркиза Паулуччи, долженъ былъ отрядить одинъ эскадронъ въ Фридрихштадтъ, гдѣ оный былъ взятъ въ плѣнъ непріятелемъ, какъ то явствуетъ изъ Губернаторскаго рапорта. Сіе нападеніе на эскадронъ Лифляндскаго Ополченія со стороны непріятеля было произведено нѣсколько дней послѣ истребленія и взятія въ плѣнъ подъ Торнсдорфомъ трехъ баталіоновъ, шедшихъ по лѣвому берегу Двины отъ Кирхгольма къ Фридрихштадту. Въ Фридрихштадтѣ же находился еще одинъ баталіонъ, подъ командою Маіора Телышевскаго, изъ котораго половина была разбита и взята въ плѣнъ вмѣстѣ съ эскадрономъ Лифляндскаго Ополченія.

Потомъ, по приказанію генералъ-лейтенанта маркиза Паулуччи, посланъ еще эскадронъ къ Маіору Телышевскому. Генералъ же Лейтенантъ Левизъ доставилъ къ губернатору Сиверсу рапортъ маіора Телышевскаго, доносившаго, что Лифляндскіе ратники уходятъ съ форпостовъ. На сіе Губернаторъ отношеніемъ увѣдомилъ генерала Левиза, что люди уходятъ съ постовъ отъ холода и что имъ многократно доносимо было начальству, что они голы и босы, при всемъ томъ остаются они безъ всякой одежды и что потому не удивительно, что они чинятъ побѣги. 25-го ноября маркизъ Паулуччи предписалъ Тайному Совѣтнику Сиверсу отдать въ вѣдѣніе артиллеріи Полковника Третьякова 150 артиллерійскихъ и 18 подъемныхъ лошадей изъ Лифляндскаго Ополченія, на каковое предписаніе Губернаторъ Сиверсъ,

рапортомъ отъ 26-го того жъ мѣсяца донесъ, что изъ 1,042 казачьихъ и 724 подъемныхъ лошадей, состоявшихъ въ началѣ въ Лифляндскомъ Ополченіи, убыло уже 527 казачьихъ и 275 подъемныхъ лошадей, частію будучи убиты въ сраженіяхъ, частію же бывъ отданы въ другіе полки и команды, и поелику сверхъ того подъемныя лошади отъ безпрестаннаго транспортированія провіанта и фуража въ армію и по Кокенгузенской дорогѣ столь изнурены и потерты, что болѣе 60 лошадей находятся въ конномъ лазаретѣ, да и всѣ подъемныя лошади вообще дворянствомъ поставлены были изъ обыкновенныхъ крестьянскихъ лошадей малаго роста, то и невѣроятно, чтобы онѣ годились подъ артиллерію. Между тѣмъ послѣдовало повелѣніе о сформировкѣ изъ Лифляндскаго Ополченія одного казачьяго полка въ 800 человѣкъ, а прочихъ ратниковъ распустить; но изъ всего Ополченія невозможно было годныхъ людей набрать назначеннаго числа 800 человѣкъ; а какъ въ продолженіе сего времени ратники нуждались не только безпрестанно одеждою, но и продовольствіемъ, то Курляндскій Гражданскій Губернаторъ вошелъ о томъ представленіемъ къ Генералъ-Лейтенанту маркизу Паулуччи, который, однако же, отношеніемъ отъ 4-го декабря отозвался, что до употребленія составляемаго Лифляндскаго казачьяго полка на дѣйствительную службу не можетъ онъ приказать выдавать ратникамъ винной и мясной порціи. Января 9-го дня (1813 г.), когда уже Курляндскій Гражданскій Губернаторъ цѣлый мѣсяцъ управлялъ паки губерніею, ему Всемилостивѣйше ввѣренною, прибылъ Лифляндскій казачій полкъ изъ *мызы Роопъ* въ Курляндію, по распоряженію маркиза Паулуччи, и расположенъ былъ на мызахъ вокругъ Митавы. Губернаторъ рапортомъ донесъ, что, осмотрѣвъ полкъ, которымъ командовалъ Ямбургскаго драгунскаго полка Маіоръ Радожицкій, по приказанію г. военнаго Губернатора, нашелъ полковыхъ лошадей въ изнуреннѣйшемъ положеніи, а нижнихъ чиновъ все еще не одѣтыхъ, почему и просилъ объ освидѣтельствованіи полка, дабы не могъ подвергнуться отвѣтственности, и о понужденіи Лифляндскаго дворянства о скорѣйшемъ доставленіи предположенной одежды и о выполненіи своихъ обязанностей. Января 11-го дня, въ концѣ рапорта Курляндскій Гражданскій Губернаторъ Сиверсъ вновь донесъ Генералъ-Лейтенанту маркизу Паулуччи, что ни одежды ни обуви на казаковъ Лифляндскаго полка Лифляндскимъ дворянствомъ все еще не доставлено. Января 18-го дня Рижскій Комендантъ Генералъ-Маіоръ *Эмме* увѣдомилъ Курляндскаго Гражданскаго Губернатора, что маркизъ Паулуччи препоручилъ ему осмотрѣть казаковъ Лифлянд-

скаго ополченія, и что на сей конецъ нужны ему свѣдѣнія: на какомъ основаніи ополченіе воспріяло свое начало и какія именно должны состоять въ ономъ оружейныя и аммуничныя вещи? На сіе отношеніе Рижскаго Коменданта, Курляндскій Гражданскій Губернаторъ Сиверсъ, отношеніемъ же отъ 22-го того же января, отвѣтствовалъ подробно, увѣдомя его касательно платья и обуви, что Лифляндское дворянство все еще не доставляетъ оныхъ. Между тѣмъ Курляндскій Гражданскій Губернаторъ видя чрезвычайную медленность въ доставленіи Лифляндскимъ дворянствомъ положенныхъ рекрутскихъ одеждъ въ Лифляндскій казачій полкъ, вынужденнымъ нашелся просить Лифляндскаго Гражданскаго Губернатора, 31-го января сего г. о принятіи дѣятельнѣйшихъ мѣръ къ приведенію во исполненіе сей обязанности Лифляндскаго дворянства. Онъ увѣдомилъ его, что, по недостатку теплой одежды, многіе казаки онаго полка не только изнуряются отъ холода, но даже и умираютъ, и поставилъ ему на видъ указъ Правительствующаго Сената отъ 22-го августа и предварилъ его, что принужденнымъ себя найдетъ представить на основаніи сего указа, буде рекрутскія одежды для Лифляндскаго казачьяго полка доставлены не будутъ. Но какъ полкъ остался и за симъ безъ одеждъ и продовольствія, то Курляндскій Гражданскій Губернаторъ Сиверсъ 11-го февраля сего года вновь рапортомъ вошелъ къ Рижскому военному Губернатору, въ коемъ изъяснивъ, что съ 10-го января онъ содержалъ весь полкъ на собственномъ своемъ иждивеніи, просилъ о приказаніи коммисіи Рижскаго провіантскаго депо учинить съ нимъ расчетъ, и доставить ему издержанную сумму; вмѣстѣ съ тѣмъ онъ донесъ господину Генералъ-Лейтенанту маркизу Паулуччи, что Лифляндское дворянство все еще не доставляетъ въ полкъ нужныхъ вещей и платья, въ коемъ оный полкъ не перестаетъ нуждаться.

Въ послѣдствіе сихъ переписокъ Лифляндскій казачій полкъ былъ, наконецъ, расформированъ, проведя всю зиму безъ теплой одежды, какъ-то: безъ шинелей, безъ полушубковъ, галстуковъ, перчатокъ, чулокъ и рубахъ, чрезъ что казаки не только пострадали здоровьемъ, но и многіе изъ нихъ померли въ госпиталѣ отъ простуды. Курляндскій же Гражданскій Губернаторъ и понынѣ остается въ ожиданіи полученія въ возвратъ денегъ, израсходованныхъ имъ на содержаніе и на продовольствіе полка.

Въ заключеніе Курляндскій Гражданскій Губернаторъ долгомъ поставляетъ приложить у сего вѣдомость, поданную ему Командиромъ Митавскаго баталіона внутренней стражи Маіоромъ *Кильхеномъ*, изъ

коей явствуетъ, сколько латыши наклонны къ побѣгу, и сколь трудно искоренить въ нихъ предразсудки противъ воинской службы даже и тогда, когда они получаютъ хорошую одежду и сытную пищу; а потому и не удивительно, что множество ратниковъ Лифляндскаго ополченія и казачьяго полка разбѣжались, ибо они претерпѣвали крайній недостатокъ въ одеждѣ, и, будучи голы и босы, принуждены были въ глубокую осень и даже зимою къ крѣпостной работѣ, не взирая на многократныя представленія Курляндскаго Гражданскаго Губернатора касательно терпимыхъ ими недостатковъ.

Б. Документы, касающіеся снабженія Лифляндскаго Ополченія оружіемъ, аммуниціей и вещевымъ довольствіемъ.

(Воен. Уч. Арх. II. № 1896).

1. Письмо Генералъ-Лейтенанта Эссена, 27 іюня 1812 г., на имя С.-Петербургскаго Военнаго Губернатора С. К. Вязьмитинова о снабженіи оружіемъ Лифляндскаго Ополченія.
2. Рапортъ бар. Меллеръ-Закомельскаго, 5 августа 1812 г., на имя Управляющаго Военнымъ Министерствомъ князя Горчакова I-го о количествѣ сабель и пистолетовъ, имѣющихся на лицо въ разныхъ арсеналахъ.
3. Докладъ Артиллерійскаго Департамента, 7 августа 1812 г., Управляющему Военнымъ Министерствомъ о расходахъ на вооруженіе Корпуса стрѣлковъ.
4. Отношеніе Артиллерійскаго Департамента Генералъ-Лейтенанту Эссену, 25 августа 1812 г., объ уплатѣ Лифляндскимъ дворянствомъ денегъ за оружіе и вещи, отпущенныя для Корпуса вольныхъ стрѣлковъ.
5. Записка графа Аракчеева, отъ 28 августа 1812 г., на имя Управляющаго Военнымъ Министерствомъ по вопросу о снабженіи Лифляндскаго Ополченія сѣдлами и пистолетами.
6. Справка 29 августа 1812 г., о количествѣ пистолетовъ, имѣющихся на лицо въ С.-Петербургскомъ арсеналѣ
7. Записка князя Горчакова I-го, 29 августа 1812 г., поданная графу Аракчееву о числѣ пистолетовъ и сѣделъ въ С.-Петербургскомъ Арсеналѣ, Сестрорѣцкомъ заводѣ и Псковской Коммиссіи.
8. Высочайшій Рескриптъ на имя Управляющаго Военнымъ Министерствомъ, 1 сентября 1812 г., о доставленіи Лифляндскому Ополченію сѣделъ и пистолетовъ.
9. Отношеніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ — Генералъ-Лейтенанту Эссену I-му, отъ 2 сентября 1812 г., о снабженіи Лифляндскаго Ополченія сѣдлами и потниками.
10. Предписаніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ—Коммисаріатскому Департаменту, 2 сентября 1812 г., объ отправкѣ въ Ригу сѣделъ и потниковъ для Лифляндскаго Ополченія.
11. Высочайшій Указъ на имя Генералъ-Лейтенанта Эссена, 3 сентября 1812 г., о наборѣ въ Дерптскомъ и Перновскомъ уѣздахъ 200 стрѣлковъ.
12. Предписаніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ — Артиллерійскому Департаменту, 4 сентября 1812 г., о немедленномъ доставленіи пистолетовъ для Лифляндскаго Ополченія.
13. Докладъ Артиллерійскаго Департамента, 28 сентября 1812 г., объ отправленіи въ Ригу 500 паръ пистолетовъ для Лифляндскаго Ополченія.
14. Отношеніе Общей Канцеляріи Военнаго Министерства—Артиллерійскому Департаменту, 10 октября 1812 г., о расходахъ на отпускъ вещей для Лифляндскаго Ополченія.
15. Докладъ Артиллерійскаго Департамента, 25 октября 1812 г., о доставленныхъ въ Ригу 500 паръ пистолетовъ для Лифляндскаго Ополченія.

© ГПНТБ СОРАН

16. Рапортъ Маркиза Паулуччи Управляющему Военнымъ Министерствомъ, 12 ноября 1812 г., объ отпускѣ сабель для Лифляндскаго Ополченія.
17. Отношеніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ — Маркизу Паулуччи, 18 ноября 1812 г., о доставленіи сабель Лифляндскому Ополченію.
18. Рапортъ Маркиза Паулуччи, 29 ноября 1812 г., Управляющему Военнымъ Министерствомъ, о состояніи Лифляндскаго Ополченія.
19. Отношеніе Общей Канцеляріи Военнаго Министерства—Артиллерійскому Департаменту, 10 декабря 1812 г., о количествѣ имѣющихся на лицо сабель для Лифляндскаго Ополченія.
20. Отношеніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Маркизу Паулуччи, 11 декабря 1812 г., объ отпускѣ сабель для Лифляндскаго Ополченія.
21. Рапортъ Генералъ-Лейтенанта Эмме Маркизу Паулуччи, 26 января 1813 г., о плачевномъ состояніи Лифляндскаго Ополченія.
22. Всеподданнѣйшій Рапортъ Маркиза Паулуччи, 18 февраля 1813 г., о расформированіи Лифляндскаго Казачьяго полка.
23. Рапортъ Маркиза Паулуччи Управляющему Ваеннымъ Министерствомъ, 2 марта 1813 г., о расформированіи Лифляндскаго Казачьяго полка.
24. Отношеніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ маркизу Паулуччи, отъ 23 марта 1813 г., съ объявленіемъ Высочайшаго Повелѣнія о расформированіи Лифляндскаго Ополченія.
25. Отношеніе Общей Канцеляріи Военнаго Министерства въ Артиллерійскій Департаментъ, отъ 19 апрѣля 1813 г., о возвращеніи оружія въ Коммисаріатское вѣдомство.

1. Письмо Рижскаго Военнаго Губернатора Генералъ-Лейтенанта Эссена 1-го, отъ 27 іюля 1812 г., на имя С.-Петербургскаго Генералъ-Губернатора Вязмитинова о снабженіи оружіемъ Лифляндскаго ополченія.

Милостивый Государь мой,

Сергій Козьмичъ!

Лифляндское дворянство, руководствуемое преданностію своему Монарху, ревнуя о пользѣ общаго Отечества и исполняя Высочайшую Его Императорскаго Величества волю, изъявленную въ Манифестѣ отъ 6-го сего Іюля объ усиленіи ополченій противу непріятеля, вторгнувшаго въ предѣлы Россіи, вызвалось, сверхъ трехъ сотъ стрѣлковъ, поставить въ сей губерніи двѣ тысячи человѣкъ конной милиціи, и полагаю, что отъ дворянства Эстляндской губерніи таковыя же поставлены будутъ. Для организированія сего корпуса потребно двѣ тысячи *сабель* и двѣ тысячи паръ *пистолетовъ*. По неимѣнію тѣхъ и другихъ въ Рижскомъ Арсеналѣ, за обращеніемъ, кои и были, въ Ревель для формирующагося тамъ Нѣмецкаго легіона, я покорнѣйше Ваше Превосходительство прошу почтить меня увѣдомленіемъ: можно ли толикое число саблей и пистолетовъ, или же послѣднихъ хотя по одному только на человѣка, получить изъ С.-Петербургскаго Арсенала, куда бы посланъ былъ пріемщикъ отъ самихъ дворянъ.

Съ совершеннымъ почтеніемъ и преданностію имѣю честь быть, Вашего Высокопревосходительства, покорнѣйшій слуга

Ив. Эссенъ 1-й.

Рига. Іюля 27 дня 1812 г. № 627.

© ГПНТБ СО РАН

2. Рапортъ Инспектора всей артиллеріи бар. Меллеръ-Закомельскаго, отъ 5 августа 1812 г., на имя Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Князя Горчакова I, о количествѣ сабель и пистолетовъ, имѣющихся на лицо въ разныхъ арсеналахъ.

На предписаніе Вашего Сіятельства имѣю честь донести, что въ здѣшнемъ арсеналѣ *сабель* имѣется въ довольномъ количествѣ, а именно: гусарскихъ 1,124, драгунскихъ 3,419, казачьихъ 831, гренодерскихъ 2,586, новаго образца 22,378, всего 30,342; а *пистолетовъ* за назначеніемъ къ отпуску въ новоформируемые здѣсь два казачьихъ полка имѣется въ здѣшнемъ арсеналѣ 17 паръ, да велѣно перевести сюда изъ Московскаго арсенала 355, изъ Новодвинскаго 434, а съ ними состоять будетъ 806 паръ; сверхъ того имѣется въ Казанскомъ арсеналѣ двѣсти шестьдесятъ шесть и Московскомъ 285 п., итого 551 пара; да и въ другихъ арсеналахъ есть, но въ маломъ количествѣ, изъ котораго оружія и можно будетъ удѣлить для формирующейся *въ Лифляндской губерніи конной милиціи* въ числѣ 2,000 человѣкъ, сабель потребное число, а пистолетъ по одному на человѣка.

Доставленные при повелѣніи Вашемъ отношеніе Г. Главнокомандующаго въ С.-Петербургѣ № 911 и въ копіи таковое жъ къ нему отъ Г. Генералъ-Лейтенанта Эссена, при семъ къ Вашему Сіятельству представляю.

---

3. Докладъ Артиллерійскаго Департамента Управляющему Военнымъ Министерствомъ, отъ 7 августа 1812 г. № 6303, о расходахъ на вооруженіе корпуса стрѣлковъ.

Артиллерійскій Департаментъ, получивъ отъ Начальника Лифляндскаго округа по артиллерійской части, Полковника Третьякова, рапортъ, что, по предписаніямъ *Рижскаго Коменданта*, Г. Генералъ-Маіора *Эмме*, учиненнымъ, на основаніи повелѣнія исправляющаго должность тамошняго Военнаго Губернатора Г. Генералъ-Лейтенанта Эссена, отпущено отъ Рижскаго артиллерійскаго гарнизона въ формирующійся корпусъ вольныхъ стрѣлковъ оружіе и разныя артиллерійскаго и коммисаріатскаго вѣдомства вещи, значущіяся въ прилагаемой

у сего вѣдомости, имѣетъ честь Вашему Сіятельству объ ономъ донести, испрашивая разрѣшенія, на какой счетъ принять отпускъ того оружія и другихъ вещей, зачислить ли оныя въ дѣйствительномъ изъ казны расходѣ или же требовать за нихъ деньги.

---

4. Отношеніе Инспектора всей артиллеріи, барона Меллера-Закомельскаго, Генералъ-Лейтенанту Эссену I, отъ 25 августа 1812 г., за № 3685, объ уплатѣ Лифляндскимъ дворянствомъ денегъ за оружіе и вещи, отпущенныя для Корпуса вольныхъ стрѣлковъ.

Артиллерійскій Департаментъ представилъ ко мнѣ вѣдомость объ оружіи и вещахъ, по повелѣнію Вашего Превосходительства отпущенныхъ изъ Рижскаго артиллерійскаго гарнизона въ Корпусъ вольныхъ стрѣлковъ. Какъ корпусъ сей формируетъ на счетъ свой Лифляндское дворянство, то, препровождая у сего означенную вѣдомость, покорно прошу Ваше Превосходительство увѣдомить меня: не найдетъ ли возможности оное Дворянство уплатить теперь же слѣдующія за показанное оружіе и вещи деньги.

---

5. Записка Графа Аракчеева, отъ 28 августа 1812 г., за № 11, на имя Управляющаго Военнымъ Министерствомъ по вопросу о снабженіи Лифляндскаго ополченія сѣдлами и пистолетами.

Графъ Аракчеевъ, свидѣтельствуя свое почтеніе Его Сіятельству Князю Алексѣю Ивановичу Горчакову, честь имѣетъ, по волѣ Государя Императора, сообщить слѣдующее:

Препровождая прилагаемую у сего записку Генералъ-Лейтенанта Эссена, по 2-му пунку оной прошу Ваше Сіятельство увѣдомить меня, для доклада Его Императорскому Величеству, имѣются ли для снабженія упоминаемаго Ополченія въ Коммисаріатскомъ Вѣдомствѣ сѣдла, а въ артиллеріи пистолеты? При увѣдомленіи меня о семъ, прошу возвратить и оную записку.

© ГПНТБ

6. Записка Управляющаго Военнымъ Министерствомъ, Князя Горчакова 1-го, графу Аракчееву, отъ 29 августа 1812 г., о числѣ имѣющихся пистолетовъ и сѣделъ.

Князь Горчаковъ 1-й, свидѣтельствуя свое почтеніе Его Сіятельству Графу Алексѣю Андреевичу Аракчееву и возвращая присланную записку, честь имѣетъ донести, что для удовлетворенія г. Генералъ-Лейтенанта Эссена по части ополченія имѣется слѣдующее:

I. *Въ Петербургскомъ арсеналѣ* состоитъ пистолетовъ 136 паръ годныхъ, да *на Сестрорѣцкомъ оружейномъ заводѣ*, черезъ двѣ недѣли, будутъ готовы 1000 паръ.

II. *Сѣделъ въ Псковской Коммисіи* налицо есть драгунскихъ до 2000, потниковъ же готовыхъ нѣтъ, а ежели приказано будетъ, то можно отыскать здѣсь, но только не дешевою цѣною, да и не будутъ соотвѣтствовать образцу, ибо приготовленіе ихъ производится для арміи на Дону.

---

7. Справка отъ 29 августа 1812 г. о количествѣ пистолетовъ, имѣющихся на лицо въ Петербургскомъ Арсеналѣ и ожидаемыхъ къ поступленію.

Въ Петербургсломъ Арсеналѣ состоитъ пистолетъ 136 паръ годныхъ, да ожидается въ доставленіе изъ Москвы, Казани, Тулы и Новодвинска до 1,000 п., большею частію требующихъ починки.

Предписано Подполковнику *Ланкри* 26 августа передѣлать старыхъ пистолетъ до 2,000 паръ, и изъ нихъ 1,000 паръ приготовить въ первый мѣсяцъ.

Сверхъ того въ Тульскомъ заводѣ состоитъ вновь приготовленныхъ пистолетъ 516 паръ.

---

8. Высочайшій рескриптъ на имя Управляющаго Военнымъ Министерствомъ, отъ 1 сентября 1812 г., о доставленіи Лифляндскому Ополченію потребнаго количества сѣделъ и пистолетовъ.

Управляющему Военнымъ Министерствомъ Господину Генералъ-Лейтенанту Князю Горчакову 1-му.

Вслѣдствіе прилагаемой у сего представленной отъ Генералъ-Лейтенанта Эссена 1-го записки, предписываю вамъ, по сношеніи съ нимъ, приказать отправить для Лифляндскаго Ополченія потребное количество сѣделъ и нужное число пистолетовъ.

Касательно же доставленія потниковъ, то увѣдомте Генералъ-Лейтенанта Эссена, что онъ можетъ поставить оные, купивъ на счетъ суммы общественнаго пожертвованія.

Равно сдѣлайте съ нимъ Вашъ расчетъ о возвратѣ въ казну слѣдуемыхъ за отправленныя сѣдла денегъ.

На подлинномъ подписано собственною
Его Императорскаго Величества рукою тако:

АЛЕКСАНДРЪ.

---

9. Отношеніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ къ Генералъ-Лейтенанту Эссену I, отъ 2 сентября 1812 года, о снабженіи Лифляндскаго Ополченія сѣдлами и потниками.

По Именному Его Императорскаго Величества Высочайшему Указу, сентября 1 числа на имя мое послѣдовавшему, чтобъ отправить къ Вашему Превосходительству для Лифляндскаго Ополченія 1000 сѣделъ и пистолеты, предписалъ я Коммисаріатскому Департаменту выслать въ Ригу 1,000 сѣделъ, хранящихся въ Псковской Комиссіи, изъ числа драгунскихъ; а поелику потники приготовляются на Дону и Высочайшимъ Указомъ повелѣно ихъ купить Вашему Превосходительству на счетъ общественнаго пожертвованія, — то въ облегченіе затрудненія Вашего во оной покупкѣ, по приказанію моему, отыскано здѣсь 500 потниковъ по 4 р. каждый, которые также отправлены будутъ въ Ригу.

О чемъ Ваше Превосходительство предварительно честь имѣю увѣдомить, а Коммисаріатскій Департаментъ извѣститъ съ своей стороны, сколько ему потребно будетъ въ возвратъ суммы.

© ГПИБ СОРАН

10. Предписаніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ, отъ 2 сентября 1812 г., Коммисаріатскому Департаменту объ отправкѣ для Лифляндскаго Ополченія сѣделъ и потниковъ.

Препровождая у сего въ копіяхъ съ Именнаго Его Императорскаго Величества Высочайшаго Указа сентября 1 числа, на имя мое послѣдовавшаго, и двухъ записокъ о требуемыхъ Генералъ-Лейтенантомъ Эссеномъ I для Лифляндскаго Ополченія вещахъ, предписываю изъ хранящихся въ Псковской Комиссіи драгунскихъ сѣделъ 1,000 взять и, купя приторгованные здѣсь комиссіонеромъ Гладышевымъ 500 потниковъ, по 4 руб., отправить оные въ Ригу съ увѣдомленіемъ Господина Генералъ-Лейтенанта Эссена какъ о семъ отправленіи, такъ и какая за сѣдла, потники и за провозъ ихъ слѣдуетъ сумма, которую и требовать въ возвратъ, изъ суммы общаго пожертвованія, отъ того жъ Господина Генералъ-Лейтенанта Эссена 1.

---

11. Именной Высочайшій Указъ, отъ 3 сентября 1812 г., на имя Генералъ-Лейтенанта Эссена 1-го о наборѣ, въ уѣздахъ Дерптскомъ и Перновскомъ, 200 стрѣлковъ.

Согласно представленію Вашему, повелѣваю, въ многолюдныхъ помѣстьяхъ Дерптскаго и Перновскаго уѣздовъ, изобилующихъ лѣсами, гдѣ много находится стрѣлковъ, набрать оныхъ до двухъ сотъ человѣкъ, буде не возможно болѣе, и употребить на службу по Вашему усмотрѣнію.

Въ С.-Петербургѣ. Сентября 3 дня 1812 г.

На подлинномъ подписано собственною
Его Императорскаго Величества рукою тако:

АЛЕКСАНДРЪ.

Контрассигнировалъ министръ полиціи:

А. Балашовъ.

---

12. Предписаніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Артиллерійскому Департаменту, отъ 4 сентября 1812 года за № 646, о немедленномъ доставленіи для Лифляндскаго Ополченія пистолетовъ.

Для Лифляндскаго Ополченія потребно 500 паръ пистолетовъ. Я, по Высочайшему повелѣнію, рекомендую Артиллерійскому Департаменту немедлено доставить туда упоминаемое количество пистолетовъ изъ состоящихъ въ С.-Петербургскомъ Арсеналѣ и приготовляемыхъ на Сестрорѣцкомъ оружейномъ заводѣ; по исполненіи жъ мнѣ донести.

---

13. Докладъ Артиллерійскаго Департамента Управляющему Военнымъ Министерствомъ, отъ 28 сентября 1812 г. за № 3035, объ отправленіи въ Ригу для Лифляндскаго Ополченія 500 паръ пистолетовъ.

Въ слѣдствіе Высочайшаго Его Императорскаго Величества повелѣнія, объявленнаго въ предписаніи Вашего Сіятельства за № 646, потребныя для Лифляндскаго Ополченія 500 паръ пистолетовъ отправлены изъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода, 22 числа настоящаго мѣсяца, въ Ригу къ начальнику Артиллерійскаго гарнизона Лифляндскаго округа полковнику Третьякову съ тѣмъ, чтобы онъ сдалъ ихъ кому отъ Г. Генерала Эссена 1-го приказано будетъ; о чемъ Артиллерійскій Департаментъ имѣетъ честь донести Вашему Сіятельству, испрашивая разрѣшенія, оставить ли приготовленіе и отправленіе сихъ пистолетовъ на счетѣ казны, или получены будутъ за то деньги.

---

14. Предписаніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Артиллерійскому Департементу, отъ 10 октября 1812 г. за № 4484, по вопросу, на чей счетъ отнести расходы по отпуску вещей для Лифляндскаго Ополченія и Россійско-Германскаго Легіона.

На чей счетъ должно будетъ поставить отпускъ оружія и вещей для Лифляндскаго корпуса вольныхъ стрѣлковъ и коннаго ополченія, а также и для Россійско-Германскаго легіона, я, по собраніи надлежащихъ свѣдѣній, не оставлю въ свое время разрѣшить Артиллерійскій Департаментъ.

© ГПИБ

15. Докладъ Артиллерійскаго Департамента, отъ 25 октября 1812 г., за № 9774, о доставленныхъ для Лифляндскаго Ополченія 500 паръ пистолетовъ.

Согласно Высочайшему Его Императорскаго Величества повелѣнію, изображенному въ предписаніи Вашего Сіятельства № 646, назначенныя для Лифляндскаго ополченія 500 паръ пистолетъ, съ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода въ Ригу доставлены и отданы начальнику Артиллерійскихъ гарнизоновъ Лифляндскаго округа Полковнику Третьякову съ тѣмъ, чтобы онъ сдалъ ихъ кому отъ Господина Генералъ-Лейтенанта Эссена 1-го приказано будетъ, о чемъ Артиллерійскій Департаментъ, имѣя честь донести Вашему Сіятельству, испрашиваетъ разрѣшенія, принять ли отпускъ сихъ 500 паръ пистолетъ на счетъ казны или требовать за нихъ деньги по цѣнѣ, какою стоятъ онѣ казнѣ, за каждую пару съ прибойникомъ по 12 руб.—34 46/128 коп., а за всѣ—5.168 руб. 67 коп., да за отпущенныя съ ними 5 формъ для литья пуль—48 руб. 25 коп., 500 отвертокъ—85 руб., равномѣрно и употребленные на отправленіе ихъ со всѣми вещами въ Ригу—328 руб.

---

16. Рапортъ Генералъ-Адъютанта Маркиза Паулуччи, Управляющему Военнымъ Министерствомъ, отъ 12 ноября 1812 года, объ отпускѣ сабель для Лифляндскаго Ополченія.

Начальникъ Лифляндскаго Ополченія, Тайный Совѣтникъ Сиверсъ, представилъ мнѣ, что при отъѣздѣ его изъ Санктпетербурга, Ваше Сіятельство объявили ему, чтобъ въ случаѣ какихъ-либо изъ числа оружія недостатковъ, относиться къ Вашему Сіятельству; а какъ для составленія изъ людей Лифляндскаго Ополченія—казачьяго полка изъ 800 человѣкъ—необходимо нужно такое же число сабель, коихъ отпущено изъ здѣшняго арсенала только 131, за неимѣніемъ болѣе таковыхъ; почему проситъ объ отпускѣ недостающаго числа 669 сабель отнестись къ Вашему Сіятельству, для пріема коихъ отправляется отъ него г. Сиверса адъютантъ, капитанъ Кіяновъ. О чемъ донеся Вашему Сіятельству, покорнѣйше прошу сдѣлать распоряженіе объ отпускѣ упомянутыхъ сабель.

Подлинную подписалъ: Генералъ-Адъютантъ Маркизъ *Паулуччи*.

№ 31. Рига. Ноября 12 дня 1812 года.

---

17. Отношеніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Маркизу Паулуччи, отъ 18 ноября 1812 г., за № 5137, о доставленіи сабель для Лифляндскаго Ополченія.

Въ разрѣшеніи рапорта Вашего Превосходительства за № 31, увѣдомляю, что 669 сабель, потребныхъ для казачьяго полка составленнаго изъ Лифляндскаго Ополченія, могутъ быть отпущены, но не прежде 10 декабря, ибо въ наличности оныхъ теперь здѣсь нѣтъ, а только къ тому времени будутъ сюда доставлены.

---

18. Рапортъ Маркиза Паулуччи Управляющему Военнымъ Министерствомъ, отъ 29 ноября 1812 г., о состояніи Лифляндскаго Ополченія.

Предписаніемъ Вашего Сіятельства, на имя предмѣстника моего, отъ 10 минувшаго октября, полученнымъ мною 26 того мѣсяца, изволили требовать увѣдомленія по предмету отпущенныхъ въ корпусъ вольныхъ стрѣлковъ вещей и оружія, не найдется ли въ возможности дворянства уплатить слѣдующихъ денегъ какъ за оныя, такъ и за отпущенные для коннаго Ополченія 500 паръ пистолетовъ, 1000 сѣделъ и 500 потниковъ, нарочно Коммисаріатомъ купленныхъ.

По учиненному мною сношенію съ Лифляндскою Ландратскою Коллегіею и по справкѣ съ дѣлами предмѣстника моего, имѣю честь Вашему Сіятельству донесть:

1-е. Въ Лифляндіи формировались два корпуса вольныхъ стрѣлковъ, одинъ поручикомъ Ниродомъ, другой поручикомъ Шмидтомъ. Первый на собственномъ иждивеніи, какъ значится изъ отношенія бывшаго военнаго Министра Генерала-отъ-Инфантеріи Барклая де Толли къ бывшему военному Губернатору Генералу-отъ-Инфантеріи Князю Лобанову-Ростовскому, отъ 19 апрѣля сего года.

Касательно же корпуса, формированнаго поручикомъ Шмидтомъ, то по Высочайше конфирмованному плану, потребное для нижнихъ чиновъ оружіе, патронташи, порохъ и свинецъ должны быть отпущаемы изъ казеннаго арсенала. Слѣдовательно платежъ за вещи и оружія для тѣхъ вольныхъ корпусовъ на счетъ дворянства не относится и оное отъ платежа того отказывается, по мнѣнію моему, справедливо.

© ГПИБ

2-е. Объ отпущенныхъ для Лифляндскаго Ополченія сѣдлахъ и потникахъ Ваше Сіятельство увѣдомили предмѣстника моего отъ 2 сентября сего года, что по Высочайшему повелѣнію сѣдла отправлены изъ Пскова, а потники изкуплены на счетъ общественнаго пожертвованія. Впослѣдствіи исчисленную за все сумму въ 22.432 руб., предписано Вашимъ Сіятельствомъ, отъ 26 сентября, изъ общихъ пожертвованій возвратить въ Коммисаріатское вѣдомство, доставя въ Псковскую коммисію. Отъ 19 октября предмѣстникъ мой увѣдомилъ Коммисаріатской Департаментъ, что та сумма поступила уже въ упомянутую коммисію.

3-е. Остается предметъ въ отношеніи оружія, отпущеннаго для Лифляндскаго Ополченія, то съ одной стороны Ландратская Коллегія представляетъ, что дворянство при составленіи коннаго Ополченія не обязывалось поставлять оружія; что оное поставило лошадей, телѣги и сбрую, исполняя различныя другія по нынѣшнимъ военнымъ обстоятельствамъ требованія; а потому проситъ освободить дворянство отъ платежа за то оружіе денегъ; съ другой стороны послѣдовившимъ между тѣмъ именнымъ Высочайшимъ Его Императорскаго Величества указомъ, отъ 9 сего ноября, повелѣно изъ людей упомянутаго ополченія составить казачій полкъ, до 800 человѣкъ, содержаніе коего оставить до окончанія войны на иждивеніи дворянства, имѣя въ виду, что люди сіи, будучи зачтены за рекрутъ, впослѣдствіи времени должны быть обращены въ регулярную кавалерію; прочихъ людей того Ополченія замѣнить въ число рекрутъ, исключая неспособныхъ, которые перемѣнены должны быть годными къ службѣ рекрутами. При каковомъ обращеніи Ополченія въ другой распорядокъ какъ по уваженію того, что все прочее содержаніе означеннаго нынѣ формируемаго казачьяго полка великихъ будетъ стоить дворянству издержекъ, такъ и потому, что люди онаго назначены впослѣдствіи времени въ регулярную кавалерію, я присовокупляю покорнѣйшую просьбу мою освободить дворянство отъ платежа за оружіе денегъ, кои обращены будутъ въ тотъ казачій полкъ и кои останутся принадлежностью казнѣ въ свойственномъ оной употребленіи.

Подписалъ: Генералъ-Адъютантъ
Маркизъ *Паулуччи*.

№ 57. Рига. Ноября 29 дня 1812 года.

---

19. Отношеніе Общей Канцеляріи Военнаго Министерства, отъ 10 декабря 1812 г. № 353, въ Артиллерійскій Департаментъ о количествѣ имѣющихся на лицо сабель.

Благоволитъ Артиллерійскій Департаментъ сего жъ числа доставить въ Общую Канцелярію Военнаго Министерства свѣдѣніе, имѣются ли на лицо въ здѣшнемъ арсеналѣ или же на Сестрорѣцкомъ оружейномъ заводѣ сабли, изъ коихъ можно бы было назначить въ отпускъ 669 для казачьяго полка, составленнаго изъ Лифляндскаго Ополченія, для пріема коихъ присланъ сюда нарочный чиновникъ.

---

20. Отношеніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Маркизу Паулуччи, отъ 11 декабря 1812 г. за № 5558, объ отпускѣ сабель для Лифляндскаго Ополченія.

По представленіи ко мнѣ Вашего Превосходительства за № 31, я предписалъ Г. Инспектору Артиллеріи объ отпускѣ для Лифляндскаго Ополченія требуемыя вами 669 сабель подъ расписку присланнаго сюда за пріемомъ оныхъ Капитана Кіянова. О чемъ Ваше Превосходительство имѣю честь увѣдомить.

---

21. Рапортъ Рижскаго Коменданта, Генералъ-Лейтенанта Эмме, на имя Маркиза Паулуччи, отъ 26 января 1813 г. № 466, о плачевномъ состояніи Лифляндскаго Ополченія.

По предписанію Вашего Превосходительства осматривалъ я Лифляндскаго Ополченія казаковъ, о которомъ иного донесенія сдѣлать не могу, какъ, что изъ всего усмотрѣннаго мною, оное Ополченіе по сіе время не имѣетъ не только должнаго хозяйственнаго внутренняго распоряженія, но не существуетъ даже и первое долженствующее быть основаніе онаго, почему нахожу, что всѣ издержанныя въ пять мѣсяцевъ на образованіе сего Ополченія значительныя суммы истощены съ напраснымъ иждивѣніемъ безъ малѣйшей пользы къ службѣ. Разсужденіе мое на счетъ сего Ополченія таковое: что оное никогда при

сихъ распоряженіяхъ не достигнетъ той цѣли, которая была предметомъ его формированія; изъ 800 человѣкъ, долженствующихъ состоять по списку, въ наличности имѣется 188, прочіе всѣ въ разныхъ госпиталяхъ; изъ такового жъ долженствующаго быть числа лошадей находится 440; изъ третьей части оныхъ 40 нашелъ я хорошихъ, остальныя весьма посредственны, прочія же двѣ части смотрѣны такимъ образомъ, что часть оныхъ вовсе къ поправленію безнадежны, ниже и въ подъемныя употребить невозможно, другія такъ уже стары, что вовсе къ употребленію негодны; безъ мала 70 лошадей сбитыхъ и потертыхъ, нестоящія корма, на нихъ употребляемаго, ниже леченія; другія есть также чесоточныя и я долженъ заключить, что смотрѣніе за ними съ самаго формированія сего Ополченія никакого не было; частные начальники, на которыхъ возложенъ надзоръ и наблюденіе, вовсе о семъ не озабочивались, офицеровъ недостаточно, а которые и есть, сколько усмотрѣть могъ, и къ пѣхотной службѣ мало способны, кольми паче къ кавалерійской, которая имъ вовсе неизвѣстна, люди же, вообще долженствующіе по образованію ихъ, принять званіе казаковъ, вовсе къ сему не свойственны и, ежели позволено изъяснить мнѣ мое мнѣніе, то думаю, гораздо будетъ полезнѣе ополченіе сіе, которое на основаніи семъ никогда не достигнетъ своей цѣли, разсортировать въ пѣхотные полки; малое число годныхъ лошадей отдать въ артиллерійское вѣдомство, а прочихъ приказать продать съ публичнаго торга, дабы тѣмъ прекратить истребленіе новыхъ суммъ, которыя по теперешнему существованію ополченія послужатъ лишь напраснымъ иждивѣніемъ.

---

22. Всеподданнѣйшій рапортъ Маркиза Паулуччи, отъ 18 февраля 1813 г., по поводу расформированія Лифляндскаго казачьяго полка.

Въ прошломъ 1812 году Лифляндская губернія по примѣру другихъ губерній, составила изъ природныхъ своихъ жителей Ополченіе, которое хотя и существовало, но пользы никакой не могло приносить, и въ продолженіе времени дознано, что люди сіи вовсе неспособны къ исправленію въ семъ званіи службы, а между тѣмъ содержаніе ихъ стоило казнѣ Вашего Императорскаго Величества великихъ суммъ.

Почему, вмѣстѣ съ уничтоженіемъ сего Ополченія, сдѣланъ былъ, по проекту начальствовавшаго надъ Ополченіемъ Тайнаго Совѣтника

Сиверса, опытъ составить изъ онаго казачій полкъ, на содержаніи отъ дворянства, и въ ноябрѣ мѣсяцѣ прошлаго года, по Высочайшему Вашего Императорскаго Величества соизволенію, сей полкъ былъ составленъ изъ выбранныхъ людей и порученъ также подъ надзоръ помянутаго Тайнаго Совѣтника Сиверса, равномѣрно опредѣленъ былъ въ помощь ему, для лучшаго устройства въ немъ порядка и познанія правилъ службы Ямбургскаго драгунскаго полка Маіоръ Радожицкой и 12 унтеръ-офицеровъ изъ кавалерійскихъ полковъ.

Всѣ средства, какія были предпринимаемы на доведеніе сего полка, по крайней мѣрѣ, на посредственную степень совершенства казачьей службы, остались безуспѣшны и расположеніе онаго въ самыхъ выгодныхъ мѣстахъ, начально въ Лифляндіи, а потомъ въ Курляндіи, нисколько не возспособствовало достичь предположенной цѣли: люди по несклонности къ сему роду службы не подавали никакой надежды видѣть отъ служенія ихъ въ семъ званіи пользу и подвергались разнымъ болѣзнямъ; офицеры, поступившіе въ составъ онаго изъ разныхъ сословій, также не имѣли никакихъ понятій о казачей службѣ, а въ лошадяхъ, пожертвованныхъ дворянствомъ, сдѣлалась большая убыль.

Убѣжденъ будучи таковымъ состояніемъ сего полка и не предвидя, чтобъ оный могъ достигнуть когда-либо образованія соотвѣтственнаго казачей службѣ, я при отбытіи моемъ въ Главную Квартиру Вашего Императорскаго Величества, поручилъ Генералъ-Лейтенанту Эмме осмотрѣть подробно состояніе сего полка во всѣхъ частяхъ, а между тѣмъ имѣлъ счастіе докладывать лично Вашему Императорскому Величеству о совершенной неспособности имѣть казачій полкъ изъ Лифляндскаго Ополченія, который лишь обременялъ дворянство значительнымъ содержаніемъ онаго, не принося ни малѣйшей пользы, почему Ваше Императорское Величество соизволили объявить мнѣ словесно на уничтоженіе сего полка Высочайшее соизволеніе.

На пути возвращенія моего сюда получилъ я рапортъ отъ Генералъ-Лейтенанта Эмме, которымъ онъ доноситъ, что сей полкъ найденъ имъ не только неспособнымъ ни къ какому употребленію по службѣ, но даже неимѣющимъ начальнаго основанія, приличнаго полку, и всѣ части онаго въ совершенномъ неустройствѣ.

Повергая къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества на Высочайшее благоусмотрѣніе копію сего рапорта, осмѣливаюсь Всеподданнѣйше донести, что послѣ такового состоянія сего полка, я рѣшился, во исполненіе Высочайшаго Вашего Императорскаго Вели-

чества повелѣнія, приступить къ расформированію онаго и правила, данныя мною Тайному Совѣтнику Сиверсу на расформированіе сего полка, состоятъ въ слѣдующемъ:

1-е. Чтобъ тѣхъ нижнихъ чиновъ, кои состояли въ семъ полку изъ вольноопредѣляющихся, отправить въ волонтерный казачій Яхонтова полкъ съ обмундированіемъ и вооруженіемъ, приличнымъ конному казаку.

2-е. Прочихъ нижнихъ чиновъ, кои окажутся способными къ продолженію полевой службы, принять въ число рекрутъ и зачислить въ первый рекрутскій наборъ.

3-е. Остальныхъ затѣмъ неспособныхъ къ службѣ нижнихъ чиновъ обратить въ первобытное состояніе и отдать помѣщикамъ.

4-е. Прикомандированные къ сему полку, для пособія въ устройствѣ порядка, Ямбургскаго драгунскаго полка Маіоръ Радожицкой съ командою, обращены будутъ на службу въ полки, въ коихъ они состояли.

5-е. Оружіе, сѣдла и конскую аммуниціо отдать въ Коммисаріатское вѣдомство.

6-е. Состоящихъ въ семъ полку лошадей, за выборомъ изъ нихъ ста двухъ лучшихъ для укомплектованія оными легкихъ артиллерійскихъ ротъ, также нѣкоторыхъ баталіоновъ и за отдачею въ Ригской и Митавской военные госпитали потребнаго числа, остальныхъ затѣмъ продать съ публичнаго торга.

7-е. Отъ бывшихъ въ семъ полку офицеровъ отобрать желаніе, кто въ которомъ полку служить хочетъ, о чемъ въ слѣдъ за симъ буду имѣть счастіе донести Вашему Императорскому Величеству.

8-е. Для расчета сего полка съ казною въ полученныхъ онымъ суммахъ по Провіантскому Департаменту, на счетъ дворянства, такъ же и употребленныхъ въ госпиталяхъ на содержаніе больныхъ изъ Лифляндскаго Ополченія людей, составленъ мною Комитетъ, подъ предсѣдательствомъ Лифляндскаго Гражданскаго Губернатора, изъ Ландмаршала, Ландрата и прочихъ чиновниковъ со стороны гражданской, провіантской и коммисаріатской, дабы казна Вашего Величества ничего не могла терять.

Съ вѣрноподданническою преданностію имѣю счастіе ожидать на все сіе Высочайшаго Вашего Императорскаго Величества указа.

Подписано: Генералъ-Адъютантъ Маркизъ *Паулуччи.*

№ 54, 18 февраля 1813 года, Рига.

23. Рапортъ Маркиза Паулуччи Управляющему Военнымъ Министерствомъ, отъ 2 марта 1813 г., о расформированіи Лифляндскаго Казачьяго полка.

Вашему Сіятельству небезызвѣстно изъ донесенія моего о формировавшемся изъ Лифляндскаго Ополченія Казачьяго полка, подъ начальствомъ Курляндскаго Гражданскаго Губернатора Тайнаго Совѣтника Сиверса. Въ пособіе его, къ лучшему устройству и показанію полку первѣйшихъ правилъ Кавалерійской службы, назначенъ былъ Ямбургскаго Уланскаго полка*) Маіоръ Радожицкой и 12 унтеръ-офицеровъ изъ Кавалерійскихъ полковъ; ибо офицеры, поступившіе въ Лифляндскій Казачій полкъ изъ разныхъ сословій, не имѣли никакого понятія о казачьей службѣ. Всѣ средства, употребленныя къ доведенію полка сего до посредственнаго состоянія, остались тщетными; не помогло и то, что въ началѣ формировки полкъ былъ расположенъ со всѣми удобностями начально въ Лифляндіи, а послѣ въ Курляндіи; люди по несклонности ко всякому роду службы, въ особенности къ казачьей, не подавали никакой надежды, примѣтно подвергались болѣзнямъ, а съ тѣмъ вмѣстѣ убыль въ лошадяхъ, пожертвованныхъ дворянствомъ, ощутительно прибавлялась.

Увѣрясь въ таковомъ состояніи сего полка и не предвидя, дабы онъ могъ достичь до предположенной цѣли, я при отъѣздѣ въ прошедшемъ мѣсяцѣ въ Главную Квартиру Его Императорскаго Величества, поручилъ Генералъ-Лейтенанту Эмме осмотрѣть подробно во всѣхъ частяхъ состояніе сего полка, а между тѣмъ имѣлъ счастіе докладывать Всемилостивѣйшему Государю о совершенной неспособности Казачьяго полка изъ Лифляндскаго ополченія, который, обременяя Дворянство значительнымъ иждивѣніемъ, совершенно безполезенъ для службы Его Императорскаго Величества; на что Государь Императоръ словесно соизволилъ объявить согласіе на уничтоженіе онаго, о каковой Высочайшей волѣ я имѣю нынѣ отъ Господина Генерала-отъ-Артиллеріи Графа Аракчеева повелѣніе.

Представляя на усмотрѣніе Вашего Сіятельства, въ спискѣ, рапортъ ко мнѣ Генералъ-Лейтенанта Эмме, имѣю честь присовокупить, что во исполненіе Высочайшей воли я приступилъ къ расформи-

*) Высочайшимъ Указомъ отъ 17 декабря 1812 г. Ямбургскій Драгунскій полкъ переименованъ въ Уланскій. Пол. Собр. зак. Т. XXXII. № 25292. *Ред.*

ровкѣ Лифляндскаго Казачьяго полка. Правила, данныя мною Тайному Совѣтнику Сиверсу, касательно сей реформы, суть слѣдующія:

1-е. Чтобы тѣхъ нижнихъ чиновъ, кои состоятъ въ семъ полку изъ вольноопредѣляющихся, отправить въ Казачій Полковника Яхонтова полкъ, въ обмундированіи и вооруженіи приличномъ конному Казаку.

2-е. Прочихъ нижнихъ чиновъ, кои окажутся способными къ продолженію полевой службы, принять въ число рекрутъ въ первый будущій рекрутскій наборъ.

3-е. Остальныхъ затѣмъ не способныхъ къ службѣ нижнихъ чиновъ, обратя въ первобытное состояніе, отдать помѣщикамъ.

4-е Прикомандированные къ сему полку для пособія въ устройствѣ порядка Ямбургскаго Уланскаго полка Маіоръ Радожицкой съ командою обращены будутъ на службу въ полки, въ коихъ состояли.

5-е Оружіе, сѣдла и конскую аммуницію отдать въ Коммисаріатское вѣдомство.

6-е. Состоящихъ въ семъ полку лошадей, за выборомъ изъ нихъ 102 лучшихъ для укомплектованія оными легкихъ артиллерійскихъ ротъ, также нѣкоторыхъ баталіоновъ и за отдачею въ Рижскій и Митавскій военные госпитали потребнаго числа, остальныя затѣмъ продать съ публичнаго торга.

7-е. Отъ бывшихъ въ семъ полку офицеровъ отобрать желаніе, кто въ которомъ полку служить похочетъ. О сихъ офицерахъ я не оставлю въ свое время Вашему Сіятельству представить, и наконецъ

8-е. Для расчета сего полка съ Казною въ потраченныхъ на оный суммахъ по Провіантскому Департаменту на счетъ Дворянства, также и употребленныхъ въ госпиталяхъ на содержаніе больныхъ изъ Лифляндскаго Ополченія людей, составленъ мною Комитетъ, подъ предсѣдательствомъ Лифляндскаго Гражданскаго Губернатора, изъ Ландмаршала, Ландрата и прочихъ чиновниковъ со стороны гражданской, провіантской и коммисаріатской, дабы Государственная Казна не могла быть въ потерѣ.

О каковыхъ распоряженіяхъ моихъ, по предмету расформированія Лифляндскаго Казачьяго полка, я вмѣню себѣ долгомъ довести до свѣдѣнія Вашего Сіятельства.

24. Отношеніе Управляющаго Военнымъ Министерствомъ Маркизу Паулуччи, отъ 23 марта 1813 г., съ объявленіемъ Высочайшаго повелѣнія о расформированіи Лифляндскаго Ополченія.

Въ отвѣтъ на рапортъ отъ 18 февраля, № 51, изъ коего не видно, чтобы дошли до Вашего Превосходительства Высочайшія повелѣнія на счетъ Казачьяго полка изъ Лифляндскаго Ополченія сформированнаго:

1-е. Въ повелѣніи, объявленномъ мною 1 февраля, № 114, и отправленномъ чрезъ Виленскій Почтамтъ, сказано въ 3-мъ пунктѣ: „Касательно расформированія казачьяго полка, то Государь Императоръ предположеніе сіе аппробуетъ и повелѣваетъ людей изъ онаго обратить на сформированіе новыхъ баталіоновъ, которое предоставлено будетъ Вамъ. Офицеровъ неспособныхъ, или не желающихъ служить, распустить, а о годныхъ, кои пожелаютъ вступить въ военную службу, на правилахъ для того изданныхъ,—донести Управляющему Военнымъ Министерствомъ“.

2-е. Въ именномъ указѣ, данномъ Вашему Превосходительству 9 ноября о сборѣ рекрутъ по одному съ 50-ти душъ, сказано: въ 1-мъ пунктѣ: „поступившихъ въ Ополченіе людей замѣнить въ число рекрутъ, исключая неспособныхъ, которые перемѣнены должны быть годными къ службѣ рекрутами. Во 2-мъ: изъ людей бывшихъ въ ополченіи составить казачій полкъ до 800 человѣкъ, и какъ они будутъ уже зачтены за рекрутъ, то имѣть въ виду, что люди сіи впослѣдствіи времени должны быть обращены въ регулярную кавалерію.“

Такимъ образомъ всѣ годные къ службѣ люди изъ Ополченія, должны быть зачтены въ наборъ по Указу 9 ноября, а вмѣсто негодныхъ должно взять рекрутъ, исключая разоренные уѣзды. Прочія же затѣмъ распоряженія Вашего Превосходительства Государь Императоръ аппробуетъ, какъ равно и то, чтобы люди изъ казачьяго полка поступали въ новоформируемые баталіоны.

© ЦГИА СПб РАН

25. Отношеніе Общей Канцеляріи Военнаго Министерства въ Артиллерійскій Департаментъ, отъ 19 апрѣля 1813 г., о возвращеніи оружія въ Коммисаріатское вѣдомство.

На представленіе ко мнѣ Артиллерійскаго Департамента объ отпущенныхъ для Лифляндскаго ополченія 500 паръ пистолетовъ, увѣдомляю, что по Высочайше аппробованному предположенію о расформированіи составленнаго изъ того Ополченія Казачьяго полка назначено, какъ оружіе оному выданное, такъ равно и всю аммуницію, отдать въ Коммисаріатское вѣдомство.

B. Документы, относящіеся къ столкновенію Дерптскихъ студентовъ съ офицерами Казачьяго полка (1812 г.).

(Арх. Мин. Нар. Просв. Д. 1625 К. 119[1]).

1. Донесеніе Попечителя Дерптскаго Учебнаго Округа, Генералъ-Лейтенанта Клингера, Министру Народнаго Просвѣщенія графу Разумовскому, 21 ноября 1812 г., о столкновеніи студентовъ съ офицерами.
2. Всеподданнѣйшій докладъ Министра Народнаго Просвѣщенія, 25 ноября 1812 г., о происшествіи 10 ноября.
3. Министръ Народнаго Просвѣщенія Рижскому Военному Губернатору, Генералъ-Адъютанту маркизу Паулуччи, 28 ноября 1812 г., съ объявленіемъ Высочайшаго повелѣнія о разслѣдованіи дѣла.
4. Министръ Народнаго Просвѣщенія Попечителю Дерптскаго Учебнаго Округа, 28 ноября 1812 г., съ объявленіемъ Высочайшаго повелѣнія.
5. Маркизъ Паулуччи графу Разумовскому, 7 декабря 1812 г., о необходимости преданія суду всѣхъ виновниковъ столкновенія.
6. Представленіе Совѣта Дерптскаго Университета Попечителю Округа, отъ 29 марта 1813 г., о произведенномъ по этому дѣлу дознаніи и объ исходатайствованіи Высочайшаго благоволенія студентамъ.
7. Донесеніе Попечителя Округа Министру Народнаго Просвѣщенія, 11 апрѣля 1813 г., съ представленіемъ разъясненія Ректора Паррота по этому дѣлу.
8. Министръ Народнаго Просвѣщенія Попечителю Округа, 19 апрѣля 1813 г., о невозможности исходатайствовать Высочайшее благоволеніе студентамъ.
9. Маркизъ Паулуччи графу Разумовскому, 27 іюня 1813 г., о результатѣ произведеннаго разслѣдованія, о наказаніи виновныхъ и о духѣ Дерптскаго Университета.
10. Маркизъ Паулуччи Управляющему Военнымъ Министерствомъ князю Горчакову 1-му, 6 іюля 1813 г., съ увѣдомленіемъ о приговорѣ полевого Аудиторіата.
11. Министръ Народнаго Просвѣщенія Попечителю Округа, 11 іюля 1813 г., о наложенномъ имъ наказаніи на виновныхъ студентовъ и о необходимости принятія болѣе строгихъ мѣръ по отношеніи студенчества.
12. Графъ Разумовскій маркизу Паулуччи, 11 іюля 1813 г., о наложенномъ имъ наказаніи на студентовъ.
13. Князь Горчаковъ графу Разумовскому, 29 іюля 1813 г., съ представленіемъ копіи съ донесенія маркиза Паулуччи.
14. Графъ Разумовскій князю Горчакову, 7 августа 1813 г.

---

[1]) Подлинное дѣло носитъ слѣдующее заглавіе: *„О буйствѣ офицеровъ Александровскаго Казачьяго полка. По донесенію Попечителя Дерптскаго Учебнаго Округа, что офицеры Александровскаго Казачьяго полка побили университетскихъ студентовъ“.* *Ред.*

© ГПНТБ СО АН

1. Донесеніе Попечителя Дерптскаго Учебнаго Округа, Генералъ-Лейтенанта Клингера, Министру Народнаго Просвѣщенія графу Разумовскому, 21 ноября 1812 г., о столкновеніи студентовъ съ офицерами.

Спѣшу донести Вашему Сіятельству о слѣдующемъ противномъ закону поступкѣ, учиненномъ офицерами Казачьяго Александровскаго полка, при проходѣ чрезъ Дерптъ, съ нѣкоторыми студентами Университета, каковой поступокъ могъ бы имѣть весьма худыя слѣдствія.

Профессоръ Гриндель, заступающій, за отсутствіемъ настоящаго Ректора, уволеннаго на 14 дней, мѣсто Проректора, о семъ мнѣ доноситъ.

Прошу убѣдительнѣйше Ваше Сіятельство исходатайствовать Университету должное удовлетвореніе; властію же Вашею постараться защитить впредь Университетъ, при проходѣ войскъ чрезъ Дерптъ, отъ подобныхъ происшествій.

10 сего ноября данъ Муссою [1]) въ Дерптѣ балъ, куда тамошнимъ Полицеймейстеромъ приглашены были многіе изъ офицеровъ Александровскаго казачьяго полка, прибывшаго въ Дерптъ наканунѣ.

Когда начатъ былъ польской, офицеры, не уважая общихъ правилъ, вытѣсняли изъ рядовъ онаго по порядку стоящихъ. Канцеляристъ Тахель, вытолкнутъ будучи изъ ряду и дабы не имѣть неудовольствія, уступилъ мѣсто съ своею дамою; равномѣрно учинилъ сіе и студентъ Кинитцъ съ своею дамою. Между тѣмъ, когда польской кончился, студентъ Кинитцъ и канцеляристъ Тахель принесли жалобу старшинѣ Кизерицкому, который въ присутствіи офицеровъ, оправдывая ихъ, далъ офицерамъ наставленіе въ учрежденныхъ правилахъ. Почему одинъ изъ офицеровъ счелъ себя обиженнымъ, поелику нѣко-

[1]) Общественное Собраніе.

© ГПНТБ СО РАН

торыя изъ дамъ, конечно, отъ страха не хотѣли танцовать; то всѣ офицеры вдругъ удалились изъ залу въ верхнія комнаты Муссы, гдѣ для нихъ фискаломъ Петерсеномъ приготовленъ былъ столъ. Одинъ офицеръ взадъ и впередъ ходилъ по залѣ и, казалось, кого-то высматривалъ. Когда балъ былъ конченъ и почти всѣ удалились, пили за столомъ здоровіе офицеровъ, музыканты стояли у выхода и многіе изъ любопытныхъ заграждали путь. Студентъ Кинитцъ взошелъ на верхъ, чтобы взять свою шинель и съ другимъ студентомъ, Раупахомъ, только что вышелъ изъ двери, какъ бросились за ними два офицера, Шванъ и Фитинговъ, съ нѣкоторыми другими и, прижавши ихъ въ уголъ, били ихъ плетью и, какъ говорятъ многіе изъ свидѣтелей, рубили саблями. Студенты Кинитцъ и Раупахъ, сколько могли, оборонялись ключами своихъ квартиръ. Общество же прочихъ офицеровъ продолжало между тѣмъ пить здоровіе, громъ литавръ и трубъ былъ только слышенъ, а выходъ прегражденъ, и драка долго бы не кончилась, если бы Губернскій Секретарь Кизерицкій силою не прорвался и не попросилъ у общества помощи. Самъ Шефъ полка вышелъ и унялъ офицеровъ. Раненый былъ унесенъ, но шумъ во всѣхъ комнатахъ содѣлался общій, многіе офицеры, разгорячившись, били всѣхъ, кто находился въ Императорскихъ Университетскихъ мундирахъ. Студенты Вильпертъ, Рейнфельдъ, фонъ Сиверсъ и Эргартъ, въ бильярдной и въ комнатѣ чтенія, были толкаемы и биты безъ всякаго съ ихъ стороны поводу и не оказывая сопротивленія. Одинъ офицеръ схватилъ студента Вильперта за воротникъ въ ту самую минуту, когда военные были въ волненіи и, снабженные будучи саблями и плетьми, взадъ и впередъ ходили и,—когда ни полиція, ни старшина не могли подать помощи,—призвалъ студентъ Уйманъ Проректора. Время было уже часъ за полночь. Онъ спѣшилъ туда и нашелъ еще многочисленное бранящееся собраніе. Но, какъ Проректоръ не могъ здѣсь дѣлать слѣдствія, то онъ старался посредствомъ полиціи получить патрули и отдалъ повелѣніе: всякаго на улицѣ встрѣченнаго студента арестовать. Полицейскій офицеръ Норманъ сейчасъ самъ проѣхалъ по всѣмъ улицамъ и увѣрялъ, что вездѣ тихо. Проректоръ, будучи въ семъ точно увѣренъ, объявилъ офицерамъ, что имъ со стороны студентовъ бояться нечего, но они говорили только про рубки и что ничего не боятся, хотя онъ имъ нѣсколько разъ и дѣлалъ возраженія, что таковыя дѣйствія вообще быть бы не долженствовали.

Не будучи предувѣдомленъ, пошелъ Проректоръ къ Полковнику, барону Боде, и увѣрялъ, что если студенты виновны, то подвергнутся

строгости законовъ. Г. полковникъ Боде купно съ нѣкоторыми офицерами утверждалъ, что студентъ Кинитцъ вызывалъ одного изъ офицеровъ на дуэль и отъ сего произошелъ сей шумъ. Также, что только студентъ Эргартъ обиженъ, котораго онъ отъ имени офицеровъ просилъ о прощеніи. Изъ сдѣланныхъ послѣ слѣдствій оказалось однакоже справедливо выше сего описанное мною Вашему Сіятельству. Проректоръ не оставлялъ Муссы до тѣхъ поръ, пока всѣ не вышли и все не утихло. Когда Университетскій Судъ на слѣдующее утро началъ слѣдствіе, которое съ помощію полиціи еще продолжается, и Проректоръ возвратился домой, прислалъ къ нему Полиціймейстеръ открытую записку, полученную имъ отъ полковника Боде слѣдующаго содержанія: „Дошло до свѣдѣнія моего, что студенты намѣреваются напасть на „моихъ офицеровъ; предлагаю Вамъ взять свои мѣры, съ моей стороны „оныя уже взяты“.

Послѣ чего Проректоръ, пришедши къ г. Боде, требовалъ настоятельно показать нарушителя покоя, который сказалъ ему о таковомъ скопищѣ студентовъ, о чемъ и думать не возможно. Полковникъ не объявилъ онаго, опасаясь, какъ говоритъ, чтобы тому не вышибли окна. Проректоръ увѣрялъ его, что его полкъ выйти можетъ совершенно безопасно, что и было. Въ сіе время фискалъ Петерсенъ, смотритель порядка Швебсъ и обвиняемые офицеры находились у г. Боде. Проректоръ воспользовался случаемъ и выслушалъ офицеровъ, кои оставались при показанномъ ими и увѣряли, что не употребляли сабель, признаваясь, однако, что били студентовъ плетьми. Другихъ же студентовъ вовсе не били и не толкали. Когда же Проректоръ сослался на показаніе университетскихъ лѣкарей, изъ которыхъ теперешній Деканъ, докторъ Бурдахъ, на больномъ Кинитцѣ нашелъ сабельныя и побоями причиненныя въ голову раны, Г. полковникъ Боде, не уважая показанія лѣкарей университетскихъ, требовалъ, чтобы открыть раны и свидѣтельствовать больного Уѣздному лѣкарю купно съ полковымъ. Проректоръ представлялъ невозможность, но все было тщетно, ибо въ вечеру пришли къ нему студенты и объявили, что уѣздный лѣкарь, полковой хирургъ и одинъ офицеръ требовали вторично осмотрѣть больного, до чего онъ однако не допустилъ; лѣкаря, по показанію студентовъ, удалились, офицеръ однако же былъ столько грубъ, что они съ трудомъ могли удержаться отъ новыхъ непріятностей. Проректоръ послѣ сего послалъ къ Полицеймейстеру и просилъ поставить къ больному часового, что и исполнено. Послѣ чего предложилъ онъ доктору Бурдаху при новой перевязкѣ пригласить уѣзднаго лѣкаря.

Полкъ выступилъ, но слѣдствіе продолжается, и, такъ какъ оный идетъ въ Ригу, то Проректоромъ сообщено о продолженіи слѣдствія тамошнему г. Военному Губернатору при прошеніи о покровительствѣ и удовлетвореніи.

Федоръ *Клингеръ*.

---

2. Всеподданнѣйшій докладъ Министра Народнаго Просвѣщенія, 25 ноября 1812 г., о происшествіи 10 ноября.

Попечитель Дерптскаго Университета, генералъ-лейтенантъ Клингеръ, донесъ мнѣ, что офицеры Александровскаго казачьяго полка, во время прохода онаго чрезъ Дерптъ, прибили студентовъ тамошняго Университета.

Обстоятельства сего происшествія суть слѣдующія: 10 сего ноября данъ былъ Муссою въ Дерптѣ балъ, куда тамошнимъ Полиціймейстеромъ приглашены были много изъ офицеровъ упомянутаго полка, прибывшаго въ Дерптъ наканунѣ.

Когда начатъ былъ польской, офицеры, въ противность общихъ правилъ, вытѣснили изъ рядовъ онаго по порядку стоящихъ. Канцеляристъ Тахель, будучи вытолкнутъ изъ ряду, дабы не имѣть неудовольствія, уступилъ мѣсто съ своею дамою; равномѣрно учинилъ сіе и студентъ Кинитцъ съ своею дамою. По окончаніи польскаго студентъ Кинитцъ и канцеляристъ Тахель принесли жалобу Старшинѣ Кизерицкому, который оправдывая ихъ въ присутствіи офицеровъ, далъ симъ послѣднимъ наставленіе относительно существующихъ правилъ, чѣмъ одинъ изъ офицеровъ счелъ себя обиженнымъ. За симъ поелику нѣкоторыя изъ дамъ, вѣроятно отъ страха не хотѣли танцовать, то всѣ офицеры вдругъ удалились изъ зала въ верхнія комнаты, гдѣ для нихъ фискаломъ Петерсеномъ приготовленъ былъ столъ. Одинъ только изъ офицеровъ ходилъ взадъ и впередъ по залѣ и казалось кого то высматривалъ. Когда балъ былъ конченъ и всѣ почти удалились, пили за столомъ здоровье офицеровъ, музыканты стояли у выхода и многіе изъ любопытствующихъ заграждали путь, студентъ Кинитцъ взошелъ на верхъ, чтобы взять свою шинель, и когда вмѣстѣ съ другимъ студентомъ Раупахомъ только что вышелъ изъ дверей, то бросились за ними два офицера, Шванъ и Фитинговъ, съ нѣкоторыми другими и, прижавъ въ уголъ, били ихъ плетью, и какъ говорятъ многіе изъ свидѣ-

телей, рубили саблями. Студенты Кинитцъ и Раупахъ сколько могли оборонялись имѣвшимися у нихъ ключами отъ своихъ квартиръ. Общество же прочихъ офицеровъ продолжало между тѣмъ пить здоровье, слышанъ былъ только громъ литавръ и трубъ; выходъ былъ прегражденъ и драка долго бы не кончилась, если бы губернскій секретарь Кизерицкій силою не прорвался и не потребовелъ у общества помощи. Самъ Начальникъ полка вышелъ и унялъ офицеровъ. Раненый былъ унесенъ, но шумъ во всѣхъ комнатахъ сдѣлался общимъ. Многіе офицеры, разгорячась, били всѣхъ кто ни былъ въ Университетскомъ мундирѣ. Студенты Вильпертъ, Реннфельдъ, фонъ Сиверсъ и Эргартъ, въ бильярдной и въ комнатѣ чтенія, были толкаемы и биты безъ всякаго съ ихъ стороны повода и сопротивленія. Одинъ офицеръ схватилъ студента Вильперта за воротникъ въ ту самую минуту, когда военные были въ волненіи и, имѣя при себѣ сабли и плети, ходили взадъ и впередъ, и когда ни полиція ни Старшина не могли подать помощи, то студентъ Уйманъ призвалъ Университетскаго Ректора исправлявшаго должность; время было уже часъ за полночь, онъ поспѣшилъ туда и нашелъ еще многочисленное бранящееся собраніе. Но какъ Проректоръ не могъ здѣсь дѣлать слѣдствія, то и старался посредствомъ полиціи получить патрули и отдалъ приказъ всякаго на улицѣ встрѣтиться имѣющаго студента арестовать. Полицейскій офицеръ Норманъ, тотчасъ проѣхавъ по всѣмъ улицамъ, объявилъ что вездѣ тихо. Протекторъ будучи въ семъ увѣренъ, изъяснился офицерамъ, что имъ со стороны студентовъ бояться нечего, но они говорили только о рубкѣ и что ничего не боятся, хотя онъ имъ нѣсколько разъ дѣлалъ возраженія, что таковыя дѣйствія вообще не долженствовали происходить.

Не будучи предувѣдомленъ Проректоръ пошелъ къ Полковнику Барону Боде, и увѣрялъ, что если студенты виновны, то подвержены будутъ строгости законовъ. Полковникъ Боде купно съ нѣкоторыми офицерами утверждалъ, что студентъ Кинитцъ вызывалъ одного изъ офицеровъ на дуэль и отъ сего произошелъ сей шумъ; также, что только обиженъ студентъ Эргартъ, у котораго онъ отъ имени офицеровъ просилъ прощенія. Изъ сдѣланнаго послѣ слѣдствія оказалось однако же справедливо выше сего описанное. Проректоръ не оставлялъ Муссы до тѣхъ поръ, пока всѣ не вышли и все не утихло. Когда Университетскій судъ на слѣдующее утро началъ слѣдствіе, которое съ помощію полиціи еще продолжается, и Проректоръ возвратился домой, то прислалъ къ нему Полиціймейстеръ открытую записку, полученную имъ отъ полковника Боде, слѣдующаго содержа-

нія: «Дошло до свѣдѣнія моего, что студенты намѣреваются напасть на моихъ офицеровъ. Предлагаю Вамъ взять свои мѣры, съ моей оныя уже взяты». Проректоръ, пришедъ послѣ сего къ полковнику Боде, требовалъ настоятельно показать нарушителя покоя, который сказалъ ему о таковомъ скопищѣ студентовъ, о которомъ однакожъ въ самомъ дѣлѣ и думать невозможно было. Полковникъ не объявилъ онаго, опасаясь, какъ говорилъ, чтобы тому не выбили оконъ. Проректоръ увѣрялъ его, что полкъ можетъ выйти совершенно безопасно, что и послѣдовало. Въ сіе время фискалъ Петерсенъ, Смотритель порядка Швебсъ и обвиняемые офицеры находились у полковника Боде. Проректоръ воспользовался симъ случаемъ и выслушалъ офицеровъ, которые оставались при показанномъ ими и увѣряли, что не употребляли сабель, признаваясь однако, что били студентовъ плетьми, другихъ же студентовъ вовсе не били и не толкали. Когда же Проректоръ сослался на показаніе Университетскихъ лекарей изъ которыхъ теперешній Деканъ, профессоръ Докторъ Бурдахъ на больномъ студентѣ Кинитцѣ нашелъ сабельные и побоями причиненныя на головѣ раны, полковникъ Боде, не уважая показанія лекарей Университетскихъ, требовалъ, чтобы открыть раны и свидѣтельствовать больнаго уѣздному лѣкарю купно съ полковымъ. Проректоръ представлялъ невозможность, но все было тщетно, ибо въ вечеру пришли къ нему студенты и объявили, что Уѣздный лѣкарь, Полковой хирургъ и одинъ офицеръ требовали вторично осмотрѣть больного, до чего они однако не допустили. Лѣкари, по приказанію студентовъ, удалились, офицеръ однако же былъ настолько грубъ, что они съ трудомъ могли удержаться отъ новыхъ непріятностей. Проректоръ послѣ сего послалъ къ Полиціймейстеру и просилъ поставить къ больному часового, что и исполнено. Послѣ чего предложилъ онъ Доктору Бурдаху, при новой перевязкѣ, пригласить Уѣзднаго лѣкаря. Полкъ выступилъ, но слѣдствіе продолжается, и поелику полкъ идетъ въ Ригу, то Проректоромъ сообщенно о продолженіи слѣдствія тамошнему военному Губернатору съ испрашиваніемъ удовлетворенія.

О семъ происшествіи, по важности онаго, долгомъ считаю донести Вашему Императорскому Величеству.

3. Министръ Народнаго Просвѣщенія Рижскому Военному Губернатору, Генералъ-Адъютанту маркизу Паулуччи, 28 ноября 1812 г., съ объявленіемъ Высочайшаго повелѣнія о разслѣдованіи дѣла.

Милостивый Государь мой

маркизъ Филипъ Осиповичъ!

Ваше Превосходительство имѣете уже отношеніе Проректора Дерптскаго Университета по случаю тому, что Офицеры Александровскаго Казачьяго полка, во время прохода сего полка чрезъ Дерптъ, прибили студентовъ тамошняго Университета. О семъ происшествіи я докладывалъ Государю Императору и Его Величество повелѣть мнѣ соизволилъ снестись съ Вашимъ Превосходительствомъ, дабы, по окончаніи слѣдствія, съ виновными поступлено было на основаніи законовъ, безъ послабленія.

Имѣю честь быть съ совершеннымъ почтеніемъ,
Вашего Превосходительства, покорнѣйшимъ слугою
(Подп.) Гр. *А. Разумовскій.*

---

4. Министръ Народнаго Просвѣщенія Попечителю Дерптскаго Учебнаго Округа, 28 ноября 1812 г., съ объявленіемъ Высочайшаго повелѣнія.

Милостивый Государь мой

Федоръ Ивановичъ!

По донесенію Вашего Превосходительства о томъ, что офицеры Александровскаго казачьяго полка, во время прохода сего полка чрезъ Дерптъ, прибили студентовъ тамошняго Университета, я докладывалъ Государю Императору и, въ исполненіе принятаго мною Высочайшаго Повелѣнія, сообщилъ Рижскому Военному Губернатору господину генералъ-лейтенанту маркизу Паулуччи, дабы по окончаніи слѣдствія, съ виновными поступлено было на основаніи законовъ, безъ послабленія.

Пребываю съ истиннымъ почтеніемъ,
Вашего Превосходительства, покорнѣйшимъ слугою.
(Подп.) Гр. *Разумовскій.*

© ГПИБ СОРАН

5. Маркизъ Паулуччи графу Разумовскому, 7 декабря 1812 г., о необходимости преданія суду всѣхъ виновниковъ столкновенія.

Милостивый Государь

Графъ Алексѣй Кириловичъ!

На отношеніе Вашего Сіятельства, отъ 28-го минувшаго ноября, съ изъявленіемъ Высочайшаго Его Императорскаго Величества повелѣнія о поступленіи съ виновными въ дракѣ Казачьяго полка офицеровъ съ Дерптскими студентами по законамъ, безъ послабленія, имѣю честь Ваше Сіятельство увѣдомить, что по представленнымъ ко мнѣ слѣдствіямъ, произведеннымъ Дерптскимъ Полицеймейстеромъ и особо отъ тамошняго Университета, такъ же по рапорту Начальника упомянутаго полка значится, что поводомъ къ той дракѣ былъ сдѣланный студентомъ Кинитцомъ вызовъ поручика Швана на поединокъ, въ послѣдствіи чего писано отъ меня къ Проректору Университета, дабы о виновныхъ студентахъ въ судѣ вѣдомства онаго сдѣлано было на основаніи законовъ заключеніе. О упомянутомъ же поручикѣ Шванѣ и другихъ соучастникахъ его въ дракѣ учреждена Коммисія военнаго суда, которая и Университетъ, въ потребномъ случаѣ, къ приведенію дѣла въ ясность должны имѣть сношеніе и о всемъ томъ всеподданнѣйше донесено мною Его Императорскому Величеству.

Съ совершеннымъ почтеніемъ и преданностію
имѣю честь быть, Вашего Сіятельства,
всепокорнѣйшій слуга

Маркизъ *Паулуччи.*

г. Рига, 7 дек. 1812 г. № 68.

6. Представленіе Совѣта Дерптскаго Университета Попечителю Округа, отъ 29 марта 1813 г., о произведенномъ по этому дѣлу дознаніи и объ исходатайствованіи Высочайшаго благоволенія студентамъ.

Вашему Превосходительству уже заблаговременно донесено было о тяжкихъ обидахъ, причиненныхъ 10 ноября прошлаго года многимъ студентамъ, а особенно студенту фонъ-Киницу отъ Офицеровъ Александровскаго Казачьяго полка.

Университетскій Судъ изслѣдовалъ найприлежнѣйше сіе происшествіе, будучи съ своей стороны намѣренъ виновныхъ ему подсудимыхъ наказать по всей строгости законовъ. На сей конецъ требовалъ онъ отъ здѣшней полиціи, чтобъ она также произвела у себя надлежащее и отъ нея зависящее изслѣдованіе, да и въ послѣдокъ упросилъ Его Превосходительство господина Рижскаго Военнаго Губернатора маркиза Паулуччи тоже дѣлать со своей стороны, дабы сей соблазнительный случай былъ объясняемъ со всѣхъ сторонъ, и виновнымъ было доставляемо наказаніе, а невинно обиженнымъ удовлетвореніе. Его Превосходительство господинъ Военный Губернаторъ отвѣчали, ноября 26 числа прошлаго года, что по представленіи, уже поднесенномъ имъ о томъ Его Императорскому Величеству, учредилъ онъ Коммисію для допроса офицеровъ, въ семъ происшествіи найденныхъ виноватыми и ей предписалъ увѣдомить Университетъ о открытіи своихъ засѣданій; при томъ онъ просилъ тогдашняго Проректора профессора Гринделя, не прежде заключить Университетскіе Акты, какъ по сношеніи съ сей Коммисіею.

До тѣхъ поръ отъ Университетскаго Суда все отъ него зависящее сдѣлано было для окончанія сего изслѣдованія: а какъ упомянутая Коммисія еще не составилась, то Совѣтъ Императорскаго Дерптскаго Университета долгомъ своимъ поставляетъ представить Вашему Превосходительству въ приложеніи взятое изъ актовъ объясненіе сего происшествія съ покорнѣйшею просьбою довести оное къ свѣдѣнію Его Сіятельства господина Министра Просвѣщенія и особливо къ свѣдѣнію Его Императорскаго Величества, уповая по справедливости, что если бы, за опозданнымъ симъ рѣшеніемъ и нынѣшнимъ отсутствіемъ виновныхъ офицеровъ, невозможно было доставить столь жестоко обиженнымъ студентамъ формальное удовлетвореніе, Его Императорское Величество Всемилостивѣйше да соизволитъ изъявить обучающимся здѣсь юношамъ Высочайшее свое благоволеніе за благочиніе при семъ случаѣ, ими соблюденное, чѣмъ подаваемо имъ было бы несравненно болѣе удовольствія и почестей, нежели самымъ полнымъ удовлетвореніемъ. Ваше Превосходительство несомнѣнно почувствуете, что ежели съ одной стороны всегда производится противъ преступившихся студентовъ строжайшій по законамъ Судъ и расправа, то они и съ другой стороны не могутъ оставаться безъ удовлетворенія, когда претерпѣваютъ безъ вины, а только чрезъ буйство нѣкоторыхъ офицеровъ самыя тяжкія обиды и уязвленія, ибо такъ только въ подобномъ случаѣ студенты

могутъ имѣть довѣренность къ правосудію и защитѣ своихъ начальниковъ и содержать себя въ границахъ достодолжнаго спокойствія, что въ этомъ случаѣ ими и наблюдаемо было.

Дерптъ, марта 29 дня 1813 г.

Отъ имени Совѣта Императорскаго Дерптскаго Университета подписался нынѣшній Ректоръ

Парротъ.

т. в. Ректоръ.

Секретарь *Г. Фришъ*

Перевелъ съ нѣмецкаго: Лекторъ *Тернеръ.*

---

7. Донесеніе Попечителя Округа Министру Народнаго Просвѣщенія, 11 апрѣля 1813 г., съ представленіемъ разъясненія Ректора Парота по этому дѣлу.

Честь имѣю при семъ препроводить къ Вашему Сіятельству въ русскомъ переводѣ сдѣланное мнѣ Совѣтомъ Дерптскаго Университета представленіе и при ономъ взятое Университетскимъ Судомъ изъ актовъ объясненіе обиды, причиненной офицерами Александровскаго Казачьяго полка студентамъ, особенно студенту Кинитцу, о каковомъ происшествіи имѣлъ я честь донести Вашему Сіятельству прошедшаго года 21 ноября за № 307. Ваше Сіятельство изъ вышеупомянутаго представленія усмотрѣть изволите, что учрежденная Г-мъ Рижскимъ Военнымъ Губернаторомъ маркизомъ Паулуччи Коммисія для допроса офицеровъ, найденныхъ въ семъ происшествіи виновными, еще не состоялась, почему Университетъ считаетъ обязанностію представить Вашему Сіятельству и въ особенности довести къ свѣдѣнію Его Императорскаго Величества взятое изъ Актовъ объясненіе сего происшествія, прося покорнѣйше, что какъ за отсутствіемъ виновныхъ офицеровъ невозможно доставить обиженнымъ студентамъ формальнаго удовлетворенія, то, чтобы Его Императорское Величество всемилостивѣйше соблаговолить бы изволилъ изъявить обучающемуся здѣсь юношеству свое Монаршее благоволеніе, за благочиніе при семъ случаѣ ими соблюденное и сіе, конечно, послужитъ имъ полнымъ удовлетвореніемъ.

Ѳедоръ *Клингеръ.*

Взятое изъ Актовъ объясненіе дѣятельныхъ обидъ причиненныхъ 10 ноября минувшаго года многимъ студентамъ, а особливо студенту фонъ Киницу, отъ нѣкоторыхъ офицеровъ Александровскаго Казачьяго полка.

Минувшаго года 10 ноября, въ который день Александровскій Казачій полкъ въ Дерптѣ имѣлъ роздыхъ, Дерптское общество, называемое Муссе, дало балъ, на которомъ находились многіе офицеры и студенты. На ономъ балѣ канцеляристъ Правленія Кредитной Казны, Тахель, пригласилъ даму на хороводство Полонезы, но въ самое то время нѣкоторые офицеры съ нижней стороны открыли фортанецъ, что дало поводъ, что верхнія пары перестали танцовать, потому что дамы, по свидѣтельству Предсѣдателя Общества, губернскаго секретаря Кизерицкаго, отказали своимъ танцовщикамъ. Сверхъ того приключилось, что многія дамы, обѣщавшіяся уже съ другими танцовать, отказали офицерамъ, пригласившимъ ихъ къ танцу. Это огорчило ихъ, а особливо офицеровъ фонъ Швана и фонъ Фитингофа столь жестоко, что они по свидѣтельству Предсѣдателя общества и Полицейскаго офицера Эйхлера, произнесли въ танцъ-залѣ жестокія угрозы и клялись отомстить за то студентамъ. Однако на усильное увѣщеваніе обоихъ сказанныхъ чиновниковъ содержались здѣсь покойными и пошли потомъ въ верхній залъ, дабы тутъ ужинать. За столомъ говорили они съ остервеніемъ (sic) о студентѣ Киницѣ, котораго, чаятельно, почли за канцеляриста Тахеля и отозвались, что хотятъ его перебирать. Студентъ Уйманъ и Эргардтъ, услыша сіе, пошли въ танцъ-залъ, чтобы увѣдомить Киница о грозящей ему опасности, и уговорить дабы удалился. Онъ же пошелъ съ студентомъ Раупахомъ въ верхній этажъ, для сысканія своего плаща, но онъ былъ преслѣдованъ многими офицерами, а именно: поручиками фонъ Шваномъ и Фитингофомъ и въ сѣняхъ низверженъ отъ побоевъ плетью и саблею.

Хотя Полковой Шефъ, г. баронъ Боде, утверждаетъ, что поводомъ сего неистовства было то, что поручикъ Шванъ былъ не однажды вызванъ отъ студента фонъ Киница на поединокъ, за что онъ далъ ему, студенту фонъ Киницу, пощечину, хотя онъ токмо на то согласенъ, что поручикъ фонъ Фитингофъ выхватилъ саблю и далъ студентамъ нѣсколько ударовъ плашмя и ихъ столкнулъ съ лѣстницы, но въ противность того утверждаетъ фонъ Киницъ и никто изъ допрошенныхъ свидѣтелей тому (не) противорѣчитъ, что онъ до того не имѣлъ спора ни съ однимъ изъ офицеровъ, и что только взятіе его за Канцеляриста Тахеля, открывшаго полонезу, должно быть единою при-

чиною буйственнаго дѣянія. Дѣйствительность онаго буйственнаго дѣянія подтверждается слѣдующими обстоятельствами:

1-е. По письму господина Ординунгсрихтера фонъ Швебса, бывшаго въ то время въ Дерптскомъ Собраніи, офицеры при многихъ лицахъ отозвались, что они перебили (sic) студента фонъ Киница, а именно:

2-е. По свидѣтельству адвоката Шульца поручикъ фонъ Фитингофъ похвалялся тѣмъ, что онъ побилъ студента фонъ Киница плетью, а по каковой причинѣ офицеры могли итти на балъ съ плетьми,—не явствуетъ изъ дѣлъ.

3-е. Что офицеры были при сабляхъ, показали надзиратель Эльзингъ, яко очевидецъ, и купецъ Норманъ—по наслышкѣ.

4-е. Что они били Киница саблями увѣряютъ студенты Уйманъ, Вейсь и Раупахъ и губернскій секретарь Кизерицкій доложилъ, что многіе офицеры ударяли плетьми и бѣлымъ оружіемъ на человѣка, который только глухо кричалъ.

5-е. Напослѣдокъ врачебное мнѣніе г-на Декана Медицинскаго факультета, Доктора Бурдаха, свидѣтельствуетъ, что фонъ-Киницъ имѣлъ на головѣ раны отъ побоевъ саблею.

Что на послѣдокъ одинъ офицеръ, по имени Богдановъ, въ верхнихъ комнатахъ Дерптской Муссы, обижалъ дѣйствіемъ, безъ всякой причины, многихъ студентовъ, между прочими фонъ-Сиверса, Рейнфельда, Вильперта и Игнаціуса,—доказано свидѣтельствами отставного капитана Беттихера, губернскаго секретаря Кизерицкаго и Надзирателя Эльзинга, а изъ письма господина Ординунгсрихтера Швебса явствуетъ, что одинъ офицеръ далъ студенту Эргарду пощечину.

Противъ сихъ показаній, доложенныхъ свидѣтелями частью при Университетскомъ Судѣ, частью при здѣшней Полиціи, не находится опровергательныхъ доказательствъ ни въ протоколахъ, веденныхъ въ обоихъ мѣстахъ, ниже въ отношеніи полковника фонъ-Боде къ здѣшнему Полиційместеру, такъ какъ и не о томъ, что Киницъ или другой студентъ подалъ руководство къ сему происшествію, а паче изъ всѣхъ актовъ дознано:

a) Что офицеры Александровскаго Казачьяго полка сперва погрѣшили противъ порядка на балѣ установленнаго тѣмъ, что начали открывать танецъ снизу (sic) хотя онъ уже открытъ былъ сверху, которой прорывъ порядокъ всѣмъ Дамамъ столь досадно было, что отказались отъ танца.

b) Что сіе нанесенное имъ отъ Дамъ уничиженіе они намѣревались отмстить студентамъ.

c) Что и дѣятельно отмстились многимъ студентамъ, а особливо студенту фонъ-Киницу, побивая его саблями и плетьми и, по собственному признанію, брося его съ лѣстницы.

d) Что на послѣдокъ прочіе присутствующіе студенты, которыхъ тутъ было великое множество и могло бы легко имѣть верхъ надъ офицерами, изъ уваженія публичнаго благочинія и въ твердомъ надѣяніи, что своимъ сотоварищамъ доставлено будетъ полное удовлетвореніе, содержались спокойными и полицейскимъ чиновникамъ, бывшимъ въ ту пору на мѣстѣ, уступили взять своихъ сотоварищей въ ихъ покровительство.

Парротъ
н. в. Ректоръ.

Перевелъ съ нѣмецкаго: Лекторъ *Тернеръ*.

---

8. Министръ Народнаго Просвѣщенія Попечителю Округа, 19 апрѣля 1813 г., о невозможности исходатайствовать Высочайшее благоволеніе студентамъ.

Милостивый Государь мой

Федоръ Ивановичъ!

Вашему Превосходительству извѣстно уже, что по дѣлу о причиненныхъ офицерами Александровскаго Казачьяго полка студентамъ Дерптскаго Университета обидахъ, я докладывалъ Государю Императору и, вслѣдствіе Высочайшей воли, отнесся къ Рижскому Военному Губернатору господину генералъ-лейтенанту маркизу Паулуччи, дабы по окончаніи слѣдствія, съ виновными поступлено было на основаніи законовъ, безъ послабленія. Маркизъ Паулуччи отвѣтствовалъ мнѣ, что по сему предмету учреждена Коммисія военнаго суда, съ которою Университетъ, въ потребномъ случаѣ, къ приведенію дѣла въ ясность, долженъ имѣть сношеніе, о чемъ онъ всеподданнѣйше донесъ и Его Императорскому Величеству. Поелику же по упомянутому дѣлу Коммисіею слѣдствіе не приведено еще къ окончанію, то за состоя-

ніемъ означеннаго Высочайшаго повелѣнія, не могу я ходатайствовать, чтобы изъявлено было Монаршее благоволѣніе студентамъ, за соблюденіе ими благочинія при упомянутомъ случаѣ.

Пребываю съ истиннымъ почтеніемъ
покорнымъ слугою

(Подписалъ): Гр. Алексѣй *Разумовскій.*

---

9. Маркизъ Паулуччи графу Разумовскому, 27 іюня 1812 г., о результатѣ произведеннаго разслѣдованія, о наказаніи виновныхъ и о духѣ Дерптскаго Университета.

Милостивый Государь

Графъ Алексѣй Кириловичъ!

По случаю извѣстной Вашему Сіятельству бывшей въ Дерптѣ, 10 ноября 1812 года, драки, на балу, между офицерами Волонтернаго Казачьяго барона Боде полка и студентами Дерптскаго Университета, преданъ былъ здѣсь военному суду того полка поручикъ Шванъ.

Изъ обстоятельствъ оконченнаго о семъ дѣла видно, что при проходѣ того полка изъ Санктпетербурга, Шефъ и офицеры онаго приглашены были городскимъ обществомъ на балъ въ Муссу, гдѣ между прочимъ, при начатіи танца полонеза, студентъ Киницъ и канцеляристъ Тахель, видя офицеровъ вступившихъ также съ дамами въ кругъ сего танца, вышли изъ онаго; примѣру сему послѣдовали и прочіе изъ студентовъ.

Офицеры приняли таковой поступокъ студентовъ оскорбительнымъ пренебреженіемъ и чувствовавшій сіе болѣе прочихъ поручикъ Шванъ, хотя объявилъ о семъ старшинамъ Муссы и Полиціймейстеру, но сіи, стараясь уговорить офицеровъ, не сдѣлали никакихъ напоминаній Киницу и прочимъ студентамъ, кои продолжали прежніе свои поступки противъ офицеровъ, о чемъ замѣтить можно изъ того, что и дамы начали отказываться съ офицерами танцовать, послѣ чего офицеры, хотя намѣрены были удалиться изъ балу, но были упрошены старшинами Муссы остаться на ужинъ.

Студентъ Киницъ и подсудимый Шванъ показали, что они по окончаніи ужина, при встрѣчѣ на лѣстницѣ, дали одинъ другому

пощечины, отъ чего произошла драка, на которую сбѣжалось въ самое короткое время много людей изъ бывшихъ на балу, и при таковомъ смятеніи неизвѣстно кто столкнулъ Киница съ лѣстницы и чѣмъ кончилась вся драка, въ которой участвовали, со стороны Швана, Поручикъ Фитингофъ, а со стороны Киница—студентъ Раупахъ; но о дѣйствіи каждаго при семъ случаѣ не объяснено. Киницъ самъ признался, что онъ одного офицера, обнажившаго саблю, столкнулъ съ лѣстницы. Никто изъ постороннихъ людей однако не утверждаетъ, чтобы офицеры обнажили сабли, кромѣ показанія музыкантовъ, изъ коего видно, что одинъ изъ офицеровъ билъ Киница нагайкою, а другой далъ ему пощечину. Равномѣрно и того не обнаружилось, чтобъ Киницъ предлагалъ дуэль.

Послѣ сего на другой день, когда отъ полиціи отряжены были чиновники съ городовымъ лѣкаремъ для освидѣтельствованія побоевъ Киница, то многіе студенты, собравшись въ то время у Киница, съ грубостію не допустили произвесть сіе подъ предлогомъ тѣмъ, что Университетскій Докторъ дѣлалъ таковое свидѣтельство, по коему однако жъ не видно, чѣмъ причинены имѣвшіяся на Киницѣ раны и знаки, отъ коихъ онъ совершенно уже выздоровѣлъ.

По таковымъ обстоятельствамъ учрежденный при ввѣренныхъ мнѣ войскахъ полевой Аудиторіатъ, на основаніи ст. 154 воинскаго артикула, приговорилъ поручика Швана за то, что видя злобу отъ студентовъ, не остерегся и не удалился изъ собранія и за драку арестовать его и соучаствовавшаго съ нимъ поручика Фитингофа на три мѣсяца съ лишеніемъ жалованья, чему подвергаются студенты Киницъ и Раупахъ и канцеляристъ Тахель, такъ какъ изъ нихъ Киницъ и Раупахъ первые подали поводъ къ обидѣ офицеровъ чрезъ пренебреженіе и искали время завести драку, при коей Киницъ ударилъ Швана и сбросилъ одного офицера съ лѣстницы, а Раупахъ вмѣшался въ драку.

Утвердивъ, по Высочайше предоставленной мнѣ власти, сей приговоръ, я приказалъ относительно Швана, Фитингофа и Тахеля привести оный во исполненіе. Что же касается до студентовъ Киница и Раупаха, то хотя, какъ Главнокомандующій находящейся въ военномъ положеніи губерніи, я бы имѣлъ право распространить на нихъ наказанія, но уважая предоставленныя Университетамъ преимущества, а еще болѣе то, что они имѣютъ честь находиться подъ начальствомъ Вашего Сіятельства, я покорнѣйше прошу Васъ, Милостивый Государь, по благоразсмотрѣнію Вашему приказать поступить съ виновными и почтить меня благосклоннымъ Вашимъ увѣдомленіемъ.

При семъ случаѣ не могу не представить вниманію Вашего Сіятельства сдѣланныя мною замѣчанія вообще о Дерптскомъ Университетѣ, котораго неустройству и вольнодумству сей поступокъ студентовъ есть истинный образецъ. Чего можно ожидать впредь отъ воспитывающихся въ ономъ, изъ которыхъ готовятся: одни по роду своему на службу отечества, а другіе сами для воспитанія юношества, когда при первомъ появленіи ихъ въ свѣтъ, въ глазахъ ихъ надзирателей и наставниковъ, они оказываютъ презрѣніе къ почтеннѣйшему званію военнослужащихъ, возмущаютъ общественное благочиніе, и составляютъ скопъ, и наконецъ не повинуются учрежденной закономъ власти, которая требовала освидѣтельствовать побои Киница. Воспитанные въ правилахъ христіанскаго ученія, единственнаго источника хорошей нравственности, конечно бъ не могли позволить себѣ подобной наглости, и не вышли бы изъ границъ повиновенія и благопристойности. Я страшусь не безъ причины, что въ семъ училищѣ гнѣздится духъ вольнодумства и разврата, который изъ Нѣмецкихъ Университетовъ распространился по всей Германіи, сдѣлался одной изъ важнѣйшихъ причинъ тѣхъ золъ, кои она претерпѣваетъ и заставляетъ часто и другихъ сносить. Сверхъ сего, получа предписаніе о высылкѣ въ армію 20 молодыхъ людей, знающихъ Русскій и Нѣмецкій языки, я думалъ найти ихъ въ числѣ воспитывавшихся въ Дерптѣ, но къ крайнему удивленію и огорченію увидѣлъ, что ни одинъ изъ нихъ не знаетъ по-русски; и что хотя положено быть въ Университетѣ Профессору Русскаго языка, но онаго существованіе умѣли сдѣлать совершенно безполезнымъ. Зная образъ мысли Вашего Сіятельства, привязанность Вашу къ отечеству и добрымъ правиламъ, я увѣренъ, что Вы безъ прискорбія сего не можете услышать, тѣмъ болѣе, что отъ прозорливости Вашей не должно скрыться все зло, могущее со временемъ отъ сего произойти. Вамъ предоставлено прекращеніе сего зла въ самомъ источникѣ и я, равно какъ и всѣ люди, приверженныя къ общему благу, должны быть спокойны.

Прося о продолженіи ко мнѣ всегдашней вашей благосклонности, съ истиннымъ почтеніемъ и душевною преданностію имѣю честь быть, Вашего Сіятельства, всепокорнѣйшій слуга

(подписалъ): Маркизъ *Паулуччи.*

---

10. Маркизъ Паулуччи Управляющему Военнымъ Министерствомъ князю Горчакову I-му, 6 іюля 1813 г., съ увѣдомленіемъ о приговорѣ полевого Аудиторіата.

По случаю происшедшей въ Дерптѣ 10-го ноября 1812 года драки на балу, между офицерами Волонтернаго казачьяго барона Боде полка и студентами Дерптскаго Университета, преданъ былъ здѣсь военному суду того полка поручикъ Шванъ.

Изъ обстоятельствъ оконченнаго о семъ дѣла видно, что при проходѣ того полка изъ С.-Петербурга Шефъ, и офицеры онаго приглашены были Городскимъ обществомъ на балъ въ Муссу, гдѣ между прочимъ, при начатіи танца полонеза, студентъ Киницъ и канцелярістъ Тахель, видя офицеровъ вступившихъ также съ дамами въ кругъ сего танца, вышли изъ онаго; примѣру сему послѣдовали и прочіе изъ студентовъ.

Офицеры приняли таковой поступокъ студентовъ оскорбительнымъ пренебреженіемъ и чувствовавшій сіе болѣе прочихъ, поручикъ Шванъ, хотя объявилъ о семъ старшинамъ Муссы и Полицеймейстеру, но сіи, стараясь уговорить офицеровъ, не сдѣлали никакихъ напоминаній Киницу и прочимъ студентамъ, кои продолжали прежніе свои поступки противъ офицеровъ, о чемъ замѣтить можно изъ того, что и дамы начали отказываться съ офицерами танцовать. Послѣ сего офицеры хотя намѣрены были удалиться изъ балу, но были упрошены старшинами Муссы остаться на ужинъ. Студентъ Киницъ и подсудимый Шванъ показали, что они по окончаніи ужина, при встрѣчѣ на лѣстницѣ, дали одинъ другому пощечины; отъ сего произошла драка, на которую сбѣжалось въ самое короткое время много людей, изъ бывшихъ на балу, и при таковомъ смятеніи не извѣстно кто столкнулъ Киница съ лѣстницы; чѣмъ окончилась драка, въ которой участвовали со стороны Швана поручикъ Фитингофъ, а со стороны Киница студентъ Раупахъ, то о дѣйствіи каждаго при семъ случаѣ не объяснено. Киницъ самъ признался, что онъ одного офицера, обнажившаго саблю, столкнулъ съ лѣстницы. Никто изъ постороннихъ людей не утверждаетъ, чтобы офицеры обнажали сабли, кромѣ по показанію музыкантовъ видно, что одинъ изъ офицеровъ билъ Киница нагайкою, а другой далъ ему пощечину, равномѣрно и того не обнаружилось, чтобы Киницъ предлагалъ дуэль.

Послѣ сего, когда на другой день отъ полиціи отряжены были чиновники съ городовымъ лѣкаремъ для освидѣтельствованія побоевъ Киница, то многіе студенты, собравшись въ то время у Киница, съ грубостію не допустили произвесть сіе подъ предлогомъ тѣмъ, что Университетскій докторъ дѣлалъ таковое свидѣтельство, по коему однако жъ не видно чѣмъ причинены имѣвшіяся на Киницѣ раны и знаки, отъ какихъ совершенно уже выздоровѣлъ.

Воинскій судъ, по словамъ Закона, приговорилъ его, Швана, за ударъ Киница *лишить руки*, а участвовавшихъ — поручика Фитингофа, студентовъ Киница, Раупаха и канцеляриста Тахеля предать суду.

Учрежденный при ввѣренныхъ мнѣ войскахъ Полевой Аудиторіатъ на основаніи ст. 154 воинскаго артикула, опредѣлилъ поручика Швана за то, что видя злобу отъ студентовъ не остерегся и не удалился изъ собранія и за драку арестовать его и соучаствовавшаго съ нимъ поручика Фитингофа на три мѣсяца съ лишеніемъ жалованья, чему подвергаются и студенты Киницъ и Раупахъ и Канцеляристъ Тахель, такъ какъ изъ нихъ Киницъ и Раупахъ первые подали поводъ къ обидѣ офицеровъ чрезъ пренебреженіе, и искали время завести драку, при коей Киницъ ударилъ Швана и сбросилъ одного офицера съ лѣстницы, а Раупахъ вмѣшался въ драку.

По Высочайше предоставленной мнѣ власти уваживъ семи-мѣсячное содержаніе поручика Швана по сему дѣлу на гаубтвахтѣ подъ карауломъ и, считая сіе наказаніе болѣе, нежели положенное судомъ, я, освободивъ его изъ-подъ караула отправилъ на службу въ полкъ; о прочихъ же, утвердивъ приговоръ Аудиторіата, по неизвѣстности гдѣ сей полкъ находится, увѣдомилъ Командующаго Корпусомъ войскъ подъ Данцигомъ г. генерала-отъ-кавалеріи герцога Александра Виртембергскаго, о содержаніи поручика Фитингофа, по разсмотрѣнію его, подъ карауломъ, а о канцеляристѣ Тахелѣ предложилъ Ландратской Коллегіи; что же касается до студентовъ Киница и Раупаха, то я отнесся объ оныхъ г. Министру Народнаго Просвѣщенія, сообща ему сдѣланныя мною замѣчанія вообще о Дерптскомъ Университетѣ, котораго неустройства и вольнодумства сей поступокъ студентовъ есть истинный образецъ.

Я страшусь не безъ причины, что въ семъ училищѣ гнѣздится духъ безвѣрія, непокорства и разврата, который изъ нѣмецкихъ Университетовъ, распространясь по всей Германіи, сдѣлался одной изъ важнѣйшихъ причинъ тѣхъ золъ, кои она претерпѣваетъ и заставляетъ

часто и другихъ сносить. Сверхъ сего получа предписаніе о высылкѣ въ армію 20-ти молодыхъ людей, знающихъ Русскій и Нѣмецкій языки, я думалъ найти ихъ въ числѣ воспитывавшихся въ Дерптѣ, но къ крайнему удивленію и огорченію увидѣлъ, что ни одинъ изъ нихъ не знаетъ по-русски, и что хотя положено быть въ Университетѣ Профессору Русскаго языка, но онаго существованіе умѣли сдѣлать совершенно безполезнымъ. *Сіе пренебреженіе къ Русскому языку не доказываетъ ли желаніе воспитывающихъ сдѣлать учениковъ своихъ совершенно чуждыми Россіи?*

Ваше Сіятельство, по роду, званію и чувствамъ Вашимъ, не могущіе терпѣть духа разврата и крамолы—и привязанныя къ общей пользѣ и отечеству, согласитесь конечно со мной, что всякій благомыслящій человѣкъ, а особливо удостоенный Монаршей довѣренности, долженъ пещись къ прекращенію въ самомъ началѣ зла, отъ распространенія котораго терпятъ всѣ, кромѣ полагающихъ выгоды свои на пагубѣ всего Священнаго.

Итакъ я смѣло надѣюсь, что не найдете сіи мои замѣчанія излишними, и съ своей стороны изволите употребить всѣ средства къ охраненію отъ общей заразы нашего края, доказавшаго Вселенной, что язва вольнодумства не отняла у него стариннаго благочестія и народной гордости, противъ коихъ наиболѣе вооружаются развратители.

---

11. Министръ Народнаго Просвѣщенія Попечителю Дерптскаго Округа, 11 іюля 1813 г., о наложенномъ имъ наказаніи на виновныхъ студентовъ и о необходимости принятія болѣе строгихъ мѣръ по отношенію студенчества.

Милостивый Государь мой

Федоръ Ивановичъ!

Рижскій Военный Губернаторъ, генералъ-лейтенантъ маркизъ Филипъ Осиповичъ Паулуччи сообщилъ мнѣ слѣдующее:

По случаю извѣстной бывшей въ Дерптѣ 10 ноября 1812 года драки на балу между офицерами Волонтернаго Казачьяго барона Боде полка и студентами Дерптскаго Университета, преданъ былъ военному суду того полка поручикъ Шванъ.

Изъ обстоятельствъ оконченнаго о семъ дѣла видно, что при проходѣ того полка изъ Санктпетербурга, Шефъ и офицеры онаго приглашены были Городскимъ Обществомъ на балъ въ Муссу, гдѣ между прочимъ, при начатіи танца полонеза, студентъ Киницъ и Канцеляристъ Тахель, видя офицеровъ вступившихъ также съ дамами въ кругъ сего танца, вышли изъ онаго. Примѣру сему послѣдовали и прочіе изъ студентовъ.

Офицеры приняли таковой поступокъ студентовъ оскорбительнымъ пренебреженіемъ и чувствовавшій сіе болѣе прочихъ поручикъ Шванъ, хотя объявилъ о семъ старшинамъ Муссы и Полицеймейстеру; но сіи, стараясь уговорить офицеровъ, не сдѣлали никакихъ напоминаній Киницу и прочимъ студентамъ, кои продолжали прежніе свои поступки противъ офицеровъ, о чемъ замѣтить можно изъ того, что дамы начали отказываться съ офицерами танцовать. Послѣ сего офицеры, хотя намѣрены были удалиться изъ балу, но были упрошены старшинами Муссы остаться на ужинъ.

Студентъ Киницъ и подсудимый Шванъ показали, что они по окончаніи ужина, при встрѣчѣ на лѣстницѣ, дали одинъ другому пощечины, отъ чего произошла драка, на которую сбѣжалось въ самое короткое время, много людей изъ бывшихъ на балу и при таковомъ смятеніи неизвѣстно кто столкнулъ Киница съ лѣстницы; чѣмъ кончилась вся драка, въ которой участвовали со стороны Швана Поручикъ Фитингофъ, а со стороны Киница студентъ Раупахъ, то о дѣйствіи каждаго при семъ случаѣ не объяснено. Киницъ самъ признался, что онъ одного офицера, обнажившаго саблю, столкнулъ съ лѣстницы. Никто изъ постороннихъ людей не утвѣрждаетъ, чтобъ офицеры обнажили сабли; изъ показаній же музыкантовъ видно, что одинъ изъ офицеровъ билъ Киница нагайкою, а другой далъ ему пощечину. Равномѣрно и того не обнаружилось, чтобы Киницъ предлагалъ дуэль. Послѣ сего на другой день, когда отъ полиціи отряжены были чиновники съ городовымъ лѣкаремъ для освидѣтельствованія побоевъ Киница, то многіе студенты, собравшись въ то время у Киница, съ грубостію не допустили произвесть сіе, подъ предлогомъ тѣмъ, что университетскій докторъ дѣлалъ таковое свидѣтельство, по которому однако же не видно, чѣмъ причинены имѣвшіяся на Киницѣ раны и знаки, отъ коихъ онъ совершенно уже выздоровѣлъ.

По таковымъ обстоятельствамъ, учрежденный при ввѣренныхъ г. генералъ-лейтенанту маркизу Паулуччи Полевой Аудиторіатъ, на основаніи ст. 154 воинскаго артикула приговорилъ поручика Швана, за

то, что видя злобу отъ студентовъ, не остерегся и не удалился изъ собранія, и за драку, арестовать его и соучаствовавшаго съ нимъ поручика Фитингофа на три мѣсяца съ лишеніемъ жалованья, чему подвергаются студенты Киницъ и Раупахъ и Канцеляристъ Тахель, такъ какъ изъ нихъ Киницъ и Раупахъ первые подали поводъ къ обидѣ офицеровъ чрезъ пренебреженіе и искали время завести драку, при которой Киницъ ударилъ Швана и сбросилъ одного офицера съ лѣстницы, а Раубахъ вмѣшался въ драку.

Маркизъ Паулуччи, утвердивъ, по Высочайше предоставленной ему власти, сей приговоръ, приказалъ относительно Швана, Фитингофа и Тахеля привести оный въ исполненіе. Что же касается до студентовъ Киница и Раупаха то хотя, какъ Главнокомандующій находящейся въ военномъ положеніи губерніи, имѣлъ бы онъ право распространить на нихъ наказанія; но уважая предоставленныя Университетамъ преимущества и еще болѣе то, что они находятся подъ начальствомъ Министерства Просвѣщенія, проситъ меня по благоусмотрѣнію моему приказать поступить съ виновными.

Вслѣдствіе сего предпишите, Ваше Превосходительство, студентовъ Киница и Раубаха заключить подъ стражу на четыре недѣли и въ первые три дня не давать имъ ничего, кромѣ хлѣба и воды. Киницъ долженъ бы еще строже наказанъ быть, но на сей разъ замѣняется ему оное претерпѣнными имъ побоями.

Я не могу оставить безъ замѣчанія, что при случаѣ томъ, когда отряженные отъ полиціи Чиновники съ городовымъ лѣкаремъ прибыли для освидѣтельствованія побоевъ Киница и студенты не допустили произвесть сіе, Университетъ оставилъ таковой поступокъ ихъ безъ должнаго взысканія и такимъ образомъ попустилъ воспротивиться законному требованію мѣстнаго Начальства.

Неоднократные случаи показали, что студенты Дерптскаго Университета всегда готовые къ самоуправству и нарушенію общественнаго благочинія. Еще недавно имѣлъ я неудовольствіе получить донесеніе Ваше о дурныхъ поступкахъ нѣкоторыхъ изъ нихъ. Все сіе свидѣтельствуетъ, что не имѣютъ они доброй нравственности и что также немного пекутся о томъ, дабы поселить въ нихъ оную. Я прошу Ваше Превосходительство употребить всѣ способы, чтобы Начальство избавить впредь отъ огорченій, причиняемыхъ ему съ сей стороны студентами Университета и предписать объявить всѣмъ имъ, что при первомъ случаѣ, въ которомъ выйдутъ они изъ границъ надлежащей благопристойности и наглымъ образомъ нарушатъ общественную тишину,—

буду настаивать на примѣрномъ наказаніи виновныхъ; ибо оказываемое снисхожденіе, какъ видно, не ведетъ ихъ къ той цѣли, какого отъ употребленія сей мѣры предполагать можно было.

Пребываю съ истиннымъ почтеніемъ, Вашего Превосходительства, покорнымъ слугою

(подп.) гр. *К. Разумовскій.*

---

12. Графъ Разумовскій маркизу Паулуччи, 11 іюля 1813 г., о наложенномъ имъ наказаніи на студентовъ.

Милостивый Государь мой
Маркизъ Филипъ Осиповичъ!

Вслѣдствіе отношенія Вашего Превосходительства № 270, приказалъ я студентовъ Дерптскаго Университета Киница и Раупаха, участвовавшихъ въ извѣстной дракѣ съ офицерами Волонтернаго Казачьяго барона Боде полка, заключить подъ стражу на четыре недѣли и въ первые три дня не давать имъ ничего, кромѣ хлѣба и воды. Киницъ долженъ бы еще строже наказанъ быть, но на сей разъ замѣняется ему оное претерпѣнными имъ побоями. Впрочемъ, по замѣчаніямъ Вашимъ, Милостивый Государь мой, въ упомянутомъ отношеніи изъясненнымъ, сдѣланы мною Университету надлежащія предписанія.

Имѣю честь быть съ совершеннымъ почтеніемъ,
Вашего Превосходительства, покорнѣйшимъ слугою

(подп.) гр. К. *Разумовскій.*

---

13. Князь Горчаковъ графу Разумовскому, 29 іюля 1813 г., съ представленіемъ копіи съ донесенія маркиза Паулуччи.

Съ представленія ко мнѣ Рижскаго Военнаго Губернатора господина генералъ-лейтенанта маркиза Паулуччи, о поступкахъ студентовъ Дерптскаго Университета, я счелъ обязанностію препроводить у сего списокъ на уваженіе Вашего Сіятельства.

Управляющій военнымъ Министерствомъ
Князь *Горчаковъ I-й.*

---

14. Графъ Разумовскій князю Горчакову, 7 августа 1813 г.

Еще до полученія отъ Вашего Сіятельства копіи съ представленія къ Вамъ Рижскаго Военнаго Губернатора господина генералъ-лейтенанта маркиза Паулуччи о происшествіи, бывшемъ между студентами Дерптскаго Университета и офицерами Волонтернаго казачьяго барона Боде полка, я имѣлъ отношеніе отъ маркиза Паулуччи, и какъ въ разсужденіи наказанія виновныхъ студентовъ, такъ и по прочимъ статьямъ, въ упомянутомъ отношеніи содержавшимся, сдѣлалъ уже надлежащее распоряженіе. О чемъ и маркизъ Паулуччи отъ меня увѣдомленъ.

Министръ Народнаго Просвѣщенія
Графъ А. *Разумовскій.*

© ПНБ

ОТДѢЛЪ ТРЕТІЙ.

Матеріалы для исторіи Таурогенской Конвенціи 18 (30) декабря 1812 года.

I.

Переписка маркиза Паулуччи съ Императоромъ Александромъ, съ Прусскимъ генераломъ Іоркомъ, Кутузовымъ и Витгенштейномъ [1]).

1. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 2 Ноября 1812 г.
2. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 6 Ноября 1812 г.
3. Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, 8 (20) Ноября 1812 г.
4. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 10 Ноября 1812 г.
5. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 14 Ноября 1812 г.
6. Маркизъ Паулуччи графу Витгенштейну, 16 Ноября 1812 г.
7. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 19 Ноября 1812 г.
8. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 20 Ноября 1812 г.
9. Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, 23 Ноября 1812 г.
10. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 25 Ноября 1812 г.
11. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 25 Ноября 1812 г.
12. Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, 26 Ноября (8 Декабря) 1812 г.
13. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 29 Ноября 1812 г.
14. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 30 Ноября 1812 г.
15. Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, 4 (16) Декабря 1812 г.
16. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 4 Декабря 1812 г.
17. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 4 Декабря 1812 г.
18. Императоръ Александръ маркизу Паулуччи, 6 Декабря 1812 г.
19. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 7 Декабря 1812 г.
20. Генералъ Іоркъ Маркизу Паулуччи, 8 (20) Декабря 1812 г.
21. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 9 Декабря 1812 г.
22. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 10 Декабря 1812 г.
23. Маіоръ Зейдлицъ Маркизу Паулуччи, 15 Декабря 1812 г.
24. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 16 Декабря 1812 г.
25. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 16 Декабря 1812 г.
26. Графъ Дона маркизу Паулуччи, 16 Декабря 1812 г.
27. Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, 17 (29) Декабря 1812 г.
28. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 18 Декабря 1812 г.
29. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 19 Декабря 1812 г.
30. Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, 1 Января 1813 г. (20 Декабря 1812 г.).
31. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 21 Декабря 1812 г.
32. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 21 Декабря 1812 г.
33. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 22 Декабря 1812 г.
34. Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 27 Декабря 1812 г.
35. Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 28 Декабря 1812 г.
36. Маркизъ Паулуччи князю Кутузову, 30 Декабря 1812 г.
37. Маркизъ Паулуччи графу Витгенштейну, 3 Января 1813 г.

[1]) Изъ собранія Меркеля. См. главу III Предисловія. *Ред.*

© ГПНТБ СО РАН

Переписка маркиза Паулуччи съ Императоромъ Александромъ, прусскимъ генераломъ Іоркомъ и др. лицами.

(Ноябрь 1812 г.—Январь 1813 г.).

№ 1.

Lettre du général marquis de Paulucci, Gouverneur Militaire de Riga au Lieutenant-général York, Commandant le corps des troupes Prussiennes en Courlande, en date du 2 (14) Novembre 1812.

L'honneur et la franchise caractérisent le soldat. Nous avons été élevés tous deux dans les camps. Le langage de la loyauté est donc le seul qui nous convient. Venons au fait! Votre Exc. sait mieux que personne, que la Prusse fait la guerre malgré elle et contre ses propres intérêts. Vous savez qu'elle la fait en faveur de l'ennemi implacable de sa grandeur, pour son spoliateur; en un mot, pour un autre Attila, qui comme lui le fléau du genre humain, en devastant successivement la Prusse et tous les Etats de l'Europe, a renouvelé de nos jours toutes les horreurs des Huns et des Vandales.

En parvenant à faire la loi en Russie, il auroit immanquablement appesanti le joug sur tous les peuples, qui ont combattu pour lui.

Heureusement, loin d'y réussir, cet homme si funeste à l'humanité, qui a couvert l'Europe de playes qui saigneront long-temps, touche au terme de sa fatale grandeur.

Les bulletins ci-joints, Vous apprendront l'état desespéré de ses affaires. Cette circonstance met la Prusse en état de devenir peut-être l'arbitre du sort de l'Europe, et Vous, d'être le libérateur de Votre patrie.

Deux partis se présentent à Vous, pour parvenir à ce but. Le premier seroit en réunissant les troupes que commande Votre Excellence, avec celles sous mes ordres, après avoir fait arrêter Macdonald et les partisans de la faction Françoise, de marcher à délivrer Votre Roi. Dans ce cas je Vous seconderais avec tous les moyens qui sont à ma

№ 1.

Письмо генерала маркиза Паулуччи на имя Командующаго Прусскими войсками въ Курляндіи, генералъ-лейтенанта Іорка, отъ 2 (14-го) ноября 1812 года.

Честь и прямота—качества, свойственныя солдату. Мы оба получили боевое воспитаніе въ воинскомъ станѣ. Единственный языкъ, который намъ приличествуетъ, есть языкъ чести. Итакъ, къ дѣлу! Вашему Превосходительству лучше чѣмъ кому-либо извѣстно, что Пруссія вступила на путь брани вопреки своему желанію и своимъ личнымъ выгодамъ. Вы знаете также, что она воюетъ на пользу неумолимаго врага ея величія, на пользу ея притѣснителя, однимъ словомъ на пользу новаго Атиллы, который, подобно древнему, будучи бичомъ человѣчества, опустошивъ послѣдовательно Пруссію и всѣ государства Европы, возобновилъ въ наши дни всѣ ужасы Гунновъ и Вандаловъ.

Если бы ему удалось предписывать законы въ Россіи, то этимъ неминуемо окрѣпло бы иго, тяготѣющее надъ всѣми народами, которые за него сражались. Къ счастью, однако, ему это не удалось, и этотъ бичъ народовъ,—столь пагубный для всего человѣчества, покрывшій Европу ранами, изъ которыхъ еще долго будетъ сочиться кровь,—уже видитъ конецъ своего рокового величія.

Прилагаемые бюллетени укажутъ Вамъ на отчаянное положеніе его дѣлъ. Обстоятельство это даетъ Пруссіи возможность быть рѣшительницею судебъ Европы, а Вамъ—избавителемъ своего отечества.

Для достиженія этой цѣли Вамъ представляются два пути. Въ первомъ случаѣ, соединивъ войска, находящіяся подъ командой Вашего Превосходительства, съ моими и, арестовавъ Макдональда и приверженцевъ французской партіи, Вы могли бы двинуться на освобожденіе своего Короля. Въ этомъ случаѣ я поддержалъ бы Васъ всѣми имѣющимися у меня средствами. Другой способъ заключался бы въ томъ,

ЭТИПБ СОРАН

disposition. Le second seroit de vous prévaloir des échecs multipliés des Armées Françoises et de leur rétraite précipitée, pour déclarer que Vous voulez couvrir les frontières de Votre patrie, en retirant Vos troupes derrière la Memel, et de Vous refuser a tout autre mouvement, qu'on ne manquera peut être d'exiger de Vos troupes de la part des François pour le salut de leurs armées, au detriment de celui de Votre propre Patrie.

Si Vous entrez dans ces vues patriotiques, mais si Vous ne voulez agir que d'après la libre volonté du Roi Votre Souverain, veuillez alors, Votre Excellence, faire parvenir cette lettre à Sa Majesté, pour qu'elle daigne décider du parti, qu'elle jugera dans Sa sagesse le plus convevenable pour ses interêts.

Vous voyez par là, que je ne Vous propose rien qui puisse compromettre Votre honneur. Toute trahison repugne à mon âme; elle flétrit à la fois celui qui la propose, comme celui qui la commet. D'ailleurs, en possession de la plus belle réputation sous tous les rapports, rien ne peut autoriser à exiger de Votre Exc. des choses contraires à Votre devoir. Ce n'est qu'en ami ardent de l'humanité que je Vous communique mes vues, et c'est au nom de Votre amour pour Votre Roi, pour la gloire et la liberté politique de Votre patrie, et enfin pour le bien-être de tout le genre humain, que je Vous conjure, de vouloir adhérer à mes sollicitations.

Le rôle glorieux de l'immortel La Romana Vous est réservé. En le remplissant avec succès, la postérité reconnoisante Vous placera au rang des grands hommes, qui ont été les sauveurs de leur patrie.

Avec l'espoir de ne m'être pas trompé sur l'idée, que je me suis fait sur la noblesse de Vos sentimens et de Votre attachement pour Votre Roi, je passe à l'honneur de me dire etc.

№ 2.

Rapport du marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, en date du 6 (18) Novembre 1812.

J'ai eu l'honneur de rendre compte à V. M. en date du 2 Novembre, que j'avois adressé une lettre au Général York.

чтобы избѣгнуть многочисленныхъ пораженій французской арміи и ея поспѣшнаго отступленія, заявивъ, что Вы хотите прикрыть границы Вашего отечества, стянуть войска за Нѣманъ и отказаться отъ всякаго другого движенія, которое быть можетъ, потребуютъ французы для спасенія своихъ войскъ и на погибель Вашего отечества.

Если Вы раздѣляете эти патріотическіе взгляды, но хотите дѣйствовать основываясь исключительно на волѣ Короля, Вашего Государя, то благоволите доставить это письмо Его Величеству, дабы Король соизволилъ принять то рѣшеніе, которое въ своей мудрости онъ признаетъ наиболѣе соотвѣтствующимъ своимъ интересамъ.

Изъ сказаннаго Ваше Превосходительство усмотрите, что я не предлагаю Вамъ чего-либо, могущаго затронуть Вашу честь. Всякая измѣна противна душѣ моей: она одинаково унижаетъ того, кто ее предлагаетъ, какъ и того, кто ее совершаетъ. Притомъ же высокая репутація, которою Вы пользуетесь во всѣхъ отношеніяхъ, не даетъ права требовать отъ Вашего Превосходительства чего-либо противнаго долгу. Лишь въ качествѣ горячаго друга человѣчества я сообщаю Вамъ мои взгляды и во имя Вашей любви къ Королю, во имя славы и политической независимости Вашей родины, наконецъ во имя блага всего человѣчества я заклинаю Васъ внять моей просьбѣ.

Вамъ предстоитъ славная роль La Romana [1]). Выполнивъ ее съ успѣхомъ, Вы, въ глазахъ благодарнаго потомства, займете мѣсто въ ряду великихъ людей, избавителей родины.

Въ надеждѣ, что я не ошибся въ благородствѣ Вашихъ чувствъ и въ Вашей преданности Королю, имѣю честь быть и проч.

№ 2.

Рапортъ маркиза Паулуччи Императору Александру, отъ 6 (18) ноября 1812 года.

Я имѣлъ честь донести Вашему Величеству, при рапортѣ отъ 2-го ноября сего года, что мною отправлено письмо на имя генерала Іорка.

---

[1]) Ла Романа (Don Pedro Caro y Sureda, Marquis de la Romana) испанскій генералъ и патріотъ. Въ 1808 году, командуя 14,000 испанскимъ корпусомъ, посланнымъ Наполеономъ въ Ганноверъ для совмѣстныхъ дѣйствій съ французскимъ войсками въ Помераніи, онъ заключилъ тайный договоръ съ датскимъ и англійскимъ правительствами и на датскихъ судахъ вернулъ свои войска на родину, когда узналъ о событіяхъ въ Испаніи. *Ред.*

Actuellement je me fais un devoir de Vous soumettre, Sire, que ce Général avoit fait dire par un de ses aides-de-Camp à l'officier envoyé de ma part, qu'il ne permettroit pas aux parlementaires de lui parler de bouche, puisque cette démarche pourroit exciter de la méfiance auprès du Maréchal Macdonald, qui a toujours son quartier-général à Stalgen, et dont les interêts different de ceux de la Prusse.

Cet aide-de-Camp avoit été en même temps chargé de me faire prier de lui envoyer toutes les nouvelles des opérations de nos armées, car il voulait les envoyer au Roi de Prusse, dont il connoit la façon de penser.

Le Général York témoigna en même temps le désir, que les paquets qui contiendront ces nouvelles intéressantes, fussent adressés à un officier qu'il me fit désigner, afin d'éviter chaque désagrément.

№ 3.

General York an den Marquis Paulucci, Mitau den 8 (20) November 1812.

Herr General! Der Freimuth, mit welchem Ew. Excellenz die Güte gehabt haben mir Ihre politischen Ansichten über die gegenwärtige Lage der öffentlichen Angelegenheiten mitzutheilen, ist mir ein sehr schmeichelhaftes Zeichen des Vertrauens gewesen, welches Ew. Excellenz zu der Loyalität meines Charakters haben. Ich ersuche Ew. Excellenz davon überzeugt zu sein, dass ich keine anderen Interessen kenne oder jemals kennen werde, als die meines Konigs und meines Vaterlandes. Erlauben Sie mir aber Ihnen die Bemerkung zu machen, dass der durch Erfahrung gereifte Mann dieses geheiligte Interesse niemals durch eine eigenmächtige oder verfrühte Handlung aufs Spiel setzen darf.

Das Beispiel Romana's ist auf mich nicht anwendbar. Romana wusste mit Gewissheit, was sein Vaterland von dem Alliirten, dem er sich anschloss, zu erwarten habe—die Sache war ausgesprochen und entschieden Sein Unternehmen wird aber für immer das mustergiltige Vorbild der Loyalität, der Verschwiegenheit und der Vorsicht auf beiden Seiten, sein.

Genehmigen Sie, Herr General, die aufrichtige Versicherung der hohen Achtung, mit welcher ich die Ehre habe zu sein, Herr General, Ew. Excellenz ergebener und gehorsamer Diener.

Нынѣ долгомъ поставляю всеподданнѣйше донести Вамъ, Государь, что упомянутый генералъ, черезъ посредство одного изъ своихъ адъютантовъ, сообщилъ посланному отъ меня офицеру, что онъ не дозволитъ парламентерамъ имѣть съ нимъ устные переговоры, такъ какъ подобный поступокъ могъ бы возбудить подозрѣніе маршала Макдональда, который все еще имѣетъ свою главную квартиру въ Штальгенѣ и интересы коего расходятся съ видами Пруссіи.

Онъ поручилъ вмѣстѣ съ тѣмъ своему адъютанту просить меня доставлять ему всѣ извѣстія о дѣйствіяхъ нашихъ армій, ибо онъ желалъ бы представить ихъ Прусскому Королю, образъ мыслей коего ему извѣстенъ.

Генералъ Іоркъ выразилъ вмѣстѣ съ тѣмъ желаніе, чтобы посылки, въ коихъ будутъ находиться эти интересныя свѣдѣнія, были адресованы на имя офицера, мнѣ указаннаго, дабы избѣжать всякихъ непріятностей.

№ 3.

Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, изъ Митавы 8 (20) ноября 1812 года.

Генералъ! Искренность, съ которою Вашему Превосходительству угодно было высказать Ваши политическіе взгляды на современное положеніе дѣлъ, является для меня чрезвычайно лестнымъ знакомъ довѣрія къ качествамъ моего характера. Прошу Ваше Превосходительство вѣрить, что я никогда не зналъ и не буду знать другихъ интересовъ, кромѣ интересовъ моего Короля и моей родины; позволю себѣ однако обратить Ваше вниманіе на слѣдующее: человѣкъ наученный опытомъ, никогда не долженъ рисковать этими священными интересами, дѣйствуя своевольно или преждевременно.

Примѣръ La Romana ко мнѣ не подходитъ. La Romana положительно зналъ, на что именно его отечество могло разсчитывать отъ союзника, къ которому онъ примкнулъ: дѣло было ясно и рѣшено. Но его поступокъ навсегда останется образцомъ благородства, храненія тайны и обоюдной предусмотрительности. Примите, генералъ, искреннее увѣреніе въ высокомъ уваженіи, съ каковымъ имѣю честь быть, Вашего Превосходительства, преданнымъ и покорнымъ слугою.

©ИПЦ

№ 4.

Rapport du marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, en date du 10 (22) Novembre 1812.

Comme Votre Majesté Impériale par Son rescrit en date du 2. Nov. daigne consentir à m'envoyer ici quelque individu Prussien, dont les opinions anti-françoises l'ayent fait abandonner sa patrie, je prie par conséquence V. M. de me l'envoyer le plutôt que possible afin que je puisse tâcher d'en tirer parti.

Le comte Witgenstein a envoyé ici le Général-Major Prince Répnin avec une lettre pour le Général York, dont le départ pour Berlin ne paroît pas se vérifier; je tâcherai de mon mieux de contribuer à la réussite de la negociation.

J'ai l'honneur de soumettre à V. M. un tableau des troupes sous les ordres du Maréchal Macdonald, que je me suis procuré et qui paroît très exact d'après tous les renseignemens que j'ai pû tirer par les prisonniers, les deserteurs etc.

(18986 Prussiens, 2800 Bavarois, 2800 Westphaliens, 8400 Polonois et 16 canons).

№ 5.

Le marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, le 14 (26) Novembre 1812.

Le Lieutenant-Général York, que l'on croyoit parti avec le Général-Major Kleist pour Berlin, n'a été qu'à Schawel, où sont arrivés des renforts pour les troupes Prussiennes.

Le prince Répnin, arrivé ici avec une lettre du comte Witgenstein, qui m'annonçoit que V. M. l'avoit chargé de traiter avec les Prussiens, m'a sollicité de lui permettre d'écrire au Général York. J'ai tâché de persuader le prince, qu'avant d'écrire, il falloit attendre que le Général York répondit à ma lettre, dont j'ai rendu compte à Votre Majesté en date du 2 Nov., mais n'y étant parvenu, j'ai dû lui accorder sa demande, pour ne pas encourrir une protestation, dont il m'a menacé, pour désobéissance aux ordres de Votre Majesté. La lettre du prince

№ 4.

Всеподданнѣйшій рапортъ маркиза Паулуччи Императору Александру, отъ 10 (22) ноября 1812 года.

Вслѣдствіе рескрипта отъ 2-го сего ноября, коимъ Вашему Императорскому Величеству благоугодно было изъявить согласіе на присылку сюда одного изъ Пруссаковъ, который по враждебности своей къ Французамъ вынужденъ былъ покинуть свое отечество—прошу Ваше Величество прислать мнѣ такового по возможности скорѣе, дабы я могъ воспользоваться имъ своевременно.

Графъ Витгенштейнъ прислалъ сюда генералъ-маіора князя Репнина съ письмомъ на имя генерала Іорка, отъѣздъ коего въ Берлинъ повидимому не подтвердился; съ своей стороны я приму всѣ мѣры, дабы способствовать успѣху переговоровъ.

Имѣю честь повергнуть на воззрѣніе Вашего Величества полученный мною списокъ войскъ, состоящихъ подъ начальствомъ Маршала Макдональда, каковой списокъ повидимому весьма точенъ и составленъ на основаніи свѣдѣній, полученныхъ отъ плѣнныхъ дезертировъ и т. п.

(18986 Пруссаковъ, 2800 Баварцевъ, 2800 Вестфальцевъ, 8400 Поляковъ и 16 орудій).

№ 5.

Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 14 (28) ноября 1812 г.

Генералъ-Лейтенантъ Іоркъ, котораго считали выѣхавшимъ въ Берлинъ вмѣстѣ съ Генералъ-Маіоромъ Клейстомъ, былъ только въ Шавляхъ, куда пришли подкрѣпленія для прусскихъ войскъ.

Князь Репнинъ, прибывшій сюда съ письмомъ отъ графа Витгенштейна, который увѣдомляетъ меня, что Ваше Величество изволили поручить ему вести переговоры съ Пруссаками, просилъ меня дозволить ему написать письмо генералу Іорку. Я старался убѣдить князя Репнина въ необходимости дождаться сначала отвѣта генерала Іорка на мое письмо, о которомъ я донесъ Вашему Величеству рапортомъ отъ 2 ноября; но ввиду безуспѣшности моихъ доводовъ, я былъ вынужденъ дать свое согласіе во избѣжаніе протеста, которымъ онъ мнѣ угрожалъ за ослушаніе волѣ Вашего Величества. Едва только ушло

ОПИТБ

Répnin était à peine partie que j'ai reçu les deux lettres ci-jointes, dont l'une officielle et l'autre particulière, écrite tout au long de la propre main du Général York. Le retard mis par ce Général à me répondre, me donne lieu de croire, qu'il en à rendu compte au Roi, et que Sa Majesté l'autorise à entrer en relation avec moi, mais qu'il désire d'après ce qu'il dit dans cette lettre, „savoir positivement ce que sa patrie doit attendre de l'Allié auquel elle s'uniroit et il veut que la chose soit prononcée et decidée".

Cette lettre montre assez clairement à quel point favorable j'avois conduit l'affaire, mais le malheureux contre-temps de la lettre du prince Répnin peut la gâter; car cela est contraire à ce que le Général Yorck dit dans sa lettre *du sécret et de la prévoyence*.

Je ne puis me dispenser, Sire, de soumettre à V. M. la necessité absolue, que de telles affaires soient conduites avec beaucoup plus d'unité; sans cela on n'inspire que de la méfiance, et l'on intimide ceux qui seroient portés pour nous.

Si V. M. juge le comte Witgenstein plus propre que moi pour une telle affaire, daignez l'en charger ainsi que j'en sois absolument pour rien, et que même ne rien ne se fasse dans la distance, qui m'est confiée.

Si V. M. décide, que ce soit moi qui doit la conduire, il est aussi très-naturel, que personne d'autre n'en soit mêlé.

Je suis d'opinion (et V. M. peut bien être persuadée, qu'elle n'est jamais dictée que par une intime conviction de ma conscience) que V. M. m'envoye d'abord: 1) une instruction relativement à ma conduite pour tous les cas qui peuvent se présenter. 2) une espèce de pleinpouvoir, pour traiter avec le Général York, ou tout autre individu, que le Roi pourroit charger; et 3) une lettre pour le Roi, soit de V. M. même, ou bien, pour ne pas Vous compromettre, Sire,—de la part de quelqu'individu, auquel le Roi aye ample confiance, afin de le prévenir que je suis chargé d'entrer en négociation avec lui.

J'attends avec impatience Votre résolution, Sire, afin de pouvoir régler ma conduite en consequence etc.

письмо кн. Репнина, какъ я получилъ два прилагаемыхъ у сего письма, изъ коихъ одно оффиціальное, а второе партикулярное, написанное сплошь собственною рукою генерала Іорка. Запоздалый отвѣтъ его даетъ мнѣ основаніе предположить, что онъ уже представилъ отчетъ Королю и что Его Величество вѣроятно разрѣшилъ ему войти со мною въ сношенія, но что ген. Іоркъ желаетъ, какъ сказано въ его письмѣ, „въ точности знать, на что его отечество можетъ разсчитывать отъ союзника, къ которому оно присоединится, и хочетъ, чтобы это было ясно высказано и рѣшено".

Означенное письмо ясно указываетъ, къ какому благопріятному результату я привелъ это дѣло, но неудачная отправка письма кн. Репнина можетъ все испортить, ибо оно противорѣчитъ высказанному въ письмѣ ген. Іорка относительно *тайны и предусмотрительности*.

Не могу не представить Вашему Величеству соображенія о безусловной необходимости вести такого рода дѣла съ большимъ единствомъ; иначе внушается только недовѣріе и запугиваются тѣ, кои могли бы быть за насъ.

Если Ваше Величество изволите признавать графа Витгенштейна болѣе подходящимъ для веденія сего дѣла, нежели меня, то благоволите поручить ему таковое съ тѣмъ, чтобы я былъ здѣсь совершенно въ сторонѣ и чтобы ничто не происходило во ввѣренномъ мнѣ раіонѣ.

Если же Ваше Величество рѣшите, что вести это дѣло долженъ я, то вполнѣ естественно, чтобы никто въ него не вмѣшивался.

Въ этомъ случаѣ я держусь того мнѣнія (и Ваше Величество можете быть вполнѣ увѣрены, чо оно основано на глубокомъ убѣжденіи моей совѣсти) что Вашему Величеству необходимо прислать мнѣ: 1) инструкцію которою я могъ бы руководствоваться во всѣхъ могущихъ произойти случаяхъ 2) видъ нѣкотораго полномочія для веденія переговоровъ съ генераломъ Іоркомъ, или инымъ лицомъ, облеченнымъ довѣріемъ Короля и 3) письмо на имя Короля отъ имени Вашего Величества или,—во избѣжаніе какихъ либо неудобствъ,—отъ имени другаго лица, къ коему Король питалъ бы полное довѣріе, съ тѣмъ чтобы увѣдомить его, что я уполномоченъ войти съ нимъ въ переговоры.

Съ нетерпѣніемъ ожидаю резолюціи Вашего Величества, дабы согласно съ оной сообразовать мои дѣйствія.

№ 6.

Le marquis de Paulucci au général de Cavalerie comte Wittgenstein, le 16 Novembre 1812.

Le Général-Major prince Répnin rendra compte à Votre Excellence, qu'après deux jours de mûre refléxion, j'ai cru devoir lui conseiller de ne pas écrire à Mr. York, vû que ce Général n'avoit pas encore répondu à une lettre, que je lui avois déjà écrite en date du 2 de ce mois sur le même objet.

Le prince Répnin ne croyant pas devoir suivre mon opinion, je n'ai pû me refuser de lui fournir le moyen de faire parvenir sa lettre, d'autant plus que V. Exc. m'a fait l'honneur de me prévenir, que c'étoit d'après les ordres de l'Empereur.

A peine la lettre du prince Répnin étoit partie, que j'ai reçu du Général York une réponse à ma lettre, qui paroît faire voir, qu'il ne se refuse pas entièrement d'entrer en quelques relations avec moi, et comme à la lettre du prince Répnin il n'a pas encore répondu, il est à supposer, qu'il est fâché, que plusieurs individus soient du secret.

J'en ai fait rapport à Sa Majesté, afin qu'Elle daigne charger exclusivement vous ou moi de cette négociation. Je suis cependant persuadé, que si votre position actuelle, mon Général, pouvoit vous mettre en relation directe avec les Prussiens, vous seriez plus à même que moi, de réussir, puisque vous avez été jadis dans de tels rapports avec eux; mais comme vous avez reçu une direction, qui vous éloigne d'avantage de ces troupes, par conséquence il me paroit difficile, que vous puissiez suivre la marche d'une telle affaire.

№ 7.

Le marquis de Paulucci au général York, le 19 Novembre (1 Decembre) 1812.

La lettre dont V. E. m'a honoré en date du 8 (20) Novembre, me confirme pleinement dans l'opinion que j'avois conçue d'avance de Votre loyauté, ainsi que de Votre patriotisme.

№ 6.

Маркизъ Паулуччи генералу-отъ-кавалеріи гр. Витгенштейну, 16-го ноября 1812 года.

Генералъ-Маіоръ князь Репнинъ представитъ Вашему Сіятельству, что по двухдневномъ зрѣломъ размышленіи я нашелъ необходимымъ посовѣтовать ему не писать генералу Іорку, ввиду того что послѣдній еще не отвѣтилъ на письмо мое, которое я написалъ ему уже 2-го ноября по тому же самому предмету.

Ввиду того, что князь Репнинъ не счелъ нужнымъ послѣдовать моему совѣту, я не могъ отказать ему въ содѣйствіи къ доставленію его письма, тѣмъ болѣе, что Ваше Сіятельство предупредили меня, что онъ дѣйствуетъ на основаніи Высочайшаго Государя Императора новелѣнія.

Едва только отправлено было письмо князя Репнина, какъ мною былъ полученъ отвѣтъ отъ генерала Іорка, изъ котораго можно заключить, что онъ не отказывается окончательно войти со мною въ сношенія и, такъ какъ онъ до сихъ не отвѣтилъ на письмо кн. Репнина, то можно предположить, что онъ недоволенъ тѣмъ, что въ этой тайнѣ участвуютъ нѣсколько лицъ.

Объ изложенномъ я представилъ рапортъ Государю съ тѣмъ, чтобы Его Величество благоволилъ поручить эти переговоры исключительно Вамъ или мнѣ. Я вполнѣ убѣжденъ, что, если бы Ваше настоящее положеніе, генералъ, дозволило Вамъ войти въ непосредственныя сношенія съ Пруссаками, Вы бы могли имѣть болѣе успѣха, чѣмъ я, такъ какъ Вы раньше имѣли съ ними подобныя отношенія; но ввиду того, что Ваше Сіятельство получили раіонъ, который значительно отдалилъ Васъ отъ этихъ войскъ, то мнѣ кажется, что Вамъ теперь трудно будетъ слѣдить за ходомъ подобнаго дѣла.

№ 7.

Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 19 ноября (1 декабря) 1812 г.

Письмо коимъ Ваше Прев-во почтили меня 8 (20) ноября с. г., вполнѣ подверждаетъ то мнѣніе, которое я составилъ себѣ ранѣе о Вашей прямотѣ и патріотизмѣ Вашемъ. Ничто не можетъ быть правильнѣе

©ГПИБ

Rien de plus juste que l'observation, que Vous faites, Mr. le Général, que l'homme mûri par l'expérience ne doit jamais hazarder l'interêt sacré de son Roi et de sa patrie, par une action emancipée et prematurée. Cependant ce moment de prendre un parti conforme aux intérêts de Votre Roi et de la Prusse est arrivé, ou bien il ne doit jamais avoir lieu.

Les bulletins ci-joints, dont je garantis sur mon honneur l'authenticité du contenu, suffiront, je l'espère, pour faire connoître à Votre Exc. d'une manière indubitable, que l'état dans lequel se trouve l'Attila moderne est désespéré, si la Prusse veut s'emparer du rôle qui lui convient, et venger les injures souffertes.

Le seul et unique objet que sa Majesté l'Empereur de Russie a en vue, est celui d'assurer la liberté politique des Nations Européennes et principalement de celles qni sont en rapport de frontières avec Ses états.

Ce principe, dicté à l'Empereur par son propre intérêt, est par lui même un bien sûr garant pour la Prusse. D'ailleurs les sentiments personnels d'amitié, que mon Auguste Maître professe envers Sa Majesté le Roi de Prusse, et ses principes de loyauté connus de tout le monde, suffisent pour ôter toute sorte de crainte sur l'employ de cette prépondérance que la Russie est au moment de prendre, ni sur sa constance à soutenir son allié en cas de revers, cependant non supponible.

Comme les nations fondent leur sûreté sur la foi de traités, j'offre à V. E. d'en établir un, qui fondé sur les intérêts réciproques de nos Souverains, obtiendra d'abord la sanction de mon Auguste Maître, auquel je rends compte personnellement et à Lui seul, de tels objets qui, comme V. E. l'a bien rémarqué dans sa lettre, doivent être conduits avec loyauté, secret et prévoyance.

J'ai reçu la lettre adressée au Général-Major prince Répnin, que je ne lui ai pas fait passer, sa mission devenant nulle par la plénitude de pouvoir que Sa Majesté Impériale a daigné me conférer.

Monsieur le Général, le temps presse; chaque moment est précieux: ainsi daignez donc prendre les mesures que Vous jugerez conformes à Vos devoirs, afin d'établir une convention qui fixe d'une manière positive les rapports, dans lesquels nos deux Cours doivent entrer.

сдѣланнаго Вами замѣчанія, что человѣкъ умудренный опытомъ никогда не долженъ рисковать священными интересами своего Короля и родины своевольнымъ и преждевременнымъ поступкомъ. Тѣмъ не менѣе время для принятія рѣшенія согласнаго съ интересами Пруссіи и Вашего Короля, уже наступило, или оно болѣе не наступитъ.

Прилагаемыхъ бюллетеней, за достовѣрность коихъ я ручаюсь своей честью, надѣюсь будетъ достаточно, чтобы безъ сомнѣнія убѣдить Ваше Превосход-во въ томъ, что положеніе въ которомъ находится современный Атилла — безнадежно, если только Пруссія пожелаетъ взять на себя подобающую ей роль и отомстить за нанесенныя ей оскорбленія.

Единственная цѣль, которую имѣетъ въ виду Его Величество Императоръ Всероссійскій, заключается въ обезпеченіи политической свободы европейскихъ народовъ, въ особенности же тѣхъ, кои соприкасаются съ предѣлами Его владѣній.

Этотъ принципъ, основанный и на собственныхъ интересахъ Императора, уже самъ по себѣ является достаточной гарантіей для Пруссіи. Притомъ же личныя чувства дружбы, которыя мой Августѣйшій Государь питаетъ къ Его Величеству Королю Прусскому и извѣстныя всему свѣту свойства Его прямоты, вполнѣ достаточны, чтобы уничтожить всякія опасенія по поводу того преобладающаго положенія, которое въ настоящее время принимаетъ Россія, а также относительно ея неизмѣннаго желанія поддержать своего союзника въ случаѣ какихъ-либо неудачъ, что впрочемъ является невѣроятнымъ.

Ввиду того, что народы основываютъ свою безопасность на силѣ договоровъ, я предлагаю Вашему Прев-ву заключить таковой, который, будучи основанъ на взаимныхъ выгодахъ нашихъ Государей, получилъ бы предварительное утвержденіе моего Августѣйшаго Монарха, коему одному и лично, я даю отчетъ въ такихъ дѣлахъ, которыя по справедливому замѣчанію Вашего Прев-ва, должны быть ведены съ прямотою и при соблюденіи тайны и предусмотрительности.

Я получилъ письмо, адресованное на имя генералъ-маіора князя Репнина, которое я не передалъ ему, считая его миссію исчерпанною въ силу полноты власти, возложенной на меня Его Императорскимъ Величествомъ.

Генералъ! Время уходитъ, каждое мгновенье драгоцѣнно: благоволите же принять мѣры, кои Вы считаете согласными съ Вашимъ долгомъ, дабы установить соглашеніе, могущее установить точнымъ образомъ тѣ отношенія, которыя должны существовать между нашими Дворами.

Nous sommes tous deux soldats et par conséquence loin de nous toute finesse de la diplomatie, et que notre mot de guerre soit comme Vous l'avez dit,—loyauté et sécret.

Comme V. E. aime mieux écrire en Allemand, je Vous prie de le faire toujours. Car je possède assez cette langue pour tout comprendre, ainsi que la parler; mais comme Vous comprenez très bien le françois, permettez moi aussi de Vous écrire en cette langue; de cette manière notre correspondence pourra se faire sans intermédiaires. — J'attends avec impatience Votre réponse; et en attendant daignez agréer l'assurance etc.

№ 8.

Le marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, le 20 Novembre (2 Decembre) 1812.

Le lendemain que le Général-Major prince Répnin est parti pour rejoindre le comte Witgenstein, j'ai reçu par un parlementaire la lettre ci-jointe, que j'ai ouverte d'après ce qui a été convenu avec le prince, et d'abord j'ai adressé au Général York celle, que j'ai l'honneur de soumettre ici à la connoissance de Votre Majesté Impériale.

J'ai cru devoir presser la chose, car le moment est urgent, et si Monsieur York vouloit au moins se décider à se rétirer sur la frontière de la Prusse, je serois alors à même d'agir sur celle de la Lithuanie, afin de me mettre en rélation avee l'Amiral Tchitchagoff.

Je saisis cette occasion pour renouveller à V. M. I. ma très-humble prière, pour une résolution à mon rapport du 14 Novembre, relativement aux affaires avec la Prusse.

№ 9.

General Iork an den Marquis Paulucci, den 23 November (5 Décember) 1812.

Mein Herr General!

Ew. Excellenz sehr verehrliches Schreiben vom 19. Nov. (1. Dec.) hab' ich die Ehre gehabt zu erhalten. Der Inhalt dieses Schreibens ist

Мы съ Вами оба солдаты и чужды всѣхъ дипломатическихъ тонкостей; да будетъ же нашимъ военнымъ лозунгомъ, какъ Вы выразились,—прямота и тайна.

Такъ какъ Ваше Превосходительство предпочитаете писать по-нѣмецки, то прошу Васъ постоянно употреблять этотъ языкъ. Я достаточно имъ владѣю, чтобы все понять и говорить на немъ; но такъ какъ, съ другой стороны, Вы хорошо понимаете по-французски,—то прошу Васъ дозволить мнѣ писать на этомъ языкѣ. Такимъ образомъ переписка наша обойдется безъ посредниковъ. Съ нетерпѣніемъ жду Вашего отвѣта.

Примите и проч.

№ 8.

Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 20 ноября (2 декабря) 1812 г.

На другой день послѣ отъѣзда генералъ-маіора князя Репнина, который поѣхалъ къ графу Витгенштейну, я получилъ черезъ парламентера прилагаемое письмо; я его вскрылъ согласно условію съ княземъ, предварительно отправивъ генералу Іорку то, которое имѣю честь представить нынѣ на благоусмотрѣніе Вашего Императорскаго Величества.

Я считалъ необходимымъ ускорить дѣло, такъ какъ настоящій моментъ очень важенъ, и если бы ген. Іоркъ рѣшился по крайней мѣрѣ отступить къ прусской границѣ, то я имѣлъ бы возможность оперировать на границѣ Литвы, дабы вступить въ связь съ адмираломъ Чичаговымъ.

Пользуюсь настоящимъ случаемъ, чтобы возобновить Вашему Императорскому Величеству мою всеподданнѣйшую просьбу относительно Высочайшей резолюціи на рапортъ мой отъ 14 ноября касательно прусскихъ дѣлъ.

№ 9.

Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, 23 ноября (5 декабря) 1812 г.

Генералъ! Почтеннѣйшее письмо Вашего Превосходительства отъ 19 ноября (1 декабря) я имѣлъ честь получить. Содержаніе его на-

indess so wichtig, dasz es erst einer genauen Prüfung und Berathung bedarf, ehe ich darauf antworten kann. Ich musz daher um eine kleine Frist bitten. Genehmigen Ew. Excellenz aber bei dieser Gelegenheit die erneute Versicherung von der ausgezeichnetesten Hochachtung u. s. w.

Mitau, den 5. Dec. (23. Nov.) 1812.

№ 10.

Le marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, le 25 Novembre (7 Décembre) 1812.

Par mon très-humble rapport en date du 20 de ce mois, j'ai eu l'honneur de soumettre à la connoissance de V. Majesté Impériale la lettre que j'avois écrite le jour précédent au Général York. Aujourd'hui je m'empresse de Vous présenter, Sire, sa réponse, qui d'après ma manière de voir est une preuve, *que ma lettre a été expédiée au Roi*, duquel il attend les ordres, avant de me faire une réponse cathégorique.

Comme V. M. jusqu'à présent n'a jugé à propos de rien décider sur cette négociation, j'aurois dû ne pas la continuer, mais persuadé que si elle doit être continuée diplomatiquement, elle ne réussira pas, ou elle sera conduite trop tard à son terme, j'ai crû devoir prendre sur moi de presser la chose, en m'exposant très volontiers au risque d'être sacrifié comme ayant agi sans autorisation, si je parviendrois à conclure un traité qui ne convient à Votre Majesté.

Quel que puisse être le résultat de cette affaire, j'aurai toujours pour moi même la satisfaction d'avoir agi d'après mon intime conviction, laquelle n'admet point les petites considérations du courtisan.

Mes éspions assurent, qu'il existe déjà parmi le Maréchal Macdonald et le Général York la plus grande mésintelligence. L'on prétend même que celui-ci se soit opposé à des mouvemens que le Maréchal vouloit faire.

Comme d'ailleurs les bulletins de nos victoires, que je fais imprimer ici et répandre en Courlande, paroissent avoir produit de l'effet parmi les Prussiens, comme le prouve le rapport ci-joint du Général-Major

столько важно, что оно требуетъ точнаго изслѣдованія и обсужденія прежде, чѣмъ я въ состояніи на него отвѣтить. Ввиду этого я долженъ просить небольшой отсрочки. Не откажите, Ваше Превосходительство, принять при семъ случаѣ увѣреніе въ совершенномъ моемъ почтеніи и проч.

Г. Митава, 5 декабря (23 ноября) 1812 г.

№ 10.

Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 25 ноября (7 декабря) 1812 г.

Всеподданнѣйшимъ моимъ рапортомъ отъ 20-го сего мѣсяца я имѣлъ честь повергнуть на благоусмотрѣніе Вашего Императорскаго Величества письмо, написанное мною наканунѣ къ генералу Іорку. Нынѣ спѣшу представить Вамъ, Государь, его отвѣтъ, каковой, по моему мнѣнію, свидѣтельствуетъ о томъ, *что мое письмо отправлено было Королю*, отъ котораго генералъ Іоркъ ожидаетъ приказаній, прежде, чѣмъ дать мнѣ категорическій отвѣтъ.

Такъ какъ Вашему Величеству до настоящаго времени не благоугодно было принять какого-либо рѣшенія по этой негоціаціи, то мнѣ не слѣдовало бы продолжать ее; но, будучи убѣжденъ, что если таковая будетъ ведена дипломатическимъ путемъ, то она не удастся или же состоится слишкомъ поздно, — я счелъ долгомъ взять на себя ускореніе этого дѣла, подъ страхомъ отвѣтственности за самовольныя дѣйствія, въ случаѣ если бы мнѣ пришлось заключить договоръ, не согласный съ видами Вашего Величества.

Каковъ бы ни былъ исходъ этого дѣла, я всегда буду имѣть удовлетвореніе, что дѣйствовалъ по глубокому убѣжденію моей совѣсти, чуждой мелкихъ расчетовъ царедворца.

Мои лазутчики увѣряютъ, что уже теперь между маршаломъ Макдональдомъ и генераломъ Іоркомъ царитъ полное разногласіе. Увѣряютъ даже, что послѣдній воспротивился тѣмъ движеніямъ войскъ, которыя хотѣлъ сдѣлать маршалъ.

Такъ какъ бюллетени о нашихъ побѣдахъ, которые я велѣлъ здѣсь напечатать и распространить въ Курляндіи, повидимому произвели впечатлѣніе на Пруссаковъ, какъ это видно изъ прилагаемаго

© ГИБ СОРАН

Weljaminow, j'ai crû devoir faire répandre sans perte de tems l'appel ci-joint, lequel malgré qu'il ne soit pas dans un style allemand, que je ne possède pas, remplira, je crois, cependant le but auquel je l'ai destiné.

№ 11.

Le marquis de Paulucci au Lieutenant-Général York, le 25 Novembre (7 Décembre) 1812.

J'ai reçu la lettre que Votre Exc. m'a fait l'honneur de m'écrire en date du 23 Nov. (5 Déc.) Vous avez certainement raison, Mr. le Général, de trouver le contenu de ma lettre de la plus haute importance; mais j'avoue avec la franchise d'un soldat, que le temps que Vous voulez avoir pour méditer sur mes propositions, seroit bien mieux employé à agir. Le moment actuel ne reviendra jamais, malheur à ceux qui ne sauront pas en tirer parti.

D'aprés ma manière de voir, l'on ne doit point être embarassé à décider, si la Prusse doit ou non faire encore cause commune avec la France; mais la question peut seulement verser sur les mesures à prendre pour effectuer le changement de système de manière d'en assurer le succès.

Pour parvenir à effectuer avec toute la prévoyance nécessaire un tel changement, il est de la plus haute importance, que je puisse avoir l'honneur d'entretenir personellement V. Exc., et pour cet éffet je Vous prie, mon Général, de vouloir me fixer un randez-vous ou je me rendrai avec toute la confiance, que j'ai sur Votre probité.

Je crois, qu'une entrevue suffiroit d'applanir toutes les difficultés; si cependant Vous craignez de Vous compromettre envers le Maréchal, pour lors veuillez bien choisir un individu, auquel Vous ayez une parfaite confiance, et de mon côté j'offre à Votre Excellence, si vous l'approuvez, de destiner à cet objet le comte Dohna qui servoit jadis dans votre Etat-Major, et qui est ici sous le nom de Nordenbourg, Major de la Légion Allemande, et que Sa Majesté l'Empereur m'a

при семъ рапорта генералъ-маіора *Вельяминова*,—я счелъ необходимымъ немедленно распространить прилагаемое воззваніе, каковое хотя и не написано въ нѣмецкомъ стилѣ, которымъ я не владѣю, приведетъ однако, по моему мнѣнію, къ предназначенной мною цѣли.

№ 11.

Маркизъ Паулуччи генералъ-лейтенанту Іорку, 25 ноября (7 декабря) 1812 г.

Я имѣлъ честь получить письмо Вашего Превосходительства отъ 23 ноября (5 декабря). Вы конечно правы, генералъ, считая содержаніе моего письма дѣломъ чрезвычайной важности; но я долженъ признаться съ искренностью солдата, что время, которое вы просите на размышленіе по поводу моихъ предложеній, могло бы съ бо̀льшимъ успѣхомъ быть посвящено дѣйствіямъ. Нынѣшнія обстоятельства болѣе не вернутся, и горе тѣмъ, кто ими не воспользуется.

Съ моей точкя зрѣнія не слѣдуетъ колебаться въ рѣшеніи вопроса о томъ, должна ли Пруссія идти за одно съ Франціей или нѣтъ; вопросъ только въ тѣхъ мѣропріятіяхъ, которыя слѣдуетъ принять при перемѣнѣ системы для обезпеченія себѣ успѣха.

Для осуществленія такой перемѣны со всею необходимою предусмотрительностью чрезвычайно важно, чтобы я могъ имѣть честь лично переговорить съ Вашимъ Превосходительствомъ и съ этою цѣлью я прошу Васъ, генералъ, благоволить назначить мнѣ мѣсто встрѣчи, куда я явлюсь съ тѣмъ довѣріемъ, которое я питаю къ Вашему благородству.

Думаю, что личное свиданіе уничтожитъ всѣ препятствія; если же тѣмъ не менѣе Вы опасаетесь скомпрометировать себя по отношеніи къ маршалу, то благоволите избрать лицо, къ коему Вы питаете полное довѣріе; я же съ своей стороны предлагаю для этой цѣли, если Вы это одобрите, *графа Дона*, который раньше состоялъ въ Вашемъ штабѣ и который нынѣ находится здѣсь подъ именемъ маіора Нѣмецкаго Легіона *Норденбурга* и присланъ ко мнѣ Его Императорскимъ Величествомъ, дабы онъ, съ моего согласія, могъ быть употребленъ къ такимъ дѣламъ.

Если же Ваше Превосходительство не пожелали бы, чтобы въ эту тайну былъ посвященъ графъ Дона (который до сихъ поръ ничего не

ОТТИСКОРАН

envoyé, afin que si je le juge à propos, je puisse l'employer dans de telles affaires.

Si cependant Votre Exc. ne désire pas, que le comte Dohna soit du secret, lequel jusqu'à présent l'ignore absolument, pour lors je pourrai destiner le Lieutenant-Général Loewis.

Cependant je ne puis que renouveller mes instances, pour que V. Exc. veuille bien m'accorder avec elle-même cette entrevue, de la quelle j'ose espérer les plus heureux résultats.

Comme les intérêts de nos deux Souverains ne peuvent différer que dans la forme de les faire valoir, le but auquel ils visent, étant certainement d'assurer la liberté politique de leurs peuples, et V. Exc. ainsi que moi, n'ayant d'autres objets en vue, que de les bien servir, ainsi je crois, que d'accord sur le principe, nous le serions bientôt sur les moyens d'exécution.

J'attends avec l'impatience naturelle aux circonstances actuelles Votre réponse.

№ 12.

General York an den marquis Paulucci, Mitau, den 26 November (8 December) 1812.

Mein Herr General!

Ew. Excellenz werden durch meine früheren Aeuszerungen und durch die Grundsätze, so ich aufgestellt habe, bereits überzeugt sein, dasz ein eizelnes Handeln und Eingreifen in das Allgemeine, auszerhalb meinen Absichten und auszerhalb meinem Charakter liegt.

Ich habe meinen vertrautesten Adjutanten nach Berlin geschickt; ich erwarte ihn unverzüglich zurück. Verzeihen Ew. Excellenz, wenn ich über den Augenblick, den Sie jetzt für entscheidend halten, anderer Meinung bin. Was könnte in diesem Augenblick ein Corps von 12 bis 13,000 Mann, das sich erst eine Verbindung erringen müszte, für einen groszen Einflusz auf die entfernte Rückzugslinie der Groszen Armee haben? Nach den neuesten Begebenheiten ist ein Rückzug hinter den Niemen oder die Weichsel nicht füglich mehr zu verhindern. Es würde vielleicht jetzt nichts Erwünschteres geschehen können, als Preuszen einer Zweideutigkeit zu beweisen, um es erdrücken und so auf diese Weise als Eroberer erscheinen zu können.

знаетъ), то я могъ бы предназначить для этой цѣли генералъ-лейтенанта *Левиза*.

Тѣмъ не менѣе не могу не возобновить моей настоятельной просьбы, чтобы Ваше Превосходительство благоволили назначить мнѣ личное свиданіе, отъ котораго я ожидаю самыхъ счастливыхъ результатовъ.

Принимая во вниманіе, что интересы нашихъ Монарховъ могутъ различествовать только въ способѣ ихъ достиженія и что цѣль, къ которой оба они стремятся, несомнѣнно заключается въ обезпеченіи политической свободы ихъ народовъ, а также и то, что Ваше Превосходительство какъ и я не имѣемъ другой цѣли кромѣ ревностнаго служенія нашимъ Государямъ, — я увѣренъ, что будучи согласны въ принципѣ, мы вскорѣ придемъ къ соглашенію и въ подробностяхъ осуществленія намѣченной цѣли.

Ожидаю Вашего отвѣта съ нетерпѣніемъ, естественнымъ при нынѣшнихъ обстоятельствахъ.

№ 12.

Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, 26 ноября (8 декабря) 1812 г.

Генералъ! Изъ высказанныхъ мною ранѣе заявленій и принциповъ Ваше Превосходительство уже изволили убѣдиться, что дѣйствовать отдѣльно и вторгаться въ общій ходъ событій не входятъ въ мои намѣренія и не свойственно моему характеру.

Я уже отправилъ въ Берлинъ самаго довѣреннаго изъ моихъ адъютантовъ и ожидаю съ часу на часъ его возвращенія. Да проститъ мнѣ Ваше Превосходительство, если я держусь иного мнѣнія относительно значенія того момента, который Вы считаете рѣшительнымъ. Какое значеніе въ настоящую минуту можетъ имѣть корпусъ въ 12 — 13 тысячъ человѣкъ, корпусъ, который еще долженъ сосредоточиться, — въ смыслѣ вліянія его на отдаленную линію отступленія Великой Арміи? Ввиду послѣднихъ событій теперь уже не можетъ быть рѣчи о томъ, чтобы помѣшать отступленію за Нѣманъ или за Вислу. Теперь быть можетъ было бы найболѣе желательнымъ (для французовъ) уличить Пруссію въ двуличіи, чтобы поработить ее и появиться въ качествѣ завоевателя.

ОТПЕЧАТОК

Ein Schritt von meiner Seite würde den König aus seinen Staaten entfernen. Alle Kräfte würden zersplittert werden, es würden keine Vereinigungspunkte mehr stattfinden; mit einem Worte der Staat würde verloren sein.

Der Zeitpunkt, wo dieser Staat im Ganzen und unter einem Willen wirken musz, kann, darf und wird nicht verzögert werden.

Ew. Excellenz sind ein zu allgemein anerkannter scharf sehender und denkender Staatsmann, als dasz ich es wagen dürfte, Sie zu bitten, den wahren Moment von dem scheinbaren abzusondern.

Eine Unterredung mit Ew. Excellenz, so sehr ich sie auch wünsche, ist unmöglich; ich werde zu genau beobachtet; man wünschte nichts mehr, als einen Beweis gegen mich. Eben so schwierig ist die Absendung eines Vertrauten. Ich habe nur einen Adjutanten, der mein ganzes Vertrauen in einer so delicaten Sache besitzt; er ist jetzt in Berlin; auch kann ich, wie ich Ew. Excellenz schon zu sagen die Ehre gehabt, nichts thun, was nicht in Verbindung mit dem Ganzen steht.

Der alte Verdacht gegen meine Person ist durch die Verhältnisse bei der Armee wieder erwacht; meine Abberufung vom Corps ist so gut als bestimmt; ich erwarte nur noch meinen Nachfolger.

Genehmigen Ew. Excellenz u. s. w.

№ 13.

Le marquis de Paulucci au Lieutenant-Général York, le 29 Novembre (11 Décembre) 1812.

J'ai reçu la lettre de V. E. en date du 8 Dec. (26 Nov.) et je me fais un devoir d'y répondre d'abord.

L'envoi de Votre aide-de-camp à Berlin a été certainement une mesure nécessaire, mais je doute très fort, que les circonstances actuelles puissent permettre d'attendre son retour, sans risquer de laisser échapper le vrai moment pour prendre son parti.

Pour mieux discuter le contenu de Votre lettre, permettez, Mr. le Général, que je réponde à chaque article séparément.

Одинъ мой шагъ могъ бы удалить Короля изъ его владѣній. Всѣ силы оказались бы раздробленными и не было бы соединительнаго звена: однимъ словомъ погибло бы все государство.

Рѣшительный моментъ, когда это государство, въ цѣломъ своемъ объемѣ и подчиняясь единой волѣ, должно будетъ дѣйствовать, не можетъ, не долженъ и не будетъ замедленъ.

Ваше Превосходительство слишкомъ хорошо извѣстны въ качествѣ дальновиднаго и мыслящаго государственнаго мужа, чтобы я могъ рѣшиться просить Васъ различить истинный моментъ отъ кажущагося.

Личная бесѣда съ Вашимъ Превосходительствомъ—какъ она мнѣ ни желательна—невозможна: за мною слѣдятъ слишкомъ внимательно; только и желаютъ получить улику противъ меня. Столь же затруднительнымъ является отправленіе довѣреннаго лица. У меня только одинъ адъютантъ, который пользуется полнымъ моимъ довѣріемъ въ столь щекотливомъ дѣлѣ; въ настоящее время онъ находится въ Берлинѣ. Съ своей стороны я не могу, какъ уже имѣлъ честь сообщить Вашему Превосходительству, сдѣлать что-либо, не находящееся въ связи съ общимъ положеніемъ вещей.

Прежнее недовѣріе къ моей личности, ввиду положенія дѣлъ въ арміи, снова возродилось; мое отозваніе отъ корпуса уже почти рѣшено; я только ожидаю своего преемника.

Примите и проч.

№ 13.

Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 29 ноября (11 дек.) 1812 года.

Письмо Вашего Превосходительства отъ 26 ноября (8 декабря) я получилъ и считаю долгомъ на него отвѣтить.

Отправка Вашего адъютанта въ Берлинъ являлась несомнѣнно важнымъ мѣропріятіемъ, но я сильно сомнѣваюсь, чтобы настоящія обстоятельства дали бы возможность дожидаться его возвращенія, не рискуя упустить благопріятнаго момента для принятія рѣшенія.

Для лучшаго обсужденія содержанія Вашего письма, разрѣшите мнѣ, генералъ, отвѣчать на каждый пунктъ отдѣльно.

ОТИНТБОРАН

1. V. Exc. me demande, quelle grande influence pourroit avoir un corps de 12 à 13 m. hommes, contre une ligne si éloignée de retraite de la grande armée. J'ai l'honneur de répondre à cela, que ce corps de 12 à 13 m. hommes seroit porté au delà du double de la force si V. E. le voudroit: car je suis prêt, mon Général, à me réunir d'abord à V. Exc. avec trois fortes brigades d'infanterie, une très-forte de cavalerie, et quatre compagnies d'artillerie légère.

2. V. Exc. me fait la très-juste observation, que Napoléon vise d'effectuer sa retraite derrière le Niemen et la Vistule. A cela je dois observer, qu'outre qu'il rencontrera beaucoup d'obstacles par les mouvemens que fait le Général comte Witgenstein, qui se trouve sur son flanc droit, ces obstacles deviendront insurmontables, si nous agissons de concert avec ce Général.

3. V. Exc. croit, que dans ce moment Napoléon désire avoir un motif de mécontentement pour détruire la Prusse. Pour moi je crois que cela ne sera pas pendant sa retraite qu'il voudra chercher querelle, mais il la cherchera tout de suite après qu'il aura effectué sa retraite et rassemblé de nouvelles forces; que la Prusse lui donne motif ou non, d'après son infernale politique, il doit la détruire, car il sait bien, que si elle ne s'est pas déclarée contre lui, ce n'est pas faute de volonté, mais manque d'énergie; et pour des prétextes, en a-t-il jamais manqué?

4. V. Exc. croit, qu'un pas de Votre part feroit éloigner le Roi de Ses Etats, que toutes les forces seroient disséminées, qu'il n'y auroit plus de point de réunion. —Tout ceci à la lettre arrivera sans faute, lorsque Napoléon aura effectué sa retraite en Prusse, si cette puissance ne le prévient pas dans le moment actuel.

5. Enfin V. E. me fait l'honneur de me dire, que le moment où cet Etat doit agir avec unité de force et de volonté, ne peut, ne doit et ne sera retardé. Sur cela je répète ce que j'ai dit dans l'article précédent, que ce moment est perdu si Napoléon passe le Niemen, avant que la Prusse ne soit décidée.

Ayant répondu à chacune des remarques, que V. E. m'a fait l'honneur de me faire, voici actuellement celles, que je dois Vous soumettre.

V. E. n'ignore pas les sentimens qui lient nos deux Souverains. Si d'un côté l'Empereur, conséquent à ces sentimens, désire, que l'on

1. Ваше Превосходительство спрашиваете меня какое вліяніе можетъ имѣть корпусъ въ 12—13 тысячъ человѣкъ на столь отдаленную отъ него линію отступленія Великой арміи. На это имѣю честь отвѣтить Вамъ, что этотъ корпусъ въ 12—13 тысячъ человѣкъ могъ бы, если бы Ваше Превосходительство пожелали, быть увеличенъ болѣе чѣмъ вдвое противъ его теперешней силы, ибо я готовъ присоединиться къ Вашему Превосходительству съ тремя сильными пѣхотными бригадами, одной весьма сильной бригадой кавалеріи и четырьмя ротами конной артиллеріи.

2. Ваше Превосходительство справедливо замѣчаете, что Наполеонъ стремится совершить свое отступленіе по ту сторону Нѣмана и Вислы. На это я долженъ замѣтить, что помимо многихъ препятствій, которыя онъ встрѣтитъ благодаря движеніямъ ген. Витгенштейна, стоящаго на его правомъ флангѣ—эти препятствія сдѣлаются непреодолимыми, если мы будемъ дѣйствовать совмѣстно съ этимъ генераломъ.

3. Ваше Превосходительство полагаете, что въ настоящее время Наполеонъ ищетъ только повода къ неудовольствіямъ противъ Пруссіи. Съ своей стороны я думаю, что не во время отступленія будетъ онъ искать этихъ поводовъ, а тотчасъ когда оно совершится и онъ соберетъ новыя силы; подастъ ли ему Пруссія эти поводы или нѣтъ, но благодаря своей адской политикѣ онъ долженъ ее уничтожить, ибо ему хорошо извѣстно, что если Пруссія не пошла противъ него, то не по недостатку желанія, но благодаря отсутствію энергіи. Что касается предлога, то развѣ ихъ у него когда нибудь не доставало?

4. Ваше Превосходительство полагаете, что одинъ Вашъ шагъ могъ бы удалить Короля изъ его владѣній, что всѣ силы были бы раздроблены, что не было бы точки объединенія. Все это несомнѣнно произойдетъ, если Наполеонъ совершитъ свое отступленіе въ Пруссію, если эта держава не предупредитъ его въ настоящую минуту.

5. Наконецъ Ваше Превосходительство сдѣлали мнѣ честь заявить, что моментъ, когда Пруссія должна будетъ дѣйствовать въ единеніи силъ и воли, не можетъ, не долженъ и не будетъ замедленъ. На это я могу только повторить, что сказалъ въ предыдущемъ пунктѣ, т. е. что этотъ моментъ будетъ потерянъ, если Наполеонъ перейдетъ Нѣманъ раньше, чѣмъ Пруссія приметъ наконецъ рѣшеніе.

Отвѣтивъ на всѣ замѣчанія, сдѣланныя мнѣ Вашимъ Превосходительствомъ, имѣю честь представить Вамъ тѣ, которыя я имѣю сдѣлать.

ОТПЕЧАТАН

évite les occasions de se nuire réciproquement, puisque le résultat quel qu'il soit, est toujours favorable à Napoléon; d'autre part le plan général de nos opérations exige absolument que je coopère avec mon corps d'armée aux mouvemens des autres armées, et il y a trois jours que j'aurois attaqué, si je n'avois pas espéré de voir V. E. prendre un parti analogue aux circonstances actuelles.

Cependant je nes puis plus tarder à agir, et ce qu'il y a de plus embarassant pour moi, c'est que je dois faire mes efforts pour battre ces mêmes troupes, qui d'après Votre manière de voir et la mienne, doivent bientôt n'avoir qu'un seul et unique but.—Consentirez-Vous donc à vouloir Vous opposer, que j'éxécute des mouvemens, lesquels dans quelques jours peut être Vous seront aussi utiles, qu'ils le sont pour nous dans ce moment?

Cette position extraordinaire exige absolument une mesure hardie, sans laquelle, je ne saurois assez le répéter à V. E., un moment aussi favorable pour la Prusse que celui d'à présent, pour se délivrer de son oppresseur, ne se présentera plus, et elle subira le sort du Piémont qui fut soumis à l'époque où son Souverain avoit accordé à son infâme allié un corps de troupes auxiliaires et au moment même qu'il venoit d'ouvrir ses forteresses, ses arsenaux et ses magasins.

Tel a été aussi le sort de la République de Venise détruite par Bonaparte au moment que, forcé de signer les préliminaires de Léoben, il dût repasser le Tagliamento.

Malheureusement l'expérience ne sert à rien, puisque chaque jour on retombe dans les mêmes fautes, qui comme de raison, conduisent aux mêmes resultats.

Mon Général! C'est au nom de l'humanité, au nom de Votre patrie et au nom de Votre propre gloire, que je Vous invite encore une fois de prendre sur Votre résponsabilité, vû l'impossibilité d'attendre les ordres de Berlin, de décider sur les propositions suivantes.

Il est certain, que si Sa Majesté le Roi de Prusse au commencement de cette guerre eût voulu se déclarer pour la Russie, la réunion de toutes ses troupes n'auroit pû d'abord avoir lieu, mais il auroit fallu, comme il en fut alors question, fixer troits points de rassemblement, savoir: le 1^{r}: en Silésie, le 2^{d}: en Poméranie, et le 3^{me}: dans la Prusse orientale.

Вашему Превосходительству не безызвѣстны тѣ чувства, которыя соединяютъ нашихъ Монарховъ. Если, согласно этимъ чувствамъ, Императоръ желаетъ съ одной стороны избѣжать возможности наносить другъ другу вредъ, ибо исходъ, каковъ бы онъ ни былъ, всегда будетъ благопріятствовать Наполеону, то съ другой стороны общій планъ нашихъ операцій безусловно требуетъ, чтобы я съ своимъ корпусомъ дѣйствовалъ совмѣстно съ движеніями другихъ армій и я уже три дня тому назадъ атаковалъ бы, если бы не надѣялся что Ваше Превосходительство примете рѣшеніе соотвѣтственно настоящимъ обстоятельствамъ.

Между тѣмъ я не могу долѣе пріостанавливать своихъ дѣйствій и что наиболѣе меня смущаетъ—это то, что я долженъ приложить всѣ усилія къ разбитію тѣхъ войскъ, которыя согласно обоюднымъ нашимъ взглядамъ, въ скоромъ времени будутъ имѣть одну и ту же цѣль. Неужели же вы хотите воспрепятствовать тѣмъ движеніямъ, которыя быть можетъ черезъ нѣсколько дней будутъ Вамъ столь же полезны, какъ они полезны намъ въ эту минуту?

Это необычное положеніе вещей требуетъ безусловно смѣлаго шага, безъ котораго моментъ столь благопріятной для Пруссіи какъ нынѣшній для освобожденія отъ своего притѣснителя, — болѣе не повторится и она испытаетъ судьбу Пьемонта, который былъ завоеванъ въ то самое время, когда его государь предоставилъ вспомогательный корпусъ своихъ войскъ презрѣнному своему союзнику и когда ему открыты были всѣ крѣпости, арсеналы и магазины.

Такова была и судьба Венеціанской республики, уничтоженной Бонапартомъ въ то время, когда, вынужденный подписать предварительныя условія Леобенскаго договора, онъ долженъ былъ снова переправится черезъ Таліаменто.

Къ сожалѣнію опытъ ни къ чему не ведетъ, такъ какъ ежедневно впадаютъ въ тѣ же ошибки, которыя естественно приводятъ къ тѣмъ же послѣдствіямъ.

Генералъ! именемъ человѣчества, именемъ Вашей родины и именемъ Вашей собственной славы приглашаю Васъ еще разъ принять все на Вашу отвѣтственность, въ виду невозможности ожидать приказаній изъ Берлина и высказаться на нижеслѣдующія предложенія.

Несомнѣнно, что если бы Его Величество Король Прусскій, въ началѣ нынѣшней войны, пожелалъ встать на сторону Россіи, то соединеніе всѣхъ его войскъ не могло бы состояться и было бы необходимо, какъ объ этомъ въ то время полагали, установить 3 сборныхъ пункта: 1) въ Силезіи, 2) въ Помераніи и 3) въ Восточной Пруссіи.

ОТИПБОФАГ

L'état actuel des choses n'a pas rapproché ni diminué les moyens disponibles de la Prusse; par conséquent il faut prendre les mêmes mesures; mais au contraire les revers incalculables des armées Françoises ont augmenté les probabilités du succès.

Si le corps sous les ordre de V. E. feroit sa jonction avec celui que je commande, et après que Vous auriez battu le peu de troupes qui resteroient à Macdonald, Vous avanceriez vers la Prusse en donnant la main au comte Witgenstein, il en résulteroit: 1° que nous forcerions Bonaparte à se retirer sur Warsowie, où le Maréchal Koutouzow le poursuiveroit. 2° Votre Corps, en s'approchant de la Prusse, seroit d'abord augmenté par tous les semestriers (Beurlaubte) et nous pourrions trouver le moyen d'entrer en relation avec les troupes en Pomméranie, où Colberg est encore au pouvoir du Roi. 3° Sa Majesté le Roi pourroit en même tems se rendre en Silésie, où il possède encore plusieurs forteresses, pour y établir le rendez-vous de toutes les troupes et sémestriers, qui ne pourroient pas se joindre au corps d'armée commandé par V. E.

Toutes ces combinaisons cessent d'avoir les probabilités du succès, dès que l'on veut attendre pour les éxécuter que Napoléon mette le pied en Prusse. Les forteresses seront d'abord occupées par les François, et les troupes prussiennes seront éparpilliées et amalgamées avec les autres esclaves du Tyran.

Dans le cas que V. E. approuve ce plan, la veille de notre jonction, que nous combinerions de manière pour qu'elle eût lieu avec toutes les précautions nécessaires, Vous expédierez un courrier à Sa Majesté le Roi de Prusse pour le prévenir de tout, afin qu'il puisse agir en conséquence.

Si V. E. ne croit pas absolument pouvoir se décider à exécuter ce plan, et à se mettre d'abord à la tête d'une armée Russo-Prussienne qui décideroit du sort de la Prusse et rapprocheroit l'époque de la destruction totale des armées françoises, réfléchissez au moins que V. E. en s'opposant avec vigueur aux opérations que je dois entreprendre, agiroit en contradiction avec sa propre conviction, en opposition aux vuës de son roi, et contre les interêts les plus sacrés de sa patrie.

Je demande donc à V. E. qu'en cas que Vous ne puissiez pas anticiper le moment de notre alliance, que vous croyez ne pouvoir, ni

Настоящее положеніе вещей не увеличило и не уменьшило средствъ, которыми располагаетъ Пруссія; поэтому должны быть приняты тѣ же мѣры; болѣе того, неисчислимыя пораженія французскихъ армій увеличили возможность успѣха.

Если бы корпусъ, находящійся подъ командой Вашего Превосходительства, соединился съ тѣмъ, который состоитъ подъ моимъ начальствомъ и Вы разбили бы тѣ немногія войска, которыя остаются у Макдональда, Вы направились бы къ предѣламъ Пруссіи совмѣстно съ графомъ Витгенштейномъ, результатомъ чего было бы: 1) что мы заставили бы Бонапарта отступить къ Варшавѣ, гдѣ его преслѣдовалъ бы фельдмаршалъ Кутузовъ, 2) что Вашъ корпусъ, приблизившись къ предѣламъ Пруссіи, усилился бы сначала всѣми резервистами и мы нашли бы возможность войти въ сношенія съ войсками, находящимися въ Помераніи, гдѣ Кольбергъ еще во власти Короля, 3) Его Величество Король могъ бы въ то же время отправиться въ Силезію, гдѣ онъ владѣетъ еще нѣсколькими крѣпостями, дабы устроить соединеніе всѣхъ тѣхъ войскъ и резервистовъ, которые не могли соединиться съ корпусомъ подъ начальствомъ Вашего Превосходительства.

Всѣ эти предположенія потеряютъ возможность успѣха, если только для ихъ достиженія будутъ ожидать, чтобы Наполеонъ вступилъ въ Пруссію. Во-первыхъ, крѣпости будутъ заняты французами, а прусскія войска разсѣяны и войдутъ въ составъ другихъ рабовъ тирана.

Въ случаѣ если бы Ваше Превосходительство одобрили этотъ планъ, то, наканунѣ нашего соединенія, которое мы сообразимъ со всѣми необходимыми предосторожностями, — Вы отправите курьера къ Его Величеству Королю Прусскому, чтобы предупредить его обо всемъ, дабы онъ могъ дѣйствовать сообразно обстоятельствамъ.

Если Ваше Превосходительство не найдете возможнымъ принять рѣшеніе для выполненія этого плана и стать во главѣ русско-прусской арміи, которая рѣшила бы судьбу Пруссіи и ускорила бы окончательное разстройство французскихъ армій, то подумайте по крайней мѣрѣ о томъ, что, противодѣйствуя сильно тѣмъ операціямъ, которыя я долженъ предпринять, Ваше Превосходительство будете поступать противъ собственныхъ убѣжденій, вопреки видамъ Вашего Короля и вопреки священнѣйшимъ интересамъ Вашей родины.

Поэтому я прошу Ваше Превосходительство, въ случаѣ если Вы не можете ускорить времени нашего соединенія, которое по мнѣнію Вашему не должно и не можетъ заставить себя долго ждать,—благо-

ОТИПРОБРАН

ne devoir pas être eloignée, veuillez alors, Mr. le Général, au moins vous décider à Vous retirer près de Memel, sous le titre très plausible de vouloir couvrir la Prusse, et de mon coté je vous promets, sur mon honneur, de ne chercher point à molester Votre marche, et je ne ferai que les démonstrations que Vous jugerez à propos, pour ne pas Vous compromettre envers nos ennemis; et faites moi savoir le jour de la marche, Votre direction et Votre déstination. En attendant la réponse de Berlin viendra.

Veuillez bien, Mr. le Général, réfléchir sur tout ce que j'ai l'honneur de Vous exposer et de me faire connoître Votre résolution, afin que je puisse me régler en conséquence.

Si jamais Vos sentimens et Votre loyauté Vous attirent la persécution Françoise, contre laquelle S. M. le Roi ne crût pas devoir Vous mettre à couvert, V. Exc. peut alors être bien persuadée, d'après le caractère connu de mon Auguste Souverain et Maître, de trouver en Russie un asyle sûr et honorable.

Je prie V. E. de vouloir agréer etc.

№ 14.

Le marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, le 30 Novembre (12 Décembre) 1812.

J'ai l'honneur de porter à la connoissance de Votre Majesté Impériale sous la lettre A., ce que j'ai écrit au général York en réponse à sa lettre en date du 5. Déc. (23 Nov.), que j'ai soumise à V. M. avec mon rapport du 2 de ce mois. Sous la lettre B., je vous présente, Sire, l'intéressante réponse du général York et enfin, sous la lettre C., ce que je viens de lui écrire. Pour le projet que j'ai fait au gén. York de se réunir à moi, je n'espère pas qu'il l'accepte et je serois assez content, s'il se décidoit à se retirer avec son corps; pour lors, malgrés que je serois encore inférieur à Macdonald, je n'hésiterois cependant pas un seul instant de l'attaquer et de tâcher de coopérer aux mouvemens du général comte Witgenstein.

волить рѣшиться по крайней мѣрѣ отступить къ Мемелю, подъ весьма благовиднымъ предлогомъ прикрыть Пруссію, я же съ своей стороны обѣщаюсь Вамъ моею честью, не стремится къ воспрепятствованію Вашего марша и предприму лишь демонстраціи, которыя Вы одобрите, дабы не компрометировать Васъ передъ нашими врагами. Дайте мнѣ знать о днѣ Вашего марша и о его направленіи, а тѣмъ временемъ придетъ отвѣтъ изъ Берлина.

Благоволите Ваше Превосходительство хорошо взвѣсить все то, что я имѣю честь Вамъ высказать и поставить меня въ извѣстность относительно Вашего рѣшенія, дабы я могъ руководствоваться сообразно съ этимъ.

Если бы Ваши чувства и Ваша прямота могли когда-нибудь вызвать преслѣдованіе со стороны французовъ, преслѣдованіе, противъ котораго Его Величество Король не призналъ бы соотвѣтственнымъ защитить Васъ, то Ваше Превосходительство можете быть вполнѣ благонадежны, принявъ во вниманіе извѣстныя всѣмъ качества моего Августѣйшаго Монарха, что Вы найдете въ Россіи вѣрное и почетное убѣжище.

Прошу Ваше Превосходительство и проч.

№ 14.

Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 30 ноября (12 декабря) 1812 г.

Имѣю честь представить Вашему Императорскому Величеству подъ литерой А. отвѣтъ мой генералу Іорку на его письмо отъ 23 ноября (5 декабря), которое я повергъ на благоусмотрѣніе Вашего Величества вмѣстѣ съ рапортомъ моимъ отъ 2-го сего ноября. Подъ литерою Б. я представляю Вамъ, Государь, интересный отвѣтъ генерала Іорка и, наконецъ, подъ литерой В.—то, что я ему написалъ. Что касается моего предложенія генералу Іорку соединиться со мною, то я не надѣюсь, что онъ его приметъ и я буду вполнѣ доволенъ, если онъ рѣшится отступить со своимъ корпусомъ; въ этомъ случаѣ, хотя я и буду слабѣе Макдональда, я тѣмъ не менѣе не задумаюсь ни на минуту атаковать его и попытаюсь содѣйствовать движеніямъ генерала графа Витгенштейна.

ОТЕЧЕСТВЕННАЯ

Il y a cependant tout lieu de croire que le gén. Yorck ne se décidera à rien jusqu'à ce qu'il reçoive la réponse qu'il attend de Berlin.

Le comte Witgenstein, en date du 17, me fait part de ses succès, et finit par me dire:

«Les généraux Platow et Miloradowitch et l'amiral Tchitchagow poursuivent l'ennemi et tournent sa gauche. Je fais la même chose sur sa droite. Je compte suivre pendant quelques jours cette direction, d'où je tournerai sur Kaidany ou Wilcomir, afin d'empêcher la jonction du corps de Macdonald et de la grande armée Françoise. Je compte exécuter cette manœuvre dans la quinzaine. Je ne manquerai pas de communiquer à V. E. le plan de mes opérations plus en détail, afin que Vous puissiez y coopérer».

Je lui ai d'abord répondu, en lui envoyant le tableau de la force et de la position de l'armée de Macdonald: qu'au moment où ce Maréchal fera un mouvement rétrograde, je ne laisserai à Riga et à Dunamünde, que ce qu'il faut absolument pour garder ces deux places, et je me mettrai à la tête d'un corps de 10 m. hommes, que je viens d'organiser, et que je tâcherai de coopérer avec vigueur à ses mouvemens, et dès que la Courlande sera entièrement libre, alors ce corps pouvant agir hors des frontières de mes Gouvernemens, j'en laisserai le commandement au général Loewis, si Votre Majesté n'ordonne autrement.

№ 15.

General York an den Marquis Paulucci, Mitau, den 4 (16) December 1812.

Mein Herr General!

Ich habe Anstand genommen Ew. Excellenz auf das sehr verehrliche Schreiben vom 11. d. M. (11. Déc. / 29. Nov.) zu antworten, weil ich auszer Stand bin, mich über den Inhalt auszusprechen. Wenn ich der tief durchschauenden Politik Ew. Excellenz in vieler Hinsicht völlige Gerechtigkeit widerfahren lassen musz; wenn ich im Zweck völlig einverstanden mit Hochdenselben bin, so bleiben mir über die Zeit und über die Mittel zum Zweck noch manche andere Rücksichten. Es würde zu

Тѣмъ не менѣе есть полное основаніе предположить, что Іоркъ не рѣшится ни на что до полученія ожидаемаго имъ отвѣта изъ Берлина.

Графъ Витгенштейнъ, отъ 17-го сего мѣсяца, сообщаетъ мнѣ о своихъ успѣхахъ и заканчиваетъ слѣдующимъ:

„Генералы Платовъ и Милорадовичъ и адмиралъ Чичаговъ пре„слѣдуютъ непріятеля и обходятъ его лѣвый флангъ. Я дѣлаю тоже „самое на его правомъ флангѣ. Я думаю продолжать это движеніе „въ теченіе нѣсколькихъ дней, откуда затѣмъ поверну на Кейданы „или Вилькомиръ, дабы воспрепятствовать соединенію корпуса Мак„дональда съ большой французской арміей. Маневръ этотъ я пред„полагаю закончить въ теченіе двухъ недѣль. Я не премину сообщить „Вашему Превосходительству болѣе подробный планъ моихъ операцій, „дабы Вы могли оному содѣйствовать".

Я отвѣтилъ ему, отправивъ изображеніе силъ и расположенія арміи Макдональда, что въ моментъ, когда маршалъ начнетъ отступленіе, я оставлю въ Ригѣ и Динаминдѣ лишь необходимыя силы для сохраненія сихъ двухъ крѣпостей и стану во главѣ организованнаго мною 10-тысячнаго корпуса и что я попытаюсь энергично содѣйствовать его движеніямъ, и какъ только Курляндія окончательно освободится и корпусъ этотъ будетъ имѣть возможность дѣйствовать внѣ предѣловъ ввѣренныхъ мнѣ губерній, я поручу его командѣ генерала Левиза, если Ваше Величество не рѣшите иначе.

№ 15.

Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, изъ Митавы, 4 (16) декабря 1812 г.

Генералъ! Я замедлилъ отвѣтомъ на почтеннѣйшее письмо Вашего Превосходительства отъ 11-го сего мѣсяца (11 декабря—29 ноября), такъ какъ не имѣлъ возможности высказаться по его содержанію. Если я долженъ отдать полную справедливость глубоко проницательной политикѣ Вашего Превосходительства, если въ общей цѣли я вполнѣ схожусь съ Вами, то въ разсужденіи времени и способовъ достиженія этой цѣли мнѣ представляются еще нѣкоторыя другія соображенія.

weitläufigen Auseinandersetzungen führen, Ew. Excellenz meine nicht unwichtigen Gegengründe auf das mir gütigst überschickte Memoire aufzustellen; nur eine Bemerkung erlaube ich mir, nämlich: Ew. Excellenz haben in Ihrem Schreiben nicht darauf geachtet, dasz unsere Festungen in fremden Händen sind; dasz Königsberg, Pillau, Danzig starke Besatzungen haben, dasz unsere Streitmittel in Schlesien sind, unsere disponible Mannschaft in Preuszen also ohne Bewaffnung ist; ferner, dasz die Kraftanwendung der Provinz durch ein Corps unterstützt werden musz, dasz dies aber nicht von hier aus geschehen musz.

Dem in das Ganze tief eindringenden Scharfblick von Ew. Excellenz musz ich meine Ansichten unterwerfen; welches aber auch Ihr Urtheil ist, so hoffe ich doch von Ew. Excellenz nicht verkannt zu werden.

Die Ereignisse bei Wilna vom 7. bis 9. schienen keine Resultate zu einem Rückzuge zu geben. Als bloszer Unter-General bin ich von der Ausführung von keiner Operation unterrichtet; sollte ich meine Negociation zu einer Bewegung zur Deckung der preuszischen Grenze bewirken können, so würde ich unstreitig einen wichtigen Zweck erreichen; ich bitte Ew. Excellenz jedoch zu bemerken, dasz der Marschall Macdonald persönlich bei den preuszischen Truppen sich befindet.

Ich habe nicht, wie es Ew. Excellenz in Hochdero Schreiben vom gestrigen Dato zu bestimmen die Güte hatten, den Capitain Schemiakin zur Auswechselung des Capitain von Traberfeld auf die Vorposten abschicken können, da ersterer hereits gestern von hier abgereist war, auch habe ich dieses Schreiben nicht durch den Grafen Dohna an Ew. Excellenz gelangen lassen können, da die Ankunft des Grafen bei unsern Vorposten und da derselbe bei uns so sehr bekannt ist, solches zu manchen Gerüchten Veranlassung gegeben haben würde, die ich aus so vielen wichtigen Gründen absolut vermeiden musz.

Für die uns gütigst mitgetheilten Nachrichten von den Bewegungen der groszen Armee, sage ich Ew. Excellenz den allerverbindlichsten Dank, und wünsche ich bald ähnliche Veranlassung.

Genehmigen Ew. Excellenz die erneuerte Versicherung meiner vollkommensten Hochachtung u. s. w.

Не лишенныя значенія возраженія мои на любезно сообщенную мнѣ записку Вашего Превосходительства привели бы къ слишкомъ пространнымъ прекаціямъ; я позволю себѣ только одно замѣчаніе, а именно: Ваше Превосходительство въ письмѣ Вашемъ не обратили достаточнаго вниманія на то, что наши крѣпости находятся въ чужихъ рукахъ; что Кёнигсбергъ, Пиллау и Данцигъ снабжены сильными гарнизонами, что наши оборонительныя средства находятся въ Силезіи и что поэтому свободныя войска Пруссіи лишены оружія; наконецъ, что мобилизація провинціи должна быть поддержана корпусомъ, но что это не должно произойти отсюда.

Глубоко проницательному взгляду Вашего Превосходительства я все же долженъ противопоставить мои соображенія; но каково бы ни было Ваше сужденіе, я все же надѣюсь, что Ваше Превосходительство не отвергнете ихъ.

Событія, происшедшія въ Вильнѣ въ теченіе 7—9 декабря, не дали повидимому повода къ отступленію. Въ качествѣ простого подчиненнаго генерала я не получаю свѣдѣній о какихъ бы то ни было операціяхъ; если бы я могъ привести путемъ переговоровъ къ движенію, прикрывающему прусскую границу, то несомнѣнно я достигъ бы важной цѣли; прошу однако Ваше Превосходительство обратить вниманіе на то, что маршалъ Макдональдъ лично находится при прусскихъ войскахъ.

Я не могъ, какъ Ваше Превосходительство въ письмѣ Вашемъ отъ вчерашняго числа имѣли любезность утверждать, отправить на аванпосты капитана *Шемякина* для обмѣна его на капитана *Траберфельда*, такъ какъ первый еще вчера выѣхалъ отсюда; равно не могъ я доставить Вашему Превосходительству настоящее письмо черезъ *графа Дона*, такъ какъ прибытіе его на наши аванпосты и личная его извѣстность у насъ могли бы подать поводъ къ нѣкоторымъ толкамъ, которыхъ, по многимъ весьма важнымъ причинамъ, я желалъ бы безусловно избѣгнуть.

За любезно сообщенныя намъ свѣдѣнія о движеніяхъ большой арміи я приношу Вашему Превосходительству глубочайшую благодарность и желаю скорѣйшаго возобновленія подобнаго случая.

Примите, Ваше Превосходительство, и проч.

№ 16.

Le marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, le 5 (17) Décembre 1812.

J'ai l'honneur de présenter à V. M. I. la réponse du général York à la lettre, que je lui ai adressée le 29 Nov. (11 Déc.) et que j'ai soumise, Sire, à Votre connoissance par mon très-humble rapport du 30 Nov. Nr. 10.

D'après mon avis cette lettre, qui fait voir combien le général York est porté pour la bonne cause, prouve: 1°, que ce général ne veut rien entreprendre de décisif avant le retour du Major Seidlitz qui est attendu à chaque instant. 2°, Il paroit aussi par cette lettre, que le général York a sollicité lui même de pouvoir se replier sur la Prusse, sans que l'on puisse cependant retirer un indice, si l'ordre de la retraite est donné ou non, et 3° le général York témoigne ouvertement le désir de continuer notre correspondance,—preuve qu'il suppose que les ordres qu'il attend avec le Major Seidlitz seront conformes à ses désirs.

Avant de répondre au général York, j'attends le résultat de la forte reconnoissance qui se fera demain matin à la pointe du jour et par laquelle, si l'ennemi a réellement l'intention de se retirer bientôt, pour lors il sera forcé à la précipiter.

№ 17.

Le marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, le 5 (17) Décembre 1812.

Par mon très-humble rapport en date d'aujourdhui Nr. 16, j'ai eu l'honneur de rendre compte à V. M. I. que j'ai lieu de croire que le Maréchal Macdonald va faire bientôt sa retraite, que je tacherai de rendre aussi pénible que possible et je communiquerai au comte Witgenstein tous les mouvemens qui auront lieu.

Heureusement pour moi l'ennemi m'a donné tout le temps nécessaire pour organiser les troupes que V. M. a daigné me confier, de sorte que,—outre les deux brigades qui se trouvoient, qui couvrent les approches de la place, chacune forte de 3 m. hommes d'Infantérie et

№ 16.

Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 5 (17) декабря 1812 г.

Имѣю честь представить Вашему Императорскому Величеству отвѣтъ генерала Іорка на письмо, которое я отправилъ ему 29 ноября (11 декабря) и которое я повергнулъ на благовоззрѣніе Ваше, Государь, въ моемъ всеподданнѣйшемъ рапортѣ отъ 30 ноября за № 10.

По мнѣнію моему это письмо, свидѣтельствующее о томъ, насколько генералъ Іоркъ склоненъ къ благому дѣлу, доказываетъ: 1) что этотъ генералъ не желаетъ предпринять никакихъ рѣшительныхъ дѣйствій до возвращенія маіора Зейдлица, ожидаемаго съ минуты на минуту, 2) изъ письма этого можно также заключить, что генералъ Іоркъ самъ ходатайствовалъ о разрѣшеніи ему стянуть свои войска къ Пруссіи, хотя и нельзя установить, былъ ли данъ такой приказъ, или нѣтъ, 3) генералъ Іоркъ открыто заявляетъ о желаніи продолжать нашу переписку, что можно заключить изъ того, что онъ предполагаетъ, что повелѣнія, которыя онъ надѣется получить черезъ маіора Зейдлица, будутъ согласны съ его желаніями.

Прежде, чѣмъ отвѣтить генералу Іорку, я буду ожидать результатовъ усиленной рекогносцировки, которая будетъ сдѣлана завтра на разсвѣтѣ и благодаря которой непріятель,—если онъ имѣетъ дѣйствительно намѣреніе къ скорому отступленію,—будетъ вынужденъ къ его ускорѣнію.

№ 17.

Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 5 (17) декабря 1812 г.

Всеподданнѣйшимъ рапортомъ моимъ отъ сего числа за № 16 я имѣлъ честь донести Вашему Императорскому Величеству, что я имѣю основаніе предположить, что маршалъ Макдональдъ скоро начнетъ свое отступленіе, которое я постараюсь сдѣлать сколь возможно затруднительнымъ и о всѣхъ движеніяхъ сообщу графу Витгенштейну.

Къ счастью непріятель далъ мнѣ необходимое время для устройства ввѣренныхъ мнѣ Вашимъ Величествомъ войскъ, такъ что кромѣ имѣвшихся двухъ бригадъ для прикрытія подступа къ крѣпости, силою каждая въ 3000 чел. пѣхоты и отъ 500 до 600 чел. кавалеріи, я еще въ состояніи вывести изъ Риги и изъ Динаминда новую бригаду,

© ГПИБ СОБРАН

de 500 à 600 h. de cavalerie,—je suis encore en état de faire sortir de Riga et Dunamünde une nouvelle brigade que je viens d'organiser et qui ne sera pas moins considérable que les deux autres.

Malgré que cette force ne soit pas compétente à celle du corps de Macdonald, cependant elle sera assez considérable pour attaquer un ennemi en retraite.

Pour les ouvrages des fortifications de Riga et de Dunamünde, ils ont été entièrement terminés le 27. du mois de Novembre, et j'aurai l'honneur de rendre compte à V. M., dans un mémoire raisonné, de tout ce que j'ai cru devoir ordonner pour mettre dans un aussi bon état que possible ces deux places, et je me flatte que j'aurai le bonheur, Sire, d'obtenir votre approbation.

Dans ce même mémoire j'oserai aussi soumettre à V. M. I. quelques remarques sur les défauts des fortifications de Riga, et sur les améliorations dont je crois encore cette place susceptible.

J'ai taché de mettre ordre aussi à toutes les affaires civiles, afin de pouvoir suivre les mouvemens de l'ennemi à la tête de mon corps.

№ 18.

L'Empereur Alexandre au marquis de Paulucci, en date de St-Pétersbourg, le 6 Décembre 1812.

J'ai lu, général, avec intérêt Votre dépêche du 30 Nov.; et je ne puis qu'approuver les observations que Vous avez adressées au général York, ainsi que la marche que Vous avez suivie dans cette affaire importante.

Il se pourroit, qu'au retour de son courier de Berlin, ce général vous temoignât le désir, de connoître avec quelque détail mes vuës à l'egard des avantages à procurer au Roi de Prusse, s'il se décidoit à faire cause commune avec moi. Dans ce cas Vous lui répondrez, que je suis prêt à conclure avec ce Prince un traité, où il seroit stipulé et par le quel je prendrai envers lui l'engagement de ne pas poser les armes tant que je n'aurai pas réussi à obtenir pour la Prusse un aggrandissement territorial assez considérable par son étendue, pour lui faire reprendre parmi les Puissances de l'Europe la place qu'elle y occupait avant la guerre de 1806.

которую я только что сформировалъ и которая не будетъ уступать въ численности двумъ другимъ.

Несмотря на то, что силы эти не могутъ сравняться съ корпусомъ Макдональда, тѣмъ не менѣе онѣ будутъ достаточны чтобы атаковать отступающаго непріятеля.

Что касается крѣпостныхъ работъ въ Ригѣ и Динаминдѣ, то онѣ были совершенно закончены 27 ноября, и я буду имѣть честь представить Вашему Величеству подробную записку о всѣхъ предпринятыхъ мною распоряженіяхъ къ приведенію означенныхъ крѣпостей въ найлучшее положеніе и льщу себя надеждою, что буду имѣть щастіе получить одобреніе Вашего Величества.

Въ этой запискѣ пріемлю смѣлость представить Вашему Императорскому Величеству нѣкоторыя замѣчанія о недостаткахъ Рижскихъ укрѣпленій и объ улучшеніяхъ, кои могутъ быть, по мнѣнію моему, сдѣланы для сей крѣпости.

Я также старался привести въ порядокъ и всѣ гражданскія дѣла, дабы имѣть возможность слѣдить за движеніями непріятеля, находясь лично во главѣ моего корпуса.

№ 18.

Рескриптъ Императора Александра маркизу Паулуччи, отъ 6-го декабря 1812 года.

Я прочелъ, генералъ, съ интересомъ донесеніе Ваше отъ 30-го ноября и могу только одобрить замѣчанія, сдѣланныя Вами генералу Іорку, а равно и дѣйствія Ваши въ этомъ важномъ дѣлѣ.

Можетъ случиться, что этотъ генералъ, по возвращеніи его курьера изъ Берлина, выскажетъ Вамъ желаніе узнать болѣе подробно мой образъ мыслей относительно выгодъ, которыя пріобрѣтетъ Прусскій Король, если онъ рѣшится пойти вмѣстѣ со мною. Въ такомъ случаѣ Вы отвѣтите ему, что я готовъ заключить съ этимъ государемъ договоръ, въ которомъ будетъ постановлено и въ силу коего я приму по отношеніи къ нему обязательство не положить оружія до тѣхъ поръ, пока я не получу возможности выговорить для Пруссіи такое увеличеніе ея территоріи, благодаря которому она снова займетъ

Je vous autorise à faire cette ouverture au général York, soit de vive voix, soit même par écrit, selon que Vous le jugerez nécessaire, en observant néanmoins de ne pas y donner de plus grande latitude.

Recevez, général, l'assurance de mes sentiments. L'original est signé de la propre main de Sa Majesté Impériale, ainsi:

ALEXANDRE.

St-Pétersbourg, le 6 Déc. 1812.

Pour copie conforme: G. de Doppelmair [1]), Conseiller Honoraire et chevalier.

№ 19.

Le marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, le 7 (19) Décembre 1812.

J'ai l'honneur de soumettre à V. Maj. Imp. l'ordre que j'ai reçu du Maréchal Koutouzow, ainsi que ma réponse et les pièces que je lui ai adressées.

Par mon rapport d'aujourd'hui, № 68, V. M. verra que j'ai fait faire hier une forte reconnoissance sur trois principaux points et que le 5. j'avois déja porté la brigade du général Gorbunzow sur la rive gauche de la Dwina, afin que réuni à celle du général Weljaminoff, je puisse profiter de chaque mouvement rétrograde de l'ennemi, pour l'attaquer avec vigueur.

Rien de plus remarquable que la lettre ci-jointe du comte Witgenstein, par laquelle il m'invite à suivre de près les mouvemens de l'ennemi, tandis qu'il envoïe au général Lœwis et à moi les ordres du Maréchal, et qu'il écrit au premier sous la même date un ordre, d'après lequel il donne ses instructions à ce général, qui en conséquence cesse d'être sous mes ordres.

Je ne saurois assez exprimer à V. M. la douleur que j'éprouve de me voir tout d'un coup privé de mon commandement que j'esperois de conserver au moins jusqu'à ce que mon corps eût passé la frontière de la Courlande.

---

[1]) Mr. de Doppelmair—premier Secrétaire de la Chancellerie du Marquis.

среди Европейскихъ Державъ мѣсто, принадлежавшее ей до войны 1806 года.

Я уполномочиваю Васъ сдѣлать это сообщеніе генералу Іорку устно или даже письменно, сообразно съ тѣмъ, какъ Вы найдете это нужнымъ, строго держась, однако, предѣловъ сказаннаго.

Примите, генералъ, увѣреніе и проч.

На подлинномъ собственною Е. И. В. рукою подписано тако:

АЛЕКСАНДРЪ.

С.-Петербургъ, 6 декабря 1812 г.

Съ подлиннымъ вѣрно: *Г. Доппельмейеръ.*
Статскій Совѣтникъ и Кавалеръ.

№ 19.

Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 7 (19) декабря 1812 г.

Имѣю честь повергнуть на благовоззрѣніе Вашего Императорскаго Величества полученное мною отъ фельдмаршала *Кутузова* предписаніе, а также отвѣтъ мой ему съ приложеніями.

Изъ всеподданнѣйшаго рапорта моего отъ сего числа за № 68 Ваше Величество изволите усмотрѣть, что вчерашняго числа мною предпринята усиленная рекогносцировка на трехъ главнѣйшихъ пунктахъ и что 5-го декабря я уже переправилъ бригаду генерала *Горбунцова* на лѣвый берегъ Двины, дабы, соединясь съ бригадой генерала *Вельяминова*, могъ я воспользоваться каждымъ движеніемъ непріятеля къ отступленію и сильно атаковать онаго.

Ничего болѣе примѣчательнаго исключая прилагаемаго письма графа Витгенштейна, коимъ приглашаетъ онъ меня близко слѣдить за всѣми движеніями непріятеля, посылая въ то же время генералу *Левизу* и мнѣ предписанія Фельдмаршала и отъ того жъ числа генералу Левизу приказаніе, въ коемъ даетъ инструкціи сему генералу, который такимъ образомъ уже не находится болѣе въ моей командѣ.

Я не сумѣю достаточно выразить Вашему Величеству испытываемое мною огорченіе, видя себя вдругъ лишеннымъ командованія, которое я надѣялся сохранить по крайней мѣрѣ до перехода моимъ корпусомъ границы Курляндіи.

Обстоятельство сіе тѣмъ болѣе меня огорчаетъ, что я не сдѣлалъ ничего, что могло бы вызвать подобное распоряженіе въ то самое

© ГИПБО РАН

Cette circonstance m'afflige d'autant plus, que je n'ai rien fait pour mériter une telle disposition, au moment que je me flattois de pouvoir coopérér à la gloire des armées de V. Majesté.

La conduite du Maréchal Macdonald est inconcevable, car il doit absolument être coupé d'après les mouvemens que vient de faire le comte Witgenstein.

Un examen impartial sur ma conduite prouvera, que je n'avois pas les moyens de chasser le Maréchal Macdonald de la Courlande et que j'ai été forcé d'attendre qu'il soit obligé à la retraite par le Corps du comte Witgenstein.

№ 20.

General York an den Marquis Paulucci, Mitau den 8 (20) December 1812.

Ich verlasse diese Gegend, um mich meinem Vaterlande zu nähern und freue mich der Ehre, Ew. Excellenz davon in Kenntniss zu setzen.

Die Wechselfälle des Krieges haben grosse Massen in mein Vaterland geführt und meine Anwesenheit in demselben scheint nothwendig zu werden. Ich lasse eine beträchliche Anzahl von Kranken zurück. Von den grossherzigen Gefühlen Ew. Excellenz überzeugt und im Vertrauen auf die Loyaltität der russischen Offiziere und Soldaten habe ich es vorgezogen, diese Kranken ihrer Sorgfalt anvertraut zu sehen, statt sie einem Transport in einer rauhen Jahreszeit auszusetzen.

Ich empfehle diese Kranken, Herr General, Ihrer Sorge, indem ich Ihnen zugleich die Versicherung geben kann, dasz die Kranken und gefangenen Unterthanen Sr. Majestät des Kaisers bei uns, seiten der Regierung, wie seitens der Einwohner in einer Weise behandelt werden, die geeignet ist, sie ihre Entfernung von der Heimat vergessen zu machen.

Ich bin davon überzeugt, dasz ein derartiges Verfahren der Denkungsart unserer beiderseitigen Herrscher entspricht, und möchte voraussagen, dasz es in ihrer Absicht liegt, die Leiden des Krieges möglichst zu beschränken und die Opfer desselben zu sparen. Ew. Excellenz werden diesen Grundsatz in meiner Handlungsweise wieder erkannt haben.

время, когда я льстилъ себя надеждою содѣйствовать славѣ арміи Вашего Величества.

Дѣйствія маршала Макдональда непонятны, ибо онъ неминуемо долженъ быть отрѣзанъ вслѣдствіе движеній, предпринятыхъ графомъ Витгенштейномъ.

Безпристрастное разсмотрѣніе моихъ дѣйствій докажетъ, что не имѣлъ я способовъ изгнать Макдональда изъ Курляндіи и что я былъ вынужденъ ожидать, пока корпусъ графа Витгенштейна принудитъ его къ отступленію.

№ 20.

Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, Митава 8 (20) декабря 1812 г.

Я покидаю эту страну, чтобы приблизиться къ моему отечеству и радуюсь, что имѣю честь сообщить объ этомъ Вашему Прев-ву. Жребій войны привелъ большія массы войскъ на мою родину и присутствіе мое тамъ повидимому необходимо. Здѣсь я оставляю значительное число больныхъ. Убѣжденный въ великодушныхъ чувствахъ Вашего Прев-ва и довѣряя доблести русскихъ офицеровъ и солдатъ, я предпочелъ поручить этихъ больныхъ ихъ попеченію, чѣмъ подвергать ихъ перевозкѣ въ столь суровое время года.

Я поручаю больныхъ попеченію Вашего Прев-ва, при чемъ съ своей стороны могу дать увѣреніе, что раненые и плѣнные подданные Его Величества Императора Всероссійскаго встрѣтятъ у насъ, какъ со стороны Правительства, такъ и со стороны жителей обращеніе, которое заставитъ ихъ забыть отдаленность отъ родины.

Я увѣренъ, что таковыя отношенія соотвѣтствуютъ взаимному образу мыслей нашихъ Монарховъ и хотѣлъ бы сказать напередъ, что желаніе уменьшить бѣдствія войны и число ея жертвъ вполнѣ согласно съ ихъ великодушными намѣреніями. Ваше Превосходительство несомнѣнно усмотрите эту точку зрѣнія изъ моего образа дѣйствій.

Съ особеннымъ чувствомъ удовлетворенія возобновляю я увѣреніе въ томъ удовольствіи, которое я испытываю, находясь въ сноше-

ОТИВСОРАН

Mit Vergnügen wiederhole ich die Versicherung der Befriedigung darüber, die Ehre gehabt zu haben mit Ihnen in Beziehung zu treten; ich hoffe einst Ihre persönliche Bekanntschaft machen zu können, um Ihnen die Versicherung der vollständigsten Hochachtung wiederholen zu können, mit welcher ich die Ehre habe u. s. w.

№ 21.

Le marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, le 9 (21) Décembre 1812.

D'après l'ordre de Votre Maj. Imp. j'ai d'abord ordonné l'impression de l'*Appel à la nation Allemande*, que je trouverai moyen de faire répandre chez l'ennemi.

Par mon très-humble rapport en date du 7. Déc. № 17 j'ai temoigné mon regret d'être privé du commandement de la majeure partie des troupes qui formoient mon corps.

Ce désagrement si sensiblement senti, n'a pas diminué, Sire, mon zêle pour Votre service, comme Votre Majesté pourra juger par mon rapport d'aujourd'hui No 70.

Dans la journée d'aujourd'hui j'espère de terminer à donner mes ordres sur les plus importantes affaires d'ici et ce soir je réjoindrai le général-major Emmé.

Mon projet est de poursuivre l'ennemi avec mon petit détachement jusqu'à ce qu'il soit sorti de la Courlande, pour lui faire tout le mal qu'il me sera possible, et assurer les différens transports, que je suppose on sera dans le cas de faire bientôt par cette Province.

Dans ce moment on vient d'arrêter une éstafette avec la lettre que jai l'honneur de soumettre ci-jointe à V. M.

№ 22.

Le marquis de Paulucci au Lieutenant-Général York, le 10 (22) Décembre 1812.

Je n'ai pas pû répondre à la lettre, que V. Exc. m'a fait l'honneur de m'écrire en date du 4 (16) Décembre, car je l'avoue, cette

ніяхъ съ Вашимъ Превосходительствомъ; надѣюсь имѣть со временемъ честь лично познакомиться съ Вами, дабы возобновить Вамъ увѣреніе въ совершенномъ почтеніи, съ каковымъ имѣю честь быть и проч.

№ 21.

Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 9 (21) декабря 1812 г.

Согласно повелѣнію Вашего Императорскаго Величества я тотчасъ приказалъ напечатать *воззваніе къ Нѣмецкому народу*, каковое я найду способъ распространить среди непріятеля.

Во всеподданнѣйшемъ рапортѣ моемъ, отъ 7 декабря за № 17, я высказалъ сожалѣніе, что былъ лишенъ командованія большей части войскъ, входившихъ въ составъ ввѣреннаго мнѣ корпуса.

Это огорченіе столь сильно мною испытываемое не уменьшило, Государь, моего рвенія къ службѣ Вашей, какъ Ваше Величество изволите усмотрѣть изъ сегодняшняго моего рапорта за № 70.

Въ теченіе нынѣшняго дня я надѣюсь закончить всѣ распоряженія по важнѣйшимъ здѣсь дѣламъ и вечеромъ я соединюсь съ генералъ-маіоромъ *Эмме*.

Я имѣю намѣреніе преслѣдовать непріятеля съ моимъ небольшимъ отрядомъ до изгнанія его изъ Курляндіи, нанести ему возможный вредъ и обезпечить разные транспорты, кои чаятельно можно будетъ заготовить для сей губерніи.

Сейчасъ захвачена эстафета съ письмомъ, которое имѣю честь при семъ повергнуть на воззрѣніе Вашего Величества.

№ 22.

Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 10 (22) декабря 1812 г.

Я не отвѣтилъ на письмо отъ 4 (16) декабря, коимъ почтили меня Ваше Прев-во, ибо, признаюсь, оно дало мнѣ поводъ думать, что В. П. только стараетесь выиграть время.

ОТПЕЧАТАН

lettre m'a donné lieu de croire, que Vous ne cherchez qu'à gagner du tems.

Aujourd'hui est le dernier moment, que le sort présente encore à Votre Exc. pour prendre un parti convenable; voilà pourquoi je me fais un devoir de répondre actuellement à Votre lettre.

La remarque, que Dantzick, Königsberg et Pillau sont occupés par les François, n'est pas un motif assez puissant pour arrêter la Prusse de prendre son parti, puisque nos armées victorieuses, comme Vous le jugerez Vous même par les papiers que j'ai l'honneur de Vous envoyer, rendent de peu de conséquence la possession de ces places, lorsqu'il n'y a point une armée assez forte pour les soutenir, et encore moins, si les troupes Prussiennes quittent le parti des Vandales modernes.

Pour la difficulté que V. Exc. me donne pour les armées, elle sera bientôt applanie. Sur la nécessité que la réunion des forces Prussiennes soit soutenue par un corps d'armée. V. Exc. verra par les bulletins №№ 31, 32, 33 et 34 et par l'extrait de la lettre ci-jointe sous la lettre A que l'armée Russe a passé la frontière à Kowno et que le comte Witgenstein marche pour couper la retraite du Maréchal Macdonald, que je poursuis avec mon corps.

Je crois que la réputation que je jouis relativement à mes sentimens d'honneur, suffiroit pour que V. Exc. puisse prêter foi à mon exposé; mais actuellement il s'agit de faits, dont V. Exc. ne peut pas ignorer et qui Vous mettent Mr. le général, dans l'impossibilité absolue de pouvoir apporter le moindre doute sur la brillante position des armées Russes et sur la vraisemblable certitude que l'armée du Maréchal Macdonald sera coupée.

Dans cet état des choses je dois m'employer pour faire autant de mal que possible au Corps sous les ordres de V. Exc. afin qu'il soit plus facile de le détruire lorsque je pourrai agir simultanément avec les troupes sous les ordres du Comte Witgenstein.

Avec les pleins-pouvoirs, que j'ai reçu de Sa Mageste Impériale, Elle a daigné de sa propre main m'écrire la lettre ci-jointe, au moment qu'Elle alla partir pour Wilna, et au risque d'être trop confiant dans une affaire si délicate, je Vous en envoye la copie sous la lettre B.

Par cette lettre Vous aurez lieu de juger, qu'il est encore en Votre pouvoir non seulement d'empêcher la destruction du corps que la patrie Vous a confié, mais de contribuer au bonheur et à la gloire de la Prusse.

Нынѣ представляется послѣдній случай Вашему Прев-ву принять благопріятное для Васъ рѣшеніе; вотъ почему долгомъ почитаю отвѣтить теперь на Ваше письмо.

Замѣчаніе, что Данцигъ, Кенигсбергъ и Пиллау заняты Французами, не представляетъ достаточныхъ основаній, чтобы удержать Пруссію отъ принятія рѣшенія, ибо, побѣдоносныя дѣйствія нашихъ армій (о чемъ Вы сами можете судить изъ прилагаемыхъ при семъ бумагъ), дѣлаютъ занятіе этихъ крѣпостей малозначащимъ, разъ нѣтъ арміи достаточно сносной для ихъ поддержанія и особенно, если прусскія войска покинутъ современныхъ Вандаловъ.

Что касается затрудненія, высказываемаго Вашимъ Прев-вомъ относительно армій, то таковое вскорѣ будетъ устранено. Относительно необходимости поддержать соединеніе Прусскихъ силъ корпусомъ войскъ, Ваше Превосх-во усмотрите изъ бюллетеней за №№ 31, 32, 33 и 34 и изъ извлеченія изъ прилагаемаго письма, подъ литерой А, что Русская армія перешла границу у Ковны и что графъ Витгенштейнъ уже на маршѣ съ цѣлью отрѣзать отступленіе маршалу Макдональду, котораго я преслѣдую съ моимъ корпусомъ.

Думаю, что репутація, которою я пользуюсь въ разсужденіи моихъ взглядовъ на честь, будетъ достаточна, дабы Ваше Пр-во повѣрили моимъ словамъ; но теперь дѣло идетъ о фактахъ, которые не могутъ не быть извѣстны Вашему Прев-ву и которые ставятъ Васъ въ безусловную невозможнось высказать малѣйшее сомнѣніе въ блистательности положенія русскихъ армій и въ несомнѣнной увѣренности, что армія маршала Макдональда будетъ отрѣзана.

При такомъ положеніи вещей всѣ усилія мои должны быть направлены къ причиненію возможно большаго ущерба корпусу, находящемуся подъ командой Вашего Прев-ва, дабы съ большею легкостью уничтожить его, когда буду имѣть возможность дѣйствовать совмѣстно съ войсками гр. Витгенштейна.

Вмѣстѣ съ полномочіями, полученными мною отъ Его Императорскаго Величества, Государь благоволилъ собственноручно написать мнѣ прилагаемое письмо, въ самый моментъ своего отъѣзда въ Вильну и, рискуя быть слишкомъ довѣрчивымъ въ столь щекотливомъ дѣлѣ, я посылаю его Вамъ въ копіи, подъ литерою Б.

Изъ письма этого Вы усмотрите, что въ Вашей власти еще не только избѣжать уничтоженія ввѣреннаго Вамъ Отечествомъ корпуса, но и содѣйствовать счастью и славѣ Пруссіи.

ОТНЕБОРАН

Profitez en donc, Mr. le général, et puisque le sort de la guerre empêche que je Vous laisse faire Votre retraite, choisissez entre la proposition que je Vous fais, de Vous réunir à moi, en stipulant un traité au nom de nos deux Souverains, ou bien si Vous ne croyez pas pouvoir prendre cela sur Vous, consentez à un traité par lequel Votre corps de troupes pourra prendre des cantonnemens entre Libau, Hasenpoth et Goldinghen, avec la promesse de ne point agir offensivement pendant deux mois, et si pendant ce tems il n'y aura point de traité entre le deux Cours de Russie et de Prusse, qui annulle cet arrangement, pour lors, à l'expiration du terme fixé, il Vous sera libre de rejoindre le corps Prussien ou François, qui se trouvera le plus près.

Par ce traité que je Vous propose, Vous sauvez Votre corps de troupes de subir le sort que doit attendre le reste de l'armée de Macdonald, et Vous serez à même d'agir bientôt pour Votre patrie, dès que la cour de Prusse se déclarera pour la Russie.

Ce même traité sauvera Vos troupes et les mettra toujours à même d'agir (chose que je ne crois pas probable) si Napoléon parvenoit à retenir dans ses fers le Roi de Prusse.

Je Vous jure, Mr. le général, sur tout ce qu'il y a de plus sacré au monde, que je suis intimement persuadé, qu'en acceptant une des propositions, que je Vous fais, Vous agirez comme un fidèle sujet et bon citoyen doit agir dans ce cas unique dans son espèce, et qu'en tenant une conduite opposée, Vous agirez contre les intérêts de Votre patrie et de Votre Roi.

La conduite que V. Exc. a tenue en Courlande, l'amour et l'estime que Vous Vous êtes acquis de la part des habitans, Votre réputation militaire et l'affection que Vous portent Vos troupes, sont autant de motifs pour moi, pour que je prenne le plus vif interêt à ce qui Vous regarde et par conséquence ils me seroit impossible d'insister comme je fais, à ce que Vous preniez un parti, qui ne seroit pas le mien dans un cas semblable.

Comme après ce que j'ai l'honneur de Vous écrire, je ne pourrai plus garder de ménagemens, en cas de refus, et que je serai forcé d'agir vigoureusement en abandonnant toute arrière-idée; par conséquence je Vous envoye le comte Dohna, qui par son attachement aux vrais intérêts du Roi, est l'individu que je crois le plus propre pour le charger de cette lettre.

Воспользуйтесь же этимъ, генералъ, и такъ какъ жребій войны запрещаетъ мнѣ дать Вамъ возможность отступленія, выбирайте между дѣлаемымъ Вамъ предложеніемъ: соединиться со мною, заключивъ договоръ именемъ нашихъ Монарховъ, или,—если Вы не считаете себя вправѣ взять на себя это рѣшеніе,—согласитесь на трактатъ, въ силу коего Вашъ корпусъ займетъ контониръ-квартиры между Либавой, Газенпотомъ и Гольдингеномъ, съ обѣщаніемъ не начинать наступательныхъ дѣйствій въ теченіе 2-хъ мѣсяцевъ и, если за это время не состоится между Россійскимъ и Прусскимъ Дворами соглашенія, уничтожающаго этотъ договоръ,—то, по истеченіи условленнаго срока, Вамъ предоставлено будетъ право присоединиться къ ближайшему прусскому или французскому корпусу.

Въ силу этого договора, который я Вамъ предлагаю, Вы избавите Вашъ корпусъ отъ участи, ожидающей остатки Макдональдовой арміи и будете вскорѣ имѣть возможность дѣйствовать на пользу Вашей родины, какъ только Прусскій Дворъ приметъ сторону Россіи.

Этотъ же договоръ спасетъ Ваши войска и дастъ имъ возможность дѣйствовать на тотъ случай, если бы Наполеону удалось (чего я не считаю возможнымъ) удержать въ своей власти Прусскаго Короля.

Я клянусь Вамъ, Генералъ, всѣмъ что только есть священнаго на свѣтѣ, что я глубоко убѣжденъ въ томъ, что, принявъ одно изъ моихъ предложеній, Вы поступите такъ, какъ въ настоящемъ случаѣ, единственномъ въ своемъ родѣ, долженъ поступить вѣрноподданный и истинный сынъ своего Отечества, и что въ противномъ случаѣ Вы будете дѣйствовать вопреки интересамъ Вашей родины и Вашего Короля.

Образъ дѣйствій Вашего Прев-ва въ Курляндіи, любовь и уваженіе, кои Вы снискали себѣ среди жителей, Ваша военная репутація и любовь къ Вамъ войскъ вашихъ—вотъ тѣ поводы, которые побуждаютъ меня принять самое живое участіе въ Особѣ Вашей, а потому мнѣ было бы невозможно настаивать — какъ это дѣлаю я теперь—на принятіи Вами такого рѣшенія, которому я не сочувствовалъ бы самъ въ подобномъ же случаѣ.

Такъ какъ послѣ того, что я имѣлъ честь писать Вамъ, мнѣ, въ случаѣ Вашего отказа, уже невозможно будетъ оказывать снисхожденіе и я буду вынужденъ дѣйствовать рѣшительно, не руководствуясь никакими соображеніями, то я посылаю къ Вамъ графа Дона, который по своей приверженности къ истиннымъ интересамъ Короля, является лицомъ наиболѣе соотвѣтствующимъ для врученія этого письма.

ОТПЕЧАТОК

Si V. Exc. veut se rendre à Son arrière-garde, comme je me trouve tout près de mon avant-garde, nous pourrons nous voir, si Vous le desirez.

Je suis si persuadé, qu'une entrevue applaniroit toutes les difficultés, que j'insiste au près de V. Exc. pour l'avoir.

En attendant, Mr. le général, Votre résolution je dois Vous prévenir, que je continue mes mouvemens. J'ai l'honneur etc.

№ 23.

Major Seydlitz an den marquis Paulucci, den 15 (27) December 1812.

Mein Herr General!

Von dem Herrn Generallieutenant v. York mit dem Schreiben an Se. Majestät den König, meinen Herrn, abgeschickt, womit Ew. Excellenz genannten General unterm 2. December zu beehren geruht, bin ich gestern hier eingetroffen, um meinem Chef die Antwort des Königs zu überbringen.

Seine Majestät der König erkennen die günstigen Gesinnungen Sr. Majestät des Kaisers, und haben Ew. Excellenz durch Ihren Ruf schon früher geschätzt; ich wage daher die Bitte, mich frei und ungehindert durch die russischen Armeen zu meinem Chef begeben zu dürfen. Da mein Auftrag durchaus nichts Nachtheiliges gegen das Interesse Sr. Majestät des Kaisers von Russland haben kann und eigentlich durch Ew. Excellenz selbst entstanden ist, so schmeichle ich mir, dasz Sie meine Bitte nicht abschlagen werden.

Es ist der gröszte Respekt mit dem ich die Ehre habe zu sein.

Ew. Excellenz ganz unterthäniger Diener
v. Seydlitz,
Major und Adjutant beim Gen.-Lieut.
v. York.

Memel, den 27. December 1812.

Если Ваше Прев-во пожелали бы отправиться къ своему арріергарду, то такъ какъ я нахожусь вблизи моего авангарда,—мы могли бы свидѣться, если Вы этого желаете.

Я настолько увѣренъ, что свиданіе уничтожило бы всѣ затрудненія, что настаиваю передъ В. Пр. на этомъ свиданіи.

Въ ожиданіи Вашего рѣшенія долженъ Васъ предупредить, Генералъ, что я продолжаю мое движеніе.

Имѣю честь и проч.

№ 23.

Маіоръ Зейдлицъ маркизу Паулуччи, 15 (27) декабря 1812 г.

Ваше Превосходительство! Будучи отправленъ Генералъ-Лейтенантомъ фонъ Іоркомъ къ Его Величеству Королю съ письмомъ, которымъ Ваше Превосходительство изволили почтить вышеназваннаго генерала, я вчера прибылъ сюда для передачи отвѣта Короля моему начальнику.

Его Величество Король признаетъ благосклонныя намѣренія Его Величества Императора и раньше цѣнилъ Ваше Превосходительство по отзывамъ объ особѣ Вашей; поэтому я рѣшаюсь обратиться съ просьбой разрѣшить мнѣ свободный пропускъ черезъ Россійскія арміи къ моему начальнику. Такъ какъ порученіе мое не можетъ имѣть чего-либо служащаго къ ущербу Его Величества Императора Всероссійскаго и возникло, собственно, по почину Вашего Прев-ва, то я льщу себя надеждою, что Вы не откажете въ моей просьбѣ.

Съ глубочайшимъ уваженіемъ имѣю честь быть, Вашего Превосходительства, покорнѣйшимъ слугой

Фонъ Зейдлицъ.

Маіоръ, адъютантъ Ген.-Лейтен. Іорка.

Г. Мемель, (15) 27 декабря 1812 г.

© ГИБСОРАН

№ 24.

Le marquis de Paulucci au Lieutenant-Général York, en date de Doblen, le 16 (28) Décembre 1812.

J'ai accordé à Mr. le Major Seidlitz la permission qu'il m'a demandée, de se rendre auprès de Votre Exc.

Cet officier est porteur des dépêches relatives à la négociation que j'ai l'honneur d'entamer avec V. Exc. et je désire bien que les ordres de Votre Cour soient tels qu'ils Vous mettent à même d'accepter les propositions que j'ai eu l'honneur de Vous faire par ma lettre en date du 10 (22) de ce mois.

La position dans la quelle se trouve Votre corps, Mr. le général, envers ceux des généraux Loewis et Diebitsch, la prise de Memel effectuée dans la journée d'hier par celui que je commande, est telle que je l'avois prédite à V. E. das la susdite lettre du 10 (22) du m. courant.

Les propositions que j'ai eu l'honneur de faire à V. Exc. dans la susdite lettre doivent être encore plus acceptables dans ce moment-ci.

Toujours dans l'espoir que la Prusse finira par prendre le seul et unique parti, qui lui convient, j'ai accordé à la garnison de Memel, forte au delà de 700 hs. que je fais partir aujourd'hui pour Mitau, de rester réunie et de conserver une organisation intérieure sous l'inspection de ses officiers.

Vous n'avez, Mr. le général, que quelques heures de temps pour Vous résoudre et si pour cela V. E. désire de s'aboucher avec moi, je suis prêt à me rendre sur le point que Vous fixerez, pour notre rendêz-vous, qui pourroit être à moitié du chemin de la distance qu'il y a entre Votre corps et le mien.

Si dans cet intervalle V. E. prenoit des arrangemens définitifs avec un des autres commandans des corps d'armée Russe, veuillez bien me le faire savoir, pour que je puisse régler ma conduite en conséquence.

Je saisis cette occasion etc. etc.

№ 24.

Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, изъ Доблѣна, 16 (28) декабря 1812 г.

Я далъ маіору *Зейдлицу* просимое имъ разрѣшеніе отправиться къ Вашему Превосходительству.

Офицеръ этотъ везетъ съ собой депеши, касающіяся переговоровъ, которыя я имѣлъ честь вести съ Вашимъ Прев-вомъ и я искренно желаю, чтобы распоряженія Вашего Двора дали Вамъ возможность принять предложенія, которыя я имѣлъ честь Вамъ сдѣлать въ письмѣ моемъ отъ 10 (22) с. м.

Положеніе, въ которомъ находится Вашъ корпусъ по отношенію къ корпусамъ генераловъ *Левиза* и *Дибича*, послѣ происшедшаго вчера взятія Мемеля моимъ корпусомъ, таково, какъ я предсказывалъ Вашему Прев-ву въ упомянутомъ выше письмѣ отъ 10 (22) декабря.

Предложенія, которыя я имѣлъ честь сдѣлать Вашему Прев-ву въ означенномъ письмѣ, въ настоящее время должны быть еще болѣе пріемлемы.

Продолжая питать надежду, что Пруссія въ концѣ концовъ придетъ къ единственному подобающему ей рѣшенію, я дозволилъ гарнизону Мемеля, численностью свыше 700 чел., и который я отправляю сегодня въ Митаву, не разъединяться и сохранить свою внутреннюю организацію подъ наблюденіемъ собственныхъ офицеровъ.

Вамъ остается, генералъ, всего нѣсколько часовъ для принятія рѣшенія, и если съ этой цѣлью Ваше Прев-во пожелали бы соединиться со мною, я готовъ пріѣхать въ назначенное Вами мѣсто свиданія, которое можно было бы избрать на полъ-пути между Вашимъ корпусомъ и моимъ.

Если въ этотъ промежутокъ времени Ваше Прев-во вступили бы въ окончательное соглашеніе съ однимъ изъ командировъ другихъ русскихъ корпусовъ, то прошу Васъ увѣдомить меня объ этомъ, дабы я могъ соотвѣтственно съ этимъ сообразовать мои дѣйствія.

© ГИМ ОРАН

№ 25.

Le marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, en date de Memel, le 16 (28) Décembre 1812.

J'ai l'honneur de soumettre ci-jointe à V. M. I. une lettre que j'ai écrite de Doblen au gén. York, qui au moment de sa réception est entré en négociation avec le général-major Diebitch, d'après-ce qu'un comte Henkel, Major prussien, vient de me dire dans son passage par ici pour Berlin, où il se rend avec un passeport de ce général. Hier j'ai reçu du Major Seidlitz la lettre annexée, qui justifiera à V. M. le motif qui m'a décidé, non seulement de ne pas regarder cet Officier comme prisonnier de guerre au moment de la prise de Memel, mais encore de lui permettre à se rendre auprès du général York, auquel j'ai adressé la lettre que je porte à la connoissance de V. M. I.

J'espère, Sire, que Vous reconnoitrez, que par la négociation entamée avec le général York et par ma conduite militaire, j'ai frayé le chemin aux autres généraux, de faire valoir leurs services, et pour ma récompense j'ai la satisfaction d'être persuadé, Sire, de Vous avoir bien servi, et dans le nombre de mes services je sais que V. M. regardera comme un non indifférent, celui d'être parvenu à maintenir depuis Riga jusqu'ici, la plus stricte discipline parmi mon détachement, contre lequel il n'y a eu la moindre plainte. La position du général York est remarquable. Le général Loewis se trouvait avant-hier à Тельши, le général-major Diebitsch à Колтыняны, et moi à Мемель [1]).

Comme d'après un ordre de Mr. le Maréchal Koutouzow, en date du 9 Décembre, il m'est enjoint de réunir au détachement du Lt. gén. Loewis tout ce qu'il y a de disponible dans la garnison de Riga, par conséquence j'ai écrit à ce général de prendre encore sous son commandement mon petit détachement, et moi-même à son arrivée ici, après avoir mis ordre aux affaires, je retournerai dans mes gouvernemens.

[1]) Всѣ эти названія въ оригиналѣ писаны по-русски.

№ 25.

Маркизъ Паулуччи Императору Александру, изъ Мемеля 16 декабря 1812 г.

Имѣю честь повергнуть на благовоззрѣніе Вашего Императорскаго Величества письмо, написанное мною изъ Доблена генералу *Іорку*, который въ моментъ его полученія вступилъ въ сношенія съ генералъ-маіоромъ *Дибичемъ*, какъ это мнѣ сообщилъ нѣкій *графъ Хенкель* *), Прусскій маіоръ, находящійся здѣсь проѣздомъ въ Берлинъ, куда онъ отправляется съ паспортомъ, выданнымъ этимъ генераломъ. Вчера получилъ я черезъ маіора *Зейдлица* прилагаемое у сего письмо, которое оправдаетъ въ глазахъ Вашего Величества мотивы, побудившія меня не только не смотрѣть на сего офицера какъ на военно-плѣннаго во время взятія Мемеля, но даже разрѣшить ему отправиться къ генералу Іорку, коему я отправилъ письмо, при семъ прилагаемое на воззрѣніе В. И. В-ва.

Смѣю надѣяться, Государь, что Вы изволите признать, что переговорами моими съ генераломъ Іоркомъ и моими военными дѣйствіями, я далъ возможность другимъ генераламъ выказать ихъ заслуги, наградою же себѣ почитаю сознаніе, что я честно служилъ Вашему Величеству и увѣренъ, что въ числѣ моихъ заслугъ Ваше Величество не будете равнодушны къ тому, что мнѣ удалось, начиная отъ Риги и до здѣшняго края, сохранить строжайшую дисциплину въ моемъ отрядѣ, по отношенію къ которому не было до сихъ поръ ни единой жалобы. Положеніе генерала Іорка достойно вниманія. Генералъ *Левизъ* находился третьяго дня въ Тельшахъ, генералъ-маіоръ Дибичъ—въ Колтынянахъ, а я—въ Мемелѣ.

Такъ какъ въ силу приказа Фельдмаршала *Кутузова* отъ 9 декабря мнѣ предписано присоединить къ отряду ген. Левиза всѣ свободныя войска Рижскаго гарнизона,—то я написалъ этому генералу принять подъ свое начальство и небольшой отрядъ мой, и по пріѣздѣ его сюда, приведя всѣ дѣла въ порядокъ, я возвращусь во ввѣренныя мнѣ губерніи.

*) Графъ Хенкель-фонъ-Доннерсмаркъ.

© ИНБ СОРАН

№ 26.

Major Graf Dohna an den Marquis Paulucci, Worni, den 16 (28) December 1812.

Sr. Excellenz dem Kaiserlich-Russischen General-Gouverneur von Liefland und Kurland u. s. w., Herrn Marquis von Paulucci.

Ew. Excellenz melde ich gehorsamst, dasz ich den 14. d. M. Morgens endlich das preuszische Corps zwischen Kroschi und Koltiniani erreicht habe. Der General Diebitsch hatte sich den Abend vorher mit einigen Regimentern vor Koltiniani aufgestellt und auf diese Weise den Preuszen den Weg nach Tilsit versperrt. Dem General York war dieses nicht unwillkommen, und der General Diebitsch benutzte diese Stimmung und fing an mit dem General York zu parlamentiren. Ich kam daher mit dem Briefe von Ew. Excellenz in einem sehr glücklichen Augenblick an und er schien auf den General York einen sehr günstigen Eindruck zu machen; er erlaubte mir, den ganzen Tag während des Marsches beim Corps und die folgende Nacht im Hauptquartier zu bleiben, wo ich dann Gelegenheit hatte, ganz ausführlich über den Gegenstand des Briefes Ew. Excellenz zu sprechen. Der General York schien geneigt die Bedingungen einzugehen, welche Hochdieselben ihm antragen, wünscht aber auch einen Schein der Nothwendigkeit für sich zu haben. Er ist daher in kleinen Märschen gegen Tilsit vorgerückt, in der Hoffnung, dasz Morgen Graf Wittgenstein gewisz bei Tilsit eingetroffen ist, und es ihm unmöglich gemacht hat, ohne sehr grosze Opfer die Memel zu passiren. Seit dem 14. ist zwischen den Preuszen und Russen kein Schusz gefallen. Den 15. bin ich nach dem General Diebitsch herüber gegangen, um ihn mit den Wünschen des Generals York bekannt zu machen und heute hat mich derselbe hierher geschickt zu dem General Lœwis, um ihm über das Vorgefallene Nachricht zu geben. Ich reise jetzt unverzüglich zum General Diebitsch zurück und werde mich dort solange aufhalten, bis General York einen Entschlusz gefaszt hat. Alsdann suche ich Ew. Excellenz so schnell als möglich auf, und ohne es ganz bestimmt zu wissen, hoffe ich, dasz General York seine Convention mit keinem andern, als mit Ew. Excellenz abschlieszen wird. Er hat in diesem Augenblick 13 Bataillons, 6 Escadrons und 32 Geschütze unter seinem unmittelbaren Commando; 10 Escadrons und 5 Bataillone sind noch beim Marschall Macdonald, werden aber heute von dem Vorgefallenen benachrichtigt,

№ 26.

Графъ Дона маркизу Паулуччи, изъ Ворни 16 (28) декабря 1812 г.

Его Превосходительству г. Императорско-Россійскому Генералъ-Губернатору Лифляндіи и Курляндіи, маркизу Паулуччи.

Почтительнѣйше доношу Вашему Превосходительству, что 14-го сего мѣсяца достигъ я наконецъ Прусскаго корпуса между Крожами и Колтынянами. Генералъ *Дибичъ* еще наканунѣ вечеромъ съ нѣсколькими полками расположился передъ Колтынянами и отрѣзалъ такимъ образомъ Пруссакамъ дорогу на Тильзитъ. Генералу Іорку это не было непріятно, и генералъ Дибичъ, воспользовавшись этимъ настроеніемъ, вступилъ съ генераломъ Іоркомъ въ переговоры. Я прибылъ къ нему съ письмомъ отъ Вашего Превосходительства въ весьма счастливую минуту и оно повидимому произвело на генерала Іорка весьма благопріятное впечатлѣніе; онъ разрѣшилъ мнѣ остаться при корпусѣ весь день во время марша и провести слѣдующую ночь въ его главной квартирѣ, гдѣ я имѣлъ случай весьма подробно бесѣдовать съ нимъ по поводу содержанія письма Вашего Прев-ва. Генералъ Іоркъ повидимому былъ склоненъ принять Ваши предложенія, но онъ желаетъ вмѣстѣ съ тѣмъ имѣть хотя бы видъ вынужденности. Съ этой цѣлью пошелъ онъ малыми маршами къ Тильзиту, въ надеждѣ, что завтра графъ Виттгенштейнъ навѣрно вступитъ въ Тильзитъ и сдѣлаетъ ему переправу черезъ Мемель невозможною безъ большихъ потерь. Начиная съ 14-го числа Пруссаки и Русскіе не обмѣнялись ни однимъ выстрѣломъ. Декабря 15-го отправился я къ генералу Дибичу дабы ознакомить его съ желаніями генерала Іорка и сегодня онъ прислалъ меня сюда къ генералу Левизу, чтобы сообщить ему о происшедшемъ.

Теперь я немедленно вернусь къ генералу Дибичу и останусь тамъ до тѣхъ поръ пока генералъ Іоркъ не приметъ рѣшенія. Затѣмъ я какъ можно скорѣе явлюсь къ Вашему Прев-ву и, не утверждая положительнымъ образомъ, все-таки надѣюсь, что генералъ Іоркъ не заключитъ конвенціи ни съ кѣмъ кромѣ Вашего Превосходительства. У него въ настоящее время 13 баталіоновъ, 6 эскадроновъ и 32 орудія подъ его непосредственнымъ начальствомъ; 5 баталіоновъ и 10 эскадроновъ еще находятся при маршалѣ Макдональдѣ, но сегодня они будутъ увѣдомлены о происшедшемъ.

ОТДЕЛ РУКОПИСЕЙ

Verzeihen Ew. Excellenz diesen sehr unvollständigen und in groszer Eile geschriebenen Bericht. Ich hoffe Hochdenselben recht bald mündlich ausführlichen Bericht abstatten zu können.

Worni, im Hauptquart. des Hrn. Generals v. Lœwis, d. 16. December 1812.

Nordenburg (Dohna)
Major.

№ 27.

General York an den Marquis Paulucci, Tauroggen am 17. (29.) December 1812.

Ich habe den Brief erhalten, mit dem Ew. Excellenz mich unter dem 16. (28.) d. M. beehrt haben. Sein Inhalt überzeugt mich und mein Entschluss ist gefasst. Die Entfernung Ew. Excellenz und das Drängen der Umstände haben mich mit dem General v. Diebitsch, der sich mir gegenüber befindet und im Einverständniss mit Ihren Abgesandten, dem Grafen Dohna handelt—abschliessen lassen.

Die Bedingungen, welche Ew. Excellenz mir in Ihrem Schreiben vom 10. (22.) December vorgeschlagen haben, bilden die Grundlage meiner Verhandlung mit dem General v. Diebitsch.

Die innige Ueberzeugung, dasz das Wohl meines Vaterlandes, das Wohl der Menschheit die Entscheidung fordere, welche ich Ihren Anträgen gemäsz gefällt habe, lassen mich in diesem wichtigen Augenblick jede persönliche Rücksicht vergessen. Die Langsamkeit der Operationen der russischen Corps macht meine Stellung indessen zu einer höchstpeinlichen. Ich habe freiwillig einen Entschluss fassen müssen, zu dem ich mich lieber hätte zwingen lassen.

Ew. Excellenz werden einräumen, dasz meine Anwesenheit an hiesigem Ort, in diesem Angenblick dringend nothwendig ist; ich musz die Ehre, Ew. Excellenz zu sehen, darum auf den Angenblick verschieben, in dem alle Arrangements getroffen sind und freue mich im voraus auf das Vergnügen, Ihre persönliche Bekanntschaft zu machen, um Ihnen mündlich die Gefühle der vollständigen Hochachtung zu wiederholen, mit welcher ich die Ehre habe zu sein u. s. w.

Прошу Ваше Превосх-во извинить этотъ неполный и спѣшно составленный рапортъ. Я надѣюсь въ скоромъ времени лично представить Вашему Прев-ву подробный докладъ.

Ворни. Въ главной квартирѣ генерала Левиза, 16 Декабря 1812 г.

Норденбургъ (Дона)
Маіоръ.

№ 27.

Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, изъ Таурогена, 17 (29) декабря 1812 г.

Я имѣлъ честь получить письмо Вашего Прев-ва отъ 16 (28) сего Декабря. Содержаніе его меня убѣдило и рѣшеніе мое принято. Отдаленность отъ меня Вашего Прев-ва и спѣшность обстоятельствъ вынуждаютъ меня вступить въ переговоры съ генераломъ Дибичемъ, который находится противъ меня и дѣйствуетъ въ согласіи съ присланнымъ Вами графомъ Дона.

Основаніемъ моихъ переговоровъ съ генераломъ Дибичемъ являются тѣ же условія, которыя Ваше Превосход-во предложили мнѣ въ письмѣ Вашемъ отъ 10 (22) Декабря.

Внутреннее убѣжденіе въ томъ, что спасеніе моего отечества, что благо человѣчества требуютъ рѣшенія, которое я принимаю согласно Вашимъ предложеніямъ,—заставляетъ меня забыть въ эту важную минуту всякія соображенія личнаго характера. Тѣмъ не менѣе медленность дѣйствій русскихъ корпусовъ дѣлаетъ мое положеніе чрезвычайно тягостнымъ. Я долженъ былъ принять добровольное рѣшеніе, сдѣлать шагъ, къ которому я бы предпочелъ быть вынужденнымъ.

Ваше Прев-во согласитесь, что въ настоящую минуту мое личное присутствіе здѣсь необходимо; поэтому мнѣ приходится отложить удовольствіе имѣть честь Васъ видѣть до времени, когда всѣ распоряженія будутъ сдѣланы, и я напередъ радуюсь имѣть удовольствіе лично познакомиться съ Вами, чтобы возобновить Вашему Прев-ву устно чувства моего высокаго уваженія и совершенной преданности, съ каковыми имѣю честь быть и проч.

© ЦИТВО РАН

№ 28.

Le marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, en date de Memel, le 18 (30) décembre 1812.

Autorisé par le très-gracieux réscrit de Votre Majesté Impériale, en date du 6 de ce mois, de continuer les négociations entamées avec le général York, j'ai adressé à ce général par la voye du comte Dohna la lettre, que j'ai eu l'honneur de Vous soumettre, Sire, par mon très-humble rapport en date du 16 du mois courant, sub. № 23.

Ayant reçu une lettre du comte Dohna sur cette importante négociation, je m'empresse de la présenter à Votre Majesté pour qu'Elle soit à même de juger, jusqu'à quel point j'ai conduit cette négociation.

Comme dans cet instant je reçois un avis, d'après lequel je dois croire, que Macdonald, ayant trouvé Tilzit deja occupé par nos troupes, n'a pas encore passé la Memel, et jugeant de la plus haute importance d'empêcher la jonction du Général York avec Monsieur de Tarente, afin de laisser au premier un honorable prétexte d'accepter mes propositions, par conséquence le Lieut. Général Loewis, qui étoit hier à Ворни, sera aujourd'hui à Новое Мѣсто, et moi-même après avoir laissé ici en garnison dans la citadelle le 16me régiment, je tacherai de me rapprocher autant qu'il me sera possible à ce Général avec le reste de mon détachement, qui consiste en mille hommes afin d'être plus à même de porter à son terme la négociation avec les Prussiens.

A peine cette affaire sera terminé de quelle manière que ce soit, et que j'aurai fini d'arranger les affaires du district de Memel, je remettrai le commandement de toutes les troupes au général Loewis, et je retournerai à Riga.

№ 29.

Le marquis de Paulucci au Lieutenant-Général York, en date de Memel, le 19 (31) décembre 1812.

Après avoir occupé Memel avec une partie de mon corps, je me suis réunie avec le reste au général Loewis.

Je désire absolument avoir une réponse cathégorique à la lettre que j'ai eu l'honneur d'écrire à V. Exc. en date du 10 (22) de ce

№ 28.

Маркизъ Паулуччи Императору Александру, Мемель 18 (30) декабря 1812 г.

Получивъ во всемилостивѣйшемъ рескриптѣ Вашего Императорскаго Величества, отъ 6-го сего декабря, разрѣшеніе продолжать начатые съ генераломъ Іоркомъ переговоры, я отправилъ ему черезъ графа Дона письмо, которое имѣлъ честь представить Вамъ, Государь, при всеподданнѣйшемъ рапортѣ моемъ отъ 16-го сего Декабря, за № 23.

Получивъ письмо графа Дона, касающееся этихъ важныхъ переговоровъ, спѣшу представить его Вашему Императорскому Величеству, дабы Ваше Величество могли судить о томъ, до какихъ результатовъ я довелъ эти переговоры.

Ввиду того, что я только что получилъ извѣщеніе, на основаніи котораго я могу предположить, что Макдональдъ, найдя Тильзитъ уже занятымъ нашими войсками, не переправился еще черезъ Мемель и, считая дѣломъ первѣйшей важности воспрепятствовать соединенію герцога Тарентскаго съ генераломъ Іоркомъ, дабы послѣдній могъ имѣть благовидный предлогъ принять мои предложенія — вслѣдствіе сего генералъ Левизъ, который вчера находился въ м. Ворни, сегодня будетъ въ м. Новое Мѣсто, я же самъ, оставивъ въ крѣпости 16-й полкъ въ видѣ гарнизона, постараюсь по возможности, приблизиться къ сему генералу съ оставшимися людьми моего отряда, въ числѣ 1000 человѣкъ, дабы имѣть возможность поспѣшить въ переговорахъ съ Пруссаками.

Какъ только тѣмъ или другимъ способомъ разрѣшится это дѣло и я покончу съ дѣлами Мемельскаго округа, то передамъ командованіе всѣми войсками генералу Левизу и самъ возвращусь въ Ригу.

№ 29.

Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 19 (31) декабря 1812 г.

Занявъ Мемель частью моего корпуса, я съ остальными войсками присоединился къ генералу Левизу.

© ГПБ СОРАН

mois et s'il est possible, de pouvoir avoir un entretien avec Vous, Mr. le Général.

Veuillez donc V. Exc. me faire savoir Votre réponse et m'indiquer l'endroit qui Vous convient pour le rendez-vous, et je m'y rendrai de suite.

№ 30.

General York an den Marquis Paulucci, Polangen, den 20. December 1812 (1. Januar 1813).

Herr General! Ich habe bereits die Ehre gehabt, Ew. Excellenz Schreiben durch einen Brief vom 17. (29.) December zu beantworten, der Ihnen aber offenbar nicht zugegangen ist. Indem ich Ew. Excellenz davon in Kenntnisz setze, dasz ich auf dieselben Bedingungen, welche Sie mir neulich vorschlugen, mit dem Herrn General Diebitsch, der sich mir gegenüber befand, eine Convention abgeschlossen habe, drücke ich Ihnen gleichzeitig mein Bedauern darüber aus, dasz ich nicht Gelegenheit gefunden habe, eine Angelegenheit, welche der Gegenstand unserer Verhandlungen war, mit Ihnen, Herr General, abzuschlieszen. Ein Auffschub in der allendlichen Entscheidung hätte das Kritische meiner Lage, die durch die Langsamkeit der Bewegungen der Corps, welche meine Vereinigung mit der 7ten Division unmöglich machen sollten, bereits kritisch genug war,—gesteigert. Höhere Rücksichten haben mich von einer Bewerkstelligung dieser Vereinigung zurückhalten müssen.

Ich musz die Ehre haben, Ew. Excellenz zu wiederholen, dasz nochmals meine Anwesenheit bei meinem Corps in diesem Augenblick zu dringend nothwendig ist, als dasz ich dasselbe auch nur auf einen Augenblick verlassen könnte. Ich höre, dasz Ew. Excellenz sich heute nach Wingen begeben werden, und kann ich heute nach Tilsit kommen, so bitte ich Ew. Excellenz um die Gefälligkeit, mir mitzutheilen, ob ich morgen die Ehre haben kann, Sie in Wingen anzutreffen, um Ihnen nochmals zu wiederholen u. s. w.

Мнѣ необходимо нуженъ категорическій отвѣтъ на письмо, которое я имѣлъ честь написать Вашему Прев-ву 10 (22) сего мѣсяца и, если возможно, имѣть съ Вашимъ Прев-вомъ личную бесѣду.

Благоволите же сообщить мнѣ Вашъ отвѣтъ и указать на удобное для Васъ мѣсто свиданія, и я немедленно туда прибуду.

№ 30.

Генералъ Іоркъ маркизу Паулуччи, Полангенъ 20 декабря 1812 г. (1 января 1813 г.)

Генералъ! Я имѣлъ честь отвѣтить на письмо Вашего Прев-ва отъ 17 (29) Декабря, каковой отвѣтъ мой вѣроятно не дошелъ по назначенію. Увѣдомляя Васъ, что я на тѣхъ же ранѣе Вами предложенныхъ условіяхъ заключилъ конвенцію съ генераломъ Дибичемъ, который находился противъ меня, спѣшу въ то же время выразить Вамъ сожалѣніе, что я не имѣлъ возможности покончить съ Вашимъ Прев-вомъ дѣло, бывшее предметомъ нашихъ сношеній. Дальнѣйшее промедленіе увеличило бы затруднительность моего положенія, которое становилось уже критическимъ благодаря медленности движеній корпусовъ, долженствовавшихъ сдѣлать невозможнымъ всякое сообщеніе съ 7-ю дивизіею. Было необходимо, чтобы важныя соображенія вынудили меня уклониться отъ этого соединенія.

Считаю необходимымъ повторить Вашему Прев-ву, что въ настоящее время присутствіе мое при корпусѣ слишкомъ важно, чтобы я могъ удалиться отъ него даже на самое короткое время. Я узналъ что Ваше Прев-во отправляетесь въ Вингенъ и, если мнѣ удастся быть сегодня въ Тильзитѣ, позволяю себѣ просить Васъ увѣдомить меня, возможно ли будетъ мнѣ свидѣться съ Вами въ Вингенѣ, чтобы возобновить Вамъ увѣреніе и проч.

©ИТБСО РАН

№ 31.

Le marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, le 21 Décembre 1812.

Je m'empresse de présenter à Votre Majesté Impériale mes félicitations sur l'heureuse conclusion de la négociation entamée avec le Lieut.-Général York, Commandant le corps auxiliaire de Prusse.

Afin que V. Majesté puisse connoître avec tous les détails, comme cette affaire s'est passée, je procure au comte Dohna le bonheur, Sire, de mettre à Vos pieds ce très-humble rapport.

Je crois devoir en même tems porter à la connaissance de V. M. la lettre que le Lieut.-Gén. York m'a adressée, le rapport que j'ai reçu seulement hier au matin près de Picktupöhnen de la part du Général-Major Diebisch, qui est celui qui a terminé cette importante négociation, et enfin le rapport de ce même général au général Loewis, que celui-ci m'a communiqué. Ces deux rapports sont aussi intéressans par quelques contradictions qu'ils renferment. Le retour du major Seidlitz de Berlin, dont j'ai eu le bonheur de rendre compte à V. M. par mon rapport en date du 16 de ce mois, à dû contribuer à déterminer la conduite du général York, et jamais convention n'a pu être conclue plus à propos pour nous, car par là Macdonald probablement devra passer par les fourches Caudines.

Malgré que les généraux York et Diebitsch prétendent que la convention, qu'ils viennent de conclure, est entièrement conforme à mes propositions, il y existe cependant, une diversité assez importante, relativement à l'espace du terrain que devra occuper actuellement le corps Prussien.

Ce changement demande dans les momens actuels des mesures de précaution, qui n'échaperont pas à la sagesse de V. M. afin d'obvier les inconveniens qui pourroient en résulter.

Je suis trop franc, ponr pouvoir laisser ignorer à V. M. Imp. qu'en même tems que je rends toute la justice qui est due au zèle et à l'activité du Général-Major Diebitsch, j'ai été cependant surpris, qu'avant de signer la convention, non seulement qu'il ne m'en a pas rendu compte, connoissant l'autorisation dont j'ai été muni, Sire, de Votre part, mais aussi de ce qu'il n'a pas non plus consulté le Lieut.-Gén. Loewis, qui étoit muni de mes instructions, et qui se trouvoit à quelques werstes de distance.

№ 31.

Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 21 декабря 1812 г.

Спѣшу принести В. И. В. мои всеподданнѣйшія поздравленія по случаю счастливаго окончанія переговоровъ, веденныхъ съ командующимъ Прусскимъ вспомогательнымъ корпусомъ, генералъ-лейтенантомъ Іоркомъ.

Дабы Ваше Величество могли ознакомиться со всѣми подробностями этого дѣла, предоставляю графу Дона счастье повергнуть къ Вашимъ стопамъ этотъ всеподданнѣйшій рапортъ.

Вмѣстѣ съ тѣмъ долгомъ поставляю представить на воззрѣніе Вашего Величества: 1) письмо на мое имя отъ генералъ-лейтенанта Іорка, 2) полученный мною лишь вчера утромъ рапортъ генералъ-маіора Дибича изъ Пиктупенена, коимъ закончилась сія важная негоціація, и наконецъ 3) рапортъ названнаго генерала на имя генерала Левиза, который послѣдній мнѣ сообщилъ. Означенные два рапорта достойны также вниманія по нѣкоторымъ содержащимся въ нихъ противорѣчіямъ. Возвращеніе изъ Берлина маіора Зейдлица, о которомъ я имѣлъ счастіе донести Вашему Величеству рапортомъ отъ 16 декабря, повидимому повліяло на образъ дѣйствій генерала Іорка, и конвенція была заключена какъ нельзя болѣе кстати, ибо, благодаря этому, Макдональду вѣроятно придется пройти сквозь Кавдинскія ущелья.

Несмотря на то, что генералы Іоркъ и Дибичъ утверждаютъ, будто бы заключенная ими конвенція совершенно согласна со сдѣланными мною предложеніями, тѣмъ не менѣе въ вопросѣ, касающемся пространства, которое будетъ занимать теперь Прусскій корпусъ, существуетъ довольно важное разногласіе.

Это измѣненіе требуетъ принятія мѣръ продосторожности, которыя не ускользнутъ отъ вниманія Вашего Величества, дабы избѣгнуть могущихъ произойти отъ сего неудобствъ.

Я слишкомъ прямодушенъ, чтобы скрыть отъ вниманія Вашего Императорскаго Величества, что, отдавая должную справедливость усердію и дѣятельности генерала Дибича, я былъ однако удивленъ, что до подписанія конвенціи онъ не только не далъ мнѣ о ней отчета, зная о полномочіяхъ, коими снабдили меня Ваше Величество, но что онъ также не посовѣтовался и съ генераломъ Левизомъ, получившимъ мои инструкціи и находившимся отъ него на разстояніи всего нѣсколькихъ верстъ.

© ГИПРОРАН

Par cette conduite, ainsi que par ses deux rapports, *le Gén.-Major Diebitsch laisse un juste motif à supposer, qu'il veuille s'approprier toute la gloire de cette importante convention.* De mon côté, je suis bien loin de vouloir la lui disputer, car le seul et unique but auquel je vise, est le bien de Votre service et ma propre satisfaction.

Je ne puis pas omettre dans cette circonstance de recommander à la bienveillance de V. M. Imp. le comte Dohna, qui même, de l'aveu du Général-Major Diebitsch, à beaucoup contribué à la réussite de la négociation.

№ 32.

Le marquis de Paulucci au Lieutenant-Général York, le 21 décembre 1812.

J'ai reçu la lettre que V. Exc. m'a fait l'honneur de m'écrire en date du 29 (n. st.) de ce mois, et je me rejouis infiniment de ce que Vous avez enfin pris, Mr. le Général, la résolution qui est analogue à Votre façon de penser et aux intérêts de Votre patrie.

Je regrette, que je n'ai pas pus terminer moi-même avec V. Exc. la négociation que j'avois entamée puisque j'ai été privé par là d'avoir l'honneur de faire Votre connoissance personnelle. J'espère cependant que quelque circonstance propice me procurera bientôt ce bonheur auquel j'aspire quelque tems.

Mon devoir me rapellant dans les Gouvernemens qui sont sous mon commandement, je prie V. Exc. de vouloir m'adresser à Riga ses ordres sur tous les objects que Vous croirez de ma compétence.

J'ai reçu ci-joint quelques lettres qui m'ont été envoyées de Mitau et que j'ai l'honneur de Vous transmettre.

Таковымъ образомъ дѣйствій, а также своими двумя рапортами, *генералъ-маіоръ Дибичъ даетъ основаніе предположить, что онъ желаетъ присвоить себѣ всю славу этой важной конвенціи.* Съ своей стороны я далекъ отъ мысли оспаривать у него эту заслугу, ибо единственная цѣль, къ которой я стремлюсь—это польза службы Вашего Императорскаго Величества и мое собственное чувство удовлетворенія.

При семъ случаѣ не могу не поручить милостивому вниманію Вашего Императорскаго Величества графа Дона, который, даже по отзыву генералъ-маіора Дибича, много содѣйствовалъ успѣшному исходу переговоровъ.

№ 32.

Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 21 декабря 1812 г.

Я получилъ письмо, коимъ Ваше Превосходительство почтили меня 29 декабря (н. ст.), и я безконечно радъ, что Вы наконецъ приняли, генералъ, рѣшеніе, соотвѣтствующее Вашему образу мыслей и пользѣ Вашего Отечества.

Сожалѣю, что не пришлось мнѣ лично съ Вашимъ Превосходительствомъ довести до конца начатые мною переговоры, чѣмъ лишенъ я былъ возможности имѣть честь сдѣлать Ваше личное знакомство. Надѣюсь, однако, что благопріятный случай доставитъ мнѣ это счастіе, котораго я столь давно желалъ.

Долгъ службы требуетъ моего присутствія во ввѣренныхъ мнѣ губерніяхъ, почему прошу Ваше Превосходительство адресовать мнѣ въ Ригу всѣ приказанія по тѣмъ предметамъ, кои Вы признаете относящимися къ моей компетенціи.

При семъ получилъ я нѣсколько писемъ, присланныхъ мнѣ изъ Митавы, каковыя имѣю честь доставить Вамъ.

© ГПБ СО РАН

№ 33.

Le marquis de Paulucci au Général York, le 22 décembre 1812.

J'ai reçu seulement dans l'instant la lettre que V. Exc. m'a fait l'honneur de m'écrire en date du 1 janvier; ainsi le moment que Vous aviez bien voulu fixer pour nous voir, étoit déjà passé. J'en veux beaucoup à Mr. le colonel Balabin, de ne m'avoir pas fait parvenir plutôt cette lettre; car j'aurois d'abord rébroussé chemin, afin de pouvoir me procurer l'honneur de faire Votre connoissance personnelle, honneur auquel j'aspire depuis longtems.

Il est sûr, que la position dans laquelle V. Exc. s'est trouvée par la lenteur des mouvemens des troupes russes, étoit, extrêmement embarassante, mais il n'a pas dépendu de moi de faire que le contraire arrive.

Une intrigue — V. Exc. sait qu'il y en a partout — m'avoit privé pendant les momens les plus décisifs du commandement de la majorité de mes troupes et je n'ai eu l'autorisation de reprendre ce commandement, que le jour même que la convention avoit été signée, et ce même jour j'aurois pris mes dispositions, pour que le lendemain toutes les troupes sous les ordres du général Loewis puissent être entre Picktupöhnen et Wilkischken.

Comme les troupes que le général Loewis commande sous mes ordres, sont au moment de se joindre au corps du comte Witgenstein, par conséquence j'abandonne le commandement, et après avoir mis ordre aux affaires du district du Memel, qui provisoirement sera administré au nom de Sa Majesté l'Empereur de Russie, je retourne dans mes gouvernemens où je serai heureux, si jamais je pourrois avoir l'honneur de reçevoir V. Exc. pour Vous témoigner mon estime et le désir que j'ai d'acquérir Votre amitié.

№ 33.

Маркизъ Паулуччи генералу Іорку, 22 декабря 1812 г.

Я только что получилъ письмо, которое Ваше Превосходительство написали мнѣ 1 января (н. ст.). Время, которое Вы изволили любезно назначить для нашего свиданія, между тѣмъ, уже прошло. Ввиду этого я долженъ сдѣлать упрёкъ полковнику Балабину, который не доставилъ мнѣ ранѣе это письмо, ибо я тотчасъ вернулся бы обратно, чтобы имѣть честь сдѣлать съ Вашимъ Превосходительствомъ личное знакомство, котораго я давно желалъ.

Я понимаю, что положеніе, въ которое Ваше Превосходительство были поставлены, благодаря медленности движеній русскихъ войскъ, было весьма затруднительно, но не отъ меня зависѣло добиться другихъ результатовъ.

Интрига—и Ваше Превосходительство хорошо знаете, что таковыя встрѣчаются повсюду — лишила меня, въ самый рѣшительный моментъ, командованія большею частью моихъ войскъ, и я получилъ разрѣшеніе снова вступить въ это командованіе лишь въ тотъ самый день, когда конвенція была уже заключена; иначе я бы въ тотъ же день принялъ мѣры, дабы всѣ войска, находящіяся подъ командой генерала Левиза, могли находиться между Пиктупёненъ и Вилькишками.

Такъ какъ находящіяся подъ моею командою войска генерала Левиза готовы присоединиться къ корпусу графа Витгенштейна, то я сдамъ командованіе и, приведя въ порядокъ дѣла Мемельскаго округа, который временно будетъ управляться именемъ Его Величества Императора Всероссійскаго, вернусь во ввѣренныя мнѣ губерніи. Я буду счастливъ, если здѣсь буду имѣть честь принять у себя Ваше Превосходительство и выразить Вамъ чувство моего уваженія и мое желаніе пріобрѣсти Вашу дружбу.

© ГИМ

№ 34.

Le marquis de Paulucci à l'Empereur Alexandre, le 27 Décembre 1812.

Par mon très humble rapport du 22. de ce mois, No 28, j'ai cru devoir faire connoître à V. M. Imp. que je n'approuvois pas le changement fait par le général Diebitsch à la convention que j'avois proposée aux Prussiens, relativement à l'éspace du terrain qu'ils occuperoient pendant le tems de leur inactivité.

Le rapport ci-joint du Commandant de Memel justifiera auprès de V. M. cette opinion, ainsi que mon mécontentement sur la précipitation avec laquelle le Général-Major Diebitsch a signé la convention sans m'en prévenir, et sans consulter le Lieut. Gén. Loewis, qui étoit à quelques werstes de lui. De son côté le général York a su profiter en homme habile de l'empressement que le général Diebitsch a temoigné d'avoir la gloire de conclure cette convention, pour y faire des changemens, auxquels il étoit sûr que je n'aurois pas consenti.

Les arrangements que le comte Witgenstein sera à même de prendre en suite de cette convention et les progrès de ses armes dans l'intérieur de la Prusse, applaniront, je ne doute pas, les difficultés qui auroient pu naître. Cependant je n'ai pas cru devoir omettre de mon côté d'adresser au colonel Ekesparre l'ordre que j'ai l'honneur de soumettre à la connoissance de V. M. I.

Memel, soit sous les rapports de son commerce, soit sous ceux de sa situation, relativement aux frontières de la Russie, est un point très-important. Si la politique, d'après ma manière de voir, demande d'une part, que V. M. ne décèle pas dans Sa conduite le désir d'étendre plus loin nos frontières, cette même politique exige cependant de profiter de tous les avantages que l'on peut avoir, afin de parvenir à les établir telles qu'il convient sous les rapports militaires et commerciaux, à la sûreté et au bonheur de l'Empire. La Vistule est certainement la frontière à laquelle s'étendent mes vœux; nonobstant la prudence exige, par toutes les chances qui peuvent encore avoir lieu, de se préparer à une moins avantageuse. C'est d'après ce principe que j'ai cru devoir par les

№ 34.

Маркизъ Паулуччи Императору Александру, 27 декабря 1812 г., о недостаткахъ заключенной Дибичемъ Конвенціи и о значеніи г. Мемеля для Россіи.

Всеподданнѣйшимъ моимъ рапортомъ отъ 22-го сего мѣсяца, за № 28, я счелъ долгомъ представить Вашему Императорскому Величеству, что я не одобрилъ измѣненій, сдѣланныхъ генераломъ Дибичемъ въ предложенной мною Пруссакамъ конвенціи по вопросу о пространствѣ территоріи, которую они будутъ занимать въ теченіе времени ихъ бездѣйствія.

Прилагаемый у сего рапортъ коменданта г. Мемеля оправдаетъ въ глазахъ Вашего Величества это мнѣніе, а равно неудовольствіе мое по случаю поспѣшности, съ каковою генералъ-маіоръ Дибичъ заключилъ сію конвенцію, не предупредивъ меня и не посовѣтывавшись съ генералъ-лейтенантомъ Левизомъ, находившимся всего въ нѣсколькихъ верстахъ отъ него. Съ своей стороны генералъ Іоркъ сумѣлъ искуссно воспользоваться проявленной генераломъ Дибичемъ поспѣшностью въ цѣляхъ присвоенія себѣ славы заключенія сего договора,—дабы сдѣлать въ немъ измѣненія, на которыя, какъ онъ это зналъ, я бы не далъ своего согласія.

Мѣропріятія, которыя будетъ имѣть возможность предпринять графъ Витгенштейнъ послѣ этой конвенціи и успѣхи его войскъ внутри Пруссіи, безъ сомнѣнія уничтожатъ могущія возникнуть затрудненія. Тѣмъ не менѣе я не преминулъ съ своей стороны дать полковнику Экеспарре приказъ, который повергаю при семъ на благовоззрѣніе Вашего Величества.

Городъ Мемель, какъ въ отношеніи своей торговли, такъ и по своему положенію относительно границъ Россіи, представляетъ собою чрезвычайно важный пунктъ. Если политика, съ моей точки зрѣнія, требуетъ съ одной стороны, чтобы Ваше Величество не изобличали въ Вашихъ дѣйствіяхъ желанія дальнѣйшаго расширенія нашихъ границъ, то съ другой стороны та же политика указываетъ на необходимость воспользоваться всѣми возможными преимуществами, дабы сдѣлать ихъ, съ точки зрѣнія военной и торговой, соотвѣтствующими безопасности и благу Имперіи. Висла является несомнѣнно границей, о которой я мечтаю; тѣмъ не менѣе благоразуміе требуетъ, ввиду всѣхъ могущихъ произойти случайностей, быть готовымъ и къ менѣе благопріятной. Исходя изъ этой точки зрѣнія я считалъ необходимымъ

ОТИЕ БОРАТ

dispositions que j'ai prises, préparer insensiblement Memel à former partie de notre frontière, sans cependant effaroucher la Cour de Prusse, qui ne peut jusqu'à présent regarder son occupation et la conduite que j'ai tenue, que comme une mesure purement militaire.

№ 35.

Le marquis de Paulucci au Lieutenant-Général York, le 28 Décembre 1812.

Le Commandant de Memel me fait rapport, que V. E. exige d'après la convention, faite avec le général Diebitsch, d'occuper Memel avec ses troupes, ainsi qu'on vous rende plusieurs effets qui ont été pris lors de la capitulation de cette ville.

Je me fais un devoir de prévenir V. E. que j'en ai rendu compte à Sa Majesté sans les ordres de laquelle le colonel Ekesparre, Commandant de Memel, est dans l'impossibilité absolue de permettre à vos troupes l'entrée à Memel, ni qu'elles puissent recevoir aucun des effets qui se trouvent dans la ville.

Je ne discuterai point, si le Général-Major Diebitsch était ou non autorisé à établir la convention qu'il a conclue avec Votre Excellence, je me bornerai seulement à Vous rappeler, M. le Général, que j'ai eu l'honneur de Vous communiquer les pleins—pouvoirs que j'avois reçu de Sa Majesté, et d'après lesquelles j'ai fait un projet de convention, sur la base de laquelle M. Diebitsch a cru se tenir, en s'en écartant cependant d'une manière si importante, qu'il est absolument nécessaire que Sa Majesté l'Empereur décide, avant que je sois à même en ce qui me regarde, de donner la main, pour qu'elle puisse avoir un plein effet.

Lorsque Sa Majesté m'aura fait connoître Ses ordres sur Vos demandes, je m'empresserai de les communiquer à V. Exc.

принять такого рода мѣры, дабы гор. Мемель могъ незамѣтно образовать часть нашей границы, не возбуждая вмѣстѣ съ тѣмъ опасеній Прусскаго Двора, который до настоящаго времени можетъ видѣть въ оккупаціи этого города и въ моемъ образѣ дѣйствій лишь мѣру, вызванную чисто военными соображеніями.

№ 35.

Маркизъ Паулуччи генералу Iорку, 28 декабря 1812 года.

Комендантъ г. Мемеля доноситъ мнѣ, что Ваше Превосходительство требуете, въ силу конвенціи, заключенной съ генераломъ Дибичемъ, занятія Мемеля прусскими войсками, а также выдачи Вамъ нѣкоторыхъ вещей, взятыхъ послѣ капитуляціи этого города.

Считаю долгомъ предупредить Ваше Превосходительство, что объ изложенномъ я донесъ Его Величеству Императору, безъ приказанія котораго комендантъ Мемеля, полковникъ Экеспарре, не можетъ безусловно ни разрѣшить Вашимъ войскамъ вступить въ Мемель ни дозволить имъ получить какія бы то ни было вещи, находящіяся въ городѣ.

Я не буду оспаривать, имѣлъ ли генералъ Дибичъ разрѣшеніе подписывать конвенцію, которую онъ заключилъ съ Вашимъ Превосходительствомъ или нѣтъ, я могу лишь напомнить Вамъ, генералъ, что я уже имѣлъ честь сообщить Вамъ полномочія, полученныя мною отъ Его Величества и согласно коимъ мною составленъ былъ проектъ конвенціи, на основаніи каковаго проекта ген. Дибичъ повидимому полагалъ дѣйствовать, но отъ котораго отступилъ въ такой мѣрѣ, что является безусловно необходимымъ, чтобы Его Величество постановилъ свое рѣшеніе, прежде чѣмъ я приложу руку къ окончательному утвержденію конвенціи.

Какъ только Его Величество сообщитъ мнѣ свое повелѣніе относительно Вашихъ требованій, я не замедлю увѣдомить Ваше Превосходительство.

© ГПБ СОРАН

№ 36.

Le marquis de Paulucci au Prince de Smolensk, le 30 Décembre 1812.

Je ne saurois assez témoigner à Votre Altesse Sérénissime toute ma réconnoissance pour l'honneur qu'elle m'a faite, en m'accordant, par sa lettre du 24 Décembre son approbation sur la petite expédition de Memel.

Ce témoignage très-flatteur et si honorable pour moi me comble de joie et me prouve qne je suis plus heureux que je ne pensois, puisque Votre Altesse, malgrè qu'Elle aye cru devoir changer Ses premières dispositions en ma faveur, et sur lesquelles je m'étois fait une illusion très agréable sur mon avenir, Elle daigne prendre cependant quelque intérêt à ce qui me regarde. Sur la remarque dont Votre Altesse a voulu m'honorer; que je me suis mis en tête, *qu'on ne vouloit pas de moi en employant le corps du lieut.-général Loewis*, je me réserve de Lui prouver la justesse de mon opinion, fondé sur des documens irrévocables, lorsqu'il me sera accordé le bonheur de pouvoir l'entretenir personellement.

Il auroit été très-ridicule de ma part, de supposer un seul instant, qu'il pouvoit entrer dans le vuës de Votre Altesse Sérénissime, de vouloir me priver des occasions de me distinguer; mais je dois avouer avec la franchise qui m'est naturelle, que par les ordres qu'on a sollicité, on est parvenu à empêcher, que je ne puisse être dans le cas d'ôter à qui que ce soit une parcelle de la gloire obtenue en abondance sous les ordres de Votre Altesse Sérénissime.

№ 37.

Le marquis de Paulucci au comte Witgenstein, le 3 (15) Janvier 1813.

J'ai reçu la lettre que Votre Exc. m'a fait l'honneur de m'écrire en date du 26 Déc. et en réponse à laquelle je m'empresse de Lui rendre compte, que j'avois déja fait mon rapport à Sa M. I. sur les

№ 36.

Маркизъ Паулуччи князю Кутузову-Смоленскому, 30 Денабря 1812 г.

Я не могу достаточно выразить Вашей Свѣтлости всей моей признательности за оказанную мнѣ въ письмѣ отъ 24 сего Декабря честь одобреніемъ небольшой моей экспедиціи въ Мемель.

Этотъ столь лестный и почетный для меня отзывъ преисполнилъ меня величайшей радости и доказываетъ мнѣ, что я болѣе счастливъ нежели я того ожидалъ, такъ какъ Ваша Свѣтлость хотя и полагали нужнымъ отмѣнить первоначальныя въ мою пользу распоряженія, на каковыя я уже возлагалъ надежду, — тѣмъ не менѣе въ настоящее время изволите выказывать по отношенію ко мнѣ нѣкоторое вниманіе. Что касается замѣчанія, которымъ Ваша Свѣтлость меня почтили, будто я вообразилъ, *что во мнѣ не нуждаются, употребивъ корпусъ генералъ-лейтенанта Левиза* (вмѣсто моего), то я предоставляю себѣ доказать Вашей Свѣтлости справедливость моего мнѣнія, на основаніи безспорныхъ документовъ, въ то время, когда я буду имѣть счастіе лично бесѣдовать съ Вашей Свѣтлостью.

Было бы крайне смѣшнымъ съ моей стороны предположить, хотя бы на минуту, что въ виды Вашей Свѣтлости могло входить желаніе лишить меня возможности отличиться; но я долженъ сознаться, со свойственною мнѣ прямотою, что благодаря испрошеннымъ приказаніямъ, дѣйствительно удалось воспрепятствовать мнѣ имѣть возможность отнять у кого бы то ни было частицу славы, въ избыткѣ пріобрѣтенной подъ начальствомъ Вашей Свѣтлости.

№ 37.

Маркизъ Паулуччи графу Витгенштейну, 3 (15) Января 1813 г.

Я получилъ письмо, коимъ Ваше Сіятельство почтили меня 26-го минувшаго Декабря и въ отвѣтъ на оное спѣшу увѣдомить, что въ разсужденіи требованій генерала Іорка я уже представилъ

©ГПБ СОРАН

demandes du général Yorck, et jusqu'à ce que je ne réçois ses ordres, le colonel Ekesparre, Commandant de Memel, est dans l'impossibilité absolue de permettre aux troupes Prussiennes d'occuper Memel, ni de reçevoir aucun des effets qui se trouvent dans cette ville.

Je saisis avec empressement cette occasion pour réitérer à Votre Exc. l'assurance des sentimens respectueux avec lesquels j'ai l'honneur d'être etc.

Всеподданнѣйшій рапортъ Его Императорскому Величеству, вслѣдствіе чего, до полученія мною Высочайшихъ повелѣній, Комендантъ Мемеля, полковникъ Экеспарре, не имѣетъ никакой возможности дать прусскимъ войскамъ разрѣшеніе какъ на занятіе Мемеля, такъ и на полученіе какихъ бы то ни было вещей, находящихся въ городѣ.

Пользуюсь случаемъ, чтобы возобновить Вашему Сіятельству увѣреніе въ моихъ почтительныхъ чувствахъ, съ каковыми имѣю честь быть и проч.

© ГПНТБ СО РАН

II.

1. Перехваченное письмо Макдональда къ герцогу Бассано, отъ 28 Ноября (10 Декабря) 1812 года.

2. Маркизъ Паулуччи графу Витгенштейну, 3 Декабря 1812 г., о положеніи корпуса Макдональда.

3. Рапортъ маркиза Паулуччи князю Кутузову, отъ 7 Декабря 1812 г., о передачѣ части своихъ войскъ генералу Левизу.

4. Рапортъ маркиза Паулуччи князю Кутузову, отъ 9 Декабря 1812 г., о занятіи Митавы русскими войсками.

5. Рапортъ Витгенштейна Кутузову, отъ 14 Декабря 1812 г., съ приложеніемъ приказа и воззванія.

6. Приказъ по корпусамъ, отъ 3 Декабря 1812 г.

7. Воззваніе къ Пруссакамъ.

8. Рапортъ Витгенштейна Кутузову, отъ 19 Декабря 1812 г., о заключеніи Таурогенской Конвенціи.

9. Рапортъ генералъ-Адъютанта Голенищева-Кутузова Витгенштейну, 19 Декабря 1812 г., о присоединеніи Массенбаха къ Іорку.

10. Текстъ Тауроггенской Конвенціи, подписанной 18 (30) Декабря 1812 г. Іоркомъ и Дибичемъ.

11. Рапортъ Витгенштейна князю Кутузову, 26 Декабря 1812 г., о желаніи Іорка дѣйствовать вмѣстѣ съ русскими войсками противъ Французовъ.

12. Воззваніе къ Нѣмецкому народу.

© ГПНТБ СО РАН

№ 1.

Le maréchal Macdonald, Duc de Tarente à Maret, duc de Bassano, en date de Stalgen, le 10 Décembre 1812.

(В. У. А. II. 1880).

Mon cher Duc! Vous ne me donnez pas de vos nouvelles, j'en envoye chercher. Un officier qui arrive de Vilna nous débite des absurdités de cette ville; il assure pourtant avoir vu passer S. M. l'Empereur se rendant, dit-il, à Kowno où votre Excellence la suivra.

Je ne puis croire à tout ce que je viens de lire dans les bulletins russes que je vous adresse, quoique l'on cite des personnages que je savois faire réellement partie du 2ᵉ et du 9ᵐᵉ corps; j'attends, d'un moment à l'autre, que vous m'éclairiez. Enfin la bombe a crevé avec le général York. J'ai cru que dans des circonstances telles que messieurs de l'état-major prussien les accréditent sans les repousser, je devois montrer plus de fermeté. Le corps est bon, mais on le gâte. L'esprit est prodigieusement changé, mais quelques grâces, des récompenses — et je le remonterai aisément, pourvu toutefois que les officiers que je signale soient promptement éloignés. Ils ne seront pas regrettés, les deux tiers de l'armée les détestent.

Au nom de Dieu, mon cher duc, écrivez moi un mot que je sache quelles sont les positions que l'on va prendre; je me concentre davantage. Mille amitiés, je vous embrasse.

№ 1.

Маршалъ Макдональдъ, герцогъ Тарентскій, Министру Иностранныхъ Дѣлъ Маре, герцогу Бассано, Штальгенъ 10 декабря (28 ноября) 1812 года *).

(В. У. А. II. 1880).

Любезный герцогъ! Вы не даете о себѣ вѣстей и я посылаю за ними. Офицеръ, пріѣхавшій изъ Вильны, сообщаетъ намъ невѣроятныя извѣстія изъ этого города; онъ увѣряетъ, однако, будто бы видѣлъ Е. В. Императора, ѣхавшаго, какъ онъ говоритъ, на Ковно, куда и Ваше Превосходительство послѣдуете за нимъ.

Я не могу вѣрить всему тому, что я прочелъ въ русскихъ бюллетеняхъ, которые Вамъ присылаю, хотя въ нихъ называютъ лицъ, которыя, какъ мнѣ извѣстно, дѣйствительно находятся во 2-мъ и 9-мъ корпусахъ; ожидаю съ минуты на минуту Вашихъ разъясненій. Съ генераломъ Іоркомъ дѣло, наконецъ, выяснилось. Мнѣ казалось, что при тѣхъ обстоятельствахъ, которыя признаются офицерами Прусскаго штаба, мнѣ слѣдовало бы выказать болѣе твердости. Корпусъ этотъ хорошъ, но его портятъ. Духъ его значительно измѣнился, но нѣсколько милостей, наградъ — и я легко его исправлю, лишь бы только тѣ офицеры, которыхъ я намѣчаю, были быстро удалены. Жалѣть о нихъ не будутъ, ибо двѣ трети арміи ихъ ненавидятъ.

Ради Бога, дорогой герцогъ, черкните мнѣ слово, дабы я могъ знать какія будутъ приняты мѣры; я сосредоточиваю все болѣе свои силы. Примите мои дружескія чувства. Обнимаю Васъ.

*) Подлинникъ этого письма, цѣликомъ написаннаго рукою Макдональда, находится въ указанномъ выше дѣлѣ Военно-Ученаго Архива (стр. 189). Письмо это не дошло по назначенію, такъ какъ было перехвачено войсками Витгенштейна.
Ред.

© ИИБ СО РАН

№ 2.

Le marquis de Paulucci au général comte Witghenstein, en date de Riga, le 3 Décembre 1812.

(B. У. A. II. 1880).

Monsieur le comte! J'ai reçu hier matin la lettre que Votre Excellence m'a fait l'honneur de m'écrire de Naroch, en date du 26 du mois dernier, et je m'empresse de réitérer à Votre Excellence l'assurance que de mon côté je ferai tout ce qui est en mon pouvoir pour coopérer à vos mouvements.

Le plan d'opération que vous voulez suivre est entièrement conforme à ma manière de voir; je crois que près de Némentchine vous aurez une affaire chaude, car c'est un point où l'ennemi doit prêter de la résistance pour assurer sa retraite

Jusqu'à présent le maréchal Macdonald n'a fait aucun mouvement, mais des qu'il en fera je ne manquerai pas de m'employer de toutes mes forces pour en profiter.

Tous les jours j'ai des nouvelles par des espions, des prisonniers, des deserteurs et par des reconnoissances.

Ces renseignements, à quelque différence près, donnent que le corps d'armée du maréchal Macdonald composé de Prussiens, Polonois, Bavarois et Westphaliens, est très supérieur à celui que je commande et avec lequel je dois garder Riga et toute la Livonie, puisque l'ennemi est fort de 35 bataillons d'infanterie, 18 escadrons de cavalerie et 10 batteries d'artillerie, dont une grande partie d'artillerie volante.

Outre cela il y a des troupes de la division Grandjean, qui s'étant replié de Dunabourg, se trouvait encore il y a 4 jours à Nerft, Ponadel et environs; c'est dans le premier endroit que le général Grandjean a établi son quartier-général où sont aussi les généraux Radzivill, Tyschkiewicz, Gadon et Moricony.

Le maréchal Macdonald avoit encore le 29 Nov. son quartier-général à Stalgen, puisqu'un de mes espions se trouvait présent lorsqu'-après la lecture d'une dépêche qu'un courrier venoit de lui apporter, il s'est écrié: quelle infâmie, quelle ignominie!" Probablement c'etaient des détails sur quelques échecs peu honorables pour l'armée françoise.

Toutes les positions que l'ennemi occupe et qu'il a su renforcer par des retranchements, forment vis-a-vis de mon corps une espèce de

№ 2.

Маркизъ Паулуччи, графу Витгенштейну, Рига, 3 декабря 1812 г. о положеніи корпуса Макдональда.

(B. У. A. II. 1880).

Ваше Сіятельство! Вчера утромъ получилъ я письмо, коимъ Вы почтили меня изъ Нароча 26-го числа минувшаго мѣсяца и я спѣшу возобновить Вашему Сіятельству увѣреніе, что съ своей стороны я сдѣлаю все отъ меня зависящее, дабы содѣйствовать Вашимъ движеніямъ.

Операціонный планъ, которому Вы желаете слѣдовать, вполнѣ сходится съ моей точкой зрѣнія; думаю, что близъ Нѣменчина Вамъ предстоитъ жаркое дѣло, такъ какъ это пунктъ, въ которомъ непріятелю необходимо оказать сопротивленіе, для обезпеченія своего отступленія.

До сихъ поръ маршалъ Макдональдъ не сдѣлалъ никакого движенія, но какъ только онъ начнетъ таковое, я не премину стянуть всѣ мои силы дабы имъ воспользоваться.

Ежедневно получаю я свѣдѣнія черезъ шпіоновъ, плѣнныхъ, дезертировъ и лазутчиковъ.

Всѣ эти извѣстія, почти единогласно, указываютъ, что корпусъ маршала Макдональда, состоящій изъ Пруссаковъ, Поляковъ, Баварцевъ и Вестфальцевъ, значительно превосходитъ силами корпусъ, коимъ я командую и съ коимъ долженъ я охранять Ригу и всю Лифляндію, ибо непріятель насчитываетъ 35 баталіоновъ пѣхоты, 18 эскадроновъ кавалеріи и 10 батарей артиллеріи, значительная часть которой конная.

Кромѣ того, имѣются еще войска дивизіи Гранжана, который, отступивъ къ Динабургу, расположенъ былъ еще 4 дня тому назадъ въ Нерфтѣ, Понаделѣ и окрестностяхъ; въ первой изъ этихъ мѣстностей генералъ *Гранжанъ*, имѣетъ свою главную квартиру и здѣсь же находятся генералы: *Радзивиллъ*, *Тышкевичъ*, *Гадонъ* и *Морикони*.

Главная квартира Макдональда, еще 29 ноября, находилась въ Штальгенѣ, ибо одинъ изъ моихъ шпіоновъ присутствовалъ тамъ, когда Макдональдъ, по прочтеніи депеши, привезенной ему курьеромъ, воскликнулъ: «какой позоръ, какой стыдъ!» Должно быть это были подробности о какомъ-нибудь пораженіи не къ чести французской арміи.

Всѣ позиціи, которыя занимаетъ непріятель и которыя онъ

ОНТБ СОРАН

demi-cercle, qui lui facillite la possibilité d'agir contre moi simultanément. Si même je parvenois à le déloger d'un de ces points capitaux, je serai cependant forcé de me replier d'abord pour ne pas découvrir Riga.

Depuis près d'un mois je suis persuadé que l'ennemi abandonnera la Courlande, mais ce ne sera que lorsqu'il y sera absolument forcé, pour ne pas être coupé.

Je suis même persuadé que cette retraite est projetée de la manière suivante:

L'aile droite, c. à. d. le corps du gén. Grandjean, de Nerft sur Ponevège à Wilkomir, Keidany et Kowno.

Le Centre, savoir les troupes à Eckau, par Bauske, aussi à Ponevège afin de se joindre à l'aile droite.

L'aile gauche, savoir Mitau et Tukkum sur Schawel, pour se diriger sur Keidany ou Tilsit.

Sur la probabilité de cette retraite j'ai pris mes mesures pour la lui rendre aussi pénible que possible.

Le 30 Novembre j'ai fait enlever Baldone à l'ennemi: ce mouvement est une disposition préparatoire à ceux que je projette de faire, dès que l'ennemi commencera sa retraite.

Daignez, mon général, me tenir au jour de tous vos mouvements, auxquels je désire infiniment de pouvoir coopérer d'une manière bien active. Veuillez agréer etc.

сумѣлъ укрѣпить ретраншаментами, образуютъ въ виду моего корпуса родъ полукруга, что облегчаетъ ему возможность внезапныхъ противу меня дѣйствій. Если бы мнѣ даже удалось вытѣснить его изъ одного изъ сихъ укрѣпленій, то мнѣ все-таки придется сначала отступить, дабы не открывать Риги.

Я убѣжденъ, что въ теченіе приблизительно мѣсяца непріятель очиститъ Курляндію, но лишь въ томъ случаѣ, если онъ будетъ къ тому вынужденъ изъ опасенія быть отрѣзаннымъ.

Я даже убѣжденъ, что это отступленіе предположено совершить слѣдующимъ образомъ:

Правое крыло, т. е. корпусъ генерала Гранжана, изъ Нерфта на Поневѣжъ, Вилькомиръ, Кейданы и Ковно.

Центръ, т. е. войска, находящіяся въ Экау, черезъ Баускъ также на Поневѣжъ, чтобы соединиться съ правымъ крыломъ.

Лѣвое крыло, т. е. войска, находящіяся въ Митавѣ и Туккумѣ, на Шавли, чтобы слѣдовать на Кейданы или Тильзитъ.

На случай правдоподобности этого отступленія мною приняты мѣры къ тому, чтобы по возможности затруднить его.

30 ноября я приказалъ взять у непріятеля Балдонъ; движеніе это является подготовительною мѣрою къ тѣмъ, которыя я предполагаю принять тотчасъ послѣ того, какъ напріятель начнетъ свое отступленіе.

Благоволите, генералъ, держать меня въ курсѣ всѣхъ Вашихъ движеній, содѣйствовать коимъ я желалъ бы чрезвычайно и самымъ дѣятельнымъ образомъ. Примите и проч.

№ 3.

Рапортъ Маркиза Паулуччи Главнокомандующему всѣми арміями Свѣтлѣйшему Князю Кутузову-Смоленскому, Рига, 7 декабря 1812 г.

(В. У. А. II. 1880).

Въ прошедшую ночь получилъ я предписаніе Вашей Свѣтлости отъ 30 минувшаго ноября за № 637.

При семъ имѣю честь представить Вашей Свѣтлости, подъ литерою А, отношеніе мое къ генералъ-лейтенанту Левизу и подъ литерою В, вѣдомость войскамъ, порученнымъ мною въ команду сего генерала по требованію его, и остающимися подъ моимъ начальствомъ

© ГПНТБ СОРАН

для гарнизона въ Ригѣ и Динаминдѣ и для занятія г. Митавы, въ случаѣ очищенія онаго непріятелемъ, какъ равно и другихъ главнѣйшихъ пунктовъ въ Курляндіи, дабы соблюдать тамъ тишину и порядокъ и охранять разные транспорты, кои впредь должно будетъ посылать.

Поступивъ, въ исполненіе предписаній Вашей Свѣтлости, по долгу солдата, исполняющаго въ точности обязанность подчиненнаго и вмѣстѣ съ тѣмъ какъ усердный и вѣрный слуга Монарха своего, я не могу умолчать предъ Вашей Свѣтлостью сколь прискорбно мнѣ видѣть себя лишеннымъ командованія войскъ, даже до выступленія оныхъ изъ предѣловъ губерніи, Высочайше мнѣ ввѣренной, въ самое то время, когда я полагалъ содѣйствовать съ нѣкоторою славою предпріятіямъ другихъ армій.

Его Императорскаго Величества флигель-адъютантъ, полковникъ Балабинъ, будетъ имѣть честь вручить сей рапортъ и какъ онъ извѣстенъ о положеніи непріятеля въ Курляндіи и на какой ногѣ держалъ я себя противу онаго, то и доложитъ о семъ словесно Вашей Свѣтлости.

№ 4.

Рапортъ Маркиза Паулуччи Князю Кутузову, Митава, 9 декабря 1812 г., № 299.

(В. У. А. II. 1880).

Вслѣдствіе предписанія Вашей Свѣтлости поручилъ я отрядъ болѣе 9,000 человѣкъ въ команду генералъ-лейтенанта Левиза, которой, пользуясь отступленіемъ непріятеля, начавшимся въ ночь съ 7 на 8 число, долженъ присоединиться къ генералу-отъ-кавалеріи графу Витгенштейну, самъ же я для облегченія способовъ достичь сей цѣли, набравъ кое-какъ до 2,000 человѣкъ изъ войскъ Рижскаго и Динаминдскаго гарнизоновъ, выступилъ къ Митавѣ.

Авангардъ генералъ-лейтенанта Левиза дошелъ вчера до Экау, откуда непріятельскіе посты, по маломъ сопротивленіи, ретировались.

Я же прибылъ къ Ценгофу вчера въ 7 часовъ вечера, атаковалъ непріяталя въ числѣ 3,000 человѣкъ бывшаго, который послѣ перестрѣлки, полчаса продолжавшейся, ретировался.

Сегодня въ часъ по полуночи Митава занята войсками Его Императорскаго Величества.

Для преслѣдованія непріятеля я тотчасъ командировалъ 200 человѣкъ кавалеріи, а вслѣдъ за симъ, оставилъ здѣсь до 500 человѣкъ, съ остальными иду его преслѣдовать.

Я намѣренъ итти за нимъ до границъ Курляндіи, чтобы нанести ему въ ретирадѣ толико вреда, сколько число войскъ моихъ позволитъ.

Маршалъ Макдональдъ выступилъ изъ Стальгена третьяго дня съ войсками Баварскими, Польскими и Вестфальскими, кои какъ кажется идутъ чрезъ Баускъ и Яншки, а оттоль на Шавель.

Генералъ Іоркъ съ главною частію войскъ своихъ оставилъ Митаву вчера въ 7 часовъ вечера, обозъ отправилъ онъ по Мемельской дорогѣ на Полангенъ за день прежде. Маршъ же войскъ его направляетъ на Жагоръ. О семъ ставлю долгомъ Вашей Свѣтлости донести.

№ 5.

Рапортъ графа Витгенштейна князю Кутузову, замокъ Гельгутъ, 14 декабря 1812 г. № 208.

(В. У. А. II. 1880).

На повелѣніе Вашей Свѣтлости отъ 11 сего декабря за № 720, честь имѣю донести, что я все стараніе употребляю, дабы не допустить Макдональда соединиться съ главными непріятельскими силами, и о распоряженіяхъ моихъ доносилъ я уже отъ 11 числа за № 204, но неуповательно, чтобы я могъ его отрѣзать гдѣ въ другомъ мѣстѣ, какъ на Нерунгѣ, ибо корпусъ его пошелъ на Мемль, и какъ изволили видѣть изъ препровожденнаго отъ меня къ Вашей Свѣтлости въ оригиналѣ письма отъ Макдональда къ Удино, что онъ намѣренъ уже былъ выступать изъ Митавы 27 истекшаго ноября, а по ихъ новому штилю 10 сего мѣсяца, и тутъ будетъ не безъ затрудненія, ибо въ Кенигсбергѣ находится остатокъ французской арміи, почему я форсирую мои марши на Лабіау, но въ оныхъ задерживаетъ меня моя артиллерія по причинѣ глубокихъ снѣговъ; со всѣмъ тѣмъ однакожъ корпусъ мой завтрашняго числа будетъ въ Юрбургѣ, а генералъ-маіоръ Шепелевъ съ отрядомъ находится еще одинъ маршъ впереди, которому приказалъ я иттить немедленно въ Тильзитъ, занять дефилеи при Пиктупенинѣ на мѣсто генералъ-адъютанта Голенищева-

© ГПИБ СОРАН

Кутузова; сей же послѣдній, по приходѣ къ нему генералъ-маіора Шепелева, долженъ тотчасъ иттить черезъ Лабіау къ Нерунгу и тамъ запереть проходъ къ Макдональду.—Въ ономъ удачи ожидать можно естьли г. Адмиралъ Чичиговъ поспѣшитъ елико возможно взять направленіе свое къ Браунсбергу и угрожать задамъ тѣхъ войскъ, которыя находятся въ Кенигсбергѣ, а генералъ графъ Платовъ, идя черезъ Инстербургъ дѣйствовалъ бы на Кенигсбергъ. Такимъ только образомъ можемъ мы нанести непріятелю большой вредъ и можетъ быть очистить сей городъ.

Касательно увѣренія прусскихъ войскъ и жителей, что мы идемъ только поражать французовъ, а съ ними совсѣмъ не желаемъ драться, то я, до полученія еще повелѣнія Вашей Свѣтлости, издалъ на сей предметъ *прокламацію* на нѣмецкомъ языкѣ, приказалъ напечатать побольше экземпляровъ и чтобы передовыя отряды раздавали оныя жителямъ; равно и съ приказа, отданнаго мною по корпусу въ 3-й день сего мѣсяца, сдѣлавъ переводъ, также раздать оной по всѣмъ мѣстамъ; съ коихъ при семъ честъ имѣю препроводить копіи на усмотрѣніе Вашей Свѣтлости.

№ 6.

Приказъ по Корпусамъ.

Главная Квартира. Мыза Червонной-Дворъ.

Декабря 3-го 1812 года.

Принѣся *) Господу Богу, благословившему побѣдами Оружіе наше и помогшему изгнать враговъ за предѣлы Отечества нашего усѣрднѣйшее искренныхъ сердецъ благодареніе; и испросивъ святой помощи Его къ совѣршеннѣйшему истребленію злодѣевъ; мы готовимся нынѣ вступить въ сосѣдственные Границы въ слѣдъ за врагомъ, который, бывъ пораженъ нами, едва успѣваетъ бѣгствомъ спасать слабые свои остатки.—Нынешняя война толико бѣдственная врагамъ нашимъ, шедшимъ поработить насъ ихъ Игу, кажется безъ дальныхъ изъяснѣній представляетъ всѣмъ и каждому ужаснѣйшія слѣдствія грабежей и всѣхъ безпорядковъ до сего времяни въ Исторіяхъ неизвѣстныхъ; каждой возобновя въ памяти своей всё имъ виденное,

*) Настоящій документъ мы приводимъ, сохраняя въ точности орѳографію подлинника.

конечно признаетъ праведный Судъ Всевышняго, карающаго злодѣевъ, грабителей Церквей, осквернителей Святынь, зажигателей и истребителей Домовъ мирныхъ Гражданъ и Посѣлянъ;—изверговъ не знающихъ ни Бога, ни законовъ природы и человѣчества;—Единственная корысть и кровожадное звѣрство управляло злодѣями сими, когда они обдирали Оклады со Святыхъ Иконъ въ Храмахъ Божіихъ, когда похищали съ Олтарей и Престоловъ Святыни и Утварь, когда грабили и жгли древнію Столицу Царей нашихъ, мня возвратиться на родину свою обремененными богатствомъ; Но воины! Гдѣ богатства сіи?—невсели они отбиты храбрымъ воинствомъ нашимъ. Гдѣ и сами грабители сіи? Невидали ли вы кучей труповъ ихъ, разбросанныхъ по всѣмъ дорогамъ, по которымъ они бѣжали; не видали ли вы ихъ умирающихъ и мертвыхъ отъ голоду и усталости близь остововъ палыхъ лошадей при последнемъ издыханіи силившихся оторвать кусокъ замерзлой падали и тутъ же замерзающихъ; тогда, когда мы при соблюденіи порядка не терпели ни въ чемъ недостатка. — Ужасная картина сія слабо здѣсь изображенная не показываетъ-ли ясно правосудія Божія! — Итакъ воины, вступая въ предѣлы сосѣдственные, поучась столь разительнымъ примѣромъ, соблюдитѣ порядокъ и устройство, обходитесь съ жителями какъ съ близкими и поражая Коварнаго Непріятеля, будьтѣ защитниками мирныхъ гражданъ.—Господинъ Командующій Корпусами, совершенно надѣясь, что каждый солдатъ будетъ вѣсти себя, какъ должно воину а не Грабителю, и что всѣ Господа Командующіе, каждый по своей части приложатъ стараніе, дабы никто изъ нижныхъ (sic!) чиновъ не дѣлалъ жителямъ ни малѣйшихъ обидъ и что жалобы на грабѣжъ войскъ нашихъ никода къ нему не дойдутъ, причемъ каждый можетъ быть увѣренъ, что сверхъ обыкновеннаго провіанта и порціи, жители при добромъ обхожденіи солдатъ, будутъ доставлять имъ все нужное; но естли же за всѣмъ симъ, ожиданія Его Сіятельства неисполнятся, и кто либо изъ нижныхъ чиновъ посягнетъ на грабительства и обиды жителей,—то первой въ семъ обличенной, будетъ тотчасъ наказанъ Смертію; а Шефъ Полка или Командиръ Баталіона и Роты, преданъ строжайшему воинскому Суду по Учрежденію большой дѣйствующей Арміи. Но строгая и непріятная мѣра сія, при усѣрдномъ стараніи Господъ Генераловъ, Штабъ и Оберъ-Офицеровъ, конечно къ искреннему удовольствію Его Сіятельства и чести Корпусовъ, останется безъ употребленія. Герои! Монархъ отдастъ справедливость заслугамъ вашимъ и награждаетъ щедро ваши отличія,—признательное Отечество благословляетъ

©ГПИБ СОРАН

своихъ избавителей и молитъ за насъ Бога. Заслужимъ же благодарность и иноземныхъ народовъ и заставимъ Европу съ чувствомъ удивленія восклицать: непобѣдимо воинство Русское въ бояхъ и подражаемо въ великодушіи и добродѣтеляхъ мирныхъ! Вотъ благородная цѣль, достойная Героевъ, будемъ же стремиться къ ней храбрые воины!

Подлинный подписалъ: Генералъ-Маіоръ Довре.

Вѣрно: Генералъ-отъ-Кавалеріи графъ Витгенштейнъ.

№ 7.

Aufruff an die Einwohner Preuszens.

(В. У. А. II. 1880).

Ruszlands Krieger haben den schändlichen Einbruch in ihr Land gerächt. Sie haben den Feind der es überschwemmt hatte vernichtet und sind jetzt im Verfolgen der kleinen Ueberbleibsel einer ungeheuren Armee, die auf's neue dem Blutdurste des Tyrannen und seiner tollen Eroberungssucht ist geopfert worden. Wir betreten jetzt eure Grenzen, gute Nachbarn, doch geschieht es nur in Folge der von uns fortzusetzenden Operationen gegen den fliehenden Feind, gegen den Feind des menschlichen Geschlechts und folglich auch den eurigen, bis wir das Ziel erreicht haben das uns ausgesteckt, und den Frieden errungen der unserer würdig ist. Verkennt also nicht unser Einrücken in euer Land, wir kommen nicht als Feinde, nicht als Eroberungssüchtige; euer Eigenthum soll uns heilig seyn, euer Land nach Beendigung des Krieges wieder geräumt werden: Excesze keiner Art sollen geduldet seyn, und damit die nötige Verpflegung der Armee mit Ordnung geschieht, und nicht Einzelnen zu sehr zur Last fallen, so ernennt eure eigene Commissärs, mit denen wir überein-kommen werden, über uns nöthige herbeyzuschaffende, und die von uns die Quittungen über das Gelieferte zu empfangen haben. — Damit ihr aber überzeugt seyn möget, wie sehr die Schonung eures Landes und eures Eigenthumes uns an Herzen liegt, so legen wir eine Abschrift des Befehls an die Armee hier bey, so wie ihn der Commandirende General erlassen hat, woraus ihr ersehen werdet dasz die strengste Mannzucht der Truppen und Gerechtigkeit einem jeden versichert ist.

Preuszen! Wir haben unsere Unabhängigkeit verfochten, es wäre uns süsz gemeinschaftlich mit euch auch die eurige herzustellen!

№ 7.

Воззваніе къ жителямъ Пруссіи.

(В. У. А. II. 1880).

Русскіе воины отомстили за постыдное вторженіе въ ихъ страну. Они уничтожили врага, наводнившаго ихъ страну и теперь преслѣдуютъ ничтожные остатки огромной арміи, которая снова принесена въ жертву кровожадности тирана и его безумныхъ завоевательныхъ стремленій. Добрые сосѣди! Мы теперь вступаемъ въ ваши границы, но это лишь слѣдствіе долженствующихъ продолжаться операцій противъ бѣгущаго врага, противъ врага рода человѣческаго, а слѣдовательно и врага вашего, пока мы не достигнемъ намѣченной цѣли и не добьемся достойнаго насъ мира. Не порицайте же наше вступленіе въ вашу страну, ибо мы проходимъ не врагами и не съ завоевательными цѣлями; ваше имущество будетъ намъ священно, страна ваша по окончаніи войны будетъ очищена; никакого рода насилія не будутъ терпимы и дабы необходимое продовольствіе (войскъ) совершалось въ порядкѣ и не обременяло отдѣльныхъ лицъ—изберите своихъ собственныхъ комиссаровъ, съ которыми мы войдемъ въ соглашеніе относительно необходимыхъ поставокъ; но дабы вы могли убѣдиться насколько сохраненіе вашей страны и вашего имущества близко нашему сердцу, мы прилагаемъ при семъ переводъ приказа по арміи, который былъ изданъ Командующимъ генераломъ, изъ коего вы усмотрите, что имъ обезпечивается строжайшая дисциплина въ войскахъ и справедливость по отношеніи къ каждому.

Пруссаки! Мы завоевали нашу независимость, намъ было бы отрадно совмѣстно съ вами возстановить и вашу.

ОТИЛБСОРАН

№ 8.

Рапортъ генерала-отъ-кавалеріи гр. Витгенштейна главнокомандующему всѣми арміями кн. Кутузову - Смоленскому отъ 19 декабря 1812 г. № 211.

(В. У. А. II. 1880).

Когда по повелѣнію Вашей Свѣтлости ввѣренному мнѣ корпусу дано направленіе въ Пруссію, дабы дѣйствовать на корпусъ маршала Макдональда и есть ли возможно будетъ, то оной отрѣзать отъ непріятельскихъ войскъ, находящихся въ Кенигсбергѣ. Для исполненія сего употреблялъ я всѣ старанія и дѣлалъ елико возможныя усилія, преодолѣвалъ затрудненіе пути проселочными дурными дорогами, которыми глубокой снѣгъ и оттепель много задерживали артиллерію, изъ коей часть я долженъ былъ оставить назади для ускоренія своихъ маршей и хотя непріятель оставилъ Митаву и окрестности Риги въ началѣ сего мѣсяца, совсѣмъ тѣмъ я успѣлъ его настичь еще въ Тильзитѣ, окруживъ передовыя войска Макдональда моею кавалеріею съ отрядомъ генералъ-маіора барона Дибича 2-го, раздѣлилъ его отъ генерала Іорка; между тѣмъ поручилъ ему вступить въ переговоры съ симъ генераломъ и объяснить ему положеніе, что онъ отрѣзанъ и окруженъ со всѣхъ сторонъ моимъ корпусомъ.

Вслѣдствіе чего генералъ маіоръ *Дибичъ, при рапортѣ своемъ отъ вчерашняго числа за № 57, препроводилъ ко мнѣ заключенной имъ договоръ съ генералъ-лейтенантомъ Іоркомъ, которой при семъ въ оригиналѣ честь имѣю представить* на разсмотрѣніе и утвержденіе Вашей Свѣтлости и съ таковымъ успѣхомъ войскъ нашихъ усерднѣйше Васъ поздравить.

Условія сего договора суть тѣ самыя, которыя генералъ-лейтенантъ маркизъ Паулуччи, по Высочайшему Е. И. В. повелѣнію, предлагалъ генералу Іорку прежде, когда онъ находился еще у Риги, чрезъ маіора Нѣмецкаго Легіона графа Доннау *), кои я съ самаго вступленія въ переговоры принялъ за основаніе и тѣмъ успѣлъ удержать его два дня, чрезъ что маршалъ Макдональдъ принужденъ былъ также остановиться въ городѣ Тильзитѣ, гдѣ еще вчерашняго числа онъ находился.

Подъ командою его съ частію Прусскихъ войскъ состоитъ еще генералъ Массенбахъ, отъ котораго я также имѣю уже письмо, подающее мнѣ большую надежду, что и онъ послѣдуетъ примѣру перваго; тогда у Макдональда останется не болѣе пяти тысячъ и двадцати орудій. Противъ сихъ остатковъ мною также взяты мѣры и что есть ли оныя не захотятъ сдаться, то надѣюсь, что весьма мало ихъ придетъ въ Кенигсбергъ.

*) Графъ Дона (Dohna) состоялъ въ распоряженіи маркиза Паулуччи. *Ред.*

Войска подъ командою ген.-лейт. Іорка, условившіяся быть нейтральными, состоятъ изъ 13 батальоновъ пѣхоты, 6 эскадроновъ кавалеріи и 32 орудій.

Съ донесеніемъ же о семъ происшествіи отъ генерала Іорка къ Его Величеству королю Прусскому сейчасъ отправился мимо моей квартиры посланной имъ маіоръ Тиль.

(подп.) генералъ-отъ-кавалеріи графъ Витгенштейнъ.

(*Затѣмъ приписано рукою Витгенштейна:*)

При отправленіи сего донесенія получилъ я сію минуту рапортъ отъ ген.-лейт. Голенищева-Кутузова, который въ оригиналѣ при семъ препроводить честь имѣю, изъ коего усмотрѣть изволите, что и послѣднія Прусскія войски послѣдовали примѣру первыхъ.

Мыза Гернескуль, въ 11 ч. по полудни, декабря 19-го 1812 г.

№ 9.

Рапортъ генералъ-адъютанта Голенищева - Кутузова генералу-отъ-кавалеріи графу Витгенштейну, отъ 19 дек. 1812 г. за № 268, объ отдѣленіи всѣхъ Пруссаковъ отъ Макдональда.

(В. У. А. II. 1880).

Честь имѣю донести Вашему Сіятельству, что предложеніями Вашими Пруссакамъ Вы достигли желаемой цѣли и въ послѣдствіи времени можетъ быть спасительной для всей Европы. Всѣ Пруссаки отдѣлились отъ Макдональда. Въ Рагните остались два прусскіе полка, съ которыми казаки наши обращаются уже какъ съ друзьями. Макдональдъ съ войсками сегодня, говорятъ, оставляетъ Тильзитъ; я сію минуту выступаю и есть ли не найду непріятеля подъ Тильзитомъ, то не упущу въ преслѣдованіи наносить ему вредъ; между тѣмъ отнесся къ генераламъ графу Штейнгелю и Шепелеву и просилъ ихъ податься впередъ съ тѣмъ чтобы пересѣчь непріятелю дорогу въ Шилюпишкахъ. Угодно ли будетъ Вашему Сіятельству апробовать мое предложеніе—сіе представляю на Ваше благоусмотрѣніе.

Генералъ-адъютантъ Голенищевъ-Кутузовъ.

№ 268. Декабря 19 дня 1812 г. д. Гудгалленъ.

© ПИТЕР ОРАН

№ 10.

Конвенція, заключенная 18 (30) декабря 1812 года между генералъ-маіоромъ Дибичемъ и прусскимъ генераломъ Іоркомъ.

(В. У. А. II. 1880) *).

KONVENTION.

Es ist dato zwischen den beiden Unterzeichneten, dem Kaiserlich Russischen Generalmajor und Generalquartiermeister der gräflich-Wittgensteinschen Armee, von Diebitsch, und dem Königlich-Preuszischen Generallieutenant und Kommandirenden General des Preuszischen Hülfskorps zur französischen Armee, von York, nachstehende Konvention verabredet und beschlossen worden.

Artikel 1.

Das Preuszische Korps besetzt den Landstrich innerhalb des Königlichen Territoriums längs der Grenze von Memel und Nimmersatt bis zu dem Wege von Woinuta nach Tilsit; von Tilsit macht ferner die Strasze über Schillupischken und Melauken nach Labiau (die Städte dieser Strasze mit eingeschlossen) die Grenze desjenigen Territoriums, welches dem Korps hierdurch eingeräumt wird. Das Kurische Haff schlieszt an der andern Seite dieses Territoriums, welches während der Preuszischen Besitzung als völlig neutral erklärt und betrachtet wird.

Die Kaiserlich-Russischen Truppen behalten jedoch einen freien Durchmarsch auf den vorgenannten Grenzstraszen, können aber in den Städten kein Quartier verlangen.

Artikel 2.

In diesem in vorstehendem Artikel bezeichneten Landesstrich bleibt das Preuszische Korps bis zu den eingehenden Befehlen Seiner Majestät des Königs von Preuszen neutral stehen, verpflichtet sich aber, wenn Höchstgedachte Seine Majestät den Zurückmarsch des Korps zur französischen Armee befehlen sollten, während eines Zeitraums von zwei Monaten, vom heutigen Tage angerechnet, nicht gegen die Kaiserlich-Russische Armee zu dienen.

Artikel 3.

Sollten seine Majestät der Kaiser von Russland oder Seine Majestät der König von Preuszen, die allerhöchste Bestimmung versagen, so soll

*) Оригиналъ на нѣмецкомъ языкѣ, за собственноручными подписями Дибича и Іорка, сохраняется въ военно-ученомъ архивѣ. (Дѣло № 1880, стр. 327). *Ред.*

№ 10.

КОНВЕНЦІЯ.

Сего числа между обоими нижеподписавшимися, Императорско-Россійскимъ Генералъ-Маіоромъ и Генералъ-Квартирмейстеромъ арміи графа Витгенштейна, фонъ Дибичемъ, и Королевско-Прусскимъ Генералъ-Лейтенантомъ, командующимъ Прусскимъ вспомогательнымъ Корпусомъ, фонъ-Іоркомъ, условлена и утверждена нижеслѣдующая конвенція.

Статья 1.

Прусскій корпусъ занимаетъ полосу въ предѣлахъ Королевской территоріи на протяженіи границы отъ Мемеля до Нимерзата вплоть до дороги изъ Войнуты въ Тильзитъ; отъ Тильзита затѣмъ дорога, черезъ Шеллупишки и Мелаукенъ въ Лабіау (включая сюда города, лежащіе по этой дорогѣ), составляетъ границу этой территоріи, которая симъ предоставляется Корпусу. Куришъ-Гаффъ замыкаетъ съ другой стороны эту территорію, которая во время занятія Пруссаками объявляется и разсматривается какъ совершенно нейтральная.

Императорско-Россійскія войска сохраняютъ однако свободный проходъ по названнымъ пограничнымъ дорогамъ, но не могутъ требовать въ этихъ городахъ квартиръ для постоя.

Статья 2.

Въ этой полосѣ земли, указанной въ предыдущей статьѣ, Прусскій корпусъ остается нейтральнымъ до полученія приказаній отъ Его Величества Прусскаго Короля, но обязывается однако, буде упомянутое Королевское Величество повелитъ обратный походъ къ французской арміи,—не служить противъ Императорско-Россійской арміи въ теченіе двухъ мѣсяцевъ, считая отъ сегодняшняго дня.

Статья 3.

Если бы Его Величество Императоръ Всероссійскій или Его Величество Король Прусскій отказали въ Высочайшемъ утвержденіи

©ГИИБО РАН

dem Korps ein freier ungehinderter Marsch auf dem kürzesten Wege, dahin wo Seine Majestät der König bestimmen, freigestellt bleiben.

Artikel 4.

Alle etwaigen preuszische Traineurs und alles militärische Material, das auf der Strasze von Mitau hierher zurückgeblieben sein könnte, wird dem Korps unbedingt zurückgegeben; auch erhalten diejenigen Verpflegungs-und Train-Branchen, welche sich von Königsberg oder weiter durch die Kaiserlich-Russischen Armeen zum preuszischen Korps begeben wollen, einen freien Durchmarsch.

Artikel 5.

Könnten die Befehle des Generallieutenants von York den Generallieutenant von Massenbach noch erreichen, so sind die Truppen unter seinem Kommando, so wie alle andere preuszische Truppen und dazu gehörige Administrations-Branchen, die sich dieser Konvention anschlieszen wollen, darin mit einbegriffen.

Artikel 6.

Wenn durch Kaiserlich-Russische Truppen unter Kommando des Generalmajors von Diebitsch, Preuszische Truppen von dem Detachement des Generallieutenants von Massenbach gefangen genommen werden sollten, so werden sie dieser Konvention mit eingeschlossen.

Artikel 7.

Dem Preuszischen Korps steht es frei, seine Verpflegung mit den Provincialregierungen des Landes zu reguliren, selbst wenn der Sitz dieser Regierungen durch Kaiserlich-Russische Truppen besetzt wäre.

Vorstehende Konvention ist in duplo ausgefertigt, und von den Unterzeichneten eigenhändig unterschrieben und mit ihrem Familiensiegel bekräftigt worden.

Poscherunsche Mühle, den 18 (30) December 1812.

(L. S.) General-Major und Ritter von Diebitsch.

(L. S.) General-Lieutenant von York.

Текстъ Таурогенской Конвенціи, заключенной $^{18}/_{30}$ Декабря 1812 года между Генералъ-Маіоромъ И. И. Дибичемъ и Прусскимъ генераломъ Іоркомъ.

Военно-Учёный Архивъ Отд. II. Д.№1880
стр. 327.

© ГИМ СОРАН

dem Korps ein freier ungehinderter Marsch auf dem kürzesten Wege, dahin wo Seine Majestät der König bestimmen, freigestellt bleiben.

Artikel 4.

Alle etwaigen preussische Traineurs und alles militärische Material, das auf der Strasse von Mitau hierher zurückgeblieben sein könnte, wird dem Korps schleunigst zurückgegeben; auch erhalten dieselben Verpflegungs- und Train-Branchen, welche sich von Königsberg aber weiter durch die Kaiserlich-Russischen Armeen zum preussischen Korps begeben wollen, einen freien Durchmarsch.

Artikel 5.

Können die Befehle des Generallieutenants von York den Generallieutenant von Massenbach noch erreichen, so sind die Truppen unter seinem Kommando, so wie alle andere preussische Truppen und dazu gehörige Verpflegungs-Branchen, die sich dieser Konvention anschliessen wollen, [illegible]

Artikel 6.

Wenn durch Kaiserlich-Russische Truppen unter Kommando des Generalmajors von Diebitsch, Preussische Truppen von dem Detachement des Generallieutenants von Massenbach gefangen genommen werden sollten, so werden sie dieser Konvention mit eingeschlossen.

Artikel 7.

Dem Preussischen Korps steht es frei, seine Verpflegung mit den Provinzialregierungen des Landes zu reguliren, selbst wenn der Sitz dieser Regierungen durch Kaiserlich-Russische Truppen besetzt wäre.

Vorstehende Konvention ist in dopla ausgefertigt, und von den Unterzeichneten eigenhändig unterschrieben und mit ihren Familiensiegel bekräftigt worden.

Poscherunsche Mühle, den 13 (30) December 1812.

(L. S.) General-Major und Ritter von Diebitsch.

(L. S.) General-Lieutenant von York.

© IHTP

sollten, so werden sie dieser Konvention mit eingeschlossen.

Artikel 7.

Dem preussischen Korps steht es frei seine Verpflegung mit den provinzial Regierungen des Landes zu reguliren, selbst wenn der Sitz dieser Regierungen durch Kaiserlich Russische Truppen besetzt wären.

Vorstehende Konvention ist in Duplo ausgefertigt und von den Unterzeichneten eigenhändig unterschrieben und mit ihren Familien Siegel bekräftigt worden.

Poscherunsche Mühle den $\frac{18^{ten}}{30^{ten}}$ Dec 1812.

General Major v Ritter von Diebitsch.

Generl d. Inf. v Yorck.

(сего договора), то Корпусу предоставляется свободный проходъ кратчайшею дорогою туда, куда Его Величество Король укажетъ.

Статья 4.

Всѣ могущіе быть отсталые и всѣ военные матеріалы, оставленные на пути изъ Митавы, безусловно возвращаются корпусу; равнымъ образомъ получаютъ свободный проходъ черезъ Императорско-Россійскія арміи также и тѣ продовольственныя и обозныя части, которыя пожелаютъ присоединиться къ Прусскому корпусу отъ Кенигсберга или далѣе.

Статья 5.

Если приказанія Генералъ-Лейтенанта фонъ Іорка еще могутъ дойти до Генералъ-Лейтенанта фонъ Массенбаха, то войска, находящіяся подъ его командой, а равно и всѣ другія Прусскія войска и принадлежащія къ нимъ части администраціи, желающія присоединиться къ настоящей Конвенціи, будутъ включены въ оную.

Статья 6.

Если бы Императорско-Россійскими войсками подъ командою Генералъ-Маіора фонъ Дибича, были взяты въ плѣнъ Прусскія войска отряда Генералъ-Лейтенанта фонъ Массенбаха, то послѣднія включаются въ настоящую Конвенцію.

Статья 7.

Прусскому Корпусу предоставляется урегулировать свое продовольствіе съ мѣстными провинціальными управленіями, даже и въ томъ случаѣ, если мѣстонахожденіе этихъ управленій занято Россійско-Императорскими войсками.

Настоящая Конвенція изготовлена въ двухъ экземплярахъ и нижеподписавшимися собственноручно подписана и скрѣплена ихъ фамильными печатями.

Пошеруненская мельница, 18 (30) Декабря 1812 г.

(М. П.) Генералъ-Маіоръ и Кавалеръ фонъ Дибичъ.

(М. П.) Генералъ-Лейтенантъ фонъ Іоркъ.

© ГПНТБ СО РАН

№ 11.

Рапортъ Генералъ-отъ-Кавалеріи графа Витгенштейна князю Кутузову-Смоленскому, отъ 26 Декабря 1812 г. № 207.

(В. У. А. II. 1880).

По неоднократной нашей съ генераломъ Іоркомъ перепискѣ, получилъ сейчасъ отъ него письмо, которое у сего въ оригиналѣ честь имѣю препроводить къ Вашей Свѣтлости; упоминаемой въ оном маіоръ Ботъ присланъ съ увѣреніями отъ имени сего генерала Іорка, *что онъ рѣшился уже совсѣмъ дѣйствовать съ нами вмѣстѣ*, для чего и проситъ меня, чтобы войскамъ его, расположеннымъ теперь въ мѣстахъ, означенныхъ въ Конвенціи, позволить подвинуться впередъ, приблизиться ко ввѣренному мнѣ корпусу и чрезъ то быть въ состояніи скорѣй мнѣ оными содѣйствовать; при томъ, добавилъ онъ, что *генералъ Іоркъ въ короткое время берется поставить еще Прусскихъ войскъ до двадцати тысячъ*, которыя всѣ уже готовы, только нужно собрать оныя. И такъ какъ онъ узналъ, *что Король совсѣмъ рѣшился быть съ нами противъ французовъ*, то хочетъ приступить къ сему, не дожидаясь Его на то повелѣнія.

Въ разсужденіи чего, не смѣя самъ по себѣ рѣшиться, спѣшу донести объ оном Вашей Свѣтлости и покорнѣйше прошу наставить меня поспѣшнѣе Вашимъ разрѣшеніемъ, и естьли угодно будетъ все сіе утвердить,—въ такомъ случаѣ осмѣливаюсь представить мое мнѣніе, что армія г. Адмирала Чичагова будетъ здѣсь излишней и затруднитъ токмо продовольствіемъ; почему не угодно ли будетъ приказать дать оной направленіе на Торнъ, такъ какъ на дистанціи отъ Маріенвердера до Варшавы берега Вислы совсѣмъ открыты и войскъ нашихъ тамъ нѣтъ; то непріятель можетъ усилиться въ семъ мѣстѣ, почему и полагаю Торнъ пунктомъ важнымъ, чтобы быть занятымъ нами.

№ 207. Декабря 26 дня 1812 г. г. Вѣлижъ.

№ 12.

Aufruf an die Deutsche Nation.

(В. У. А. II. 1880).

Die russische Nation, beseelt von Vaterlandsliebe, hat gesiegt. Die Franzosen sind auf der Flucht; wer es nicht glaubt, mag nur fragen: wo ist die französische Armee?!

Auf, Deutsche! auch euer Augenblick ist gekommen, euch, wegen der Beschimpfungen, die ihr erlitten habt, zu rächen, und euch wieder zu dem Range einer freien Nation emporzuheben.

Eure Fürsten sind in Fesseln und erwarten von euch allen und von jedem insbesondere, dasz ihr sie befreiet und rächet.

Wenn ihr euch nicht alle zusammen, mit den braven Russen vereinigen konnet, welche noch unlängst für Euer Wohl und an Eurer Seite kämpfen; so kommet wenigstens einzeln zu uns. Wir werden euch als Brüder empfangen.

Wir alle—Russen, Deutsche, Italiener, Schweizer und Spanier sind Brüder; denn wir haben den nehmlichen Feind!

Vereinigen wir unsere Streitkräfte, so wird der allgemeine Feind der Ruhe und Glückseeligkeit aller Völker, nie sein Haupt wieder erheben!

№ 12.

Воззваніе къ Нѣмецкому народу.

(В. У. А. II. 1880.)

Воодушевленный любовью къ Отечеству, народъ русскій побѣдилъ. Французы находятся въ бѣгствѣ; кто этому не вѣритъ, пусть спроситъ: гдѣ французская армія?!

Возстаньте Нѣмцы! И вашъ часъ насталъ, дабы отомстить за поруганія, которыя вы претерпѣли и снова подняться на степень свободнаго народа.

Князья ваши въ оковахъ и ожидаютъ отъ васъ всѣхъ и отъ каждаго въ отдѣльности, что вы ихъ освободите и отомстите за нихъ.

Если вы всѣ вмѣстѣ не можете соединиться съ храбрыми Россіянами, которые еще недавно сражались за васъ и въ вашихъ рядахъ, то по крайней мѣрѣ приходите къ намъ по одиночкѣ. Мы примемъ васъ какъ братьевъ.

Мы всѣ—Русскіе, Нѣмцы, Итальянцы, Швейцарцы и Испанцы—братья, ибо у насъ одинъ и тотъ же врагъ.

Соединимъ наши боевыя силы и всеобщій врагъ тишины и счастья всѣхъ народовъ не подыметъ болѣе главы своей!

III.

1. Генералъ Іоркъ генералу Массенбаху, 18 (30) Декабря 1812,
2. Генералъ Массенбахъ генералу Іорку, 18 (30) Декабря 1812 г.
3. Генералъ Іоркъ Прусскому Королю Фридриху-Вильгельму III, 18 (30) Декабря 1812 г.
4. Генералъ Іоркъ Маршалу Макдональду, 18 (30) Декабря 1812 г.
5. Генералъ Массенбахъ Маршалу Макдональду, 18 (30) Декабря 1812 г.
6. Генералъ Іоркъ Прусскому Королю Фридриху-Вильгельму III, 3 Января 1813 г. (22 Декабря 1812 г.)

© ГПНТБ СО РАН

№ 1.

General v. York an General v. Massenbach, Tauroggen den (18) 30 December 1812.

Ich habe den Stab gebrochen und mit unsern bisherigen Feinden eine Convention abgeschlossen, nach welcher das mir Untergebene Armeecorps bis zur Entscheidung Sr. Majestät des Königs neutral gestellt und dem Vaterlande erhalten wird, während gleichzeitig die Greuel des Krieges von der vaterländischen Provinz entfernt werden. Indem ich auf diese Weise Ew. Excellenz nichts mehr direct zu befehlen habe, kann ich es nur Ihrem Ermessen überlassen welche Schritte Sie zur Erhaltung der Ihrem Befehl untergeordneten Truppen thun wollen, wobei ich noch bemerke, dasz Sie sich, in Ihnen zweifelhaft erscheinenden Fällen, auf den Major v. Zielinsky verlassen können, der mit meinen Ansichten vertraut ist.

№ 2.

General v. Massenbach an General v. York, Tilsit den (18) 30 December 1812.

Ew. Excellenz Schreiben habe ich erhalten und trete sehr willig Ihrem Entschlusz bei, und bin von den Truppen desselben ganz fest überzeugt, weil ich schon alles habe anwenden müssen, dasz nicht schon einzelne Cavalleriedetachements übergegangen sind.

№ 1.

Генералъ Іоркъ генералу Массенбаху, Тауроггенъ, 18 (30) Декабря 1812 года.

Я положилъ дѣлу конецъ и заключилъ съ нашими прежними врагами Конвенцію, въ силу которой ввѣренный мнѣ корпусъ войскъ, до рѣшенія Его Величества Короля, остается нейтральнымъ и сохраняется для государства и въ тоже время будутъ удалены отъ отечественной провинціи бѣдствія войны. Не имѣя вслѣдствіе сего давать Вашему Пр-ву какихъ-либо прямыхъ указаній, я могу только предоставить Вашему усмотрѣнію тотъ образъ дѣйствія, который Вы признаете нужнымъ для сохраненія подчиненныхъ Вамъ войскъ, при чемъ считаю долгомъ обратить Ваше вниманіе, что во всѣхъ сомнительныхъ для Васъ случаяхъ, Вы можете положиться на маіора Цѣлинскаго, который знаетъ мой образъ мыслей.

№ 2.

Генералъ Массенбахъ генералу Іорку, Тильзитъ, (18) 30 Декабря 1812 года.

Письмо Вашего Превосходительства я получилъ и весьма охотно присоединяюсь къ принятому Вами рѣшенію и твердо увѣренъ въ войскахъ Вашего Превосходительства, ибо мнѣ приходилось уже принимать всевозможныя мѣры, дабы уже теперь отдѣльные кавалерійскіе отряды не переходили (къ непріятелю).

© ГПНТБ СО РАН

№ 3.

General Yorck an den König von Preuszen, Tauroggen, den (18) 30 December 1812.

Durch einen spätern Abmarsch, wie der Marschall, durch die vorgeschriebene Marschdirection von Mitau auf Tilsit, blosz um den Rückzug der siebenten Division zu decken, durch böse Wege und endlich durch ungünstige Witterung in eine höchst nachtheilige Lage versetzt, habe ich mich genöthigt gesehen, mit dem Kaiserlich-Russischen General-Major v. Diebitsch die Convention abzuschlieszen, welche ich Ew. Majestät hiemit allerunterthänigst zu Füszen lege.

Fest überzeugt, dasz bei einem weiteren Marsch die Auflösung des ganzen Corps und der Verlust seiner ganzen Artillerie und Bagage eben so unausbleiblich gewesen sein würde, wie bei der groszen Armee, glaubte ich als Unterthan Ew. Majestät nur noch auf Allerhöchst Dero Interesse und nicht mehr auf das Ihres Verbündeten sehen zu müssen, für den das Corps nur aufgeopfert wäre, ohne ihm in seiner Lage noch wahre Hülfe leisten zu können.

Die Convention läszt Ew. Majestät in Höchst Ihren Entschliessungen freien Willen; sie erhält aber Ew. Majestät ein Truppencorps, was der alten oder einer etwaigen neuen Allianz Werth giebt und Allerhöchstdieselben nicht unter die Willkür Ihres Alliirten setzt, von dem Sie die Erhaltung oder Retablirung Ihrer Staaten als Geschenk annehmen müszten.

Ew. Majestät lege ich willig meinen Kopf zu Füszen, wenn ich gefehlt haben sollte; ich würde mit der freudigen Beruhigung sterben, wenigstens nicht als treuer Unterthan und wahrer Preusze gefehlt zu haben. Jetzt oder nie ist der Zeitpunkt, wo Ew. Majestät sich von den übermüthigen Forderungen eines Alliirten losreiszen können, dessen Plane mit Preuszen in einem mit Recht Besorgnisz erregenden Dunkel gehüllt waren, wenn das Glück ihm treu geblieben wäre. Diese Ansicht hat mich geleitet. Gebe Gott, dasz sie zum Heile des Vaterlandes führt.

№ 4.

General York an den Marschal Macdonald, den (18) 30 December 1812.

Gnädiger Herr! Nach sehr mühseligen Märschen ist es mir nicht möglich gewesen, sie fortzusetzen, ohne auf den Flanken und im Rücken

№ 3.

Генералъ Іоркъ Прусскому Королю, Тауроггенъ, (18) 30 Декабря 1812 года.

Поставленный въ крайне невыгодное положеніе болѣе позднимъ, чѣмъ Маршалъ, отступленіемъ, по предписанному маршруту изъ Митавы на Тильзитъ, съ тѣмъ только, чтобы прикрывать отступленіе 7-й дивизіи; благодаря дурнымъ дорогамъ и, наконецъ, благодаря неблагопріятной погодѣ, — я нашелъ себя вынужденнымъ заключить съ Императорско-Россійскимъ генералъ-маіоромъ Дибичемъ Конвенцію, каковую всеподданнѣйше повергаю къ стопамъ Вашего Величества.

Твердо увѣренный, что при дальнѣйшемъ маршѣ уничтоженіе всего корпуса и потеря всей артиллеріи и обоза сдѣлались бы неизбѣжными, какъ и въ Великой Арміи, я считалъ, что, какъ подданный Вашего Величества, я долженъ былъ руководствоваться лишь интересами Вашего Величества, а не интересами Вашего союзника, ради котораго корпусъ былъ бы принесенъ въ жертву, не принеся ему въ этомъ положеніи дѣйствительной помощи.

Конвенція предоставляетъ Вашему Величеству полную свободу въ Вашемъ рѣшеніи; но она въ то же время сохраняетъ Вашему Величеству корпусъ войскъ, который придаетъ значеніе старому или какому бы то ни было новому союзу и не ставитъ Ваше Величество въ зависимость отъ произвола Вашего союзника, отъ котораго Вамъ пришлось бы принять какъ подарокъ сохраненіе или возстановленіе Вашихъ владѣній.

Я охотно полагаю мою голову къ стопамъ Вашего Величества, если я ошибся; я умеръ бы съ радостнымъ спокойствіемъ, будучи увѣренъ, что не поступилъ противно долгу вѣрноподданнаго и истиннаго пруссака. Теперь или никогда насталъ моментъ, когда Ваше Величество можете отрѣшиться отъ надменныхъ требованій союзника.

№ 4.

Генералъ Іоркъ маршалу Макдональду, Тауроггенъ (18) 30 декабря 1812 г.

Милостивый Государь! Послѣ весьма утомительныхъ маршей, мнѣ не было возможно продолжать таковые, не будучи тревожимъ съ

gefährdet zu werden. Dies hat die Vereinigung mit Ew. Excellenz verzögert, und da ich zwischen der Alternative wählen muszte, den gröszten Theil meiner Truppen und alles Material, welches allein meine Subsistenz sichern konnte, zu verlieren, oder alles zu retten, so habe ich es für meine Pflicht gehalten, eine Convention zu schlieszen, nach welcher die Sammlung der preuszischen Truppen in einem Theile Ostpreuszens, der sich, durch den Rückzug der französischen Armee, in der Gewalt der russischen befindet, stattfinden soll.

Die preuszischen Truppen werden ein neutrales Corps bilden, und sich gegen keinen Theil Feindseligkeiten erlauben. Die künftigen Begebenheiten, Folge der Verhandlungen, welche zwischen den Krieg führenden Mächten Statt haben müssen, werden über ihr künftiges Schicksal entscheiden.

Ich beeile mich, Ew. Excellenz von meinem Schritte in Kenntnis zu setzen, zu dem ich durch gebieterische Umstände (par des circonstances majeures) [1]) gezwungen bin.

Welches auch das Urtheil sein mag, das die Welt über mein Verfahren fällen wird, ich bin darüber wenig in Unruhe. Die Pflicht gegen meine Truppen und die reifliche Erwägung schreiben es mir vor; die reinsten Beweggründe, wie auch immer der Schein sein mag, leiten mich.

Indem ich Ihnen, gnädiger Herr, diese Erklärung mache, entledige ich mich der Verpflichtung gegen Sie, und bitte Sie, die Versicherung der tiefsten Hochachtung zu genehmigen etc.

№ 5.

General Massenbach an den Marschal Macdonald am (18) 30 December 1812.

Gnädiger Herr! Das Schreiben des General v. York wird Ihnen schon bemerklich gemacht haben, dasz mein letzter Schritt mir vorgeschrieben ist, und dasz ich nichts daran hätte ändern können, weil die Vorsichtsmaszregel, die Ew. Excellenz diese Nacht ergreifen liesz, mir verdächtig schien, dasz Sie mich vielleicht mit Macht zurückhalten oder meine Truppen in dem gegenwärtigen Fall entwaffnen wollten. Ich muszte die Partie, welch ich jetzt genommen habe, ergreifen, um

[1]) Письмо это повидимому было написано по французски, но французскій текстъ не воспроизведенъ у Дройзена и оригиналъ вѣроятно сохраненъ во французскихъ архивахъ.

фланга и съ тылу. Обстоятельство это замедлило мое соединеніе съ Вашимъ пр-вомъ, и такъ какъ мнѣ предстояла альтернатива—или потерять большую часть моихъ войскъ и весь обозъ, который только и могъ обезпечить мое продовольствіе или спасти и то и другое,—то я счелъ своимъ долгомъ заключить такую конвенцію, въ силу которой соединеніи Прусскихъ войскъ произойдетъ въ той части Восточной Пруссіи, которая, ввиду отступленія французской арміи, находится во власти русскихъ.

Прусскія войска образуютъ нейтральный корпусъ и воздержатся отъ какихъ бы то ни было враждебныхъ дѣйствій по отношенію къ одной или другой сторонѣ. Послѣдующія обстоятельства, какъ слѣдствіе переговоровъ имѣющихъ произойти между воюющими державами, рѣшатъ будущую судьбу этихъ войскъ.

Спѣшу поставить Ваше Прев-во въ извѣстность о моихъ дѣйствіяхъ, къ которымъ я былъ вынужденъ прибѣгнуть въ силу чрезвычайныхъ обстоятельствъ.

Каково бы ни было сужденіе, которое произнесетъ свѣтъ о моемъ поступкѣ, то я объ этомъ мало безпокоюсь. Долгъ мой по отношеніи къ моимъ войскамъ и самое зрѣлое обсужденіе предписываютъ его мнѣ; самыя чистыя побужденія, какими бы они ни казались, руководствуютъ мною.

Давая Вамъ, Милостивый Государь, настоящее разъясненіе, я слагаю съ себя обязанности по отношенію къ Вамъ и прошу Васъ принять увѣреніе къ глубочайшемъ моемъ высокопочитаніи и проч.

№ 5.

Генералъ Массенбахъ маршалу Макдональду, Тильзитъ (18) 30 декабря 1812 г.

Милостивый Государь! Изъ письма генерала Іорка Вы уже изволите усмотрѣть, что послѣдній мой шагъ мнѣ былъ предписанъ и что я не могъ ничего измѣнить, ибо мѣры предосторожности, которыя были приняты нынѣшнею ночью по приказанію Вашего Прев-ва, вызвали во мнѣ опасеніе, что Вы быть можетъ удержите меня силой, или обезоружите мои войска. Я долженъ былъ сдѣлать тотъ шагъ, въ которому прибѣгнулъ, дабы включить мои войска въ условія кон-

meine Truppen der Convention anzuschlieszen, die der Commandierende General unterzeichnet hat, und von der er mir diesen Morgen Kunde und Weisung gegeben hat.

Ew. Excellenz verzeihen, dasz ich nicht selbst gekommen bin, Sie von diesem Vorgange zu benachrichtigen; es geschah, um mir eine für mein Herz sehr peinliche Bewegung zu ersparen, weil die Empfindungen der Verehrung und Hochachtung für Ew. Excellenz Person, die ich bis an Ende meiner Tage bewahren werde, mich gehindert haben würden, meine Pflicht zu erfüllen.

№ 6.

General Yorck an den König von Preuszen, Tilsit den 22 December 1812 (3 Januar 1813).

Ew. Königlichen Majestät melde ich allerunterthänigst, dasz ich nun in weiterer Ausführung der abgeschlossenen Convention mit dem Grafen von *Wittgenstein* mit dem ganzen Corps bis auf das Füsilierbataillon von Borke, was schon früher mit der groszen Bagage über Memel und die Kurische Nehrung gezogen war, in und um Tilsit die Cantonnirungsquartiere bezogen habe. Die 6 Bataillons Infanterie, 10 Escadrons Cavallerie und 2 reitende Batterien, so unter dem Generallieutenant von *Massenbach* mit dem Marschall *Macdonald* vereint waren, sind alle zum Corps gestoszen. Diese Vereinigung ist mit einer Klugheit eingeleitet und ausgeführt, dasz die Geschichte kein Beispiel dieser Art hat. Der Rittmeister Graf von *Brandenburg* wird Ew. Majestät das Detail davon mündlich machen. Der Generallientenant von Massenbach hat sich so weise und bestimmt dabei benommen, dasz es die höchste Achtung verdient.

Der Schritt, den ich gethan, ist ohne Befehl Ew. Majestät geschehen. Die Umstände und wichtige Rücksichten müssen ihn aber für die Mit- und Nachwelt rechtfertigen, selbst dann, wenn die Politik erheischt, dasz meine Person verurtheilt werden musz. In der Lage, wo sich das Corps befand, war es mit mathematischer Gewiszheit zu berechnen, dasz es durch Gewaltmärsche und verzweiflungsvolles Schlagen wo nicht gänzlich vernichtet, doch aufgelöst an der Weichsel ankommen muszte. Der Rückzug des Marschalls, der eine gänzliche Flucht war, die

венціи, подписанной Командующимъ генераломъ и о которой онъ меня сегодня утромъ увѣдомилъ и сдѣлалъ распоряженіе.

Ваше Прев-во простите меня, что я не самъ явился къ Вамъ, чтобы увѣдомить объ этомъ происшествіи; я сдѣлалъ это, дабы избѣжать весьма тягостнаго для моего сердца испытанія, ибо чувства уваженія и высокаго почитанія къ особѣ Вашего Прев-ва, которыя я сохраню до конца дней моихъ, воспрепятствовали бы мнѣ исполнить мой долгъ.

№ 6.

Генералъ Іоркъ Прусскому Королю, Тильзитъ (22 Декабря 1812 г.) 3 Января 1813 г.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Королевскому Величеству, что въ дальнѣйшее исполненіе заключенной съ графомъ Витгенштейномъ Конвенціи, я расположился на кантониръ-квартирахъ въ городѣ Тильзитѣ и его окружности со всѣмъ своимъ корпусомъ, не исключая и фузилернаго баталіона фонъ Борке, который уже раньше переправился черезъ Нѣманъ и Курляндскую низменность съ большимъ обозомъ. Что касается 6 баталіоновъ пѣхоты, 10 эскадроновъ кавалеріи и 2-хъ конныхъ батарей, которые подъ начальствомъ генералъ-лейтенанта Массенбаха, находились вмѣстѣ съ маршаломъ Макдональдомъ,—то всѣ эти войска присоединились къ моему корпусу. Соединеніе это было задумано и выполнено столь искусно, что не имѣетъ себѣ подобнаго въ исторіи. Ротмистръ графъ Бранденбургъ сообщитъ Вашему Величеству всѣ подробности лично. При этомъ генералъ-лейтенантъ Массенбахъ велъ себя такъ умно и энергично, что заслуживаетъ полнаго уваженія.

Шагъ, на который я рѣшился, сдѣланъ безъ повелѣнія Вашего Величества *). Но обстоятельства и важныя соображенія должны его оправдать въ глазахъ современниковъ и потомства, даже въ томъ случаѣ, если бы политика потребовала, чтобы я лично былъ обвиненъ. Въ томъ положеніи, въ которомъ корпусъ находился, можно было доказать съ математическою точностью, что, благодаря усиленнымъ переходамъ и безнадежнымъ боямъ, онъ, если не совершенно былъ бы уничтоженъ, то долженъ былъ прибыть къ Вислѣ разстроеннымъ. Отступленіе маршала (Макдональда), которое было настоящимъ бѣгствомъ, послѣдніе бои, которые имѣли французскіе генералы, под-

*) Курсивъ редакціи.

letzten Gefechte, so die französischen Generale angeordnet, bestätigen das Gesagte und zeigen deutlich, was zu erwarten stand. In dieser Alternative blieb mir nur der Weg offen, den ich eingeschlagen.

Auf vaterlandischem Boden hätten Ew. Majestät Unterthanen ihr Blut für die Rettung der Banden, die das Vaterland als Feinde und als Verbündete verwüstet haben, vergeuden sollen, um dann noch ohnmächtiger die Fesseln eines bis zum Wahnsinn exaltirten Eroberers tragen zu müssen. So lange Napoleon noch eine Kraft in Deutschland hat, ist die erhabene Dynastie Ew. Königlichen Majestät gefährdet; sein Hasz gegen Preuszen kann und wird nie erlöschen. Die aufgefangenen Briefe von Napoleon an Bassano werden Ew. Majestät zeigen, was von diesem Alliirten zu erwarten war. Wäre die französische Armee nur noch so stark, dasz sie bei einer Negotiation das kleinste Gewicht in die Wagschale werfen konnte, die Staaten Ew. Majestät würden das Lösungspfand zum Frieden werden.

Das Schicksal will es anders. Ew. Königl. Majestät Monarchie, obgleich beengter als im Jahre 1805, ist es jetzt vorbehalten, der Erlöser und Beschützer Ihres und aller deutschen Völker zu werden. Es liegt zu klar am Tage, dasz die Hand der Vorsehung das grosze Werk leitet. — Der Zeitpunkt musz aber schnell benutzt werden. Jetzt oder nie ist der Moment, Freiheit, Unabhängichkeit und Grösze wieder zu erlangen, ohne zu grosze und zu blutige Opfer bringen zu müssen. In dem Ausspruch Ew. Majestät liegt das Schicksal der Welt. Die Negotiations, so Ew. Majestät Weisheit vielleicht schon angeknüpft, werden mehr Kraft erhalten, wenn Ew. Majestät einen kraftvollen und entscheidenden Schritt thun. Der Furchtsame will ein Beispiel, und Oesterreich wird dem Wege folgen, den Ew. Majestät bahnen.

Ew. Majestät kennen mich als einen ruhigen, kalten, sich in die Politik nicht mischenden Mann. So lange alles im gewöhnlichen Gange ging, muszte jeder treue Diener den Zeitumständen folgen; das war seine Pflicht. Die Zeitumstände aber haben ein ganz anderes Verhältnisz herbeigeführt, und es ist ebenfalls Pflicht, diese nie wieder zurückkehrenden Verhältnisze zu benutzen. Ich spreche hier die Sprache eines alten, treuen Dieners; und diese Sprache ist die fast allgemeine der Nation. Der Ausspruch Ew. Majestät wird alles neu beleben und enthusiasmiren; wir werden uns wie alte echte Preuszen schlagen, und der Thron Ew. Majestät wird für die Zukunft felsenfest und unerschütterlich dastehen.

утверждаютъ сказанное и ясно указываютъ, чего можно было ожидать. При такомъ положеніи мнѣ оставался только тотъ путь, который я избралъ.

На родной землѣ подданные Вашего Величества должны были бы проливать свою кровь для спасенія полчищъ, которыя разорили Отечество какъ враги и какъ союзники, съ тѣмъ, чтобы за тѣмъ еще сильнѣе нести оковы до безумія властолюбиваго завоевателя. До тѣхъ поръ пока Наполеонъ будетъ имѣть силу въ Германіи, высокая Династія Вашего Величества въ опасности; его ненависть къ Пруссіи никогда не погаснетъ. Перехваченныя письма Наполеона къ герцогу Бассано докажутъ Вашему Величеству, чего можно было ожидать отъ подобнаго союзника. Будь французская армія еще настолько сильна, чтобы имѣть возможность бросить, при переговорахъ, въ чашу вѣсовъ малѣйшую тяжесть, то владѣнія Вашего Величества сдѣлались бы залогомъ мира.

Но судьбѣ угодно иначе. Монархіи Вашего Королевскаго Величества, хотя и уменьшенной въ сравненіи съ 1805 годомъ, нынѣ суждено явиться освободительницей и защитницей Вашего и всѣхъ Германскихъ народовъ. Слишкомъ ясно, что рука Провидѣнія руководительствуетъ этимъ великимъ дѣломъ. Но необходимо быстро использовать моментъ. Теперь или никогда настало время снова возвратить свободу, независимость и величіе, не принося слишкомъ значительныхъ и кровавыхъ жертвъ. Въ рѣшеніи Вашего Величества лежитъ судьба міра. Переговоры, какъ Ваше Величество изволите мудро усмотрѣть, получатъ бо́льшую силу, если Ваше Величество сдѣлаете твердый и рѣшительный шагъ. Боязливый требуетъ примѣра и Австрія пойдетъ по пути, предначертанному Вашимъ Величествомъ.

Ваше Величество знаете меня въ качествѣ спокойнаго, холоднаго, не вмѣшивающагося въ политику человѣка. Пока все шло обычнымъ порядкомъ, каждый вѣрноподданный долженъ былъ слѣдовать обстоятельствамъ времени; то была его обязанность. Но обстоятельства приняли совсѣмъ другое направленіе и равнымъ образомъ является обязанностью воспользоваться нынѣ этими, не долженствующими болѣе возвратиться обстоятельствами. Я говорю теперь языкомъ стараго, вѣрнаго слуги и этотъ языкъ является языкомъ почти всей націи. Рѣшеніе Вашего Величества оживитъ и воодушевитъ всѣхъ; мы будемъ драться какъ старые, истые Пруссаки и престолъ Вашего Величества будетъ стоять въ будущемъ твердо и нерушимо.

Я ожидаю съ нетерпѣніемъ рѣшенія Вашего Величества о томъ, слѣдуетъ ли мнѣ двинуться противъ истиннаго врага или же полити-

Ich erwarte nun sehnsuchtsvoll den Ausspruch Ew. Majestät, ob ich gegen den wirklichen Feind vorrücke oder ob die politischen Verhältnisze erheischen, dasz Ew. Majestät mich verurtheilen. Beides werde ich mit treuer Hingebung erwarten, und ich schwöre Ew. Königl. Majestät, dasz ich auf dem Sandhaufen eben so ruhig, wie auf dem Schlachtfelde, auf dem ich grau geworden bin, die Kugel erwarten werde. Ich bitte daher Ew. Majestät um die Gnade, bei dem Urtheil, das gefällt werden musz, auf meine Person keine Rücksicht nehmen zu laszen. Auf welche Art ich sterbe, ich sterbe immer wie

Ew. Majestät

allerunterthänigster Unterthan

York.

ческія обстоятельства требуютъ, чтобы Ваше Величество меня осудили. Какъ то, такъ и другое рѣшеніе я буду ожидать съ вѣрноподданническимъ послушаніемъ и я клянусь Вашему Королевскому Величеству, что я буду одинаково ожидать роковой пули какъ на кучѣ песку, такъ и на полѣ сраженія, на которомъ я посѣдѣлъ. Прошу поэтому Ваше Величество какъ милости, не обращать вниманія на мою личность при приговорѣ имѣющемъ состояться. Какимъ бы образомъ я не умеръ, я всегда умру

Вашего Величества

Всепреданнѣйшимъ подданнымъ

Іоркъ.

© ГПИБ СО РАН

Дополненіе къ Первому Отдѣлу (Курляндія).*)

8. Рапортъ Курляндскаго Губернатора. Сиверса, Министру Полиціи Балашову, 9 Іюля 1812 г., о выѣздѣ его изъ Митавы по случаю наступленія непріятеля.

9. Донесеніе маркиза Паулуччи Министру Полиціи Балашову, 9 Декабря 1812 г., о лицахъ, служившихъ непріятелю въ Курляндіи.

10а. Всеподданнѣйшій рапортъ Тайнаго Совѣтника Сиверса, 9 Декабря 1812 г., о занятіи Митавы русскими войсками и о судьбѣ лицъ, служившихъ непріятелю.

10б. Письмо Интенданта Верхней Курляндіи Юлія де Шамбодуэна, 29 Іюля 1812 г., на имя Совѣтника Курляндской Казенной Палаты Шёппингка.

11. Письмо Курляндскаго Губернскаго Предводителя Дворянства, барона Корфа, на имя Министра Полиціи, 10 Декабря 1812 г, съ ходатайствомъ о прощеніи лицъ, служившихъ непріятелю.

12. Отношеніе Министра Полиціи Балашова, 1 Января 1813 г., на имя маркиза Паулуччи, о прощеніи Курляндскъхъ чиновниковъ, посаженныхъ въ крѣпость.

---

*) Документы эти, извлеченные изъ Архива бывшаго Министерства Полиціи и полученные нами только недавно, когда уже отпечатаны были II-й и III-й Отдѣлы пришлось помѣстить въ видѣ дополненія къ § II Перваго Отдѣла (стр. 223—253).
Ред.

© ГПНТБ СОРАН

8. Рапортъ Курляндскаго гражданскаго губернатора Т. С. Сиверса министру полиціи Балашову отъ 9 іюля 1812 г. о выѣздѣ его изъ Митавы по случаю приближенія непріятеля.

(Арх. Д. П. I. 1812 г. № 54).

Честь имѣю Вашему Высокопревосходительству донесть, что 6 числа сего мѣсяца поутру, когда получено было въ Митавѣ извѣстіе, что непріятель форсировалъ посты наши въ Баускѣ, г. генералъ-лейтенантъ и кавалеръ Левизъ, командовавшій войсками въ Курляндіи, немедленно выступилъ съ бывшими въ Митавѣ баталіонами, направя путь свой къ Экау, гдѣ и расположился. Въ Митавѣ же оставилъ онъ мнѣ два баталіона Муромскаго и Черниговскаго полковъ, которые съ самаго того времени оставались у меня подъ командою. 7 числа ввечеру увѣдомилъ меня г. генералъ-лейтенантъ Левизъ, что встрѣтя непріятеля имѣлъ онъ съ нимъ весьма жаркое дѣло и не въ силахъ противустоять ему долѣе, потому что съ самыхъ фланговъ непріятель его атакуетъ и стремится отрѣзать отъ Риги. Отъ казачьихъ же форпостовъ узналъ я, что непріятель прибылъ еще въ двухъ колоннахъ въ Руенталь въ 28 верстахъ и въ Анненбургъ въ 20 верстахъ отъ Митавы отстоящихъ, а потому Его Превосходительство и предписалъ мнѣ оставить Курляндію, вывести изъ Митавы ввѣренные мнѣ имъ баталіоны и слѣдовать съ ними въ Ригу.

Почти въ самое то время Его Высокопревосходительство г. Рижскій военный губернаторъ предписалъ мнѣ равнымъ образомъ прибыть въ Ригу, потому что узналъ онъ о выступленіи отряда непріятельскаго изъ Экау въ Олай, дабы перерѣзать мнѣ обще съ войсками и чиновниками путь въ Ригу. Вслѣдствіе сего я немедленно приступилъ къ отправленію въ г. Ригу послѣдняго казеннаго имущества, а 8 числа по утру, узнавъ отъ дезертировъ, что непріятель выступилъ уже изъ Руэнталя въ 2 часа пополуночи и приближается къ Митавѣ,

© ГПНТБ СО РАН

велѣлъ я въ 9 часовъ утра разстрѣлять публично шесть преступниковъ, разграбившихъ въ прошедшемъ году почту и убившихъ почталіоновъ, отдалъ на произволъ неимущимъ Митавскимъ жителямъ остальной хлѣбъ въ магазейнѣ, оставшійся и изъ нѣсколькихъ сотъ четвертей муки и овса состоявшій выступилъ изъ Митавы съ упомянутыми баталіонами, однимъ полубаталіономъ внутренней стражи, сотнею казаковъ, 20 драгунъ и 30 гусаръ, разбирая повсюду за собою мосты и прибылъ, наконецъ, вчера ввечеру съ оными войсками и большею частью Курляндскихъ чиновниковъ въ Ригу, гдѣ нынѣ, донеся о всемъ г. Рижскому военному губернатору, просилъ о разрѣшеніи куда именно слѣдовать онымъ чиновникамъ, а равно и мнѣ, но разрѣшенія еще не получилъ.

(Подписалъ) гражданскій губернаторъ: Федоръ Сиверсъ.

г. Рига. 9 іюля 1812 г. № 4045.

---

9. Донесеніе маркиза Паулуччи министру полиціи генералъ-адъютанту Балашову изъ Митавы, 9 декабря 1812 г. № 23.

(Арх. Деп. Пол. I. 1813 г. № 26).

Секретно.

М. Г. Александръ Дмитріевичъ!

Имѣю честь донести Вашему Прев-ву, что по занятіи въ ночь съ 8 на 9 число сего декабря губернскаго города Митавы однимъ отрядомъ войскъ Высочайше мнѣ ввѣренныхъ, немедленно далъ я предписаніе г. Курляндскому гражданскому губернатору тайному сов. Сиверсу вступить въ отправленіе должности своей и открыть, отъ имени Его Императорскаго Величества, всѣ присутственныя мѣста, объявя посредствомъ прилагаемой при семъ публикаціи [1]) отмѣну непріятелемъ учиненныхъ постановленій и дабы всѣ подвергнулись должному законному начальству повиновенію.

Вмѣстѣ съ тѣмъ, во исполненіе предписанія господина главнокомандующаго въ С.-Петербургѣ, генерала-отъ-инфантеріи Вязьмитинова, далъ я г. Курляндскому гражданскому губернатору прилагаемое у сего въ копіи предписаніе, отослать въ городъ Ригу всѣхъ чиновниковъ, кои противъ присяги своей приняли должности у непріятеля;

[1]) См. стр. 230. *Ред.*

тѣмъ же, кои, *не* состоя въ званіяхъ, отправляли у непріятеля должности,—до дальнѣйшаго предписанія, запретить выѣздъ изъ города Митавы.

При семъ случаѣ осмѣливаюсь изложить Вашему Превосходительству мнѣніе свое, по коему *полагаю, тѣмъ, кои, не имѣвъ прежде должности, отправляли у непріятеля службу, оказать прощеніе; тѣхъ же кои, состоявъ въ должностяхъ, находились въ службѣ непріятельской,—отрѣшить отъ мѣстъ;* при чемъ замѣтить долженъ, что Курляндской Казенной Палаты совѣтникъ *Шёппинкъ*, бывшій въ Россійской военной службѣ и удостоенный нѣсколькими знаками отличія, заслуживаетъ строжайшаго наказанія, почему и полагаю отдать его подъ судъ, каковое мнѣніе покорно Ваше Прев-во прошу представить на Высочайшее Е. И. В. усмотрѣніе.

Еще предписалъ я г. Курляндскому гражданскому губернатору неукоснительно учредить въ здѣшней губерніи почты, препочтительно по тракту въ г. Вильну, также и воспретить, посредствомъ публикаціи, обращеніе иностранной монеты, запрещенной изданнымъ относительно оной Высочайшимъ манифестомъ.

Съ совершеннымъ почтеніемъ и преданностію имѣю честь быть,

Милостивый Государь,

Вашего Превосходительства,

всепокорнѣйшій слуга,

маркизъ Паулуччи.

№ 23. Митава, Декабря 9-го дня, 1812 года.

Сбоку на бумагѣ, рукою Балашова помѣчено:

„Высочайше отозваться изволили, чтобъ возвратить посаженныхъ въ крѣпость и какъ сихъ, такъ и протчихъ оставить безъ преслѣдованія, по силѣ изданнаго манифеста".

11 января 1813 г.

10. Rapport du Conseiller Privé de Sievers, Gouverneur de la Courlande, à l'Empereur Alexandre, en date de Mitau, le 9 Décembre 1812.

(Д. 1-й Эксп. III Отд. с. Е. И. В. Канц. 1813 г. № 2).

Sire!

C'est avec les sentimens les plus sincères et les plus respectueux que je m'empresse de féliciter Votre Majesté Impériale sur l'occupation de Mitau. L'enthousiasme le plus prononcé des habitans de Mitau qui sont venus au devant des colonnes glorieuses de V. M. I., a fait voir que nulle époque malheureuse ne saura jamais détruire l'amour des fidèles sujets pour un Auguste et magnanime Souverain. Cependant, Sire, j'ai reçu ordre de Mr. le marquis de Paulucci de faire partir pour la forteresse de Riga quelques individus qui ont accepté des emplois publics pendant le séjour des ennemis en Courlande. J'ai obéi. Mais j'appelle à la clémence insigne du meilleur des Maîtres en faveur de ces infortunés. C'est en me jetant aux pieds de V. M. I. que j'ose demander une amnistie générale pour ces individus, même si quelqu'un d'eux a eu le malheur d'avoir été accusé d'une démarche, dont je suis persuadé qu'il n'en a pas été susceptible. D'ailleurs, ils ont accepté ces places puisqu'ils ont cru pouvoir devenir par là utiles à leur pays, et qu'ils y étaient forcés par un ennemi sévère et oppresseur, comme V. M. I. daignera le voir par le billet ci-joint.

Sire,

de Votre Majesté Impériale le très-fidèle sujet
Frédéric Sivers.

---

11. Lettre de Jules de Chambaudoin, Intendant de la Courlande Supérieure, à Mr. de Schöppingk, conseiller de la chambre des finances, en date du 29 Juillet 1812.

(Д. 1-й Эксп. III Отд. с. Е. И. В. Канц. 1813 г. № 2).

J'ai appris, Monsieur, que vous étiez à la Commission russe pour la subsistance. Je vous invite à prendre la place de membre de la

10. Всеподданнѣйшій рапортъ Курляндскаго Губернатора, Тайнаго Совѣтника Сиверса, на имя Императора Александра изъ Митавы, 9 Декабря 1812 г.

(Д. 1-й Эксп. III Отд. с. Е. И. В. Канц. 1813 г. № 2).

Государь!

Съ самыми искренними и почтительными чувствами спѣшу поздравить Ваше Императорское Величество съ занятіемъ г. Митавы. Особенное воодушевленіе жителей Митавскихъ, вышедшихъ навстрѣчу побѣдоносныхъ войскъ В. И. В., явилось доказательствомъ того, что никакое злосчастное время не будетъ въ силахъ истребить въ сердцахъ вѣрноподданныхъ любви къ ихъ Августѣйшему и великодушному Государю. Между тѣмъ, Государь, получилъ я приказаніе отъ г. маркиза Паулуччи отправить въ Рижскую крѣпость нѣкоторыхъ лицъ, кои приняли общественныя должности во время пребыванія непріятеля въ Курляндіи. Я повиновался. Но я взываю къ безмѣрному милосердію лучшаго изъ Государей въ пользу сихъ несчастныхъ. Припадая къ стопамъ В. И. В., осмѣливаюсь испрашивать всеобщее прощеніе для этихъ лицъ, даже если нѣкоторыя изъ нихъ имѣли несчастіе подвергнуться обвиненію въ поступкахъ, въ коихъ, я увѣренъ, они не были виновны. Притомъ они приняли сіи должности только потому, что полагали дѣйствовать на пользу родины, будучи къ тому принуждены силою, суровымъ и насильствующимъ врагомъ, какъ В. И. В. изволите усмотрѣть изъ прилагаемой записки.

Государь, Вашего Императорскаго Величества
вѣрноподданный *Федоръ Сиверсъ*.

---

11. Письмо Интенданта Верхней Курляндіи, Юлія де Шамбодуэна, на имя Совѣтника Курляндской Казенной Палаты Шеппингка, отъ 29 (17) Іюля 1812 г.

(Д. 1-й Эксп. III Отд. с. Е. И. В. Канц. 1813 г. № 2).

Милостивый Государь, я узналъ, что Вы состояли членомъ Русской Продовольственной Коммиссіи. Приглашаю Васъ принять должность члена Областного Правленія, которую я Вамъ уже однажды

© ГИИТБ СОЧАН

Régence, que je vous ai déjà offerte. Songez à ne plus refuser. J'ai la force en mains et suis décidé à l'employer et à punir sévèrement un plus long refus. Réponse sur le champ.

L'Auditeur, Intendant de Mitau

J. de Chambaudoin.

Mitau le 29 Juillet 1812.

12. Письмо Курляндскаго Предводителя Дворянства, барона Корфа, на имя Министра Полиціи Балашова, 10 Декабря 1812.

(Д. 1-й Эксп. III Отд. с. Е. И. В. Канц. 1813 г. № 2).

Monsieur le Ministre de la Police!

Les marques de justice et de la haute bienveillance dont Votre Excellence a bien voulu me trouver digne dans un moment, où je n'étais pas même en état de pouvoir me justifier contre des calomnies qu'on avait osé répandre sur mon compte, doivent graver encore plus profondément dans mon cœur, les sentimens de la plus grande reconnoissance qui sont voués à Votre Excellence pour jamais. Je me justifierai sur tout non par des paroles, mais par des faits et j'espère Vous persuader que je n'ai pas été indigne de Votre protection généreuse.

Nous étions bien près de notre ruine inévitable pour toujours et il faudra une suite d'années à ma patrie pour se retablir. Grâce à la Providence et à Notre Souverain Magnanime de nous avoir sauvés! On nous indiquait les moyens pour soulager nos charges, mais nous avons préféré de tout sacrifier, et de donner par là une preuve de notre attachement respectueux et de notre fidélité au Souverain qui a fait notre bonheur, et dont nous l'espérons encore. Nous en voilà récompensés par la journée à jamais mémorable pour nous, par l'entrée de nos troupes victorieuses dans nos frontières.

Dans l'adresse à notre Souverain généreux, j'ai osé appeler à Son cœur sensible, de vouloir bien accorder un pardon gracieux à ceux de mes compatriotes, qui forcés par une autorité étrangère, ont accepté des places—plusieurs entre eux n'ont eu pour but que de pouvoir par là encore être utile à leur patrie.

предлагалъ. На думайте объ отказѣ. Я имѣю въ рукахъ власть, которою рѣшился воспользоваться и строго наказать дальнѣйшій отказъ. Отвѣтъ немедленно.

Аудиторъ, Интендантъ Митавы

Ю. де Шамбодуэнъ.

Митава, 29 (17) Іюля 1812 г.

12. Письмо Курляндскаго Предводителя Дворянства, барона Корфа на имя Министра Полиціи Балашова, 10 декабря 1812 г.

(Д. 1-й Экспед. III Отд. с. Е. И. В. Канцел. 1813 г. № 2).

Господинъ Министръ Полиціи!

Доказательства справедливости и высокаго благоволенія, коими Ваше Превосходительство удостоили меня въ минуту, когда я даже лишенъ былъ возможности оправдаться въ распространяемыхъ на мой счетъ клеветахъ, должны еще сильнѣе запечатлѣть въ моемъ сердцѣ чувства величайшей признательности, коими я навѣки преисполненъ къ особѣ Вашего Прев-ва. Я буду оправдываться не на словахъ только, но на основаніи фактовъ и надѣюсь убѣдить Васъ въ томъ, что я не оказался недостойнымъ Вашего великодушнаго покровительства.

Мы были совсѣмъ близки къ неизбѣжному и вѣчному раззоренію и родинѣ моей потребуется еще цѣлый рядъ лѣтъ пока она оправится. Благодареніе Провидѣнію и нашему великодушному Монарху, которые спасли насъ! Намъ указывали способы къ облегченію нашихъ бѣдствій, но мы предпочли пожертвовать всѣмъ и этимъ дать доказательство нашей почтительной преданности и вѣрности Государю, который создалъ наше благоденствіе и на котораго мы продолжаемъ возлагать наши надежды. Теперь мы вознаграждены на вѣки для насъ памятнымъ днемъ вступленія побѣдоносныхъ войскъ нашихъ въ наши границы.

Во всеподданнѣйшемъ адресѣ нашему великодушному Монарху я позволилъ себы воззвать къ Его чувствительному сердцу, прося даровать милостивое прощеніе тѣмъ изъ моихъ соотечественниковъ, кои, будучи вынуждены иноземною властью, приняли (отъ непріятеля) должности, при чемъ нѣкоторые изъ нихъ имѣли лишь одну цѣль: быть этимъ полезными своей родинѣ.

ОТИПБ СО РАН

Je supplie Votre Excellence de vouloir bien intercéder pour ces pauvres malheureux, qui sont déjà très sévèrement punis ayant perdu la haute bienveillance de Notre Souverain et Père adoré.

Permettez que je joigne encore ici l'assurance que l'ordre qui règne parmis les troupes Impériales est un exemple à tout égard, et je suis persuadé que nous le devons aux soins de Son Excellence monsieur le marquis, Général de Pauluzi, qui se trouve depuis avant-hier ici. Chacun de nous s'empresse de fournir tout aux besoins de ces braves guerriers.

C'est avec les sentimens d'un profond respect et d'une reconnoissance éternelle que j'ai l'honneur d'être,

Monsieur le Ministre de la Police,
de Votre Excellence,
le très humble et très obéissant serviteur
Korff,
Maréchal du Gouvermement de Courlande.

A Mitau, ce 10 Décembre 1812.

13. Aus dem Briefe Fr. Henriette von Sievers, Tochter des Kurländischen Gouverneurs von Sievers, der Gräfin Karoline Chreptowicz *). Mitau, den 7. Januar 1813.

(Aus dem Familien-Archiv des Grafen K. A. Chreptowicz-Buteneff).

Wir sind nun wieder in Mitau. Unsere Aufnahme war so, dass ich wünschte Sie wären dabey gewesen um zu begreifen warum wir es so lieben. Papa der gleich nach dem Abzug der Feinde hereinkam ist mit einem Hurrah empfangen der dem geliebten Kayser, und der Freude endlich wieder Russen in ihren Mauern zu sehen, galt, aber nach dieser allgemeinen Freudensbezeugungen ist das Volk auf ihn zugeströmt, hat sich gedrängt ihm die Hände, die Rockschoosse sogar zu küssen, und ihn fast nach seinem Hause getragen. Wir kamen zwei Tage später am Geburtstag unseres Kaysers der hier mit einem Ball gefeiert wurde, wo die armen Menschen beinah das letzte hingaben was ihnen die Raubgier

*) Графиня Каролина Карловна Хрептовичъ, рожденная фонъ Ренне.

Умоляю Ваше Превосходительство заступиться за сихъ несчастныхъ, кои уже понесли весьма строгую кару, лишившись высокаго благоволенія нашего Государя и обожаемаго Отца.

Позвольте присовокупить къ сему еще увѣренность, что дисциплина и порядокъ, существующіе среди Императорскихъ войскъ представляютъ достойной примѣръ и я убѣжденъ, что этимъ мы обязаны заботамъ генерала маркиза Паулуччи, который находится здѣсь уже 3-й день. Каждый изъ насъ стремится предоставить все необходимое для нуждъ этихъ храбрыхъ воиновъ.

Съ чувствами глубочайшаго уваженія и вѣчной признательности имѣю честь быть,

Господинъ Министръ Полиціи,
Вашего Превосходительства
всенижайшій и покорнѣйшій слуга
Корфъ,
Курляндскій Губернскій Предводитель Дворянства.

Митава, 10 дек. 1812 г.

13. Извлеченіе изъ письма дочери Курляндскаго Губернатора Ѳ. Ѳ. Сиверса, дѣвицы Генріэтты Сиверсъ, на имя графини Каролины Хрептовичъ, изъ Митавы, отъ 7 января 1813 года.

(Изъ фам. архива графа К. А. Хрептовича-Бутенева).

Вотъ мы и снова въ Митавѣ. Пріемъ былъ таковъ, что я желала бы, чтобы вы при этомъ присутствовали и могли понять, почему мы такъ любимъ Митаву. Батюшка, который вступилъ въ городъ тотчасъ по уходѣ непріятеля, былъ встрѣченъ криками ура въ честь обожаемаго Государя и какъ выраженіе радости снова увидѣть въ своихъ стѣнахъ русскихъ, а затѣмъ послѣ этихъ проявленій всеобщей радости народъ бросился къ нему толпою, цѣлуя руки и даже полы сюртука, и почти до самаго дома несъ его на рукахъ. Мы пріѣхали двумя днями позже, въ день рожденія нашего Государя, отпразднованный здѣсь баломъ, по случаю котораго бѣдные люди жертвовали почти послѣднимъ изъ того, что оставила имъ жажда къ грабежу французовъ, и старались сдѣлать его вполнѣ блестящимъ.

ОТПЕЧАТОК

der Franzosen noch übrig gelassen hatte, um ihn recht glänzend zu machen.

Unser Eintritt glich einem Triumphzug. Wir wurden mit Pauken und Trompeten und einem Vivat empfangen. Die Büste unsers geliebten Kaysers war unter einem Purpurhimmel mit Lorbeeren bekränzt, seine Gesundheit und die seiner ganzen Familie wurde unter lautem Jubel getrunken. Ich war den ganzen Abend wie in einem Taumel, ich kann mich nicht errinnern je diese Empfindung gehabt zu haben und je mit diesem Gefühl getanzt zu haben. Den anderen Morgen kam eine Procession mich und Mama in einen Orden einzuweihen den eine kleine Anzahl Patrioten in dieser trüben Zeit errichtet hatten wo sich jedes Mitglied anheischig gemacht hatte so sehr für die Verwundeten und Gefangenen Russen zu sorgen als in seinen Kräften stand. Wie innig diese gute Menschen an unserem Kayser hängen, können Sie sich gar nicht denken, das kat sie mich noch unendlich lieber gemacht. Ich schicke Ihnen das Zeichen des kleinen Ordens, ein Ohrring der wie sie sehen recht niedlich ist. Geben eins davon der Princesse Amélie und sagen sie ihr dass ausser den die mit ewigen Banden der Liebe und Erkenntlichkeit geflochtet ist noch ein ganzes Häufchen guter Menschen an unser angebeteten Monarchin und an ihr hängen.

Нашъ въѣздъ походилъ на тріумфъ. Мы были встрѣчены барабаннымъ боемъ, звуками трубъ и криками „виватъ“!

Подъ краснымъ балдахиномъ стоялъ бюстъ нашего возлюбленнаго Государя, увѣнчанный лаврами, и при громкихъ кликахъ пили Его здравіе и всей Августѣйшей Семьи. Весь вечеръ я была какъ въ чаду, я не запомню, чтобы когда-нибудь я испытывала подобное впечатлѣніе и танцовала бы съ такимъ чувствомъ. На другой день явилась депутація, чтобы посвятить меня и матушку въ Орденъ (Общество), учрежденный въ это смутное время небольшою группою патріотовъ, каждый членъ котораго принималъ на себя обязательство заботиться, по мѣрѣ силъ, о раненыхъ и плѣнныхъ русскихъ. Вы не можете себѣ представить, какъ искренно эти добрые люди привязаны къ нашему Государю, и это дѣлаетъ ихъ мнѣ еще болѣе безконечно милыми. Присылаю вамъ знакъ этого небольшого Ордена — серьгу, которая, какъ вы увидите, очень мила. Передайте одну изъ нихъ Принцессѣ Амаліи и скажите ей, что кромѣ тѣхъ, кто соединенъ съ нею узами любви и признательности, существуетъ еще цѣлый кружокъ добрыхъ людей, приверженныхъ къ нашему обожаемому Монарху и къ ней.

14. Отношеніе Министра Полиціи генералъ-адъютанта Балашова на имя Рижскаго Военнаго Губернатора Генералъ-Адъютанта маркиза Паулуччи, отъ 16 января 1813 года за № 7, о прощеніи Курляндскихъ чиновниковъ.

(Д. 1-й Эксп. III Отд. с. Е. И. В. Канц. 1813 г. № 2).

По отношенію Вашего Превосходительства отъ 9-го истекшаго декабря № 23, на всеподданнѣйшій докладъ мой Государь Императоръ Высочайше отозваться изволилъ, чтобы чиновниковъ, посаженныхъ въ крѣпость, возвратить и какъ сихъ, такъ и прочихъ, кои были употреблены въ должности французскимъ правительствомъ, оставить безъ преслѣдованія по силѣ Указа, даннаго на имя Ваше, въ 31-й день истекшаго дскабря.

Таковую Высочайшую волю симъ сообщить Вашему Превосходительству честь имѣю.

Министръ Полиціи
подписалъ: А. Балашевъ.

© ГПНТБ СО РАН

ОТДѢЛЪ ЧЕТВЕРТЫЙ.

Дѣйствія флота въ Прибалтійскомъ краѣ въ 1812 г.

(Изъ дѣлъ Архива Морского Министерства).

© ГПНТБ СО РАН

Документы, относящіеся къ дѣйствію флота въ Прибалтійскомъ краѣ, въ 1812 г.

А. Рапорты Главнаго Командира Рижскаго порта вице-адмирала Шешукова Министру Морскихъ силъ адмиралу маркизу де-Траверсе.

Б. Рапорты начальствующаго гребнаго флота контръ-адмирала фонъ-Моллера Министру Морскихъ силъ адмиралу маркизу де-Траверсе.

В. Рапорты разныхъ лицъ и всеподданнѣйшія донесенія вице-адмирала Сенявина.

Г. Разные акты о награжденіи участниковъ морскихъ сраженій.

Д. О наложеніи амбарго на иностранныя суда, находящіяся въ Рижскомъ портѣ.

Е. О прибывшихъ въ Кронштадтъ прусскихъ офицерахъ, не пожелавшихъ сражаться противъ Россіи.

Ж. О флотскихъ офицерахъ, изъявившихъ желаніе отличить себя въ полѣ.

З. О выдачѣ прогонныхъ денегъ флотскимъ генералъ-штабъ и оберъ-офицерамъ изъ Англичанъ, вновь принятымъ на Русскую службу.

© ГПНТБ СОРАН

A. Рапорты Главнаго Командира Рижскаго порта Вице-Адмирала Шешукова Министру Морскихъ силъ Маркизу де-Траверсе.

№ 1. Рапортъ отъ 28 Мая 1812 г. № 567 о прибытіи шведскаго конвоя.
№ 2. 4 Іюня 1812 г. № 616, о прибытіи шведскаго брига „Вентеласе".
№ 3. 11 Іюня 1812 г. № 677, о прибытіи Американскаго судна.
№ 4. 15 Іюня 1812 г. № 705, о прибытіи 2-хъ англійскихъ бриговъ.
№ 5. 15 Іюня 1812 г. № 710, о вступленіи Французовъ въ предѣлы Россіи и о входѣ англійскихъ судовъ въ Рижскій портъ.
№ 6. 18 Іюня 1812 г. № 732, о прибытіи русскаго брига „Меркурій".
№ 7. 18 Іюня 1812 г. № 737, объ уходѣ англійскаго брига „Ренже".
№ 8. 21 Іюня 1812 г. № 787, объ отплытіи 71 корабля съ хлѣбомъ въ Швецію.
№ 9. 21 Іюня 1812 г. № 778, о прибытіи шведскаго брига „Фриде".
№ 10. 25 Іюня 1812 г., № 821, о неприбытіи отряда канонерскихъ лодокъ.
№ 11. 25 Іюня 1812 г. № 816, о прибытіи англійскаго корабля „Абукиръ".
№ 12. 2 Іюля 1812 г. № 1020, съ табелью чиновъ и вѣдомостью судовъ.
№ 13. 11 Іюля 1812 г. № 1165, о занятіи Либавы Пруссаками.
№ 14. 14 Іюля 1812 г. № 1188, о прибытіи брига „Коммерстраксъ".
№ 15. 14 Іюля 1812 г. № 1195, о расположеніи непріятеля подъ Ригой.
№ 16. 15 Іюля 1812 г. № 1210, о прибытіи шведскаго брига „Вентелате".
№ 17. 16 Іюля 1812 г. № 1228, объ ожидаемомъ прибытіи купеческихъ судовъ.
№ 18. 17 Іюля 1812 г. № 1266, о расположеніи канонерскихъ лодокъ по рѣкѣ Двинѣ.
№ 19. 19 Іюля 1812 г. № 1313, о прибытіи канонерскихъ лодокъ.
№ 20. 20 Іюля 1812 г. № 1323, о возвращеніи катера „Топазъ".
№ 21. 22 Іюля 1812 г. № 1342, объ отраженіи непріятеля, шедшаго лѣвымъ берегомъ Двины, отрядомъ канонерскихъ лодокъ лейтенанта Яновскаго.
№ 22. 22 Іюля 1812 г. № 1343, о расположеніи канонерскихъ лодокъ по Двинѣ и Аа.
№ 23. 27 Іюля 1812 г. № 1446, о сдачѣ непріятельскаго отряда лейтенанту Сеславину.
№ 24. 27 Іюля 1812 г. № 1449, о сраженіи русскихъ и англійскихъ лодокъ съ непріятелемъ подъ Шлокомъ.
№ 25. Вѣдомость о убитыхъ и раненыхъ въ сраженіи подъ Шлокомъ.
№ 26. 31 Іюля 1812 г. № 1532, о расположеніи канонерскихъ лодокъ на Двинѣ и о прибытіи двухъ баталіоновъ 31 и 47 Егерскихъ полковъ.
№ 27. 2 Августа 1812 г. № 1559, о подвигахъ русскихъ и англійскихъ офицеровъ подъ Шлокомъ.
№ 28. 10 Августа 1812 г. № 1653, о выходѣ въ море англійскихъ судовъ.
№ 29. 20 Августа 1812 г. № 1842, о прибытіи англійскаго корабля „Дивастешіонъ".

© ГПНТБ СО РАН

№ 30. 26 Августа 1812 г. № 1872, о выходѣ въ море англійскаго корабля „Дивастешіонъ“.
№ 31. 30 Августа 1812 г. № 1909, о выходѣ въ море шлюпа „Лизетта“.
№ 32. 7 Сентября 1812 г. № 1952, о выходѣ въ море катера „Лось“.
№ 33. 9 Сентября 1812 г. № 1977, о приходѣ къ Ригѣ ряда судовъ.
№ 34. 10 Сентября 1812 г. № 1986, о прибытіи корвета „Мельпомена“.
№ 35. 10 Сентября 1812 г. № 1990, о возвращеніи шлюпа „Лизетта“.
№ 36. 11 Сентября 1812 г. № 2000, о прибытіи англійскаго брига „Сенцеръ“.
№ 37. 14 Сентября 1812 г. № 2028, о выходѣ въ море англійскаго брига „Сенцеръ“.
№ 38. 21 Сентября 1812 г. № 2104, о выходѣ корвета „Мельпомена“.
№ 39. 24 Сентября 1812 г. № 2126, объ отправленіи въ Кронштадтъ транспорта „Китъ“.
№ 40. 24 Сентября 1812 г. № 2127, о прибытіи англійскаго брига „Фуріусъ“.
№ 41. 28 Сентября 1812 г. № 2175, о выходѣ въ море англійскаго брига „Фуріусъ“.
№ 42. 5 Октября 1812 г. № 2260, о приходѣ 3 транспортовъ и объ освидѣтельствованіи транспорта № 12.
№ 43. 11 Октября 1812 г. № 2315, о выходѣ судовъ въ море.
№ 44. 15 Октября 1812 г. № 2352, о прибытіи англійскаго брига „Кампео“.
№ 45. 18 Октября 1812 г. № 2382, о выходѣ судовъ въ море.
№ 46. 18 Октября 1812 г. № 2383, о прибытіи англійскаго брига „Фуріусъ“.
№ 47. 9 Ноября 1812 г. № 2554, о расположеніи канонерскихъ лодокъ подъ Динаминдомъ.

№ 1.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе мая 28-го дня 1812 г. № 567 о прибытіи шведскихъ судовъ за хлѣбомъ.

(Дѣло Воен. по флоту Канц. № 457) *).

Сего числа по утру въ 7 часовъ прибылъ на Рижскую рейду шведской конвой состоящій изъ 57-ми судовъ купеческихъ, подъ конвоемъ шведскаго военнаго брига „Фриде“ о 12-ти пушкахъ; Капитанъ онаго Ларе Лоснъ объявилъ мнѣ, что онъ вышелъ изъ Стокгольма съ упомянутымъ числомъ кораблей для конвоя до Риги, въ пути былъ 22 дни. Экипажъ его состоитъ изъ 75 человѣкъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству доношу.

№ 2.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Іюня 4-го дня 1812 г. № 616 о прибытіи шведскаго брига „Вентелате“.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Сего мѣсяца 2-го числа прибылъ на Рижской рейдъ и вошелъ въ гавань шведской военный бригъ именуемый „Вентелате“, о 18-ти пушкахъ, экипажу имѣетъ 80 человѣкъ, подъ управленіемъ капитана Дрейеръ съ 53-мя купецкими судами изъ Швеціи изъ мѣстечка Кальзгамъ, которой объявилъ что сего м-ца 1-го числа близь Виндавы видѣлъ одинъ русской фрегатъ и одинъ бригъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству доношу.

*) Дѣло это имѣетъ слѣд. заглавіе: *„О россійскихъ и иностранныхъ военныхъ судахъ и транспортахъ, имѣвшихъ плаваніе въ лѣто 1812 года“.* *Ред.*

© ГПНТБ СОРАН

№ 3.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Іюня 11-го дня 1812 года № 677 о прибытіи англійскаго фрегата подъ американскимъ флагомъ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Сего м-ца 11 числа по полудни пришло на Рижскую рейду военное судно подъ американскимъ флагомъ, на которое посланной отъ меня офицеръ донесъ мнѣ, что оное есть англійскій фрегатъ о 24 пушкахъ называемый „Ренже“, капитанъ онаго Анкламъ пришелъ изъ Виндавы, людей имѣетъ 126 человѣкъ, которой объявилъ, что три тысячи человѣкъ французовъ вошли въ Мемель 6-го числа сего іюня; которой фрегатъ и останется на рейдѣ впредь до дальнѣйшаго ему повелѣнія, ожидая прибытія къ себѣ еще брига. О чемъ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю донести.

№ 4.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Іюня 15-го дня 1812 г. № 705.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Сего м-ца 13-го числа прибыли на Рижскую рейду англійскихъ 2 брига, одинъ именуемый „Ренартъ“, капитанъ онаго Шуертъ о 12 пушкахъ, экипажъ состоитъ изъ 76-ти челов., второй же капитанъ онаго Гоперъ о 18 пушкахъ, экипажъ онаго состоитъ изъ 121 человѣка. Посланные оба отъ адмирала Мартина, находящагося съ эскадрою близь Данцига съ бумагами къ находящемуся на рейдѣ же фрегату „Ренжеръ“, объявили что видѣли близь Виндавы русской фрегатъ 1 и бригъ 1. О чемъ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю донести.

№ 5.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе, 15 Іюня 1812 года, о вступленіи французовъ въ предѣлы Россіи и о входѣ англійскихъ судовъ въ Рижскій портъ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 461) *).

Рижскій Военный Губернаторъ генералъ-лейтенантъ Эссенъ, сего іюня отъ 14-го дня за № 74, меня извѣстилъ, что онъ получилъ чрезъ Курляндскаго гражданскаго губернатора свѣдѣнія, что французы сего мѣсяца 12-го числа перешли уже въ разныхъ мѣстахъ наши границы, слѣдовательно открытіемъ военныхъ дѣйствій съ помянутою державою и миръ между Россіею и Англіею возвращенъ, состоящіе жъ на Ригской рейдѣ англійскіе военные суда просилъ меня впустить оные въ портъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 6.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе, Іюня 18-го дня 1812 г., о прибытіи Россійскаго брига „Меркурій“.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Сего м-ца 16-го числа прибылъ на Рижской рейдъ изъ Либавы россійскій бригъ „Меркурій“, подъ командою капитана-лейтенанта Сущова, которой бригъ въ конвоѣ своемъ привелъ изъ Либавскаго порта 19 судовъ нагруженныхъ артиллеріею, казеннымъ провіантомъ, аммуниціею и нѣкоторымъ количествомъ пороха. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

---

*) Дѣло это носитъ слѣд. заглавіе: *Разныя свѣдѣнія о непріятельскихъ войскахъ и дѣйствіи противъ нихъ канонирскихъ лодокъ*. *Ред.*

© НИБ СОРАН

№ 7.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Іюня 18-го дня 1812 г. № 737 о входѣ англійскаго фрегата „Ренже“ въ гавань.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Сего м-ца 16-го числа стоявшій на Рижской рейдѣ англійской фрегатъ „Ренже“ подъ командою капитана Анклама вошелъ въ гавань и остановился подлѣ форкометской (?) дамбы при выходѣ въ море. О чемъ къ свѣдѣнію Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 8.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Іюня 21-го дня 1812 г. № 787 объ отплытіи 71 корабля съ хлѣбомъ въ Швецію.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Нагруженныхъ хлѣбомъ въ Швецію 71 судно подъ конвоемъ шведскаго брига „Вентелате“, капитанъ Дрейеръ, сего мѣсяца 21-го числа со оными судами вышелъ въ море. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 9.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Іюня 21-го дня 1812 г. № 778 о прибытіи шведскаго брига „Фриде“.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Сего м-ца 20-го числа прибылъ на Рижскую рейду шведской бригъ „Фриде“ подъ командою капитана Ларе для взятья подъ свой конвой идущихъ въ Швецію судовъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 10.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Іюня 25 дня 1812 г. № 821 о неприбытіи отряда канонерскихъ лодокъ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Отряженныхъ къ Ригѣ перваго отряда 40 канонерскихъ лодокъ, 2-хъ транспортовъ и 2-хъ шлюповъ „Свири“ и „Колы“ по сіе число къ Ригѣ не прибыло. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 11.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова къ маркизу де-Траверсе Іюня 25-го дня 1812 года № 816 о прибытіи англійскаго корабля „Абукиръ“.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Сего Іюня 23-го числа пополуночи въ 10 часовъ прибылъ на Рижскій рейдъ англійскій корабль 74-хъ пушечной называемый „Абукиръ“, на коемъ контръ-адмиралъ Мартинъ, капитанъ Броунъ и съ нимъ еще шлюпъ 1 и бриговъ два. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 12.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Іюля 2-го дня 1812 г. № 1020 съ табелью чиновъ и вѣдомостью судовъ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

О состоящихъ въ Рижскомъ портѣ флотскихъ, артиллерійскихъ и адмиралтейскихъ чинахъ и служителяхъ табель, а о судахъ вѣдомость за минувшій Іюнь мѣсяцъ, Вашему Высокопревосходительству имѣю честь представить.

© ГПНТБ СО РАН

ТАБЕЛЬ.

ЧИНЫ.	Въ командѣ Рижск. порта состоитъ.	Въ экипажѣ № 39 положено имѣть.	По списку состоитъ.	Недостаетъ.	Лишнихъ.	Въ расходахъ. Въ командир.	Въ лазаретѣ.	Недосланные по расписанію.	Въ кампаніи на судахъ.	Итого. Въ расходѣ.	Налицо.
Экипажный Командиръ Капитанъ-Лейтенантъ	—	1	1	—	—	1	—	—	—	1	—
Капитанъ-Лейтенантовъ	—	2	2	—	—	—	—	1	1	2	—
Лейтенантовъ	—	5	5	—	—	—	—	1	4	5	—
Мичмановъ	—	5	2	3	—	—	—	—	1	1	1
Штурманскій помощникъ 14-го класса.	2	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
Штабъ-лекарь	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Лекарь	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Губернскій Секретарь	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Шхиперъ 12-го класса	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Коммиссаръ 14-го класса	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Переводчикъ	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Клерковъ ундеръ офицерск. чина.	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	2
Писарей	—	1	3	—	2	—	—	—	1	1	2
Вахтеръ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Боцмановъ	1	4	—	4	—	—	—	—	—	—	1
Боцманматовъ	6	4	2	2	—	—	—	—	2	2	6
Квартермейстеровъ	4	12	13	—	1	—	—	—	11	11	6
Фельдшеровъ	—	2	3	—	1	—	—	—	1	1	2
Матросовъ 1 статьи	67	300	136	164	—	—	1	—	113	114	89
Матросовъ 2 статьи											
Старшихъ юнговъ	9	60	7	53	53	—	—	—	1	1	8
Барабанщиковъ	—	9	9	—	—	—	—	—	—	—	9
Баталеръ	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Ундеръ-баталеровъ	—	1	9	—	1	—	—	—	2	2	—
Поваръ	—	2	1	1	—	—	—	—	1	1	—

ЧИНЫ.	Въ командѣ Рижск порта состоитъ.	Въ экипажѣ № 39 положено имѣть.	По списку состоитъ.	Недостаетъ.	Лишнихъ.	Морской артиллер.	Въ расходахъ. Въ командир.	Въ лазаретѣ.	Недосланные по расписанію.	Въ кампаніи на судахъ.	Итого. Въ расходѣ.	Налицо.
Плотничій десятникъ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Плотниковъ	8	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	7
Конопатчиковъ	15	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	12
Парусниковъ	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	5
Купоровъ	4	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2
Столяръ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Кузнецъ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Трубочистъ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Работниковъ адмиралтейск.	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Сторожей	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Морской артиллеріи.												
Капитанъ-Лейтенантъ	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Лейтенантъ	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—
Ундеръ-офицеровъ	—	—	—	—	—	8	—	—	—	5	5	3
Бомбардиръ	—	—	—	—	—	5	—	—	—	35	35	5
Канониръ 1 статьи	—	—	—	—	—	35	—	—	—			
Канониръ 2 статьи												
Слесарей	—	2	2	—	—	1	—	—	—	—	—	3
Ложниковъ	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Денщикъ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
ИТОГО	131	417	195	228	6	51	1	1	2	179	194	188

Въ минувшемъ Іюнѣ м-цѣ произошла перемѣна въ экипажѣ № 39: выключены изъ списочнаго числа: умершіе въ Рижскомъ госпиталѣ матрозъ 1, старшій юнга 1; прибыло изъ расходу въ наличное число прибывшіе изъ Або капитанъ-лейтенантъ *Селивачевъ 2,* и лейтенантъ *Кутыгинъ*, въ командѣ Рижскаго порта выключено изъ списочнаго числа: отправленные въ Кронштадтъ на транспортѣ „Абихаилъ“ *) боцманматъ 1, матросовъ 1-й и 2 статьи 10, конопатчиковъ 2, сторожъ 1, умрѣ въ Рижской госпиталѣ матрозъ 1-й статьи 1, конопатчикъ 1, и поваръ 1; прибыло въ списочное число переводчикъ 14-го класса.

*) Транспортъ *„Абихаилъ“* (77 ф. дл., 24 ф. шир., глуб. интр. 9 ф.) конфискованъ въ 1812 г. Въ 1813 г. разбился близъ Мемеля. [Спис. рус. воен. суд. съ 1668—1860 г. Спб. 1872, стр. 214].

© НИТБ СОРАН

ВѢДОМОСТЬ.

Бриги: „*Соболь*“	1	Занимаетъ бранвахтный постъ.
„ „*Ястребъ*“	1	Пріуготовленъ плавучею батарею.
Канонерскихъ лодокъ. . .	6	Въ компаніи на рѣкѣ Двинѣ.
Десантныхъ судовъ. . . .	2	Употребляются подъ перевозъ тяжестей.
Транспорты: „*Кильдюнъ*“ *) .	1	Вооруженъ и стоитъ у Динамидской крѣпости.
„ „*Фортуна*“ . .	1	Пріуготовленъ плавучею батареей.
„ „*Жанетта*“ . .	1	За вѣтхостію разбирается.

№ 13.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе 11 Іюля 1812 года о занятіи Либавы пруссаками.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 461).

Сего мѣсяца 10-го числа прибыло на Ригскую рейду шведское коммерческое судно „Фридрихъ“ подъ управленіемъ шхипера Мидегъ, съ баластомъ изъ Колмара, которой заходилъ въ Либау и объявилъ что сего жъ мѣсяца 8-го числа въ Либау вошли двѣ роты пруссаковъ въ слѣдъ за ними 9-го числа дожидали двухъ тысячъ французовъ. Инспекторъ сего мѣста баронъ Остенъ отправился изъ Либау на русскомъ коммерческомъ кораблѣ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 14.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Іюля 14-го дня 1812 г. о прибытіи брига „Коммерстраксъ“.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Сего мѣсяца 13-го числа бригъ „Коммерстраксъ“ подъ командою лейтенанта Глазатова прибылъ къ Рижскому порту и донесъ, что французскаго консула Сабетъ высадилъ онъ при Данцигѣ сего Іюля 10-го числа. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

*) Транспортъ „*Кильдюнъ*“ постр. въ 1796 г. въ Архангельскѣ. Проданъ въ Англіи въ 1813 г. (Спис. рус. воен. мор. суд. Стр. 206—207).

№ 15.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе 14 Іюля 1812 года о расположеніи непріятеля подъ Ригою.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 461).

По извѣстіямъ, нынѣ здѣсь продолжающимся, непріятельскія войска отъ Риги отстоятъ по Митавской дорогѣ въ 18-ти верстахъ форпосты ихъ въ 8-ми верстахъ по Бауской дорогѣ въ 14-ти верстахъ форпосты ближе. О чемъ для свѣдѣнія Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 16.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Іюля 15-го дня 1812 года о прибытіи шведскаго военнаго брига „Вентелате“.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Сего числа прибылъ къ Рижскому порту изъ Стокгольма шведской военной бригъ „Вентелате“ подъ командою капитана Дрейера. О чемъ для свѣдѣнія Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 17.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу И. И. де-Траверсе Іюля 16-го дня 1812 г. объ ожидаемомъ прибытіи купеческихъ судовъ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Сего мѣсяца 15-го числа прибывшіе къ Рижскому порту изъ Карлскроны шведской шонеръ (шхуна)„ Генріета“ шхиперъ Фридрихъ Лемоинъ въ 4 дни и объявилъ, что 8 кораблей линейныхъ, 3 фрегата, 3 брига и множество купецкихъ судовъ, состоитъ въ готовности къ выходу въ море съ десантомъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

ОТИНБ СО РАН

№ 18.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе 17 Іюля 1812 года о расположеніи канонерскихъ лодокъ подъ Ригою.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 461 *).

Состоящіе въ Ригскомъ портѣ 6-ть канонерскихъ лодокъ подъ командою лейтенанта Яновскаго, для защиты береговъ отъ непріятельскаго нападенія, къ удержанію переправы его чрезъ рѣку Двину обще съ устроенными здѣсь англичанами 4-ю канонерскими лодками, поставлены въ верхъ по Двинѣ отъ Риги за 14 верстъ между Кенгери и Юнфергофъ. О чемъ къ свѣдѣнію Вашему Высокопреводительству имѣю честь донести.

№ 19.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Іюля 19-го дня 1812 г. о прибытіи канонерскихъ лодокъ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Сего числа прибыли къ Рижскому порту канонерскія лодки подъ командою капитановъ 1-го ранга Развозова 18, Сульменева 30, итого 48, да въ виду уже и не въ отдаленности отъ Риги капитана Казанцова 19, всѣхъ въ прибытіи будетъ 67, шлюпъ 1, галетовъ 3, транспортовъ 7. По собраніи же всего особенно Вашему Высокопревосходительству донесу.

№ 20.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу И. И. де-Траверсе Іюля 20 дня 1812 года о возвращеніи катера „Топаза“.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Посыланной въ Стокгольмъ съ депешемъ на имя инженеръ-генерала фонъ-Сухтелена, катеръ „Топазъ“ подъ командою лейтенанта Куломзина сего числа возвратился и вошелъ въ гавань; по приказа-

*) Дѣло носитъ заглавіе: *„Разныя свѣдѣнія о непріятельскихъ войскахъ и дѣйствіи противъ нихъ канонирскихъ лодокъ“.* *Ред.*

нію его г-на Сухтелена, привезъ онъ посажира англійской націи, графа Тирконеля, отправляющагося къ главной нашей квартирѣ и привезъ еще депеши на имя генералъ-лейтенанта Эссена. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 21.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе 22 Іюля 1812 года объ отраженіи непріятеля, шедшаго лѣвымъ берегомъ Двины отрядомъ канонерскихъ лодокъ лейтенанта Яновскаго.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 461).

Командующій 6-ю канонерскими лодками лейтенантъ Яновскій рапортомъ сего мѣсяца 20-го числа мнѣ донесъ что 16-го числа непріятель показавшійся по лѣвому берегу рѣки Двины въ довольномъ количествѣ конницы и пѣхоты слѣдовавшей по дорогѣ ведущей къ городу Риги былъ отраженъ нѣсколькими пушечными выстрѣлами съ канонерскихъ лодокъ и англійскихъ военныхъ 4-хъ ботовъ и принужденъ въ безпорядкѣ обратиться въ бѣгство въ свои укрѣпленія. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 22.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе отъ 22 Іюля 1812 года о расположеніи русскихъ канонерскихъ лодокъ по Двинѣ и Аа.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 461).

Правящій должность Рижскаго военнаго губернатора, генералъ-лейтенантъ Эссенъ, сего мѣсяца отъ 20-го числа предписалъ мнѣ, чтобъ прибывшихъ командировъ съ отрядами канонерскихъ лодокъ для защиты города Риги, поставить: капитана 1-го ранга Казанцова съ 19-ю лодками къ Даленгольму вверхъ по рѣкѣ Двинѣ, отъ Риги за 12 верстъ, оставя у конца Заячьева острова въ верхъ по теченію

©ЦНБ СОРАН

Двины 10 лодокъ; по прибытіи къ Даленгольму отдать въ команду ево находящіяся тамъ уже 6-ть прежнихъ канонирскихъ лодокъ и расположиться по удобности. Капитана 2-го ранга Сульменева съ 30-ю лодками, изъ коихъ оставить 10-ть въ Динаминдѣ въ резервѣ, а съ 20-ю лодками слѣдовать къ Ригѣ, становясь между Ригскою крѣпостью и Динаминдомъ. Капитана 1-го ранга Развозова съ 18-ю лодками расположить въ самой рѣкѣ Аа; въ согласность того повелѣнія предписано отъ меня сего мѣсяца 21-го числа командирамъ отрядовъ канонирскихъ лодокъ капитану Казанцову и Сульменеву отправиться въ назначенные мѣста и встать по удобности, Капитану же Развозову предписано расположиться по рѣкѣ Аа отъ Динаминдской крѣпости съ таковымъ предписаніемъ, дабы командиры наблюдали всѣ тѣ способы преградить непріятелю переходъ, изыскивая случай нанести ему всякой вредъ; по постановленіи лодокъ на мѣсто отнестись бы мнѣ такъ же и генералъ-лейтенанту Эссену и ежели отъ него послѣдуетъ какое повелѣніе или кто отъ него будетъ присланъ къ общему содѣйствію противу непріятеля, чинили бы все то что къ лучшей пользѣ гдѣ будетъ необходимо нужно и обо всякихъ дѣйствіяхъ доносили бы мнѣ равно и генералъ-лейтенанту Эссену, отъ нечаянныхъ нападеній оградя себя объѣздными шлюпками, а гдѣ нужно будетъ и береговыми отводными караулами, ввѣренныхъ же имъ служителей завсегда велѣлъ я имѣть въ готовности къ высадкѣ въ ружье. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 23.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе отъ 27 Іюля 1812 года о сдачѣ непріятельскаго отряда лейтенанту Сеславину.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 461).

Капитанъ Развозовъ доноситъ мнѣ что сего іюля 26-го числа при слѣдованіи съ лодками капитанъ-лейтенанта Сеславина отъ Варенъ-Кругъ *) къ Шлоку усмотрѣно имъ непріятельски отрядъ на берегу, которой дѣлалъ ему знаки о сдачѣ себя, почему и послано отъ него гребные суда съ мичманомъ Вальховскимъ, коимъ взято на тѣ суда: офицеръ—1, унтеръ офицеровъ—2, рядовыхъ—50, ружей—

*) Кругъ (нѣмецкое Krug) — корчма. *Ред.*

8, штыковъ—19, сумъ—32, тесаковъ—25; прочая же аммуниція вся ими самими брошена въ рѣку, которые всѣ и отправлены къ господину генералъ-лейтенанту Левизу. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 24.

Рапортъ виле-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе отъ 27 Іюля 1812 г. о сраженіи русскихъ и англійскихъ канонерскихъ лодокъ съ непріятелемъ подъ Шлокомъ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 461).

По распоряженію Рижскаго военнаго Губернатора Генералъ-Лейтенанта Эссена сего мѣсяца 24 числа отряжено по рѣкѣ Аа 6-ть англійскихъ вооруженныхъ ботовъ подъ командою капитана Стуарта, съ присоединеніемъ къ нему изъ отряда капитана Развозова 4-хъ лодокъ, который капитанъ Стуартъ и предназначенъ былъ въ авангардѣ, а капитану Развозову приказано слѣдовать за нимъ и во всякихъ случаяхъ подкрѣплять его со остальными своими лодками, къ коему еще приказано 3 бомбандирскихъ лодки изъ отряду капитана Сульменева и къ тому еще отряжено 6-ть лодокъ Рижскихъ, подъ командою лейтенанта Яновскаго для резерву у вороновой корчмы. Отряженные изъ Динаминдской крѣпости войска 1000 человѣкъ того числа переправлены были отъ вороновой корчмы на другую сторону для атаки держащагося непріятеля въ мѣстечкѣ Шлокъ, и въ окрестностяхъ его. Вчерашняго числа извѣстіе продолжалось, что армейскіе войска, вытѣснивъ держащагося непріятеля изъ мѣстечка Шлокъ и къ полудню заняли его а лодки все того же числа по утру рано пошли въ верхъ къ Митавѣ оставя при Шлокѣ только три лодки. Сего мѣсяца отъ 26-го числа оной капитанъ Развозовъ доноситъ что 24-го числа по пересаженіи войскъ на другую сторону противу Варенъ-кругъ съ вѣреннымъ ему отрядомъ доходитъ до Даленъ-кругъ откуда за неимѣніемъ въ виду нашихъ войскъ и за не полученіемъ объ нихъ свѣдѣнія воротился къ мызѣ Паузеръ, расположась до Шлока того жъ мѣсяца 25-го числа, чрезъ обывателей, въ 2 часа пополуночи отъ генерала-лейтенанта Левиза получилъ повелѣніе, чтобъ ему и командующему превезенною армейскою командою соединиться съ

© ГИНТБО РАН

нимъ почему 25-го числа съ 6-ю канонирскими лодками пошелъ до корчмы Тризенъ гдѣ находился паромъ чрезъ рѣку Аа на Митавскую дорогу прочіе жъ лодки остались съ англійскимъ авангардомъ у Шлока. По утру 26-го числа дѣлалъ отраженіе непріятелю противу сдѣланныхъ непріятельскихъ батарей на берегу; наконецъ будучи окруженъ батареями и не имѣя въ виду нашихъ войскъ отъ показанной корчмы возвратился и по переходѣ съ нѣмецкую милю, въ узкости сей рѣки, имѣлъ сраженіе съ сдѣланными на берегу непріятельскими батареями и раставленнаго на берегу войска. Батареи прежде идущими лодками № 15, 24, 32 были сбиты; въ сраженіи семъ отличились особенно командиръ лодки № 32 капитанъ-лейтенантъ Барштетъ, лейтенантъ № 24 Рикордъ, мичманъ Глотовъ, на стоящей же нижней лодкѣ мичманъ Борисовъ, особенно отличился капитанъ-лейтенантъ Барштетъ которой находясь при двухъ ранахъ не оставилъ командованіе надъ лодкой; на оныхъ лодкахъ убито матросовъ 10, ранено 42, привезено въ Динаминдъ всѣхъ командъ армейскихъ и морскихъ 68, человѣкъ коимъ и чинится перевязка въ старомъ лазаретномъ домѣ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 25.

Вѣдомость о убитыхъ и о раненыхъ).

Раненые:	На какихъ лодкахъ:
Капитанъ-лейтенантъ и кавалеръ Иванъ Барштетъ	№ 32.
Лейтенантъ Григорій Рикордъ	№ 24.
Мичманы:	
Семенъ Глотовъ	№ 15.
Степанъ Борисовъ	
Нижнихъ чиновъ:	
Ранено	42.
Убито	10.

№ 26.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе отъ 31 Іюля 1812 г. о расположеніи канонерскихъ лодокъ на Двинѣ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 461).

Сего числа пополудни въ 4 часа послѣдній отрядъ 30 канонерскихъ лодокъ, гемамъ 1, яхта 1, галіотъ 1, и транспортовъ 7 подъ командою контръ-адмирала фонъ-Моллера прибыли благополучно и лодки поставлены въ рѣкѣ Двинѣ между городомъ Ригою и Динаминдомъ у мѣстечка Больдераа, на которыхъ лодкахъ привезены два баталіона 31 и 47-го Егерскихъ полковъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству доношу.

№ 27.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе отъ 2 Августа 1812 г. о подвигахъ русскихъ и англійскихъ офицеровъ подъ Шлокомъ.

(Д. Деп. Морск. Мин-ра № 225) *).

Англійской контръ-адмиралъ Мартини сего мѣсяца 1-го числа представилъ ко мнѣ копію съ отношенія его къ правящему должность Рижскаго военнаго губернатора генералъ-лейтенанта Эссена 1-го, въ коей изъясняетъ онъ, по донесенію къ нему отъ капитана Стуарта, отряженнаго авангардомъ съ нашими 4-мя лодками подъ командою капитанъ-лейтенанта Рентеля, какъ объ немъ Рентелѣ, также и лейтенантѣ Станкевичѣ отзывается, во время ихъ сраженія при нападеніи на отряды непріятельскихъ войскъ при Шлокѣ и батареяхъ, и долгомъ поставляетъ особенно рекомендовать о ихъ храбрости и не устрашимости; о другихъ канонерскихъ лодкахъ, подъ командою капитана Развозова даетъ мнѣ знать, что онъ съ своей стороны долженъ съ признательностью объявить, что ихъ дѣйствія противу непріятеля столь похвальныя остались въ сердцахъ всѣхъ свидѣтелей сего дѣла къ большому удивленію неустрашимости и мужества ихъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству доношу.

---

*) Дѣло это носитъ заглавіе: *„О флотскихъ офицерахъ, отличившихся при Шлокѣ и батареяхъ.* *Ред.*

© ГПНТБ СО РАН

№ 28.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Августа 10-го дня 1812 г. о выходѣ въ море англійскихъ судовъ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Гемамъ „Торнео“, галеты „Эхо“, „Аглай“, 11 транспортовъ, англійскій фрегатъ „Ренже“, вчерашняго числа изъ рѣки вышли на рейдъ, а сего числа по утру въ 8 часовъ снявшись съ якоря всѣ означенныя суда, да и прежде стоящія на рейдѣ англійскія суда подъ командою контръ-адмирала Мартина, также снявшись съ якоря пошли въ море съ посаженіемъ на оные нѣкотораго числа армейскихъ командъ. О чемъ Вашему Высопревосходительству имѣю честь донести.

№ 29.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Августа 20-го дня 1812 г. о возвращеніи шлюпа „Лизета“.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Посыланный изъ Рижскаго порта въ Ревель для отвозу прусскихъ плѣнныхъ 84-хъ человѣкъ и аммуниціи шлюпъ „Лизета“ подъ командою капитана-лейтенанта Платера, высадивъ тамъ оныхъ возвратился сего числа въ Ригу и стоитъ на рейдѣ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 30.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу ле-Траверсе Августа 26-го дня 1812 года о выходѣ въ море англійснаго корабля „Дивастешіонъ“.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Англійское бомбардирское судно „Дивастешіонъ“ (Devastation) подъ командою капитана Александри стоящее на рейдѣ, сего мѣсяца 26-го числа пошло въ море для отысканія англійскаго контръ-адмирала Мартини. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 31.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Августа 30-го дня 1812 г. о выходѣ въ море шлюпа „Лизета“.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

По повелѣнію господина контръ-адмирала фонъ-Моллера шлюпъ „Лизета“ подъ командою капитана-лейтенанта Платера, сего числа вышелъ въ море. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 32.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Сентября 7-го дня 1812 г. о выходѣ въ море катера „Лось“.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Катеръ „Лось“ подъ командой лейтенанта Карпова состоящій въ Перновѣ въ распоряженіи Лифляндскаго гражданскаго губернатора Дюгамеля бывшій въ Ригѣ для починки и снабженія провіантомъ съ погруженными аммуничными и мундирными матеріалами числомъ въ 60-ти тюкахъ для Митавскаго баталіона внутренней стражи сего Сентября 6-го числа въ Перновъ вышелъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 33.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Сентября 9-го дня 1812 г. о приходѣ къ Ригѣ. судовъ.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Сего мѣсяца 7 и 8-го числъ вошли въ рѣку съ моря отъ Данцига галетъ „Эхо“, транспортъ „Фрау Корнилія“ и датское судно „Люиза“ употребляемое у англичанъ для разсылокъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

©ЦНБ СО РАН

№ 34.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу И. И. де-Траверсе Сентября 10-го дня 1812 г. о прибытіи корвета „Мельпомена“.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Сего числа прибылъ изъ Кронштадта къ Рижскому порту корветъ „Мельпомена“ подъ командою капитанъ-лейтенанта Василевскаго, на которомъ привезены посланные оттуда, на жалованье и на прочіе расходы, деньги благополучно. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 35.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Сентября 10-го дня 1812 года о возвращеніи шлюпа „Лизета“.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

По предписанію Рижскаго военнаго губернатора генералъ-лейтенанта Эссена посланный въ море шлюпъ „Лизета“ подъ командою капитанъ-лейтенанта Платера, сего числа къ Рижскому порту возвратился и объявилъ, что шлюпъ имѣетъ отъ случившейся бури поврежденіе, которыя приказалъ я отъ мастеровъ Рижскаго порта осмотрѣть и по осмотрѣ поврежденія исправлены быть имѣютъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 36.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Сентября 11-го дня 1812 года о прибытіи англійскаго брига „Сенцеръ“.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Сего мѣсяца 10-го числа отъ Данцига пришелъ въ Ригу англійскій бригъ „Сенцеръ“ подъ командою лейтенанта Люкасъ о 12-ти пушкахъ, экипажъ состоитъ изъ 50-ти человѣкъ, которой и вошелъ въ рѣку. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести

№ 37.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Сентября 14-го дня 1812 г. о выходѣ въ море англійскаго брига „Сенцеръ“.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Сего мѣсяца 14-го числа Аглицкой брикъ „Сенцеръ“ подъ командою Лейтенанта Люкасъ вышелъ въ море. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 38.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Сентября 21-го дня 1812 года о выходѣ корвета „Мельпомена“.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Корветѣ „Мельпоменѣ“ подъ командою Капитанъ-Лейтенанта Василевскаго, прибывшій въ Рижскій портъ съ денежною казною, предписалъ я командиру оной корветы отправиться въ Кронштадтскій портъ сего мѣсяца 20-го числа, и вышелъ въ море. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 39.

Рапортъ вице адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе Сентября 24-го дня 1812 г. объ отправленіи въ Кронштадтъ транспорта „Китъ“.

(Д. В. по фл, Канц. № 457),

Бывшей въ Рижскомъ портѣ транспортъ „Китъ“ подъ командою Мичмана Назимова, по ненадобности болѣе здѣсь, сего мѣсяца 23-го числа отправленъ въ Кронштадтскій портъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

©ЦНГБ СО РАН

№ 40.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе, Сентября 24-го дня 1812 г., о прибытіи англійскаго военнаго брига „Фуріусъ“.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Сего мѣсяца 23-го числа прибылъ къ Рижскому порту, изъ Швеціи, Англійскій военный бригъ „Фуріусъ“ подъ командою Капитана Джонъ Мондель о 12-ти пушкахъ на ономъ, экипажу состоитъ 50-тъ человѣкъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 41.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе, Сентября 28-го дня 1812 г., о выходѣ въ море англійскаго брига „Фуріусъ“.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Аглицкой военной брикъ „Фуріусъ“ подъ командою Капитана Джонъ Мондель сего мѣсяца 28-го числа вышелъ въ море. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 42.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе, Октября 5-го дня 1812 г., о приходѣ трехъ транспортовъ и объ освидѣтельствованіи транспорта № 12.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Транспорты „Фрау Корнилія“ и „Монтоцелло“, посланные для вспомоществованія сломившейся мачты транспорта № 12-го, стоявшаго близь Перновской губы, кои сего числа въ Рижскій портъ обратились и вошли въ рѣку, приведя съ собой и транспортъ № 12 которой я и приказалъ, взявъ въ портъ освидѣтельствовать,—по освидѣтельство-

ваніи, когда найдется годнымъ впредь на службу, то прикажу на его дѣлать и мачты и обо всемъ съ подробностію не премину исполнительной экспедиціи донести. О чемъ Вашему Высокопревосходительству доношу.

№ 43.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе, Октября 11-го дня 1812 года, о выходѣ судовъ въ море.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Сего мѣсяца 10-го числа изъ Рижскаго порта вышли въ море могеръ „Ящерица“, подъ командою Капитана Лейтенанта Невельскаго въ Ревель. Транспорты „Фрау Корнилія“, подъ командою Капитана Лейтенанта Токмичева, „Монтоцелло“ подъ командою Лейтенанта Загоскина оба въ Свеаборгѣ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 44.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе, Октября 15-го дня 1812 года, о прибытіи англійскаго брига „Калипсо“.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Сего мѣсяца 13-го числа прибылъ на Рижскую рейду Англійской военной брикъ „Калипсо“, подъ командою Капитана Груби, изъ Гино въ два дни, о 18-ти пушкахъ, экипажу 100 человѣкъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 45.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе, Октября 18-го дня 1812 года, о выходѣ судовъ въ море.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Стоящіе на Рижскомъ рейдѣ Англійскіе военные бриги „Калипсо“, подъ командою Капитана Груби, „Фуріусъ“ подъ командою Ка-

ОТИНТБ СО РАН

питана Менделя, сего мѣсяца 17 числа снялись съ якоря и пошли въ море, взявъ съ собой бывшихъ здѣсь на канонирскихъ лодкахъ Англійскихъ офицеровъ пять человѣкъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 46.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе, Октября 18-го дня 1812 года, о прибытіи англійскаго брига „Фуріусъ“.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Сего мѣсяца 13-го числа прибылъ на Рижскій рейдъ Аглицкой военной брикъ „Фуріусъ“ подъ командою Капитана Менделя, изъ Даго въ два дни, экипажу на ономъ состоитъ 50 человѣкъ о 12-ти пушкахъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

№ 47.

Рапортъ вице-адмирала Шешукова маркизу де-Траверсе о расположеніи канонерскихъ лодокъ подъ Динаминдомъ.

(Д. В. по фл. Канц. № 461).

По представленію ко мнѣ Динамидскаго Коменданта и Инженеръ-подполковника Клеменца, въ подкрѣпленіе Динамидской крѣпости, по показанію его, Клеменца, 6-ть Ригскихъ кононирскихъ лодокъ приказалъ я разставить по рѣкѣ Муссѣ, въ разстояніи отъ крѣпости не далѣе пушечнаго выстрѣла. О чемъ для свѣдѣнія Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

Б. Рапорты Начальствующаго гребнаго флота Контръ-адмирала фонъ-Моллера Министру Морскихъ военныхъ силъ Маркизу Траверсе.

№ 1. Рапортъ отъ 29 Іюня 1812 г., съ вѣдомостью о чинахъ и служителяхъ.

№ 2. „ „ 10 Іюля 1812 г. № 233, о посадкѣ на канонерскія лодки 1-го баталіона 31-го Егерскаго полка.

№ 3. „ „ 21 Іюля 1812 г. № 242, о прибытіи отряда канонерскихъ лодокъ въ Свеаборгъ.

№ 4. „ „ 31 Іюля 1812 г. № 252, съ табелью о чинахъ и вѣдомостью о провизіи.

№ 5. „ „ 31 Іюля 1812 г. № 253, о неимѣніи свѣдѣній о флотиліи.

№ 6. „ „ 10 Сентября 1812 г. № 339, о прибытіи корвета „Мельпомена“.

№ 7. „ „ 14 Сентября 1812 г. № 345, о доставленіи письма адмирала Мартини.

№ 8. „ „ 21 Сентября 1812 г. № 357, о преслѣдованіи непріятеля по рѣкѣ Больдераа и о подвигахъ русскихъ и англійскихъ офицеровъ.

№ 9. „ „ 4 Октября 1812 г. № 381, о военныхъ припасахъ, отбитыхъ у непріятеля.

№ 10. „ „ 7 Октября 1812 г. № 389, съ вѣдомостью о провизіи и табелью о чинахъ.

© ГПБ СОРАН

№ 1.

Рапортъ Контръ-Адмирала фонъ-Моллера маркизу де-Траверсе, Іюня 29-го дня 1812 года, съ вѣдомостью о чинахъ и служителяхъ.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Ввѣренной мнѣ Гребной флотиліи третій отрядъ канонирскихъ лодокъ, съ находящимися при ономъ военными и транспортными судами, обстоитъ благополучно, а сколько какихъ чиновъ и служителей состоитъ на ономъ, — при семъ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю представить вѣдомость.

© ГПНТБ СО РАН

ВѢДОМОСТЬ.

		При флагманских моихъ дѣлахъ.	На 30 канонирских и 2-хъ бомбардирск. лодкахъ.	На Гемлмъ „Торнео“.	На яхтѣ „Роченсальмъ“.	На галетѣ „Эхо“.	На транспортѣ „Единорогъ“.	„Филадельфіи“.	„Монтесекло“.	„Аделіусѣ“.	„Николаѣ“.	„Федорѣ“.
Строевыхъ.	Капитанъ-Лейтенантовъ	1	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—
	Лейтенантовъ		5	2	—	—	1	—	1	—	—	—
	Мичмановъ		10	1	—	1	1	1	1	1	1	—
	Боцмановъ		3	2	—	—	1	1	—	—	1	—
	Боцманматовъ		7	4	—	—	—	—	1	—	—	—
	Квартирмейстеровъ		27	6	1	1	2	2	2	3	—	1
	Барабанной староста		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Барабанщиковъ		7	5	—	—	1	1	1	1	5	—
	Матрозъ 1 статьи		197	104	7	11	29	42	19	36	2	4
	Матрозъ 2 статьи		318	77	2	9	7	—	32	—	—	2
	Старшихъ юнговъ		4	—	—	—	4	—	—	—	—	—
Нестроевыхъ.	Канцеляристъ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Клеркъ унтеръ офицерскаго чина		1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
	Писарей		3	1	—	—	—	—	1	1	—	—
	Шхиперовъ		—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
	Подшхиперовъ		—	—	—	—	—	1	1	1	—	—
	Коммиссаровъ		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Баталеровъ		1	1	—	—	1	1	—	—	1	—
	Унтеръ баталеровъ		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Лекарь младшій		1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
	Фельдшеровъ		2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
	Поваровъ		2	2	—	—	—	—	1	—	—	—
	Ложниковъ		4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Слесарей		4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Священникъ		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Рекрутъ			—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Рекрутъ. Причисленныхъ			404	—	—	—	12	—	—	6	—	—
2-го гребного экипажа	Матрозъ		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Рекрутъ		12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3-го гребного экипажа	Матрозъ		2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Рекрутъ		14	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-го корабельнаго	Унтеръ боталеръ		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Рекрутъ		2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Морской артиллеріи	Капитанъ 2-го ранга		—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
	Унтеръ лейтенантовъ		1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
	Констапелей		1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
	Унтеръ офицеровъ		2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
	Бомбардировъ		8	5	—	—	—	—	—	—	—	—
	Канониръ 1 статьи		27	11	—	2	—	—	—	—	—	—
	Канониръ 2 статьи		35	1	1	1	—	—	—	—	—	—
	Ученикъ 14-го класса		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кораблестроительной части	Столяръ		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Кузнецовъ		2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Плотниковъ		2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Конопатчиковъ		2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Парусниковъ		2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Куноръ		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Штурманскихъ чиновниковъ	Штурмановъ 9-то класса	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Помощниковъ 14-го класса	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1
	унтеръ офицерскаго чина		2	2	—	—	1	1	—	1	—	—
	Учениковъ	2	9	—	1	1	2	1	1	2	1	1
ИТОГО		5	1133	235	13	26	64	52	62	53	11	9

Контръ адмиралъ *фонъ-Моллеръ 2-й.*

© ГПНТБ СО РАН

№ 2.

Рапортъ контръ-адмирала фонъ-Моллера маркизу де-Траверсе, Іюля 10-го дня 1812 года № 233, о посадкѣ на канонерскія лодки 1-го баталіона 31-го Егерскаго полка.

(Д. В. по фл. Канц. № 465).

Секретнымъ повелѣніемъ Вашего Высокопревосходительства прошлаго Іюня мѣсяца отъ 29-го числа, предписано: посадить на третій отрядъ канонирскихъ лодокъ 4 баталіона сухопутныхъ войскъ, но изъ доставленной ко мнѣ отъ г. полковника Ведемейера копіи, съ повелѣнія ему г. генералъ-лейтенанта Штейнгеля, вслѣдствіе полученнаго Высочайшаго повелѣнія, явствуетъ: что на лодки посадятся только два баталіона, изъ коихъ долженствующій поступить въ Роченсальмскомъ портѣ: 1 баталіонъ 31-го Егерскаго полка сего числа на лодки перебрался, а другой поступитъ въ Свеаборгѣ.

Гемамъ „Торнео“, транспорты: „Единорогъ“, „Филадельфія“, „Монтецелло“ и „Алеріусъ“ въ Свеаборскій портъ отправлю моремъ, которые шхерами по величинѣ и длинѣ судовъ провести затруднительно, а особливо въ пеленгахъ.

Какое число поступило на отрядъ 1-го баталіона 31-го Егерскаго полка чиновъ и служителей, объ ономъ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю представить вѣдомость; офицеры онаго росписаны по лодкамъ, на которыхъ не было флотскихъ офицеровъ. Не строевые написаны на транспорты и на оные помѣщены пороховые ящики, а патроны размѣщены по числу людей на лодки.

ВѢДОМОСТЬ

о чинахъ и служителяхъ, поступившихъ на 3-й отрядъ, 31-го Егерскаго полка 1-го баталіона.

	Число людей.
Штабъ-офицеровъ	1
Оберъ-офицеровъ	16
Унтеръ-офицеровъ	39
Музыкантовъ	24
Рядовыхъ	617
Нестроевыхъ	18
Итого.	715

Сверхъ того состоитъ при штабъ и оберъ-офицерахъ денщиковъ: казенныхъ 12, собственныхъ 10, казенныхъ патронныхъ ящиковъ 4.

№ 3.

Рапортъ контръ-адмирала фонъ-Моллера маркизу де-Траверсе, Іюля 21-го дня 1812 года № 242, о прибытіи отряда канонерскихъ лодокъ въ Свеаборгъ.

(Д. В. по фл. Канц. № 465).

3-й отрядъ Гребной флотиліи, послѣ противныхъ и крѣпкихъ вѣтровъ, въ Свеаборгскій портъ прибылъ благополучно. Гемамъ „Торнео“, транспорты: „Единорогъ“, „Алеріусъ“, Монтоцелло“ и „Филодельфія“, моремъ, 19-го числа сего настоящаго мѣсяца, а яхты „Роченсальмъ“, Галетъ „Эхо“, транспорты: „№ 12“, „Николай“ и „Федоръ“, 30 канонирскихъ и 2 бомбардирскія лодки, шхерами; сего числа назначенные изъ онаго порта войски на отрядъ сего жъ числа начнутъ перевозиться, и по перевозѣ оныхъ немедленно въ назначенный путь отправлюсь. О чемъ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю донесть и представить о чинахъ и о провіантѣ вѣдомости.

© ГПНТБ СО РАН

ВѢДОМОСТЬ.

		При флагманскихъ моихъ дѣлахъ.	На 30-ти канонирск. и 2 бомбардирск. лодкахъ.	На Гемамѣ „Торнео“.	Яхтѣ „Роченсальмъ.“.	Галетѣ „Эхо“.	На транспортѣ „Единорогъ“.	„Филадельфія“.	„Монтецелло“.	„Алеріусъ“.	№ 12.	„Николай“.	„Ѳеодоръ“.	ИТОГО.
Строевыхъ	Капитанъ-Лейтенантовъ	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	5
	Лейтенантовъ	—	5	3	1	—	1	—	1	—	—	—	—	11
	Мичмановъ	—	9	1	—	1	1	1	1	1	1	1	—	17
	Боцмановъ	—	3	2	—	—	1	1	—	—	—	1	—	8
	Боцманматовъ	—	7	3	1	—	—	—	1	—	1	—	—	13
	Квартирмейстеровъ	—	27	8	—	1	2	2	2	3	1	—	1	47
	Барабанной Староста	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Барабанщиковъ	—	7	5	—	—	1	1	1	1	1	—	—	17
	Матрозъ 1 статьи	—	187	103	12	11	33	20	20	25	9	6	4	430
	Матрозъ 2 статьи	—	324	90	—	9	11	17	20	11	8	4	2	496
	Старшихъ юнговъ	—	4	—	—	—	3	4	1	—	3	—	—	15
Нестроевыхъ	Канцеляристъ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Клерковъ унтеръ офицерскаго чина	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
	Писарей	—	2	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	6
	Штурмановъ 9-го класса	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	Штурманск. помощ. 14-го класса	1	1	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1	6
	» » унтеръ офицерск. чина	—	2	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	6
	» » учениковъ	2	11	2	—	—	1	2	1	2	2	1	1	25
	Военныхъ лоцмановъ унтеръ офицерск. чина	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
	Шхиперовъ	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Шхиперскихъ помощник. унт. офицерк. чина	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	3
	Коммиссаровъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Боталеровъ	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	4
	Унтеръ боталеровъ	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
	Лекарей	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	Фельдшеровъ	—	2	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	5
	Поваровъ	—	2	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	6
	Ложниковъ	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
	Слесарей	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
	Священниковъ	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1

©ГПНТБСО РАН

			При флагманскихъ моихъ дѣлахъ.	На 30-ти канонирск. и 2 бомбардирск. лодкахъ.	На Гемамѣ „Торнео.“	Яхтѣ „Роченсальмъ“.	Галетѣ „Эхо“.	На транспортѣ „Единорогъ“.	„Филадельфія“.	„Монтецелло“.	„Алеріусѣ“.	№ 12.	„Николай“.	„Феодорѣ“.	ИТОГО.
Причисленныхъ.	22-го корабельн. экипажа.	Рекрутъ	—	377	—	—	—	11	—	—	6	2	—	—	396
		Матрозъ	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
	3-го гребнаго экипажа	Рекрутъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	6
		Квартирмейстеровъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Писарей	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Матрозъ	—	9	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	10
		Унтеръ боталеръ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Рекрутъ	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
	2-го гребнаго	Квартирмейстеровъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Рекрутъ	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
Морской артилеріи.		Капитанъ 2-го ранга	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Капитанъ Лейтенантовъ	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Лейтенантовъ	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
		Унтеръ Лейтенантовъ	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
		Констапелей	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
		Унтеръ офицеровъ	—	32	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	34
		Бомбардировъ	—	8	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	14
		Канониръ 1 статьи	—	27	13	—	2	—	—	—	—	—	—	—	43
		Канониръ 2 статьи	—	35	1	—	1	2	—	—	—	1	—	—	39
Кораблестроительной части.		Ученикъ 14-го класса	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Столяровъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Кузнецовъ	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
		Плотниковъ	—	2	1	—	—	1	1	1	1	—	—	—	7
		Конопатчиковъ	—	2	1	—	—	1	1	1	1	—	—	—	7
		Парусниковъ	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
		Кукаровъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
1-го баталіона 31-го Егерскаго полка.		Штабъ офицеровъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Оберъ офицеровъ	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
		Унтеръ офицеровъ	—	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
		Музыкантовъ	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
		Рядовыхъ	—	618	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	618
		Нестроевыхъ	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
		ИТОГО	6	1885	254	15	26	74	54	54	57	31	13	16	2485

Контръ адмиралъ *фонъ-Моллеръ.*

© ГИНТ СОРАН

ВѢДОМОСТЬ

о морской провизіи Іюля 21-го дня 1812 года.

ИМЕНА СУДОВЪ.	Было принято.	Употребляемо было въ расходѣ.	На какое время осталось.
На лодкахъ, на каждой	на 1 мѣсяцъ	3 недѣли и 4 дня	на 3 дня
Для оныхъ же имѣется въ погрузкѣ на транспортахъ, состоящихъ при отрядѣ	на 3 мѣсяца	„	на 3 мѣсяца
На Гемамѣ „Торнео“	на 3 мѣсяца	3 недѣли и 4 дня	на 2 мѣсяца и 3 дня
На яхтѣ „Роченсальмъ“	довольствуется провизіею Гемама „Торнео“.		
Галетъ „Эхо“	на 1 мѣсяцъ	3 недѣли и 4 дня	на 3 дня
На транспортахъ:			
„Единорогѣ“, „Филадельфіи“, „Монтоцелло“	на 4 мѣсяца	3 недѣли и 4 дня	на 3 мѣсяца и 3 дня
„Алеріусѣ“			
„№ 12“	на 3 мѣсяца	3 недѣли и 1 день	на 2 мѣсяца и 6 дней
„Николаѣ“, „Феодорѣ“	довольствуется изъ имѣющейся въ погрузкѣ на оныхъ для лодокъ.		

№ 4.

Рапортъ контръ-адмирала фонъ-Моллера маркизу де-Траверсе, Іюля 31-го дня 1812 г., съ табелью о чинахъ и вѣдомостью о провизіи.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Третій отрядъ ввѣренной мнѣ гребной флотиліи сего числа въ Рижскій портъ прибылъ благополучно. О чемъ Вашему Высокопре-

восходительству честь имѣю донести и представить о чинахъ и служителяхъ табель а о морскомъ провіантѣ вѣдомость.

Вѣдомосгь о морской провизіи, Іюля 31-го дня 1812 года.

ИМЕНА СУДОВЪ.	Было принято.	Употребляемо было въ расходѣ.	На сколько времени осталось.
На лодкахъ	на 1 мѣсяцъ и съ транспортовъ на 3 недѣли	на 5 недѣль	на 3 недѣли отъ неполнаго числа прежде порціи
Для оныхъ же въ погрузкѣ на транспортахъ при отрядѣ	на 3 мѣсяца	отдано на лодки на 3 недѣли	на 2 мѣсяца и 1 недѣлю
На гемамѣ „Торнео“	на 3 мѣсяца	на 5 недѣль	на 1 мѣсяцъ и 3 недѣли
На яхтѣ „Рогенсальмъ“, На галетѣ „Эхо“	довольствуются съ „Торнео“ / съ транспортовъ		
На транспортахъ:			
„Единорогѣ“, „Филадельфіи“, „Монтоцелло“, „Алеріусѣ“	на 4 мѣсяца	на 5 недѣль	на 2 мѣсяца и 3 недѣли
„№ 12-й“	на 3 мѣсяца	на 1 мѣсяцъ	на 2 мѣсяца
„Николаѣ“, „Феодорѣ“	довольствуются изъ имѣющейся въ погрузкѣ на оныхъ для лодокъ.		

© ГПНТБ СО РАН

ТАБЕЛЬ.

		При флагманских дѣлахъ.	На 30 канонирских и 2 бомбардирских лодкахъ.	На Гемамѣ „Торнео“.	На яхтѣ „Роченсальмъ“.	На галетѣ „Эхо“.	На транспортахъ „Единорогъ“.	„Филадельфія“.	„Монтецело“.	„Адріусъ“.	№ 12.	„Николай“.	„Феодоръ“.	ИТОГО.
Строевыхъ	Капитанъ-Лейтенантовъ	1	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	5
	Лейтенантовъ	—	5	3	1	—	1	—	1	—	—	—	—	11
	Мичмановъ	—	9	1	—	1	1	1	1	1	1	1	—	17
	Боцмановъ	—	3	2	—	—	1	1	—	—	—	1	—	8
	Боцманматовъ	—	7	3	1	—	—	—	1	—	1	—	—	13
	Квартирмейстеровъ	—	27	7	—	1	2	2	2	3	1	—	1	46
	Барабанной Староста	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Барабанщиковъ	—	7	5	—	—	1	1	1	1	1	—	—	17
	Матрозъ 1 статьи	—	187	105	12	11	28	20	20	25	9	6	4	427
	Матрозъ 2 статьи	—	324	91	—	9	9	15	20	11	7	4	2	492
	Старшихъ юнговъ	—	4	—	—	—	3	4	1	—	3	—	—	15
Нестроевыхъ	Канцелярістъ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Клерковъ унтеръ офицерскаго чина	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
	Писарей	—	2	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	6
	Штурмановъ 9-го класса	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	Помощниковъ 14-го класса	1	1	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1	6
	Унтеръ офицерскаго чина	—	2	—	1	1	1	1	—	1	—	—	—	6
	Учениковъ	2	11	2	—	—	1	2	1	2	2	1	1	25
	Военныхъ лоцмановъ	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
	Шхиперовъ	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Шхиперскихъ помощник. унт. офицерск. чина.	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	3
	Коммиссаровъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Боталеровъ	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3
	Унтеръ боталеровъ	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	3
	Лекарей	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	Фельдшеровъ	—	2	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	5
	Поваровъ	—	2	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	6
	Ложниковъ	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
	Слесарей	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
	Священникъ	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	Рекрутъ	—	379	—	—	—	8	—	11	6	—	—	—	405
Причислен. для отвоза: 22-го корабельн. экип.	Матрозъ	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12
	Рекрутъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1

© ГПНТБ СО РАН

			При флагманских дѣлахъ.	На 30 канонирскихъ и 2 бомбардирскихъ лодкахъ.	На Гемлѣ „Горное.“	На яхтѣ „Роченсальмъ“.	На галетѣ „Эхо“.	На транспортѣ „Единорогъ“.	„Филадельфія“.	„Монтпелло“.	„Алеріусъ“.	№ 12.	„Николай“.	„Феодоръ“.	ИТОГО.
Причисленныхъ для отвоза:	3-го гребнаго экипажа	Квартирмейстеровъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Писарей	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
		Матрозъ	—	7	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	8
		Унтеръ боталеръ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Рекрутъ	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
	2-го гребнаго экипажа	Квартирмейстеровъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Рекрутъ	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	24
Морской артиллеріи.		Капитанъ 3-го ранга	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Капитанъ Лейтенантовъ	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Лейтенантовъ	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
		Бомбардировъ	—	8	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	14
		Унтеръ Лейтенантовъ	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
		Констапелей	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
		Унтеръ офицеровъ	—	32	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	34
		Канониръ 1 статьи	—	27	13	—	2	—	—	—	—	—	—	—	43
		Канониръ 2 статьи	—	35	1	1	2	2	—	—	—	—	—	—	39
Кораблестроительной части.		Ученикъ 14-го класса	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Столяровъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
		Кузнецовъ	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
		Плотниковъ	—	2	1	—	—	1	1	1	1	—	—	—	7
		Конопатчиковъ	—	2	1	—	—	1	1	1	1	—	—	—	3
		Парусниковъ	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Купоровъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
		Штабъ офицеровъ	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
2-го баталіона 31-го и 47-го Егерскихъ полковъ.		Оберъ офицеровъ	—	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79
		Унтеръ офицеровъ	—	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
		Музыкантовъ	—	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1150
		Рядовыхъ	—	1150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
		Нестроевыхъ	—	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Священникъ	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	ИТОГО		6	2524	256	16	26	64	52	65	57	31	13	16	3124

Контръ-адмиралъ *фонъ Моллеръ 2-й.*

© ГПНТБ СО РАН

№ 5.

Рапортъ контръ-адмирала фонъ-Моллера маркизу де-Траверсе, Іюля 31-го дня 1812 г., о неимѣніи свѣдѣній о флотиліи.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Прибывши сейчасъ въ Рижскій портъ, никакихъ еще свѣдѣній въ разсужденіи ввѣренной мнѣ флотиліи не имѣю, а въ слѣдъ за симъ о всѣхъ подробностяхъ не премину Вашему Высокопревосходительству донести.

№ 6.

Рапортъ контръ-адмирала фонъ-Моллера маркизу де-Траверсе, Сентября 10-го дня 1812 г., о прибытіи корвета „Мельпомена“.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Сего числа прибыли къ Рижскому порту корветъ „Мельпомена“ и шлюпъ „Лизетта“, о чемъ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю донести.

№ 7.

Рапортъ контръ-адмирала фонъ-Моллера маркизу де-Траверсе, Сентября 14-го дня 1812 г., о доставленіи письма адмирала Мартина.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Полученное мною отъ англійскаго адмирала Мартина письмо, при семъ въ оригиналѣ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю представить, изъ котораго усмотрѣть изволите, что отъ его были назначены въ особенную экспедицію: Гемамъ „Торнео“ и три транспортные судна; но прибывшія къ Ригѣ купеческія суда, объявили что видѣли ихъ по сю сторону Одезгольма при благополучномъ вѣтрѣ, то уповательно что они пошли въ Кронштадтъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству донести честь имѣю.

№ 8.

Рапортъ контръ-адмирала фонъ-Моллера маркизу де-Траверсе, Сентября 21-го дня 1812 года № 357, о преслѣдованіи непріятеля по рѣкѣ Больдераа и о подвигахъ русскихъ и англійскихъ офицеровъ при занятіи Митавы 17-го Сентября 1812 г.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 461).

Исполняя въ точности планъ атаки, доставленный ко мнѣ при повелѣніи отъ г. генералъ-лейтенанта и Кавалера Штенгейля, сего мѣсяца 14-го числа, съ кононирскими лодками и вооруженными гребными судами отправился я въ верхъ по рѣкѣ Болдеръ-Аа къ Бильдерлинсгофу, отъ коего сухопутные войски наши перевезли на другую сторону рѣки; 15-го числа дошелъ до корчмы Дублингъ *), а 16-го пришелъ въ Шлокъ, которой непріятелемъ оставленъ безо всякаго сопротивленія, почему, занявъ оной 6-ю канонирскими лодками, подъ командою Капитана 2-го ранга Капельцова посадилъ сухопутныя войски на лодки, а конницу и артиллерію въ нарочито устроенныя для сего барки, съ невероятнымъ трудомъ въ разсужденіи противнаго, ненастнаго и чрезвычайно крѣпкаго вѣтра, пришелъ къ назначенному времени въ Кальнцеемъ и, высадя войски, оставилъ при ономъ форпостъ изъ 4-хъ кононирскихъ лодокъ. Сентября 17-го числа, слѣдуя къ Митавѣ, истребилъ на пути устроенные непріятелемъ поставленные чрезъ фарватеръ рѣки три бона, и подводныя морскія рогатки съ желѣзными спицами, укрѣпленныя цѣпями. Во все время плаванія непріятель съ такою поспѣшностію ретировался изо всѣхъ своихъ укрѣпленій, что оставилъ намъ на батареяхъ при бонахъ двѣ медныя 24-хъ фунтоваго калибра пушки и двѣ таковыхъ же пушки брошены имъ во время побѣга въ воду, которыя вынуты и взяты всѣ на флотилію. Преслѣдуя такимъ образомъ бѣгущаго непріятеля, пришелъ къ Митавѣ въ то время, когда онъ вышелъ другою стороною, оставя въ Шлокѣ больныхъ до 300 человѣкъ. Для занятія карауловъ послалъ я въ Шлокъ 1-й гребной экипажъ, подъ командою Капитана Лейтенанта Казина, поставя лодки по рѣкѣ такъ, чтобы онѣ могли имѣть въ защитѣ городъ со всѣхъ сторонъ и дѣйствовать по непріятелю. Сентября 18-го числа, по словесному сношенію съ г. генералъ-лейтенантомъ Бриземанъ-фонъ-Неттигомъ, отправился съ флотиліею отъ Митавы обратно, посадя на лодки высаженный въ Шлокѣ 1-й гребной экипажъ и, истребя

*) Нын. Дуббельнъ.

© ГПБ СОБАН

множество припасовъ, заготовленныхъ непріятелемъ къ осадѣ города Риги, забралъ изъ нихъ, сколько можно помѣстить на лодки, не обременяя ихъ съ излишествомъ, какъ-то: нѣсколько ружей, тесаковъ и сумъ, якорей, сготовленныхъ съ такелажемъ для наведенія мостовъ около Риги, шубъ и сѣраго овечьяго сукна для зимняго одѣянія и гошпитальныхъ матеріаловъ, о которыхъ не премину представить особенную вѣдомость. И, наконецъ, срывъ три батареи до основанія и переправя войска, подъ командою Маіора Любецкаго, сего числа съ флотиліею прибылъ благополучно въ Ригу.

При семъ долгомъ моимъ поставляю рекомендовать и представить Вашему Высокопревосходительству, что при всѣхъ сихъ многотрудныхъ движеніяхъ, особеннаго вниманія начальства зазлуживаютъ: Капитанъ 1-го ранга Развозовъ, который командовалъ лодками съ особенною ревностію и расторопностію, занявши наипервѣе городъ Митаву. Капитанъ 2-го ранга Сульмѣневъ, устроя и сопровождая барки съ особеннымъ искусствомъ и дѣятельностію слѣдовалъ при флотиліи, не отставая отъ лодокъ и перевозя на немалое разстояніе десантныя войски, съ конницею, артиллеріею и обозомъ, а потомъ устроилъ на опредѣленномъ мѣстѣ совершенно удобной и безопасной мостъ, ускоря прибытіе къ переправѣ арміи, командуя при томъ и отрядомъ кононерскихъ лодокъ. Капитанъ Лейтенантъ Казинъ, командуя 1-мъ гребнымъ экипажемъ, назначеннымъ для десанта, съ отличнымъ усердіемъ и дѣятельностію во всей исправности, имѣя оной (экипажъ) на флотиліи, съ которымъ и высаженъ былъ для занятія постовъ въ Митаву, имѣя подъ своимъ распоряженіемъ сію часть до самого оставленія города, во время же слѣдованія флотиліи былъ частнымъ командиромъ лодокъ. Находящійся при мнѣ за флагъ-Капитана Капитанъ Лейтенантъ Кандлеръ и англійскіе капитаны: Стуартъ и Брентонъ участвовали во всѣхъ сихъ распоряженіяхъ съ особенною дѣятельностію и ревностію къ службѣ Его Императорскаго Величества и Капитанъ Лейтенантъ Рентель, которой отыскалъ и поднялъ изъ воды двѣ пушки, 24 ф. колибра, осадной мѣдной артиллеріи. При всѣхъ сихъ случаяхъ, какъ господа подкомандующіе Штабъ- и Оберъ-офицеры, такъ и нижніе чины и служители, превозмогли всѣ препятствія, оказавъ неутомимость и усердіе, свойственное подданнымъ Его Императорскаго Величества. Таковое же донесеніе сдѣлано отъ меня г. генералъ-лейтенанту и кавалеру Эссену.

№ 9.

Рапортъ контръ-адмирала фонъ-Моллера маркизу де-Траверсе, Октября 4-го дня 1812 года, о военныхъ припасахъ, отбитыхъ у непріятеля.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 461).

Отбитыя у ретирующагося непріятеля кононирскими лодками, подъ моею командою, два мѣдныхъ 24 ф. калибра орудія и два таковыхъ же вынутыя изъ воды, также ядеръ 390, картечь въ жестянныхъ корпусахъ 12 и въ 6-ти полу-бочкахъ счетомъ 231 и взятые въ Митавскихъ магазинахъ заготовленные непріятелемъ слѣдующія вещи: шубъ 1,340, сукна сѣраго 54 куска, овчинъ 49, мѣшковъ съ корпіею и вѣтошками 4, ружей 25, штыковъ 20, тесаковъ 18 и сумъ 25, — вслѣдствіе повелѣнія генералъ-лейтенанта Эссена, отъ 29-го Сентября за № 838, сданы Рижскому Коменданту. О чемъ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю донести.

№ 10.

Рапортъ контръ-адмирала фонъ-Моллера маркизу де-Траверсе, Октября 7-го дня 1812 г., съ вѣдомостью провизіи и табелью о чинахъ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 457).

Съ ввѣренною мнѣ Гребною флотиліею изъ Рижскаго порта сего числа отправился благополучно, о чемъ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю донести и представить о чинахъ и служителяхъ табель, а о морскомъ провіантѣ вѣдомость. Транспортные же суда „Монтецелло“ и „Фрау Корнилія“, не успѣвъ сдать назначенныхъ въ отпускъ на эскадру капитана Развозова провизіи и матеріаловъ, остались для сдачи оныхъ при Ригѣ, которымъ я предписалъ, сдавъ оные немедленно, догонять флотилію въ Свеаборгѣ или Або, смотря по способности вѣтра.

ВѢДОМОСТЬ

о числѣ чиновъ и служителей.

Чины.		При флагманскихъ дѣлахъ.	На канонерскихъ лодкахъ.	На шлюпѣ „Лизетѣ“.	На яхтѣ „Ченсальмъ“.	На транспортѣ № 20.	„Акулинѣ“.	На канонерскихъ лодкахъ.	На галетѣ „Аглаѣ“.	На транспортѣ „Фрау Корнилія“.	№ 50.	„Дмитріи“.	На канонерскихъ лодкахъ.	На галетѣ „Эхо“.	На транспортѣ „Филадельфія“.	„Монтецелло“.	„Ѳеодорѣ“.	„Николаѣ“.	ИТОГО.
Строевыхъ.	Контръ-адмиралъ	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Капитановъ 1-го ранга	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Капитановъ 2-го ранга	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	Капитанъ-лейтенантовъ	1	2	1	—	1	—	3	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	11
	Лейтенантовъ	1	11	2	1	—	—	8	—	—	1	—	5	—	—	1	—	—	30
	Мичмановъ	—	8	1	—	1	—	11	1	2	—	1	8	1	1	1	—	1	37
	Боцмановъ	—	3	1	1	—	—	5	—	—	—	—	3	—	2	—	—	1	16
	Боцманматовъ	—	6	—	—	—	—	14	—	1	1	—	2	—	—	1	—	—	25
	Барабанщиковъ	—	18	1	—	—	—	—	—	—	1	—	8	—	2	1	—	—	31
	Квартирмейстеровъ	—	39	—	—	1	—	34	—	4	1	1	27	1	2	2	1	—	113
	Рядовыхъ	—	1030	69	15	23	3	1040	19	43	19	11	879	19	55	25	6	7	3284
Нестроевыхъ.	Канцеляристовъ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Клерковъ классныхъ	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
	Клерковъ ундеръ-офицерскаго чина	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
	Писарей	—	8	1	—	—	—	4	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	16
	Коммиссаровъ	—	1	—	—	—	1	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	5
	Баталеровъ	—	2	1	—	—	—	4	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	8
	Ундеръ-баталеровъ	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	5
	Лекарей	—	1	1	—	—	—	5	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	10
	Фельдшеровъ	—	2	1	—	—	—	6	—	2	1	—	2	—	—	—	—	—	14
	Поваровъ	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	9
	Слесарей	—	4	—	—	—	—	6	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	12
	Ложниковъ	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	11
Штурманское училище.	Штурмановъ классныхъ	1	—	1	1	1	1	2	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	10
	Помощниковъ унтеръ-офицерскаго чина	—	—	1	1	—	—	3	—	1	1	—	2	1	1	—	—	—	14
	Учениковъ	—	3	2	1	—	—	11	2	2	1	1	8	—	2	1	1	1	41
	Военныхъ лоцмановъ	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2
Морская артиллерія.	Шхиперовъ классныхъ	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Помощниковъ унтеръ-офицерскаго чина	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	5
	Лейтенантовъ	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3
	Унтеръ-лейтенантовъ	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
	Констапелей	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3
	Унтеръ-офицеровъ	—	1	1	—	—	—	31	—	—	—	—	30	1	—	—	—	—	95
	Рядовыхъ	—	32	6	1	—	—	61	5	1	—	—	65	4	—	—	—	—	203
	Слесарей	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Адмиралтейскихъ.	Корабельныхъ учениковъ 14-го класса	—	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
	Плотниковъ	—	—	1	—	—	2	3	—	1	1	—	1	—	1	1	—	—	11
	Конапатчиковъ	—	—	1	—	—	2	3	—	1	1	—	2	—	1	1	—	—	12
	Парусниковъ	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	5
	Куповъ	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	5
	Кузнецовъ	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	5
	Столяровъ	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4
Итого		4	1267	96	21	27	14	1276	19	62	30	14	1060	27	70	68	9	10	4074

© ГПИБ РАН

Вѣдомость о морской провизіи, состоящей при Гребномъ флотѣ на лицо къ 7-му числу Октября 1812 года.

ЗВАНІЕ ПРОВИЗІИ.	Первой эскадры.	Второй эскадры.	Третьей эскадры.
Вина горячего	447 вед. 40 чар.	1199 вед. 05 чар.	93 вед. 35½ чар.
Уксусу	5 » 34 »	222 » 7½ »	—
Гороху	461 пуд. 22½ фун.	952 пуд. 22½ фун.	120 пуд. 5 фун.
Крупъ	642 » 15 »	1690 » 3½ »	419 » —
Мяса	520 — 38 — 84	1072 » 38½ »	218 » —
Масла	39 пуд. 37 фун.	155 » 14⅐ »	81 » —
Сухарей	1801 — 38 — 65	2707 » 22 »	1116 » —
Соли	37 пуд. —	139 » 7 »	60 » —

Контръ-Адмиралъ фонъ-Моллеръ.

B) Всеподданнѣйшія донесенія и рапорты вице-адмирала Сенявина и др. лицъ.

№ 1. Рапортъ командира 14 пушечнаго брига „Коммерстраксъ“ маркизу де-Траверсе, отъ 14 Іюля 1812 г. № 92, съ вѣдомостью о чинахъ.

№ 2. Донесеніе генералъ-лейтенанта Штейнгеля маркизу де-Траверсе, отъ 15 Іюля 1812 г. о прибытіи въ Роченсальмъ канонерскихъ лодокъ подъ командою контръ-адмирала Моллера.

№ 3. Рапортъ командующаго отрядами канонерскихъ лодокъ, флота капитана 1 ранга Качанина, маркизу де-Траверсе, отъ 20 Іюля 1812 г. о прибытіи въ Ригу.

№ 4. Всеподданнѣйшее донесеніе вице-адмирала Сенявина, отъ 27 Августа 1812 г. о прибытіи эскадры адмирала Тета въ Ревель.

№ 5. Рапортъ вице-адмирала Сенявина маркизу де-Траверсе, отъ 27 Августа 1812 г. о прибытіи въ Ревель эскадры адмирала Тета.

№ 6. Всеподданнѣйшее донесеніе вице-адмирала Тета о прибытіи его на Ревельскій рейдъ, отъ 27 Августа 1812 г.

№ 7. Рапортъ адмирала Тета маркизу де-Траверсе, о выходѣ изъ Свеаборга.

№ 8. Рапортъ вице-адмирала Сенявина маркизу де-Траверсе, отъ 4 Сентября 1812 г. о прибытіи корвета „Гамонъ“.

№ 9. Всеподданнѣйшее донесеніе вице-адмирала Сенявина о томъ же.

№ 10. Рапортъ вице-адмирала Сенявина маркизу де-Траверсе, отъ 9 Октября 1812 г о посадкѣ войскъ Россійско-Германскаго Легіона на суда.

№ 11. Рапортъ вице-адмирла Сенявина маркизу де-Траверсе, отъ 12 Октября 1812 г. о посадкѣ Россійско-Германскаго Легіона на Суда.

№ 12. Рапортъ вице-адмирала Сенявина маркизу де-Траверсе, отъ 16 Октября 1812 г. объ отправкѣ Россійско-Германскаго Легіона.

№ 13. Записка адмиралтейской коллегіи маркизу Траверсе, отъ 24 Октября 1812 г. о отправкѣ Россійско-Германскаго Легіона.

№ 14. Тоже, отъ 7 Ноября 1812 г. о томъ же.

© ГПНТБ СОРАН

№ 1.

Рапортъ командира 14-ти пушечнаго брига „Каммерстраксъ“ лейтенанта Глазатова маркизу де-Траверсе, іюля 14 дня 1812 года съ вѣдомостью о чинахъ.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

По предписанію Его Превосходительства господина вице-адмирала и кавалера Шешукова, отправленъ былъ я съ ввѣреннымъ мнѣ бригомъ, для отвозу въ Данцигъ фванцузскаго консула Сабета, (?) откуда прибылъ въ Ригу благополучно, о чемъ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю донести, а сколько какихъ чиновъ по списку состоитъ, изъ онаго числа въ расходѣ, прилагается вѣдомость и о господахъ Оберъ офицерахъ именной списокъ при семъ честь имѣю представить.

© ГПНТБ СО РАН

ТАБЕЛЬ

о чинахъ и служителяхъ.

Чины.		По списку состоитъ.	Въ Рижскомъ госпиталѣ за болѣзнію.	Итого на лицо.
Строевыхъ:	Лейтенантовъ	2	—	2
	Мичманъ	1	—	1
	Боцманъ	1	—	1
	Квартирмейстеровъ	3	—	3
	Матросовъ 1-й статьи	17	—	17
	Матросовъ 2-й »	22	1	21
	Старшихъ юнговъ	16	—	16
	Барабанщиковъ	2	—	2
4-й морской артиллерійской бригады:	Констапель	1	—	1
	Младшій унтеръ-офицеръ	1	—	1
	Бомбардиръ	2	—	2
	Канониръ 1-й степени	7	—	7
Не строевыхъ:	Штабъ-лекарь	1	—	1
	Штурманскій помощникъ 14-го класса	1	—	1
	Штурманскій помощникъ унт-офиц. чина	1	—	1
	Фельдшеръ	1	—	1
	Унтеръ баталеръ	1	—	1
Мастеровыхъ:	Плотникъ	1	—	1
	Конопатчикъ	1	—	1
	Парусникъ	1	—	1
	Куперъ	1	—	1
	Итого	84	1	83

СПИСОКЪ

о господахъ оберъ-офицерахъ.

Чины и имена.

Флота-Лейтенанты:

Панкратій Глазатовъ, командующій.
Иванъ Чеславскій.

Мичманъ:

Василій Сукинъ.

Констапель:

Семенъ Поздюнинъ.

Штурманскій помощникъ 14-го класса

Тимофей Нестеровъ.

Штабъ-лекарь:

Иванъ Еггерсъ.

№ 2.

Донесеніе генералъ-лейтенанта Штейнгеля Министру морскихъ военныхъ силъ маркизу де-Треверсе о прибытіи въ Роченсальмъ отряда кононерскихъ лодокъ контръ-адмирала Моллера отъ 15 іюня 1812 г.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Кононерскія лодки, подъ командою контръ-адмирала Моллера, 10 іюля въ Роченсальмъ прибыли и того же числа баталіонъ на оные посаженъ, а 11 отправилась флотилія сія въ назначенный путь. Баталіонъ сей состоялъ изъ слѣдующихъ чиновъ:

Штабъ-офицеръ	1
Оберъ-офицеровъ	16
Унтеръ-офицеровъ	39
Музыкантовъ	24
Рядовыхъ	617
Нестроевыхъ	18
Всего	715

О чемъ извѣстя Ваше Высокопревосходительство, имѣю честь быть съ истиннымъ почтеніемъ и совершенною преданностію.

Іюля 15 дня 1812 г.
№ 559. Выборгъ.

© ГПБ СОРАН

№ 3.

Рапортъ Командующаго отрядами канонирскихъ лодокъ Флота-Капитана 1-го ранга Качалова маркизу де-Траверсе, іюля 20 дня 1812 г. о прибытіи въ Ригу.

(Д. В. по фл. Канц. № 457).

Симъ почтеннѣйше донесть Вашему Высокопревосходительству честь имѣю, что съ ввѣреннымъ мнѣ отрядомъ равно и отрядомъ подъ командою Капитана 2-го ранга Сульменева, который соединился со мною въ Монзундѣ, благополучно прибылъ въ Ригу, вчерашняго числа. За симъ буду имѣть счастіе донести подробно о плаваніи и о сдѣланныхъ замѣчаніяхъ надъ лодками.

№ 4.

Всеподданнѣйшее донесеніе вице-адмирала Сенявина о прибытіи въ Ревель эскадры адмирала Тета, отъ 27 августа 1812 г.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 465).

Вашему Императорскому Величеству всеподданнѣйше доношу, что вчерашняго числа, на вечеръ, прибыла къ Ревельскому порту эскадра корабельнаго флота подъ начальствомъ адмирала Тета, съ конвоемъ купеческихъ судовъ, амбаркированныхъ войсками.

№ 5.

Рапортъ адмирала Сенявина маркизу де-Траверсе, 27 августа 1812 г., о прибытіи въ Ревель эскадры адмирала Тета.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 465).

Вчерашняго числа на вечеръ прибыла къ Ревельскому порту эскадра корабельнаго флота подъ начальствомъ адмирала Тета, съ конвоемъ купеческихъ судовъ, амбаркированныхъ войсками. О чемъ Вашему Высокопревосходительству доношу.

№ 6.

Всеподданнѣйшее донесеніе вице-адмирала Тета о прибытіи его на Ревельскій рейдъ, 27 августа 1812 г.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 465).

Послѣ донесенія моего Вашему Императорскому Величеству, сего мѣсяца 26 числа отъ 11 часовъ утра, объ отправленіи со Свеаборгскаго рейда съ кораблями и фрегатами ввѣренной мнѣ эскадры, нагруженной десантными войсками и полковыми тягостями, я, того же числа пополудни въ 9 часовъ, прибылъ на Ревельскій рейдъ благополучно и сего числа по утру со всевозможною поспѣшностію приступилъ къ высадкѣ войскъ и грузкѣ, принадлежащихъ къ нимъ полковыхъ тягостей, на берегъ.

О чемъ Вашему Императорскому Величеству всеподданнѣйше имѣю честь донести.

№ 7.

Рапортъ Адмирала Тета Маркизу де-Траверсе, 26 августа 1812 г., о выходѣ изъ Свеаборга.

Съ кораблями и фрегатами ввѣренной мнѣ эскадры нагруженными десантными войсками и разными полковыми тягостями, сего числа съ Свеаборгскаго рейда снялся съ якоря и въ повелѣнный путь отправился благополучно. О чемъ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю донести.

Причемъ долгомъ поставляю рекомендовать 6-го карабельнаго экипажа Капитанъ-Лейтенанта Чóглокова, подъ распоряженіемъ и присмотромъ коего, по предписанію моему, производима была амбаркировка войскъ съ берега на суда, что онъ расторопностію и дѣятельностію своею, возложенное на него сіе препорученіе, кончилъ къ удовольствію начальства.

©ЦНТБ СОРАН

№ 8.

Рапортъ вице-адмирала Сенявина маркизу де-Траверсе, 4 сентября 1812 г. о прибытіи корвета „Герміонъ“.

(Д. В. по фл. Канц. № 465).

Сего сентября 1 числа прибыла на Ревельскій рейдъ корвета „Герміонъ“, подъ командою Лейтенанта Богданова, съ конвоемъ пяти судовъ амбаркированныхъ войсками. О чемъ Вашему Высокопревосходительству доношу.

№ 9.

Всеподданнѣйшее донесеніе вице-адмирала Сенявина, отъ 4 сентября 1812 г. о прибытіи корвета „Герміонъ“.

(Д. В. по фл. Канц. № 465).

Вашему Императорскому Величеству всеподданнѣйше доношу, что сего сентября 1 числа прибыла на Ревельской рейдъ корвета „Герміонъ“, подъ командою Лейтенанта Богданова, съ конвоемъ пяти судовъ, амбаркированныхъ войсками.

№ 10.

Рапортъ вице-адмирала Сенявина маркизу де-Траверсе, 9-го октября 1812 года, о посадкѣ войскъ Россійско-Германскаго легіона на суда.

(Д. В. по фл, Канц. № 465),

Вслѣдствіе предписанія Вашего Высокопревосходительства отъ 4 числа сего мѣсяца подъ № 395, имѣю честь донести, что войска Россійско-Германскаго легіона будутъ амбаркироваться завтрешнаго числа; они были бы посажены тогда же, какъ получено предписаніе, но г. полковникъ Ареншильдъ ожидалъ еще одной партіи изъ 300 человѣкъ, которая сего дня или завтра вступитъ въ Ревель.

№ 11.

Рапортъ вице-адмирала Сенявина маркизу де-Траверсе, 12 октября 1812 года, о посадкѣ войскъ Россійско-Германскаго легіона на суда.

(Д. В. по фл. Канц. № 465).

Россійско-Германскій легіонъ посаженъ на транспортныя суда и съ первымъ благополучнымъ вѣтромъ отправится въ назначенный путь. О чемъ Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести. Для конвоя сихъ транспортовъ съ оными войсками назначены: катеръ „Жемчугъ“ и бригъ „Коммерстраксъ“.

№ 12.

Рапортъ вице-адмирала Сенявина маркизу де-Траверсе, 16 октября 1812 г., объ отправкѣ войскъ Россійско-Германскаго легіона.

(Д. В. по фл. Канц. № 465).

Катеръ „Жемчугъ“ и брикъ „Коммерстраксъ“, подъ командами, первый—Лейтенанта Берга, а послѣдній—Лейтенанта Глазатова, съ конвоемъ транспортныхъ судовъ, амбаркированныхъ войсками Россійско-Германскаго легіона, назначенными въ Борго или Ловизу, сего октября 14 числа отправились въ море. О чемъ Вашему Высокопревосходительству доношу.

№ 13.

Записка Адмиралтействъ-Коллегіи маркизу де-Траверсе, 24 октября 1812 г., объ отправкѣ Россійско-Германскаго легіона.

(Д. В. по фл. Канц. № 465).

Главный Командиръ Ревельскаго порта, Вице-Адмиралъ Сенявинъ, Коллегіи доноситъ, что катеръ „Жемчугъ“ и бригъ „Камерстраксъ“, подъ командами: первый — Лейтенанта Берга, а послѣдній — Лейте-

© ГИНТБ СОРАН

нанта Глазатова съ конвоемъ транспортныхъ судовъ амбаркированныхъ войсками Россійско-Германскаго легіона, назначенными въ Борго или Ловизу, сего октября 14 числа, отправились въ море.

№ 14.

Записка Адмиралтействъ-Коллегіи Маркизу де-Траверсе, 7 ноября 1812 г., объ отправкѣ Россійско-Германскаго легіона.

(Д. В. по фл. Канц. № 465).

Господинъ Главный Командиръ Ревельскаго порта, Вице-Адмиралъ и кавалеръ Сенявинъ, Коллегіи донесъ, что катеръ „Навигаторъ“, подъ командою флота Лейтенанта Повало-Швейковскаго, съ конвоемъ транспортныхъ судовъ, амбаркированныхъ войсками Россійско-Германскаго легіона, назначенными въ Борго или Ловизу, 28 минувшаго октября отправился въ море.

Г. Разные документы о награжденіи участниковъ морскихъ военныхъ дѣйствій въ 1812 году.

1. Рапортъ флота капитана 2-го ранга Тулубьева Министру Военныхъ Морскихъ силъ и Кавалеру Маркизу де-Траверсе, отъ 15 Іюля 1812 г. № 12, о стычкѣ мичмана Торсона съ непріятелемъ подъ Либавою.
2. Высочайшій рескриптъ на имя мичмана Торсона, отъ 31 Іюля 1812 г.
3. Письмо генералъ-лейтенанта Эссена I Адмиралу Мартину, отъ 19 Сентября 1812 г., о награжденіи капитана Стуарта знакомъ ордена св. Владиміра 4 ст.
4. Письмо генералъ-лейтенанта Эссена I Маркизу де-Траверсе о награжденіи морскихъ офицеровъ.
5. Списокъ морскихъ чиновниковъ, отличившихся храбростью противъ непріятеля въ 1812 году.
6. Аттестатъ, выданный капитану 2 ранга Сульменеву, 20 Ноября 1812 г., Контръ-Адмираломъ фонъ-Моллеромъ 2-мъ.
7. Высочайшій Рескриптъ на имя капитана 2-го ранга Сульменева, отъ 8 апрѣля 1813 года.

© ГПНТБ СО РАН

№ 1.

Рапортъ Флота Капитана 2-го ранга Тулубьева, командира фрегата „Амфитрида“, Министру Военныхъ Морскихъ силъ маркизу де-Траверсе, 15 іюля 1812 г. о стычкѣ мичмана Торсона съ непріятелемъ подъ Либавой.

(Д. В. по фл. Канц. № 225).

Сего мѣсяца 9-го числа, съ ввѣреннаго мнѣ фрегата, по утру въ 6 часовъ, посланъ былъ въ Либау, на катерѣ, мичманъ Торсонъ на почту и съ нѣсколькими анкерками *) за водой, который, по пріѣздѣ до гавани, увидя двухъ солдатъ издалека, сталъ спрашивать нѣтъ ли непріятеля въ Либау, а на другой сторонѣ увидя бѣгущихъ человѣкъ до 100 солдатъ, то онъ въ тожъ время сѣлъ на катеръ и сталъ отваливать отъ берегу, поставя фокъ; солдаты же начали по катеру палить съ пулями и, ранивъ его, Торсона, слегка въ ногу, убили одного матроза и денщика; мичманъ жъ Торсонъ, хотя бывъ раненъ, однако взялъ самъ руль, а людямъ велѣлъ лечь подъ банки. Солдаты не переставали палить въ догонку и ранили подъ банками еще пять человѣкъ матрозъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю донести, рекомендуя помянутаго мичмана **).

---

*) Анкерка—бочёнокъ.

**) Случай этотъ описанъ въ недавно вышедшихъ въ свѣтъ воспоминаніяхъ Гартвига (Der Feldzug in Kurland in 1812, nach den Tagebüchern des Leutnants Julius v. Hartwig. Berlin 1910, стр. 49—50). Командовавшій непріятельскимъ отрядомъ офицеръ былъ поручикъ Прусскаго лейбъ-гренадерскаго полка фонъ-Франкенбергъ. *(Ред.).*

© ГПНТБ СО РАН

№ 2.

Высочайшій рескриптъ на имя мичмана Торсона отъ 31 іюля 1812 года.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 225).

Господину Флота Мичману Торсону.

Во изъявленіе вниманія Моего къ неустрашимости, оказанной вами 9-го сего іюля, когда будучи посланы на катерѣ въ Либау, нашли тамъ непріятеля и, не смотря на полученную отъ него рану, употребили всѣ мѣры къ спасенію команды вашей, Всемилостивѣйше жалую васъ кавалеромъ Ордена Св. Анны 3-го класса, коего знакъ при семъ препровождается.

Ст.-Петербургъ, Іюля 31-го дня 1812 г.

На подлинномъ написано собственною Его Императорскаго Величества рукою тако:

АЛЕКСАНДРЪ.

№ 3.

Письмо генералъ-лейтенанта Эссена I-го контръ-адмиралу Мартину, 19-го сентября 1812 г., о награжденіи капитана Стуарта знакомъ ордена Св. Владиміра 4 степени.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 225).

Получа почтенное письмо Вашего Превосходительства, изъявляющее удовольствіе Ваше на счетъ поведенія командировъ Россійскихъ судовъ и въ особенности флота Капитана Тулубьева, по бытности ихъ подъ Вашимъ начальствомъ, мнѣ весьма пріятно было, что сіи офицеры пріобрѣли такое свидѣтельство Вашего Превосходительства и я долгомъ почелъ довести о томъ до свѣдѣнія Государя Императора, которой оказать имъ за то изволилъ Высочайшее свое благоволеніе. При семъ случаѣ, по дошедшему мнѣ по командѣ донесенію объ усердіи оказанномъ Г-номъ Стуартомъ на пользу службы съ Россійскими судами, я не преминулъ доложить Его Императорскому Величеству и имѣю свѣдѣніе, что Государь Императоръ приказать изволилъ доставить къ нему Высочайшую грамоту со знакомъ ордена Св. Владиміра 4 ст. Я съ особеннымъ удовольствіемъ извѣщаю о семъ Васъ, Милостивый Государь мой, пользуясь вмѣстѣ и случаемъ засвидѣтельствовать Вашему Превосходительству мое истинное почтеніе, съ которымъ имѣю честь быть.

Ив. Эссенъ 1-й.

№ 4.

Письмо генералъ-лейтенанта Эссена I Маркизу де-Траверсе о награжденіи морскихъ офицеровъ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 225).

Милостивый Государь

Иванъ Ивановичъ!

Состоящіе въ командѣ моей морскіе офицеры: флота Капитанъ 1-го ранга Развозовъ и прочіе, поименованные въ особо при семъ прилагаемомъ спискѣ, при атакѣ, 24-го іюля мѣсяца, лѣваго непріятельскаго фланга, особенную оказали храбрость и расторопность. Сдѣлавъ о нихъ мое всеподданнѣйшее Государю Императору донесеніе, я вмѣняю себѣ въ обязанность довести о томъ и до свѣдѣнія Вашего Высокопревосходительства.

Съ отличнымъ высокопочитаніемъ и таковою же преданностію пребыть честь имѣю

Вашего Высокопревосходительства, Милостиваго Государя, покорнѣйшій слуга

Ив. Эссенъ 1-й.

№ 5.

Списокъ морскихъ чиновниковъ, отличившихся храбростію противъ непріятелей.

(Д. В. по фл. Канц. № 225).

Капитанъ 1-го ранга Развозовъ.
Капитаны Лейтенанты: Рентель.
Барштетъ.

©ГПИБ

Лейтенанты: Станкевичъ.
Рикордъ.
Мичманы: Глотовъ.
Борисовъ.

(Подписалъ): Генералъ-Лейтенантъ Эссенъ I-й.

№ 6.

Аттестатъ, выданный 20 Ноября 1812 года, капитану 2-го ранга Сульменеву, за подписью Контръ-Адмирала фонъ-Моллера.

(Фам. арх. Сульменевыхъ).

Командиръ 22 флотскаго экипажа, флота Капитанъ 2-го ранга Сульменевъ, поступившій со ввѣреннымъ ему экипажемъ для укомплектованія флотиліи, пріуготовлявшейся въ Санктъ-Петербургѣ подъ командою моею, участвовалъ въ пріуготовленіи 1-го оной отряда и сопровожденіи онаго въ Кронштатъ, а потомъ назначенъ командиромъ 2-го отряда, при снаряженіи котораго оказалъ особенную успѣшность и расторопность, въ то же время обмундировалъ и обучилъ рекрутъ, поступившихъ въ экипажъ флотиліи, съ которымъ отправясь изъ Кронштата, черезъ три недѣли по отбытіи 1-го отряда, соединился съ нимъ въ Монзундѣ и вмѣстѣ прибылъ въ Ригу въ такое время, когда крѣпость нетерпѣливо ожидала подкрѣпленія и обороны отъ флотиліи, коему и порученъ былъ постъ отъ городоваго моста и по всему пространству рѣки до Динаминда; по случаю же пріуготовленія экспедиціи по р. Аа къ вытѣсненію непріятеля изъ занимаемыхъ имъ позицій и занятія Митавы, поручено ему было соорудить суда, которыя бы могли слѣдовать за флотиліею и гдѣ только потребуется могли быть употреблены вмѣсто моста для переправы кавалеріи, артиллеріи и сухопутныхъ войскъ,—что онъ, не взирая на осеннее и дождливое время исполнилъ въ самое короткое время и съ таковымъ успѣхомъ, что кавалерія и артиллерія не только были переправляемы во многихъ мѣстахъ на тѣхъ судахъ, но и везена была нѣсколько миль, слѣдуя за флотиліей, а потомъ въ виду непріятельскихъ батарей, въ самое короткое время составленъ былъ мость, по которому со всею удобностію маршировали войска съ кавалеріею и

артиллерію, чрезъ что непріятель, опасаясь быть отрѣзаннымъ, съ малымъ сопротивленіемъ противу наступающей флотиліи, оставилъ свои батареи съ находящимися на оныхъ орудіями. Какъ при семъ случаѣ, такъ и въ продолженіе всей кампаніи, отъ пріуготовленія и до окончанія оной, онъ, господинъ Капитанъ Сульменевъ, исполняя всѣ дѣлаемыя отъ меня порученія съ отличною ревностію, многократно оказалъ отличную способность, опытность, усердіе и дѣятельность, въ чемъ и свидѣтельствую.

Ноября 20 дня, 1812 года. Контръ-Адмиралъ фонъ-Моллеръ.

№ 7.

Высочайшій рескриптъ на имя Капитана 2-го ранга Сульменева отъ 8 Апрѣля 1813 года.

(Фам. арх. Сульменевыхъ).

Усердная служба ваша и особенные подвиги, оказанные въ кампанію прошлаго 1812 года, на гребной флотиліи во время сраженія противу французскихъ войскъ, въ которомъ вы содѣйствовали при овладѣніи непріятельскихъ батарей, устроенныхъ по рѣкѣ Аа, въ проходѣ къ Митавѣ, и отличились въ успѣшномъ пріуготовленіи дессантныхъ судовъ и устроеніи мостовъ для переправы войскъ нашихъ, обратили на себя Мое вниманіе, во изъявленіе коего жалую васъ кавалеромъ ордена Святыя Анны 2-го класса и знаки онаго при семъ препровождаемые, повелѣваю возложить на себя и носить по установленію.

На подлинномъ собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано:

АЛЕКСАНДРЪ.

Лобанъ, Апрѣля 8-го 1813 года.

©ГПБ СО РАН

Д. О наложеніи амбарго на иностранныя суда, находящіяся въ Рижскомъ портѣ.

Всеподданнѣйшій рапортъ Генералъ-Лейтенанта Эссена I, отъ 9 Іюля 1812 г. № 19.

© ГПНТБ СО РАН

Всеподданнѣйшій рапортъ генералъ-лейтенанта Эссена 1-го, отъ 9-го Іюля 1812 г. за № 19, о наложеніи имъ амбарго на иностранные купеческіе корабли, находящіеся въ Рижскомъ портѣ.

(Воен. Учен. Арх. отд. II. № 1873).

По предположенію довольно вѣроятному, что прусскіе подданные, принужденно будучи вовлечены въ непріятельскія противу насъ дѣйствія, можно было надѣяться на слабое ихъ противу войскъ нашихъ сопротивленіе, а потому старался я оказывать нѣкоторые виды пріязненности въ отношеніи Пруссіи, думая поддержать усердіе ихъ къ намъ; но, какъ довольно удостовѣрился я, что при нападеніи непріятеля на отряды командуемыхъ мною войскъ и при сильномъ сопротивленіи и пораженіи его, Пруссаки дерутся даже отчаянно, вслѣдствіе чего, справедливо слѣдующимъ я сочтя, предписалъ: наложить на находящіеся въ Ригскомъ портѣ прусскіе и прочихъ не союзныхъ намъ державъ купеческіе корабли амбарго; шкиперовъ же со оныхъ и матрозовъ послать во внутренніе города. О чемъ всеподданнѣйше Вашему Императорскому Величеству доношу.

© ГПНТБ СО РАН

Е. О прибывшихъ въ Кронштадтъ прусскихъ офицерахъ, не пожелавшихъ сражаться противъ Россіи.

(Д. В. по фл. Канц. № 466).

1. Рапортъ командира Кронштадтскаго порта вице-адмирала фонъ-Моллера 1-го Г-ну Министру Военныхъ Морскихъ силъ, адмиралу и Кавалеру Маркизу де-Траверсе, отъ 15 Іюля 1812 г., о четырехъ прусскихъ офицерахъ.

2. Рапортъ Ввице-Адмирала фонъ-Моллера 1-го генералу-отъ-инфантеріи, Главнокомандующему въ С.-Петербургѣ и Кавалеру С. К. Вязмитинову, о томъ же.

© ГПНТБ СО РАН

№ 1.

Рапортъ Командира Кронштатдскаго порта вице-адмирала фонъ-Моллера 1-го Министру военныхъ морскихъ силъ маркизу де-Траверсе Іюля 15-го дня 1812 г. о четырехъ прусскихъ офицерахъ.

(Д. В. по фл. Канц. № 466).

Съ представленія моего Г. Главнокомандующему сего числа сдѣланнаго, о прибывшихъ въ Кронштадтъ изъ Рюгенвальда прусскихъ офицерахъ: Ротмистрѣ Бруно, порутчикахъ Графѣ фонъ Дона, фонъ Горстѣ 1-мъ и фонъ Горстѣ 2-мъ, я обязанностію поставляю представить къ Вашему Высокопревосходительству копію.

№ 2.

Рапортъ Кронштадтскаго Военнаго Губернатора вице-адмирала фонъ-Моллера 1-го Главнокомандующему въ С-Петербургѣ, генералу-отъ-инфантеріи Вязмитинову, Іюля 15 дня 1812 г., о тѣхъ же офицерахъ.

(Д. В. по фл. Канц. № 466).

14-го числа настоящаго мѣсяца прибыли въ Кронштадтъ изъ Рюгенвальда Прусскіе офицеры: ротмистръ Бруно, порутчики: графъ фонъ-Дона, фонъ Горстъ 1-й и фонъ Горстъ 2-й и при г. Бруно слуга пруссакъ, Іоганъ Мѣлицъ. Офицеры сіи, явясь ко мнѣ объявили, что какъ прусскіе войски, бывъ соединены съ французскими, принуждены воевать противъ Россіи, то они, не желая имѣть дѣйствія противу Россіи, лутчаго друга ихъ отечества, съ большимъ трудомъ испросили себѣ отставку; но не имѣя возможности получить паспор-

© ГПНТБ СОРАН

товъ, тайно уѣхали изъ Рюгенвальда на Мекленбургскомъ кораблѣ „Ди Фрейндшафтъ“ и прибыли всѣ въ Кронштадтъ съ намѣреніемъ вступить въ Россійскую службу, почему просятъ позволенія о немедленномъ пропускѣ ихъ въ Петербургъ. Изъ нихъ порутчикъ графъ фонъ-Дона отозвался, что онъ имѣетъ словесныя порученія Герцогу Ольденбургскому.

Долгомъ поставляю почтеннѣйше представить объ ономъ Вашему Высокопревосходительству и покорнѣйше просить разрѣшенія, пропустить ли ихъ въ Петербургъ.

Ж. О флотскихъ офицерахъ изъявившихъ желаніе отличить себя въ полѣ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 475).

1. Рапортъ Начальствующаго гребнымъ флотомъ, Контръ-Адмирала фонъ-Моллера 2-го, Министру Морскихъ военныхъ силъ маркизу де-Траверсе о лейтенантѣ Мандерштернѣ, отъ 24 Сентября 1812 г.
2. Рапортъ Главнаго Командира Рижскаго порта Вице-Адмирала Шешукова Министру Морскихъ военныхъ силъ маркизу де-Траверсе объ офицерахъ флота Балкашинѣ, Рикордѣ и Бачмановѣ, 8 ноября 1812 г.
3. Рапортъ флота капитана 1-го ранга Развозова Министру военныхъ морскихъ силъ маркизу де-Траверсе о тѣхъ же офицерахъ, 12 Ноября 1812 г.
4. Рапортъ Главнаго Командрра Рижскаго порта вице-адмирала Шешукова Министру Морскихъ военныхъ силъ маркизу де-Траверсе о тѣхъ же офицерахъ, 28 Ноября 1812 г.

© ГПНТБ СО РАН

№ 1.

Рапортъ Начальствующаго Гребнымъ флотомъ Контръ Адмирала фонъ Моллера 2-го Министру морскихъ военныхъ силъ маркизу де-Траверсе 24-го Сентября 1812 года о лейтенантѣ Мандершетернѣ.

(Д. В. по фл. Канц. № 475).

По словесному приказанію господина генералъ-лейтенанта и кавалера графа Штейнгеля, откомандированъ къ нему 1-го гребнаго экипажа лейтенантъ Мандерштернъ. О чемъ Вашему Высокопревосходительству честь имѣю донести.

№ 2.

Рапортъ Главнаго Командира Рижскаго порта вице-адмирала Шешукова Г-ну адмиралу Министру морскихъ военныхъ силъ Маркизу де-Траверсе, 8-го Ноября 1812 года, объ офицерахъ флота Балкашинѣ, Рикордѣ и Бачмановѣ.

(Д. В. по фл. Канц. № 475).

Рижскій военный Губернаторъ, генералъ-лейтенантъ Маркизъ Паулуччи, сего мѣсяца 6-го числа, далъ мнѣ знать, что флота лейтенанты Балкашинъ и Рикордъ 2-й и Мичманъ Бачмановъ просили его дать имъ способы отличить себя въ полѣ, почему уважая ихъ просьбу, прикомандировалъ онъ ихъ на время къ пѣхотнымъ баталіонамъ: лейтенантовъ Балкашина къ Пермскому, Рикорда 2-го — къ 47-му Егерскому, а мичмана Бачманова—къ Тобольскому. О чемъ къ свѣдѣнію Вашему Высокопревосходительству имѣю честь донести.

© ГПИБ

№ 3.

Рапортъ флота Капитана 1-го ранга Развозова Министру военныхъ морскихъ силъ маркизу де-Траверсе, 12 Ноября 1812 года, объ офицерахъ флота Балкашинѣ и Рикордѣ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 475).

Главный въ здѣшнемъ портѣ командиръ господинъ Вице-Адмиралъ и кавалеръ Шешуковъ, чрезъ приказъ далъ мнѣ знать, что находящіеся въ 37-мъ корабельномъ экипажѣ флота лейтенанты Рикордъ 2-й и Балкашинъ, Рижскимъ военнымъ Губернаторомъ господиномъ генералъ-лейтенантомъ и кавалеромъ маркизомъ Паулуччи причислены по ихъ желаніямъ на время къ пѣхотнымъ баталіонамъ: первый къ 46-му Егерскому, а послѣдній къ Пермскому, а какъ оные находились въ кампаніи сего лѣта Командирами на лодкахъ и требуемыхъ, по приказу помянутаго господина вице-адмирала и кавалера Шешукова, въ матеріалахъ и отчетныхъ о провизіи вѣдомостей и по сіе время отъ нихъ не подано, почему и отослать оныхъ не могу, а притомъ и въ экипажѣ остается только одинъ Лейтенантъ и два мичмана. О чемъ Вашему Высокопревосходительству симъ донести честь имѣю и испрашиваю на оное Вашего разрѣшенія.

№ 4.

Рапортъ Главнаго Командира Рижскаго порта Вице-Адмирала Шешукова Министру морскихъ военныхъ силъ маркизу де-Траверсе 28 Ноября 1812, года объ офицерахъ флота Балкашинѣ, Рикордѣ и Бачмановѣ.

(Д. Воен. по фл. Канц. № 475).

По предписанію Вашего Высокопревосходительства, послѣдовавшему ко мнѣ 21-го числа сего ноября, флота лейтенанты: Рикордъ 2-й Балкашинъ и мичманъ Бачмановъ, по подачѣ отчетовъ о матеріалахъ и провизіи, по желанію ихъ отосланы въ Армейскіе баталіоны. О чемъ къ свѣдѣнію Вашему Высокопревосходительству доношу.

3. О выдачѣ прогонныхъ денегъ флотскимъ генералъ-штабъ и оберъ-офицерамъ изъ англичанъ, вновь принятымъ на Русскую службу.

№ 1. Представленіе маркизу де-Траверсе, отъ 22 Марта 1812 г., о выдачѣ прогонныхъ денегъ.

№ 2. Списокъ устраненнымъ отъ командъ изъ англичанъ генералитету, штабъ и оберъ-офицерамъ.

№ 3. Запросъ хозяйственной экспедиціи о лейтенантѣ Моффетѣ, отъ 20 Марта 1812 г.

№ 4. Справка о лейтенантахъ Моффетѣ и Гамильтонѣ.

№ 5. Донесеніе князя Шаховского маркизу де-Траверсе о капитанъ-лейтенантѣ Моффетѣ, отъ 23 марта 1812 г.

© ГПБ СОРАН

№ 1.

Представленіе Маркизу де-Траверсе Государственной Адмиралтействъ Коллегіи о выдачѣ прогонныхъ денегъ флотскимъ генералъ-штабъ и Оберъ-офицерамъ изъ англичанъ, вновь принятымъ на Русскую службу, отъ 22 марта 1812 г.

(Д. В. по фл. Канц. № 438).

Хозяйственная экспедиція на предписаніе Коллегіи, данное вслѣдствіе Высочайшаго повѣленія, объявленнаго Коллегіи въ предложеніи Вашего Высокопревосходительства отъ 14-го числа текущаго мѣсяца, чтобы всѣ устраненные отъ командъ изъ англичанъ флотскіе Генералитетъ, Штабъ и Оберъ-офицеры возвращены были немедленно по прежнему на службу, доноситъ что она находящемуся въ Москвѣ подполковнику Голостѣнову предписала, чтобы находящимся въ Москвѣ изъ англичанъ Генералитету, Штабъ и Оберъ офицерамъ выданы были, посредствомъ его, надлежащія прогонныя деньги и именно слѣдующимъ въ Балтійскій флотъ до С.-Петербурга, а г. вице-адмиралу Кроуну, назначенному для начальствованія эскадрою въ Архангельскѣ,— до сего порта; Капитану-же-Командору Белле, который числится въ Черноморскомъ флотѣ, о выдачѣ прогонныхъ денегъ до Николаева писано къ Саратовскому Гражданскому Губернатору; при чемъ экспедиція препроводила выписку, сколько отъ Москвы до Архангельска и Николаева считается верстъ и поскольку на станціяхъ платится прогонныхъ денегъ, также на много-ли лошадей слѣдуетъ выдать каждому, каковую записку и Коллегіи представляетъ.

Адмиралтействъ Коллегія объ ономъ имѣетъ честь увѣдомить Ваше Высокопревосходительство.

© ГПНТБ СО РАН

№ 2.

Списокъ устраненнымъ отъ командъ изъ Англичанъ Генералитету, Штабъ- и Оберъ-офицерамъ.

	Адмиралъ	
Въ Москвѣ	*Егоръ Тетъ.*	до С.-Петербурга на 12 лошад.
	Вице-Адмиралъ	
	Романъ Кроунъ.	» Архангельска на 12 »
	Контръ-Адмиралъ	
	Алексѣй Грейгъ.	» С.-Петербурга на 10 лошад.
	Капитанъ Командоръ:	
	Андрей Элліотъ	» С.-Петербурга на 10 лошад.
» Саратовѣ	*Генрихъ Белле.*	» Николаева на 10 лошад.
	Капитаны 1-го ранга:	
» Москвѣ	*Степанъ Скотъ* *Тостонъ Муръ* *Джэмсъ Донъ* *Джонъ Монкъ*	» С.-Петербурга на 5 лошад.
» Боровичахъ	*Веліамъ Розе.*	
	Капитанъ 2-го ранга	
» Москвѣ	*Джонъ Гамильтонъ.*	» С.-Петербурга на 4 лошад.
	Капитанъ-Лейтенанты:	
» Москвѣ	*Джонъ Бутлеръ* *Робертъ Бортвикъ* *Кандлеръ*	» С-.Петербурга на 3 лошад.
» Псковѣ	*Мофетъ*	
	Лейтенантъ	
» Москвѣ	*Гоіартъ*	» С.-Петербурга на 2 лошад.
	Мичманъ	
» Боровичахъ	*Томасъ Тизделъ* объявивъ желаніе принятъ на подданство Россіи присягу слѣдуетъ только отправить.	» С.-Петербурга на 2 лошад.
» Москвѣ	*Мартынъ Сауръ.*	» С.-Петербурга на 2 лошад.

Отъ Москвы до Архангельска считается $1227^1/_2$ верстъ прогонныя деньги платятся по дорогѣ отъ Москвы до станціи Тарасовой за 22 версты по 4 коп., а отъ Тарасовки до Архангельска за $1205^1/_2$ верстъ по 2 коп., отъ Саратова до Николаева за $1552^1/_2$ по 2 коп., отъ С.-Петербурга до Пскова на первой станціи до Софіи за 22 весты по 7 коп., а отъ Софіи до Пскова за 313 верстъ по 3 копѣйки.

Верно: Секретаръ Кошанскій.

№ 3.

Запросъ хозяйственной экспедиціи о Лейтенантѣ Мофетѣ отъ 23 марта 1812 года.

Въ спискахъ, доставленныхъ нынѣ изъ Коллегіи о флагманахъ, капитанахъ и офицерахъ изъ Англичанъ, которыхъ возвратить велѣно на службу, не значится *Лейтенантъ* Мофетъ, а написанъ только одинъ Мофетъ,—*Капитанъ-Лейтенантъ*, находящійся въ Псковѣ, почему и прошу Васъ покорнѣйше своимъ же посланнымъ извѣстить меня, не умеръ-ли, или не выбылъ-ли какимъ случаемъ Лейтенантъ Мофетъ.

№ 4.

Справка о Лейтенантахъ Мофетѣ и Гамильтонѣ.

Лейтенантъ Самуилъ Мофетъ находится въ Москвѣ.

Капитанъ-Лейтенантъ Гамильтонъ (или Иванъ Володиміровичъ) находится въ Псковѣ, оба живы, объ коихъ писали возвратить сюда.

© ГПНТБ СОРАН

№ 5.

Донесеніе Князя П. Шаховского Маркизу Траверсе о Капитанъ-Лейтенантѣ Мофетъ, отъ 23 марта 1812 г.

(Д. В. по фл. Канц. № 438).

Во исполненіе предписанія Вашего Высокопревосходительства отъ 14 марта за № 326, находящемуся на жительствѣ въ городѣ Псковѣ изъ Англичанъ флота Капитанъ-Лейтенанту Мофету, Высочайшее Его Императорскаго Величества повелѣніе о возвращеніи немедленно по прежнему на службу, мною сего числа объявлено, съ тѣмъ, что бы немедленно отправился въ С.-Петербургъ и явился въ Адмиралтействъ-Коллегію, что имъ на сихъ же дняхъ исполнено будетъ.

О семъ, доведя до свѣденія Вашего, съ совершеннымъ почтеніемъ и преданностью пребыть честь имѣю, Милостивый Государь.

АЛФАВИТНЫЕ УКАЗАТЕЛИ.

© ГПИБ СО РАН

I. Алфавитный указатель личныхъ именъ.

А.

Александръ I, Императоръ Всероссійскій. 333, 337, 345, 347, 361, 367, 369, 371, 375, 385, 391, 395, 401, 403, 425, 451, 457.

Александри, капитанъ англійскаго бомбардирскаго судна «Devastation». 480.

Амалія, принцесса Баденская, сестра Императрицы Елизаветы Алексѣевны. 457.

Анкламъ, капитанъ англійскаго фрегата «Ренже». 466, 468.

Аракчеевъ, графъ Алексѣй Андреевичъ ген.-отъ-артиллеріи. 226, 287, 288, 299.

Ареншильдъ, полковникъ Россійско-Германскаго Легіона 518.

Б.

Бадеригъ, секретарь Курлянд. Областного Правленія въ 1812 г. 141.

Балабинъ, полковникъ, флигель-адъютантъ. 399, 416.

Балашовъ, А. Д. Генералъ-адъютантъ, Министръ Полиціи въ 1812 г. 261, 290, 447, 448, 449, 453, 457.

Балкашинъ, Пав. Дм. Мичманъ 37-го корабел. экипажа. Вып. Морск. Кад. Корп. сент. 1812 года. Въ этомъ году плавалъ на бригѣ «Ганимедъ» отъ Кронштадта до Риги и Данцига. † въ 1842 г. 539, 540.

Барклай-де-Толли, Мих. Богдановичъ. Ген.-отъ-инфантеріи. Военный Министръ и Главнокомандующій 1-й Зап. Арміей въ 1812 г. 5, 6, 223, 224, 293.

Барштетъ, Ив. Ив. Лейтен. Участникъ морск. сраженій: Гохландскаго, Аландскаго, Ревельск., Выборгск., Дардан., при о-вѣ Лемносѣ, при взятіи Тенедоса и др. Въ 1812 г., командуя дивизіономъ канонерск. лодокъ въ эскадрѣ К.-Ад. Моллера 2-го участв. въ сраж. прот. непр. батарей на р. Аа, гдѣ тяжело ран. и нагр. Влад. IV ст. 478, 525.

Бачмановъ, Ив. Данил. Мичманъ. Въ 1812 г. на отрядѣ канонер. лодокъ перешелъ изъ Петерб. черезъ Роченсальмъ и Свеаборгъ въ Ригу и, плавая по р. Аа, участв. при взятіи Митавы. Въ 1819 г. увол. въ ч. кап.-лейт. 539, 540.

Бассано, герцогъ (Duc de Bassano) см. **Маре**.

Башелю (Bachelu) Французскій бригадный генералъ 7-й пѣх. дивизіи Гранжана.

Белле капитанъ-командоръ (изъ англ. службы). Въ 1812 г., находясь въ Саратовѣ, принятъ обр. на службу. 543, 544.

Бергъ, Морицъ Борисовичъ. Лейтен. Въ 1812 г. командовалъ катеромъ «Жемчугъ» въ Ревельскомъ портѣ. Скончался въ 1860 г. 519.

Бёттигеръ (Böttiсher). Отставной капитанъ.

Бинеманъ (Bienemann von Bienenstamm). Коллежскій совѣтникъ 205.

Блэнъ-Мютрель (Blin-Mutrel), Главный ордонаторъ (Ordonateur en Chef) X Корпуса В. А. 115.

© ГПНТБ СО РАН

Богдановъ, Дм. Анд. Лейтен. Въ 1812 и 1813 гг., командуя корветомъ «Герміона», плавалъ изъ Кронштт. въ Стокгольмъ и въ Англію. Скончался въ 1818 г. 518.

Богдановъ, офицеръ Лифляндскаго казач. полка въ 1812 г.

Боде, баронъ. Полковникъ. Командиръ Александровскаго казачьяго полка въ 1812 г. 306, 307, 309, 310, 315, 318, 321, 323, 326, 327.

Бой, Германъ. Митавскій торговый старшина въ 1812 г. 247.

Большвингъ (von Bolschwing) Митавскій Оберъ-Гауптманъ въ 1812 г. 191, 205.

Борисовъ, Степ. Алексѣев. Мичманъ. Вып. Мор. К. К. 1809 г. Въ 1812 г., плавая по р. Аа на канонер. лодкахъ, участв. въ дѣйствіяхъ противъ франц. бер. батарей. Нагр. Вл. IV ст. съ бант. Увол. отъ сл. въ 1819 г. въ ч. кап.-лейт. 478, 526.

Бортвигъ, Робертъ. Кап.-лейтен. Изъ англ. оф. на русск. сл. Въ 1812 г., проживая въ Москвѣ, возвр. на сл. 544.

Ботъ (von Both) Маіоръ Прусскій Комендантъ въ Митавѣ въ 1812 г. 185, 187, 189, 191, 193.

Бразохинъ, капитанъ 237.

Бранденбургъ, графъ. Ротмистръ Прусскаго Вспомогательнаго корпуса въ 1812 г. 439.

Брандъ, капитанъ. 237.

Бревернъ, фонъ. Христоформъ Ив. Тайн. Сов. Курляндскій Гражд. Губ. съ 1827 по 1853. 253.

Брентонъ, капитанъ англ. флота. Въ 1812 г. отличился при занятіи Митавы. Авторъ исторіи англ. флота. 506.

Бриземанъ (Briesemann von Nettig). Генер.-лейтенантъ, Комендантъ Дюнамюндской крѣпости въ 1812 г. 83, 505.

Броунъ, капитанъ англійскаго 74 пуш. корабля «Абукиръ». 469.

Бруно, Ротмистръ Прусской службы. 535.

Будбергъ (Budberg auf Weissensee) баронъ. Владѣлецъ имѣнія Вейсензее. 247.

Булгакъ. Петрушка. Житель г. Якобштата. † въ 1812 г. 247.

Бурдахъ, докторъ, деканъ Медиц. Факультета Дерптскаго унив. въ 1812 г. 307, 310, 316.

Бутлеръ, Джонъ, кап.-лейтен. Изъ англ. оф. на русск. сл. Въ 1812 г., проживая въ Москвѣ, возвращ. на сл. 544.

В.

Вальховскій, Як. Мих. Мичманъ. Вып. Мор. К. К. 1811 г. Въ 1812 г. на отрядѣ гребн. флотиліи перешелъ изъ Петерб. въ Ригу и, плавая по р. Аа, участв. въ сраж. прот. француз. берег. батарей близъ Митавы † 1838 г. 476.

Васильевскій, капит.-лейт. Въ 1812 г. командиръ корвета «Мельпомена». 482, 483.

Ведемейеръ. Полковникъ 31-го Егерскаго полка (Корпусъ Штейнгеля). 492.

Вельяминовъ. Генералъ-маіоръ 349, 371.

Ветбергъ (Friedrich von Wettberg aus Wesen) Совѣтникъ Курл. Губ. Правленія. Сент. 1812 г. 83, 85, 231.

Витгенштейнъ, графъ, Петръ Христіановичъ. Ген.-лейт. Командиръ 1-го отд. пѣх. Корпуса въ 1812 году. 243, 267, 337, 339, 341, 345, 355, 359, 361, 363, 367, 373, 377, 399, 401, 405, 413, 416, 417, 420, 422—426, 439.

Вильпертъ, студентъ Дерптскаго унив. въ 1812 г. 306, 309.

Винкельманъ, Георгъ-Филиппъ-Леопольдъ, пасторъ въ Мезотенѣ Курл. губ. 249.

Вязми́тиновъ, Сергѣй Косьмичъ. ген.-отъ-инфантеріи. С.-Петербургскій генералъ-губернаторъ въ 1812 г. 285, 448, 535.

Г.

Гадонъ, генералъ 7-й дивизіи Гранжана, корпуса Макдональда. 413.

Гамильтонъ, Джонъ. Капит. 2-го р. Въ 1812 г., проживая въ Москвѣ, возвращенъ на службу. 544.

Гардеръ (von Harder). Колл. Ассессоръ, Секретарь Курляндскаго Областного Правленія въ 1812 г. 81, 83, 85, 95, 105, 109, 137, 231.

Гартвигъ, Г. Ф. Секретарь Лифляндской Ландратской Коллегіи въ 1812 г. 264.

Гаффербергъ. Членъ Митавскаго Гражданскаго Комитета по военной реквизиціи въ 1812 г. 177, 189.

Гевеке (фонъ), Іоганнъ-Вильгельмъ. Ассессоръ Митавскаго Полицейскаго Управленія въ 1812 г. 183.

Гёрцъ. Телѣжный мастеръ имѣнія Фоккенгофъ въ 1812 г. 51.

Гладышевъ. Коммиссіонеръ Псковского Коммиссаріата. 290.

Глазатовъ, Панкратій Яковл. Лейт. выпуска Мор. К. К. 1802 г. Въ 1812 г. былъ командиромъ брига «Коммерстраксъ», на которомъ плавалъ отъ Свеаборга до Риги, Данцига и Стокгольма. Въ 1819 г. уволенъ отъ службы съ чиномъ Капит.-Лейтенанта. 472, 514, 519, 520.

Глотовъ, Сем. Ив. Мичм. вып. Мор. К. К. 1809 г. Въ 1812 г. участв. въ сраженіи противъ берег. бат. на р. Аа и подъ Митавою. Въ 1813 г. въ сраженіи и блокадѣ подъ Данцигомъ. Ув. въ 1828 г. Кап. 2 р. 478, 526.

Гогартъ. Лейтенантъ Англ. офиц. на русск. сл. Въ 1812 г., проживая въ Москвѣ, вновь принятъ на русск. службу. 544.

Голенищевъ-Кутузовъ, Павелъ Васильевичъ. Генералъ-Адъютантъ. 418, 423.

Голостеновъ. Подполк. (въ Москвѣ). Мартъ 1812 г. 543.

Гольтэй, В. (Wilhelm von Holtey). Ассессоръ Областного Правленія Герцогства Курляндскаго въ эпоху французской оккупаціи въ 1812 г. 13, 17, 29, 39, 49, 65, 73, 91, 99, 121, 137, 159, 169.

Гоперъ. Капитанъ Англійск. 18 пушечн. брига. 466.

Горбунцовъ. Генералъ-маіоръ, командиръ Бригады. 371.

Горстъ 1-й. (фонъ) Поручикъ Прусской службы. 535.

Горстъ 2-й. (фонъ) Поручикъ Прусской службы. 535.

Горчаковъ 1-й, князь Алексѣй Ивановичъ. Генералъ-лейт. Управляющій Воен. Министерствомъ въ 1812 г. 286—295, 299, 301, 326, 327.

Гравертъ (von Grawert). Генералъ-отъ-Инфантеріи, Командующій Прусскимъ Корпусомъ въ Курляндіи до 1 (13) Августа 1812 г. 173, 187.

Гранжанъ (Grandjean). Французскій дивизіонный генералъ (7-й пѣх. див.) корпуса Макдональда. 413, 415.

Грейгъ, Алексѣй Самуиловичъ. Контръ-Адм. Род. въ 1775 г. пожалованъ въ Мичманы въ уваженіе заслугъ отца Вице-Адм. С. К. Грейга. Съ 1807 по 1812 г. по случаю разрыва съ Англіей находился на жительствѣ въ Москвѣ. Въ 1812 г. по возвр. въ Петербургъ назначенъ состоять при Главнок. Молдав. арміей, Чичаговѣ, а оттуда командированъ въ Одессу, Константинополь, Мальту и Сицилію. † въ 1845 г. въ чинѣ Адм. и Андр. кав. Въ 1873 г. ему поставленъ памятникъ въ Николаевѣ въ воспом. его заслугъ по управл. Черном. флотомъ. 544.

Гриндель. Профессоръ Дерптскаго Университета въ 1812 г. 305, 313.

Груби. Капитанъ, командиръ англійскаго военн. брига «Калипсо». 485.

Грюцмахеръ. Членъ Митавскаго Гражданскаго Комитета по военной реквизиціи. 177, 189.

Д.

Дибичъ 2-й, Ив. Ив. (впосл. фельдмарш. и графъ Забалканскій). Въ 1812 г. Ген.-Маіоръ и Генералъ-Квартирм. корпуса Витгенштейна. 18 (30) Дек. заключ. въ Таурогенѣ Конвенцію съ Прусск. генераломъ Іоркомъ. 383, 385, 387, 389, 395, 397, 401, 403, 422, 425, 427, 435.

Дидерихсъ, Ив. Ив. Статск. Сов. Совѣтникъ Курл. Губ. Правленія съ 1833—1853. Его Записка о Курляндіи въ 1812 году: 235—253.

Доврѐ (d'Auvray). Генералъ-Маіоръ. Начальникъ Штаба Корпуса Витгенштейна въ 1812 г. 420.

Дона. Графъ. Прусскій офицеръ на Русск. службѣ въ 1812 г. 349, 365, 379, 387, 389, 395, 397, 422, 535, 536.

Донъ, Джемсъ. Капит. 1-го р. Англ. офиц. на русск. сл. Проживая въ Москвѣ, въ 1812 г. возвращ. на службу. 544.

Доппельмейеръ. Статскій Сов. Старшій Секретарь Канцеляріи Рижскаго Воен. Ген.-Губернатора. 371.

Дрейеръ. Капитанъ Шведскаго воен. брига «Вентелате». 468, 473.

Дресслеръ. Капитанъ Лифляндскаго ополченія. 267, 268.

СПБГУ

Дурново. Оберъ-Аудиторъ въ Ригѣ въ 1812 г. 270.
Дюгамель, Осипъ Осиповичъ. Д. С. С. Лифляндскій Гражданскій Губернаторъ въ 1812 г. 272, 481.
Дюма (comte Mathieu Dumas). Генералъ-Интендантъ Великой Арміи. 25, 31.

Е.

Еггерсъ, Иванъ. Штабъ-лекарь. Въ 1812 г. на вакансіи Старшаго лекаря плавалъ на бригѣ «Коммерстраксъ» подъ командою Лейт. Глазатова. 515.

Ж.

Жассо (de Jassaud). Французскій Вице-Консулъ въ Либавѣ въ 1812 г. 47.

З.

Загоскинъ, Ростисл. Вас. Лейтенантъ флота. Вып. Морск. Кад. Корп. 1802 г. Въ 1812 г., командуя транспорт. «Монтецелло» въ сост. гребной флотиліи К.-А. Моллера, плав. отъ Кронш. чер. Свеаб. въ Ригу и прибылъ съ десант. войсками въ Данцигъ. Въ 1814 г. ув. отъ сл. Кап.-Лейт. 485.
Зейдлицъ. Маіоръ. Адъютантъ Прусскаго генерала Іорка. 367, 381, 383, 385.

И.

Икскуль фонъ Гильденбандтъ (баронъ). Полковникъ, Митавскій Полиціймейстеръ въ 1812 г. 263, 264, 265, 266, 270, 276, 277.

І.

Іоркъ (York). Генералъ-Лейтенантъ, Командующій Прусскимъ вспомогательнымъ Корпусомъ въ Курляндіи (съ 1 (13) Авг.) 1812 г. 197, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 345, 349—353, 363, 367, 369, 373, 375, 381, 383, 385, 401, 403, 405, 411, 417, 422, 423, 425, 428, 433, 435, 439, 443.

К.

Казанцевъ, Ив. Алкс. Кап. 1-го р. Участвовалъ во мног. сраж. Въ 1812 г. команд. отр. канон. лодокъ и плавалъ отъ Кронш. до Риги и Свеаборга. † въ 1820 г. 474, 475, 476.
Казинъ, Вас. Мих. Капит.-Лейтенантъ. Изъ кад. Морск. К. Корп. Въ 1812 г., командуя отрядомъ канон. лодокъ, перешелъ изъ Спб. въ Ригу и на р. Аа участв. въ десант. высадкѣ 17 Сент. подъ Митавой и въ овлад. этимъ городомъ, послѣ чего съ тѣми же лодками приб. въ Свеаб. Награжд. орд. св. Анны 2-й ст. Въ 1819 г. увол. въ чинѣ кап. 1 ранга. 505, 506.
Калининъ, Данила. Митавскій 2-й гильдіи купецъ. 245.
Кампредонъ (Campredon). Французскій Дивизіонный генералъ, Начальникъ Инженеровъ 10-го Корпуса Вел. Арміи. Врем. Военный и Гражданскій Генералъ-Губернаторъ Курляндіи въ 1812 г. 89, 91, 103, 129, 133, 143, 149, 169, 205.
Кандлеръ, Ѳома Васил. Капит.-Лейт. Въ 1788 г. принятъ изъ Англ. службы Лейтенантомъ и наход. при Архангелск. портѣ. Въ 1812 г. на кораблѣ «Не тронь меня» сост. флагъ-капитаномъ при Контръ-Адм. Моллерѣ. За отлич. подвиги на гребн. флотѣ во время сраженія прот. французовъ 12 Авг. 1812 г., гдѣ содѣйств. прогнанію непр. до Митавы, нагр. орд. св. Анны 2 ст. На кораблѣ «Храбрый» въ должн. флагъ-капитана при Адм. Тетѣ плавалъ у бер. Англіи. Скончался въ 1837 г. въ должн. Члена Морского Генералъ-Аудиторіата. 506.
Капельцовъ, Петръ Петр. Капитанъ 2-го ранга. Въ 1812 г., командуя канон. лодками, сдѣлалъ перех. изъ Або въ Свеаборгъ, Ригу и обр. Сконч. въ 1819 г. 505.
Карповъ, Влад. Ник. Лейт. Вып. М. К. К. 1804 г. Въ 1812 г. плав. по р. Аа. Участв. при взятіи г. Мемеля. † въ 1819 г. Команд. катер. «Лось», состоя въ Перновѣ въ распор. Лифл. губ. Дюгамеля. 481.

Качаловъ, Алексѣй Роман. Кап. 1-го ранга въ 1812 г. команд. шлюпомъ «Шпицбергенъ». † въ 1823 г. 516.
Кизерицкій, губ. Секретарь. Предсѣдатель Общества «Муссе» въ Дерптѣ, въ 1812 г. 305, 306, 309, 316.
Кильхенъ, маіоръ. Командиръ Митавскаго баталіона Внутренней стражи. 280.
Кинитцъ (Kienitz), студентъ Дерптскаго унив. въ 1812 г. 305—310, 312. 315—320, 321, 322, 325, 326.
Кіяновъ, капитанъ. Адъютантъ начальника Лифляндск. ополчен. 292, 295.
Класзонъ, Митавскій пасторъ въ 1812 г. 249.
Классонъ. Членъ Митавскаго Гражданскаго Комитета по военной контрибуціи въ 1812. 177.
Клаузевицъ (von Klausewitz), Маіоръ. Карлъ фонъ. Извѣстн. нѣмецкій военный писатель. Род. 1780 † 1831 г.
Клеменцъ, инженеръ—Подполковникъ. 486.
Клеммъ, Секретарь Курляндской Казенной Палаты въ 1812 г. 163.
Клейстъ, фонъ. Прусскій генералъ, командовалъ авангардомъ Прусскаго корпуса въ 1812 г. 275, 337.
Клингеръ, Ѳедоръ Ив. Генер.-лейтенантъ, Попечитель Дерптскаго учебн. округа въ 1812 г. 305, 308, 311, 312, 314, 317.
Клопманъ, Вальтеръ фонъ. Отставной Ротмистръ, арендаторъ казеннаго имѣнія Экструмъ. 245.
Козодавлевъ, Осипъ Петровичъ, Тайный Совѣт. Министр. Внутр. Дѣлъ въ 1812 г. 226.
Койленскій, артиллеріи полковникъ. 224.
Конради. Курляндскій фискалъ въ 1812 г. 15, 191.
Корфъ, баронъ. Курляндскій Губернскій Предводитель Дворянства въ 1812 г. 103, 203, 205, 211, 226, 227, 453, 455.
Крахоткинъ, Подполковникъ 237.
Кроунъ, Романъ Васил. Вице-Адмиралъ. Въ 1788 г. принятъ изъ лейт. англійской службы въ русскую тѣмъ же чиномъ. На кораблѣ «Св. Іоаннъ Креститель» участв. въ Чесменскомъ сраженіи. Съ 1807 по 1812 г., по случаю разрыва съ Англіей, находился на жит. въ Москвѣ. Въ 1813—1814 гг. команд. эскадрой, плавая у бер. Англіи и Голл. Сопров. изъ Англіи во Францію Людовика XVIII-го. † въ 1841 г. 543, 544.
Крюднеръ. Рижскій Полиціймейстеръ въ 1812 г.
Куломзинъ, Алекс. Сем. Лейт. Съ 1804 по 1808 г. служилъ на англ. воен. судахъ. Въ 1805 г. подъ ком. адм. Нельсона участв. въ Трафальгарскомъ сраж., за что нагр. медалью. Въ 1812 г. команд. бригомъ «Топазъ», плавая изъ Свеаб. въ Ригу и Стокгольмъ. Въ 1818 г. ув. въ отст. съ чин. капит.-лейт. 474.
Кутузовъ-Смоленскій, Свѣтл. князь Мих. Илл. Фельдмаршалъ, Главноком. всѣми русскими арміями съ авг. 1812 г. 359, 371, 385, 405, 415, 417, 418, 422, 428.
Кутыгинъ, Матв. Ив. Мичманъ. Въ 1812 г., находясь въ отрядѣ кан. лодокъ, перешелъ изъ Кронштата чрезъ Свеаборгъ въ Ригу и, плавая по р. Аа, участвовалъ при взятіи Митавы 17 сентб. 1812 г. Въ 1861 г. выш. въ отст. въ чинѣ полнаго генерала. 471.

Л.

Ланкри, подполковникъ. Въ 1812 г. находился при Спб. арсеналѣ. 288.
Левизъ. Генералъ-Лейтенантъ. 268, 276, 278, 351, 363, 371, 383, 385, 387, 391, 395, 399, 401, 405, 415, 416, 447, 477.
Лемойнъ, Фридрихъ. Шхиперъ шведской шхуны «Генріэтта». 473.
Лобановъ-Ростовскій, кн. Дм. Ив. Генералъ-отъ-инф., Рижскій Военный Губернат. (до 27 апр. 1812 г.). 293.
Лоренцъ, ротмистръ Лифляндскаго ополченія. 268.
Лоснъ (Ларе), Капитанъ Шведскаго военнаго брига «Фриде». 465, 468.
Любецкій, маіоръ. Находился въ дѣлѣ 17 сентября 1812 г. при взятіи Митавы. 506.
Люкасъ, лейтен. англ. флота. Въ 1812 г. команд. 12-ти пушечн. бригомъ «Сенцеръ», пришедшимъ изъ Данцига въ Ригу. 482, 483.

М.

Макдональдъ, герцогъ Тарентскій, Маршалъ Имперіи, Командующій X Кор-

пусомъ Великой Арміи въ 1812 г. 14, 15, 19, 25, 31, 53, 55, 59, 63, 65, 67, 79, 81, 87, 89, 91, 93, 95, 99, 103, 111, 115, 121, 129, 141, 143, 151, 203, 331, 335, 337, 347, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 373, 377, 379, 391, 395, 411, 418, 422, 423.

Мандернштернъ, лейтенантъ 1-го Гребного экипажа въ 1812 г. 539.

Маре (Maret), герцогъ Бассано. Министръ Иностр. Дѣлъ Наполеона I въ 1812 г. 47, 411.

Маркъ (von der Marck), Прусскій военный Коммиссаръ въ Митавѣ въ 1812 г. 185.

Массенбахъ, Генералъ-лейтенантъ. Начальникъ кавалеріи Прусскаго вспомог. корпуса. 422, 427, 433, 437, 439.

Мартинъ, Англ. Контръ-адмир. 479, 480, 504.

Медемъ, графъ, Карлъ. Курляндскій дворянинъ. Въ 1812 году назначенъ Французскимъ Правительствомъ Предсѣдателемъ Областного Правленія Герцогства Курляндскаго. 13, 15, 17, 29, 39, 49, 65, 73, 226, 227.

Медемъ, баронъ. Предсѣдатель Добленскаго Гауптманскаго Суда (Курляндія). 109, 119.

Мелицъ, Іоганнъ. Денщикъ при Прусскомъ Ротмистрѣ Бруно. 535.

Меллеръ-Закомельскій, баронъ. Инспекторъ всей артиллеріи въ 1812 г. 286, 287.

Мёнхъ. Членъ Митавскаго Гражданскаго Комитета по военной реквизиціи въ 1812 г. 177.

Мидегъ, шхиперъ шведскаго коммерческ. судна «Фридрихъ». 472.

Милорадовичъ, графъ. 363.

Мирбахъ, Карлъ фонъ. Членъ Митавскаго Гражданскаго Комитета по Военной Реквизиціи въ 1812 г. 189.

Мирбахъ, Курл. дворянинъ. 225.

Моллеръ 1-й (фонъ), Ѳедоръ Вас. Вице-адмиралъ. Въ 1779 г. оконч. курсъ Морск. Кад. Корп. Былъ Главн. Ком. Кронштт. порта (1809). Въ 1811 г. произв. въ Вице-адм. Въ 1827 г. ув. отъ службы за нерадѣніе къ службѣ и противоз. дѣйствія. 535.

Моллеръ 2-й (фонъ), Ант. Вас. Контръ-Адмир. Въ 1812 г., командуя гребнымъ флотомъ, перешелъ изъ Кронш. черезъ Розенсельмъ въ Свеаб. въ Ригу. Сент. 17-го 1812 г., преслѣдуя непріятеля, овладѣлъ гор. Митавою, за что нагр. Ан. I ст. Скончался въ 1848 г. 479, 481, 489—491, 493, 497, 498, 504—507, 537, 539.

Молчановъ, статсъ-секретарь. 227.

Мондель, Джонъ. Командиръ англійскаго военн. брига «Фуріусъ». 484, 486.

Монкъ, Джонъ. Капит. 1-го р. Изъ Англ. оф. на русск. службѣ. Въ 1812 г., проживая въ Москвѣ, возвращ. на сл. 544.

Монтиньи, Карлъ (Charles de Montigny). Аудиторъ Государств. Совѣта, Интендантъ Нижней Курляндіи. 11, 13, 15, 17, 19, 25, 27, 29, 37.

Морикони. Польскій генералъ въ 7 дивизіи Гранжана Корпуса Макдональда. 413.

Мофетъ, Самуилъ Ивановичъ. Лейт. Изъ Англ. оф. въ русск. службѣ. Въ 1812 г., проживая въ Москвѣ, возвращенъ на службу и назначенъ адъютантомъ къ К.-А. Грейгу, съ котор. отправл. въ Молдавію и состоялъ при Чичаговѣ. Скончался въ 1821 г. въ чинѣ кап. 1-го ранга. 545.

Мофетъ. Капитанъ-Лейтенантъ. Англ. оф. на русск. сл. Въ 1821 г., находясь въ Псковѣ, принятъ обратно на службу. 544—546.

Муръ, Устин. Васил. Капит. 1-го р. Англ. офиц. на русск. сл. Проживалъ въ Москвѣ съ 1809 г. Въ 1812 г. возвращ. на службу во флотъ, командуя кораб. «Мироносицы». Съ 1821 по 1824 г. команд. 1 фл. Экипажемъ въ Кронш. Умеръ въ 1825 г. 544.

Мэккъ. Членъ Курляндской Казенной Палаты въ 1812. 163.

Н.

Назимовъ. Мичманъ. 483.

Наполеонъ I. Императоръ Французовъ. 11—169, 355, 357, 441.

Невельской, Ник. Ив. Кап.-Лейтен. Вып. Мор. К. Корп. 1795 г. Въ 1806—1808 г., находясь въ эскадрѣ Сенявина, участв. въ сраж. при Тенедосѣ, Дарданеллахъ и Афонской Горѣ. Нагр. орд. св. Анны 3 ст. Въ 1812—1813, командуя люгеромъ «Ящерица», плав. между Кронш. и Ревел. 485.

Нестеровъ, Тимофей Ермолаевичъ. Штурм. помощн. 14-го класса. Въ 1812 г. плавалъ на бригѣ «Коммерстраксъ» отъ Свеаборга до Данцига съ депешами. 515.

Ниродъ. Поручикъ Лифляндскаго Ополченія. 277, 293.

Норденбургъ, см. Дона.

Норманъ. Полицейскій офицеръ въ Дерптѣ въ 1812 г. 306, 309.

О.

Оффенбергъ (фонъ). Тайный Совѣтникъ, Курляндскій Ландгофмейстеръ въ 1812 г. 83, 85, 203, 205, 217, 219, 231.

П.

Парротъ, Георгъ-Фридрихъ. Проф. физики. Ректоръ Дерптскаго университета въ 1812 г. Род. 1767 † 1852. 314, 317.

Паулу́ччи, маркизъ Филиппъ Осиповичъ. Генералъ-Адъютантъ, Рижскій Военный Генералъ-Губернаторъ (съ 24 Окт. 1812 г.). 231, 233, 267—271, 273, 277—279, 292—299, 301, 311—315, 318, 320, 321, 323—327, 331—337, 341, 345—353, 361, 363, 367, 375, 381, 383, 385—405, 413—416, 422, 448, 449, 451, 455, 456, 457, 539, 540.

Паульсбергъ (von Paulsberg). Протоколистъ Курляндскаго Областнаго Правленія въ 1812 г. 169.

Петерсонъ. Дерптскій фискалъ въ 1812 г. 306, 307, 308, 310.

Платеръ, Григ. Ив. Кап.-Лейт. Вып. Мор. К. К. 1796 г. Участв. въ сраж. при Дардан. и при Афон. горѣ. Въ 1812 г. командов. шлюпомъ «Лизета». Въ чинѣ К.-Адм. команд. отр. судовъ. † въ 1861 г. въ ч. Адм. 480—482.

Платовъ, графъ Матвѣй Иван. Ген.-отъ-кавалеріи, Атаманъ Донского войска. 363, 418.

Повало-Швейковскій, Ив. Яковл. Лейтенантъ. Въ 1812 г., командуя катеромъ «Навигаторъ», плавалъ въ Финск. зал. для осмотра маяковъ. Въ 1816 ув. отъ службы въ чинѣ Кап.-Лейт. 520.

Поздюнинъ, Сем. Ѳедор. Констапель. Въ 1812 г. плавалъ на бригѣ «Коммерстраксъ» отъ Свеаб. до Виндавы, въ Стокгольмъ, Ригу, Данцигъ, Ревель и обр. въ Свеаборгъ. 515.

Превó (Prévot). Французскій консулъ въ Митавѣ въ 1812 г., въ званіи Коммиссара по торговымъ дѣламъ. 47.

Прокторъ. Экспедиторъ. 219.

Р.

Раденъ (фонъ). Полковникъ Лифляндскаго Ополченія. 277.

Радзивиллъ, князь. Французскій бригадный генералъ 7-й пѣх. дивизіи Гранжана. 413.

Радожицкій. Маіоръ Ямбургскаго Драгунскаго полка. 279, 297, 298, 299, 300.

Развозовъ, Егоръ Ѳед. Кап. 1-го ранга. Въ 1812 г., команд. гребн. флотиліей подъ нач. Контръ-Адм. Моллера 2-го, участвов. въ сраженіяхъ противъ фр. войскъ на р. Аа, за что нагр. Влад. 3 ст. До Отеч. войны участв. въ 3 сраженіяхъ. Въ 1821 г. ув. отъ сл. съ чин. Капит.-Командора. 474, 476, 477, 479, 506, 507, 525, 537, 540.

Разумовскій, графъ Алексѣй Кирилловичъ. Министръ Народн. Просвѣщенія въ 1812 году. 305, 308, 311, 312, 313, 314, 317, 318, 326, 327.

Раупахъ. Студ. Дерпт. Унив. въ 1812 г. 306, 308, 321, 322—326.

Рёдеръ (von Röder). Полковникъ. Нач. Штаба Прусскаго Генерала Іорка въ 1812 г.

Реджіо (duc de Reggio). См. **Удино**.

Рейнфельдъ. Студентъ Дерптскаго Университета въ 1812 г. 306.

Ренне (фонъ), баронъ Христіанъ. Членъ Митавскаго Комитета Поручителей по взиманію контрибуціи. 151, 205.

Ренне (баронъ фонъ). Курл. Ландгофмейстеръ, Шефъ Корпуса Курл. Стрѣлковъ. 224.

Рентель (фонъ), Влад. Евдок. Кап.-Лейт. Вып. Мор. К. К. 1790 г. Участв. въ сраж. при Гохландѣ, Аландск. остр., Ревелѣ, Выборгѣ, Дарданеллахъ, Аѳонской горѣ. Въ 1812 г. командовалъ

отрядомъ кан. лодокъ и былъ дважды въ сраж. съ франц. на р. Аа. Нагр. орд. Вл. 4 ст. за взят. у непр. 4 орудій. Увол. отъ службы въ 1829 въ чинѣ К.-Адм. 497, 506, 525.

Репнинъ, князь. Генералъ-Маіоръ. 337, 339, 341, 343, 345.

Риббентропъ. Генералъ-Кригсъ-Коммиссаръ Прусскаго Корпуса въ Курляндіи въ 1812 г. 197.

Ридигеръ (H. v. Riediger). Секретарь Курляндскаго Областнаго Правленія въ 1812 г. 71.

Рикордъ 2-й, Григ. Ив. Лейт. 37-гоКараб. экип. Вып. Мор. К. К. 1797 г. Участв. въ сраж. при Дарданеллахъ и при Аѳонской горѣ. Въ 1812 г. команд. кан. лодкой № 24 въ отрядѣ капит. 1 р. Развозова. Участв. въ сраж. при р. Аа, гдѣ раненъ въ руку и ногу на вылетъ. Нагр. Влад. 4 степ. съ бант. † въ 1818 г. 478, 526, 539, 540.

Рихтеръ (фонъ), О. М. Присутствующій Ландратъ Лифл. Ландратской Коллегіи. 264, 277.

Розе, Уильямъ Романовичъ. Капит. 1-го р. Изъ Англ. оф. на русск. сл. Съ 1808—1812 г. проживалъ въ Боровичахъ. Возвращенъ на сл. и, командуя кораблемъ «Три Святителя», плавалъ изъ Кронштата въ Англію и обратно. Въ 1821 г. за свозъ контрабанды съ купеч. корабля исключенъ изъ службы съ лишеніемъ чиновъ. 544.

Романа (Don Pedro Caro y Sureda, Marquis de la Romana). Испанскій генералъ. 333, 335.

Рорбахъ. Членъ Митавскаго Гражданскаго Комитета по военной реквизиціи въ 1812 г. 177, 189.

Рутенбергъ (von Rutenberg) Фердинандъ. Секретарь Дворянскаго Комитета въ 1812 г. 83, 85, 231.

Рюдигеръ, Вильгельмъ. Совѣтникъ Областного Правленія Герцогства Курляндскаго во время французской оккупаціи въ 1812 г. 13, 15, 17, 29, 39, 49, 53, 57, 65, 73, 91, 95, 99, 105, 121, 137, 141, 161, 165, 167, 205.

С.

Сабетъ (sabette) Франц. Консулъ. 513.

Салтыковъ, Свѣтл. князь Николай Ивановичъ, Фельдмаршалъ, Предсѣдатель Комитета Министровъ. 241.

Сауръ, Мартинъ, мичманъ изъ англичанъ на русск. службѣ. До 1812 г. проживалъ въ Москвѣ. 544.

Селивачевъ 2-й, Алекс. Ив. Капит.-лейт. Въ 1812 г. команд. на Рижскомъ рейдѣ бригомъ «Ястребъ». Вып. Морск. Кад. Корп. 1796 г. 471.

Сенявинъ, Дм. Ник. Адмиралъ, Генералъ-адъютантъ Николая I и сенаторъ. Одинъ изъ знаменитѣйшихъ русскихъ флотоводцевъ. Участвов. въ главнѣйшихъ морскихъ сраженіяхъ царствованія Екатерины II и Александра I. За заключенный въ 1808 г., въ Лиссабонѣ, договоръ съ англійскимъ адмираломъ Коттономъ, былъ въ немилости у Александра I. Въ 1812 г. заним. должн. главн. команд. Ревельскаго порта, а въ 1813 вышелъ въ отставку. Въ царств. Ник. I вновь прин. на службу. 516, 518, 519.

Сеславинъ, Ник. Роман., Лейт. Вып. Мор. К. К. 1795 г. Въ 1812 г. команд. отрядомъ кан. лодокъ, плавалъ отъ Петерб. до Риги и участв. въ сраж. прот. франц. на р. Аа. † въ 1825 г. 476.

Сиверсъ, Ѳед. Ѳед. Тайн. Сов. Курляндскій Гражд. Губернаторъ. Начальникъ Лифл. Ополченія и Шефъ Лифлянд. казачьяго полка въ 1812 г. 83, 85, 201, 225, 229, 245, 251, 253, 261, 263, 264, 266—273, 275—281, 292, 297—301, 447, 448, 451.

Сиверсъ, Генріетта Федоровна дочь предыд. 455.

Сиверсъ (фонъ), Студентъ Дерптскаго унив. въ 1812 г. 306, 309, 447, 448, 451.

Скоттъ, Степанъ Григор. Капит. 1-го ранга. Въ 1783 г. принятъ изъ англ. сл. лейтенантомъ. Въ 1803 г. въ чинѣ кап. 1 р. команд. кораблемъ «Благодать». Съ 1808 до 1812 г. по случаю разрыва съ Англіей проживалъ въ Москвѣ. Скончался въ 1813 г. 544.

Станкевичъ, Илья Ив. Лейтен. (артил.). Въ 1812 г. участвовалъ въ сраженіи при Шлокѣ. 479, 526.

Станеке (von Staneke) Эммануилъ Яковл. Дѣйств. ст. сов.; Курляндскій Вицегубернаторъ въ 1812 г. 245.

Сухтеленъ (фонъ), Петръ Корниліевичъ. Инж.-генералъ. Русскій Посланникъ въ Швеціи въ 1812 г. 474, 475.

Стуартъ, капит. англ. флота. 477, 506, 524.

Сукинъ, Вас. Герас. Мичманъ. Въ 1812 г. плавалъ на бригѣ «Коммерстраксъ» въ Балтійскомъ морѣ до Стокгольма. Въ 1819 г. увол. отъ службы въ чинѣ капит.-лейтен. 514.

Сульменевъ, Ив. Савичъ. Капит. 2-го р. Вып. Мор. К. К. 1789 г. Участв. въ сраж. при Фридрихсгамѣ и въ Сенявинскомъ походѣ. Въ 1812 г., командуя 1-мъ отрядомъ канон. лод., участв. въ сраж. прот. француз. на р. Аа и при Митавѣ, за что нагр. орд. Св. Анны 2-й ст. Сконч. въ 1851 г. въ чинѣ адмирала и должн. Предсѣд. Мор. Аудиторіата и Члена Совѣта Гос. Контроля. 474—477, 506, 516, 526 и 527.

Сущовъ, Пав. Ив. Капит.-лейтен. Въ 1812 г. командовалъ бригомъ «Меркурій». Умеръ въ 1851 году въ чинѣ адмирала. Въ «Морск. Сборн.» 1853 г. напечатаны его «Записки стараго моряка», гдѣ имѣются свѣдѣнія о плаваніи въ 1812 г. 465.

Т.

Тарентскій, герцогъ, см. **Макдональдъ**.

Тахель, канцелярист Правленія Кредитной Камеры въ Дерптѣ, въ 1812 г. 305, 308, 315, 318, 319, 321, 322, 325.

Телышевскій, маіоръ Лифляндскаго ополченія. 268, 278.

Тернеръ, лекторъ Дерптскаго унив. въ 1812 г. переводчикъ. 314.

Терріе (Chevalier de Terrier) адъютантъ Начальника штаба X корпуса. 63.

Тидеманъ (von Tiedemann) маіоръ.

Тиздель, Томасъ Веніамин. Англ. офиц. на русск. службѣ. Въ 1812, г. находясь въ Боровичахъ, изъявилъ желаніе вступить въ подданство Россіи. 544.

Тиль, прусскій маіоръ. Членъ Тугендбунда. 423.

Тирконель, графъ (Lord Turkonnel). 475.

Торсонъ, Мичманъ 9 іюня 1812 г. раненъ при высадкѣ въ Либаву. 523, 524.

Траберфельдъ, Прусскій капитанъ. 365.

Траверсе, маркизъ Ив. Ив. Адмиралъ. Министръ Морскихъ Военныхъ силъ въ 1812 г. 465—469, 472—486, 489, 492, 493, 498, 504—507, 513, 515—519, 533—543.

Токмачевъ, Лавръ Васильевичъ. Лейтен. Изъ солдатъ Преобр. п. переведенъ въ Мор. К. Корп. капраломъ. Вып. Мичм. въ 1797 г. Въ 1812 г., командуя транспортомъ «Фрау Корнилія», плав. съ гребн. флотомъ отъ Кронш. до Данцига. 485.

Третьяковъ, полковникъ, начальникъ Лифляндскаго округа по артиллерійской части. 278, 286, 291, 292.

Тулубьевъ, Иринархъ Степ. Кап. 2-го р. Въ 1812 г. командовалъ фрегатомъ «Амфитрида» въ Балт. м. Въ 1813 г. участв. при блокадѣ Данцига въ эск. Грейга. Нагр. орд. Св. Анны 2 ст. Скончался въ 1822 г. Погреб. въ океанѣ. 523, 524.

Тушмолленъ (Touche-Mollin), Французскій консульскій агентъ въ Виндавѣ въ 1812 г. 47.

Тышкевичъ, графъ французскій бригадный генералъ въ дивизіи Гранжана. 413.

Тэтъ, англійскій адм. 516, 517, 544.

У.

Удино, герцогъ Реджіо, Маршалъ, командующій 2 корпусомъ Великой Арміи. 417.

Уйманъ, студентъ Дерптскаго унив. въ 1812 г. 306, 315, 316.

Ф.

Фиркъ (Friedrich Fircks von Nogallen), Совѣтникъ Областного Правленія Герцогства Курляндск. въ 1812 г. 99, 121, 137, 147.

Фитинговъ, бар. Офицеръ казачьяго барона Боде полка въ 1812 г. 308, 319, 322, 324, 325.

Франкенбергъ (фонъ), поручикъ прусскаго Лейбъ-Гренадерскаго полка, въ корпусѣ Іорка. 523.

Фридрихъ—Вильгельмъ III, Король Прусскій. 433, 435, 439.

Фришъ, Георгъ Секретарь Совѣта Дерптскаго унив. въ 1812 г. 314.

Х.

Хенкель, графъ (Graf Henkel von Donnersmarck). Офицеръ Прусскаго Корпуса. 385.

Хрептовичъ-Бутеневъ, гр. Конст. Ап. Владѣлецъ Щорсовскаго Архива. 455.

Хрептовичъ, графиня Каролина Карловна, рожденная фонъ Ренне. 454, 455.

Ц.

Цѣлинскій, маіоръ прусскаго корпуса Іорка. 433.

Ч.

Чеславскій, Ив. Богд. Лейтен. флота. Въ 1812 г. плавалъ на бригѣ «Коммерстраксъ» отъ Свеаборга до Стокгольма, Данцига и Риги. Увол. отъ сл. 1816 г. въ ч. кап.-лейт. 514.

Чичаговъ, Пав. Вас. Адмиралъ. Главнок. Дунайскою арміей. 345, 363, 418, 426.

Чоглоковъ, Алексѣй Артем. Кап.-л. Въ 1812 г. на кораблѣ «Смѣлый» плавалъ между Кроншт., Ревел., Свеаб. и потомъ къ берег. Англіи. 517.

Ш.

Шамбодуэнъ, Юлій (Jules de Chambaudoin), Аудиторъ Госуд. Совѣта, Интендантъ Верхней Курляндіи въ 1812 г. 11, 13, 15, 17, 19, 29, 37, 47, 53, 71, 75, 205, 451, 453.

Шарпантье, Членъ Митавскаго Гражданскаго Комитета по военной реквизиціи въ 1812 г. 177.

Шаховской, кн. П. И. 546.

Шванъ (фонъ), поручикъ, офицеръ казачьяго барона Боде полка въ 1812 г. 306, 308, 312, 315, 318, 319, 321—325.

Швебсъ (фонъ). Смотритель порядка Дерпт. унив. въ 1812 г. (Ordnungsrichter) 307, 310.

Шемякинъ, капитанъ. 365.

Шепелевъ, генералъ-маіоръ. 417, 423.

Шёппингъ (Schöpping), Эрнстъ. Совѣтникъ Областного Правленія Герцогства Курляндскаго въ эпоху оккупаціи Курляндіи непріятелемъ съ Іюля по Дек. 1812 г. 13, 15, 17, 29, 39, 49, 65, 71, 73, 161, 449, 451.

Шешуковъ, Ник. Ив. Вице-Адмиралъ. Вып. Мор. К. К. 1769 г. Участв. въ сраженіяхъ: Аландскомъ (1789), Ревельскомъ и Выборгскомъ (1790) и нагр. орден.: св. Георгія 4 кл. за храбр., св. Влад. 4 ст. Съ 1809 г. Вице-Адмир. Въ 1812 г. состоялъ Главнымъ Командиромъ Рижскаго порта. 463—465, 469, 472—486, 513, 537, 539, 540.

Шлиппенбахъ, Ульрихъ фонъ. Курляндскій дворянинъ. Писатель. 249.

Шмидтъ. Поручикъ. 265, 293.

Шмидтъ (фонъ). Капитанъ Курлянд. Ополченія. 245.

Шрейдеръ. И. о. Лифляндскаго Ландмаршала. 270.

Штейнгель, баронъ, впосл. графъ Ѳаддей Ѳедоровичъ. Генер.-отъ-инф. Въ началѣ 1812 г. командовалъ Финляндскимъ Корпусомъ. Въ Октябрѣ 1812 г. назначенъ Финл. Ген.-Губ. и возведенъ въ графское дост. Вел. Кн. Финляндскаго. Род. 1762 † 1831 г. 423, 492, 505, 539.

Штемпель, Францъ, фонъ. Членъ Митавскаго Гражданскаго Комитета по военной реквизиціи въ 1812 г. 177.

Штенгель (von Stengel). Членъ Прусскаго Комендантскаго Управленія въ Митавѣ въ 1812 г. 179, 181.

Шульцъ, К. (C. L. Schultz). Секретарь Областного Правленія Герцогства Курляндскаго въ 1812 г. 13, 15, 17, 29, 39, 49, 53, 57, 65, 73, 91, 99, 121, 147, 159.

Шульцъ (баронъ-фонъ). Лифляндскій Ландмаршалъ. 263, 270, 271, 276, 277.

Шульцъ. Адвокатъ въ Дерптѣ въ 1812 г.

Шуэртъ. Капитанъ англ. брига «Ренартъ». 466.

Э.

Эйхлеръ. Полицейскій офицеръ въ Дерптѣ въ 1812 г. 315.

Экеспарре (von Ekesparre). Полковникъ, русскій Комендантъ Мемеля въ Дек. 1812 г. 401, 403, 407.

Элліотъ, Андрей Ивановичъ. Изъ англичанъ. Съ 1808 по 1812 г. находился на жит. въ Москвѣ по случаю разрыва съ Англіей. Въ 1812 г. командированъ изъ Моеквы въ Портсмутъ. 544.

Эмме, Иванъ Ѳедоровичъ. Генералъ-Лейтенантъ. Рижскій Комендантъ въ 1812 г. Оставилъ «записки о блокадѣ Риги» въ Отечеств. войну. 271, 279, 286, 295, 297, 299, 375.

Энгельгардтъ, Георгъ фонъ. Прокуроръ Областного Правленія Курляндскаго въ эпоху французской оккупаціи въ 1812 г. 15, 49, 203, 205, 211, 215.

Эргартъ. Студентъ Дерптскаго унив. въ 1812 г. 306, 307, 309, 315.

Эрнъ. Поручикъ въ Митавѣ. 237.

Эссенъ 1-й (фонъ), Ив. Ник. Генералъ-Лейт. Рижскій Военный Губернаторъ съ 27 Апрѣля по 24 Октября 1812 г. Скончался 11 іюля 1813 г. въ мѣстечкѣ Балдонъ, въ Курляндіи. 83, 85, 197, 217, 223, 227, 229, 261, 263, 270, 271, 275, 276, 277, 285, 286, 287, 289, 290, 291, 292, 467, 475, 476, 477, 479, 507, 524, 525, 526, 529, 531.

Я.

Яновскій, Сем. Ив. Лейт. Вып. Мор. К. К. 1808 г. Въ 1812 г. находился въ отрядѣ кан. лодокъ въ Ригѣ. Въ 1816—1817 г. уч. въ кругосв. пл. Въ 1825 г. ув. въ отст. 475, 477.

II. Алфавитный указатель географическихъ именъ.

А.

Аа рѣка Курл. губ., образуемая изъ рр. Мемеля и Муссе, сливающихся при уѣздн. гор. Баускѣ. 275, 475, 476, 478.

Альтъ-Ауцъ, имѣніе гр. Медемъ. Туккумскаго у. Курл. губ. близъ станц. желѣз. дор. Ауцъ (см. **Ауцъ**).

Аллъшвангенскій приходъ, Газенпотскаго у. Курлянд. губ. Старинный замокъ Аллъшвангенъ (1373 г.), сохран. до наст. врем. 107.

Ауцъ (Альтъ) им. гр. Медемъ, Туккумскаго уѣзда Курл. губ. близъ жел.-дорожн. станціи Ауцъ. 51, 53, 107.

Ауцъ (Гросъ). Имѣніе, принадлеж. графу Ф. Д. Палену, находится близъ озера Ауцкаго.

Анненбургъ, казенное имѣніе и почтовая станц. Баускаго у. Курлянд. губ. 447.

Ашераденскій приходъ. Пасторатъ, Рижскаго у., Лифл. губ. на Зап. Двинѣ противъ г. Фридрихштадта основ. въ 1224 году. Состоитъ изъ трехъ имѣній: Ашераденъ, Рёмерсгофъ и Винкельмансгофъ. 107.

Б.

Балдо̀нъ, казенное селеніе Баускаго у., Курл. губ. Минеральный сѣрный источникъ, извѣстный съ 1795 г. Здѣсь скончался ген. Эссенъ I-й 12-го іюля 1813 г. 105, 415.

Баускъ, уѣздный городъ Курл. губ. при сліяніи рр. Мемеля и Муссы, образующихъ здѣсь р. Аа. Основанъ въ 1456 г. 105, 195, 415, 417, 447.

Берггофъ, мыза Газенпотскаго у. Курл. г. 205.

Бергфридъ, мыза Курл. губ. близъ Митавы. 269.

Бильдерлингсгофъ мѣстечко на бер. Рижскаго залива, между Ригою и Шлокомъ; нынѣ морской курортъ. 505.

Больдеръ-Аа рукавъ Курляндской рѣки Аа, впадающій въ Зап. Двину. 505.

Больдеръ-Аа—мѣстечко Риж. уѣзда. 479.

Браунсбергъ мѣстечко Восточной Пруссіи, близъ Кенигсберга. 418.

В.

Варенъ-Кругъ, корчма, близъ Шлока. 476, 477.

Везенъ. Прежде Везенбергъ уѣзд. гор. Эстл. губ. Въ 1783 г. купленъ русскимъ правительствомъ у владѣльцевъ бар. Тизенгаузенъ. 83.

Велижъ. Уѣздный гор. Витебской губ. 428.

Великіе-Луки. Уѣздный гор. Псковской губ. *Въ 1812 г. здѣсь 8 іюля 1812 г. подписанъ трактатъ между Россіей и Испаніей. 243.*

Вейкселмюнде. Крѣпость при устьѣ Вислы, въ 4-верстахъ отъ Данцига. 67, 69, 129.

Венденъ. Уѣздный гор. Лифл. губ. 262.

Видзы, мѣстечко Виленской губ., въ настоящее время заштатн. гор. Ковенской губ. Ново-Александровскаго у. 243.

© ГПНТБ СО РАН

Вилькоміръ, уѣздный гор. Ковенской губ. (въ 1812 г. Виленской губ.). 363, 415.

Вилькишки, мѣстечко Восточ. Пруссіи, близъ Тильзита. 399.

Вингенъ, мѣстечко близъ Тильзита. 393.

Виндава (Лат. Wentspils), уѣздный городъ Курл. губ. на берегу. Балт. м. при устьѣ р. Виндавы. 47, 57, 69, 107, 145, 147, 153, 155, 157, 163, 164.

Вирцау (Вирцава) Krons-Würzau, казенная мыза Добленскаго у. Курл. губ. въ 16 верстахъ отъ Митавы, лѣтняя резиденція послѣднихъ Курляндскихъ герцоговъ. 269.

Войнута, казенное мѣстечко, нынѣ Ковенской губ. Россіенскаго уѣзда. 425.

Вольмаръ, уѣздный гор. Лифл. губ. на правомъ берегу р. Аа. Почт. станція. 265, 276.

Ворни, казенное мѣстечко Ковенской губ. Тельшевскаго у., нѣкогда столица Жмуди, считалась священнымъ мѣстомъ жмудскихъ язычниковъ. Въ дек. 1812 г. главн. квартира генер. Левиза. 387, 389, 391.

Г.

Газенпотъ (Лат. Aispute). Уѣздный гор Курляндской губ. съ 1378. 109, 379.

Гольдингенъ, уѣздный гор. Курл. губ. Основанъ въ 1347—1360 г. на лѣвомъ берегу р. Виндавы, близъ водопада Руммель. 13, 19, 25, 29, 107, 145, 147, 379.

Графенталь, мыза на границѣ Добленскаго и Баускаго уѣздовъ Курл. губ. на р. Аа. 195.

Грамсденскій приходъ. Гробино-Гозенпотскаго раіона Курл. губ. въ 48 вер. отъ уѣзднаго города Гробина. 109.

Гренцгофъ, пасторатъ Добленскаго у. Курл. губ. на гран. Ковенской губ., на р. Шведъ. 105, 269.

Гробинъ, уѣздный городъ Курл. губ. при р. Аландъ по дорогѣ изъ Газенпота въ Либаву. 104, 145, 147.

Гроссь-Эссернъ, имѣніе графа Рейтерна барона Нолькена, Гальдингенскаго у. Курл. губ. близъ границы Ковенской губ. 51, 53.

Д.

Даленгольмъ (Шведск. Dahlen-holm). Островъ Даленъ, образуемый рѣкою Двиною въ верстахъ къ Югу отъ Риги. 475, 476.

Даленкирхенъ, мѣстн. Лифлянд. губ. Рижск. уѣзд. по дорогѣ изъ Риги въ Фридрихштатъ. *Кровопрол. бой 10 (22) августа между прусск. войсками и русскими послѣ котораго Пруссаки отступили къ Плаканциму.*

Даленъ-Кругъ, корчма близъ Риги 477.

Данцигъ. 47, 129, 245, 365, 377, 464, 407, 479, 480.

Двина Западная. 225, 265, 274, 278, 371, 470, 472, 473, 474, 477.

Дерптъ (Юрьевъ), уѣздный городъ Лифл. губ. Унив. основ. въ 1802 г. 264, 270, 276, 277, 305, 308, 311, 314, 315, 318, 320, 321, 323.

Динабургъ (н. Двинскъ), уѣздный городъ Витебской губ. 107, 413.

Динамюнде (нынѣ Усть-Двинскъ) крѣпость близъ гор. Риги, при устьѣ З. Двины. 363, 367, 369, 416, 470, 474, 475, 476, 477, 484.

Добленъ, мѣстечко Курл. губ. Добленскаго у. Осн. въ 1263 г. на правомъ берегу р. Берзе на большой дорогѣ изъ Либавы въ Митаву. 105, 145, 385.

Дрисса, уѣздный гор. Витебской губ. *Въ 1812 г. здѣсь наход. укрѣпл. лагерь, построен. по неудачному плану Пфуля.* 241.

Дублингъ (Дуббельнъ). Корчма на бер. Риж. зал., въ настоящ. время лѣтній курортъ. 505.

Дурбенъ, мѣстечко Гробинскаго у. Курл. губ. при озерѣ того же имени. 109.

Ж.

Жагоры (новые и старые), мѣстечко владѣльческое, теперь Шавельскаго у. Ковенской губ. при р. Шветъ. 417.

З.

Заячій Островъ. Островъ на Зап. Двинѣ близъ Риги. 475.

Зельбургъ, частное имѣніе Фридрихшт. у. Курл. губ. на берегу З. Двины. 13, 107.

И.

Иберлауцскій приходъ, Пасторатъ Иллукстскаго уѣзда Курл. губ. 107.

Икскуль, мыза (правильнѣе Икскюль), древній замокъ на правомъ берегу Зап. Двины Рижскаго у. Лифл. губ. Первое прочное поселеніе нѣмцевъ въ странѣ Ливовъ. 267, 278.

Иллуктъ, мѣстечко Курл. губ. Основано въ XVII столѣтіи на р. Луктѣ въ 4-хъ верст. отъ Зап. Двины. 237.

Инстербургъ, городъ Восточн. Пруссіи. 418.

К.

Кавдинскія ущелья, ущелье въ Римской кампаніи близъ Капуи, гдѣ въ 321 г. до Р. Х. Самниты разбили Римскіе легіоны и заставили ихъ пройти подъ ярмомъ. 395.

Калкуны, частное имѣніе (фонъ-Эттингенъ) къ которому принадлежитъ мѣстечко Грива-Земгалленъ въ 1 верстѣ отъ Динабургскаго предмостнаго укрѣпленія. Главн. квартира Макдональда въ сентябрѣ 1812. 63, 81.

Кальвенъ, частное имѣніе Газенпотскаго у. Курл. губ. въ 16-ти верст. отъ уѣзднаго города. 275.

Кальнцеемъ, казенное имѣніе на р. Аа Добленскаго у. Курл. губ. (Родовая вотчина Бироновъ). 505.

Кандау, казенное мѣстечко Курл. губ. Тальсенскаго у. верстахъ въ 80 къ сѣверо-западу отъ Митавы при р. Абау на высокомъ живописномъ ея берегу. 107, 145, 147.

Кейданы, владѣльческое мѣстечко графа Тотлебена (Ковенской губ. и уѣзда). 363. 415.

Кенигсбергъ, гл. городъ Восточ. Пруссіи (слав. Крулевецъ). 365, 377, 417, 418, 422, 423, 427.

Кирхгольмъ, селеніе Рижскаго уѣзда Лифл. губ. на р. З. Двинѣ въ 15 верст. отъ Риги. Славится плотнымъ известнякомъ изъ котораго была сооружена каменная облицовка всѣхъ Рижскихъ бастіоновъ. 274, 278.

Кливенгофъ, мыза Добленск. у. Курлянд. губ. Дѣло 7 авг. (н. ст.) 1812 г. 477.

Ковно, въ 1812 году уѣздный городъ Виленской губ., нынѣ губернскій гор. 377, 411, 415.

Коккенгузенъ, мѣстечко Курл. губ. близъ порога на р. З. Двинѣ. 279.

Колтыняны, казенное мѣстечко нынѣ Ковенской губ. Россіенскаго у. по дорогѣ въ Тельши. 385, 387.

Кольбергъ, мѣстечко Вольмарскаго уѣзда Лифл. губ. 359.

Крейцбургъ (им. бар. Корфъ), мѣстечко Динаб. у. Витебской губ. при р. Зап. Двинѣ, бывшая столица удѣльныхъ князей, носящая названіе Герсикъ. 225.

Крожи, мѣстечко Ковенской губ. Россіенскаго уѣзда. 387.

Кронштадтъ, крѣпость. 482, 483, 526, 535.

Куришъ-Гафъ, (Kürisch-Haf) заливъ, 425.

Курляндія, Курляндская губ. Курляндское герцогство, Курляндская область, Верхняя и Нижняя Курляндія. 13, 15, 17, 19, 21, 25, 27, 29, 31, 33, 39, 47, 51, 55, 59, 63, 65, 67, 71, 81, 85, 87, 91, 93, 95, 97, 99, 103, 115, 121, 129, 131, 137, 139, 141, 151, 161, 163, 165, 167, 169, 197, 205, 215, 223, 225, 226, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 245, 247, 251, 262, 274, 279, 297, 299, 331, 347, 363, 371, 373, 375, 379, 415, 416, 417, 439, 447.

Л.

Лабіау м. Восточн. Пруссіи на р. Дейме, бл. Куришъ-Гафа. 417, 418, 425.

Либава (Libau лат. Leepaja), г. Курляндск. губ. Гробинскаго уѣзда. Нынѣ торгов. и военн. портъ и морск. курортъ на бер. Балт. моря. *Дѣло 9 (21) іюля 1812 г. между десантомъ съ фрегата «Амфитрида» и прусскимъ отрядомъ занимавшимъ Либаву.* 47, 57, 69, 153, 155, 157, 247, 379, 465, 470, 523.

Лифляндія. 24, 225, 226, 245, 264, 277, 286, 291, 292, 293, 296, 297, 299, 41ɛ.

М.

Манзундъ, 516.

Маріенвердеръ, крѣпость въ Восточной Пруссіи 428.

Мезотенъ, частное имѣніе (князей Ливенъ). Баускаго у. Курл. губ. близъ Митавы. 249.

Мелаукенъ, м. Вост. Пруссіи. 425.

Мемель гор. Вост. Пруссіи. Крѣпость на бер. Балт. моря. 361, 381, 383, 385, 387, 391, 399, 401, 403, 405, 407, 417, 425.

Мемель, рѣка Ковенской и Курляндской губерніи одна изъ двухъ составныхъ вѣтвей Курляндской Аа (не смѣшив. съ Мемелемъ — Нѣмецк. Нѣманомъ) 47.

Митава (нѣм. Mitau, латышск. Jelgawa) Бывш. столица Курл. герцогства, съ 1796 г. губ. городъ Курл. губерніи. 15, 17, 19, 23, 27, 29, 37, 39, 41, 45, 47, 51, 53, 57, 65, 69, 73, 77, 79, 83, 85, 87, 91, 95, 97, 99, 101, 105, 109, 111, 117, 119, 121, 131, 133, 137, 141, 145, 147, 149, 151, 159, 161, 163, 165, 167, 175, 177, 179, 181, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 201, 203, 205, 211, 217, 219, 225, 229, 231, 233, 237, 247, 249, 251, 267, 269, 273, 275, 279, 347, 363, 397, 415, 417, 422, 427, 435, 447, 448, 449, 451, 453, 455.

Муссе, рѣка образующая съ р. Мемелемъ Курляндскую Аа, 484.

Н.

Нарочь, правый притокъ р. Виліи, производится сплавъ лѣса. 413.

Невель, уѣздный городъ Витебской губ. 243.

Нейгутъ, казенное имѣніе и пасторатъ Баускаго у. Курл. губ. по дорогѣ изъ Якобштата въ Фридрихштатъ. 105.

Нёйенбургъ (Neuenburg). Пасторатъ, въ 28 верст. отъ г. Туккума Курл. губ. Древній Нейенбургскій замокъ, построенный въ 1301 году, сохранялся до послѣд. времени, когда былъ сожженъ во время вооруж. возстанія въ 1905 г. 105, 145, 147.

Нерунгъ (Kürische Nehrung). Узкая береговая полоса, образующая лѣвый берегъ залива Kürisch-Haff. 417, 418.

Нерфтъ, церковный приходъ Фридрихштатскаго уѣзда Курл. губ. по дорогѣ на Суббатъ. Въ его окрестностяхъ сохр. гробницы древнихъ языческихъ героевъ. 107, 413, 415.

Нимерзатъ, мѣст. Вост. Пруссіи. 425.

Новодвинскъ, Архангельской губ. 288.

Нѣманъ, р. (нѣмецк. Memel), 333, 351, 355, 439.

О.

Олай, мѣстечко Рижскаго уѣзда Лифл. г. въ 19 верст. отъ Риги. *Бой 10 (22) августа 1812 г.* 275, 447.

П.

Перновъ, уѣздный городъ Лифл. губ. основанъ въ 1255 году на лѣвомъ берегу рѣки Пернавы, 290, 479, 482.

Петергофъ, казенное имѣніе Добленскаго уѣзда Курл. губ. въ 19 верст. отъ г. Митавы.

Петергофъ, частное имѣніе Баускаго уѣзда въ 5 верстахъ отъ г. Бауска. 173.

Пиктупёненъ (Piktupönen), мѣст. Восточ. Пруссіи, близъ Тильзита. *Бой 14 (26) дек. 1812 г. между авангардомъ Башелю и войсками ген. Властова.* 395, 399.

Пиллау, прусск. крѣп. на бер. Фришъ-Гафа 365.

Пильтенскій округъ (Piltensche Distrikt). Въ Орденскія времена существовалъ въ видѣ отдѣльнаго Пильтенскаго Епископства. Въ 1561 г. по упраздненіи Ливонскаго Ордена образованъ особый Округъ (Piltensche Kreis), дворянство котораго пользовалось всѣми правами и преимуществами дворянства Курляндскаго герцогства. Въ 1796 г. Пильтенское дворянство вмѣстѣ съ курляндскими депутатами присягнуло на вѣрность Имп. Екатеринѣ II. Пильтенъ—одинъ изъ древнѣйш. город. (основ. въ 1295 г.)—въ наст. время зашт. гор. Виндав. уѣзда, на прав. берегу р. Виндавы. 11, 13, 15, 17, 19, 21, 25, 29, 37, 43, 65, 67, 71, 97, 101, 105, 121, 127, 147, 151, 161, 165.

Полангенъ, мѣст. владѣльческое (гр. Тышкевича), самое южное поселеніе Россіи на бер. Балтійскаго моря. Гробинскаго у. Курл. губ. Таможня. 393, 417.

Понаделы, мѣстечко Ковенской губ. Ново-Александровскаго уѣзда. 413.

Поневѣжъ, уѣздный городъ Ковенской губ. 415.

Пошеруненская мельница, близъ Таураггена, *гдѣ 18 (30) декабря 1812 г. была заключена конвенція между Іоркомъ и Дибичемъ.* 427.

Пруссія. 247, 331, 335, 343, 349, 351, 357, 359, 361, 365, 367, 377, 383, 401, 421, 422, 437, 441.

Р.

Рагнитъ, м. Вост. Пруссіи близъ Тильзита. 423.

Ранценъ, мыза Лифл. губ., Вольмарскаго у. въ 23¼ верстахъ отъ Вольмара, почтовая станція. 263, 265, 266, 277.

Ревель, губернскій гор., Эстл. губ. 284, 478.

Рига, губернскій городъ, Лифл. губ. 85, 225, 226, 235, 239, 245, 261, 266, 268, 270, 271, 275, 276, 277, 279, 285, 289, 290, 291, 292, 294, 298, 308, 310, 313, 367, 369, 385, 391, 397, 413, 415, 416, 422, 447, 448, 451, 463, 466, 467, 470, 471, 472, 473, 478, 479, 480, 481, 482, 484.

Роопъ (Гросъ), частное имѣніе (бароновъ Розенъ) Лифл. губ. въ южной части Вольмарскаго у., бывшій замокъ бар. Розенъ; куплено Императоромъ Павломъ I. 268, 269, 270, 273, 279.

Роченсальмъ, городъ Выборгск. губ. Фридрихсгамскаго у. на о-вѣ Котка (*мор. сраж. 1789—1790 г.*). 490.

Руэнталь, м. Бауск. уѣзда Курл. губ., частн. имѣніе гр. Шуваловыхъ. Въ 6 верст. отъ Бауска. Бывш. лѣтн. резид. герцог. курляндск. *Въ 1812 г. здѣсь находился осадный артиллер. паркъ и управленіе Прусскихъ воен. магазиновъ.* 195, 447.

С.

Свеаборгъ, крѣпость 483, 490, 491.

Сессау (Гросъ) казенное имѣніе при соединеніи рѣкъ Сессау и Оглей Добленскаго у. Курляндской губ. 105.

Силезія, 357, 359, 365.

Стальгенъ см. Штальгенъ.

Стокгольмъ. 463, 472.

Т.

Табаго, одинъ изъ острововъ малой Антильской группы. Въ XVII ст. островъ принадлежалъ Курляндіи.

Таліаменто, р. сѣв. Италіи. 357.

Тальсенъ, казенное мѣстечко Курл. губ. на берегу небольшаго озера въ высокой живописной мѣстности извѣстной подъ именемъ Курляндской Швейцаріи. 107.

Таураггенъ, мѣст. Россіенск. у. Ковен. губ. Маіоратное владѣніе кн. Васильчиковыхъ, на шоссе изъ Риги въ Тильзитъ. *Здѣсь на Пошеруненской мельницѣ, 18 (30) декабря 1812 г. заключена между ген.-маіор. Дибичемъ и Прусск. генер. Іоркомъ конвенція, въ силу которой Прусскія войска отдѣлились отъ Макдональда.* 425.

Тильзитъ, на р. Нѣманѣ, знам. свиданіе Александра I-го съ Наполеономъ I въ 1807 году. 387, 391, 393, 415, 417, 422, 423, 433, 435, 437, 439.

Торнсдорфъ. 274, 278.

Торнъ, крѣпость Вост. Пруссіи. 428.

Тризенъ, корчма. Добл. у. Курл. губ. 478.

Туккумъ, уѣздный городъ Курл. губ. въ 18 верст. отъ Рижскаго зал. при р. Шлокъ первый разъ упоминается въ исторіи въ 1253 г. 13, 19, 25, 27, 29, 107, 415.

Ф.

Фоккенгофъ, частное имѣніе князей Ливенъ, Добленскаго у. Курл. губ. въ 24 в. отъ г. Митавы, на границѣ Ковенск. губ., близъ м. Жагоры. 51, 53.

Фортъ-кометская дамба, близъ Дюнаминде, соединяющая крѣпость съ островомъ Песчанымъ. 458.

Фрауенбургъ (латышск. Saldus), мѣстечко Гольдингенскаго уѣзда Курл. губ. въ 49 верст. отъ уѣзднаго города Гольдингена. 107.
Фридрихштатъ. латышск. Jaun-Jelgawa (Новая Митава), уѣздн. гор. Курл. губ. близъ З. Двины. *Сраженіе 6 (18) ноября 1812 г. между русск. войсками и прусскими подъ начал. ген. Массенбаха.* 237, 267, 274, 278.

Ц.

Цабельнъ, мѣстечко Курл. губ. Тальсенскаго уѣзда. 107.
Цемальденъ, казенное имѣніе Баускаго уѣзда Курл. губ. въ 7 верст. отъ г. Бауска. 195.
Ценгофъ, частное имѣніе Добленскаго уѣз. Курл. губ. въ 8 верст. отъ уѣздн. города. 416.

Ч.

Червонной-Дворъ, мыза; нынѣ владѣльческое мѣстечко Ковенской губ. и уѣзда. 418.

Ш.

Шавли, уѣздный городъ Ковенской губ. на западной сторонѣ озера Шавли. 243, 337, 415.
Шветгофъ, казенное имѣніе Добленскаго у. въ 8 верстахъ отъ гор. Митавы. 269.
Швеція. 463, 466, 482.
Шилюпишки (Schillüpischken), мѣстечко Вост. Пруссіи. 423, 425.
Шлокъ (Schlock), мѣстечко Лифл. губ. Рижск. у. въ 30 верст. отъ Риги, распол. на песчан. равнинѣ лѣв. берега р. Больдеръ-Аа, въ 5 вер. отъ Риж. Залива. *Дѣла 26 іюля и 10 августа 1812 г. Совмѣстн. дѣйствія нашихъ сухоп. войскъ и русско-англ. канонер. лодокъ противъ пруссаковъ.* 476—479.
Штальгенъ, частное имѣніе въ Добленскомъ у. въ 18 верст. отъ г. Митавы. *Главная квартира Макдональда въ октябрѣ, ноябрѣ и декабрѣ. 1812 г.* 89, 115, 335, 413.

Э.

Экау, мѣст. Баускаго уѣзда Курлянд. губ. при рѣкѣ того же имени, впадающей въ р. Аа. *Бой 5 (17) іюля 1812 г. между войсками ген. Левиза и прус. войсками подъ нач. Граверта.* 105, 141, 145, 147.

Ю.

Юнгфергофъ, маіоратъ, имѣніе бар. Шеппинговъ Баускаго у. Курл. губ. верстахъ въ 5 отъ Бауска на правомъ высокомъ берегу р. Аа, отличается живописными видами. 267, 278.
Юрьевъ, см. Дерптъ.

Я.

Якобштатъ, г. Фридрихштатскаго уѣзда Курл. губ. на Зап. Двинѣ, насупрот. м. Крейцбургъ Витеб. губ. Основ. въ XVI ст. русск. вых. Вит. и Смол. г. Названъ въ честь изв. герц. курл. Якова. 19, 29, 37, 247.
Якобштатъ, городъ на островѣ Табаго малой Антильской группы, бывшая колонія Курляндіи.
Янишки, мѣстечко вольныхъ хлѣбопашцевъ Ковенской губ. Шавельскаго уѣзда по Таурогенско-Рижскому шоссе, при ручьѣ Сидобрисѣ. 417.

III. Указатель предметный и войсковыхъ частей.

А.

Амбарго. 531.
Аммуниція. 81, 95, 195, 298, 300, 302.
Англійскія канонерскія лодки. См. Боты.
Аренда. 81, 67.
Арендаторъ. 33, 35, 81, 95, 123, 137, 165, 207, 245.
Арміи. 323, 353, 357, 373, 377, 411, 416, 421; адмирала Чичагова 428; русская 235, 239, 377, 381, 427; прусско-русская 359; французская, 11, 13, 19, 25, 90, 197, 333, 351, 355, 359, 363, 365, 377, 379, 413, 417, 425, 429, 435, 437, 441.
Арсеналы Казанскій 286. Казенный 293. Московскій 286. Новодвинскій 286. Петербургскій 285, 288, 291. Рижскій 285, 292.
Артикулъ воинскій. 319, 322, 324.
Артиллерія.
Архивы (Курляндскіе) губернскій 251, 253. Казенной палаты 45, прокурорскій 219; строительной экспедиціи 41.
Ассессоры (Курл. Обл. Правленія) см. Гольтей.
Ассигнаціи 33, 57, 153, 157.
Аудиторіатъ полевой 319, 321, 322, 324.

Б.

Баварцы. 337, 413.
Баталіоны. Митавской внутренней стражи (нынѣ 180 пѣхотный Виндавскій полкъ) 275, 280, 448, 481 Митавскій гарнизонный 274, 275; Фузилерный фонъ-Борке (прусскій) 439.
Батареи (прусскія) у Шлока 478; у Митавы 505, 506.
Батарея конная прусская (отряда Массенбаха) 439;
Башмаки (латышскіе) см. пастулы.
Библіотека Главнаго и Генеральнаго Штаба.
Билетъ квартирный. 185.
Бланки паспортные. 61.
Богослуженіе торжественное въ Митавѣ. 247.
Бомбардирскія лодки. 493—497. 500—504.
Боны, (морскія загражденія). 505.
Боты (англійскіе военные, въ Ригѣ въ 1812 г.). 474, 475, 477.
Бригады генерала Горбунцова (пѣхотная) 371, 4-я морская артиллерійская 514. Генерала Вельяминова (пѣхотная) 371.
Бумаги Гербовая 35, 71, 73. Государственныя 239.
Быки. 127, 237, 243.
Бюллетени. 331, 343, 347, 411.

В.

Вестфальцы. 337, 413.
Видма (волость). 57, 157.
Винокуры. 139.
Владѣлецъ вотчинной. 119.
Владѣніе крестьянское. 123.
Водка. 237, 243.
Воззванія. Курл. Губернатора: 201. Маркиза Паулуччи: 231
Война 1806 года. 371.
Вѣдомости госпитальная 274, 278, недоимочныя и текущихъ казенныхъ податей 53, морской провизіи 496,

© РНБ СПб

497, раскладокъ 131, о убитыхъ и раненыхъ 476, цѣнъ на гербовую бумагу, довѣренности, векселя, облигаціи 71, о чинахъ морскихъ см. Табели.
Вѣдомства: артиллерійское 286, 296, комиссарское 286, 287, 294, 298, 300, 302, провіантское 274.

Г.

Гарнизоны. 365, 383, 391, 416; Динаминдскій 416; Рижскій 385, 416; Рижскій артиллерійскій 286, 287; Прусскій 251.
Гвардія городская (въ Либавѣ и Митавѣ) 247.
Гауптмансъ-герихтъ. 155, 157.
Генералъ-интендантъ см. Дюма.
Генералъ-кригскомиссаръ прусской арміи см. Риббентропъ.
Генералъ-губернаторъ (временный курляндскій) см. Кампредонъ.
Главнокомандующій въ С.-Петербургѣ см. Вязмитиновъ.
Госпитали. 81, 95, 189, 249, 274, 280, 296; военный Митавскій 298, 300; военный Рижскій 270, 276, 298, 300, 496.
Губернаторы: Гражданскій Курляндскій см. Сиверсъ, Псковскій 225, военный Рижскій см. Паулуччи, Гражданскій Рижскій см. Дюгамель.

Д.

Дворянство. 79. 93, 129, 264, 269, 279, 297. Лифляндское. 261, 266, 267, 270, 271, 272, 273, 275, 278, 279, 280, 285, 287. Эстляндское. 275.
Дворъ прусскій. 379, 403; русскій 379.
Дезертирство. 63, 65, 267, 268, 278.
Дезертиръ. 357, 413, 447.
Деканъ Дерптскаго Университета. 307, 310, 316.
Деньги Арендныя. 55, 53. Наличныя 33, 57, 77.
День Ивановъ. 45. Рожденія французскаго императора 247.
Департаменты Артиллерійскій. 286, 287, 291, 292, 295, 302. Комисаріатскій. 289, 294. Провіантскій 298, 300.
Депо рижское провіантское. 273.
Депутаты отъ дворянства. 99, 101.
Дивизія Гранжана (7 дивизія X корпуса Макдональда: баварцы, вестфальцы, поляки). 393, 413, 435.
Довольствіе квартирное. 111, 121, 181. Столовое. 181. Фуражное. 113. 121.
Довѣренность 71, 73.
Докторъ (университетскій дерптскій) см. Вурдахъ.
Домовладѣльцы. 141, 175, 191.
Домъ дворянскаго собранія въ Митавѣ 133.
Дорога Бауская, Митавская. 471.
Доходы государственные. 33, 39.
Душа ревизская. 235.
Дѣла утерянныя. 31.

Е.

Егерскіе полки. См. Полки.

Ж.

Жалобы аппеляціонныя. 25.
Жалованіе. 322, 325. Казенное 141.
Жители сельскіе тягловые. 173.

З.

Заводы оружейные Сестрорѣцкій 288, 291, 292, 295. Тульскій 288.
Залежи торфяныя 125.
Заложники. 67, 69, 129.
Замокъ Митавскій. 245.
Запасы хлѣбные. 235.
Заячій, или Зайцевъ Островъ, близъ Риги (Hasenholm), на котор. былъ устроенъ земляной редутъ и батарея для прикрытія моста, соединявшаго этотъ островъ съ правымъ берегомъ Двины. 475.
Зданія казенныя. 41, 43, 45.
Земство. 263, 264.
Землевладѣлецъ. 61, 79, 81.
Золото. 77, 157, 159.

И.

Имѣнія. 27, 39, 57, 65, 145, 149, 157. Главное. 127. Казенное. 43, 45, 53, 55, 81, 95, 97, 103, 109, 123, 149, 157, 163, 165, 167, 207, 209, 245. Секвестрованныя 203. Частныя 67, 103, 123.
Имущества, государственное. 243. Казенное. 447. Недвижимое. 57, 153, 155.
Инвентарь. 45, 55, 159.
Интенданты (французскіе въ Курляндіи) см. Монтиньи см. Шамбодуэнъ.
Источникъ минеральный. 125.

К.

Казаки. (Лифл. Ополченія) 245, 262, 265, 267, 268, 270, 272, 296, 297, 298, 299, 300, 432,
Казначей, Главный, Курляндской казенной палаты. 35.
Казначейства. 37, 53, 213. Дворянское. 103, 105. Казенной палаты 45.
Каналы. 123.
Канонерскія лодки 469, 472, 474—479, 486, 492—509, 515, 516.
Канцелярія (общая военнаго министерства). 295.
Капиталъ инвалидный. 249.
Квартирантъ. 191.
Квартиры, Главная. 63, 297, 387, 389, 413. Кантониръ. 379, 439. Наемная. 139, 175. Обывательская. 111, 113.
Квитанція. 31, 35, 39, 45, 87, 243, 263, 266.
Кирхшпиль (приходъ) 265.
Книги ипотечныя. 69.
Коберъ-Шанцъ.—Предмостное укрѣпленіе у лѣваго берега Двины преграждающее путь къ Рижской крѣпости со стороны Туккумской дороги.
Коллегіи. Ландратская. 69, 264, 265, 266, 277, 294, 322. Ландратская лифляндская. 213, 293. Пильтенская. 43, 57, 67, 97, 117, 145, 155, 157, 161.
Коменданты. Митавскій. 193. Плацкомендантъ. 115, 183. Прусскій. 181, 185. Рижскій. 279, 280, 286. Уѣздный 115.
Комиссаріатъ. 293.
Комиссары. Военный. 101, 113, 115, 185, 421. Вольмарской почтовой станціи 225.
Комиссіи. Дворянская въ Митавѣ. 39, 83, 101, 103, 105, 147. Для допроса офицеровъ въ Дерптѣ. 313, 314. Для изслѣдованія дѣйствій барона Корфа и графа Медема. 226. О поставкахъ. 99. По продовольствію войскъ. 23, 451. Псковская. 288, 289, 290, 294. Рижскаго провіантскаго депо. 273, 280. Военно-судная 317.
Комитеты. Гражданскій Митавскій по исполненію военныхъ реквизицій. 177, 189, 251. По сформированіи Лифляндскаго казачьяго полка 270. Квартирный. 161, 175. 193, 195. Комитетъ министровъ. 226, 241. Поручителей (Митавскій). 133, 137, 149, 151.
Конвенція (Таурогенская). 387, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 428, 433, 435, 437, 439. Ея текстъ. 424—427.
Консисторія. (Курляндская духовная). 191, 249.
Консулы. (французскіе въ Курляндіи) 47.
Контрибуція военная. 51, 55, 57, 67, 69, 77, 79, 93, 109, 111, 119, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 149, 151, 153, 155, 157, 163, 211, 213, 215, 241, 243. Авансъ. 131. Авансъ наличными деньгами. 103. Авансъ принудительный. 79. Взносъ авансовый. 137. Заемъ принудительный. 133, 135. Сумма контрибуціонная 131, 153.
Король прусскій. 249, 331, 333, 335, 339, 343, 347, 353, 355, 357, 361, 369, 379, 381, 423, 425, 427, 428, 433.
Корпуса, Графа Витгенштейна. 267, 399. Второй корпусъ великой арміи (Удино). 411. Девятый корпусъ велик. арміи (Викторъ) 411. Десятый корпусъ великой арміи (Макдональда). 16, 63, 81, 87, 89, 91, 111, 11,3 117, 197, 363, 369, 379, 413, 422. Генералъ-лейтенанта Левиза. 276, 277, 383, 385, 405. Прусскій вспомогательный. 11, 173, 357, 374, 377, 387, 395, 425, 427. Вольныхъ стрѣлковъ въ Курляндіи: 223, 224, въ Лифляндіи 286, 287, 293.

Крестьяне. 81, 85. Государственные. 79, 93, 163. Помѣщичьи. 173. Казенные, 149, 213. Курляндскіе. 245.

Л.

Лазареты. Конный. 279. прусскаго Корпуса полевой. 189.
Лазутчики. 347, 413.
Ландгофмейстеръ. 205, 217, 219, 231.
Ландмаршалы. 263, 266, 270, 271, 276, 277, 298, 300.
Ландраты. 277, 298, 300.
Ландтаги. 264, 266, 275. Чрезвычайный. 263.
Лапти см. пáстулы.
Легіонъ нѣмецкій (Россійско-германскій). 285, 291, 349, 422, 518, 519, 520.
Листокъ справочный. 251.
Лодки см. Канонерскія л.
Ломки гипсовыя. 125.
Лошади. 39, 41, 113, 117, 127, 141, 143, 145, 149, 183, 235, 237, 241, 243, 264, 265, 268, 269, 271, 272, 274, 276, 277, 294, 297, 298, 299, 300. Артиллерійскія. 237, 239, 278. Заводскія. 276. Казачьи. 279. Крестьянскія. 276, 279. Литовскія. 276. Павшія. 195. Подъемныя. 278, 279, 296. Чесоточныя 296.
Лѣсники казенные. 63.
Лѣсничество. 123.

М.

Магазины. 63, 101, 113, 187, 235, 243, 357, 448. Провіантскій постоянный. 239. Уѣздный. 235. Продовольственный подвижной 237, 241, 243.
Магистраты. 43, 51, 69, 103, 117, 153, 155, 157, 176, 213. Виндавскій. 155. Либавскій 155. Митавскій. 77. Туккумскій. 93.
Мародеры. 247.
Мастера телѣжники. 51.
Мельницы. 125, 139. Бумажныя. 125. Водяныя. 127. Вѣтряныя. 125, 127, 139. Голландскія. 125. Лѣсопильныя. 125. Маслобойныя 125. На козлахъ. 125.
Министры: Внутреннихъ дѣлъ, см. Козодавлевъ. Полиціи, см. Балашевъ. Просвѣщенія, см. Разумовскій, Морской, см. Граверса.
Монеты. Звонкая. 33. Иностранная. 449. Королевско-русская. 179. Мѣдная. 245. Альбертъ экю 61, 69. Альбертъ талеръ. 73, 75, 77, 153, 155. Грошъ. 179. Гульденъ. 111, 119, 145. Duttchen. 181. Копѣйка 275. Рубль. 129, 155, 179, 241, 243, 247. Серебряный. 43. Ассигнаціонный. 33, 237, 239. Бумажный кредитный. 33. Талеръ. 109, 119. Альбертовскій. 33. Рейнскій. 73, 145, 147. Прусскій серебряный. 179. Рейнталеръ. 75. Рейнталеръ альбертовскій. 57. Рейхсталеръ. 177, 181. Фердингъ. 57, 103, 105, 119, 153, 155, 181, 183. Альберъ фердингъ. 109. Франкъ. 63, 113. 129, 131, 133, 137, 146, 241.
Мосты. 448. Казенные. 41, 43, 45. Общественные 43.
Мусса (Дерптское общественное собраніе). 305, 306, 307, 308, 309, 315, 316, 318, 321, 324.
Мѣры. Аршинъ. 265. Гакъ. 123. Гарнецъ. 235. Кварта. 193. Метце. 193. Локоть. 193. Лофъ, лофштель. 123, 127, 143, 193. Пудъ. 274. Фунтъ. 193. Центеръ. 193. Шеффель. 193. Шиффундъ. 123, 127. Штофъ. 193. Четверикъ. 235, 243. Четверть. 235, 237, 448.

Н.

Награды. 245, 247, 249.
Названія судовъ. Бриги: «Вентелате». 465, 473. «Калипсо». 485. «Коммерстраксъ». 472. «Меркурій». 467. «Сенцеръ». 482, 483. «Соболь». 472. «Фриде». 465, 468. «Фуріусъ». 484, 485, 486. «Ястребъ». 472. Галеты: «Алглай». 480. Эхо. 480, 493. Гемамы: «Торнео». 480, 490, 491. Катера: «Жемчугъ», «Лось». 481. «Навигаторъ», «Топазъ». 474. Корветы: «Абукиръ». 469. «Герміона». «Мельпомена». 482, 481. Люгеръ: «Ящерица». 483. Транспорты: «Кильдюнъ» 472. «Алеріусъ. 493, 495. «Единорогъ». 492, 493, 495. «Жанета». 472. «Абихаилъ». 471. «Китъ». 483. «Фрау Корнилія». 481, 484, 485. «Кулледонъ». 470. «Монтоцелло». 484, 493, 495. «Николай» 495. № 12. 495. «Федоръ» 495. «Филадельфія». 492, 493. «Фортуна». 472. Фрегаты: «Ренже». 466, 468. Шлюбы: «Лизетта». 480, 481, 482. «Кола». 469. «Свирь» 469. Шхуна: «Генріета». 473. Яхта: «Роченсальмъ». 491. Суда безъ обозначенія: Давестэшіонъ. 480. «Ди Фрайндшафтъ», «Луиза». 479. «Фридрихъ». 472.
Налоги. 33, 129, 131. Особенный. 57. Подоходный. 139. Съ крѣпкихъ напитковъ 37.
Начальники Артиллерійскаго гарнизона, см. Геля, инженеровъ X корпуса. см. Кампредонъ.
Недоимки. 31, 77, 129, 131, 137, 139, 149. Арендныя. 243. Контрибуціонныя. 111, 137, 213.
Недоимщикъ. 41, 119.

О.

Оберъ-аудиторъ. 270.
Оберъ-гауптманъ. 15, 205. Митавскій 191.
Оберъ-гофгерихтъ. 97, 205.
Оберъ-форштмейстеръ. 223.
Облигаціи. 71, 73.
Обозъ. 271, 417, 435, 437, 439.
Общество городское. 321, 324.
Обязательство клятвенное. 157.
Овесъ. 143, 237, 448.
Овцы. 127.
Округъ уѣздный полицейскій. 105, 107, 109. 165.
Опекуны секвестрованныхъ имѣній. 203.
Ополченіе лифляндское. 245, 261, 263, 264, 266, 267, 268, 270, 271, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 285, 286, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 302, 413, 423, 439. Частности: варежки. 272. Галстуки. 269, 276, 280. Мундиры. 269, 278. Онучи. 272. Полушубки. 272, 280. Пистолеты. 285—289, 292. расформированіе ополченія. 274, 298, 300, 301. Рубахи. 265, 269, 270, 272, 273, 280. Рукавицы. 267, 269, 270, 272, 273. Сабли. 271, 284, 286, 292, 293, 295, 306, 307, 309, 310, 315, 316, 317, 319, 321, 324. Сапоги. 265, 267, 269, 272. Сбруя. 263, 294. Сѣдла. 287, 288, 289, 293, 294, 298, 300. Шапки. 265, 207. Шаровары. 272.
Ополченіе эстляндское. 261.
Орелъ французскій. 247.
Орднунгсрихтеръ. 316.
Оружіе. 195, 197, 247, 287, 274, 291, 293, 294, 298, 300, 337, 365, 423. Любительское. 61. Ношеніе. 59, 61, 63, 65. Сохраненіе. 61, 63.
Орудія (прусскія) 507.
Отряды Генералъ-маіора Шепелева. 417. Генералъ-маіора Дибича. 2, 422. Канонерскихъ лодокъ. 526.
Охота (правила, установленныя франц. властями въ Курл.) 59, 61, 63, 65.

П.

Палата казенная Курляндская. 31, 35, 43, 45, 53, 55, 57, 95, 97, 131, 135, 155, 159, 163, 165, 205, 269.
Парки. 143, 145. Артиллерійскій. 237. Обозный. 141, 147.
Паромъ черезъ р. Аа. 476.
Пастулы (обувь курляндскихъ крестьянъ, родъ лаптей изъ кожи). 276.
Печи. Кирпиче-обжигательная. 125. Известково-обжигательная. 125.
Плательщикъ обязательный. 31, 141, 151, 157, 159, 213 (плательщ. XIII кл.).
Плѣнные (Прусскіе). 480.
Повиновеніе крестьянъ помѣщикамъ. 173.
Повинности. Воинская. 81, 95, 207. Квартирная. 187, 191. Фуражная. 161.
Повѣренный отъ дворянъ. 241.
Подводы. 117, 141, 143, 145, 147, 237, 239, 241, 245.
Пожертвованія (Курляндской губерніи). 249.
Полицмейстеры. Митавскій. 276. Дерптскій. 305. 307, 309, 310, 312, 316, 318, 321, 324.
Полиція (въ прибалтійскомъ краѣ). 83, 177, 306, 307, 309, 313, 316, 319, 322, 324, 325.
Полки. Драгунскій Ямбургскій. 279, 297, 298, 300. Казачій волонтерный барона Боде. 305, 308, 311, 312, 314, 315, 316, 317, 318, 321, 323, 326, 327. Казачій волонтерный

Яхонтова. 298, 300. Казачій Лифляндскій. 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 279, 280, 281, 286, 292, 295, 297, 299, 300, 302. Муромскій пѣхотный. 447. Черниговскій пѣхотный. 447. 16-й пѣхотный. 391. 31-й и 47-й Егерскіе. 479, 492, 496, 502, 539, 540. Тобольскій пѣхотный. 539. 46-й Егерскій. 540. Пермскій пѣх. 540.
Положеніе органическое для провинціи Курляндской. 19.
Полубаталіонъ внутренней стражи 448.
Помѣщики (ихъ отношенія къ крестьянамъ). 173.
Попечитель Дерптскаго учебнаго округа, см. Клингеръ.
Поручители. 139, 141.
Поселянинъ собственникъ. 79.
Постановленія француз. интендантства: 13, 25, 29. Макдональда: 79, 89, 111.
Постой. 109, 119, 161, 175, 193.
Почтамтъ Виленскій. 301.
Правила (объ охотѣ и оружіи). См. постановленія.
Правленія. Губернское Курляндское. 11, 15, 83, 85, 229, 256. Областное Курляндское. 11, 15, 21, 23, 29, 31, 39, 43, 47, 51, 55, 65, 67, 69, 71, 77, 81, 87, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 105, 115, 117, 121, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 145, 149, 151, 153, 155, 161, 165, 167, 169, 191, 197, 203, 207, 211, 213, 215, 219, 251, 451. Кредитной казны. 315.
Предмѣстья (Рижскія). См. Форштаты.
Предсѣдатель общества Муссе см. Кизерицкій.
Присутствія по воинской повинности губернское. 235, 237, 239, 241. Уѣздное. 235. Соединенное. 77.
Присутствующій ландратъ. 264, 266, 277.
Приходы Пасторскіе. 43.
Провіантъ. 223, 235, 243, 263, 264, 274, 276, 277, 279, 419.
Продовольствіе. 235, 264, 421, 427, 428, 437.
Прокуроръ Курляндскаго Областного Правленія. См. Энгельгардтъ.
Проректоръ Дерптскаго Университета. См. Гриндель.
Профессоръ русскаго языка Дерптскаго Университета. 320, 323.
Прусаки. 337, 341, 347, 387, 391, 401, 413, 423, 425, 435, 441.

Р.

Работы крѣпостныя. 267, 281, 369.
Раскладка. 145, 147, 155.
Распоряженія Прусскихъ воен. властей въ Митавѣ въ 1812 г. 173—197.
Ректоръ Дерптскаго Университета. См. Парротъ.
Реквизиція военная. 115, 117, 147, 175, 185, 189, 207, 209, 215, 235, 243.
Рекруты. 266, 267, 272, 277, 280, 298, 300, 301.
Рота конной артиллеріи. 355.

С.

Сапъ. 269.
Сборы питейно-акцизные 247, особые 35, государственные 35, гербовые 35.
Свидѣтельства пріемныя. 39.
Селеніе Бушвехтерское Курляндское. 223.
Сенатъ Правительствующій. 25, 241.
Серебро. 55, 57, 77, 153, 157, 159.
Складчины для ухода за ранеными. 249.
Соборъ Св. Петра (въ Ригѣ). 235.
Совѣтники Правленія (Курляндскаго губернскаго:) См.: Ветберъ, Дидерихсъ, Рутенбергъ. (Курляндск. областного:) См. Рюдигеръ, Фирксъ Шёппингъ.
Списки инвентарные. 45, 53.
Старосты сельскіе. 109.
Старшины. 305, 306, 308, 309, 318, 321, 324, торговый 247.
Статьи арендныя. 33, 45.
Студенты (Дерптскіе). 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 325, 326, 327.
Суда (морскія), см. названія судовъ.
Суды, военный. 83, 117, 245, 247, 312, 317, 318, 321, 322, 323, 419. Гауптманскіе 43, 51, 57, 67, 69, 103, 105, 117, 145, 153, 155, 157, 161, 165, 169, 213. Баускій 105. Виндавскій 49, 53, 55, 57, 71, 107, 139, 141, 147, 149, 151, 159, 161, 165, 167, 169. Гольдиген. 107. Гробинскій 109. Добленскій 77, 105, 109, 119. Иллукстскій 107. Кандаускій 107. Фридрихштатскій 107. Оберъ-гауптманскій 10, 43, 69, 155,

161. Зельбургскій 145. Митавскій 77, 145. Университетскій 307, 309, 313, 314, 316.
Суммы. Недоимочная 149. Спеціальныя строительной экспедиціи 43.

Т.

Табели морскихъ чиновъ. 470 471 494—503 508—510 514—516.
Таблица мѣръ и вѣсовъ. 123, 191.
Торгъ публичный. 245, 296, 298, 300.
Трактъ въ Вильно. 449.
Транспорты военные. 234, 241, 245, 247, 376, 416.
Трофеи. 247.
Труппы. 195.

У.

Указы Наполеона I. изъ Курляндскихъ учрежденій. Стр. 11—169.
Укрѣпленія (Рижскія). 274, 278, 361.
Улицы въ Митавѣ. Замковая 39, 185. Писарская 185.
Университетъ (Дерптскій). 305, 311, 312, 313, 314, 317, 319, 320, 321, 322, 323, 325, 326.
Университеты нѣмецкіе (ихъ духъ). 320, 322.
Уполномоченный приходскій. 103, 141.
Управленія. Прусско-комендантское въ Митавѣ 1812 г. 177, 179, 185, 195, 229. Полицейскія: Либавское 155. Митавское. 183.
Участки. Гауптманскіе. 123. Обергауптманскіе 123.

Ф.

Фабрики. 127. Прядильныя. 125.
Фискалъ Курляндскій, 13, 15, 191, 306, 307, 308, 310.
Фортъ-Кометская дамба соединявшая динамидскую крѣпость съ островомъ Песчанымъ 468.
Форштаты Рижскіе въ 1812 г. 225, 226, 276.
Фуражъ. 81, 95, 111, 113, 224, 243 263, 264, 273, 274, 276, 277, 279, 421.
Флотъ (Балтійскій въ 1812 г.). 459—546.
Флотилія (гребная). 493, 504, 526, 527.

Ц.

Церковь Св. Троицы (въ Митавѣ). 249.

Ч.

Части войсковыя. См. Армія, баталіоны, батареи, бригады, гарнизоны, гвардія городская, дивизіи, корпуса, легіонъ (нѣмецкій), ополченіе, полки, роты, экипажи флотскіе.
Чиновники. 322, 324, 325, 447, 448. Лѣсного вѣдомства. 224. Дворянскіе. 276. Полицейскіе. 317. Правительственные. 43.

Ш.

Шефы: корпуса Курляндскихъ стрѣлковъ см. Ренне, казачьяго лифляндскаго полка, см. Сиверсъ.
Шпіонство. 63, 65, 413.
Штрафъ денежный. 59, 61, 113, 145.
Штандарты (Митавской и Либавской городской гвардіи). 247.

Э.

Экзекуція военная. 39, 49, 57, 119, 149‘ 189, 213, 215.
Экипажи флотскіе. 1 гребной. 505, 506. 37 корабельный. 540. 2 и 3 гребной. 490. 22 корабельный. 490, 501.
Экспедиція строительная. 43, 405.
Эскадра (Корабельнаго флота). 516, 517.

Я.

Языки. Латышскій. 65, 115, 117, 121. Нѣмецкій. 61, 65, 115, 117, 121, 323, 345, 418. Русскій. 323. Французскій. 61, 115, 345.

© НЛБ

СОДЕРЖАНІЕ

ВЫШЕДШИХЪ ТОМОВЪ СБОРНИКА

Императорскаго Русскаго Историческаго Общества.

Къ каждому тому приложенъ азбучный указатель именъ.

Томъ I. Уставъ Русскаго Историческаго Общества.—Рескрипты и письма имп. Екатерины II на имя графа А. Г. Орлова. Сообщены кн. Н. А. Орловымъ и изд. подъ наблюденіемъ А. Ѳ. Бычкова.—Бумаги изъ дѣла о самозванкѣ Таракановой. Сообщ. изъ государственнаго архива К. К. Злобинымъ.—О мемуарахъ герцога Карла Фридриха, отца имп. Петра III. Барона М. А. Корфа.—Письма имп. Екатерины II къ принцу Нассау-Зигенъ. Сообщ. княземъ П. А. Вяземскимъ. — Бумаги изъ дѣлъ о генералъ-прокурорѣ Глѣбовѣ и о сибирскомъ слѣдователѣ Крыловѣ.—Письма имп. Екатерины II къ г-жѣ Жоффренъ. Сообщ. А. Ѳ. Гамбургеромъ.—Переписка по дѣлу объ открытіи въ Бѣлоруссіи іезуитскаго новиціата. Князя М. А. Оболенскаго, и пр. . . Цѣна 2 руб.

Томъ II. Дипломатическія сношенія между Россіею и Швеціею въ первые годы царствованія имп. Александра I. Статья К. К. Злобина.—Новые документы по дѣлу Новикова. Сообщены А. Н. Поповымъ. — Записка графа Поццо-ди Борго о немъ самомъ. Сообщена К. К. Злобинымъ.—Депеши графа Литты, посланника мальтійскаго ордена въ С.-Петербургѣ. Сообщены А. Ѳ. Бычковымъ; примѣчанія князя П. П. Вяземскаго.—Выписка о государственныхъ учрежденіяхъ, основанныхъ имп. Екатериною II съ 1762 по 1769 годъ. Сообщ. графомъ А. С. Уваровымъ.—Извлеченія изъ бумагъ графа Г. Г. Орлова. Сообщ. княземъ Н. А. Орловымъ.—Записка барона Т. Димсделя о пребываніи его въ Россіи, и пр. . . . . Цѣна 2 р.

Томъ III. Записка Дмитрія Прокофьевича Трощинскаго о министерствахъ. Сообщена А. Н. Поповымъ.—Записка графа І. Каподистріа о его служебной дѣятельности. Сообщ. изъ государственнаго архива въ С.-Петербургѣ. — Отвѣтное письмо графа І. Каподистріа Петро-Бею, вождю спартанцевъ.—Инструкція, данная имп. Екатериною II-ю фонъ Ребиндеру. Сообщ. А. Х. Бекомъ.—Письма имп. Александра I-го къ княгинѣ З. А. Волконской. Сообщ. княземъ А. Н. Волконскимъ. — Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи въ XVIII ст. Сообщено изъ дѣлъ саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденѣ профессоромъ Э. Германомъ. Цѣна 3 р.

Томъ IV. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненій проекта Новаго Уложенія, собранныя и приведенныя въ порядокъ Д. В. Полѣновымъ. Часть I . . . . . Цѣна 2 р.

Томъ V. Письма имп. Александра I и другихъ особъ царствующаго дома къ Ф. Ц. Лагарпу. Сообщ. Е. И. В. Государемъ Наслѣдникомъ Цесаревичемъ.—Проектъ кн. М. Н. Волконскаго о лучшемъ учрежденіи судебныхъ мѣстъ, поданный имп. Екатеринѣ II въ 1775 г. Сообщено А. Н. Поповымъ. — Бумаги кн. Н. В. Репнина. Сообщено изъ семейнаго архива кн. Н. В. Репнинымъ. Государственные доходы и расходы въ царствованіе имп. Екатерины II. Сообщено А. Н. Куломзинымъ.—Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи XVIII столѣтія. Сообщено изъ

© ГПНТБ СОРАН

дѣлъ саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденѣ Э. Германомъ. Письма гр. Петра Ив. Панина къ сыну Никитѣ Петровичу. Сообщено гр. В. Н. Панинымъ. Цѣна 3 р.

Томъ VI. Письма адмирала Чичагова къ имп. Александру I. Сообщено М. И. Богдановичемъ.—Бумаги графа П. И. Панина о пугачевскомъ бунтѣ. Сообщено гр. В. Н. Панинымъ.—Государственные доходы и расходы въ царствованіе имп. Екатерины II. Сообщено А. Н. Куломзинымъ.—Бумаги кн. Н. В. Репнина. Сообщено кн. Н. В. Репнинымъ.—Записка князя А. А. Чарторижскаго имп. Александру I, 26 іюня 1807 года.—Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи XVIII столѣтія. Сообщено изъ саксонскаго государственнаго архива Э. Германомъ . . Цѣна 3 р.

Томъ VII. Бумаги Императрицы Екатерины II, хранящіяся въ государственномъ архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Собраны и изданы, съ Высочайшаго соизволенія, по предначертанію Е. И. В. Государя Наслѣдника Цесаревича, П. И. Пекарскимъ. 1744—1764 г. Часть I. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ VIII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія, собранныя и приведенныя въ порядокъ Д. В. Полѣновымъ. Часть II . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ IX. Бумаги изъ архива дворца въ г. Павловскѣ, 1782 г. Сообщено кн. П. А. Вяземскимъ. Напечатаны съ разрѣшенія Е. И. В. Великаго Князя Константина Николаевича,—Переписка относительно несостоявшагося брака Густава-Адольфа съ Великою Княжною Александрою Павловною.—Переписка гр. П. А. Румянцова съ гр. Н. И. Панинымъ въ 1765—1771 гг.—Письма кн. А. А. Чарторижскаго къ Н. Н. Новосильцеву.—Изъ бумагъ Ивана Ивановича Шувалова (Письма Апраксина, Румянцова. Бутурлина и Салтыкова къ И. И. Шувалову). . . . . Цѣна 3 р.

Томъ X. Бумаги имп. Екатерины II, хранящіяся въ государственномъ архивѣ М. И. Д. 1765—1771 г. Собраны и изданы съ Высочайшаго соизволенія. П. П. Пекарскимъ. Часть II. . . . . Цѣна 3 р

Томъ XI. Письма, указы и замѣтки Петра I-го, доставленные кн. П. Д. Волконскимъ и Н. В. Калачевымъ и извлеченные изъ Архива Прав. Сената. Собраны и изданы академикомъ А. Ѳ. Бычковымъ . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XII. Дипломатическая переписка англійскихъ пословъ и посланниковъ при Русскомъ дворѣ, съ 1762 по 1769 включительно. Сообщено изъ англійскаго госуд. архива и архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть I. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XIII. Бумаги имп. Екатерины II, хранящіяся въ госуд. архивѣ М. И. Д. 1771—1774 г. Изданы Я. К. Гротомъ. Часть III . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XIV. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія, собранныя и изданныя Д. В. Полѣновымъ. Часть III. Цѣна 3 р.

Томъ XV. Бумаги изъ архива дворца въ г. Павловскѣ. — Донесенія барона Мардефельда, прусскаго посланника при Петрѣ Великомъ. — Бумаги князя Репнина за время Константинопольскаго посольства . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XVI. Бумаги кн. Н. В. Репнина за время управленія его Литвою, изд. Н. И. Костомаровымъ . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XVII. Переписка имп. Екатерины II съ Фальконетомъ . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XVIII. Донесенія графа Мерси д'Аржанто императрицѣ Маріи Терезіи и государственному канцлеру, графу Кауницу-Ритбергу, съ 5-го января новаго стиля 1762 года по 24 іюля нов. ст. 1762 года, и переписка гр. Мерси съ русскимъ министерствомъ. Изданы Г. Ѳ. Штендманомъ. Часть I . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XIX. Дипломатическая переписка англійскихъ пословъ и посланниковъ при Русскомъ дворѣ, съ 1770 по 1776 г. включительно. Сообщено изъ англійск. госуд. архива и архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть II. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XX. Дипломатическіе матеріалы сборнаго содержанія, относящіеся къ царствованію Петра Великаго.—Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи XVIII столѣтія.—Переписка императрицы Екатерины II съ королемъ Фридрихомъ II. Сообщено княземъ Бисмаркомъ и княземъ А. М. Горчаковымъ.— Собственноручныя письма великой княгини Маріи Ѳеодоровны (впослѣдствіи императрицы) къ барону Карлу Ивановичу Сакену, посланнику при Датскомъ дворѣ.—Письма великаго князя Павла Петровича къ барону Сакену, посланнику при Датскомъ дворѣ.—Проектъ императрицы Екатерины II объ устройствѣ свободныхъ сельскихъ обывателей.—Записка государственнаго секретаря А. Н. Оленина о засѣданіи Государственнаго Совѣта, по полученіи извѣстія о кончинѣ императора Александра I. — Отчетъ о годичномъ собраніи Императорскаго Русскаго Историческаго Общества, 17-го марта 1877 г., подъ предсѣдательствомъ Его Императорскаго Высочества Государя Великаго Князя Наслѣдника Цесаревича.—Сотрудничество Екатерины II въ „Собесѣдникѣ“ княгини Дашковой. Сообщено Я. К. Гротомъ . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXI. Донесенія И. А. Чернышева имп. Александру I, 1810 и 1811 гг.—Донесенія А. И. Чернышева канцлеру графу Н. П. Румянцову, 1811 г.—Письма А. И. Чернышева канцлеру графу Н. П. Румянцову, 1809 г.—Донесенія имп. Александру I кн. А. Б. Куракина, 1811 и 1812 гг.—Донесенія кн. А. Б. Куракина канцлеру Н. П. Румянцову, 1811 и 1812 гг.—Письма графа П. А. Шувалова императору Александру I, 1811 г.—Донесеніе бар. Сухтелена имп. Александру I, 1812 г. Сообщ. А. Н. Поповымъ изъ дѣлъ госуд. архива въ С.-Петербургѣ. — Отчетъ о дѣлахъ 1810 г., представленный императору Александру I М. М. Сперанскимъ. Сообщено А. Ѳ. Бычковымъ. Цѣна 3 р.

Томъ XXII. Дипломатическая переписка прусскихъ посланниковъ при Русскомъ дворѣ 1763 –1766 г. Сообщено изъ берлинскаго госуд. архива. Документы изданы подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть I . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXIII. Письма имп. Екатерины II барону Мельхіору Гримму. Сообщено изъ государственнаго архива Мин. Ин. Дѣлъ въ С.-Петербургѣ. Изд. Я. К. Гротомъ. Цѣна 3 р.

Томъ XXIV. Донесенія нидерландскихъ посланниковъ о ихъ посольствѣ въ Швецію и Россію въ 1615 и 1616 гг. Сообщ. изъ нидерландскаго государственнаго архива. Изданы А. Х. Бекомъ . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXV. Переписка и бумаги гр. Бориса Петровича Шереметева, съ 1704—1718 г., и др. бумаги. Съ портр. имп. Петра Великаго. Изданы гр. С. Д. Шереметевымъ. Цѣна 3 р.

Томъ XXVI. Канцлеръ кн. Александръ Андреевичъ Безбородко въ связи съ событіями его времени. Н. И. Григоровича. Съ гравюрою и снимками почерковъ. 1746—1787 гг. Томъ I. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXVII. Бумаги имп. Екатерины II, хран. въ госуд. архивѣ Мин. Иностранн. Дѣлъ, съ 1774 по 1778 г. Собраны Я. К. Гротомъ и напеч. подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть IV . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXVIII. Финансовые документы царствованія импер. Екатерины II. Собраны и изданы А. Н. Куломзинымъ. Т. I. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXIX. Канцлеръ князь Александръ Андреевичъ Безбородко въ связи съ событіями его времени. Н. И. Григоровича. Съ 2-мя гравюрами и планомъ 1788—1799 г. Томъ II . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXX. Годы ученія Его Импер. Высочества Государя Наслѣдника Цесаревича Александра Николаевича. Т. I . . . . . Цѣна 4 р.

Томъ XXXI. Годы ученія Его Импер. Высочества Государя Наслѣдника Цесаревича Александра Николаевича. Т. II . . . . . Цѣна 5 р.

Томъ XXXII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ В. И. Сергѣевича. Часть IV. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXXIII. Письма барона Мельхіора Гримма къ импер. Екатеринѣ II, съ приложеніями.—Письма Эрнеста-Іоганна Бирона посланнику гр. Герману Кейзерлингу.—Письма Дидро къ импер. Екатеринѣ II, съ примѣчаніями. Напечатаны подъ наблюденіемъ Я. К. Грота и Г. Ѳ. Штендмана . . . . . Цѣна 3 р.

ОТДЕЛ

Томъ XXXIV. Донесенія французскихъ посланниковъ и повѣренныхъ въ дѣлахъ при Русскомъ дворѣ; повелѣнія правительства и отчеты о пребываніи русскихъ пословъ, посланниковъ и дипломатическихъ агентовъ, находившихся во Франціи, съ 1681 по 1718 годъ. Сообщено изъ архива Мин. Иностр. Дѣлъ въ Парижѣ. Напеч. подъ наблюд. А. А. Половцова, А. Ѳ. Бычкова и Г. Ѳ. Штендмана. Часть I . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXXV. Памятники дипломатическихъ сношеній древней Россіи съ Польшею въ царствованіе вел. кн. Ивана Васильевича, съ 1487 года. Напеч. подъ набл. Г. Ѳ. Карпова. Томъ I . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXXVI. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ В. И. Сергѣевича. Часть V . . . . . Цѣна 2 р.

Томъ XXXVII. Дипломатическая переписка прусскаго короля Фридриха II съ гр. Сольмсомъ, посланникомъ при Русскомъ дворѣ. Сообщено изъ берлинскаго гос. архива. Напечатано подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть II . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXXVIII. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Англіею. Съ 1581 по 1604 годъ. Изданы подъ наблюденіемъ К. Н. Бестужева-Рюмина. Томъ II . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXXIX. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при Русскомъ дворѣ, 1704—1708 гг. Сообщено изъ англійскаго госуд. архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть III . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XL. Дипломатическая переписка французскихъ посланниковъ и агентовъ при Русскомъ дворѣ, 1719—1723 г. Напечатана подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть II . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLI. Памятники дипломатическихъ сношеній Россіи съ азіатскими народами: Крымомъ, Казанью, Ногайцами и Турціею, за время великихъ князей Іоанна III и Василія Іоанновича. Напеч. подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Карпова. Томъ III. Цѣна 3 р.

Томъ XLII. Бумаги имп. Екатерины II, хранящіяся въ гос. архивѣ Мин. Иностр. Дѣлъ, съ 1788 по 1796 г. Собраны Я. К. Гротомъ и напечатаны подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть V . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLIII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ В. И. Сергѣевича. Часть VI . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLIV. Письма барона Мельхіора Гримма къ имп. Екатеринѣ II. Напеч. подъ наблюденіемъ Я. К. Грота . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLV. Финансовые документы царствованія имп. Екатерины II, императоровъ Павла I и Александра I. Собраны и изданы А. Н. Куломзинымъ. Томъ II. Цѣна 3 р.

Томъ XLVI. Донесенія графа Мерси д'Аржанто императрицѣ Маріи-Терезіи и государственному канцлеру, графу Кауницу-Ритбергу. Изд. Г. Ѳ. Штендманомъ. Ч. II. Цѣна 3 р.

Томъ XLVII. Бумаги посланника Я. И. Булгакова съ 1779—1798.—Рескрипты императрицы генераламъ Коховскому и Кречетникову и донесенія ихъ императрицѣ. Томъ изданъ Н. Ѳ. Дубровинымъ . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLVIII. Дипломатическая переписка имп. Екатерины II за 1762—1764 г. Томъ изданъ барономъ Ѳ. А. Бюлеромъ, при содѣйствіи В. А. Уляницкаго. Часть I. Цѣна 3 р.

Томъ XLIX. Донесенія французскаго консула въ Петербургѣ Лави и полномочнаго министра при Русскомъ дворѣ Кампредона, съ 1722 по 1724 г. Напеч. подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть III . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ L. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при Русскомъ дворѣ, 1708—1712 гг. Сообщено изъ англійскаго госуд. архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть IV. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LI. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II, 1764—1766 гг. Часть II. Томъ изданъ барономъ Ѳ. А. Бюлеромъ, при содѣйствіи В. А. Уляницкаго. Цѣна 3 р.

Томъ LII. Донесенія французскаго посла при Русскомъ дворѣ Кампредона. 1723—1725 г. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть IV. Цѣна 3 р.

Томъ LIII. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ нѣмецкимъ орденомъ въ Пруссіи. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Карпова. Цѣна 2 р.

Томъ LIV. Переписка герцога Ришелье съ императоромъ Александромъ, его министрами и частными лицами.—Бумаги извлечены изъ французскихъ и русскихъ архивовъ. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ предсѣдателя Общества А. А. Половцова. Цѣна 3 р.

Томъ LV. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта 1726 — 1730 гг. Изданы подъ редакціею Н. Ѳ. Дубровина. Часть I (февраль — іюнь 1726 г.). Цѣна 3 р.

Томъ LVI. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта 1726—1730 гг. Изданы подъ редакціею Н. Ѳ. Дубровина. Часть II (іюль—декабрь 1726 г.). Цѣна 3 р.

Томъ LVII. Дипломатическая переписка импер. Екатерины II, 1766 — 1767 гг. Часть III. Томъ изданъ барономъ Ѳ. А. Бюлеромъ, при содѣйствіи В. А. Уляницкаго. Цѣна 3 р.

Томъ LVIII. Донесенія французскаго полномочнаго министра при Русскомъ дворѣ Кампредона, за 1725 г. Томъ изданъ подъ наблюд. Г. Ѳ. Штендмана. Ч. V. Цѣна 3 р.

Томъ LIX. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ. 1533—1560. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Карпова. Цѣна 3 р.

Томъ LX. Азбучный указатель именъ русскихъ дѣятелей для составленія Русскаго Біографическаго словаря. Часть I. А—Л. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXI. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при Русскомъ дворѣ, 1712—1719 г. Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть V. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXII. Азбучный указатель именъ русскихъ дѣятелей для составленія Русскаго Біографическаго словаря. Часть II. М—Ѳ. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXIII. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта, съ 1 января по конецъ іюня 1727 года. Ч. III. Изданы подъ редакціею Н. Ѳ. Дубровина. Цѣна 3 р.

Томъ LXIV. Донесенія французскаго полномочнаго министра при Русскомъ дворѣ Кампредона и повѣреннаго въ дѣлахъ Маньяна, за 1726 и 1727 г. по 7 мая. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть VI. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXV. Дипломатическіе акты изъ архива князя Н. В. Репнина, относящіеся до Тешенскаго конгресса 1779 г., изданные Ф. Ф. Мартенсомъ . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXVI. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при Русскомъ дворѣ 1728—1733 г. Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть VI . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXVII. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II, 1767—1768 г. Ч. IV. Томъ изданъ барономъ Ѳ. А. Бюлеромъ, при содѣйствіи В. А. Уляницкаго . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXVIII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ В. И. Сергѣевича. Часть VII. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXIX. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта съ 1 іюля по конецъ декабря 1727 г. Часть IV. Изданы подъ редакціею Н. Ѳ. Дубровина. Цѣна 3 р.

Томъ LXX. Дипломатическія сношенія Россіи съ Франціей въ эпоху Наполеона I. Часть I. 1800 – 1802 гг. Изданы подъ редакціей А. С. Трачевскаго . Цѣна 3 р.

© ГПИБ

Томъ LXXI. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ, 1560 — 1570 гг. Изданы подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Карпова. Цѣна 3 р.

Томъ LXXII. Дипломатическая переписка прусскаго короля Фридриха II съ графомъ Сольмсомъ, посланникомъ при русскомъ дворѣ. Сообщена изъ Берлинскаго государственнаго архива. Издана подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть III. Цѣна 3 р.

Томъ LXXIII. Бумаги гр. Арсенія Андреевича Закревскаго. Изданы подъ редакціею Н. Ѳ. Дубровина . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXIV. Бумаги Высочайше утвержденнаго, 6 декабря 1826 г., „Особаго секретнаго комитета". Изданы подъ редакціею А. А. Половцева . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXV. Донесенія французскаго повѣреннаго въ дѣлахъ при русскомъ дворѣ Маньяна, за 1727—1739 гг., и предписанія французскаго министерства. Изданы подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Ч. VII. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXVI. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, за 1733—1736 гг. Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ. Ч. VII. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXVII. Дипломатическія сношенія Россіи съ Франціей въ эпоху Наполеона I. Часть II. 1803 — 1804 гг. Изданы подъ редакціей А. С. Трачевскаго. Цѣна 3 р.

Томъ LXXVIII. Бумаги гр. Арсенія Андреевича Закревскаго, 1812 — 1831 гг. Часть II. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXIX. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта, съ января по конецъ іюня 1728 г. Часть V. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина. Цѣна 3 р.

Томъ LXXX. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, съ августа 1736 по конецъ 1739 г. Сообщена изъ англійскаго государственнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ. Часть VIII . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXXI. Донесенія французскаго повѣреннаго по дѣламъ, Маньяна, и распоряженія французскаго правительства, за 1730—1733 г. Часть VIII. Изданы подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXXII. Дипломатическія сношенія Россіи съ Франціею въ эпоху Наполеона I. Часть III. 1805—1806 гг. Изданы подъ редакціей А. С. Трачевскаго. Цѣна 3 р.

Томъ LXXXIII. Политическая переписка императора Наполеона I съ генераломъ Савари 1807 г. Извлечена изъ Парижскихъ архивовъ министерства иностранныхъ дѣлъ и національнаго. Напечатанъ подъ наблюденіемъ А. А. Половцева. Цѣна 3 р.

Томъ LXXXIV. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта съ іюля по конецъ 1728 г. Часть VI. Изданы подъ ред. Н. Ѳ. Дубровина . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXXV. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, съ 1740 г. по 3 марта 1741 г. Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ. Ч. IX . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXXVI. Донесенія маркиза де-ла-Шетарди французскому правительству и отвѣты министерства. 1738—1740 гг. Сообщены изъ архива министерства иностранныхъ дѣлъ въ Парижѣ. Часть IX. Изданы подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Цѣна 3 р.

Томъ LXXXVII. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II, съ 1768—1769 г. Часть V. Томъ изданъ барономъ Ѳ. А. Бюлеромъ, при содѣйствіи В. А. Уляницкаго. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXXVIII. Дипломатическія сношенія Россіи съ Франціей въ эпоху Наполеона I. 1807—1808 гг. Часть IV. Изданы подъ редакціей А. С. Трачевскаго. Цѣна 3 р.

Томъ LXXXIX. Посольство графа П. А. Толстого въ Парижѣ въ 1807 и 1808г г. Томъ изданъ подъ редакціей П. К. Шильдера . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XC. Журналы Высочайше утвержденнаго 6 декабря 1826 года „Особаго секретнаго комитета". Часть II. Изданы подъ наблюденіемъ А. А. Половцева Цѣна 3 р.

Томъ XCI. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, 1741 г. Сообщена изъ англійскаго государственнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ. Часть X . . . . . Цѣна 3 р

Томъ XCII. Донесенія французскаго посла при русскомъ дворѣ, маркиза де-ла-Шетарди, и распоряженія французскаго правительства въ 1741 г., по іюнь. Часть X. Изданы подъ редакціей Г. Ѳ. Штендмана . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XCIII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ В. И. Сергѣевича. Часть VIII. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XCIV. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта, январь—іюнь 1729 г. Часть VII. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина . Цѣна 3 р.

Томъ XCV. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Крымомъ, Нагаями и Турціею 1508- 1521 гг. Изданы подъ редакціею Г. Ѳ. Карпова и Г. Ѳ. Штендмана. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XCVI. Донесенія французскаго посла при русскомъ дворѣ, маркиза де-ла Шетарди, за вторую половину 1741 года. Ч. XI. Изданы подъ редакціей Г. Ѳ. Штендмана. Цѣна 3 р.

Томъ XCVII. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II за 1769—1771 г. Часть VI. Издана подъ наблюденіемъ барона Ѳ. А. Бюлера при содѣйствіи магистра В. А. Уляницкаго . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XCVIII. Матеріалы и черты къ біографіи императора Николая I и къ исторіи его царствованія. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XCIX. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, съ іюня 1742 по апрѣль 1744 г. Сообщена изъ англійскаго государственнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ. Часть XI . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ C. Донесенія французскаго посла при русскомъ дворѣ, маркиза де-ла-Шетарди, и уполномоченнаго министра д'Алліона съ 1742 по май 1743 г. Часть XII. Изданы подъ редакціей Г. Ѳ. Штендмана . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CI. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта, съ іюня 1729 г. по 4 марта 1730 г. Часть VIII. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина. Цѣна 3 р.

Томъ CII. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, съ 1744 по 4 января 1746 г. Сообщена изъ англійскаго государственнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ. Часть XII. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CIII. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ съ 1746 по 1748 г. Сообщена изъ англійскаго государственнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ. Часть XIII . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CIV. Бумаги Кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны. 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакц. А. Н. Филиппова. Т. I (1731—1732 гг.) Цѣна 3 р.

Томъ CV. Донесенія французскаго посла при русскомъ дворѣ, маркиза де-ла-Шетарди, и уполномоченнаго министра д'Алліона съ 1743 по 1745 г. Часть XIII. Изданы подъ редакціею Г. Ѳ. Штендмана . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CVI. Бумаги Кабинета министровъ Императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціею А. Н. Филиппова. Томъ II (1733 г.) Цѣна 3 р.

Томъ CVII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ В. И. Сергѣевича. Часть IX . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CVIII. Бумаги Кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціею А. Н. Филиппова. Т. III (1734 г.). Цѣна 3 р.

Томъ CIX. Дипломатическія сношенія австрійскихъ пословъ и посланниковъ при русскомъ дворѣ. Изданы подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть III. Цѣна 3 р.

Томъ CX. Дипломатическая переписка англійскихъ пословъ и посланниковъ при русскомъ дворѣ съ 1746 г. Сообщена изъ англійскаго государственнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ. Часть XIII . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXI. Бумаги Кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціею А. Н. Филиппова. Томъ IV (1735 г.). Цѣна 3 р.

Томъ CXII. Донесенія французскихъ представителей при русскомъ дворѣ и русскихъ представителей при французскомъ дворѣ въ 1814—1816 г. Подъ редакціею А. А. Половцова . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXIII (въ двухъ книгахъ). Матеріалы для исторіи православной церкви въ царствованіе Императора Николая I. Подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина . Цѣна 4 р.

Томъ CXIV. Бумаги Кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціею А. Н. Филиппова. Т. V (1736 г.). Цѣна 3 р.

Томъ CXV. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и изданы подъ наблюденіемъ В. И. Сергѣевича. Часть X . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXVI. Донесенія посланниковъ Соединенныхъ Нидерландовъ при русскомъ Дворѣ. Отчетъ Альберта Бурха и Іоганна ф. Фельтдриля о посольствѣ ихъ въ Россію въ 1630 и 1631 гг. съ приложеніемъ очерка сношеній Московскаго государства съ республикою Соединенныхъ Нидерландовъ до 1631 г. Томъ изданъ подъ редакціею В. А. Кордта . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXVII. Бумаги Кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціею А. Н. Филиппова. Т. VI (1737 г.). Цѣна 3 р.

Томъ CXVIII. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II за 1772 и 1773 гг. Часть VII. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ барона О. Р. Остенъ-Сакена, при содѣйствіи князя Н. В. Голицына . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXIX. Донесенія представителей французскихъ при русскомъ дворѣ, а также донесенія русскихъ представителей при французскомъ дворѣ за 1817—1818 гг. Подъ редакціею А. А. Половцова . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXX. Бумаги Кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціею А. Н. Филиппова. Томъ VII (1738 г., январь—іюнь). . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXXI. Архивъ кн. А. И. Чернышева. Бумаги А. И. Чернышева за царствованіе императора Александра I. 1809—1825 гг. Подъ редакціею кн. Н. В. Голицына. Цѣна 3 р.

Томъ CXXII. Архивъ кн. А. И. Чернышева. Жизнеописаніе, всеподданнѣйшіе доклады и переписка кн. А. И. Чернышева. Подъ редакціей кн. Н. В. Голицына. Цѣна 2 р. 50 к.

Томъ CXXIII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и изданы подъ наблюденіемъ В. И. Сергѣевича. Часть XI . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXXIV. Бумаги Кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціею А. Н. Филиппова. Томъ VIII 1738 г. (Іюль—декабрь) . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXXV. Донесенія князя Лобковича и г-на Зедделера Государственному Канцлеру Князю Кауницу Графу Ритбергу. Подъ наблюденіемъ А. А. Половцева. Цѣна 3 р.

Томъ CXXVI. Бумаги Кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціей А. Н. Филиппова. Томъ IX (1739 г. Январь—Іюнь) . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXXVII. Донесенія французскихъ представителей при русскомъ дворѣ и русскихъ представителей при французскомъ дворѣ. Изданы подъ редакціей предсѣдателя общества А. А. Половцова. Томъ III. (1819—1820 гг.) . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXXVIII. Акты, документы и матеріалы для политической и бытовой исторіи 1812 года, собранные и изданные, по порученію Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Михаила Александровича, подъ редакціей К. Военскаго. Томъ первый. Литва и Западныя губерніи въ 1812 г. . . . . Цѣна 5 р.

Томъ CXXIX. Памятники дипломатическихъ сочиненій Московскаго Государства съ Швеціей. 1569 1586 гг. Изданы подъ редакціей В В. Майкова. С.-Петербургъ. 1910 . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXXX. Бумаги Кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1749 гг. Собраны и изданы подъ редакціею А. Н. Филиппова.—Томъ X. 1739 г. Юрьевъ, 1909. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXXXI Переписка Императора Николая Павловича съ великимъ княземъ цесаревичемъ Константиномъ Павловичемъ. Томъ I. 1825—1829 гг. С.-Петербургъ. 1910. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXXXII. Переписка Императора Николая Павловича съ великимъ княземъ Цесаревичемъ Константиномъ Павловичемъ. Томъ II. 1829—1831 гг. С.-Петербургъ 1910. . . . . Цѣна 2 р.

Томъ CXXXIII. Акты, документы и матеріалы для политической и бытовой исторіи 1812 года, собранные и изданные, по порученію Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Михаила Александровича, подъ редакціей К. Военскаго. Томъ II. Балтійская Окраина въ 1812 году. С.-Петербургъ. 1911 . . . . . Цѣна 5 р.